la loto

Mini-loto
718613

Loto 6 / 36
17-19-27-30-31-33
complém.: 35

Inter-loto
226198

Pour $25,000
775910-378481-124287

Numéros mobiles
85962-1226-977

Le rapport Duchaine

Le 1er octobre, le Conseil exécutif du Québec constituait la commission d'enquête Duchaine pour analyser le différend qui confrontait le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges à l'Association des commissions scolaires Les Forges inc. dans le cadre du renouvellement de la convention locale de travail.

Bien que le mandat était valable jusqu'au 21 décembre, l'enquêteur Jean-Guy Duchaine a déposé son rapport final, il y a quelques jours, au conseil des ministres. Rendu public en début de semaine, le rapport de 40 pages adresse des reproches sévères au syndicat et aux commissions scolaires pour leur comportement pendant ces négociations locales.

On connaît par ailleurs toutes les perturbations et les discussions qu'ont entraînées ces négociations sur le territoire des Vieilles-Forges, particulièrement pendant la grève de deux mois des enseignants en septembre et octobre et c'est pourquoi il est intéressant de parcourir ce rapport du début à la fin. A cet effet, soucieux de l'intérêt qu'un tel document représente pour l'ensemble de la population, Le Nouvelliste publie aujourd'hui, en pages 39 et 40, le texte intégral du rapport Duchaine. Le SEVF l'a qualifié de rapport pro-patronal alors que les parents l'ont trouvé fidèle bien qu'il ne touchait pas le fonds du problème. Quant aux commissions scolaires, aucun commentaire officiel n'a été émis à ce jour.

sommaire

Annonces classées	47 à 59
Au palais de justice	6
Bandes dessinées	12
Crépuscule	46
Détente	16 à 23
D'une province à l'autre	5-8
Feuilleton: Les oiseaux se cachent pour mourir	48
Finance	41 à 43
Horoscope	12
Le monde en 24 heures	15
Mots croisés	12
Nécrologie	59
Plaisirs de Bacchus	12
Photos et mots	27
Sports	31 à 38
Vacances voyages	24 à 26

le sourire

La danse: expression verticale d'une pensée horizontale.

AMORTISSEURS
GARANTIE À VIE
SILENCIEUX **S.M.**
LÉON PELLERIN prop
870 Lavérendrye Trois-Rivières 375-0995

Nuageux avec neige intermittente (5 cm). Max. zéro. Demain: neige

PHOTO CALENDRIER '81
DISPONIBLE CHEZ VOS FINISSEURS DE PHOTOS
click-click

le nouvelliste

61e année, No 27 Trois-Rivières, samedi 29 novembre 1980 lun. au ven. 30¢, sam. 50¢

Au tribunal de Rotterdam

Les Indiens veulent l'autodétermination

par Alberto PINEAU

ROTTERDAM (AFP) — Trois représentants des Indiens Attikamek Montagnais du Canada ont demandé vendredi au 4ième tribunal Russell, qui siège jusqu'à dimanche à Rotterdam, de proclamer le droit à l'autodétermination de leur communauté.

Conduits par le président du conseil Attikamek, M. René Simon, les représentants de ce groupe, qui parlaient tantôt en français tantôt dans leur langue vernaculaire, ont revendiqué la moitié du territoire de la province canadienne du Québec. La communauté des Attikamek Montagnais est forte de 10,000 personnes, a affirmé la délégation, ajoutant que ses droits territoriaux avaient été violés depuis 1962 avec la construction de barrages hydrauliques au nord-ouest de la région qu'ils occupent. Les Attikamek ont intenté sans succès une action devant la justice canadienne contre ces grands travaux.

"Nous voulons rester indiens, conserver notre langue, notre culture et notre mode de vie", a déclaré M. Simon, qui a dénoncé le déséquilibre écologique provoqué selon lui au Québec aussi bien par la chasse et la pêche sportives que par l'exploitation agricole et industrielle.

"Contrats frauduleux"

Auparavant les représentants des Haudenosaunee de l'Etat de New-York (Etats-Unis), parlant au nom de 70,000 Indiens, avaient revendiqué des territoires dont ils affirment avoir été dépossédés par des "contrats frauduleux". Un des porte-parole de ce groupe qui appartient à l'ethnie iroquoise", M. Oren Lyons, a affirmé que les Indiens s'attendaient à connaître des temps plus durs encore sous la nouvelle administration Reagan.

Il a rappelé que les Etats-Unis n'avaient pas signé le traité international contre le génocide. Il a affirmé qu'à l'occasion de l'occupation par des Indiens d'un bureau local des affaires indiennes, ceux-ci y avaient découvert des lettres échangées avec des bureaux analogues du Chili, du Guatemala, du Brésil, du Venezuela et d'Afrique du Sud, ainsi qu'avec un bureau chargé des affaires palestiniennes en Israël.

M. Lyons a également accusé la France de bafouer les droits des Bretons et des Basques et a reclamé la création d'un mouvement mondial de libération des minorités opprimées.

Une manifestation d'appui à Trudeau

par André PRÉFONTAINE

OTTAWA (PC) — Au cours de la plus importante manifestation tenue au Québec par le Parti libéral du Canada depuis la dernière campagne électorale, plus de 3,400 militants profiteront d'un dîner-bénéfice à $125 le couvert pour apporter leur appui inconditionnel à la politique constitutionnelle du gouvernement Trudeau.

Voilà du moins ce qu'entrevoit le président du caucus des députés libéraux fédéraux du Québec et député de Longueuil, M. Jacques Olivier.

Ce dîner-bénéfice, qui recueillera au moins un demi-million de dollars, s'inscrit dans le cadre de la réunion du conseil général du Parti libéral du Canada, section Québec, qui a lieu aujourd'hui dans un hôtel de la métropole. Le conseil général se compose de tous les députés libéraux fédéraux québécois, des présidents et secrétaires des associations de comtés, des directeurs régionaux du parti et des présidents de commissions politiques.

Tout comme le conseil de direction du parti, qui s'est réuni hier soir, le conseil général se penchera aujourd'hui sur la constitution du PLC-Québec. Selon M. Olivier, le groupe des députés s'opposera alors à un amendement à la constitution du Parti libéral du Canada interdisant à tout parlementaire, député ou sénateur, de briguer la présidence du parti.

"Si un jour nous avons besoin d'un homme fort pour diriger le parti au Québec et que celui-ci soit un parlementaire, alors nous ne pourrions pas faire appel à ces services.

Selon un des dirigeants du parti pour le Québec, les changements proposés, qui résultent des inquiétudes exprimées lors du congrès du PLC-Québec tenu à Montréal l'an dernier, "sans être révolutionnaires, accéléreront le processus de prise de décision et augmenteront le degré de participation des militants de la base".

Mais, peu importe le contenu de la réunion du conseil général, qui sera suivi d'une conférence de presse du chef du parti pour le Québec, M. Marc Lalonde, puisque le discours de M. Trudeau, dimanche midi, devrait voler la vedette aux discussions entre les organisateurs du Parti libéral du Canada, section Québec, qui détient actuellement 74 des 75 sièges de la Belle province.

Livres — page 22 Timbres — page 21 Disques — page 22

Nos familles — pages 26-27

(Laserphoto PC)

Le ministre québecois de la Justice, Marc-André Bédard et le juge Gilbert Morier, président de la CECO, jettent un coup d'oeil sur le rapport de cet organisme.

Le vêtement

La CECO enquêtera

QUÉBEC (PC) — La Commission de police du Québec, dans sa lutte contre le crime organisé, entreprend une nouvelle enquête portant cette fois sur les personnes et corporations oeuvrant dans les secteurs industriel et commercial du vêtement.

La nouvelle a été annoncée hier par le Procureur général du Québec, Marc-Andre Bédard.

En vertu de ce nouveau mandat, la Commission de police fera enquête sur les manufacturiers, contracteurs, associations tant patronales que de salariés ainsi que sur certaines personnes qui ont oeuvré et qui oeuvrent encore au sein de comités paritaires chargés de surveiller et d'assurer l'observance des décrets, de leurs modifications et de leurs renouvellements relatifs aux conditions de travail obligatoires dans l'industrie et le commerce du vêtement.

Armand Russell blâmé

par Robert LEFEBVRE

QUEBEC (PC) — L'influence exercée par l'ancien ministre des Travaux publics Armand Russell aurait permis à l'Union nationale de toucher une somme de $25,000, en 1968.

Cette somme aurait été versée à l'Union nationale en considération de l'octroi d'un bail de location du gouvernement du Québec.

Ce bail devait permettre à la compagnie Terreau et Racine, de Québec, sur le bord de la faillite, de retirer des revenus de quelque $2 millions.

Ces faits sont relatés dans le rapport que la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO) a publié hier sur les activités d'hommes d'affaires et de professionnels de la région de Québec au cours des 15 dernières années.

Le président de la CECO, le juge Gilbert Morier, a déclaré que cette intervention de M. Russell constitue de l'abus de pouvoir.

Pour sa part, le ministre de la Justice, Marc-André Bédard, a fait savoir que des accusations précises seront portées d'ici deux semaines contre plusieurs individus. Les avocats de son ministère sont en train de préparer les dossiers.

Des "biscuits"

Le nom d'Armand Russell revient à plusieurs reprises dans le rapport de la CECO qui identifie quelques autres interventions précises de l'ex-ministre en faveur de M. Rolland Gingras.

La CECO identifie ce dernier comme un "chevalier d'industrie qui profite de son ascendant sur un ministre pour obtenir des avantages financiers considérables."

M. Armand Russell, qui était entre 1966 et 1970 ministre des Travaux publics, détenait le pouvoir de louer ou d'acheter des immeubles pour le compte du gouvernement du Québec. Il était de plus vice-président du Conseil du trésor.

Selon les témoignages recueillis à huis clos par les commissaires, il a été établi que certaines transactions auxquelles a participé M. Russell, comportaient des "biscuits pour quelqu'un."

D'une part, M. Rolland Gingras n'y voit qu'une "souscription politique purement et simplement".

Il n'est dit nulle part, cependant, que le ministre Russell a retiré personnellement des sommes d'argent pour ses interventions.

Outre MM. Armand Russell et Rolland Gingras, d'autres hommes d'affaires et professionnels de la région de Québec sont cités comme individus qui ont paru "véreux et négligents".

On y retrouve les noms de MM. Paul Gingras, comptable et syndic, les avocats Louis Dorion et Gilles Rivard, ainsi que MM. Michel Lavoie et Grégoire Doyon. Ces deux derniers occupaient des postes de direction à la Banque Provinciale du Canada.

Recommandations

Les commissaires Gilbert Morier et Raymond Boily font part de certaines constatations pénibles.

"Des professionnels, de disciplines diverses, ont mis leurs talents, leur compétence et leur savoir au service de leurs intérêts personnels plutôt qu'au profit de leurs clients."

Les commissaires ajoutent que ces gens avaient multiplié et compliqué les procédures judiciaires dans le but d'empêcher les tribunaux de rendre une décision éclairée.

Il est même arrivé, par exemple dans la faillitte de Terreau et Racine Ltée, que les victimes des transactions frauduleuses furent condamnées à l'instigation même des auteurs du crime économique.

Les commissaires formulent quelques recommandations pour contrer à l'avenir ces crimes économiques.

On recommande notamment au gouvernement fédéral de modifier la loi des banques et au gouvernement québécois de rendre plus sévère la peine actuelle de deux ans relative à la corruption des fonctionnaires.

La commission d'enquête recommande enfin à l'Office des professions d'avoir plus d'emprise sur la discipline qu'exercent les corporations professionnelles aupres de leurs membres.

Le fléau de la paperasserie

Des efforts louables

La paperasserie gouvernementale est devenue un fardeau tant pour les PME du Québec qui dépensent entre $50 et $100 millions par année en coûts excessifs que pour le gouvernement lui-même qui entretient une lourde bureaucratie. A Ottawa, le Bureau pour la réduction de la paperasserie a réalisé dès la première année d'opération des économies de $300 millions alors que l'objectif était de $100 millions. A Québec, on a un peu tardé à intervenir, mais le dépôt d'un rapport exhaustif préparé par l'Association des commissaires industriels du Québec qui se faisait le porte-parole des PME et d'une foule d'organismes semble vouloir donner des résultats. Dans son discours inaugural, le premier ministre Lévesque a promis des interventions prochaines dans ce sens cependant que le ministre Bernard Landry, responsable du dossier, a annoncé un train de mesures. Si on ne peut éliminer totalement la paperasserie, sûrement peut-on en éliminer les excès. Dans Pleins Feux, en page 6, Jean-Marc Beaudoin traite de la question.

Qu'attend-on pour réagir?

L'anglais est la langue des chercheurs québecois

par Pierre APRIL

MONTREAL (PC) — Depuis un quart de siècle, il n'y a jamais eu, dans le monde universitaire et scientifique, autant d'assauts contre la langue française et la situation continue à se détériorer rapidement.

C'est à cette conclusion qu'est arrivé M. Arnold-J. Drapeau, ingénieur et professeur à l'Ecole polytechnique de l'Université de Montréal, après avoir complété une étude intitulée "Compilation des publications et communications des chercheurs du Québec" pour le compte du Conseil québécois de la langue française et remise, vendredi, à La Presse Canadienne.

M. Drapeau, qui est aussi membre de la Ligue internationale des scientifiques pour l'usage de la langue française (LISULF), a affirmé que cette étude démontre que la situation est catastrophique. "On affermit et on fait actuellement la promotion de la langue anglaise dans le milieu universitaire et le français scientifique continue de reculer", a-t-il dit.

Ce qu'il y a de plus regrettable, selon M. Drapeau, c'est que tous ceux qui sont concernés ne font rien et attendent "peut-être que la situation soit encore plus grave pour réagir".

Selon le document, qui vient à peine d'être remis au Conseil de la langue française — organisme consultatif du ministère d'Etat au Développement culturel du Québec — 71 pour cent des 4,846 publications des chercheurs de l'Université Laval, de l'Université de Montréal et de cinq institutions de recherche l'ont été en langue anglaise et 56 pour cent des communications (conférences) ont été prononcées en cette langue.

Ces chiffres et ceux qui vont suivre sont basés seulement sur les rapports annuels des institutions de recherches de 1977 à 1979.

M. Drapeau a aussi souligné que le pourcentage des publications en anglais est à peu près identique pour les trois universités: Laval, de Montréal et du Québec avec 63, 69 et 63 pour cent respectivement.

La classification des 16 organismes de recherche de l'université Laval et des 21 de l'Université de Montréal démontre, par exemple, que dans les domaines de la chimie, de la physique et des mathématiques, 84 pour cent des publications produites le sont en anglais et que ce pourcentage est de 80 pour cent en médecine.

Les communications

Les chercheurs des 16 organismes de recherche de l'université Laval ont prononcé 47 pour cent de leurs conférences en anglais et ce pourcentage s'élève à 57 pour cent pour les chercheurs de l'Université de Montréal. C'est en médecine, encore une fois, que les communications ou conférences sont davantage données en anglais avec un pourcentage de 63 pour cent pour les trois universités (Montréal, Laval et du Québec).

M. Drapeau a aussi été frappé par ses découvertes concernant les organismes de recherche. A l'Institut de recherche de l'Hydro-Québec, par exemple, 69 pour cent des conférences sont prononcées en anglais; à l'Institut national de la recherche scientifique — Santé, de l'Université du Québec, 72 pour cent des communications sont anglaises et à l'Institut du cancer 80 pour cent sont dans cette langue.

A l'Hydro-Québec, 94 pour cent de toutes les publications scientifiques de l'Institut de recherche sont publiées en anglais.

Dans les domaines de l'administration, de l'aménagement, de l'économie et des transports, les chercheurs des universités Laval et de Montréal ont publié à 47 pour cent en anglais. Dans les domaines de l'eau, de l'écologie et de la nutrition le pourcentage est de 58 pour cent.

Les réactions

En remettant à la presse les résultats de ses recherches, M. Drapeau est convaincu qu'il va déplaire à bien des gens et susciter de vives réactions. "Mais, dit-il, mon but c'est d'essayer de promouvoir la langue française dans les milieux scientifiques."

M. Drapeau estime que d'une façon générale, les scientifiques sont impotents, "non pas uniquement à l'égard du pouvoir scientifique qu'ils produisent et sur lequel ils n'ont aucun contrôle, mais aussi à l'égard des effets à long terme qu'ils imprègnent sur l'enrichissement, la promotion et la performance du français scientifique".

"De son intérieur même, a confié M. Drapeau, l'élite scientifique abandonne le français au profit de l'anglais dans la transmission des connaissances."

Décès de Me C. Saint-Martin

TROIS-RIVIERES (CS) — Un notaire bien connu de Trois-Rivières, Me Claude Saint-Martin, est décédé hier à l'âge de 34 ans, à la suite d'une courte maladie.

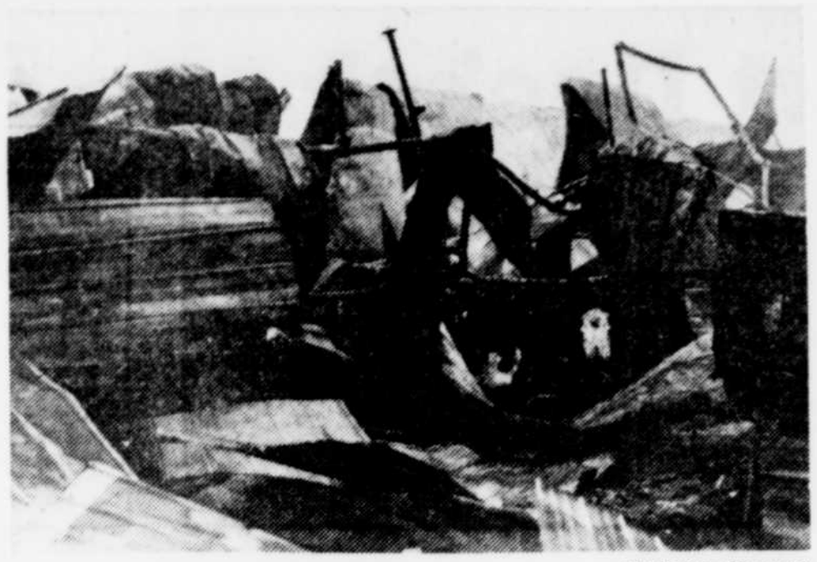
Associé à Me Jean-Paul Bérard depuis 10 ans, Me Saint-Martin était reconnu pour son dévouement et son affabilité. Il était le président des Artisans Coop-vie et membre du club Richelieu de Trois-Rivières. Atterré par cette nouvelle, Me Bérard a confié que son associé n'avait que des amis et qu'il le connaissait comme un homme charmant et compétent.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse.

• Arrêt d'un dépoussiéreur

BÉCANCOUR — La direction de la compagnie SKW Canada dont l'usine est située dans le parc de Bécancour, informe la population de l'arrêt pour quinze jours de l'un de ses appareils-dépoussiéreurs. Cet arrêt, explique la compagnie dans un communiqué, a été rendu nécessaire afin d'effectuer des réparations majeures au système, améliorations qui devraient le rendre encore plus efficace.

L'arrêt de l'appareil se fera à compter du lundi 1er décembre.



(Photo Yves Champoux)

Tout près de $200,000 se sont envolés en flammes et en fumée, hier, lors d'un incendie qui a complètement détruit le bâtiment de ferme de M. Denis Leclerc, de Sainte-Perpétue. Le feu aurait pris naissance dans la laiterie du bâtiment.

Troupeau laitier brûlé "vif" dans un incendie

SAINTE-PERPÉTUE (YC) — Un incendie a complètement ravagé un bâtiment de ferme contenant pas moins de 55 vaches laitières, tôt en matinée hier. Il s'agit de la ferme de M. Denis Lelcerc, du rang Sainte-Anne, à Sainte-Perpétue. Les pertes atteindraient tout près de $200,000.

Rencontré en après-midi hier, sur les lieux de l'incendie, M. Leclerc déclarait au Nouvelliste, que les flammes auraient pris naissance dans la laiterie pour rapidement se propager dans tout le bâtiment dont les dimensions sont d'environ 125 pieds par une quarantaine. 55 vaches Holstein ont été littéralement brûlées vives lors de cet incendie.

Une douzaine de pompiers volontaires, dirigés par le chef Donatian Bergeron, ont combattu, durant plus de deux heures, l'élément destructeur qui menaçait de s'attaquer à un silo.

La cause de l'incendie fera l'objet d'une enquête possiblement effectuée par un ajusteur d'assurances.

Il s'agit pour M. Leclerc d'un second incendie au cours des quatre dernières années. Un autre incendie, survenu en mai '76, avait complètement détruit une grange du même genre, mais dont les dimensions et le nombre de bêtes étaient moindres. Pour l'instant, il n'entrevoit pas la possibilité d'entreprendre la reconstruction du bâtiment, considérant la période de l'année.

• Série de vols éclaircie

LA TUQUE (JAD) — La Sûreté du Québec de La Tuque a éclairci une série de petits vols d'essence et de pièces d'automobiles, commis par deux jeunes de La Tuque, qui devront répondre de leurs gestes en cour provinciale. Le tout a débuté avec l'arrestation de deux jeunes qui ont été pris sur le fait, au garage La Tuque mécanique, où ils ont tenté de voler des pneus. L'un des suspects, de nouveau coincé par la police, a avoué le vol d'essence. Le jeune homme n'avait, semble-t-il, pas les moyens de faire rouler sa Pinto. Il siphonnait de l'essence dans les réservoirs d'automobiles. A un endroit, le jeune homme s'est même permis de couper le boyau d'arrosage pour se confectionner un siphon.

L'enquêteur dans cette affaire, l'agent Jean Hallé, en interrogeant le suspect, a découvert que plusieurs pièces, comme des chapeaux de roue, rétroviseurs, etc. avaient également été volées.

Le jeune homme s'était donné comme territoire les villes de Shawinigan, Saint-Tite et La Tuque.

Le plus surprenant dans cette affaire, c'est que le jeune homme a avoué des vols pour lesquels la police n'avait pas encore reçu de plaintes.

Le suspect se spécialisait également dans le vol à l'étalage et il affectionnait particulièrement les jouets électroniques.

.08 n'est pas tout

Assureur débouté

MONTREAL (PC) — Même si son client avait un taux d'alcoolémie de 80 mg par 100 ml de sang (.08), la société Assurances Halifax devra verser un dédommagement de $3,270 à un citoyen. Telle est la décision rendue vendredi par le juge Denis Robert, de la Cour provinciale.

Le juge Robert constate que la compagnie, même s'il y a un taux élevé d'alcool dans le sang de l'assuré, n'a pu faire la preuve que celui-ci n'était pas en état de conduire ou encore de faire fonctionner un véhicule.

Le juge se range du côté du procureur de l'intéressé qui avait affirmé que les agissements de son client, après l'accident, étaient tout à fait compatibles avec l'état de choc qu'il avait subi.

Selon le magistrat, la compagnie n'a pas établi que ce citoyen de Mascouche pouvait être inscrit dans les cas d'exclusion prévus par la police, et qu'il avait donc droit à la pleine indemnité qu'on lui avait promise.

Coup de filet de la GRC

Saisie de drogues

SHAWINIGAN (GG) — Trois policiers de la Gendarmerie royale du Canada ont saisi hier soir, à la suite d'une minutieuse enquête, ½ livre de champignons magiques ou "psilocybine", à la résidence d'un jeune homme de 19 ans, de la rue Tamarac à Shawinigan.

Un porte-parole de ce corps policier a déclaré qu'il s'agissait là d'une saisie relativement importante pour la région. Cette drogue a des propriétés semblables au LSD, et est donc considérée comme dangereuse. Il y avait quelque deux ans qu'on n'en avait pas saisi en Mauricie.

La valeur de cette capture est évaluée à $2,500. Les policiers ont aussi saisi, lors de leur perquisition, un cube de haschih. Le jeune homme comparaîtra en cour lundi matin, au palais de justice de Trois-Rivières, afin de répondre à des accusations de possession de drogues aux fins d'en faire le trafic.

au palais de justice

Trois-Rivières

par Claude HÉROUX

Une thérapie

Le juge René Crochetière de la cour des sessions de la paix a accordé deux sursis de sentence à un individu de 23 ans de la rive sud après que ce dernier eut avoué deux attentats à la pudeur. Le juge a fait remarquer qu'il s'agissait plus d'un cas de psychiatrie que d'un crime. Se référant au rapport présentenciel, le juge a souligné que le document parle de problèmes de comportement que l'accusé tente de régler. André donnait hospitalité dans son automobile à des auto-stopeuses et se livrait sur elles à des attouchements. Il devra garder la paix et une bonne conduite pendant deux ans.

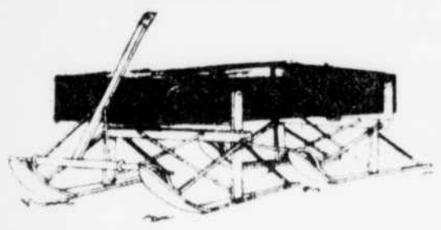
Problème de boisson

Clément a un grave problème de boisson qui lui fait faire des bêtises sérieuses. Alors qu'il était en boisson et se promenait sur la rue, une jeune fille lui a demandé où se trouvait telle rue car elle désirait se louer un appartement à cet endroit. Le jeune père de famille conduisit la jeune fille à l'endroit indiqué et il l'accompagna jusqu'à l'appartement. Il a tenté quelques attouchements et elle a rapporté l'affaire à la police. Il fut accusé d'attentat à la pudeur. Trois semaines plus tard, encore sous l'effet des boissons alcooliques, il a braqué une arme à feu en direction de son épouse. Il fut à nouveau traduit devant les tribunaux. Clément a été hospitalisé dans une clinique de réhabilitation pour alcooliques et il semble bien maîtriser pour le moment son penchant pour l'alcool. Ses deux comparutions se sont soldées par des sursis de sentence avec l'obligation de garder la paix et une bonne conduite pendant un an. Il devra ne posséder aucune arme ou munition pendant deux ans.

Une première

Alain et Stéphane sont des individus âgés respectivement de 19 et 22 ans. Alain n'est par marié mais Stéphane a pris femme, il y a deux ans, et est père d'un enfant de 10 mois. Les deux compères sont dans une situation économique précaire, mais n'ont jamais eu maille à partir avec la justice. Pour renflouer leurs finances, ils ont décidé de commettre un vol au club de la Wabasso mais ont été pris sur le fait en quittant l'établissement alors qu'ils avaient en leur possession $100 en argent et des boissons alcooliques et des cigarettes pour $300. Le juge s'est montré clément en leur accordant un sursis de sentence. Ils devront garder la paix et une bonne conduite pendant deux ans.

NOUVEAU



TRAÎNEAU POUR MOTONEIGE GENRE "WAGON-SLEIGH"

Léger et de construction robuste. Il permet un transport efficace sur la neige. Boite de 5 pi. de longueur par 2 1/2 pi. largeur.

Centre de Soudure
R. GUILLEMETTE ENR.
1020, GRAND'RANG ST-TITE
Tél. : (418) 365-6645

Jean C. Trudel
AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES
859, St-Pierre, Trois-Rivières
Tél.: 375-1587

MARTIN, MARTIN DONALDSON, FERRON ET CHOREL
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
153, Laviolette, T.-R., 375-7733
LIONEL MARTIN
H.-PAUL MARTIN
FRANCOIS DONALDSON
BERTRAND FERRON
DENIS CHOREL

La Quotidienne
9-4-1

PRESCRIPTIONS DE LUNETTES
OPTICIEN D'ORDONNANCE
PATRICK GALARNEAU
1588, ROYALE TROIS-RIVIÈRES
Entre Des Forges et St-Georges — 376-2707

LANGEVIN, PELLERIN & ASSOCIÉS
comptables agréés
1240, rue Royale / Trois-Rivières

Maurice St Louis ca
Pierre Drolet ca
Claude Gelinas ca
comptables agrees
ST-LOUIS, DROLET, GÉLINAS & ASSOCIÉS
1350 Royale suite 500
Edifice Place Royale
Case postale 1508
Trois Rivieres G9A5L6
(819) 373-3737

Centre chiropratique "DES RÉCOLLETS"
Sur rendez-vous et urgences
Dr Jean-Guy Parr chiropraticien
Dr Jacques R. Diamond chiropraticien
L'impossible est souvent ce que l'on n'a pas essayé
875 boul. des Récollets, Trois-Rivières
Tél.: 375-1322

LUNETTES
Robert Drouin
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Lentilles progressives
Lentilles à grandes vision
pour opérés de cataractes.
855 boul. des Récollets T.-R. 375-0202

BRUNO MAILHOT
ASPIRATEUR CENTRAL enr.
5 MODÈLES EN DÉMONSTRATION
Système hygiénique d'aspiration
Évacuation à l'intérieur et à l'extérieur
Estimation gratuite
VENTE-SERVICE-INSTALLATION
1085 Viger T.-R. 379-4260 JOUR SOIR

Vente DE FOURRURE

VISON CANADIEN ALLONGE
Rég. jusqu'à $3500
SPÉCIAL
$800 à $1900
Quantité limitée

CASTOR NATUREL
Rég. jusqu'à $2400
SPÉCIAL
$1500.00
Quantité limitée

RAT MUSQUÉ et CHAT SAUVAGE
Garnis de cuir — Rég. $650
SPÉCIAL
$275.00
Quantité limitée

1 MANTEAU OCELOT
Rég. $5000
SPÉCIAL
$3500.00

• AUSSI TOUS NOS AUTRES MANTEAU DE FOURRURE ET CHAPEAUX SONT À PRIX RÉDUITS.
• NOUS AVONS DES REPRISES DE MANTEAUX À TRÈS BON MARCHÉ
• NOUS PRENONS TOUTES LES RÉPARATIONS DE FOURRURE
• TOUJOURS AVEC LE MÊME PERSONNEL COMPÉTENT

SALON JUDITH
Mme Arthur Lacerte FOURRURES
6456, Notre-Dame Tel.: 374-3771
Trois-Rivières-Ouest

PRIX DU GROS
HUILE ET PNEUS
Payez et apportez

Goodyear F32 radiaux d'hiver ou Flextes		MICHELIN		KELLY 4 plis polyester	
P185 75R 13	$ 67.37	165-13	$56.63	600-12	$35.29
P185 75R 14	$ 76.70	175-13	$58.46	A78-13	$35.67
P205 75R 14	$ 82.37	195-14	$60.43	B78-13	$37.98
P215 75R 14	$ 89.06	205-14	$62.25	C78-13	$38.51
P225 75R 14	$ 96.82	215-14	$66.83	E78-14	$38.66
P205 75R 15	$ 84.70	205-15	$69.46	F78-14	$40.26
P215 75R 15	$ 92.57	215-15	$93.03	G78-14	$45.28
P225 75R 15	$ 98.20			F78-15	$40.15
P235 75R 15	$110.80			N78-15	$48.44
et autres grandeurs				L78-15	$60.18

HP CELESTIN INC
HUILE PNEUS
1260 Route 155 St-Célestin, Qué. J0C 1Q0
JOUR: 229-3615 SOIR: 229-3559

VERRES de CONTACT
EXAMEN de la VUE
LUNETTES
Dr HÉLÈNE COSSETTE
Dr FLORENT GROLEAU
optométristes
492, Radisson Trois-Rivières 374-3156

Première rencontre d'arbitrage

TROIS-RIVIERES (CS) — C'est à l'hôtel de ville de Trois-Rivières que se déroulera mercredi, à compter de 10h, la première rencontre d'arbitrage entre le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges (SEVF) et l'Association des commissions scolaires Les Forges inc.

C'est l'arbitre désigné par le ministre du Travail, Me Germain Jutras, qui a confirmé la nouvelle hier matin en précisant que cette audience serait publique.

Me Jutras qui dirige une étude légale spécialisée en relations de travail à Drummondville n'en est pas à sa première expérience en ce domaine. Avocat depuis 1967, Me Jutras a été juge à la cour provinciale en 1978 et 1979. Ayant fait un retour en pratique privée, Me Jutras a eu notamment la charge d'arbitrer des conflits d'envergure tels ceux de la Commonwealth Plywood en 1979, les cols bleus de Montréal et le Syndicat des postiers du Canada en 1980.

Bien qu'il ait devant lui quelque 75 dossiers d'arbitrage en ce moment, Me Jutras a confié que celui des Vieilles-Forges était prioritaire et c'est ce qui explique que les parties pourront être rencontrées aussi tôt que la semaine prochaine.

Au cours d'une conférence téléphonique avec les parties plus tôt cette semaine, Me Jutras a demandé à ces dernières de s'entendre sur une procédure à suivre mais si le consensus ne peut se faire, a précisé l'arbitre, c'est la procédure normale prévue au code du travail qui prévaudra, ce qui signifie qu'on fonctionnerait de la même façon que devant tout autre tribunal.

Enfin, selon Me Jutras, il est fort possible que les prochaines rencontres d'arbitrage aient lieu ailleurs qu'à l'hôtel de ville de Trois-Rivières. Cela reste à déterminer mais, a conclu l'arbitre, ce sera assurément dans la région de Trois-Rivières.

La CSN irait en appel?

TROIS-RIVIERES (CS) — La CSN pourrait bien aller en appel sur les condamnations qu'elle s'est vu infliger, jeudi, par le juge Louis Doiron de la cour supérieure du disctict de Trois-Rivières, relativement au défi de deux injonctions émises par la cour en avril et en août. Rejoint à son bureau hier matin, le conseiller syndical Marcel Bellemare a déclaré que cette éventualité serait étudiée en fin de semaine à Québec avec l'avocat désigné dans ce dossier, Me Reynald Labbé.

On se rappellera que la CSN, M.Bellemare, quatre officiers et cinq membres du syndicat de la Reynolds se sont vu imposer des amendes totalisant $60,000 pour outrages au tribunal. Conscient de l'exemplarité de cette sentence, le juge Doiron avait déclaré au moment de son jugement que l'intégrité de l'autorité judiciaire était en cause dans une pareille situation.

La justice en prend un coup

Appelé à commenter ces sentences, M.Marcel Bellemare a déclaré que la justice venait d'en prendre un coup. "**Si le juge avait voulu aider la compagnie Reynolds, il n'aurait pu faire mieux**", a notamment lancé le conseiller syndical. Sur la question de respect de l'autorité, M. Bellemare précise que les chances ne sont pas égales pour le syndicat devant la justice.

"**D'un côté, note-t-il, des travailleurs manifestent publiquement leur mécontentement en étant plus nombreux sur les lignes de piquetage et en faisant, semble-t-il, de la résistance, et ils se voient condamnés à payer $61,000 alors que de leur côté,** poursuit-il, **les dirigeants de Reynolds refusent de négocier de bonne foi comme** le veut le code du travail **et font même de la discrimination, tout cela en ne recevant aucun reproche.**"

La lutte va se poursuivre

Pour M.Bellemare, la conviction des travailleurs va se trouver grandie car, a-t-il précisé, "il sera difficile **maintenant de faire croire aux travailleurs en l'impartialité de la justice**".

M. Bellemare estime enfin qu'avec une telle somme, il aurait été beaucoup plus efficace de mener une bataille "**underground**" et de brasser beaucoup plus la compagnie sans que personne ne le sache.

52 dépotoirs de fermés

par Marcel AUBRY

TROIS-RIVIÈRES — Selon un relevé fait par le ministère de l'Environnement du Québec, sur les 78 dépotoirs qui existaient au moment de l'entrée en vigueur du règlement relatif à la gestion des déchets solides, 52 ont été fermés jusqu'à maintenant.

Le ministère prévoit que les dépotoirs encore existants seront très probablement fermés d'ici à la fin de l'année 1981, des lieux d'élimination conformes à la nouvelle réglementation devant entrer en vigueur prochainement, sauf pour quelques cas.

Le rapport du ministère note qu'au point de vue de l'élimination des déchets solides, la région de Trois-Rivières, tout comme les autres régions du Québec, comptait surtout sur les dépotoirs à ciel ouvert.

Le règlement relatif à la gestion des déchets solides, entré en vigueur le 10 mai 1978, contenait entre autres une disposition prévoyant la fermeture des dépotoirs à ciel ouvert selon un calendrier établi. Le même règlement définissait aussi les méthodes acceptables au point de vue de la protection de l'environnement.

Les efforts du ministère de l'Environnement dans ce domaine ont donc porté sur la fermeture des dépotoirs et leur remplacement par des lieux d'élimination conformes au règlement relatif à la gestion des déchets solides.

Le plan directeur de la gestion des déchets dans la région administrative 04 préconisait l'implantation de dix lieux d'enfouissement sanitaire régionaux. Cinq lieux d'enfouissement sanitaire sont en exploitation. Des certificats de conformité ont été délivrés pour deux autres lieux d'élimination qui seront aménagés d'ici au printemps 1981.

Maskinongé

Dans Maskinongé, il n'y a pas de lieu d'enfouissement sanitaire approuvé dans le comté. Les huit dépotoirs à ciel ouvert ont cependant tous été fermés. Les municipalités éliminent leurs ordures ménagères au lieu d'enfouissement situé à Sainte-Geneviève-de-Berthier, ainsi qu'à celui de Saint-Etienne-des-Grès. Le conseil de comté songe à établir un lieu d'enfouissement sanitaire. Un terrain a été proposé pour étude mais il s'est révélé inacceptable. Les recherches se continuent afin de localiser un endroit valable.

Trois-Rivières

Un lieu d'enfouissement sanitaire est en exploitation à Saint-Etienne-des-Grès et dessert le comté de Saint-Maurice, de même que d'autres municipalités de la région. Les dépotoirs ont tous été fermés dans ce comté.

Grand-Mère

Un terrain situé dans la municipalité de Saint-Georges a fait l'objet d'une étude hydrogéologique tout récemment et le rapport n'est pas encore complété. Les conclusions de l'étude doivent cependant être connues très prochainement. L'endroit desservirait, entre autres, Grand-Mère et Shawinigan-Sud. Huit dépotoirs ont été fermés; un seul est encore exploité.

Cap-de-la-Madeleine

Dans ce regroupement, le rapport du ministère souligne qu'un certificat a été délivré récemment pour un terrain situé dans la municipalité de la Visitation-de-Champlain. L'aménagement du lieu d'enfouissement sanitaire devrait commencer très prochainement. Trois dépotoirs ont été fermés. Il n'en reste qu'un seul qui le sera à l'ouverture du lieu d'enfouissement.

Yamaska

Cette région est desservie par un lieu d'enfouissement sanitaire situé dans la municipalité de Saint-François-du-Lac. Trois dépotoirs ont été fermés à la suite de son implantation.

Nicolet

Un lieu d'enfouissement sanitaire est exploité dans la municipalité de Bécancour depuis quatre mois. Il dessert une bonne partie du comté de Nicolet et a permis de fermer sept dépotoirs. Il en reste trois qui seront fermés prochainement.

Drummondville

Dans cette région, la situation est plus compliquée. Quatre dépotoirs à ciel ouvert demeurent en exploitation. Celui situé dans la municipalité de Saint-Nicéphore, qui est exploité par la ville de Drummondville, reçoit les déchets de 35 municipalités. Plusieurs d'entre elles se trouvent même à l'extérieur de l'agglomération, certaines aussi loin que dans la région de Montréal. Le MEQ se propose d'intervenir très prochainement afin de fermer ces dépotoirs.

Victoriaville

Un lieu d'enfouissement sanitaire établi dans la paroisse de Saint-Rosaire dessert la région. Son implantation a permis de fermer sept dépotoirs. Il en reste deux, dont l'un sera possiblement transformé en dépôt en tranchée.

Plessisville

Le dépotoir situé dans la paroisse de Plessisville sera transformé pour y pratiquer l'enfouissement sanitaire. Le certificat de conformité a été émis récemment et l'aménagement devrait commencer prochainement. Deux dépotoirs ont été fermés.

La Tuque

Dans le cas de La Tuque, le rapport du ministère note qu'un certificat de conformité a été délivré récemment pour un lieu d'enfouissement sanitaire situé dans la municipalité de Haute-Mauricie. L'aménagement du terrain commencera au printemps, certaines modalités administratives n'étant pas encore réglées. Cette implantation permettra de fermer trois dépotoirs.

Opération "diagnostic"

par Ginette GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — La ville de Trois-Rivières vient d'autoriser une dépense de $2,151 afin que des spécialistes de l'université du Québec à Trois-Rivières effectuent une opération "diagnostic" pour déterminer ce qui cloche dans le marketing de l'Exposition de Trois-Rivières.

A la suite notamment des problèmes de cette année et des critiques qui se sont élevées ici et là sur la façon dont on prépare annuellement l'Expo du mois de juillet, il n'apparait pas surprenant qu'on ait décidé de scruter ce qui fonctionnait de travers à l'Expo. A la demande de la ville, le directeur du département d'administration et d'économie de l'UQTR, Robert Beaudoin, a présenté au conseil municipal un projet d'analyse intitulé "marketing de l'Expo". Il s'agit de ce que M. Beaudoin a appelé la phase I du projet, qui devrait être complétée à la fin du mois de janvier. Après quoi, advenant ce qu'on aura diagnostiqué, il pourrait y avoir une phase II pour approfondir et pousser plus loin l'analyse des données recueillies lors de l'enquête préliminaire.

C'est le professeur Jacques Brisoux qui aura la direction de ce projet. M. Brisoux avait affectué semblable étude sur le centre-ville de Trois-Rivières, il y a deux ans.

La tâche principale des analystes, auxquels se joindront aussi quelques étudiants, sera de traiter, via l'informatique, les données d'un sondage d'opinions, qu'on avait fait circuler il y a deux ans parmi le public-visiteur de l'Expo. Trois mille personnes y avaient répondu. Le questionnaire dormait depuis sur une tablette.

La maison du 300 rue Lafrenière où s'est déroulé le drame de jeudi.

La septuagénaire retrouvée à l'hôpital

Le petit Ian Landry est mort par asphyxie

par Ginette GAGNON et Yves CHAMPOUX

SAINTE-MARTHE-DU-CAP — Le rapport préliminaire de l'autopsie pratiquée hier après-midi sur le corps du jeune Ian Landry, trouvé mort jeudi soir, à Sainte-Marthe-du-Cap, a démontré que le bambin avait succombé à l'asphyxie.

L'enquête est loin d'être complétée dans cette affaire. Restera maintenant aux pathologistes de l'Institut de médecine légale de Montréal à déterminer avec certitude ce qui a causé l'asphyxie du gamin. L'hypothèse d'une main criminelle est toujours retenue.

Toute cette histoire n'a pas été sans jeter l'émoi dans la région. Le jeune Ian Landry, fils de Jean et Jocelyne Landry, du 300 rue Lafrenière, a été, rappelons-le, trouvé sans vie dans son lit, jeudi vers 20h par sa mère qui rentrait à la maison. L'enfant avait été laissé à la surveillance de sa grand'tante, Mlle Blanche Landry, 76 ans, qui vivait avec la famille depuis le mois de mars. Lorsque la mère est rentrée, la grand'tante avait disparu. On crut d'abord que Ian dormait dans son lit au sous-sol de la maison mais les parents ont vite fait de se rendre compte que leur plus jeune fils était inanimé et bleui. On fit alors venir les ambulanciers de la maison AVC. Le Dr Yussef Assan constata sur place le décès de l'enfant. Selon toute apparence, le jeune Ian était mort depuis plusieurs heures. Son corps ne portait pas de marques apparentes de violence.

Un avis de recherche lancé par les policiers de la Sûreté du Québec afin de retracer la veille tante était demeuré vain. Ce n'est qu'hier qu'on a appris que la septuagénaire avait quitté la résidence de la rue Lafrenière vers la fin de l'après-midi jeudi afin de se faire conduire par taxi au pont Duplessis. Un citoyen remarquant la dame qui semblait tituber et laisser voir des signes de dépression, prit l'initiative de la conduire au poste de police numéro 2. De là, on amena Mlle Blanche Landry à l'hôpital Saint-Joseph. La police a confirmé hier que Mlle Landry avait absorbé une forte dose de médicaments et était gardée sous surveillance à l'urgence. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec n'ont pas encore pu interroger la vieille femme en raison de son état mais il est certain qu'on attend beaucoup de ce témoignage. Mlle Landry étant possiblement la dernière personne à avoir vu le jeune Ian en vie, jeudi.

Le coroner Jean Pinsonneault a fait savoir hier qu'il attendait la suite de l'enquête avant de décider s'il émettra un permis de détention à l'endroit de la septuagénaire.

Mlle Blanche Landry vivait avec la famille de son neveu depuis le printemps. Le 29 mars, la maison qu'elle habitait au 184 rue Hertel avait été rasée par le feu. Mlle Landry a vecu toute sa vie dans le secteur Hertel, elle y tenait, jadis, un restaurant très fréquenté.

Au cours de la journée d'hier, c'est l'autopsie qui a retenu l'attention des enquêteurs. Néanmoins, les policiers de la SQ sont retournes sur les lieux pour rechercher des indices. Ils ont constaté la presence de plusieurs sacs de plastique dans la chambre du gamin mais ils ne peuvent dire si c'est par l'un de ceux-ci que Ian aurait suffoqué. Il faudra pour cela attendre les résultats plus complets de l'autopsie.

Cette enquête est menée par l'agent André Aubert du bureau des enquêtes criminelles de la SQ du Cap et par le caporal Deschênes.

Deux morts, quatre blessés

LAURIERVILLE(MC-GG) —Un tête-à-queue, probablement consécutif à l'état de la chaussée, aura provoqué une dure collision frontale hier après-midi sur la route 116 entre Laurierville et Plessisville et ainsi causé la mort de deux personnes en plus d'occasionner des blessures à quatre autres.

Ce tragique accident de voiture s'est produit vers 13h30. Il a causé la mort de M. Raymond Dumas, 52 ans, résidant à Inverness et de Mme Florence Laroche Desrochers, 67 ans, de Saint-Agapit. Les victimes n'étaient pas passagers du même véhicule. Leurs corps ont été transportés au CLSC de l'Erable à Plessisville. Des proches n'ont identifié que très tard hier soir les victimes à la morgue Rousseau de Plessisville. L'identité des quatre blessés, tous transportés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska n'a pas été révélée.

Une enquête a été instituée par la SQ du détachement d'Arthabaska. Le coroner Jean Gagné a été avisé dans le même temps.

AVIS

AVIS est donné que **L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

des actionnaires du Club de golf DuMoulin Inc. sera tenue au chalet du club, route des Pins, St-Louis de France.

2 décembre 1980
20 heures

LA RECONNAISSEZ-VOUS?

c'est Hélène
de la brasserie
LA MAISON VERTE
de Shawinigan-Sud, qui vous invite à venir la rencontrer.
537-5364

habitat 2000

nouveau centre du mobilier futuriste
SERVICE DE DÉCORATION
disponible sur demande
• TELLA • SITA
• MOBILIA • AMISCO
• MASSEY
• PLYDESIGNS, Etc.
1260 NOTRE-DAME
TROIS-RIVIÈRES
373-1244
(Face au Flambeau, Centre-Ville)

AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes cordialement invité à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse d'Économie du Centre du Québec, laquelle sera tenue au
MOTEL MONTCLAIR
Trois-Rivières-Ouest
Jeudi 4 décembre
20 heures
Caisse d'Economie du Centre du Québec
3350 Bellefeuille
Trois-Rivières

BRASSERIE La Coulée
Tél.: 375-0431
288 boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
LES VINS SONT DISPONIBLES
BROCHETTE FILET MIGNON
sur riz
Repas complet
$5.95

DERNIÈRE CHANCE
de souscrire ou d'aider à ramasser des fonds.
Appeler à:
375-3659
de 10h à 21h
ou présentez-vous à:
ÉDIFICE GARNEAU
521, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine
(Comité de financement du parti Libéral du comté de Champlain).

Salon du Chien Élégant enr.
- Tonte professionnelle
- Toilettage de toutes races

du lundi au samedi
sur rendez-vous
Tél.: 373-4400
867 Defoy,
Trois-Rivières
NICOLE CARON, propriétaire

éditorial

L'affaire LaPrade a assez duré

Qu'advient-il des quatre silos de la distillerie d'eau lourde de LaPrade? Que sont devenus les 200 millions promis aussi bien par les libéraux que par les conservateurs au temps des joutes électorales qui les ont fait passer d'un bord à l'autre de la patinoire? Après tout, la première fermeture de l'usine remonte à décembre 1977, et la seconde, à août 1978, alors qu'Ottawa brisait le contrat signé dans l'intervalle, par lequel Québec s'engageait plus avant dans le nucléaire, à Gentilly, moyennant la poursuite du projet LaPrade.

Il y a donc longtemps que l'on joue avec nos nerfs dans ce dossier. La population n'espère plus un re-départ de l'usine d'eau lourde. Les boules à mites sont là à demeure, à moins qu'on lui trouve une nouvelle vocation, mais encore faudrait-il la chercher. Mais au moins la population est-elle justifiée de voir les millions, acceptés en principe comme compensation, passer de la colonne des promesses à celle des réalisations.

Périodiquement, il y a eu des sursauts d'indignation et des interventions en haut lieu, en particulier de la part du Conseil régional de développement (CRD), ainsi que des autorités municipales de Bécancour. Le Nouvelliste a toujours appuyé ces requêtes, mais il est évident qu'on n'est guère plus avancé qu'il y a trois ans. Le CRD-04 a raison de remettre sur le dessus de la pile ce dossier qui a tendance à moisir. Peut-être serait-ce moins le cas si plus de gens se donnaient la main pour faire voir que la région n'a pas oublié ni digéré les 1,500 emplois perdus.

On aurait pu espérer, un moment, que la nouvelle société d'État, qui prend charge du développement des énergies nouvelles ou redécouvertes, s'implanterait dans la région. Ce n'est pas le cas. Cela n'empêche en rien que les initiatives qui pourraient en naître viennent s'installer ici. Dans ce champ, le ministre Bérubé a déjà soumis une liste de projets comprenant notamment une centrale thermo-électrique à partir des résidus du bois (à Parent), d'autres systèmes de récupération d'énergie à partir des déchets de bois, la fabrication de capteurs solaires, le pompage de chaleur résiduelle pour chauffer des serres, etc. Plus largement, on peut penser aussi à de nouveaux forages dans les basses terres de Bécancour. Il y a aussi tout le projet de récupération du papier et d'autres matériaux, domaine dans lequel le travail fait en Mauricie et notamment dans les Bois-Francs fait figure d'avant-garde et semble en voie de déboucher sur des réalisations d'envergure. Enfin, il y a des idées dans l'air. Mais si personne ne se donne la peine de tirer et de foncer, les idées resteront dans l'air, et les sommes d'argent promises resteront sur la glace.

La promesse des 200 millions doit sortir des tiroirs. Ne rêvons pas qu'ils tomberont tout rond et au complet dans nos parcs industriels. Mais il serait impensable que les héritiers de La-Prade ne soient pas les premiers sur le testament.

Les premiers qui doivent se sentir piqués par ce défi sont les députés fédéraux de la région, principalement ceux de Trois-Rivières, Lotbinière et Richelieu. Les municipalités environnantes, notamment celles du Trois-Rivières métropolitain, où réside une bonne partie de la main-d'oeuvre de la proche rive sud, doivent se compromettre et appuyer ces pressions par des résolutions. Les Chambres de commerce et les groupes intéressés au développement économique régional doivent se mettre de la partie. Il est temps que la volonté de la région se fasse sentir de manière articulée, que l'on mette sur la table des projets concrets, que l'on détermine les sommes qui doivent venir ici, et que l'on fixe des délais précis. L'affaire LaPrade a assez duré.

Claude Bruneau

votre opinion

Les USA et la complication

Vous connaissez sans doute cette chanson amusante, celle de "Biquette", une histoire qui ne semble plus avoir de dénouement, tellement elle se complique sans cesse. Tout commence par un stupide entêtement de la part de Biquette qui se refuse carrément de sortir de ce trou dans lequel elle se complait. On sollicite d'abord l'assistance du chien qui, pour une raison morale sans doute, décide de ne pas s'en mêler. On s'en prend aussitôt à cet enfant de chienne, et, avec l'aide du bâton, croit-on pouvoir le convaincre; mais, peine perdue, le bâton ne voit pas d'intérêt à frapper le pauvre animal. Alors, on s'en va quérir le feu afin de brûler le bâton; et, là encore, point de succès. Toujours est-il qu'en dernier recours, on fait appel au boucher qui, lui, est bien d'accord pour abattre un certain boeuf qui se refusait de boire l'eau désignée à éteindre le feu qui ne voulait pas brûler le bâton. Le boeuf s'étant ravisé, il se produit alors un enchainement qui atteignit Biquette qui comprit enfin l'invitation du début.

Des enfantillages, direz-vous. J'en suis pleinement d'accord. Seulement, il se trouve que ça ressemble un peu à ce qui se passe au Moyen-Orient. Voyez cette situation qui s'aggrave sans cesse et si bien qu'on ne sait plus comment ça va finir. Une confusion qui règne à travers un massacre insensé qui s'alimente, on ne sait plus, à quel impératif. Pour les Américains, l'enjeu, si j'ai bien compris, serait de délivrer une cinquantaine de diplomates que détient l'Iran en guise de représailles. Pour n'importe qui d'entre nous, la logique serait de parlementer avec les responsables pour essayer d'en arriver à une entente. Mais voilà que ce n'est pas aussi simple: ce qu'on ne pense pas c'est qu'il faut d'abord commencer par impressionner l'autre partie. Pourquoi? on ne sait pas, mais toujours est-il qu'il en est ainsi. Commence alors le bal des moyens de pressions qu'on improvise au fur et à mesure, et tout se complique jusqu'à en oublier l'objet initial.

L'objet d'aujourd'hui semblerait plutôt de conserver le prestige des États-Unis. Mais si on allait se demander sur quoi ce prestige s'appuie. Les ruines encore fumantes du Viet-Nam et du Cambodge, peut être? Espérons qu'on ne se rende pas jusque-là, mais il serait à peu près temps qu'on cesse de finasser et qu'on réfléchisse aux conséquences. Il y en a qui paient beaucoup trop cher les stupidités inventées par les grands. Car, tout comme le boeuf dut payer de sa vie les machinations qui l'avaient impliqué sans raison, des pauvres types sont quotidiennement sacrifiés sans même savoir ce qui se passe au juste.

Jules Charbonneau
Saint-Alexis-des-Monts

Le droit d'accoucher dans un centre hospitalier

L'accouchement naturel non médical mais dans un centre hospitalier prend au Québec de plus en plus d'ampleur. Trois-Rivières n'y échappe pas.

Le conseil d'administration de l'hôpital Sainte-Marie aurait dû tenir compte des besoins réels et pressants de la population avant de prier le Dr Daniel Baribeau de "reviser ses méthodes d'accouchement".

Ce serait à vous, cher gynécologue, d'humaniser ce qui entoure la naissance d'un enfant plutôt que de l'impersonnaliser.

Chassez le naturel il revient au galop! Ca me rappelle la façon dont nos mères "se faisaient accoucher", le naturel était on ne peut pas plus chassé. Pour faciliter la tâche des accoucheuses, ces femmes étaient tantôt accouchées endormies. Ca se passait dans une atmosphère "opératoire" où l'odeur désinfectée se mêlait au brillant du stainless. Sans oublier la lumière éblouissante et, bien sûr, l'absence du père.

Heureusement les femmes se sont réveillées, et ce fut d'abord elles qui se sont posé la question: J'accouche où je me fais accoucher?!?

Bien des choses ont changé, heureusement, mais la question plane toujours. Elle est tellement actuelle que le ministère des Affaires sociales du Québec organise présentement des colloques pour faire le point.

J'espère de tout coeur qu'après ces colloques régionaux sur l'humanisation des soins en périnatalité nous aurons fait un pas en avant, et qu'il nous sera possible, sans obstacle... d'accoucher!

Diane Genest
Sainte-Gertrude

Faites respecter les droits du Québec

M. Claude-G. Lajoie
Député de Trois-Rivières

Monsieur le député,

Le projet de rapatriement unilatéral de la constitution est un coup de force injuste et non conforme au principe même du fédéralisme: coup de force parce qu'Ottawa ne respecte pas la volonté unanime des provinces à modifier le régime fédéral, et impose sa propre vision des choses; injuste parce que le Québec va être lésé dans ses droits si ce projet est mené à terme; non conforme parce que le fédéralisme implique que les gouvernements provinciaux et fédéral sont des partenaires égaux.

M. Lajoie, la population de Trois-Rivières, en vous élisant vous a donné le mandat de parler en son nom à Ottawa, ne la décevez pas! Il vous faut lutter farouchement pour dénoncer cette injustice et ses retombées futures néfastes pour le Québec, que vous, vous êtes en mesure d'évaluer.

Parlez fort, agissez, faites respecter les droits du Québec et la volonté des Québécois, nous avons besoin de vous.

La longue liste de signatures que recueille en ce moment "Solidarité-Québec" est une preuve de ce que les Québécois attendent de leurs députés.

S'ils devaient être déçus, il est fort à parier que vos électeurs se souviendraient à la prochaine élection de "l'aphonie" de leur député sortant.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le député, l'expression de mes confiantes salutations.

Eliane Shahum-Cermakian
Trois-Rivières

En réponse à madame Saint-Hilaire

Pourquoi, en voyant tant de relâche chez les parents, décidez-vous, vous aussi, de démissionner? C'est facile pour tout le monde de voir les erreurs du voisin; ce qui est moins facile c'est de pallier ces erreurs. C'est ce qu'on appelle alors "faire de la critique constructive".

Tout le monde se noie, allons-nous nous noyer"! C'est votre mot d'ordre? ... Vous accusez les parents d'avoir peur... alors pourquoi ne luttez-vous pas au lieu de démissionner? Avez-vous peur?

Je trouve de ma part que les comités de parents ont très bien agi lors de la dernière grève. Selon moi, ils avaient raison de ne prendre aucun parti. Nous ne savons même pas qui a tort ou a raison, ou qui "accroche".

Se dire contre les professeurs n'aurait fait que les aigrir davantage vis-à-vis des comités de parents et même vis-à-vis des enfants. Nous avons déjà assez de "matrones" qui enseignent... inutile de les soulever davantage contre nos enfants. Nous ne pouvons changer les personnalités ni leur manière de penser. Par la force, personne n'arrive jamais à rien de bon. Par la douceur on peut presque tout obtenir et on est certain de ne pas faire d'ulcères.

Alors commençons, nous parents, à nous montrer compréhensifs et tolérants. C'est sûrement une bonne façon d'arriver à rendre la vie plus "humaine" autour de nous. En étant très optimistes, peut-être ainsi inculquerons-nous le goût de la bonne entente entre les parties en cause: syndicat et commission scolaire. C'est peut-être là un souhait fort prétentieux, mais comme le disait un sage: "Il faut rêver de grandes choses si on veut en faire de petites."

Merci de votre attention. Sans rancune. **Mme Lucie ALARIE,**
Trois-Rivières.

propos d'évangile

Ne tirez pas sur le Père Noël

Des esprits chagrins lui en veulent depuis lontemps au brave Père Noël. Selon eux, c'est un gros païen tapageur et encombrant. En ce temps de l'Avent où l'âme, dans le silence et l'austérité, devrait se préparer à la fête de Noël, voici que réapparaît le bonhomme avec son rire bruyant et son sac plein de bebelles. Si l'interdiction de tuer était levée, un moment, ils le descendraient sur-le-champ, pour des motifs hautement liturgiques.

A-t-on raison d'être si sévère à son endroit? Doit-on le condamner à jamais? On hésite beaucoup en voyant l'accueil que lui réservent, chaque année, les enfants et ceux qui ont gardé un peu de fraicheur. Et si c'était notre foie paresseux et nos jointures arthritiques qui en faisaient un personnage si irritant? Défendons-le un peu.

On lui reproche de rire trop fort. Rien de plus sain que d'entendre éclater ce rire qui fait sauter les épaules, secoue la bedaine et dilate la rate. C'est très sain et plus efficace pour chasser la noire mélancolie, que raisonnements et pilules. Toute une théorie sur la santé par le rire est en train de s'élaborer. Molière aurait mérité le prix Nobel de la médecine. Le contraire d'un peuple chrétien, disait Bernanos, est un peuple triste. Un personnage triste risque de devenir un triste personnage. La réunion où l'on s'ennuie n'est pas toujours la plus sérieuse, ni la plus efficace. Quand, au coeur d'un débat parlementaire, l'orateur fait rire la Chambre, tout est possible. La bonne entente peut être encore rapatriée.

Pourquoi chicaner le Père Noël de nous rappeler la vertu du rire, sinon des rieurs? S'il met sa bonne grosse gaieté dans une société à l'humour sombre, il élargit notre coeur, nous détend et nous prépare mieux à la joie de Noël que s'il faisait peser sur nous sa mauvaise humeur.

Le Père Noël attire les enfants. Il y en a qui n'aiment pas ça. N'est-ce pas une poussée très saine qui lance les enfants à sa rencontre? Lui, il nous écoute. Grâce au Père Noël, des enfants, qui n'ont jamais connu de vieux grands-parents, associeront la barbe blanche à la bonté et à l'accueil patient. Pour d'autres, perturbés par certains spectacles affligeants donnés par des adultes tout proches, ils continueront à croire à la bonté et à la générosité, parce qu'ils se seront frottés à la bonne barbe du Père Noël et auront grimpé sur ses genoux. C'est pas mal!

De là à en faire, avec Jean le Baptiste, Marie et Joseph, une grande figure du temps de l'Avent!...N'exagérons rien. Pourtant n'oublions pas que, dans l'étable où reposait l'enfant Jésus, le silence contemplatif de Marie et de Joseph a dû être traversé, de temps en temps, par le beuglement du boeuf et le braiment de l'âne. Personne n'en fut offusqué, pas même les anges!

L'Évangile est là pour nous prouver que, depuis l'Incarnation, presque tout peut être restauré dans le Christ. C'est une hérésie que d'affirmer qu'une partie du réel procède d'un principe mauvais. Le Père Noël n'est pas une invention diabolique. Même si on n'y croit plus, reconnaissons qu'il illustre certaines valeurs de gaieté et de générosité qui sont loin de contredire la joyeuse nouvelle de Noël.

Pourquoi la présence de ce gai compagnon, dans le décor de Bethléem, détonnerait-elle plus que celle des trois dromadaires au long cou de nos amis les Mages?

Jean Panneton, ptre

le mot du jour

Les annonces classées?

Revenons une fois de plus au problème suivant: devons-nous dire annonces classées, ou annonces tout court, ou petites annonces... On a dit, traditionnellement, petites annonces. C'était le terme consacré.

Toutefois, il faut se rendre compte que toute situation évolue, qu'elle soit politique, linguistique, journalistique ou historique. Quand le volume des annonces est devenu si lourd qu'il fallut ordonner les annonces en catégories, on a eu tendance à parler plus logiquement d'ailleurs d'annonces classées. Il fut un temps, je crois, où certaines petites annonces paraissaient sans être classées; d'autres dans plusieurs domaines, étaient classées automatiquement.

Dans le grand quotidien français "Le Figaro", il y a plusieurs pages d'annonces classées. Dans un encadré intitulé "Lexique des abréviations", on explique que les abréviations doivent être commentées pour respecter le lecteur car une petite annonce ne doit pas prendre l'allure d'un rébus. Autrement dit, la petite annonce existe toujours. L'ensemble des petites annonces d'un journal doit être soumis de nos jours à un classement. On pourrait dire Petites annonces classées, mais, pour faire bref, on a choisi (et cette habitude s'est répandue) de dire "Annonces classées". On trouve cette expression dans nos journaux du Québec. On trouve à la fois annonces classées, comme grand titre par exemple, et on continue à considérer chaque insertion comme une petite annonce.

La langue française n'en souffre aucunement.

Louis-Paul Béguin
Office de la langue française

le nouvelliste
500, St-Georges Trois-Rivières 376-2501
Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE Ltée - Fondé le 30 octobre 1920

Président et directeur général: Charles D'AMOUR
Rédacteur en chef: Sylvio SAINT-AMANT
Marketing, rel. ext.: Roger LAMONTAGNE
Secrétaire-trésorier: Lucien Daigle

RÉDACTION: Directeur: J.-René FERRON
Information: Bernard CHAMPOUX
TIRAGE: Directeur: Wilfrid THERRIEN
PRODUCTION: Directeur: Jean-Guy BISSONNETTE

PUBLICITÉ: Directeur: Elphège LEBRUN
Annonces locales: André TRUDEL
Annonces classées: Justin BIRON
Annonces nationales: Thérèse BROUSSEAU

Membre de La Presse Canadienne. Affilié aux agences AFP, Reuter, AP, UPI et BN. Desservi par Telbec, TWX et Telex
Photo Fac-similé Presse Canadienne. Courrier de la deuxième classe. Enregistrement No 0746

La vente de céréales

Le Canada met fin à l'embargo

OTTAWA (PC) — Le Canada met fin à l'embargo sur les ventes de céréales à l'Union soviétique mais n'essaiera pas de remplacer celles que les Etats-Unis refusent aux Russes, a déclaré vendredi le sénateur Hazen Argue, ministre responsable de l'Office du blé.

La nouvelle se trouvait dans un communiqué résumant une allocution qu'il devait prononcer devant le Pool du blé de l'Alberta à Calgary.

Le Canada vendra aux Soviétiques plus de cinq millions de tonnes métriques de blé et de fourrage durant l'année agricole courante, soit 3.8 millions de tonnes de plus que durant l'année qui a pris fin le 31 juillet.

En janvier dernier, le gouvernement conservateur de M. Clark consentait à limiter les ventes aux Soviétiques pour appuyer l'embargo des Etats-Unis qui voulaient protester contre l'invasion de l'Afghanistan.

M. Argue a précisé que les nouvelles ventes "ne dépasseront pas les niveaux que l'on aurait exportés en l'absence d'un embargo partiel. Le gouvernement n'a pas l'intention de profiter des politiques d'exportation des Etats-Unis ou d'autres exportateurs", dit-il.

M. Argue a dit à ses auditeurs de Calgary qu'une délégation de l'Office du blé a convenu à Moscou, la semaine dernière, de la vente de 2.1 millions de tonnes de blé et d'orge à être livrées entre janvier et août.

On n'a pas dit combien les Soviétiques paieront pour ces céréales qui porteront leurs achats à plus de cinq millions de tonnes pour la présente année agricole.

La conférence de Dakar

La France y sera si le Québec y est

Par André PREFONTAINE

OTTAWA (PC) — L'ambassade française à Ottawa a réaffirmé hier que la France ne participera à la conférence des ministres des Affaires extérieures des pays francophones à Dakar, les 8 et 9 décembre, à moins que le Québec ne soit satisfait de sa représentation à cette rencontre.

Le porte-parole de l'ambassade, au cours d'une entrevue téléphonique, a expliqué l'opinion que la France n'avait pas modifié sa politique sur le sujet de sa participation à la réunion de Dakar qui doit jeter les bases d'un sommet des chefs d'Etat de pays partiellement ou totalement français en prévision de la création d'un commonwealth francophone.

Ainsi, mercredi aux Communes, le premier ministre Trudeau mettait en doute l'authenticité d'un rapport de presse d'une agence française. On pouvait y lire que la France, même si elle ne voulait s'ingérer dans les modalités de composition de la délégation canadienne à Dakar, ne s'y rendrait pas si le Québec n'était pas satisfait du rôle qu'il pourrait y jouer.

Le premier ministre avait alors souligné qu'il retenait de l'article que la France ne voulait pas se mêler d'un différend entre Ottawa et que, compte tenu de cette "contradiction", il n'accordait pas foi à la partie révélant que la France ne serait pas présente à Dakar à moins d'une entente sur la représentation du Québec.

"Nous ne voyons aucune contradiction dans notre position a soutenu hier le représentant de l'ambassade française à Ottawa. Et, a-t-il signalé, "même s'il ne nous appartient pas de fixer les modalités de la représentation québécoise, s'il n'y a pas d'accord entre Ottawa et Québec sur la participation du Québec à Dakar, nous n'irons pas".

Pour la France, la conférence de Dakar, au Sénégal, traitera des aspects linguistiques et culturels de la francophonie et le Québec, "la deuxième communauté française au monde", doit y participer. Car, cette rencontre, qui revêt une grande importance dans le contexte de la francophonie mondiale, ne portera pas uniquement sur des sujets de politique internationale.

D'ailleurs, le gouvernement fédéral a invoqué que la réunion de Dakar ne porterait que sur des problèmes de juridiction fédérale pour refuser au Québec une représentation ministérielle. Ottawa lui a offert plutôt de mandater un haut-fonctionnaire pour agir comme conseiller auprès du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan.

La politique canadienne de l'énergie

MacGuigan blâme l'ANGLETERRE

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, dit que le haut-commissaire britannique a "grossièrement dénaturé" la politique canadienne de l'énergie dans un discours qu'il a prononcé à Windsor cette semaine.

Le ministre a déclaré à la presse, vendredi, qu'il ne se proposait pas, pour l'instant, de protester auprès du gouvernement britannique contre ces propos de sir John Ford.

Il a ajouté qu'il trouvait difficile de comprendre pourquoi le haut-commissaire avait fait ses remarques, attendu qu'elles n'avaient aucun rapport direct avec les intérêts britanniques.

M. Ford avait déclaré à la Chambre de Commerce, ville que M. MacGuigan représente aux Communes, que la politique énergétique du Canada déplaisait aux Européens.

Le gouvernement britannique fait payer à ses citoyens le plein prix mondial bien qu'il soit autosuffisant en énergie, avait-il dit. La Grande-Bretagne a constaté comment le Japon avait utilisé les prix croissants de l'énergie pour 'adapter l'industrie à la pénurie globale d'énergie.

"Vous, du Canada, avez décidé de maintenir bas vos prix pour donner à votre industrie un choix plus facile. Pour encourager vos citoyens, à rester les plus grands consommateurs, per capita, de tous les pays industrialisés. Et pour payer à vos propres producteurs environ la moitié de ce que vous payez aux fournisseurs étrangers", avait dit M. Ford.

"Ainsi, vous retardez le jour où vous serez autosuffisants et vous achetez plus de pétrole sur le marché mondial qu'il n'est nécessaire.

"Cela disait encore M. Ford, tient élevés les prix mondiaux et désavantage les plus pauvres des pays défavorisés qui n'ont pas de pétrole à eux.

La violence dans les pénitenciers

Les détenus seront placés en ségrégation

Par Claude PAPINEAU

OTTAWA (PC) — Pour tenter de trouver une solution au problème de la violence dans les penitenciers à sécurité maximale, le solliciteur général du Canada, M. Robert Kaplan, a annoncé hier que dorénavant les détenus qui constituent une menace grave à la sécurité d'autrui soient placés en ségrégation.

"En réponse aux incidents sérieux qui ont eu lieu aux pénitenciers de Dorchester, au Nouveau-Brunswick, de Millhaven, en Ontario et de Laval, au Québec, j'ai décidé d'élargir les critères d'admission aux unités spéciales de détention de manière à permettre la ségrétation des détenus qui représentent une menace grave à la sécurité d'autrui avant même qu'ils ne posent des actes violents", a déclaré M. Kaplan.

En règle générale, un détenu devrait demeurer au moins deux ans à l'unité spéciale de détention et bénéficier d'un transfèrement conditionnel pendant la troisième année, période au cours de laquelle le détenu qui constitue toujours une menace, sera en renvoyé en ségrégation.

M. Kaplan a indiqué qu'on ne s'attend pas à ce que le nombre des détenus concernés dépasse deux pour cent de la population carcérale, précisant que les autorités d'établissements pénitentiaires ont dressé une liste de quelque 160 détenus considérés dangereux sur une population totale de quelque 3,200.

En ce moment, on compte 36 détenus dans l'unité spéciale de détention au Québec et 36 en Ontario; les établissements à sécurité maximale de tout le pays ont identifié par ailleurs 80 autres détenus jugés dangereux et les ont placés en ségrégation.

La vente de la compagnie Nordair

Le Québec en train de se faire passer un sapin

par André PREFONTAINE

OTTAWA (PC) — Le Québec "est en train de se faire passer un sapin" au profit de l'Ontario dans le dossier de la vente de la compagnie Nordair.

Le député conservateur de Joliette, le seul représentant québécois au sein de l'Oppostion officielle aux Communes, a lancé ce "cri d'alarme" au cours d'une entrevue accordée à La Presse Canadienne devant ce qu'il perçoit comme l'indifférence de la députation libérale québécoise dans cette affaire. "C'est bien beau de toujours parler constitution, mais entre temps, il se passe des choses", a souligné M. LaSalle. Celui-ci soupçonne le ministre des Transports, M. Jean-Luc Pepin, de vaciller devant les pressions du "lobby ontarien" pour que le contrôle de ce transporteur régional acquis en 1978 par Air-Canada, passe à des intérêts de l'Ontario.

Le caucus libéral de l'Ontario, les membres ontarien du cabinet fédéral et l'entourage du premier ministre Trudeau formeraient le fer de lance de ce groupe de pression, selon le dputé de Joliette.

Devant ce qu'il décrit comme "la mollesse épouvantable" du ministre Jean-Luc Pepin "devant le sort que le premier ministre Trudeau a reservé à son rapport sur la constitution", le député conservateur craint que le gouvernement fédéral ne s'apprête à trancher le litige à la Salomon en vendant la compagnie, acquise par Air-Canada pour éviter qu'elle ne tombe entre des mains étrangères, à un groupe qui comprendrait 50 p.c. d'intérêts québécois et 50 p.c. d'interêts ontariens.

Selon M. LaSalle, ce serait un "grave recul" car "nous avions la majorité avant".

Les pensions aux invalides

Mme Monique Bégin souhaite une hausse

VANCOUVER (PC) — Mme Monique Bégin, ministre de la Santé, s'est prononcée vendredi en faveur d'une hausse importante des pensions aux invalides en vertu des régions des rentes d'Ottawa et du Québec.

Dans un discours préparé pour le Men's Canadian Club, elle a dit qu'elle espérait rencontrer bientôt à ce sujet ses homologues provinciaux et a signalé que l'an 1981 serait celui des invalides.

Il y a quelques jours, elle engageait le gouvernement fédéral à faire bénéficier les femmes des deux régimes sur une base volontaire.

AVIS AUX RESSORTISSANTS FRANCAIS

Le Consulat Général de France à Québec informe ses ressortissants que la prochaine élection présidentielle française est fixée aux dimanches 26 avril et 10 mai 1981.

Ils pourront participer à ce scrutin directement au siège du Consulat Général, ou éventuellement par procuration, à la **condition expresse** de s'inscrire avant le 31 décembre 1980 sur la liste du centre de vote de Québec.

Ils devront à cet effet soit se présenter personnellement au Consulat Général, 1110 Avenue des Laurentides, soit solliciter leur inscription par correspondance.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez téléphoner au

(418) 688-0430

MME E.H. RAINVILLE
SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTES,
PROTHÈSES AUDITIVES
835 des Ursulines, Trois-Rivières
TÉL.: 378-2131

Ne passez pas les Fêtes seul.
Agence de rencontre sérieuse
Inter-Union
Vous passerez des Fêtes inoubliables
St-Hyacinthe, Sherbrooke
TROIS-RIVIÈRES:
1350, Royale, suite 200
376-3423

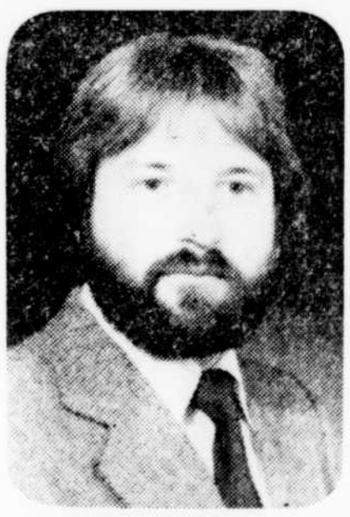
CLINIQUE
PENTAX
Sankyo

DERNIÈRE JOURNÉE AUJOURD'HUI

Pour profiter de la clinique PENTAX et SANKYO. Les techniciens et le représentant de la compagnie Pentax et Sankyo vous attendent pour une vérification de votre appareil gratuitement et vous remettre un cadeau spécial. Spéciaux sur les produits à cette occasion.

St-Cyr PHOTO-HALL
Centre Les Rivières (porte centrale)

NOUVEL AVOCAT



NORMAND GUILBEAULT
B.Sc. Soc., M.A.Sc.Soc. (SOC), LL.L.

Me Normand Guilbeault, bachelier en droit de l'Université Laval et membre du Barreau du Québec, est heureux d'annoncer à la population l'ouverture de son étude légale au 54b, rue Fusey au Cap-de-la-Madeleine.

Normand est le fils de monsieur et madame Jean-Baptiste Guilbeault du Cap-de-la-Madeleine.

Son bureau de la rue Fusey sera ouvert tous les jours du lundi au vendredi ainsi que les lundi et jeudi soir de 19h00 à 21h30.

En plus maitre Guilbeault ouvrira un autre bureau à Ste-Geneviève de Batiscan afin de desservir la population de Batiscan, Ste-Anne-de-la-Pérade, St-Stanislas, St-Narcisse et les environs. Ce deuxième bureau sera ouvert les mardi, mercredi et vendredi soir de 19h00 à 21h30.

POUR RENDEZ-VOUS:

376-3217, au 54b Fusey au Cap-de-la-Madeleine
(418) 362-2311, au 301 bord de l'eau à Ste-Geneviève de Batiscan.

MÊME MOI LE PÈRE NOEL, J'AI ATTRAPÉ LA PICOTE

VOUS AUSSI VOUS CONSTATEREZ QUE
les Jouets Picote
ça s'attrape
Centre d'achats
Trois-Rivières-Ouest
373-7788

La prison pour André Lamothe

TROIS-RIVIERES (CH) — Le juge René Crochetière de la cour des sessions de la paix du district judiciaire de Trois-Rivières, a condamné André Lamothe, 32 ans, du Cap-de-la-Madeleine, à six mois de détention à la suite d'aveux sur une accusation de vol simple. Lamothe avait préalablement été accusé de recel de pièces d'automobile pour un montant de $2 000.

Lamothe a été arrêté au cours des derniers jours alors qu'il circulait sur l'autoroute 40 avec une remorque attachée à son automobile. Un policier l'a intercepté pour lui demander ce que contenait la remorque. L'agent de la paix a vérifié le contenu de la remorque et a remarqué qu'il s'agissait de pièces d'une automobile de couleur bleue, de marque Corvette, volée au Cap-de-la-Madeleine et appartenant à Réjean Gagnon.

Caution refusée

Lors de l'enquête sur la détention, le juge René Crochetière a refusé tout cautionnement à Lamothe parce qu'il avait été pris en possession des objets volés et aussi à cause des antécédents judiciaires de l'accusé qui a été condamné, en 1973, à cinq ans de pénitencier pour plusieurs crimes dont un vol qualifié à l'épicerie Carpentier du Cap-de-la-Madeleine. Il avait été libéré en 1975 par la Commisssion des libérations conditionnelles.

André Lamothe devait subir son enquête préliminaire, jeudi matin, mais son procureur s'est prévalu de l'article 476 du code criminel pour demander que son client ne passe pas par cette procédure judiciaire et soit cité directement à son procès. Le procureur de la couronne, Me Guy Lambert, ne s'est pas objecté à la demande de Me Godin et Lamothe fut cité à son procès devant un juge et douze jurés. Me Godin a immédiatement demandé un changement d'option et que son client soit jugé par un juge sans jury avec procès, hier matin. Lamothe passait aux aveux et il écopait d'une peine de six mois de prison.

Lamothe a avoué le vol d'une Corvette de $14 200, mais il a nié le recel du même véhicule. La couronne a alors dit qu'elle n'avait pas de preuve à offrir sur le recel.

Jacques Bergeron passe aux aveux

TROIS-RIVIERES (CH) — Il est rare qu'un accusé aille trouver son avocat et lui avoue une série de crimes qu'il a commis sans qu'il ait été découvert par les policiers. C'est ce qui est arrivé à un Trifluvien d'environ 27 ans, Jacques Bergeron, un récidiviste, qui dès le mois de juillet dernier se rendait rencontrer Me Denys Godin pour lui dire qu'il voulait laver sa conscience. Me Godin est entré en communication avec la sûreté municipale de Trois-Rivières pour lui transmettre les informations recueillies de Bergeron et toutes les victimes des vols et des fraudes étaient contactées.

Plusieurs milliers

Les nombreux crimes commis par Bergeron, un récidiviste, totalisent plusieurs milliers de dollars. Il les a confessés un par un, hier matin, devant le juge René Crochetière de la cour des sessions de la paix et Me Godin a suggéré un rapport présentenciel pour son client qui désire recommencer à neuf dans la vie puisqu'il demeure avec une femme qu'il aime sérieusement. La sentence sera rendue le 5 février 1981.

Les crimes

Le palmarès des crimes commis par Jacques Bergeron est impressionnant. Hier matin, il a avoué de nouvelles accusations. Il a confessé avoir, à Saint-Etienne-des-Grès, pénétré illégalement par effraction dans la demeure de M. Louis Diamond où il a volé un appareil téléviseur, une carabine de calibre 303 et différents autres objets, le tout d'une valeur de $946. Il a aussi admis s'est illégalement introduit par effraction dans la maison de M. Jean Godin dans le but de commettre un crime.

Le 10 juin dernier, Bergeron s'est introduit dans la demeure de M. Oscar Babin du 7785 de la rue Du Fleuve à Trois-Rivières-Ouest où il a fait main basse sur divers objets évalués à $1 600. A la même date, il a visité le demeure de Mlle Marielle Dumont, une ancienne institutrice, domiciliée au 7802 de la rue Du Fleuve, où il a volé un montant en argent de $50 et divers objets d'une valeur globale de $500. Le 21 juillet, il s'introduisait par effraction dans la maison de M. Jacques Durand sise au 6300 de la rue Louisianne à Trois-Rivières-Ouest où des objets pour $760 sont disparus.

Des fraudes

Jacques Bergeron qui a déjà été condamné pour des crimes semblables a confessé plusieurs fraudes. Elles ont été commises par la supercherie, le mensonges et autres moyens dolosifs contre Jos Boisvert pour une somme de $1654, contre les Aubaines alimentaires pour $96.36, contre Budget Auto Location pour $77.92, à deux occasions contre le marché Saint-Louis, propriété de Françoise Jourbane pour des sommes respectives de $210 et $266 et finalement contre le Marché Père-Daniel, propriété du conseiller municipal Léopold Alarie de Trois-Rivières pour une somme de $234.

Des efforts louables pour régler le problème de la paperasserie

par Jean-Marc BEAUDOIN

La missive du fonctionnaire fédéral avait donné lieu à bien des gorges chaudes. Dans une lettre de huit pages, il exhortait les différents ministères et organismes de son gouvernement à réduire... la paperasserie.

La paperasserie est un problème qui existe à l'échelle mondiale. Mais depuis quelques années, plusieurs grands pays industrialisés ont pris la décision de s'attaquer au problème pour l'amenuiser. Car on ne peut sérieusement songer à l'éliminer complètement. La France, le Japon, la Suisse et la Grande-Bretagne font des recherches sur le sujet.

Au Canada, notre fonctionnaire a peut-être fait un peu rire de lui, mais les solutions au problème semblent s'être bien engagées. Le Bureau canadien pour la réduction de la paperasserie, avec une équipe de 15 personnesannée a généré des économies de $300 millions dès sa première année d'opération. L'objectif était de $100 millions.

Un tel succès a encouragé le gouvernement canadien à poursuivre ses efforts dans cette voie. Du côté du gouvernement québécois, cependant, les efforts dans ce sens ont tardé à venir... mais devraient finir par arriver.

Les poubelles ne sont pas assez larges

"Le temps que le gouvernement a pris pour étudier ma demande de subvention m'a fait perdre plus en ventes que ce qu'ils pouvaient m'octroyer" commentait récemment le dirigeant d'une PME. Et pour ne pas être en reste, un fonctionnaire du gouvernement reconnaissait de son côté que **"le gouvernement produit tellement de brochures qu'on ne sait plus comment s'en débarrasser."**

Si la paperasserie entraîne de lourdes dépenses aux gouvernements, elle constitue un lourd fardeau pour les PME en particulier, lesquelles, disposant d'effectifs réduits et de ressources financières limitées par rapport aux grandes entreprises, doivent fournir les mêmes rapports que ces dernières: déductions aux sources provinciales et fédérales, assurance-chômage, assurance-hospitalisation, régie des rentes du Québec, salaire minimum, programmes d'aides financière et technique, Commission des accidents de travail, Bureau de statistiques du Québec, Statistiques Canada, ministères du Revenu du Québec et du Canada, taxes de ventes, taxes d'affaires, permis, licences, enquêtes, inspections de toutes sortes, etc.

Les entreprises doivent répondre à une multitude d'organisations différentes qui exigent toutes des renseignements un peu différents, sur des formules un peu différentes et portant sur des périodes un peu différentes. Comment peut-on s'y retrouver?

Les causes

Cette situation fait l'objet depuis quelques années de l'une des principales récriminations des entreprises envers les gouvernements. Elle a été exposée d'une façon spéciale par l'Association des commissaires industriels du Québec en octobre, qui a livré, en présence de 80 personnes, dont les ministres Bernard Landry, Yves Duhaime et Michel Clair, un rapport étoffé sur la question.

Les principales causes de la paperasserie gouvernementale sont bien identifiées. D'abord, les excès de réglementation, l'irréversibilité et le manque de tolérance de l'administration publique par rapport à la norme prescrite. On a une nette tendance à faire passer le texte avant l'esprit de la loi.

Il y a aussi les vérifications et les inspections tant fréquentes qu'inopportunes, les doubles et triples envois, les formalités différentes des programmes d'aide financière.

La croissance rapide de l'administration publique est un autre facteur important avec les systèmes de contrôle inappropriés ou inexistants qui laissent le champ libre à de nombreuses initiatives contradictoires.

Rapport de l'ACIQ

Enfin, le manque de communication entre le gouvernement et les entreprises, la complexité des formulaires gouvernementaux (et le poids des documents inutiles), les chevauchements interministériels et intergouvernementaux et la confusion des programmes d'aide gouvernementale, puisqu'il en existe au-delà de 400.

Les solutions ne manquent pas pour réduire la paperasserie gouvernementale. Dans son document, l'ACIQ les énumère. De son côté, le gouvernement a, cette fois, réagi avec empressement.

Il faut dire qu'il y trouve d'importants avantages économiques. L'ACIQ a évalué à un minimum annuel de $500 par entreprise le coût excessif qu'entraîne la paperasserie gouvernementale. Au gouvernement, les fonctionnaires évaluent ce coût à $1 000. Reporté à l'ensemble des PME au Québec, ce coût minimum total varie donc entre $50 et $100 millions.

Or, d'après l'ACIQ, un Bureau pour la réduction de la paperasserie au Québec nécessiterait un budget de $400 000 par année. C'est un investissement solide par rapport aux économies. On prévoit qu'il pourrait en prendre entre deux et trois ans pour ramener la paperasserie à un niveau acceptable.

Au gouvernement, on a déjà annoncé un train de mesures pour donner suite aux revendications des PME présentées par l'ACIQ qui est appuyée dans ses démarches par une quinzaine d'associations importantes.

Discours inaugural

Dans son discours inaugural, le premier ministre, M. René Lévesque a annoncé **"un nettoyage dans les plus brefs délais des règlements désuets, non applicables ou non appliqués, en commençant par les secteurs du transport et de la construction où la prolifération et l'enchevêtrement sont parcitulièrements denses et une codification toute prochaine ainsi qu'une évaluation économique de l'ensemble de la réglementation en vigueur."**

De son côté, le ministre d'Etat au développement économique, M. Bernard Landry qui assure le leadership de l'effort de réduction de la paperasserie de son gouvernement a promis des mesures concrètes.

Ainsi, d'ici le premier mai, neuf ministères et organismes gouvernementaux procéderont à un premier nettoyage de leur réglementation. Aussi, pour empêcher la prolifération de nouvelles réglementations, le ministère de la Justice doit présenter une loi encadrant le processus de réglementation qui prévoira une évaluation économique obligatoire de tout nouveau règlement proposé.

Et au réseau déjà existant de Communication-Québec sera ajouté un service spécial d'information ou un secrétariat léger à l'intention spécifique des PME qui pourra être atteint par un simple appel téléphonique.

De nombreuses autres mesures complètent l'ensemble des interventions gouvernementales dans ce sens.

Si vous voulez boire, c'est votre affaire.

Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES

TÉLÉPHONES:
Trois-Rivières, Cap, Nicolet, Louiseville
376-6279
Shawinigan, Grand-Mère
537-6817
St-Tite
365-6070

VITRERIE CHAMPLAIN
376-0550
3025, rue Girard, Trois-Rivières
- RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL
- Verre et miroirs au choix
- Vitrage scellé "Thermover"
- Fenêtres et portes patio "Multiver" et "Dashwood"
- Cadres d'acier "Macotta"
- Façade de magasins
- Dessus de meubles

PASCAL

ERRATUM
Veuillez prendre note que dans notre cahier publicitaire inséré dans votre quotidien aujourd'hui à la page 5 à l'article "Fer auto-nettoyant de luxe" vous auriez-dû lire: "Fabriqué par Proctor Silex".

LIQUIDATION

VENTE DE FERMETURE
TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ. DERNIÈRE CHANCE!
Premiers arrivés, premiers servis

OUVERT DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE

OUVERT DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE

RABAIS DE PLUS DE 70%
DU PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ DU FABRICANT
- LUMINAIRES • PLAFONNIERS
- LAMPES • FIXTURES

DES PRIX JAMAIS VUS en MAURICIE
Temps et quantité limités
Vente au comptant seulement — Aucune mise de côté

DÉCORATION ÉLECTRIQUE INC.
945, rue THIBEAU CAP-DE-LA-MADELEINE
Tél.: 379-1443
CHARGEX VISA

Le futur palais de justice de Shawinigan

Le ministre Bédard dévoile la maquette

SHAWINIGAN (JE) — Le ministre de la Justice du Québec, M. Marc-André Bédard, a dévoilé la maquette du futur palais de justice de Shawinigan, lors d'une cérémonie qui a eu lieu à l'hôtel de ville, hier après-midi. Il a aussi révélé l'échéancier des travaux qui devraient être terminés en décembre 1982. Il s'agit d'un projet de $6 millions.

Prenant la parole, le ministre Bédard a dit que le nouveau palais de justice a été conçu en tenant compte de la vocation renouvelée d'un tel édifice. Désormais, un palais de justice est un endroit où l'on traite avec des citoyens des affaires familiales, tels mariages, divorces, en plus de d'autres causes, et qu'il doit être conçu pour que ce soit un lieu accueillant. C'est un outil majeur pour une bonne administration de la Justice.

Le ministre de la Justice a déclaré que l'échéancier a été respecté et que d'ici neuf mois, une pelle en main symbolisera l'amorce des travaux. C'est un investissement important à Shawinigan puisque le gouvernement du Québec paiera des taxes foncières sur l'édifice. Il a ajouté que cette étape illustre la volonté du gouvernement de répartir les investissements, les immobilisations dans la province.

M. Bédard a dit que depuis des années, le domaine de la Justice était laissé pour compte. Un palais de justice est d'une première importance en raison des services qu'il est appelé à rendre à la population. Et l'amélioration des équipements ne peut que contribuer à améliorer le travail.

Quant au député du comté de Saint-Maurice, le ministre Yves Duhaime, il a déclaré que c'est avec fierté que l'on présente la maquette du nouveau palais de justice. Il a avoué qu'il n'a pas eu de difficulté à convaincre son collègue Marc-André Bédard de la nécessité d'un nouveau palais de justice à Shawinigan.

Précisant l'investissement de $6 millions, le ministre Duhaime a rappelé que le gouvernement paiera un impôt foncier sur l'édifice, soit environ $240,000 par année.

L'échéancier pour la réalisation de ce projet est le suivant: plans et devis préliminaires, novembre 1980; plans et devis d'exécution, mars 81; appel d'offres, avril 81; ouverture des soumissions, mai 81; début des travaux, août 81 et fin des travaux, décembre 1982.

Le futur palais de justice sera érigé sur l'emplacement actuellement libre dans le quadrilatère formé par les rues Broadway, des Cèdres, 7e et 6e rues, près de l'hôtel de ville. Le terrain est devenu libre à la suite de la démolition du collège Immaculée-Conception, mieux connu sous le surnom de CIC.

La maquette du nouveau palais de justice de Shawinigan a été dévoilée, hier après-midi, à l'hôtel de ville de Shawinigan. Sur la photo, de gauche à droite, MM. Yves Duhaime, ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme; Marc-André Bédard, ministre de la Justice; Jacques Voyer, directeur des communications au ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement; et le maire Dominique Grenier, de Shawinigan.

Prévention des incendies

Étudiants à l'honneur

SHAWINIGAN (JE) — Caroline Sinotte, de Saint-Alexis-des-Monts, et Christian Brunelle, de Sainte-Thècle, ont obtenu respectivement les 3e et 6e places sur les huit qui étaient réservées à leur catégorie, lors d'un concours canadien d'affichages pour la prévention des incendies. Ils ont reçu leur prix en argent et une plaquette-souvenir lors d'une cérémonie qui a eu lieu à l'hôtel de ville de Shawinigan, vendredi après-midi.

Ces deux élèves de niveau secondaire de la Mauricie ont très bien fait, si l'on considère qu'environ 8,000 étudiants, dont près de 2,500 du Québec, s'étaient inscrits à ce concours national.

Caroline Sinotte, étudiante à l'école Sacré-Coeur de Saint-Alexis, et Christian Brunelle, étudiant à l'école Paul-Le-Jeune de Saint-Tite, figurent ainsi parmi les six étudiants du Québec qui, encore une fois, ont remporté près de la moitié des prix de ce concours national de dessins, organisé dans chacune des dix provinces. Le succès de Caroline Sinotte et de Christian Brunelle leur vaut des prix respectifs de $100 et de $25 de la Fondation James L. Arnott, ainsi qu'une plaque commémorative en bronze, du gouvernement du Québec.

La direction générale de la prévention des incendies, du ministère des Affaires municipales, et les Services de prévention des incendies des municipalités, s'étaient chargés, au Québec, de l'organisation de ce concours. Les commissions scolaires, les directeurs d'école et les professeurs ont également collaboré au projet.

Un nouveau concours de dessins se terminera le 31 décembre. Le thème de la prévention des incendies en 1980 était **"le Service d'incendies retourne à l'école"**, et les organisateurs du concours ont songé cette fois à demander aux élèves de préparer un plan d'évacuation de leurs logis en cas d'incendie. Les entrées se font encore nombreuses et les responsables du concours demeurent aussi optimistes que par le passé sur les chances de succès des élèves du Québec.

Deux étudiants de la Mauricie ont été à l'honneur lors du concours canadien d'affichage pour la prévention des incendies, et ils ont reçu une plaquette-souvenir et un montant d'argent lors d'une cérémonie qui eut lieu, hier, à l'hôtel de ville de Shawinign. Sur la photo, de gauche à droite: MM. Léo Vallée, directeur du service d'incendie de Sainte-Thècle; Christian Brunelle, de Sainte-Thècle; Caroline Sinotte, de Saint-Alexis-des-Monts; et Jean Tanguay, chef de l'éducation populaire, à la prévention des incendies.

La polyvalente des Chutes remet plusieurs décorations

SHAWINIGAN (ML) — Cette année, à la polyvalente des Chutes, les dirigeants ainsi que les membres du personnel enseignant ont mis l'accent sur le conditionnement physique, car ceux-ci croient que ce n'est pas en pratiquant un sport qu'on améliore sa condition physique mais bien le contraire.

Nombreux sont les gens ui ont vu évoluer les étudiants autour de la polyvalente des Chutes dans des parcours variant entre 2km et 10km, et tous de secondaire I à V ont suivi un enseignement progressif afin de réaliser les buts fixés de la première session, de développer chez les jeunes le **goût du jogging**, en expliquant bien les qualités que chacun peut en retirer pour son équilibre physique et mental, ensuite lui faire prendre conscience qu'en investissant sur sa santé tout l'organisme en retire que des bienfaits.

Dès le début de l'année scolaire, les élèves de la polyvalente des Chutes ont été soumis à des tests physiques. Depuis quelques années, la commission scolaire régionale de la Mauricie a mis sur pied de ces examens et les résultats obtenus pourraient faire l'envie de statisticiens ou de chercheurs sur la condition physique des jeunes entre 12 à 18 ans.

Les responsables espèrent que la CSRM pourra posséder un programme plus suivi et plus progressif en science de l'activité physique.

Comme moyen de motivation, la CSRM a offert un gilet que l'étudiant devait se mériter et ce fut à la polyvalente des Chutes de Shawinigan qui a eu le plus d'élèves qui ont réalisé une performance en ce sens.

Cette année, la régionale de la Mauricie a ajouté un gilet rouge, c'est-à-dire: **Je cours 3.4km en 12 minutes**, donc moins de 6 minutes du mille.

La polyvalente des Chutes fut la seule institution à réaliser cette performance car 7 étudiants se méritèrent cet honneur. A ces fins, près de 250 étudiants ont reçu un gilet cette année et c'est de loin là la meilleure participation sur le territoire de la CSRM, et pour encourager chaque élève, la direction de la polyvalente leur a remis un entraînement de Joe Malléjac.

Par ailleurs, à chaque session, la polyvalente des Chutes remettra un certificat à ceux et celles qui auront été mis en nomination pour la personnalité sportive de chaque niveau de secondaire I à V. Les étudiants choisis se verront remettre une plaquette-souvenir qui est une commandite des caisses populaires.

Prochainement, un club de **plein air** prendra naissance à la polyvalente des Chutes. Ce club sera orienté sur le jogging, le ski nordique, le canot et le cyclisme, et sera affilié au club **Les routiers du centre-Mauricie**, qui compte environ 50 membres.

Tous ces résultats positifs ont été rendus possible grâce au dynamisme des enseignants du module des sciences de l'activité physique.

Enfin, grâce à ces performances et cette participation, les responsables souhaitent que la direction de la polyvalente des Chutes mettra à leur disposition une piste d'athlétisme et une salle de musculation adéquate, ce qui leur est promis depuis plusieurs années.

Les autorités de la polyvalente des Chutes de Shawinigan, en collaboration avec la commission scolaire régionale de la Mauricie et les membres du module des sciences de l'activité physique, ont honoré quelque 250 élèves de ce complexe scolaire pour leur participation aux différentes activités physiques en leur remettant des gilets d'athlétisme. Sur la photo, de gauche à droite, Denis Samson, Lynda Rivard et Guy Renaud, les plus méritants.

La CSD dépose une demande d'accréditation

SAINT-SEVERIN-DE-PRO UXVILLE (ML) — La Centrale des syndicats démocratiques (CSD) vient d'adresser au service des accréditations du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec, une requête visant à représenter les quelque 160 employés travaillant à la scierie de la compagnie de Gérard Crête et fils, de Saint-Séverin-de-Proulxville, en vue de la signature d'une première convention collective de travail.

En effet, le porte-parole syndicat de la CSD, M. Jos Caron, a affirmé, hier, lors d'une entrevue, que les employés de la scierie avaient voté majoritairement pour la CSD en vue de les représenter comme unité syndicale.

L'accréditation demandée par la CSD touchera tous les salariés de Gérard Crête et fils, à l'exception des contremaîtres et des employés de bureau.

La requête en accréditation syndicale a été officiellement envoyée au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec en fin d'après-midi, jeudi.

Le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec, de son côté, à la suite de l'accusé de réception de cette demande d'accréditation syndicale, nommera un commissaire-enquêteur à cette fin, mais il semble d'ores et déjà acquis que la CSD représentera définitivement les employés de cette scierie.

Un emprunt temporaire de $8,790,141

SHAWINIGAN (ML) — Lors de la séance régulière des membres de la commission scolaire de Shawinigan, le commissaire Jean-Claude Thibeault a proposé une résolution par laquelle l'organisme scolaire pourra contracter un emprunt temporaire au montant de $8,790,141 pour financer temporairement certains déboursés d'opérations courantes pour l'année scolaire 1980-81.

Cet emprunt temporaire de $8,790,141 sera effectué auprès de la Banque nationale du Canada pour la période se terminant le 30 juin 1981.

L'emprunt contracté servira principalement pour les dépenses brutes au budget 1980-81, soit une somme de $4,749,141 et aussi pour des fins d'arrérages ou solde de comptes au 30 juin 1980, totalisant la somme de $4,041,000.

Toutefois, les emprunts effectués ne devront, en aucun temps, excéder ces montants mentionnés. Cet emprunt temporaire sera remboursé au fur et à mesure des disponibilités financières de la commission scolaire de Shawinigan.

Le taux d'intérêt de cet emprunt n'excédera pas le taux établi par le gouvernement du Québec en vertu de l'article 50 de la loi sur les dettes et emprunts municipaux et scolaires.

A ces fins, MM. Jean-Charles Gilbert et Roland Boulanger, respectivement président et directeur général, ont été autorisés à signer pour et au nom de la commission scolaire de Shawinigan, tous les documents se rapportant à cet emprunt temporaire de $8,790,141.

BUREAU: 536-4027 RÉSIDENCE: 536-4860
Dr Chs-A. BOUTET
OPTOMÉTRISTE
— SPÉCIALISTE DE LA VUE —
— VERRES DE CONTACT —
649, 5e RUE SHAWINIGAN

Examen visuel complet
Lentilles cornéennes
539-3992
Dr JEAN-VICTOR BERGERON O.D.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
Spécialiste en vision
2493, St-Marc Shawinigan

LE CENTRE CULTUREL DE SHAWINIGAN EN COLLABORATION AVEC LE PRINTEMPS DES ARTS
PRÉSENTE
Dimanche et mardi les 7 et 9 décembre 1980
"PETIT PRINCE"
Adultes: $4.50
Etudiants: $3.50
Enfants: $1.50
Représentation: 14:00 hres dimanche
20:30 hres mardi

Jeunesses musicales présentent
MARIE-JOSÉE SIMARD
percusionniste
accompagnement — piano.
À L'AUDITORIUM DU CÉGEP DE SHAWINIGAN
Dimanche le 30 novembre 1980 à 20h00
ENTRÉE:
Cartes de membres
Autres: billets en vente à l'entrée.
Etudiants (moins de 21 ans) $3.00

— NOUVEAUX PRIX —
AUBAINES sur nos guitares
• Yamaha • Gibson • Ovation • Aria • Raven
• Univox • Mann • Hondo • Eko • Kamouraska
Période limitée... Profitez dès maintenant de ces super prix pour vos cadeaux des fêtes.
DE PLUS: EXTRA SPÉCIAL:
Flûte de Pan, rég. $32.95
PRIX J.P. Veillette: $18.00
Flûte soprano Harvey à 50% de rabais
Jean-Paul Veillette
DISQUES - INSTRUMENTS DE MUSIQUE
SYSTÈMES DE SON
"Rue voisine de l'église St-Paul"
540, 4e Rue Grand-Mère

Le nouveau Code de la route

La priorité donnée aux piétons et aux cyclistes

SAINTE-FOY (PC) — Le nouveau Code de la route contiendra des dispositions visant à accorder la priorité aux piétons et aux cyclistes par rapport aux automobilistes, a révélé hier le ministre des Transports, M. Denis de Belleval.

Le ministre parlait devant quelque 80 directeurs de services municipaux de loisirs réunis à Sainte-Foy dans le cadre d'un colloque sur les aménagements de pistes cyclables organisé par Vélo-Quebec.

Il n'a cependant pas élaboré sur la nature de ces mesures mais a indiqué plus tard que la rédaction du nouveau Code de la route était complétée et que le projet de loi sera déposé d'ici quelques jours à l'Assemblée nationale.

M. de Belleval a par ailleurs annoncé que son ministère envisageait d'aménager une liaison cyclable entre Québec et Montréal.

Les détails de ce projet ne sont pas connus mais une étude doit être entreprise afin de déterminer la localisation de cette liaison en fonction de critères basés sur la sécurité et l'accessibilité.

Le ministre a aussi fait part de son intention de recommander au Conseil du trésor de maintenir sinon d'augmenter la contribution du gouvernement dans le cadre du programme d'aide à l'aménagement de pistes cyclables.

Au cours de ses deux premières années d'existence, ce programme a permis à 68 municipalités de se partager des subventions totalisant $2,5 millions.

NOUVELLE ÉTUDE LÉGALE

Shawinigan-Sud

ME YVES CARBONNEAU
Notaire LL.B. D.D.N.
Natif de Shawinigan-Sud Me. Yves Carbonneau obtient son baccalauréat en droit et son diplôme en droit notarial à l'Université Laval. Il est assermenté comme membre de la Chambre des Notaires du Québec le 6 juillet 1979 et a travaillé pendant un an pour une étude Notariale de la région. Il est le fils de Germain Carbonneau, de son vivant directeur de funérailles et de Georgette Drolet de Shawinigan-Sud.

ME FRANCOIS-M. DOSTALER,
Notaire LL.L. D.D.N.

Me François-M. Dostaler est licencié en droit de l'université de Sherbrooke où il a obtenu son diplôme en droit notarial. Membre de la Chambre des Notaires du Québec depuis Juin 1980, il pratique avec son père à l'étude Les Notaires Dostaler situé à 530, 3ième Rue, à Grand-Mère et, sera aussi membre de la présente étude.

Les Notaires Carbonneau et Dostaler sont heureux d'annoncer à la population l'ouverture de leur étude sous les noms et raison sociale:

CARBONNEAU ET DOSTALER, NOTAIRES
Situé à 2,200 - 5ième Avenue, Shawinigan-Sud
(Édifice Jean Carbonneau)
TÉL. BUREAU: 537-5037

LE GROUPE SCOUT
8ième ST-PIERRE — ST-BERNARD
DE SHAWINIGAN
PAR LA VOIX DE SES ANIMATEURS
EST HEUREUX D'OFFRIR
SES PLUS SINCERES
FÉLICITATIONS
AU GROUPE SCOUT ST-MARC
A L'OCCASION DE SON 50e ANNIVERSAIRE

SES ANIMATEURS ne peuvent cependant s'empêcher de manifester leurs regrets suite à la désaffiliation de leurs frères scouts de St-Marc, et espèrent que l'exposition historique que les anciens scouts admireront saura raviver le souvenir d'un temps où à Shawinigan tous les scouts étaient frères et vivaient le même scoutisme.

Le groupe St-Pierre - St-Bernard est demeuré affilié à l'Association des Scouts du Canada, 30,000 membres et à la Fédération des Scouts du Québec, 23,000 membres.

La situation financière du Québec

Parizeau et Tremblay s'accusent mutuellement de "DRAMATISER"

par BERNARD RACINE

QUEBEC (PC) — Le ministre des Finances Jacques Parizeau et le député indépendant de Gouin Rodrigue Tremblay se sont mutuellement accusés hier de dramatiser la situation financière du Québec.

Tous deux, ainsi que le député libéral de Notre-Dame-de-Grâce, M. Reed Scowen, ont participé à un débat de trois heures, tenu à l'Assemblée nationale, sur la situation financière du Québec.

M. Tremblay a qualifié de dramatisation inexcusablele la conduite du ministre des Finances qui dit qu'il ne s'était pas aperçu du "trou de $500 millions" dans le budget du ministère de l'Education.

M. Parizeau a rétorqué en accusant M. Tremblay de faire "une sorte de dramatisation qui, à certains moments, prend l'allure d'une caricature".

Le bilan financier du gouvernement est extrêmement négatif, a dit M. Tremblay, qui en a tiré les conclusions suivantes:

-La gestion des finances est pleine de trous;

-Le gouvernement recourt à des emprunts pour financer des dépenses courantes;

-La province a des déficits de plus en plus importants;

-La charge financière des contribuables est la plus élevée de tous les contribuables canadiens;

-Nombre de gens quittent le Québec pour cette raison;

-Les intérêts payés par le gouvernement pour ses emprunts nuisent à l'économie de la province;

-Le gouvernement se sert de l'argent de la Caisse de dépôt et de Placement et donc des fonds de pension, pour financer ses emprunts.

M. Parizeau a répondu à chacun des points soulevés par M. Tremblay et que ce dernier avait d'ailleurs déjà soulevés depuis quelque temps.

Le ministre a affirmé que des cris se font entendre "dans certains coins de l'administration publique" parce que le gouvernement garde la vis serrée. "On crie chaque fois qu'on serre la vis."

Il a ajouté: "Si tout le monde gazouillait dans notre société, si toutes les administration locales trouvaient la vie belle, ce serait là justement la preuve du fouillis, la preuve du gâchis et la preuve" qu'il y a eu un "party" à même les finances de la province.

En empruntant de l'argent de la Caisse de dépôt, le gouvernement du Québec suit la même pratique que les autres provinces, a-t-il dit en expliquant le fonctionnement du système ailleurs au Canada.

Le gouvernement du Canada qui opère le régime de pensions pour les neuf autres provinces, retourne à chacune des provinces les sommes qui ont été versées au régime par leurs contribuables.

Au Québec, on a fait mieux que ça. Le gouvernement verse les cotisations de pensions à la Caisse de dépôt qui prête les sommes avec intérêt à des entreprises privées et aussi au gouvernement.

M. Parizeau a toutefois souligné que la province devait $5 milliards aux fonds de pension à la suite de la façon d'opérer des gouvernements précédents. Ceux-ci considéraient comme des entrées de fonds les cotisations de pension reçues et considéraient comme des sorties de fonds les pensions que le gouvernement versait.

A ce moment, les gouvernements jouissaient d'une forme facile de financement mais créaient d'énormes obligations aux gouvernements futurs, a ajouté le ministre.

Dès son arrivée au pouvoir, le présent gouvernement a entrepris de commencer à rembourser cet énorme montant, ce qui contribue à augmenter ses dépenses, a-t-il expliqué.

A l'arrivée au pouvoir du gouvernement Lévesque, le fardeau fiscal des Québécois était de 20 pour cent plus élevé que celui de l'Ontarien moyen et le gouvernement s'était donné comme cible de corriger cette situation. Nous avons jusqu'ci fait un tiers du chemin, a dit M. Parizeau.

Le gouvernement s'était aussi donné les objectifs suivants qu'il a déjà atteints à certains degrés:

-limiter l'explosion des dépenses;

-tenter de développer une croissance économique en mettant l'accent moins sur les grandes entreprises que sur les petites et les moyennes entreprises;

-améliorer ce qui restait à améliorer dans ses services sociaux, tels la gratuité des médicaments à certaines personnes, un service d'aide à domicile et les centres d'accueil.

M. Tremblay, a dit M. Parizeau, tente de faire croire à une crise dans les finances du Québec. Ce n'est pas ce qu'on pense dans les milieux financiers.

A preuve, un consortium de 30 banques internationales a renouvelé la semaine dernière, à un taux d'intéret avantageux, une marge de crédit de $1 milliard qu'il met à la disposition du gouvernement du Québec.

"Il est venu à son dernier repos, y vivre son dernier rêve"-Mgr Lebel

VALLEYFIELD (PC) — On était à la fois triste et fier dans la famille et chez les amis de feu Jules Léger alors que l'ancien gouverneur général a été conduit à son dernier repos, dans le lot familial d'un cimetière recouvert de neige.

Après une cérémonie simple dans la cathédrale Sainte-Cécile, de Valleyfield, la bière contenant les restes du 21e vice-roi a été mise en terre, non loin d'une importante distillerie et en présence de plusieurs douzaines de témoins.

Revêtant la tunique rouge, les six porteurs du cercueil membres de la Gendarmerie royale ont été les seuls à se découvrir, à cause de la pluie glacée et du vent qui soufflait.

Sa veuve, Mme Gaby Léger, qui avait tenu à ce que la cérémonie soit discrète, a souri tristement lorsqu'on a plié et lui a remis l'unifolié qui recouvrait le cercueil ainsi que les médailles de M. Léger.

"Il est venu à son dernier repos, y vivre son dernier rêve. Celui qui passe sa vie au service des autres se grandit", avait déclaré dans la cathédrale l'évêque Robert Lebel, devant environ 300 personnes.

Des prêtres, des dignitaires, certains d'entre eux confrères de classe de M. Léger, ont souligné la simplicité chaleureuse du défunt.

Son unique frère, le cardinal Paul-Emile Léger, qui a déjà été vicaire à Valleyfield, était présent. Tous deux ont grandi à Saint-Anicet, le premier village en amont sur les bords du Saint-Laurent.

"Nous étions des amis d'enfance. Ils ne manquaient jamais de venir nous voir et ils ne se vantaient jamais de tous les postes qu'ils ont occupés, a déclaré Mme Rose-Pearl Renaud, dont la famille était voisine des Léger, à l'ombre de l'église paroissiale de Saint-Anicet.

L'unique enfant des Léger, Mme Hélène Léger-Fréchette, était présente aux funérailles. Mme Gaby Léger a par ailleurs demandé que les dons soient versés aux oeuvres du cardinal pour le Tiers Monde.

ATTENTION

CONSOMMATEURS DE MAZOUT*
***(HUILE À POÊLE)**

En avez-vous pour votre argent?

— **VOTRE FOURNISSEUR ACTUEL PEUT-IL VOUS OFFRIR LES SERVICES DONT VOUS AVEZ BESOIN?**

— **POURQUOI NE PAS PROFITER DES AVANTAGES SUIVANTS:**

Si votre domicile est chauffé par une "fournaise de plancher" alimentée au mazout **(HUILE À POÊLE)**, si vous demeurez dans la ville de Trois-Rivières ou les environs* nous vous offrons:

- UN PRODUIT DE HAUTE QUALITÉ
- LIVRAISON FIABLE
- ENTRETIEN ANNUEL DE VOTRE FOURNAISE
- FACILITÉS DE PAIEMENT

— **VOUS VOULEZ UNE BONNE AFFAIRE...**
Comparez nos services et nos prix. Appelez-nous.

*(Région desservie par l'agent "GULF" ci-dessous).

Les Entreprises A. Ethier Inc.
2620 rue Notre-Dame, Trois-Rivières.
374-6221

Gulf
On est de service

Marque deposee et conception graphique Gulf de Gulf Oil Corporation utilisees par l'usager inscrit Gulf Canada Limitee

Le prix de la farine

Troisième hausse en moins d'un AN

JONQUIERE (PC) — On enregistre une troisième augmentation en moins d'un an du prix de la farine au Québec.

A compter du 1er décembre, le 40 kilos de farine sera haussé de $5.75.

Le prix du sac de 3.5 kilos, le format le plus acheté par les consommateurs, qui était vendu à $2.55 le 1er janvier 1980, sera donc porté à $3.89 la semaine prochaine.

L'augmentation est attribuée à la hausse du prix du blé et de l'inflation au niveau de l'entreposage, de la transformation et du transport.

Le conflit à Marine Industries

Intervention d'un arbitre?

SOREL (PC) — Le président de Marine Industies, M. Jean-Roch Brisson, a proposé vendredi au syndicat l'intervention d'un arbitre dans le conflit qui oppose la filiale de la Société générale de financement à des assembleurs de navire.

M. Brisson a indiqué que, si cette offre est rejetée par les syndiqués qui doivent se réunir samedi matin, la direction pourrait décréter la fermeture de l'usine.

Les assembleurs font grève pour protester contre le système patronal de flexibilité des corps de métiers qui contrevient, selon eux, à la convention collective.

A cause de l'arrêt de travail des assembleurs, Marine a demandé mercredi à 1,200 autres employés de ne pas se présenter à leur poste.

CONVOCATION
D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les dirigeants de la
CAISSE POPULAIRE ST-CHARLES-GARNIER
3962 Garnier, Shawinigan

vous invitent cordialement à participer à la 29e assemblée générale des membres.

MARDI 9 DÉCEMBRE 1980 A 20h
au CENTRE COMMUNAUTAIRE ST-CHARLES-GARNIER
(sous-sol de l'église)

Prix de présence, en plus un cadeau souvenir sera remis à chaque personne. Un léger goûter sera servi après l'assemblée.

Fin d'une grève de reporters

QUEBEC (PC) — Les treize journalistes de Télé-Capitale sont retournés au poste hier après une grève qui paralysait la production de nouvelles locales depuis deux mois.

Pendant ce temps, les journalistes de Radio-Canada poursuivent une grève qui prive de nouvelles les auditeurs de la chaine d'Etat depuis le 30 octobre.

Les citoyens de la région de Québec devaient, pendant ces deux arrêts de travail, se contenter du seul bulletin télévisé de nouvelles en provenance de Télé-Métropole, qui ne comptait aucune dépêche à caractère régional.

Premier four crématoire en opération dans le grand Shawinigan

2280, 5e AVE., SHAWINIGAN-SUD Tél.: 537-8828

M. Jean Carbonneau opérant le premier four crématoire en opération dans le grand Shawinigan.

La Résidence Funéraire Jean Carbonneau Inc. vous offre maintenant le service d'incinération.

La Résidence Funéraire Jean Carbonneau Inc. désire aviser la population du Grand Shawinigan et des environs qu'elle a procédé au réaménagement de ses locaux afin d'ajouter un service complet de crémation le seul existant dans le grand Shawinigan. Elle agira sous le nom de Crématorium de la Mauricie enregistré, situé au 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Vue extérieure de l'agrandissement de la Résidence Funéraire Jean Carbonneau Inc.

La Résidence Funéraire Jean Carbonneau Inc.

IMPORTANT:

En vertu de l'article 254 de la loi sur la protection du consommateur, toute personne ayant subséquemment signé un contrat d'incinération avec une résidence funéraire, peut en tout temps et sans préjudice le résilier et reprendre pleine possession de son argent. Le consommateur, par la suite, peut faire affaire avec une résidence funéraire de son choix.

M. Jean Carbonneau très heureux de sa dernière réalisation

LA PUBLICATION DE CETTE ANNONCE A ÉTÉ RENDUE POSSIBLE GRÂCE À LA COLLABORATION DES FOURNISSEURS SUIVANTS:

SR
SHAWINIGAN REFRIGERATION ENR
REFRIGERATION CLIMATISATION
COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE
VENTE SERVICE
ESTIMATION GRATUITE
3725 5 AV SHAW-S SHAWINIGAN **537-1776**

TEL.: 539-5464
Mongrain & Frère Ltée
MANUFACTURIER PORTES - FENÊTRES
UNITÉ SCELLÉE - VITRE - PORTE GARAGE - QUINCAILLERIE
HERMILE MONGRAIN
5050, BOUL. ROYAL SHAWINIGAN, P.Q.

QUINCAILLERIE FOLEY INC.
RO-na
2090 - 5e Avenue Shawinigan-Sud
536-3704
Quincaillerie - Cadeaux - Peinture

GERMAIN MARTEL CONSTRUCTION INC ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation commerciales et résidentielles
735, 104e Rue Shawinigan-Sud **537-7998**

GAZ Cité GAS
VENTE ET SERVICE
COMMERCIAL • INDUSTRIEL • DOMESTIQUE
CITY GAS — PROPANE
537-0141
TROIS-RIVIERES 1127 LAVERENDRYE **376-2521**

Imprimerie Gignac Offset Itée
4140, 12e Ave. Shawinigan-Sud, Qué. G9P 4G2 — (819) 537-8224

BÉTONS MONT-CARMEL INC.
Béton préparé
1450 rang St-Louis, Valmont Mont-Carmel
537-8689

Bur.: 539-3138
Dom.: 539-4553
MAISON DE L'ALUMINIUM (MAURICIE) LTEE
POUR LE BRICOLEUR ET LE PROFESSIONNEL
C. BARBEAU, PRÉS.
9673 des Hêtres / Shawinigan / G9N 4Y2

LES **PORTES** *Ro-Ma* INC
ROLAND MASSICOTTE, PROP
PORTES DE GARAGES
MANUELLES OU ELECTRONIQUES
INDUSTRIELLES
COMMERCIALES
RESIDENTIELLES
VENTE • INSTALLATION • REPARATION
660 104 AV ST-G-CHAMP (GRAND'MERE) ***538-9836***

MARC COSSETTE INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
INSTALLATION, RÉPARATION.
Chauffage électrique: •RÉSIDENTIEL- •COMMERCIAL•INDUSTRIEL.
Shaw.-S. 536-2611 - 1387 5 AV

ATELIER
400, Boulevard Industriel
Shawinigan-Sud
Tél. (819) 536-3244
LES TOITURES ROGER RIVARD INC.
ESTIMATION GRATUITE

Plomberie Antoine St-Onge Inc.
PLOMBERIE - COUVERTURE
CHAUFFAGE
267, 126e RUE, SHAWINIGAN-SUD, QUÉ. / TÉL.: (819) 536-4416

Ses fournisseurs souhaitent bon succès à la Résidence Funéraire Jean Carbonneau Inc.

BÉTON ST-MAURICE Inc — ST-MAURICE READY-MIX Inc.
SHAWINIGAN • GRAND'MÈRE • SHAWINIGAN-SUD
J.-C. DOUCET, ing. PRÉSIDENT
Bur.: (819) 539-6921
Rés.: (819) 536-3501

Tél. Bureau: 536-4337 — Résidence: 539-5809
GARAGE L. BERROUARD
SOUDURE GENERALE
* Réparation de radiateurs
* Réparation générale sur automobiles et camions
SILENCIEUX
540, 114e Rue, Shawinigan-Sud, Qué. G9P 2X8

BMR
lavergne ltée
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
400 - 12e avenue
SHAWINIGAN-SUD — 537-1877

De bons jouets acceptables, mais à intérêt limité

par Jacques GINGRAS

TROIS-RIVIERES — Dans les jouets comme dans d'autres domaines de la consommation, il existe des produits, bien souvent assez coûteux, qu'on regrette d'avoir acheté, soit parce qu'ils ne répondent pas vraiment à un besoin, soit que le prix payé dépasse de beaucoup le plaisir ou la satisfaction qu'on en retire. A noter que, plusieurs fois, on a acheté ces objets après avoir vu une annonce ou après les avoir vu chez une amie ou un parent, ou encore tout simplement sous l'impulsion du moment dans un commerce, où on est entré pour toute autre chose.

L'achat de jouets ne fait pas exception à cette règle, surtout au fur et à mesure que les jours s'écoulent et qu'on commence à se sentir pressé par le temps et les événements. C'est ainsi que, souvent, on y va un peu pour se débarrasser et sans avoir au préalable les informations nécessaires pour porter son attention sur une catégorie de jouets qui, sans être à déconseiller, ne sont pas recommandables à plus d'un titre. L'Association des consommateurs, dans son guide des jouets 81, leur a donné environ 60% des points ou, si vous préférez, elle les a classés dans la catégorie des **bons jouets mais à action ou intérêt limité**, ou encore dans cette autre plus faible encore, **dans les jouets coûteux comparativement au contenu ou à l'intérêt suscité**.

Heureusement, il ne sont pas trop nombreux dans cette catégorie que d'aucuns pourraient qualifier d'attrapes nigaux ou, pour être plus gentil, d'attrapes pour les gens insuffisamment informés. On en compte cinq dans le premier groupe et sept dans le deuxième. En voici la liste:

• **SHOW Beam**: GAF — View Master, genre lampe de poche. Cartouche incluse. $3 chacune pour supplémentaires. Personnages bandes dessinées; exige obscurité totale. Pour 6 à 8 ans, intérêt limité et cher à $17.

• **DIAL-a-design**: Hasbro — Appareil genre cassette pour créer dessins symétriques. Permet de créer plusieurs modèles, faciles à réussir, mais à intérêt limité. Pour enfant seul; intérêt limité. 4 ans et plus $8.

• **BOB Bop'n rebop**: Hasbro — Jeu plastique sur base tournante avec gardiens, barrières et rondelles. A piles pour 2 ou 4 joueurs. Action rapide, bons reflexes. Bruyant, mécanisme s'est brisé rapidement. 5 ans et plus, $15.

• **MAISON forestière 3C**: Jura — Jeu de construction, bois massif et fenêtres en plastique. Solide, sauf fenêtres, sécuritaire. Montage facile, mais maison uniquement. Plus de 3 ans. $24.

• **VOYAGE de la peur**: Whitman Colden — Jeu de société, avec cadran de contrôle, disque mobile, pions. Raconte l'histoire d'un voyage dans l'espace avec Androides et Robot. On avance et recule pion en fait. 8 ans et plus. $5.

• **MELODY Madness**: GAF — Jeu électronique, consistant à terminer mélodie commencée par ordinateur. Trois niveaux, fonctionne à 4 piles. Baucoup de choix mais ne retient pas l'attention. 6 ans et plus. $48.

• **FRESH'n Fancy**: Hasbro — Boutique de beauté, 30 pièces, non toxique. Jouet décevant, tape-à-l'oeil, manque de produits pour renouveler expériences, odeur forte et désagréable. 8 à 10 ans. $18.

• **MANIAC**: Ideal — Jeu électronique, 4 jeux différents, piles 2 à 4 joueurs. On défie ordinateur paranoiaque et diabolique, sons aigus, agaçants, énervants. Jouet coûteux à $50.

• **MAKIN'Faces**: Ideal — Ensemble maquillage. Amusant surtout en groupe, développe imagination, très salissant, pas recommandé avant 10 ans. 5 modèles difficiles; demande grande dextérité. $9.

• **ENSEMBLE d'aventure de la planète Glace Hoth;** Kenner — Scène militaire avec arrière-plan carton et canon laser. Personnages illustrés non compris. Peu attrayant, pas solide, déçoit, plus 4 ans. Cher à $14.

• **TELEVISION parlante**: Mattel — Plastique miroir-écran, zoom, piste sonore, et microphone. Version anglaise seulement. Voix difficiles à comprendre, s'est brisé, ne retient pas intérêt. 2 à 7 ans. Coûteux: $20.

• **LA BOUSCULADE**: Parker — Jeu société, tableau, dés, pions, jetons. Attrayant, intérêt moyen, basé sur violence verbale, impossible de jouer à l'amiable. Illustrations de violence. 8 ans et plus. $10.

(Photo Jacques Gingras)

Voici quelques exemples jouets coûteux comparativement à leur contenu ou à l'intérêt qu'ils peuvent susciter: la bousculade, préconisant la violence, un ordinateur devenu "maniaque", un ensemble de beauté, avec inusuffisance de produits. Vaut beaucoup mieux regarder ailleurs.

Expansion vers d'autres horizons

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE — La compagnie J.O. Pâquet et fils inc. de la rue Notre-Dame-sud à Louiseville pourrait connaitre une bonne expansion prochainement en dirigeant même son marché jusqu'en France. La petite entreprise qui fabrique des moulures de finition intérieure possède maintenant un structure bien établie, tout en fournissant de l'emploi à quelque 20 personnes de cette région.

Depuis un an, d'artisanale qu'elle était, l'entreprise est devenue plus commerciale et mieux structurée. La direction a dû y mettre des investissements pouvant dépasser les $100,000 pour moderniser la compagnie.

L'entreprise familiale a été dirigée par M. J.-Oscar Pâquet. Elle a été fondée, il y a près de 25 ans. M. Pâquet a pris sa retraite en 1978 et la majorité des parts étaient acquises par sa fille Mme Rita Pâquet, qui agit comme présidente et en charge de l'administration générale et finances; et M. Jean-Paul Gagnon, gérant de la production, qui oeuvre d'ailleurs dans l'entreprise depuis plus de 20 ans.

La nouvelle direction de la compagnie comprend également M. Jacques Bergevin, directeur des ventes; M. Yvon Carbonneau, directeur des achats et M. Jacques Orphanos, conseiller financier.

Mme Rita Pâquet devait signaler au Nouvelliste que le chiffre d'affaires de la compagnie a plus que doublé depuis deux ans. **"On ne peut plus fonctionner comme une petite entreprise"** devait-elle signaler lors de l'entrevue accordée à son bureau de la rue Notre-Dame-sud.

Lundi, l'entreprise de Louiseville recevait la visite de représentants de la plus importante société de distribution de produits de menuiserie intérieure et extérieure en France, dans le but de négocier des ententes pour la fabrication à Louiseville, de certains produits dont ils ont besoin. D'ailleurs, l'entreprise française s'approvionnerait en matériaux bruts actuellement à partir de différents pays tels que le Canada, le Japon, l'Inde, l'Amérique du sud, et les Etats-Unis.

L'entreprise J.O. Pâquet et fils fabrique plusieurs sortes de moulures en bois franc, avec des originalités conçues par des membres de l'équipe de direction.

faut pas se faire avoir

Le coup de force d'Ottawa compromet les droits acquis du Québec

● Ottawa ne veut plus des provinces

"Les changements constitutionnels proposés par Ottawa vont modifier de façon essentielle la nature et l'existence même des relations qui ont existé entre les provinces et le gouvernement fédéral depuis 1867. *Les propositions du gouvernement vont effectivement transformer le Canada d'une fédération en un État unitaire."*

Brian Peckford,
Premier ministre de Terre Neuve

● Le Québec perd ses pouvoirs

L'application des volontés fédérales limitera le Québec dans l'exercice de ses pouvoirs. Le Québec ne peut accepter la réduction de ses pouvoirs. *Le renforcement des compétences fédérales n'a jamais eu pour effet d'enrichir le Québec.*

Bertrand Dionne
économiste

● Ignorer l'histoire, c'est bien mal aborder l'avenir

"Le projet fédéral propose de réduire aujourd'hui même les pouvoirs du Québec. Mais le plus grave, c'est qu'il permettrait à Ottawa d'arracher aux provinces des droits acquis. Ce plan centralisateur est tout simplement odieux

Marcel Robidas,
Maire de Longueuil

la constitution c'est un contrat qui nous appartient à nous autres aussi

Québec

Pourquoi il faut dire NON au rapatriement unilatéral de la constitution

Nous perdons nos droits acquis

- Nos lois de notre assemblée national seraient remises en question.

Exemples:
- Une partie de la loi 101 deviendrait inconstitutionnelle.
- Les règlements de placement (industrie de la construction) deviendraient inconstitutionnels.
- La loi sur les prêts et bourses, le zonage agricole et l'office des professions deviendraient inconstitutionnels.

- Le coup de la taxe de vente pourrait se reproduire sans que le gouvernement du Québec n'ait de recours.
- La compétence du Québec dans l'administration de la justice et dans les affaires sociales serait sérieusement touchée.
- **On nous avait pourtant promis un renouvellement du fédéralisme, c'est-à-dire un nouveau partage des pouvoirs en accord avec les provinces.**

Pourquoi il faut signer la pétition?

Parce que les Québécois doivent faire bloc pour empêcher le coup de force unilatéral du fédéral.

Le conseil régional
(Mauricie Bois-Francs)

le parti Québécois

horoscope

BÉLIER (21 mars -20 avril) — Généralités: Attachez-vous à résoudre certains problèmes personnels qui vous compliquent l'existence. La chance: Préférez les chevaux en grande forme. Plaisirs: Montrez-vous plus généreux. Santé: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril -20 mai) — Généralités: Vous aurez le loisir de vous consacrer à une recherche personnelle. La chance: Méfiez-vous des écuries étrangères. Plaisirs: Ne vous laissez pas accaparer par votre famille. Santé: Bonne.

GEMEAUX (21 mai -21 juin) — Généralités: Des divergences de vie vous opposeront à une personne de votre entourage. La chance: ouez votre couleur porte-bonheur. Plaisirs: Jouissez d'une douce intimité. Santé: Ménagez votre foie.

CANCER (22 juin -22 juil.) — Généralités: Fuyez des personnes peu sympathiques qui pourraient troubler votre tranquillité. La chance: Faites confiance aux pronostics de la presse. Plaisirs: Joie avec vos enfants. Santé: Soyez sobre.

LION (23 juil. -22 août) — Généralités: Vous aurez la possibilité de rencontrer des personnes énergiques et sympathiques. La chance: Ne misez pas de trop fortes sommes. Plaisirs: Allez au cinéma. Santé: Suivez votre régime habituel.

VIERGE (23 août -22 sept.) — Généralités: Evitez les initiatives brusquées et composez avec les circonstances. La chance: Préférez les chevaux réguliers. Plaisirs: Rendez visite à votre famille. Santé: Recherchez plus de calme.

BALANCE (23 sept. -22 oct.) — Généralités: Conservez votre calme même si les circonstances vous poussent à bout. La chance: Misez sur des chevaux qui finissent bien. Plaisirs: Pratiquez votre sport favori. Santé: Changez d'ambiance et de décor.

SCORPION (23 oct. -21 nov.) — Généralités: Examinez attentivement la situation avant de vous lancer dans une entreprise risquée. La chance: Soyez plus audacieux. Plaisirs: recevez vos amis chez vous. Santé: Evitez les repas trop lourds.

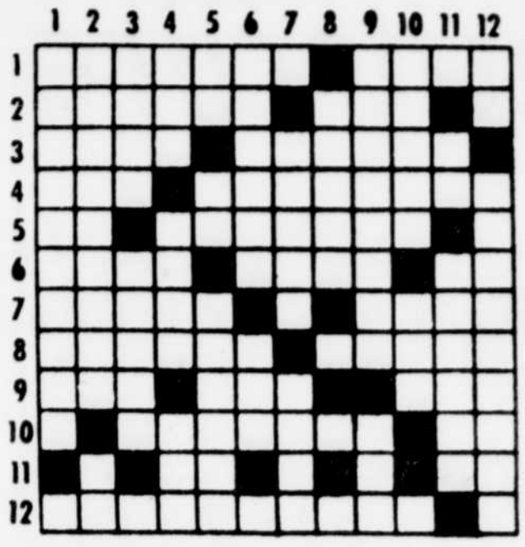
SAGITTAIRE (22 nov. -20 déc.) — Généralités: Votre groupe vous demandera de sacrifier vos intérêts personnels. La chance: Ne prenez pas trop de risques. Plaisirs: Faites-vous une joie de céder aux caprices de l'être aimé. Santé: Purifiez votre organisme.

CAPRICORNE (21 déc. -19 janv.) — Généralités: Certaines personnes de votre entourage n'approuveront pas vos projets. La chance: Faites une analyse des chancs de chaque concurrent. Plaisirs: Joie en famille. Santé: Prudence sur la route.

VERSEAU (20 janv. -18 fév.) — Généralités: Faites l'effort de vous adapter aux circonstances avec bonne humeur. La chance: Misez sur les chevaux les plus résistants. Plaisirs: Consacrez-vous à vos enfants. Santé: Prolongez vos heures de sommeil.

POISSONS (19 fév. -20 mars) — Généralités: Vos initiatives seront bien inspirées et vous bénéficiez d'heureuses circonstances. La chance: Ne vous contentez pas des favoris. Plaisirs: Votre vanité vous expose à des moqueries. Santé: Bonne.

PROBLEME 4764



HORIZONTALEMENT

1. Turc. – Illustre famille princière d'Italie.
2. Evacuer l'urine. – Pôle, moins une lettre.
3. Ce qui est contre le droit. – Père d'Andromaque.
4. D'un verbe gai. – Liaison intime.
5. Du verbe être. – Aviser.
6. Dame. – Du verbe voir (anglais). – Symb. chim.
7. Donner de l'air. – Non préparé.
8. Ensemble des équipages de la maison d'un chef arabe. – Arme à jet à pointe aiguë.
9. Utile à la cuisinière. – Vase de terre ou de métal. – Héros américain.
10. Eleve. – Petit cours d'eau.
11. Prép. lat. – Altesse royale.
12. Ustensile de cuisine.

VERTICALEMENT

1. Va au delà.
2. Qui occupe le troisième rang. – Sert à encourager.
3. Amaigri. – De bouche.
4. Possèdent. – Anneau de métal. – Maison de campagne.
5. Moi. – Quatre. – Vite.
6. Espaces sablés. – Exprime le mécontentement.
7. Individus. – Entêté.
8. Mal d'oreille.
9. Mettre dehors, écarter. – Ote la vie.
10. Etre assis. – Durillon.
11. Dans moment. – Hurlera.
12. En matière de. – Indiscrets.

• *Voir SOLUTION à la page 13*

PLAISIRS DE BACCHUS

par Pierre BEAULAC

Excellent jugement

Il s'agit du vin, c'est-à-dire de la partie intellectuelle d'un repas. Les viandes n'en sont que la partie matérielle.

Alexandre Dumas

Beaujolais nouveau

La course folle au Beaujolais nouveau est terminée. Dormez en paix, il y en aura une autre l'an prochain et les autres années qui suivront.

La vente du Beaujolais nouveau, ou primeur, est une bonne affaire; chacun y trouve son compte. Les vignerons n'ont pas à attendre de longs mois avant de toucher aux espèces sonnantes et trébuchantes. Les betteraviers y trouvent un excellent débouché. Le pays exportateur et les pays importateurs vont chercher leur écot. Les négociants, exportateurs, importateurs, compagnies de transport, marchands et propriétaires de bistros, tous profitent, à des niveaux divers, à la curée...

Devant autant d'intérêt désintéressé, il n'y a pas de raison pour que cette course effrénée ne dure jusqu'à la fin des temps. Si, il y en a une raison. Ce marathon pourrait prendre fin lorsque le consommateur réalisera qu'un Beaujolais, si nouveau soit-il, ne vaut pas $8 la bouteille.

Confrérie de la Coulée des Vieilles-Forges

L'ouverture prochaine (?) d'une maison des Vins à Trois-Rivières n'est pas étrangère à la prolifération des groupements "bacchiques" dans notre région. Les amants de la dive bouteille sont conscients qu'une telle acquisition leur permettra d'approfondir leurs connaissances et facilitera leurs rencontres.

Après l'Amicale des Chevaliers du vin de la Mauricie, c'est maintenant au tour de la Confrérie de la Coulée des Vieilles-Forges de déplover ses couleurs.

Fondée il y a à peine un an, cette confrérie veut limiter ses effectifs à quinze membres. Pourquoi un nombre si peu élevé? C'est tout simple. Les membres de cette confrérie cherchent avant tout à acquérir des connaissances plus étendues sur les vins. Or, il est impensable de faire des échanges techniques et de tenir des dégustations dans le brouhaha d'une foule... Autour d'une table d'une quinzaine de convives, il est plus facile de s'exprimer. Il n'est pas donné à chacun la facilité d'émettre son avis devant un auditoire plus vaste. Trouver un local adéquat pour une quinzaine de personnes est relativement facile. En trouver un pour un groupe de cent, cela devient toute une tâche.

Vin et folklore vont de pair. La Confrérie de la Coulée des Vieilles-Forges n'a pas négligé cet aspect.

Nom, blason et costume allient l'ancien et le contemporain. Coulée peut aussi bien imager le fer en fusion qu'une gorgée de vin. Le tablier de cuir des membres de la confrérie évoque aussi bien celui des proposes aux chais d'aujourd'hui que celui des forgerons d'autrefois. Le blason, avec sa haute cheminée, nous rappelle que Trois-Rivières fut le berceau de l'industrie sidérurgique au Canada. Les trois vagues représentent Trois-Rivières, mais elles pourraient tout aussi bien représenter la ville de Lyon, en France. Si les Trifluviens ont trois rivières pour étancher leur soif, les Lyonnais s'abreuvent à trois fleuves: le Rhône, la Saône et le... Beaujolais. (Au fait, cousins lyonnais c'est vous qui avez fait rater le jumelage de nos deux villes. Faudra bien qu'un jour vous vous décidiez à respecter votre partie du contrat.) Finalement, la grappe de raisin représente la nourriture du corps, tandis que les flancs rebondis des fûts emprisonnent la nourriture de l'esprit.

Des puristes trouveront peut-être que le blason fait peu de cas de la science héraldique. Mais les membres de la CCVF, eux, en sont satisfaits. C'est ça l'important. Bien faire et laisser braire!

Invitation

J'invite tous les groupements qui s'intéressent au vin à me faire parvenir le nom de leur groupe ainsi que l'historique de leur mouvement. Peut-être qu'un jour nous pourrions, tous ensemble, organiser la fête du Vin.

Nouvelles en vrac

Je viens de recevoir de la documentation sur les trouvailles "80" des Connaisseurs. Cette année, 14 vins seront embouteillés par la SAQ. Cinq nous viennent de Bordeaux, trois du Languedoc, deux de Bourgogne, deux des Côtes du Rhône et deux du Val de Loire. La semaine prochaine, je commencerai à vous donner les fiches techniques de ces vins.

Fraude en Allemagne

Des vignerons allemands viennent d'être frappés des foudres de la Justice. Ils se sont fait prendre à utiliser une catégorie de sucre qui n'est pas permise par la loi qui régit la chaptalisation du vin. Selon les informations reçues, sur les 100,000 vignerons allemands, seulement 3% d'entre eux trafiquaient leur vin. Ce n'est peut-être pas beaucoup, mais le ver est dans la pomme. Là dessus...

BONNE SOIF!

En Vadrouille aux échecs

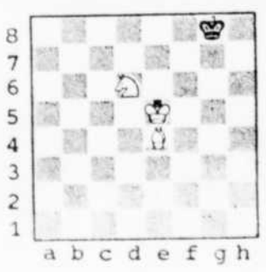
Les échecs en Vadrouille

PAR MAURICE MORNEAU (Collaboration spéciale)

FINALES ELEMENTAIRES (DEBUTANTS)

Leçon 5 ROI + CAVALIER + FOU contre ROI (Phase 2)

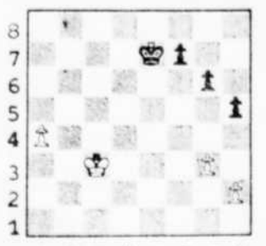
La semaine dernière, nous avons montré comment amener le roi à la bande (phase 1). Voici la phase 2, comment amener le roi dans le coin de la même couleur que le fou blanc.



Au 11e coup, les blancs jouent le roi à la case f6 et les noirs répondent par roi à h8. Voici le moment critique: les trois pièces blanches doivent jouer les rôles suivants: le roi ne se déplacera que sur la 6e rangée pour gagner la case b6, il n'a donc que 4 coups à jouer; jusqu'à ce que le roi noir soit sur la case a8, le cavalier n'aura à exécuter que des coups en "zugzwang" f7-e5-d7-c5-b7-c5-a6; le fou doit interdire les cases blanches au roi et en outre jouer de temps à autre un coup d'attente.
12 Cf7 Rg8; 13 Ff5 Rf8; 14 Fh7! Re8; 15 Ce5! Rf8; 16 Cd7+ Re8; 17 Re6 Rd8; 18 Rd6 Re8; 19 Fg6! Rd8; 20 Fh5 coup d'attente Rc8; 21 Cc5! ici on recommence le même procédé qu'à partir du 16e coup, Rd8; 22 Cb7 Rc8; 23 Rc6 Rb8; 24 Rb6 Rc8; 25 Fg4+ Rb8; 26 Ff5 coup d'attente Ra8; 27 Cc5 Rb8; 28 Ca6 Ra8 29 Fe4 mat.

FINALES POUR AMATEURS

Voici ici la cinquième partie du match demi-final pour le championnat du monde entre Bobby Fisher et Bent Larsen disputée en juillet 1971.



Blancs: Fisher Noirs: Larsen

1	e4	c5	11	f5!!	Cd4	21	Te6	Fg3	31	Fd2	Td3
2	Cf3	d6	12	Fd4	ef5	22	Te7	Fd6	32	Re2	Td4
3	d4	cd4	13	Dd3!	fe4	23	Tb7	Tac8	33	Fc3	T8c4
4	Cd4	Cf6	14	Ce4	Ce4	24	c4	a5	34	Fc4	Tc4
5	Cc3	Cc6	15	De4	Fe6	25	Ta7	Fc7	35	Rd3!	Tc5
6	Fc4	e6	16	Tf3!	Dc6	26	g3	Tfe8	36	Ta5	Ta5
7	Fb3	Fe7	17	Te1!	De4	27	Rf1	Te7	37	Fa5	Fb2
8	Fe3	0-0	18	Te4	d5	28	Ff6	Te3	38	a4	Rf8
9	0-0	Fd7	19	Tg3!	g6	29	Fc3!	h5	39	Fc3!	Fc3
10	f4	Dc8	20	Fd5	Fd6	30	Ta6!	Fe5	40	Rc3	Re7

41 .... Voici ici une autre finale qui illustre très bien le thème de l'opposition. Avant de jouer la suite de la partie, essaie de trouver la suite gagnante et ensuite compare avec celle-ci.

41 Rd4 Rd6; 42 a5 f6; 43 a6 Rc6; 44 a7 Rb7; 45 Rd5 h4; 46 Re6! abandon. Si les blancs avaient joué au 46e coup gh4? la partie aurait été nulle à cause de la suite 46... Ra7; 47 h5 gh5; 48 h4 Rb7; 49 Re6 Rc7; 50 Rf6 Rd7 nulle. Autre possibilité au 47e coup: 47 Re6 f5; 48 Re5 Rb7; 49 h5 gh5 50 Rf5 Rc7; 51 Rg5 Rd7; 52 Rh5 Re7; 53 Rg6 Rf8 nulle.

PREMIER CHAMPIONNAT AMATEUR DE LA MAURICIE

Les 8 et 9 novembre avait lieu le premier championnat amateur de la Mauricie au Cegep de Shawinigan. Le championnat était divisé en deux sections: section amateur et section débutant. La section amateur fut remportée par Valentin Pepelea de Trois-Rivières; dans la section débutant il y a eu une triple égalité: les gagnants ont été Mario Chamberland et Denis Grenier de Shawinigan et Mario Gouin de Trois-Rivières.

Le trophée René Lachapelle, décerné cette année aux joueurs de 1800 et plus de cote mauricienne et qui se déroulait en même temps que le championnat amateur, a été gagné par Mickaélin Pichette de Louiseville et François Vigeant de Trois-Rivières.

Située au centre hospitalier Cooke

Association québécoise des non-fumeurs à T.-R.

par Michelle GUÉRIN

TROIS-RIVIERES — On a procédé à la création officielle de l'Association québécoise des non-fumeurs lors de la dernière rencontre du 'plan de cinq jours pour cesser de fumer', au centre hospitalier Cooke.

Ce bureau permanent pour tout le Québec vient d'être installé, et son directeur, Jean-Guy Tremblay, ainsi que la secrétaire Danielle Gagnon, se disent satisfaits et débordent de dynamisme et de projets. Le bureau est situé au rez-de-chaussée du centre hospitalier, local 77, (373-9496).

L'AQNF profite d'une subvention de trois ans du gouvernement fédéral, vise à apporter de l'aide à ceux qui veulent se défaire de l'esclavage du tabagisme, et soutenir ceux qui ont cessé de fumer. On dispose de diverses thérapies, individuelles ou de groupe, dont le plan de cinq jours auquel viennent de participer 160 personnes de la région. Il y a aussi des livres, des publications diverses, et on se propose d'organiser des réunions régulières pour montrer des films, recevoir des conférenciers, et permettre un échange entre les participants.

L'AQNF veut susciter la création d'associations locales de non-fumeurs, et aider celles déjà en place, afin d'en arriver à obtenir une force de frappe et une action concertée débouchant sur des décisions politiques. L'Association, parrainée par le Conseil québécois du tabac et de la santé, veut en venir à obtenir une future génération de non-fumeurs; à ce moment-là, le gouvernement luttera de façon efficace, et les jeunes auront plus de chance que leurs parents.

La société favorise de plus en plus un comportement de non-fumeur, c'est désormais la majorité qui s'abstient. Il existe plus de 30,000 études scientifiques à travers le monde prouvant la nocivité de la cigarette. Les effets sur l'organisme sont multiples, et pas seulement sur les poumons. Le coeur d'un fumeur bat 10,000 coups de trop dans un an. L'air pollué par la fumée amène un comportement nerveux (c'est probablement pour ça qu'on a tant de difficulté à s'entendre quand on discute en groupe dans une salle enfumée).

"Ce n'est pas notre intention de défendre aux gens de fumer, mais ils auront des endroits pour le faire", dit Jean-Guy Tremblay. "Il est tellement plus facile pour un fumeur de sortir pour satisfaire son besoin, au lieu de polluer l'air des non-fumeurs qui l'entourent! On ne devrait jamais se gêner pour demander de sortir ou de s'abstenir, à ceux qui ne se gênent pas pour nous polluer!", ajoute-t-il.

La base de l'Association est maintenant formée de Gilbert Berthelot, de Kino-Québec, Alain Ross, éducateur physique, Georges Dumais, de l'Association des non-fumeurs de la Mauricie, en plus des deux permanents de l'AQNF.

Les gens intéressés à cesser de fumer, et les non-fumeurs convaincus, peuvent s'adresser au bureau de l'AQNF(voir début du texte), où ils seront reçus avec enthousiasme.

Un poison

Les 2,108 produits que contient chaque cigarette sont tous plus ou moins toxiques, et 481 de ces produits sont carcinogènes (causes de cancer). La fumées respirée par le fumeur est rejetée ensuite dans l'air ambiant relativement filtrée par les poumons. Celle qui brûle au bout de la cigarette est encore plus nocive pour l'environnement. Il y a ainsi au Québec 4 millions de non-fûmeurs...qui fûment malgré eux.

(Photo Claude Deschesnes)

L'Association québécoise des non-fumeurs, dont le siège social est à Trois-Rivières, a été inaugurée au CH Cooke. Dans l'ordre, Gilbert Berthelot, de Kino-québec, Alain Rosse, éducateur physique, Danielle Gagnon, secrétaire permanente du bureau et Jean-Guy Tremblay, directeur, et Georges Dumais, éducateur, de l'Association des non-fumeurs de la Mauricie.

Appels d'offres avant les Fêtes

par J.-André DIONNE

LA TUQUE — La municipalité de Haute-Mauricie procéderait à des appels d'offres avant les Fêtes pour l'aménagement et l'exploitation du dépotoir à enfouissement sanitaire. Le maire Guy Veilleux a en effet confirmé que le cahier des charges, qui comprend les exigences pour l'aménagement du terrain et l'exploitation du dépotoir, avait été complété, et que la municipalité serait sur le point de recueillir les soumissions. Il pourrait s'agir d'un contrat de cinq ans, indexé au coût de la vie.

Le maire Veilleux a déclaré que les trois municipalités participantes avaient en main le mémoire d'entente. "On s'entend sur le principe, il ne reste plus qu'à connaitre les coûts qui seront répartis au prorata de la population", a dit M. Veilleux.

D'autre part, si les sou- ...ssions devaient être trop élevées, la municipalité n'écarte pas la possibilité d'effectuer elle-même, à meilleur compte, les travaux.

Le conseil municipal de Haute-Mauricie se penche présentement sur les prévisions budgétaires de l'année 1981. "Nous devrons nécessairement prévoir une taxe spéciale pour la collecte des ordures et l'exploitation du lieu d'enfouissement sanitaire", a dit M. Veilleux. Le taux de la taxe spéciale sera fixé selon les coûts engendrés à la municipalité, et qui seront explicités dans le mémoire d'entente.

Il semble que l'hiver ne sera pas un problème pour l'aménagement du lieu d'enfouissement sanitaire comme tel. Il n'en sera pas de même toutefois pour l'aménagement des voies d'accès qui ne pourront vraisemblablement pas être construites avant le printemps.

Surplus possible de $3,000

SOREL (LB) — Dans son rapport sur la situation financière de la municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel, le maire Armand Péloquin indique que l'année 1980 pourrait se terminer avec un surplus de $3,000. Les revenus prévus s'élèveraient à $412,000 alors que les dépenses se chiffreraient à $409,000.

En ce qui concerne l'année 1981, le maire ne prévoit pas de changement dans les dépenses, mais la municipalité accuse cependant un manque à gagner de l'ordre de $36,000 à cause de l'abolition définitive du retour de la taxe de vente. "A la suite de cette perte, il pourrait y avoir une majoration du taux des taxes foncières générales pour l'année 1981", signale M. Péloquin.

Le maire Péloquin fait remarquer qu'en 1979, la municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel avait réduit son déficit accumulé de $33,626. Il ne reste de ce déficit qu'un solde de $4,328. Ce déficit provenait du réseau d'aqueduc.

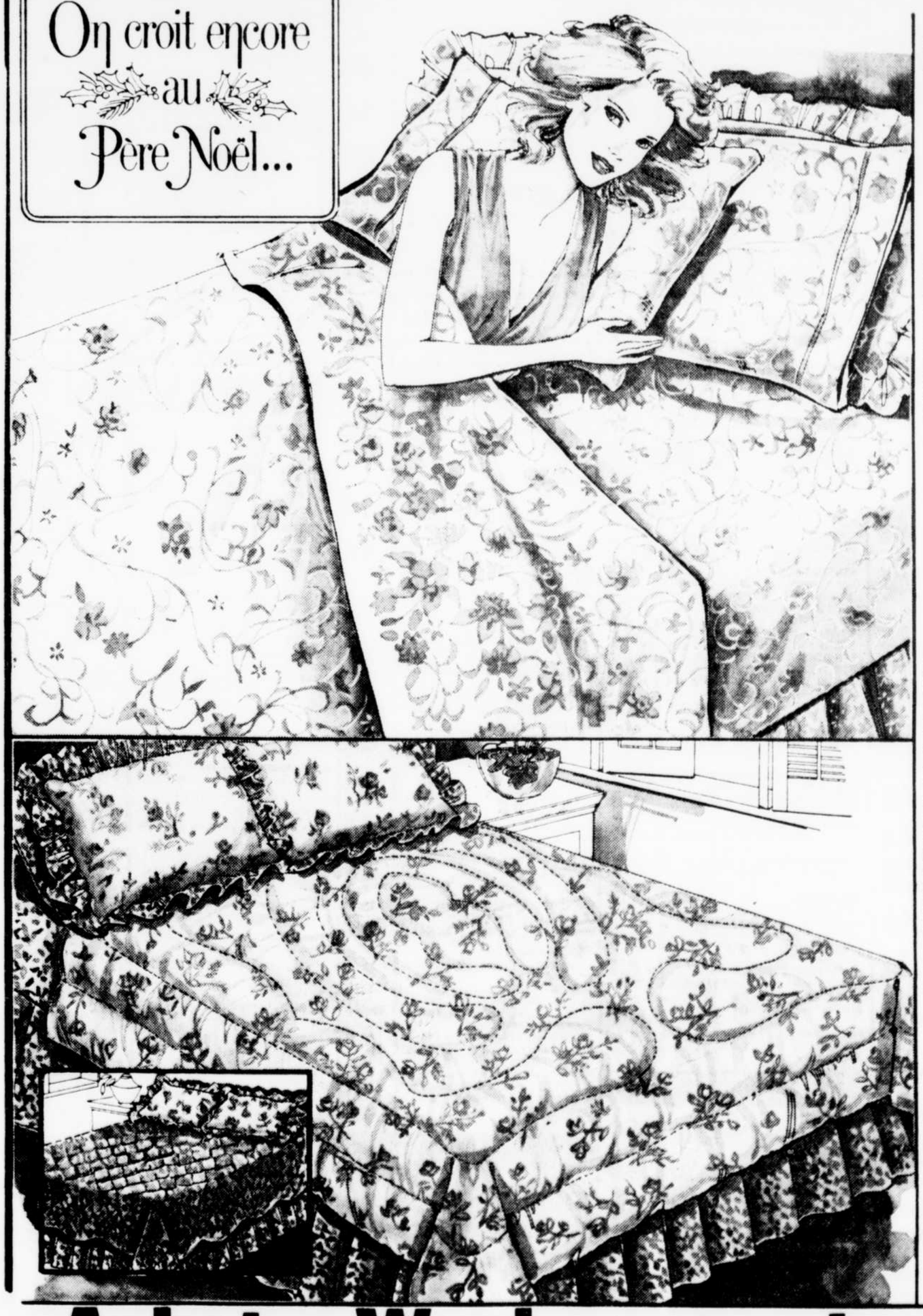
PROBLEME 4763

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	R	T	E	R	I	A	L	I	S	E	R
2	A	D	U	T	I	N	■	E	K	■	N	O
3	S	U	R	E	T	E	■	V	■	M	I	L
4	E	T	C	■	B	E	M	I	■	T	A	G	E
5	N	E	■	L	■	T	U	T	U	■	M	T
6	O	S	S	U	A	I	R	E	■	M	E	■
7	B	■	A	I	D	E	E	■	D	A	■	S
8	E	T	I	R	E	■	S	P	O	R	I	E
9	N	E	■	E	L	A	■	E	L	I	T	E
10	Z	O	E	■	I	V	■	K	E	N	O	■
11	O	S	■	U	S	I	N	E	■	E	U	X
12	L	■	I	N	E	S	■	S	E	S	■	K

Woolco

On croit encore au Père Noël...

Jolie literie à un prix exceptionnel!



Une offre spéciale! Ensemble de draps en percale

J.P. Stevens vous présente cet attrayant ensemble qui vous fera rêver! Ensemble confectionné en percale de coton et polyester sans repassage. Choix de motifs fleuris ou géométriques. Ens. 3 pièces pour lit 1 place: 1 taie, 1 drap plat et 1 drap housse. Ens. 4 pièces pour lit 2 places et grand lit: 2 taies, 1 drap plat et 1 drap housse. Jusqu'à épuisement des stocks en solde! Ens. de draps en percale signé J.P. Stevens. Un cadeau sûr de plaire... Venez chez Woolco dès maintenant et faites votre choix. L'ens.:

23.95

Ravissante literie "Quatre saisons"

Cet hiver, Woolco vous offre "Michelle"... l'ensemble rêvé pour votre chambre à coucher. Le couvre-lit léger convient très bien au printemps et durant les chauds mois d'été. L'automne et les rigoureux mois d'hiver venus, vous aimerez vous enrouler dans le douillet édredon assorti. Confection coton-polyester. Bourre polyester et envers acétate-nylon. Ens. 4 pièces pour lit 1 place: 1 couvre-oreiller, 1 volant, 1 édredon et un couvre-lit 64 x 86 po. Ens. 5 pièces pour lit 2 places: 2 couvre-oreillers, 1 volant, 1 édredon et un couvre-lit 80 x 86 po. Ens. 5 pièces pour grand lit: 2 couvre-oreillers, 1 volant, 1 édredon et un couvre-lit 86 x 90 po. Sac avec fermeture-éclair pour ranger l'édredon ou le couvre-lit selon la saison. Motif fleuri bleu.

Ens. 5 pièces pour lit 2 places:

99.95

Ens. 4 pièces pour lit 1 place: 89.95

Ens. 5 pièces pour grand lit: 109.95

Prix en vigueur jusqu'au samedi 6 décembre 1980 ou jusqu'à épuisement des stocks en solde.

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h SAMEDI de 9h à 17h

LES GRANDS MAGASINS Woolco
UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CIE LTÉE

premier bulletin

TROIS-RIVIÈRES (MG) — L'Association des stomisés de la Mauricie vient de commencer à publier un bulletin pour ses membres et amis, et la nouvelle présidente, Marguerite Paquet, donne le message inaugural, en remerciant les membres du bureau de direction 1979-80, qui était présidé par Bruno Pélissier.

Le nouvel exécutif fait la page frontispice, et assisteront Mlle Paquet: Mme Estelle Collins, vice-présidente; Mme Marie-Ange Pépin, secrétaire; M. Wilson Saint-Pierre, trésorier; et les conseillers: Mmes Carole Boucher et Carmen Mongrain, et M. Bruno Pélissier.

La médecin consultant de l'ASM est le Dr René Boyer, et les deux infirmières stomothérapeutes sont Francine Bernier, à Shawinigan, et Solange Beaudoin à Trois-Rivières.

Le bulletin offre diverses chroniques, comme la **boîte aux questions**; le témoignage d'un conjoint de stomisé; un communiqué de l'Association des stomisés de l'Estrie, etc.

Lors de la réunion du 25 novembre à l'auditorium du centre hospitalier Saint-Joseph, le Dr Boyer était le conférencier. Un film a aussi été projeté, et, bien sûr, on procéda à la présentation du nouveau bureau de direction.

Pour tout renseignement au sujet de l'association, on peut se renseigner en écrivant à 211, rue Mathon, à Trois-Rivières-Ouest.

Eleveurs Holstein à Toronto

VICTORIAVILLE (MC) — Les éleveurs Holstein du Québec ont fait excellente figure, et ont démontré des progrès constants à l'exposition Royale de Toronto. Se déroulant les 18 et 19 novembre dernier, cette manifestation internationale a vu un contingent de 168 sujets Holstein de race pure présentés par des éleveurs de la Belle province.

Montmagny Tempo Léo, propriété de M. Joseph Gendron de Québec, a mérité la palme de grand champion de réserve chez les taureaux. C'est un sujet provenant d'une ferme ontarienne qui a hérité du titre de grand champion. Il s'agit de Rowntree Ultimate Jack. Cette bête appartient à Rowntree Farms.

Cette année, la grande championne est issue de la catégorie de 5 ans des femelles. Le sujet présenté par les frères Tedesco (Ontario) dans cette classe, A. Millervale Brett Maud, a été le choix des juges. La grande championne de réserve est Sunnydene Ned Ginger, propriété d'un éleveur américain, M. Charles Auger.

La ferme Boisclair et Fils a également fait bonne figure lorsqu'un de ses sujets, Clairbois Dally Ultimate, s'est classé en troisième position dans la catégorie des génisses de l'année. Dans cette même classe, De La Route Josie Tempo appartenant à M. Jean Touchette a terminé 20e, tandis que Belfontaine Royale Girouette (propriété M. Normand Fontaine) s'emparait de la 28e position.

Nobel Dutch Breezy et Bironnière Chief Kaye, tous deux propriété de M. Patrice Biron, ont respectivement remporté la 11e position dans la catégorie des 3 ans et la classe de la vache sèche. Andriv Grasiana chieftain présentée par MM. André et Claude Proulx a fini en 7e position chez les sujets de quatre ans.

Dans la catégorie junior, les 12e, 13e et 14e positions reviennent à des exhibits québécois, soit les sujets présentés par la ferme Mihelson (Mihelson Tempo Favorite), M. Normand Fontaine (Belfontaine Royal Connie) et Benoit Laliberté (Leclercvale Valley Tempo). Trois autres éleveurs québécois, MM Jean Touchette, Georges-Noël Fréchette et Jean Touchette, ont vu leurs bêtes se classer respectivement 9e (Duregal Audrey Unique), 16e (Etangs Optimus Politician) et 18e (Duregal Dust Reflector). Finalement, Bouvelt Ned Susie, un sujet présenté par M. Louis Bouvet, a mérité le 14e rang dans la catégorie senior.

Woolco

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

LUNDI JOUR 1.44

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

FOULARDS POUR DAMES ET JEUNES FILLES — 100% polyester, teintes variées. SPÉCIAL 1.44
GANTS POUR DAMES — Différents modèles, textures variées. SPÉCIAL 1.44
MITAINES POUR DAMES — 100% nylon, tons unis ou imprimés. SPÉCIAL 1.44
MITAINES POUR ENFANTS — En acrylique, tons unis ou imprimés, choix de modèles et couleurs. SPÉCIAL 3 pour 1.44
MITAINES ET GANTS POUR FILLETTES — Imprimés ou unis, coix de couleurs. SPÉCIAL 1.44
TUQUES POUR ENFANTS — 100% acrylique, tons unis ou imprimés. SPÉCIAL 2 pour 1.44
TUQUES ET FOULARDS POUR BÉBÉS — 100% acrylique, couleurs assorties. SPÉCIAL 1.44
T-SHIRTS POUR BÉBÉS — 100% coton, modèles assortis. Grandeurs: 12 à 24 mois et 2 à 3X. SPÉCIAL 1.44
CULOTTES POUR DAMES ET JEUNES FILLES — 100% nylon, choix de couleurs. SPÉCIAL 2 pour 1.44
CULOTTES BIKINIS POUR DAMES — 100% nylon, choix de couleurs. P.M.G. SPÉCIAL 1.44
CULOTTES BIKINIS POUR FILLETTES — 100% arnel, tons imprimés, élastique à la taille et aux cuisses. 7-14. SPÉCIAL 2 pour 1.44
CULOTTES BIKINIS POUR FILLETTES — 100% arnel, modèles imprimés. Tailles: 4 à 6X. SPÉCIAL 3 pour 1.44
CALEÇONS POUR GARÇONS — Caleçons courts, 100% nylon extensible. Tons: rouge, bleu, et jaune. 4-6x. SPÉCIAL 2 pour 1.44
BAS-CULOTTES POUR DAMES — 100% nylon, une grandeur. Couleurs: beige ou épice. SPÉCIAL 3 pour 1.44
BAS-CULOTTES POUR DAMES ET JEUNES FILLES — Taille forte. 160 à 210 lbs et 210 à 260 lbs. Couleurs: beige et épice. SPÉCIAL 2 pour 1.44
BAS-CULOTTES POUR DAMES ET JEUNES FILLES — Avec culotte ou tout diaphane, grandeurs: 100 -125 lbs, 125 -150 lbs. SPÉCIAL 2 pour 1.44
BAS AUX GENOUX POUR DAMES — 100% nylon extensible, couleurs: beige ou épice. Une grandeur. Paquet de 6 paires. SPÉCIAL 1.44
BAS BERMUDAS POUR DAMES ET JEUNES FILLES — Acrylique et nylon, choix de couleurs. Pointures: 9-11. SPÉCIAL 1.44
BAS THERMAL POUR DAMES ET JEUNES FILLES — Acrylique et nylon, couleurs assorties. Pointures: 9-11. SPÉCIAL 1.44
BAS BERMUDAS POUR FILLETTES — Acrylique et nylon, choix de couleurs. Pointures: 7-9½. SPÉCIAL 1.44
BAS "BIRON" POUR HOMMES — Laine "Kroy", nylon et coton, assortiment de couleurs. Pointures: 10-13. SPÉCIAL 1.44
BAS SPORT POUR HOMMES — Coton et nylon, toutes pointures. SPÉCIAL 1.44

VÊTEMENTS HOMMES ET GARÇONS

TUQUES POUR HOMMES — 100% acrylique, choix de modèles. Grandeur universelle. SPÉCIAL 1.44
TUQUES POUR GARÇONS — 100% acrylique, choix de modèles. Grandeur universelle. SPÉCIAL 1.44
T-SHIRTS POUR HOMMES — 100% coton. Couleurs: bleu, blanc et beige. P.M.G. SPÉCIAL 1.44
CAMISOLES ET CALEÇONS POUR HOMMES — 100% coton, choix de couleurs. P.M.G.TG. SPÉCIAL 1.44
BAS SPORT POUR HOMMES — Choix de modèles et couleurs. Pointure universelle. SPÉCIAL 1.44
BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES — Choix de modèles, textures variées. Pointure universelle. SPÉCIAL 1.44
BAS SPORT POUR GARÇONS — Acrylique et nylon, choix de couleurs. Pointure universelle. Paquet de 2. SPÉCIAL 1.44

CHAUSSURES

PANTOUFLES DE RATINE POUR DAMES — Lavables, semelle de caoutchouc, choix de couleurs. Pointures: P.M.G. SPÉCIAL 1.44
PANTOUFLES POUR BÉBÉS — Lacet ajustable, très confortables. Pointures: 4 à 10. SPÉCIAL 1.44
LACETS DE SOULIERS — Paquet de 12 paires de différents longueur et couleurs. SPÉCIAL 2 pour 1.44
SACS À SOULIERS — Idéal pour le sport ou l'école. Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44
PANTOUFLES D'ORLON POUR DAMES — Choix de modèles et de couleurs. Pointures: P.M.G. SPÉCIAL 1.44
SEMELLES DE FEUTRE — 100% laine, très chaudes. Idéales pour bottes d'hiver. SPÉCIAL 2 pour 1.44

SANTÉ — BEAUTÉ

SHAMPOOING "SILKIENCE" — Format de 200 ml. SPÉCIAL 1.44
CONDITIONNEUR POUR CHEVAUX "SILKIENCE" — Format de 200 ml. SPÉCIAL 1.44
EAU DE COLOGNE "DESERT FLOWER" — En aérosol, format de 51 ml. SPÉCIAL 1.44
SAVON "WOODBURY" — Format personnel. SPÉCIAL 6 pour 1.44
FIXATIF À CHEVEUX "MISS BRECK" — Non aérosol, format de 225 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
SHAMPOOING "WOOLCO" — Anti-pellicules, format de 500 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
HUILE POUR BÉBÉS "WOOLCO" — Format de 350 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
CONDITIONNEUR POUR CHEVEUX "WOOLCO" — Format de 350 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
HUILE DE BAIN "JOUVENCE" — Format de 910 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
FIXATIF POUR MISE EN PLIS "REVLON" — Format de 300 ml. SPÉCIAL 1.44
BANDAGES "ELASTOPLAST" — Boîte de 23. SPÉCIAL 1.44
RASOIRS JETABLES "BIC" — Paquet de 5. SPÉCIAL 3 pour 1.44

PAPETERIE

SACS À ORDURES — Paquet de 15 attaches incluses. SPÉCIAL 2 pour 1.44
PAPIER D'ALUMINIUM "WOOLCREST" — 12" de largeur par 25' de longueur. SPÉCIAL 2 pour 1.44
ESSUIE-TOUT — Très absorbant, paquet de 1 rouleau géant. SPÉCIAL 2 pour 1.44
SACS À SANDWICHES "WOOLCREST" — Dimension: 6½" x 5½", paquet de 100. SPÉCIAL 2 pour 1.44
SERVIETTES DE TABLE — Idéal pour réceptions, paquet de 60. SPÉCIAL 3 pour 1.44
PAPIER HYGIÉNIQUE — Offert en paquet de 6 rouleaux, couleurs assorties. SPÉCIAL 1.44
RUBAN ADHÉSIF — ½" de largeur par 1010" de longueur. SPÉCIAL 3 pour 1.44

TRICOT — LINGERIE

LINGES DE TABLE — En coton, paquet de 3 ou 4. SPÉCIAL 1.44
COUVRE-MATELAS — En vinyle, pour lit jumeau. SPÉCIAL 1.44
SOUS-PLAT — 100% coton, paquet de 2. SPÉCIAL 1.44
DESSUS DE BUREAU — En coton, grandeurs variées. Beige seulement. SPÉCIAL 2 pour 1.44
DÉBARBOUILLETTES — En 100% coton, paquet de 3. SPÉCIAL 1.44
MITAINES DE CUISSON — Extérieur de coton, choix de teintes. SPÉCIAL 1.44
FLANNELETTE — 100% coton, 115 cm de largeur. Choix de teintes. Le mètre. SPÉCIAL 1.44

JOUETS

CASSE-TÊTE — Très passionnant, modèles assortis. SPÉCIAL 1.44
ALBUMS À COLORIER — Procurent des heures de plaisir à vos enfants. SPÉCIAL 1.44
JOUETS D'IMPORTATION — Pour filles et garçons, faites votre choix! SPÉCIAL 1.44

OFFRE-VEDETTE DU JOUR 1.44

CHOUX DE NOEL — Couleurs assorties, paquet de 25 boucles avec revers collant. SPÉCIAL 2 pour 1.44

Aliments prêts à emporter

TOURTIÈRE "LA CANTINIÈRE" — Délicieuse tourtière au porc, boeuf et veau. Poids de 500 g. SPÉCIAL 1.44

ALIMENTS

CHOCOLAT "LOWNEY'S" — Boîte de chocolat aux cerises, 100 gr. SPÉCIAL 2 pour 1.44
TABLETTES DE CHOCOLAT "CHUNKY" — Raisins secs et noix enrobés de délicieux chocolat au lait. SPÉCIAL 3 pour 1.44
SUCONS LIFE SAVERS — Boîte de 20 suçons. SPÉCIAL 1.44
BONBONS "REGAL" — Saveurs assorties, paquet de 250 gr. SPÉCIAL 1.44
PÈRE NOEL EN CHOCOLAT — Boîte de 8, poids de 43 gr. SPÉCIAL 2 pour 1.44
HUILE VÉGÉTALE "PRIMO" — Bouteille de 1 litre. SPÉCIAL 1.44
PÂTE DE TOMATES — Délicieuse dans la sauce à spaghetti. SPÉCIAL 4 pour 1.44
TOMATES "PRIMO" — Tomates italiennes, boîte de 8 oz. SPÉCIAL 2 pour 1.44
CROUSTILLES "LAURENTIDE" — Saveurs assorties, paquet de 450 gr. SPÉCIAL 1.44
BONBONS "PICK'N MIX" — Faits votre choix! Poids de 16 onces. SPÉCIAL 1.44
BEIGNES AU MIEL — Délicieuses beignes au miel, offertes en boîte de 6. SPÉCIAL 2 pour 1.44
ARACHIDES "WOOLCO" — Arachides blanches salées, sac de 20 onces. SPÉCIAL 1.44
ENSEMBLE POUR NOEL — Comprenant: 1 casse-tête du Père Noël et 1 Père Noël en chocolat, boîte de 60 gr. SPÉCIAL 1.44

HORTICULTURE

TERRE STÉRILISÉE TOUT-USAGE — Sac de 17½ litres. SPÉCIAL 1.44
TERREAU PUR PLANTES D'INTÉRIEUR — Sac de 5 litres. SPÉCIAL 2 pour 1.44
VASES À FLEURS — En céramique, choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44
CORDE POUR SUSPENDRE JARDINIÈRE — Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44
VASE AVEC CORDE POUR PLANTES — Choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44

ARTICLES MÉNAGERS

MOULES ASSORTIS — Tels que: moule à pain, gâteau, tôle à biscuits et autres. SPÉCIAL 1.44
TASSES À CAFÉ — Capacité de 9 onces. SPÉCIAL 2 pour 1.44
ASSORTIMENT DE BOIS — Tels que: plat à bonbons, plat à hors-d'oeuvre et autres. SPÉCIAL 1.44
ASSIETTES À TARTE — Profondes et ré-utilisables. Boîte de 6. SPÉCIAL 2 pour 1.44
PETITS BOLS À DESSERT "DURALEX" — Paquet de 4. SPÉCIAL 1.44

TAPIS

TAPIS D'UTILITÉ — 100% fibres inconnues, couleurs multicolores, 21" x 32". SPÉCIAL 1.44

ARTICLES D'ENTRETIEN MÉNAGER

DÉTERSIF POUR LAVE-VAISSELLE "GHP" — Boîte de 1 kg. SPÉCIAL 1.44
ASSOUPLISSEUR DE TISSUS "NU-FLUFF" — Format de 128 onces. SPÉCIAL 1.44
"STATIC GUARD" — Elimine le statique, format de 85 gr. SPÉCIAL 1.44
DÉTERGENT "DOVE" — Pour la vaisselle, format de 500 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
ASSAINISSEUR POUR HUMIDIFICATEUR — Format de 500 ml. SPÉCIAL 2 pour 1.44
BROSSE POUR LES ONGLES — En bois. SPÉCIAL 2 pour 1.44
PORTE-CHAUSSURES — Recouvert de vinyle, peut ranger 9 paires de chaussures. SPÉCIAL 1.44
HOUSSE DE VOYAGE — En vinyle, dimension: 24" x 40". SPÉCIAL 1.44
CINTRES EN PLASTIQUE — Paquet de 3, choix de couleurs. SPÉCIAL 2 pour 1.44
SAC DE RECHANGE — Pour poubelle intérieure de porte. SPÉCIAL 2 pour 1.44
PORTE-POUSSIÈRE — En métal, de tons or, vert ou copper. SPÉCIAL 1.44

Menu du Café Rouge

SANDWICH CHAUD À LA DINDE — Tranches de dinde tendre entre deux tranche de pain, sauce poulet veloutée et frites. SPÉCIAL 1.44

ARTICLES DE NOEL

CARTES DE NOEL — Boîte de 45 cartes, modèles assortis. SPÉCIAL 1.44
PAPIER DE NOEL — Pour l'emballage de vos cadeaux, paquet de 1 rouleaux de 18" X 333". SPÉCIAL 1.44
PETITES CARTES DE NOEL — Assortiment de petites cartes pour cadeaux de Noël. SPÉCIAL 2 pour 1.44
CHANDELLES DE NOEL — Jolies chandelles décoratives de couleurs rouge ou vert. SPÉCIAL 4 pour 1.44
PAPIER DE NOEL — Pour l'emballage de vos cadeaux, 2 feuilles par paquet. SPÉCIAL 3 pour 1.44
RUBAN DE NOEL "GALAXY" — 10 rubans de couleurs assorties. SPÉCIAL 1.44
BOITE POUR CADEAUX — Grandeurs assorties. SPÉCIAL 1.44
BOULES DE NOEL — En verre, choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44
BOULES DE NOEL — Fini satinée, choix de couleurs. SPÉCIAL 1.44
GUIRLANDES DE NOEL — Ininflammable, 60' de longueur x 3' de largeur. SPÉCIAL 1.44
GLACONS METALLISES — 800 bandes, paquet de 3 boîtes. SPÉCIAL 1.44
AMPOULES DE RECHANGE — Pour décorations de Noël. SPÉCIAL 2 pour 1.44
SAC POUR ARBRE DE NOEL — Peut servir de nappe, 7' x 4½'. SPÉCIAL 1.44
BAS DE NOEL — En tissu de ton rouge, 18" de longueur. SPÉCIAL 1.44
DÉCORATIONS POUR HAUT D'ARBRE DE NOEL — Faites votre choix! SPÉCIAL 1.44
DÉCORATIONS DE NOEL ASSORTIES — Choix de plusieurs modèles. SPÉCIAL 2 pour 1.44

LITIÈRE POUR CHAT — Absorbante, sac de 10 lbs. SPÉCIAL 1.44
GRAINES POUR OISEAUX SAUVAGES — En forme de cloche, 16 onces. SPÉCIAL 2 pour 1.44

QUINCAILLERIE

PILES POUR LAMPES DE POCHE — Radio ou jouets. Format C et D. SPÉCIAL 2 pour 1.44
OUTILS ASSORTIS — Tels que: mèches, meubles, couteau tout-usage etc. SPÉCIAL 1.44
AMPOULES ÉLECTRIQUES "SYLVANIA" — 40-60-100 watts, paquet de 2 ampoules. SPÉCIAL 3 pour 1.44

SPORTS

BAS "ADIDAS" — 66% coton, 20% nylon et 14% autres fibres. De ton blanc avec rayures contrastantes. SPÉCIAL 1.44
FIL DE LAITON — Pour prendre le lièvre au collet, 26 pieds de longueur par rouleau. SPÉCIAL 4 pour 1.44

BIJOUX

BROCHES — Plus de 50 modèles différents. SPÉCIAL 1.44
CHAÎNE — Avec pendant dans une jolie boîte cadeau, doré seulement. SPÉCIAL 1.44

COIN DU FUMEUR

BRIQUETS JETABLES "CRICKET" — Jet de flamme réglable, non rechargeable, choix de couleurs. SPÉCIAL 2 pour 1.44
TIGES DE CIGARETTES "WOOLCO" — Boîte de 200. SPÉCIAL 3 pour 1.44
JEUX DE CARTES "TRUMP" — Finies plastique, modèles assortis. SPÉCIAL 2 pour 1.44

CENTRE DE L'AUTO

ANTIGEL POUR L'ESSENCE — Prévient le gel, format de 150 ml. Limite de 10 par client. SPÉCIAL 5 pour 1.44
BROSSE À NEIGE — En acrylique, 24" de longueur. SPÉCIAL 1.44
TRAITEMENT À GAZOLINE — Nettoie le carburateur et les pistons. SPÉCIAL 1.44

PEINTURE ET PAPIER PEINT

PAPIER-PEINT PRÉ-ENCOLLÉ — Quelques paquets peuvent être empaquetés en rouleaux doubles et d'autres en bolts de 10 mètres. Vendu comme rouleaux simples conventionnels (35 p.c.) ou rouleaux simples Euro (28 p.c.). Le rouleau simple. SPÉCIAL 1.44
VINYLE DÉCORATEUR TOUCH'N TACK — Un vinyle facile à utiliser de plus de cent façons dans la maison. 18" de largeur. Très beaux motifs. Rouleau de 1.75 mètre. SPÉCIAL 1.44
ENSEMBLE DE PEINTURE PAR NUMÉROS — Un passe-temps intéressant pour jeunes et vieux. Choix de plusieurs sujets et séries. SPÉCIAL 1.44

DIVERS

DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS — Finition de photos à partir d'un négatif ou d'une diapositive, grandeur: 5" x 7". SPÉCIAL 2 pour 1.44
POMPONS — Très décoratifs, couleurs assorties. SPÉCIAL 5 pour 1.44
FLEURS SÉCHÉES — Jolies fleurs séchées, très décoratives. SPÉCIAL 1.44

JAMBON CUIT — Tendre et délicieux jambon cuit, offert en poids de 1 lb. SPÉCIAL 2.44

PAPIER DE NOEL — Pour l'emballage de vos cadeaux, paquet de 10 rouleaux assortis. SPÉCIAL 2.44

BOULES DE NOEL SATINÉES — Incassables, sac de 18 boules. Choix de couleurs. SPÉCIAL 2.44

PÂTES ALIMENTAIRES — Choix de macaroni, spaghettini. Offerts en poids de 2 lbs. SPÉCIAL 4 pour 3.44

ENSEMBLE DE PEINTURE PAR NUMÉROS ET ENSEMBLE À COLORIER — Crayola Colourubs, tasse à colorier Gallery III, Bervet Artist I, clowns, idéal pour jeunes et vieux. SPÉCIAL 3.44

Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI de 9h à 21h. SAMEDI de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

Les affrontements sont de plus en plus violents

Plus de 8,000 cadavres découverts depuis le début de '80 au Salvador

SAN SALVADOR (AP) — Un commando d'extrême-droite a enlevé, torturé et assassiné jeudi six dirigeants de mouvements de gauche et d'extrême-gauche au Salvador.

Il semble que la plupart des victimes soient des responsables politiques plutôt que des dirigeants de la guérilla.

Une organisation paramilitaire d'extrême-droite, la Brigade Maximilian Hernandez, a revendiqué les enlèvements et les assassinats dans un communiqué envoyé vendredi à plusieurs stations de radio. Les six dirigeants assassinés avaient été enlevés jeudi midi par des hommes armés alors qu'ils participaient à une réunion secrète dans un lycée catholique.

Quatre cadavres devaient être retrouvés quelques heures plus tard et deux autres, ceux d'Enrique Alvarez Cordoba et de Manuel Franco, en début de journée vendredi. Selon des sources religieuses dignes de foi, les corps portaient des marques de torture.

Plus de 8,000 cadavres criblés de balles ou matraqués à mort ont été découverts depuis le début de l'année sur le bord des routes ou dans des voitures abandonnées au San Salvador, selon des responsables de la commission des droits de l'homme.

Plus de 200 morts ont été recensées au cours de la semaine dernière par les organismes gouvernementaux, et même si leurs chiffres ne correspondent pas toujours avec ceux de la Commission des droits de l'homme, ils sont très proches. Selon l'ambassade américaine, le bilan de l'année 1980 est bien au-dessus de 6,000 morts, et l'on estime que chaque famille ou presque de ce pays de 4.8 millions d'âmes compte un parent assassiné dans un attentat.

Violence à la hausse

Depuis le coup d'Etat qui a placé à la tête du Salvador deux colonels et trois civils, en octobre 1979, les affrontements entre les membres de l'opposition de gauche et les forces de droite sont devenues de plus en plus violents et meurtriers. Les victimes de la droite sont habituellement retrouvées les mains liées dans le dos, avec une balle dans la tête, et nombreux sont ceux qui accusent les soldats de tirer sur des paysans désarmés. Les membres de la gauche assurent que ce terrorisme de droite est le fait de groupes para-militaires.

Ces dernières semaines, les guérilleros de gauche ont augmenté leurs embuscades contre les convois de policiers, de gardes nationaux et de soldats. Ils utilisent des bombes, des armes automatiques et des roquettes et affirment disposer de 10,000 tireurs entrainés, prêts pour "l'offensive finale" le mois prochain. Les observateurs estiment cependant que les six groupes de guérilleros ne peuvent rassembler que 3,000 hommes mal équipés et mal entrainés, soit beaucoup moins que l'ensemble des forces de sécurité qui, elles, sont bien armées.

Selon des sources proches des services de renseignement militaires du Salvador, 500 victimes cette année étaient des soldats et 1,500 autres des amis ou des parents de militaires. Mais les guérilleros affirment que plus de 2,000 partisans du gouvernement figurent parmi les victimes.

Dans cette guerre d'usure, les extrémistes grignotent progressivement l'autorité du gouvernement. "Nous ne sommes pas certains de pouvoir soutenir ce gouvernement, mais nous ne voulons pas soutenir la gauche et son terrorisme ou la droite et son terrorisme", déclare un homme d'affaires du pays. "Que pouvons-nous faire? Chaque jour, il y a de nouvelles bombes, de nouveaux attentats, de nouveaux morts".

Peu après le coup d'Etat de 1979, les modérés avaient exprimé leur confiance dans une stabilisation politique, mais le premier objectif de la droite a été d'éliminer les dirigeants modérés de la gauche, dont les assassinats ont aggravé une situation déjà explosive.

Reagan aura à prendre une décision sur une demande d'aide de $3 milliards

La France accorde un crédit de $250 millions à la Pologne

PARIS (AFP) — Pour la première fois depuis le début de la crise polonaise, Paris a mis à la disposition de la Pologne un crédit de $250 millions, mais ce n'est pas encore, selon les observateurs, le ballon d'oxygène financier qu'elle souhaitait.

La nouvelle ligne de crédit qui servira à l'achat en 1981 de biens industriels français par la Pologne entre dans le cadre du commerce courant entre les deux pays. Elle complète un prêt d'environ $54 millions octroyé en mai dernier et destiné à la fourniture de deux millions de tonnes de céréales française.

Annoncé une semaine après la visite dans la capitale française du vice-premier ministre polonais, M. Mierzyslaw Jagielski, le nouveau protocole laisse toutefois de côté l'épineux problème de la dette polonaise vis-à-vis de la France dont près de $540 millions tombent à échéance cette année.

Jusqu'à maintenant, précise-t-on dans les milieux informés, Varsovie n'a pas été en défaut de paiement. Mais l'importance de l'endettement de la Pologne vis-à-vis du monde occidental, ainsi que ses difficultés politiques et économiques actuelles rendent urgent le reaménagement de sa dette.

Reagan aura à prendre la décision

Rien n'indique encore que la nouvelle équipe au pouvoir à Varsovie pourra réunir en Occident les concours financiers indispensables à sa survie. Pour la seule année en cours, les besoins de financement extérieur de la Pologne s'élèveront à $7.6 milliards et son endettement, le plus élevé des pays de l'Est, atteint la somme considérable de $20 milliards.

En début de semaine, la presse américaine a ainsi affirmé que l'administration Carter se refusait à accorder son feu vert à la demande d'aide de $3 milliards formulée par Varsovie, préférant laisser la décision au président Ronald Reagan.

Washington avait déjà accordé à la Pologne en septembre dernier des crédits de l'ordre de $120 millions, notamment pour l'achat de produits alimentaires.

Deux autres importants crédits lui avaient également été consentis en automne, l'un de $325 millions par un groupement bancaire internationalconduit par la Bank of America et l'autre de $680 millions par un consortium de banques ouest-allemandes dirigé par la Dresner Bank. Enfin, Moscou pour sa part avait ouvert une ligne de crédit d'environ $100 millions.

Un mode d'épargne supérieur
Nos certificats de dépôt garanti
13½%
Intérêt annuel. Période de 5 ans.
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

La situation des rescapés est de plus en plus précaire

NAPLES (AP) — Des dizaines de milliers de rescapés du tremblement de terre de dimanche dernier, dans l'attente de logements temporaires ou de tentes, ont passé la journée de vendredi abrités comme ils ont pu sous des baches de plastique ou des couvertures pour se protéger du froid, du vent, de la pluie, et par endroits de la neige.

"Nous ne pouvons résister plus longtemps. Les risques de pneumonie et de crises cardiaques sont grands", déclarait un médecin volontaire à Pescopagano, dans la province d'Avellino.

Au fil des jours, la situation des rescapés devient de plus en plus précaire. Un porte-parole du commandement militaire, le colonel Bernardino Vastola, a précisé que les équipes de sauvetage de l'armée n'avaient pas encore atteint 52 des 179 villes et villages touchés par le seisme. Les habitants de ces villages n'ont reçu jusqu'à présent que de la nourriture, a-t-il déclaré.

De nombreux convois de secours ont été ralentis vendredi par les pluies, sur les routes boueuses du sud de l'Italie, et certains ont dû utiliser des chaines pour affronter les routes enneigées de la région montagneuse à l'est de Naples.

Cinq jours après le séisme, les autorités italiennes n'étaient toujours pas en mesure de donner un bilan précis des victimes. Il y aurait 2,904 morts et 1,564 disparus selon l'armée, 2,285 morts et 1,211 disparus selon le ministère de l'Intérieur.

Les sans-abri sont au nombre d'environ 300,000.

Richesse de la miséricorde

CITE DU VATICAN (Reuter) — Jean-Paul II publiera la semaine prochaine la seconde encyclique de son pontificat, consacrée cette fois aux mérites de la confession personnelle, disait-on vendredi de source religieuse bien informée.

Intitulée "la richesse de la miséricorde", elle devrait refléter les réticences de Jean-Paul II à l'égard de certaines tendances actuelles de l'Eglise, telles que les confessions en commun.

Il y a quelques mois, le pape avait manifesté son intérêt à ce sujet en allant confesser à la basilique Saint-Pierre.

La première partie de cette encyclique traitera de la paternité de Dieu. Dans sa seconde partie, Jean-Paul II appelle les pêcheurs à se reconcilier avec Dieu grâce au sacrement de Pénitence.

On s'attend généralement à ce que ce document suscite l'enthousiasme des catholiques conservateurs et modérés, et les critiques des libéraux.

La première encyclique pontificale, intitulée "Rédempteur de l'homme", traitait des conceptions de Jean-Paul II sur la christianité et l'humanité en général.

LE NOUVEAU CENTRE-VILLE TROIS-RIVIÈRES

RECTIFICATIF

Dans la liste des marchands participants qui collaborent à la promotion du nouveau CENTRE-VILLE il faudra ajouter le nom de

BONAPRIX

qui a été malheureusement omis.

Nous nous excusons auprès des intéressés

En cadeau, pourquoi ne pas offrir une nappe?

Crochet, Broderie, Tissage, etc

Notre choix est à son meilleur.

Les Galeries Jolinas
1561 NOTRE-DAME
TROIS-RIVIÈRES

HAMMOND

Le son par Excellence

Pour Noël offrez-vous un orgue

Nous vous suggérons HAMMOND

le modèle ROMANCE 122

pour aussi peu que:

$1395.00

(modèle non illustré)

CENTRE DE PIANOS ET D'ORGUES MAURICIEN INC.

1003 RUE ST-MAURICE
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES, Tél.: 374-7222

ÉCOLE DE MUSIQUE PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NO: 260537

VENTE - ÉCHANGE - LOCATION - SERVICE

Voici un style particulièrement intéressant exécuté sur une coupe de précision. Coiffure d'entretien facile qu'on peut réaliser avec ou sans permanente. Tous nos coiffeurs ont suivi un entrainement intensif afin de pouvoir adapter ce style à votre personnalité.

"Confiez votre tête à des artistes"

Jacques Despars

LES RIVIÈRES 379-3000
PLAZA DE LA MAURICIE 539-3337

Un simple numéro de 6 chiffres pour gagner votre million

Des millions

Des numéros mobiles

Retrouvez à l'intérieur de votre numéro de six chiffres, un numéro tiré de 2, 3, 4 ou 5 chiffres.

Des gros lots de 100 000$

Des lots instantanés à gratter de 5$ à 10 000$

LA NOUVELLE Super Loto

Loto-québec

La fine pointe des loteries

détente

Les Métiers d'art de T.-R. soulèvent l'enthousiasme

par René LORD

Encore cette année, la fièvre des métiers d'art reprend de plus belle à l'approche du temps des Fêtes. Le Salon des métiers d'art de Trois-Rivières ne fait pas exception à cette flambée d'enthousiasme qui crée une réelle communion entre les consommateurs de la région et les artisans de chez nous.

Cette année, les métiers d'art de Trois-Rivières qui forment une association relativement restreinte quant au nombre des membres et aux critères de sélection, ont choisi de s'adjoindre des invités pour offrir une exposition plus diversifiée et mettre en lumière en même temps des artisans de grande valeur. On peut donc voir cette année au Centre culturel de Trois-Rivières jusqu'au 21 décembre les oeuvres de 12 artisans qui déjà ont acquis dans leur domaine respectif une crédibilité enviable.

Le Salon de cette année rend un hommage particulier à une pionnière des métiers d'art dans la région, Mme Marguerite Lamoureux. Mme Lamoureux a donné à la ceinture fléchée ses lettres de noblesse, en reprenant la tradition de nos ancêtres que le temps moderne semblait vouloir reléguer à l'oubli. Mme Lamoureux a eu le mérite de s'adonner à une discipline artisanale quasi ignorée à une époque où le retour aux sources traditionnelles n'était pas une nécessité aussi bien comprise qu'aujourd'hui. Mme Lamoureux présente donc au Salon quelques-unes de ses réalisations des dernières années qui ne donnent, malheureusement, qu'une faible idée de l'ampleur de son oeuvre reconnue à travers tout le Canada et à l'étanger.

Parmi les autres invités du Salon, notons des participations nettement originales et exceptionnelles. Celle de la Verrerie des Forges, animée par le maître-verrier Henrique Leal Dos Santos, notamment, constitue un apport remarquable à cette manifestation.

Plus loin, les meubles à l'esthétique soignée que réalise M. Paul Leclerc retiennent l'attention des visiteurs. Les émaux et les figurines de Solange Lefebvre connaissent toujours autant de succès alors que les broderies de Marie-Renée Otis impressionnent au plus haut point. Richard Kègle, de son côté, offre des sérigraphies à la fois romantiques et modernes.

Les membres réguliers des métiers d'art continuent d'offrir une production de qualité. Les orfèvres Trépanier-Brassard retiennent toujours la faveur du public au palmarès de la popularité (...). Par ailleurs, les verres gravés de Gilles Désaulniers fascinent par leur façon de jouer avec la lumière. Les batiks de Pierrette Saint-Onge qui allient le beau et l'utile avec bonheur, contribuent avec les poteries de René Longval et André Saint-Onge, deux artisans au métier sûr, au dynamisme de cet événement.

Une vue du Salon des Métiers d'art de Trois-Rivières qui se tient jusqu'au 21 décembre au Centre culturel. (Photo Terry Charland)

Rosette Mociornitza nous révèle l'icône

(Photo Claude Deschesnes)

Mme Rosette Mociornitza expose ses icônes au musée Pierre-Boucher du Séminaire de Trois-Rivières jusqu'au 6 janvier.

par René LORD

C'est une manifestation tout à fait exceptionnelle qui nous est donnée de voir au musée Pierre-Boucher du Séminaire de Trois-Rivières. On y présente jusqu'au 6 janvier les icônes byzantines réalisées par une artiste roumaine établie au Québec depuis quiques années, Mme Rosette Mociornitza.

La présence de cette exposition chez nous constitue une sorte de privilège puisque Mme Mociornitza est l'une des seuls artistes au monde capable d'exécuter des icônes selon les règles antiques qui ont conduit le grand artiste russe Andrei Roublev au sommet de son art.

Mme Mociornitza a fait de longues études dans les monastères de son pays pour retrouver la technique et les règles de l'art de l'icône. En consultant de vieux documents et en discutant avec des moines, l'artiste a réussi à reconstituer la méthode et les principes qui régissaient cet art complexe et exigeant. Elle a appris notamment toute la symbolique qui se rattache à la représentation des saints, chacun ayant ses caractéristiques bien définies. Et par la suite , elle a pu reconstituer la technique employée par les artistes d'autrefois.

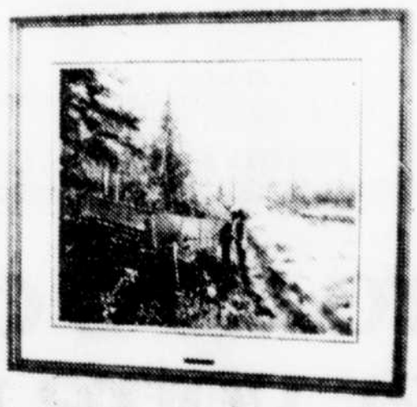
L'icône est une image sacrée dans tous les pays pratiquant la foi chrétiennne orthodoxe. On y accorde souvent des pouvoirs miraculeux. Elle trône dans toutes les maisons pauvres ou riches. L'icône est faite selon une technique clairement enregistrée dans les documents anciens. Sur une plaque de bois, l'artiste applique plusieurs couches d'albâtre, une sorte de poudre de pierre blanche. Il place ensuite une couche d'or et réalise finalement son image. Les lignes du dessin sont fortement soulignées, et les couleurs sont vives. Les saints, le Christ ou la Vierge y sont représentés le plus souvent en tenue d'apparât, pour inspirer le sens du merveilleux, explique Mme Mociornitza.

En plus de nombreuses icônes tout simplement magnifiques, Mme Mociornitza expose au musée Pierre-Boucher des porcelaines et des oeufs décorés à la manière traditonnelle de son pays. Elle a aussi reconstitué une chambre de maison roumaine avec mobilier et décoration typiques.

C'est donc une rencontre avec une culture riche et vibrante que nous propose cette artiste jusqu'au 6 janvier.

Le populaire compositeur et pianiste Alain Morisod accompagné des ses musiciens connus sous le noms de Sweet People donnera son spectacle demain à la salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières et lundi au Centre culturel de Shawinigan. Le compositeur suisse interprétera notamment ses grands succès comme "Le lac de Come", "Percé" et "Et les oiseaux chantaient" ainsi que de extraits de son dernier microsillon intitulé "Le petit garçon au piano". Il y aura représentations aussi à Victoriaville mardi et mercredi.

Guy Lalonde, une belle découverte



(Photo Francoeur)

Guy Lalonde expose encore aujourd'hui et demain au Centre culturel de Shawinigan.

par René LORD

C'est une belle découverte que nous propose le Centre culturel de Shawinigan en exposant un artiste de Piedmont, originaire du Témiscamingue, Guy Lalonde. Il s'agit d'un peintre réaliste à la technique impressionnante. Son exposition est visible encore aujourd'hui et demain.

Guy Lalonde est venu à la peinture après avoir acquis une formation en dessin industriel et avoir travaillé dans ce domaine. Depuis quelques années, il s'adonne exclusivement à la peinture.

Son oeuvre s'applique à traduire le plus fidèlement possible un paysage, une grange, un détail de construction, un sous-bois. L'artiste réussit à saisir le moindre détail, le modelé des objets ou des animaux avec une précision à couper le souffle. Il fut un temps où ce genre de travail était méprisé par les artistes alors que l'on associait cette production à de la simple reproduction photographique. Mais aujourd'hui, le réalisme et l'hyper-réalisme semblent refaire surface.

En réalité, tout tient à la qualité de l'inspiration de l'artiste. Au choix de ses angles, à sa façon de faire jouer la lumière, à sa touche, à la manière d'impliquer sa sensibilité dans une image quelconque. Et il faut bien admettre que le seul exploit technique n'est pas négligeable.

Mais ce qui importe davantage, c'est l'atmosphère, l'émotion qui se dégage d'une oeuvre belle et forte. Le travail de Guy Lalonde est éloquent à ce chapitre.

(Photo Terry Charland)

Un groupe de peintres de la région exposent leurs oeuvres encore aujourd'hui sur le mail du Centre cuommercial de Trois-Rivières-ouest. Ces artistes proposent des toiles d'inspiration variée et témoignent de la vitalité des arts plastiques dans notre région.

Lucile Caron raconte une histoire

(Photo Francoeur)

Lucile Caron expose jusqu'à lundi à la galerie Gaby-Lamothe de Grand-Mère.

par René LORD

Après une première exposition remarquée au printemps à la Caisse Saint-Marc de Shawinigan, Lucile Caron apporte sa production nouvelle à la galerie Gaby-Lamothe de Grand-Mère. On peut voir ses tableaux encore aujourd'hui, demain et lundi.

Lucile Caron propose des personnages en situation. Ce sont des visages et des attitudes de personnes qu'elle a connues dans son village natal, qu'elle transpose sur la toile. Mais sa réminiscence est floue, incertaine, comme tout souvenir d'ailleurs. Cela se traduit dans les tableaux par l'absence de visages chez beaucoup de personnages.

Mme Caron a le mérite de vraiment faire vivre ses visions du passé. Même si des éléments manquent; le mouvement, l'humour, la tendresse, le sentiment qui englobaient l'ensemble de la vision transparaissent avec dynamisme dans chacun de ses tableaux.

Voilà une démarche finalement humble et modeste, sans prétention, une démarche qui connait fort bien ses attaches et ses ressemblances, mais qui pourtant veut quand même se frayer une voie originale. Cela plait mais ce n'est pas un tort. En réalité, il y a quelque chose de "proustien" dans cette entreprise, de vouloir redessiner la mémoire. Il y a un important désir de reconstruction du monde embelli par le filtre du souvenir. Cela demeure très intéressant.

Le choeur Bruckner,dirigé par M. Paul Joly, donnera un concert demain matin à 11h dans le cadre de la série "Son et brioches" des Jeunesses musicale. Cet événement aura lieu à la salle de concert du Cégep de Trois-Rivières, pavillon des Humanités (entrée sur la rue Marguerite-Bourgeois). Fondé en 1974, cet ensemble de 75 voix s'est produit à plusieurs reprises dans la région ainsi qu'à Québec. On pourra icidemment voir le choeur Bruckner à la télévision de Radio-Canada en décembre. Au programme de dimanche: des Noëls traditionnels et des oeuvres de Mozart, Beethoven et Bruckner. Le groupe sera accompagné par 12 musiciens.

SPECTACLES

LE GRAND DUC
1640, 6e RUE, TROIS-RIVIÈRES

SAMEDI — DIMANCHE
PIERRE PERPALL
Chanteur
SPECTACLES 22h30 et 0h30
N'oubliez le dimanche 20h
LES DÉCOUVERTES DU GRAND DUC
avec Jack Arsenault

Dimanche 30 nov. le Grand Duc en collaboration avec CJTR et la brasserie O'Keefe rend hommage aux organisateurs de la Classique internationale de canots.

Réservez maintenant pour vos parties des Fêtes 378-3343, 373-7257

ENTRE LES SPECTACLES
et le dimanche, pour la danse sociale, rétro et disco, le fameux groupe **SUNY'S**

POUR RÉSERVATIONS
373-7257
378-3343

VENEZ DÉGUSTER UNE DE NOS SPÉCIALITÉS
- STEAK SUR CHARBON DE BOIS
- FRUITS DE MER, ETC.

Prenez quelques instants de détente à notre bar-salon.

L'Imprévu

POUR RÉSERVATIONS: **373-3355**
RESTAURANT
Le Martinet
1375, PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE T.-R.

LA GRANGE des artisans

ENCAN D'ART

12 ARTISANS EN EXPOSITION

VENEZ LES RENCONTRER ET

"FAITES VOS OFFRES"

2 JOURS SEULEMENT
SAMEDI ET DIMANCHE
29 ET 30 NOVEMBRE DE 12h à 18h.

CE SOIR, 21h.

SPECTACLE AVEC
JACQUES THIVIERGE
À LA BOITE À CHANSON
LE CHALAN.

SOIRÉE DU 31 DÉCEMBRE DÈS 18 HEURES
"REPAS DE L'ANCÊTRE"
à la Salle Champlain

Nous vous proposons une soirée inoubliable. Servis comme dans l'ancien temps, dans un décor de fête, tous nos plats vous seront présentés sur votre table dans des soupières et des cocottes, et vous n'aurez plus qu'à vous servir vous-même. Il y en aura pour satisfaire tous les goûts, accompagné de musique, juqu'aux petites heures du matin.

- SOUPE DE L'ANCÊTRE
- CRETONS, TOURTIÈRES
- PATTES DE COCHON, BOULETTES DE VIANDE
- DINDE EN SAUCE
- 3 LÉGUMES DE SAISON
- POMMES DE TERRE
- DESSERT: GRANDS PÈRES AU SIROP D'ÉRABLE
- CAFÉ
- VINS ET BIÈRES À VOLONTÉ

Chaque couvert: **$25.00** service inclus. Taxe en sus

Le Sapineau
voisin du MOTEL
Billets en vente dès maintenant
RESERVATIONS IMMEDIATES - NOMBRE DE PLACES LIMITE
217 THIBEAU - CAP-DE-LA-MADELEINE
Tél.: 375-6482

FIN DE SEMAINE DE FRUITS DE MER
(samedi—dimanche)
- Entrée de charcuterie
- Assiette de fruits de mer

COMPRENANT:
- QUEUE DE LANGOUSTE
- PÉTONCLES
- PATTES DE CRABE
- CREVETTES
- SCAMPIES
- CUISSES DE GRENOUILLES

Servis sur riz blanc

$12.95

BRUNCH CANADIEN
tous les dimanches de 9h à 14h.
$5.50 adultes **$3.25** enfants de 12 ans et moins
à volonté

LICENCE COMPLÈTE
restaurant "untel"
419, RUE BARKOFF CAP-DE-LA-MADELEINE
Centre 755 375-1625
FACE AUX GALERIES DU CAP
MARCEL LECLERC, propriétaire

VIVE OFFENBACH

POMME D'API

M. CHOUFLEURI restera chez lui...

AVEC LES CHANTEURS
Céline DUSSAULT
Paule VERSCHELDEN
Pauline VAILLANCOURT
Mary-Lou BASARABA
Bruno LAPLANTE
Paul TRÉPANIER
Roland GOSSELIN
Florent GRÉGOIRE
LE COMÉDIEN
Paul BERVAL
AU PIANO
Colombe PELLETIER
ou
Charles DUMAS

Jeannine BEAUBIEN
Marcel DALLAIRE
Le COSTUMIER du ROY

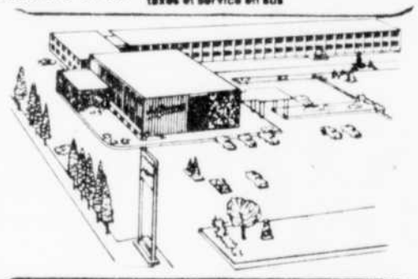
AU CENTRE CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES
Mardi le 9 décembre à 20h30
BILLETS $8.00 en vente à la salle Thompson
Pour réservations: 374-3737
Production Pro Actuel

Opéra de chambre du Québec — EN COLLABORATION AVEC — L'Ensemble "Cantabile" de Montréal

---

CP Hotels
LE·BARON
3800 boul. Royal, Trois-Rivières, 379-3232

BUFFET FAMILIAL
CHAUD et FROID
LYNE LECOURS
tous les dimanches à partir de 18h00
Enfants moins de 6 ans: $4.00
$6.95 seulement
taxes et service en sus



DÎNER DANSANT
CHAQUE SAMEDI SOIR
dans une ambiance de fête et de musique, dégustez vos plats préférés à la salle Laviolette à partir de 18h00
MUSIQUE DE DANSE À PARTIR DE 20h30

Pour réservations: **379-3232**

CLUB LA MARINA TROIS-RIVIÈRES
(ÎLE ST-QUENTIN)

PANCHO

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

PANCHO
LE ROI DU XYLOPHONE ET COMÉDIEN
VENDREDI: 1 SPECTACLE 22h30
DANSE SOCIALE DURANT LA SOIRÉE
SAMEDI: 2 SPECTACLES: 22h30 et 0h30

DU NOUVEAU! DU NOUVEAU!

TOUS LES DIMANCHES DANSE À PARTIR DE 16h
SUIVIE DU SPECTACLE RÉGULIER À 17h15
SUPER CONCOURS D'AMATEURS À 18h AVEC
PRIX EN ARGENT TOUTES LES SEMAINES, SOIT:
$25, $15, $10 - GROS LOT À LA 9e SEMAINE
DIMANCHE SOIR À 20h30: Spectacle avec PANCHO

COMMANDITAIRES:
Brasserie Labatt, Conrad Bégin, bijoutier, Laurent Beaudet tapis, Céramic T.R. inc., Ameublements ATL, Chaussures Rénald, J.J. Steak House, Marina.

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN
Mercredi 31 décembre. Un cocktail sera servi aux invités à l'arrivée. 2 orchestres en place (style canadien et social). Vaste filet de ballons, casques, criquettes, flûtes, serpentins. Gigantesque buffet servi à partir de 1h a.m. A minuit au-delà de 600 ballons tomberont sur vos têtes et ce sera les souhaits et l'accolade traditionnelle du JOUR DE L'AN. Billets en vente à la Marina. $12.50 le billets. Réservations: Vend. sam., et dim. 379-1646.

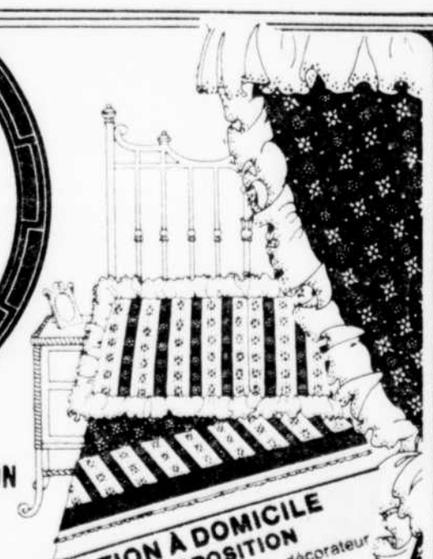
LE DIMANCHE
(DE 11h30 à 14h30)
BRUNCH AU CHAMPAGNE
AU CHOIX **$6.95** Demi-tarif pour enfants de moins de 12 ans.

VENEZ DÉGUSTER
LE BEAUJOLAIS
NOUVEAU

SERVICE DE TRAITEUR
à domicile en tout temps
nous nous occupons de tout.
Quels que soient vos goûts!

RESTAURANT
Le Sapineau
DU SAPIN BLEU Pour réservations 375-6482
217, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine (voisin du motel)

LOT DE
CÉRAMIQUES
Rég. $2.80
SPÉCIAL
$1.25 p.c.
Quantité limitée



25% DE RÉDUCTION SUR TENTURES et COUVRE-LITS

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE
3 DÉCORATEURS À VOTRE DISPOSITION
Mme G. Mainguy, spécialiste en tenture - M. Gérald Buisson, décorateur
André Lesage, propriétaire

AU-DELÀ DE **4,000** MODÈLES DE CÉRAMIQUE EN MAGASIN

- Peinture
- Papier peint
- Prélart
- Tapis
- Céramique
- Tuile
- Tentures
- Stores Vertiflex

DÉCORATION INTÉRIEURE
Pour information
373-2412

PEINTURE BENJAMIN MOORE
CÉRAMIQUE TROIS-RIVIÈRES inc.
5385 BOUL. JEAN XXIII Trois-Rivières-Ouest

5E SALON

DES MÉTIERS D'ARTS

CENTRE CULTUREL T.R.

DU 27 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE 1980

QUALITÉ D'ABORD

EN COLLABORATION AVEC CHEM8

DOMAINE DU LAC BELL
ST-ELIE-DE-CAXTON

À NE PAS MANQUER
LE 26e ANNIVERSAIRE DE VIE ARTISTIQUE DE
BOUM BOUM FILION
Invitation spéciale aux musiciens et amateurs.
Danse avec l'orchestre
"LES COPAINS DU COUNTRY"
Inf.: **221-5411 - 374-7434**

En fin de semaine

— **Théâtre de Face.** "L'obscène oiseau de la nuit" de José Donoso. Centre culturel de Trois-Rivières. Ce soir et demain. 20h30.

— **Pierre Thibeault.** Chansonnier. Vieux presbytère de Batiscan. Ce soir 20h.

— **Ensemble vocal Germain Ross.** Mini-concert ce soir et demain à 20h30. Et exposition de travaux d'artisanat, aujourd'hui et demain. Sous-sol de la cathédrale de Trois-Rivières.

— **Marie-Josée Simard.** Récital de percussions. Jeunesses musicales. Auditorium du Cégep de Shawinigan. Demain 20h30.

— **Le Choeur Bruckner.** Sous la direction de Paul Joly. Récital Son et brioches des Jeunesses musicales. Demain matin 11h. Salle de concert du pavillon des Humanités. Cégep de Trois-Rivières. (Entrée rue Marguerite-Bourgeois).

— **Noëlla Genest.** Récital d'orgue. Pro-Organo. Basilique Notre-Dame-du-Cap. 20h30.

— **Alain Morisod.** Salle J.-Antonio-Thompson. Demain 20h30.

— **Daniel Lavoie.** Polyvalente Jean-Nicolet. Nicolet. Demain 20h30.

— **"L'ordinateur en folie".** Film pour enfants. Polyvalente Jean-Nicolet. Demain 13h30.

— **Carol Poulin et Pierre Lessard.** Peintures. Galerie Hébert-Gaudreault. Rue Raymond-Lasnier. T.-R. Jusqu'au 14 décembre.

— **Atelier de gravures Graff, Danielle Lemay,** broderie, et **Claire Jacob,** huile et collage. Galerie Image. Rue Saint-Pierre. T-R. Jusqu'au 19 décembre.

— **Bazar des artisans.** Cookerie du festival. Saint-Tite. Aujourd'hui et demain.

— **Salon des Métiers d'art de Trois-Rivières.** Centre culturel de Trois-Rivières. Jusqu'au 21 décembre.

— **L'Association "L'éveil".** "La coupe Sainless" de Jean Barbeau. Polyvalente de Plessisville. Représentations ce soir. 20h.

— **Le Musée d'archéologie.** Exposition permanente "La préhistoire de la Mauricie". Pavillon Nérée-Beauchemin. UQTR. Aujourd'hui et demain de 13h à 17h.

— **Jean-Pierre Marchand.** Peintures. Galerie Art 8. 863 des Ursulines. T.-R. Jusqu'au 14 décembre.

— **Lise T.-Dugré.** Peintures. Caisse populaire Sainte-Cécile. Rue Sainte-Cécile. T.-R. Jusqu'au 28 novembre.

— **Les émaux sur cuivre Falardeau, Aline Piché-Whissell,** enluminures. **Denise Saint-Louis,** poterie. **Suzanne Desjardins-Chevalier,** porcelaines. **Louise-Vauthier-Blouin,** aquarelles. **Jeanne Vanasse,** sérigraphies et **Louis-Jacques Suzor,** bijoux. Galerie du Parc. Jusqu'au 19 décembre.

— **Rosette Mociornitza.** Icônes byzantines. Musée Pierre-Boucher. Séminaire de Trois-Rivières. Expovente. Jusqu'au 6 janvier.

— **Les Amphibiens.** Collection du musée de l'Ontario. Centre culturel de Shawinigan. Jusqu'au 5 décembre.

— **Guy Lalonde.** Peintures. Centre culturel de Shawinigan. Jusqu'au 30 novembre.

— **Artisanat La Pérade.** Salon de Noël. Salle du collège Sacré-Coeur. Jusqu'au 30 novembre.

— **Lucile Caron.** Peintures. Galerie Gaby Lamothe. 5e avenue Grand-Mère. Jusqu'au 1er décembre.

— **Pierre-André Gervais.** Peintures. Manoir des Vieilles Forges. Jusqu'au 30 novembre.

— **Michèle Talbot.** Aquarelles. Galerie Tournesol. 6e avenue Grand-Mère. Jusqu'au 7 décembre.

— **Fernand Labelle.** Peintures. Galerie-atelier Bouchard. 704, rue Hart. T.-R. Jusqu'au 30 novembre.

— **Susan Ward,** batik et **Louis Hains,** tissage. Manoir de Tonnancour, rue des Ursulines T.-R. Du mercredi au dimanche de 14 à 17h et en soirée les jeudis, vendredis et samedis de 19 à 21h. Jusqu'au 30 novembre.

— **Poupées et jouets d'antan.** Musée Laurier. Arthabaska. Jusqu'au 30 novembre.

— **Georges Carette.** Peintures. Salle d'attente de l'optométriste Florent Groleau, 492, Radisson, T.-R. Jusqu'au 1er décembre.

— **Jean Trépanier, Richard Kègle et Luc Pellerin.** Restaurant La Maison. Rue Laviolette. T.-R. Jusqu'en janvier.

— **Thérèse Normandeau et Gustave Dupont,** peintures; **Claude Côté et Claude Mattheau,** aquarelles; **Alain Rhéaume,** ébénisterie. Musée du bûcheron. Grange des artisans. Grandes-Piles. De 10 à 18h. Jusqu'au premier décembre.

CINÉMAS LES RIVIÈRES
Boul. Des Forges — 379-2523

EN 5 SEMAINES
175,000
SPECTATEURS
C'EST UN NOUVEAU
RECORD
QUEBECOIS!

18 ANS Adultes

HARRY REEMS
NICOLE MORIN
JEAN LAPOINTE
PAUL BERVAL

DANIEL PILON
REAL BELAND
GEOFFREY BOWES
GILLES LATULIPPE

une comédie de
CLAUDE FOURNIER

musique de PAUL BAILLARGEON
scénario de CLAUDE FOURNIER
produit par MARIE JOSÉE RAYMOND

3e GRANDE SEMAINE

Aussi: **TROIS HOMMES D'ISTAMBUL**
Comédie policière, réalisée par Herb Bauer avec: Robert Widmark, John Gordon et Helen Christie

Hommes: 12h40, 4h05, 7h30
Chiens: 2h20, 5h45, 9h10

CINÉMA 1

POUR TOUS

LA PLUS GRANDE CONTROVERSE JUDICIAIRE DU SIÈCLE ENFIN PORTÉE À L'ÉCRAN!

Tout le monde en a entendu parler, maintenant voici les faits. A vous de juger...

L'AFFAIRE COFFIN

avec **AUGUST SCHELLENBERG**
dans le rôle de Wilbert Coffin
dans un film de **JEAN-CLAUDE LABRECQUE**
Scénario JACQUES BENOIT
YVON DUFOUR • RAYMOND CLOUTIER • MICHELINE LANCTÔT
Images PIERRE MIGNOT • Musique ANNE LAUBER

Distribué par LES FILMS MUTUELS

2e FILM **"CIAO LES MECS"**
comédie dramatique, réalisée par Sergio Gobi

SAMEDI
Coffin: 6h00 et 9h45
Mecs: 8h00

DIMANCHE
Mecs: 12h40, 4h15, 7h55
Coffin: 2h25, 6h00, 9h45

CINÉMA 2

CP Hotels
LE·BARON
3600 boul. Royal, Trois-Rivières, 379-3232

Lyne Lecours à l'orgue
vous attend au
BAR
LE RENDEZ-VOUS

TOUS LES SAMEDIS SOIR
À PARTIR DE 20h.

L'ATELIER
GALERIE BOUCHARD
704, RUE HART, TROIS-RIVIÈRES
PRÉSENTE
DU 18 AU 30 NOVEMBRE
FERNAND LABELLE
ARTISTE-PEINTRE

LA GALERIE EST OUVERTE du mercredi au samedi de 14 à 16 heures et de 19h à 21h. Le dimanche de 14h à 17h.

Tél.: 375-7985

LE CLUB MONACO
PRÉSENTE
DIMANCHE SOIR
VENTRILOQUIE

LES VENTRILOQUES
VENTRILOQUIE
ENTRÉE LIBRE

CLUB MONACO
Coin St-Maurice et Champflour
Trois-Rivières

avis

AUX COORDONNATEURS DE L'ENSEIGNEMENT
AUX PRINCIPAUX D'ÉCOLES
AUX CONSEILLERS PÉDAGOGIQUES
AUX CHEFS DE SECTION
AUX PROFESSEURS
(Cours élémentaire)

** *Vous aimeriez recevoir de l'information quant à* ***l'utilisation du journal*** *comme outil pédagogique...?*

** *Vous aimeriez être initié à la* ***facture*** *du journal...?*

** *Vous aimeriez* ***vivre un atelier pédagogique*** *portant sur l'utilisation du journal dans l'enseignement...?*

** *Vous souhaiteriez* ***être davantage initié*** *au matériel pédagogique existant...?*

** *Vous aimeriez discuter de* ***vos projets*** *et faire connaître* ***vos besoins...?***

Nous vous offrons gratuitement l'aide d'une personne ressource oeuvrant en milieu scolaire.

Découpez et retournez à
le nouvelliste
Services éducationnels
500, rue St-Georges
Trois-Rivières G9A 5J6
Tél.: (819) 376-2501

Jé désire recevoir des renseignements à ce sujet.

Nom .....
Adresse .....
Tél.: ..... (s'il y a lieu)

ON REÇOIT LA VISITE DE

FERNAND GIGNAC

DIMANCHE 7 DÉCEMBRE 20h30
BILLETS: $10.00, $9.00
EN VENTE AU GUICHET DE LA SALLE
DÈS LUNDI 17 NOV. à 11h.
RÉSERVATIONS: 374-3737 PRODUCTION PRO-ACTUEL

SALLE J.ANTONIO THOMPSON

PROORGANO

10e anniversaire

RENSEIGNEMENTS:
375-2387

Noella Genest
ORGANISTE

A LA BASILIQUE
NOTRE-DAME DU CAP

LE DIIMANCHE 30 NOVEMBRE 1980
20h30

CENTRE COMPLET DE BEAUTÉ

TOUT NOUVEAU "DÉPILATRON"
Électrolyse à la pince sans douleur

France C. Duval, esthéticienne

Jac-O-Esthétique
Jac-O-Coiffure

85 ST-LAURENT, Cap
378-6891 375-2616

ON REÇOIT LA VISITE DE

CALCHAKIS

Le groupe le plus authentique de la musique indo-américaine

Vendredi le 12 décembre à la salle J.-Antonio Thompson à 21 heures.

Billets en vente au guichet de la salle J.-Antonio-Thompon aux coûts de $5.50 et $8.50

Réservations: 374-3737

Les productions SPECTA inc

PRIX SPÉCIAUX AUX ASSOCIATIONS
Informations: Paul Lacoursière 374-3521

SALLE J.ANTONIO THOMPSON

Super Sexe 3 films

Horaire: Tous les soirs 7.30 sam. et dim. 1.00 et 7.30

Cinéma MIDI-MINUIT
323 rue des Forges, Trois-Rivières 374-9955

SPÉCIAL POUR ENFANTS: 2 FILMS

2e FILM "LES NOUVELLES AVENTURES DE ROBIN DES BOIS"
Samedi après-midi seulement
Robin: 1h00
Lassie: 2h40

CINEMA 2 Les rivières
4525 DES FORGES, 379-2523

DANS LA TRADITION DES GRANDS SUSPENSES...
ENCORE PLUS D'ENIGMES ET D'ACTION...
LEUR UNIQUE PASSION: LA RICHESSE.
TOUS LES MOYENS SONT EFFICACES.
A TRAVERS LEUR POURSUITE ECHEVELEE ILS NE RESPECTERONT AUCUNE RÈGLE.

14 ANS

ROGER MOORE
TELLY SAVALAS
DAVID NIVEN
CLAUDIA CARDINALE

BONS BAISERS D'ATHÈNES
ESCAPE TO ATHENA

aussi 2e film: "L'arme aux poings"

SAMEDI:
Bons: 6h-9h45
L'arme: 8h00

DIMANCHE:
Bons: 1h30-5h15-9h
L'arme: 3h30-7h15

cinéma de paris
557 St-Maurice TROIS-RIVIÈRES 374-8011

CONCERT

Étudiants du module de musique
de l'Université du Québec à Trois-Rivières

3 décembre à 20h30

CENTRE CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES

ENTRÉE LIBRE

COUPS DE FUSILS INFERNALS...
NUAGES DE POUSSIERE...
ET ARRIVE LA BANDE LEGENDAIRE DE HORS LA LOI, CELLE DE JESSE JAMES, DANS UNE PERIODE DES PLUS PITTORESQUES DE L'HISTOIRE.

LE GANG DES FRÈRES James

14 ANS

Version Française de The Long Riders
David Carradine Keith Carradine
Robert Carradine James Keach Stacy Keach
Dennis Quaid Randy Quaid
Christopher Guest Nicholas Guest

ÉTUDIANTS AVEC CARTE $2.25
— 2e FILM —

Le secret de la banquise

drame d'aventures avec Donald Sutherland

Samedi:
"Secret" 7h15
"James" 9h25

Dimanche:
James 1h15-5h15-9h25
"Secret" 3h05-7h15

IMPERIAL
373 DES FORGES, T.R. 374-1510

Quand le Train quittera la gare.
Ce sera le début
d'une expérience terrifiante,
comme vous n'en avez jamais vécue.

14 ANS

Adolescents 14-17 ANS $2.75 avec carte d'identité

ASTRAL FILMS

LE TRAIN DE LA TERREUR
TERROR TRAIN

LE FILM QUI VOUS FERA HURLER DE PEUR !

BEN JOHNSON JAMIE LEE CURTIS HART BOCHNER

2e FILM
LE FAISEUR D'ÉPOUVANTE

HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE
continuel à compter de 1h30
LE FAISEUR: 1h30 - 4h45 - 8h00
LE TRAIN: 3h05 - 6h20 - 9h40

FLEUR DE LYS
CENTRE D'ACHATS DE T.R.D.
375-3271

ON REÇOIT LA VISITE DE

ALAIN MORISOD
ET SON GROUPE
SWEET PEOPLE

LES CRÉATEURS DE
LE LAC DE COME PERCÉ
...ET LES OISEAUX CHANTAIENT
BELINDA

DEMAIN SOIR

KEBEC SPEC GUY LATRAVERSE
EN ACCORD AVEC
MUSIQUE KASMA GERRY PLAMONDON
PRÉSENTE

DIMANCHE 30 NOVEMBRE à 20h30
BILLETS EN VENTE À LA SALLE
$10 $11 $12
Commandes postales et téléphoniques acceptées à
374-3737
Une présentation CIGB FM

SALLE J.ANTONIO THOMPSON

NOUVEAU
DIMANCHE APRÈS-MIDI
SPECTACLE WESTERN
avec
BILL SNOW
EN PLUS
CONCOURS
D'AMATEURS
avec MAXIME
Réservez dès maintenant pour le réveillon du Jour de l'An.
BAR OUVERT
pour information: 375-9433

BAR CHAVIGNY
4100 BOUL. ROYAL - TROIS-RIVIERES-OUEST
375-9433

Les films à l'écran

L'AFFAIRE COFFIN: (bon) Canadien (Québec), 1980. Drame social réalisé par Jean-Claude Labrecque. Un homme s'enfuit de la prison où il est gardé en attendant son exécution. Il s'agit de Wilbert Coffin condamné à mort pour le meurtre de trois touristes américains en Gaspésie. A un chauffeur de taxi sympathique il rappelle les circonstances de son inculpation. Le gouvernement ayant intérêt à ce que l'affaire soit menée rondement, il semble qu'on ne soit arrêté au premier suspect plausible sans chercher plus loin d'autres coupables. Ayant rejoint son avocat, Coffin est persuadé de se livrer à la police. Il mourra perdu. Cette évocation d'une affaire judiciaire est orientée dans une vision critique de l'exercice de la justice et comporte des situations délicates.

CIAO LES MECS: (moyen) Français, 1979. Comédie dramatique réalisée par Sergio Gobbi. Plaqué par sa compagne Nicole, Roberto cherche un peu de consolation auprès de ses amis, Italiens transplantés à Paris comme lui. L'exubérance de la bande le distrait un temps, mais il reste hanté par le désir de retrouver Nicole. Grâce à un jeune garçon déluré, Serge, il découvre sa retraite et apprend qu'elle a changé d'apparence. Il feint alors de la rencontrer pour la première fois et la courtise comme un soupirant. Nicole se prête au jeu et les amours reprennent. Mais Roberto est tourmenté par la crainte d'être stérile. Tout en plaidant pour l'entente du couple et l'accueil envers l'étranger, ce film reflète des moeurs relâchées.

LES NOUVELLES AVENTURES DE ROBIN DES BOIS: (moyen) Hispano-italien, 1971. Alors qu'il traverse la forêt de Sherwood avec sa soeur Anne, Si Alan Clare fait la rencontre de Robin des Bois et de ses compagnons. Celui-ci met Alan en garde contre le baron de Nottingham dont il veut épouser la nièce Isabelle. De fait, le seigneur félon, tout en accueillant avec une feinte sympathie le prétendant, s'emploie à la dépouiller de ses terres. Mais Robin des Bois intervient et déjoue ses traîtrises. Selon les coventions du genre, un hors-la-loi justicier met son adresse au service du bon droit.

LA MAGIE DE LASSIE: Américain, 1978 (moyen). Comédie dramatique réalisée par Don Chaffey. Un vieux viticulteur de Californie, Clovis Mitchelle, refuse de vendre son terrain à un riche exploitant, Jamison. Celui-ci fait alors valoir ses droits sur une superbe chienne de race collie que Mitchelf et ses petits-enfants ont élevée après l'avoir trouvée abandonnée. Devant les preuves de propriété avancées par Jamison emmène Lassie chez lui au Colorado, mais la bête s'échappe pour retourner chez les Mitchell. Concurremment, le petit-fils du vieux Clovis, Chris, fait une fugue pour partir à la recherche de Lassie. Un réalisateur d'expérience s'est efforcé de donner une forme valable à un scénario quelque peu simpliste. Le don de sympathie de James Stewart apporte de la saveur à plusieurs passages.

LE SECRET DE LA BANQUISE: (moyen) Canado-britannique, 1979. Drame d'aventures réalisé par Don Sharp. Une expédition scientifique commanditée par l'ONU s'installe pour six mois dans une île de l'Arctique qui servit jadis de base à des sous-marins allemands. L'un des savants, le docteur Lansing, un Américain, est le fils d'un officier allemant mort au cours d'un bombardement de cette base. Tout en poursuivant ses travaux, il s'efforce de retrouver les traces de son père. Ses recherches entraînent des accidents qui apparaissent provoqués par d'autres membres du groupe. Il appert que la base conserve le secret de lingots d'or volés à la Norvège. Les violences se situent dans un contexte d'aventures.

LE TRAIN DE LA TERREUR: (moyen) Canadien. Drame d'horreur réalisé par Roger Spottiswoode. Un étudiant est l'objet d'une plaisanterie macabre qui lui fait perdre la raison. Trois ans plus tard, à l'occasion de la nouvelle année, ses camarades organisent une fête à bord d'un train d'excursion. Un à un, ceux qui ont imaginé le cannular morbide sont tués par un agresseur masqué. Le conducteur essaie de parer au danger mais n'arrive pas à démasquer le meurtrier. Une jeune fille, Alana, elle-même impliquée dans le mauvais tour, doit faire face seule au maniaque déchaîné. Ce film d'horreur fonde sa tension sur des scènes d'une violence pénible.

LES CHIENS-CHAUDS: (médiocre) Canadien (Québec), 1980. Comédie réalisée par Claude Fournier. Le jeune policier Morris est muté à l'escouade de la moralité le jour où un nouveau chef pur et dur, Georges McLean, prend les opérations en mains. Surnommé Mr Clean, celui-ci veut nettoyer la ville et impose à ses hommes un travail ardu. Morris cache ses nouvelles fonctions à son épouse, mais celle-ci le surprend au travail et décide de le quitter. Morris et ses camarades, excédés, en viennent à compromettre McLean avec l'aide d'une call-girl complaisante. Cette comédie se résume à une suite de situations grivoises illustrées de façon grossière.

LES TROIS HOMMES D'ISTAMBULL: (médiocre) Turco-italien, 1978. Comédie policière réalisée par Heb El Bauer. Arthur et Homère gagnent quelque argent à l'aide de supercheries. Entendant parler d'un caissier de banque enfermé pour vol, sans qu'on ait retrouvé son butin, ils font en sorte de se retrouver en prison avec lui et le défendent contre des gangsters. Un troisième larron, Chinaly, se joint à eux et les aident à s'évader en compagnie du caissier.

Daniel Lavoie est considéré comme la revélation de l'année dans le domaine de la chanson québécoise. Il a d'ailleurs raflé plusieurs trophées "Félix" lors du dernier gala de l'industrie québécoise du disque. Daniel Lavoie donne son spectacle demain soir à 20h30 à l'auditorium de la polyvalente Jean-Nicolet. Il interprétera ses chansons dont la fameuse "Danse du smatte" qui l'a rendu populaire.

MOTEL MARC-HÉLÈNE
POINTE-DU-LAC
SAMEDI - DIMANCHE
DANSE
AVEC LE GROUPE
T.N.T.
Venez sauter et vous amuser
Dimanche soir concours d'amateurs
avec Boum Boum Filion

AUBERGE
JACQUES LEMIRE
MONT-CARMEL
PRÉSENTE
VENDREDI - SAMEDI
ROLAND MONTREUIL
ET LES BEE-BECS
SPECTACLE 22h30 ET MINUIT 30
Le programme d'amateurs présenté maintenant le dimanche à 15 heures
EN PLUS: DANSE
avec l'orchestre de
MARCEL ET GASTON

AU BAR CHAVIGNY
CETTE SEMAINE
EN GRANDE VEDETTE
NICOLE RAYMOND
chanteuse western
SPECTACLES
Jeudi -- vendredi - samedi
10h30 - Minuit trente
NOUVEAU DIMANCHE APRÈS-MIDI
à 3h30, concours d'amateurs
En plus:
SPECTACLE WESTERN
Pour la danse
LE GROUPE ROMANCE
Réservez dès maintenant pour le réveillon du JOUR DE L'AN.
BAR OUVERT.
Pour information
4100 boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest 375-9433

SERVICE de TRAITEUR
autrefois
BUFFET MOBILE
à votre disposition en tout temps
Marcel Leclerc, prop.
LICENCE COMPLÈTE
restaurant "untel"
419, RUE BARKOFF CAP-DE-LA-MADELEINE
FACE AUX GALERIES DU CAP
CENTRE 755 — 375-1625

MOTEL MONTCLAIR
7231 rue Notre-Dame
Trois-Rivières-Ouest
500 pieds à l'ouest du pont Laviolette
Nous avons des salles pour réceptions, réunions sociales et réunions d'affaires.
MENU SPÉCIAL
DE FIN DE SEMAINE
Le pâté de foie gras
ou la salade verte
la soupe du jour
le steak de filétan amandine
ou
le steak du roi sauce au poivre, pommes de terre, légumes, gâteaux aux carottes, breuvage.
$12.00 par personne et taxe.
AU PIANO BAR
CLAUDE MASS
ET CIE
Chanteur-instrumentiste
DU MARDI AU SAMEDI
INCLUSIVEMENT

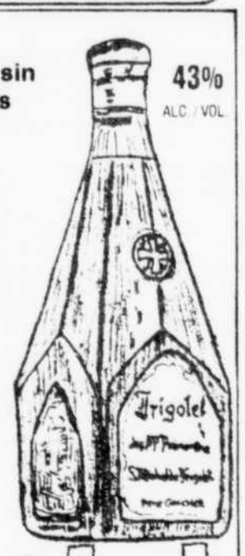
NE PERDEZ PAS
LA BOULE
CLAIR DE LUNE
ce soir 11h30 p.m.
louez une allée pour
la modique somme de $16.00
jusqu'à 2h30 p.m.
SALLE DE QUILLES
DU CENTRE
Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest
Rés.: 374-4688

Du jeudi au dimanche
L'ORCHESTRE
MICHEL
& YVES
MUSIQUE DE DANSE
POUR TOUS LES GOÛTS
DIMANCHE SOIR
MIDNIGHT SHOW
avec Jack Arsenault
LE MADELINOIS
510, boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

SUPER DISCO - SUPER DISCO
COSMOS 2000
1276, Ste-Julie, Trois-Rivières
INCROYABLE
pour les jeunes
de moins de 18 ans
LA SUPER DISCO
COSMOS 2000
vous ouvre enfin
ses portes
DIMANCHE LE
30 NOVEMBRE A 13h
P.S. Aucune boisson alcoolisée
N.B. Un parent accompagnant son enfant sera admis gratuitement.
SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO - SUPER DISCO

Le Gramophone
PRÉSENTE
SHAWI
Dim. 30 nov. lundi 1er déc. mardi 2 déc. vers 21h.
ENTRÉE GRATUITE
salon bar
MOTEL CASTEL
DES PRÉS (1979) INC.
5800 BOUL. ROYAL - T.-R.-O.
INFORMATION: 375-4921

"Buvez ceci, mon voisin vous m'en direz des nouvelles!"
(J.-Alphonse Daudet)
43% ALC. / VOL
805 B
dans tous les magasins régionaux
frigolet
liqueur des P.P. Prémontrés de l'Abbaye de St-Michel de Frigolet



DU JEUDI AU DIMANCHE
INCLUSIVEMENT
VENEZ
DANSER
AU SON
DU GROUPE
ROCK
#1
AU
QUÉBEC
cinema
RENSEIGNEMENTS 375-2144
CABARET
Le Bavarois
6800, boul. Des Forges Trois-Rivières

LE GROUPE
Welcome
tient à remercier la population de la Mauricie
DERNIÈRE CHANCE
DE LES VOIR

SAMEDI ET DIMANCHE
EXTRA — EXTRA — EXTRA — EXTRA
DIMANCHE SOIR
LE SPECTACLE D'ADIEU
À NE PAS MANQUER
EXTRA — EXTRA — EXTRA — EXTRA
le Pavillon
525 St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
IL Y A DE L'ACTION
AVEC LES
DRAVEURS
ENCOURAGEONS-LES

En primeur à la télévision francophone!
Soirée
au cinéma Alcan
dans le cadre de
"Image par image"
à l'écran de Radio-Québec
La jument vapeur

"Pour aborder l'essentiel, je préfère le rire aux larmes" dit la réalisatrice Joyce Bunuel, belle-fille du grand Bunuel, en parlant de son film qui se veut être un portrait des femmes contemporaines. Correspondant féminin du cheval-vapeur, un jour vient où la vapeur jaillit en tous sens.
En vedette: Carole Laure, Pierre Santini, Liliane Rovèyre et Bernard Haller.
ALCAN
Sur le câble
Image par image
Le samedi 29 novembre
22h30
Radio Québec

les timbres

par andré pellerin

Des timbres canadiens de prix!

Les timbres canadiens sont bien cotés auprès des grands collectionneurs, et leur valeur augmente de jour en jour, surtout pour ceux des premières émissions. Une autre preuve en a été donnée lors du dernier encan important à se tenir aux États-Unis.

Au cours de cette vente aux enchères de timbres rares canadiens, un philatéliste canadien, qui a tenu à garder l'anonymat, a payé $130,000 (américains) pour un timbre unique du Nouveau-Brunswick datant de 1853. En ajoutant la commission de 10 p.c. prélevée par les commissaires-priseurs, le Canadien anonyme aura payé un total de $143,000 pour ce timbre.

"C'est un véritable Rembrandt philatélique, une pièce extraordinaire de l'histoire", a déclaré M. Louis Grunin, président de Stanley Gibbons Galleries, dont c'était la première vente aux enchères organisée aux États-Unis par cette société philatélique de Londres, la plus ancienne et la plus importante du monde.

D'autres philatélistes se sont littéralement arraché une collection de "petites reines" du Canada ayant appartenu à l'homme d'affaires canadien Bill Simpson, philatéliste depuis l'âge de 8 ans. Cette dernière collection et celles du Nouveau-Brunswick ont été vendues au total $750,000 américains. Ce ne sont certes pas des timbres pour collectionneurs débutants !

Islande

L'idée d'établir en Islande un hôpital national remonte à l'année 1791. C'est le médecin chef du Service sanitaire du pays de cette époque qui voulait que soit construit un hôpital dont l'exploitation serait assurée aux frais de l'ensemble de la population.

Ce n'est qu'en 1915 qu'une première campagne était lancée en vue de recueillir des capitaux versés à un fonds spécial, et, dix ans plus tard, les premiers travaux de construction étaient entrepris. L'Hôpital national fonctionne depuis 1930, et c'est ce cinquantenaire que le département des Postes a voulu souligner.

Vatican

La Cité du Vatican vient de procéder à l'émission de deux séries de deux timbres, la première pour célébrer la solennité liturgique

de la Toussaint, tandis que l'autre commémore le 8e centenaire de la mort de saint Albert le Grand.

Albert le Grand fut l'un des philosophes et des savants les plus illustres du moyen âge. Né en 1193 à Lauingen (Souabe), de la famille des comtes de Bollstaedt, il est mort en 1280 à Cologne, où il avait été élu provincial de son ordre. Il enseigna la philosophie et la théologie à Ratisbonne, à Strasbourg, à Cologne, et à Paris où la foule qui se pressait à ses cours était si considérable qu'il fut bientôt obligé d'enseigner en plein air sur une place qui a garde son nom. Il fut également le maître de saint Thomas d'Aquin, et son oeuvre est inséparable de celle de son disciple.

Brésil

L'Entreprise brésilienne des postes vient de procéder à l'émission de sa série Faune brésilienne, faisant ressortir quatre espèces d'oiseaux qui se trouvent menacés d'extinction dans ce pays.

Habitant exclusivement la forêt atlantique et les sapinières du sud du Brésil, ces oiseaux sont affectés par la destruction de l'environnement, par l'extraction du bois et de l'abattage pour l'agriculture et le pâturage.

Les quatre espèces menacées comprennent toutes des perroquets, dont le perroquet au visage roux que l'on retrouve encore un peu dans la région de Sao Paulo.

Nations unies

L'Administration postale des Nations unies procédait, au cours de la semaine dernière, au lancement de trois timbres consacrés au Conseil économique et social.

Sous l'autorité de l'Assemblée générale de l'ONU, ce conseil poursuit une action en vue d'accroître la prospérité dans les pays, et

instaurer une stabilité et une justice mondiale. Il se penche sur les questions de développement économique, d'aide financière et technique aux régions les moins développées, des droits de l'homme, de l'aide aux enfants, etc.

Penrhyn

La direction des postes de Penrhyn, dans les îles Cook, a modifié son programme d'émission de timbres consacrés aux Jeux olympiques de Moscou lorsque des discussions entourant la participation ou non de certaines régions ont été débattues.

Le programme original

annonçant la tenue de ces olympiades a été remis, et en remplacement, on a décidé de consacrer des timbres pour rendre hommage à certains athlètes vainqueurs de médailles lors des compétitions de Moscou. C'est ainsi que l'on remarque un timbre consacré à l'équipe gagnante de la médaille d'or au soccer, celle de la Tchécoslovaquie.

DEUS NOBISCUM QUIS CONTRA

Rapport Sur la situation financière de la Ville de Trois-Rivières

Introduction

En vertu de la loi 105 sanctionnée le 18 juin 1980 et de l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, le maire d'une municipalité doit présenter aux contribuables la situation financière de la municipalité pour le dernier exercice financier, en l'occurrence pour l'année 1979 et fournir certaines indications préliminaires quant aux états financiers de l'année en cours, soit 1980, ainsi que l'orientation générale du prochain budget d'opération.

Partie 1

Etats financiers 1979 et rapport des vérificateurs.

(1) BUDGET D'OPÉRATION

Le rapport financier annuel des vérificateurs pour l'exercice clos le 31 décembre 1979 nous révèle que la Ville de Trois-Rivières a terminé l'année avec un surplus budgétaire de $105,972.

Les résultats sommaires des opérations se présentent comme suit:

	Prévisions 1979	Réalisations 1979
Revenus	$21,593,000	$22,919,369
Dépenses	$21,593,000	$22,813,397
Surplus budgétaire		$ 105,972

Les principales augmentations de revenus sont attribuables aux postes suivants:

	Revenus Supplémentaires
Compensation tenant lieu de taxes	$287,000
Revenus d'intérêts (Placements -arriérés de taxes)	$208,000
Taxe de vente	$245,000
Subvention fédérale (L.N.H.)	$261,000
Mutations immobilières	$ 78,000

en contrepartie des revenus supplémentaires réalisés, la Ville de Trois-Rivières a fait supporter par son budget d'opération un montant de $1,400,000 représentant des dépenses en immobilisations, évitant ainsi un emprunt du même montant sur le marché des obligations.

(2) LA DETTE OBLIGATAIRE, SERVICE DE LA DETTE ET INDICES FINANCIERS

La dette obligataire et les obligations non émises totalisaient au 31 décembre 1979 un montant de $38,424,000, représentant 6% de l'évaluation imposable normalisée. Ce pourcentage d'endettement est bien en deça de la limite de 15% généralement considérée comme acceptable. La dette per capita fut de $727 pour cet exercice financier.

Quant au service de la dette, ce dernier ne devrait pas, selon les normes, accaparer plus de 25% du revenu total anticipé. Dans le cas de la Ville de Trois-Rivières, ce pourcentage représente 18.9% du budget annuel de 1979.

(3) ACTIF À LONG TERME DE LA VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

L'actif pour l'ensemble des activités municipales et connexes est passé de $76,286,325 en 1978 à $81,816,491.

Les principales réalisations au cours de cette année furent:

Réseau d'aqueduc et d'égout		$ 706,100
Voirie, pavage, trottoirs		$ 621,300
Bâtisses		
Dalle de l'hôtel de ville	$ 325,500	
Manoir de Tonnancour	$1,315,500	
Rénovation du colisée	$ 809,700	
Pavillon Lambert	$ 175,300	
Salle J.-A.-Thompson	$ 605,200	
Piscine du parc Pi-XII	$ 205,000	$3,436,200
Machinerie et véhicules		$ 530,000
		$5,293,600

(4) PLAN TRIENNAL 1979

Le conseil de la ville de Trois-Rivières a adopté en 1979 un plan triennal pour ses immobilisations totalisant la somme de $19,968,700 dont $9,340,000 pour l'exercice financier 1979.

Les principaux projets non réalisés de l'exercice financier 1979 sont les suivants:

-Aqueduc Boul. St-Jean	$ 620,000
-Egout St-Michel-des-Forges	$1,550,000
-Développement domiciliaire secteur Dargis	$ 325,000
-Parc jacques-Buteux (achat de terrain et aménagement terrain de balle	$ 164,000
-Parc Isabeau (Achat de terrain)	$ 50,000
-P.A.Q. Ste-Marguerite	$ 150,000
-P.A.Q. St-Sacrement	$ 100,000
-Construction écuries et bureau	$ 250,000
-Rénovation écuries	$ 114,000
	$3,323,000

La non-réalisation des projets d'aqueduc du boulevard St-Jean et d'égout du boulevard des Forges s'explique par l'inéligibilité de ces projets à des programmes de subvention fédéral et provincial.

Quant aux programmes d'amélioration de quartier (P.A.Q.) ces derniers ont été abandonnés et seront vraisemblablement remplacés par le nouveau programme provincial "LOGINOVE."

Partie 2

Année 1980

(1) PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES ET FISCALITÉ MUNICIPALE

L'année 1980 fut marquée par la mise en application de la nouvelle réforme fiscale découlant de l'adoption de la loi 57, cette dernière permit à la ville de Trois-Rivières de maintenir au même niveau son taux de taxation et d'éviter ainsi une hausse appréciable de taxe pour les contribuables trifluviens.

Nous entrevoyons donc terminer le présent exercice financier avec un surplus budgétaire d'environ $500,000. Ce surplus est attribuable en grande partie aux conditions atmosphériques favorables que nous avons connues au cours des premiers mois de l'année 1980.

(2) PRINCIPAUX PROJETS D'IMMOBILISATIONS

Sur le plan des immobilisations, nous avons procédé à la fermeture de l'estrade de courses au coût de $1,300,000 et à la construction du pavillon de la jeunesse au coût de $1,750,000.

De plus, nous sommes à préparer un appel d'offres pour doter Trois-Rivières d'une Maison des Vins et avons demandé des soumissions pour l'aménagement au parc Pie-XII d'un pavillon de services répondant aux besoins des usagers et de la population en général.

Partie 3

Année 1981

L'étude du budget 1981 est amorcée depuis quelques semaines et nous avons dégagé les orientations suivantes:

— Dispenser les mêmes services qu'en 1980;
— Maintenir nos effectifs approximativement au même nombre qu'en 1980;
— Conserver le même niveau d'endettement qu'en 1980.

Il est cependant à noter que, malgré ces orientations précises, le budget des dépenses municipales connaîtra une augmentation importante attribuable en particulier aux points suivants:

— Négociation de trois convention collectives
— Fonctionnaires
— Policiers-Pompiers
— Cols bleus
— Hausse importante du coût de l'énergie
— Augmentation du service de la dette suite aux dernières émissions d'obligations.

En conséquence, et même si nous affectons à l'exercice financier 1981 le surplus budgétaire réalisé en 1980, nous ne croyons pas être en mesure de maintenir au même niveau notre taux de taxation pour l'année 1981.

Trois-Rivières, le 12 novembre 1980

Le maire de Trois-Rivières

Gilles Beaudoin

Suzanne Jacob, Marie-Michèle Desrosiers et Mandeville

par André Gaudreault

les disques

Devant l'abondance de la production à ce moment-ci de l'année, on nous permettra cette semaine d'y aller moins en profondeur et de passer ainsi en revue un plus grand nombre de disques, de manière à ne pas trop en mettre de coté.

Un mot d'abord de l'écrivain Suzanne Jacob qui nous étonne vraiment avec ce premier disque (sur étiquette Beaubec. No BB-104) . Elle s'y révèle en effet une remarquable interprète. La voix est belle et puissante et la diction à peu près impeccable. C'est précisément cette dernière qualité qui nous permet de suivre parfaitement les textes. Et justement ces textes là ont besoin d'être bien saisis à cause de leur facture et surtout de leur contenu. Il s'agit, en effet, de textes forts comme on en voit rarement dans la chanson.

On aurait pu croire, et c'est d'ailleurs ce que je craignais, que tout cela allait plutôt mal tourner en chanson. Et bien, justement, Suzanne Jacob a réussi le tour de force d'en faire de vraies chansons, même si elles ne sont pas faciles évidemment, ce dont on pouvait se douter au départ, Suzanne Jacob étant d'abord un écrivain.

Comme interprète, Suzanne Jacob rappelle étrangement Marie-Paule Belle. Quant au répertoire, il est beaucoup plus grave et n'a pas l'humour de celui qu'écrit Françoise Mallet Joris (un autre écrivain justement) pour Marie-Paule Belle

—0—

Voici le premier microsillon solo de Marie-Michelle Desrosiers (un disque CBS. No PFC 80047). Marie-Michelle, on le sait sans doute, est l'ancienne soliste du groupe Beau Dommage. C'est dire que l'on connait déjà son talent d'interprète et surtout ses immenses possibilités vocales. Si on excepte quelques effets parfois nasillards qui écorchent un peu l'oreille, il n'y a pas de problème de ce côté là.

Mais en fouillant un peu le répertoire, on se rend bien compte que le véritable auteur chez Beau Dommage, c'était Michel Rivard et personne d'autre.

Qu'elles aient été écrites par Marie-Michelle, seule, ou en collaboration avec Madeleine Monette les chansons de ce microsillon sont honnêtes tout au plus, tant il est vrai qu'il faut un talent spécifique au genre pour écrire de véritables chansons. On le constate encore mieux en écoutant "Tranquille" que Michel Rivard a fait pour Marie-Michelle et en la comparant aux autres. Malgré la simplicité, tant du thème que du texte, vous avez là la chanson la mieux réussie de tout l'album.

Voici donc un disque qui n'est pas désagréable à écouter, mais dont les qualités, quant au fond, ne me paraissent pas évidentes. Cela tient peut-être à une question de préoccupations personnelles.

—0—

Enfin voici un jeune homme qui a du talent et qui nous le démontre dès son premier microsillon (Mandeville. Un disque RCA. No KKL1-0382).

Gaston Mandeville fait la preuve que l'on peut écrire de vraies chansons, riches de sens, et qui soient en même temps tournées de manière suffisamment commerciales pour être écoutées sans ennui.

Avec une voix qui rappelle parfois celle de l'excellent Daniel Lavoie, Gaston Mandeville chante les préoccuations des gens de son âge, sur des rythmes de rock et de country rock. On pense un peu à la façon de Tony Joe White.

Cela dit pour mieux le situer, puisque Gaston Mandeville a l'air d'abord d'être lui-même. Voici un jeune homme qui devrait connaitre une belle carrière. Pour la bonne raison qu'il a énormément de talent. Nous sommes d'autant plus heureux de l'écrire que nous n'en avons pas souvent l'occasion.

Anne René profite de sa participation à la populaire émission de télé "Les tannants" pour nous rappeler avec ce microsillon (Anne Renée. Sur étiquettte Showbizz. No SHO-4001) qu'elle fut d'abord une chanteuse. Et pour nous rappeler aussi, disons-le, qu'elle est assez douée.

Trois chansons originales de Jean Robitaille. Denis Lepage et Pierre Létourneau et beaucoup d'adaptations, faites notamment par Jocelyne Berthiaume, forment le contenu de ce disque dont l'importance n'est pas évidente, mais qui ne déparera pas la discothèque de celui qui aime la chanson populaire.

Guy Cloutier est un homme d'affaires qui a du flair et dont les affaires marchent rondement. C'est une chose qu'on ne peut lui reprocher, bien sûr. Mais cela fait malheureusement que le souci de qualité semble être la dernière de ses préoccupations.

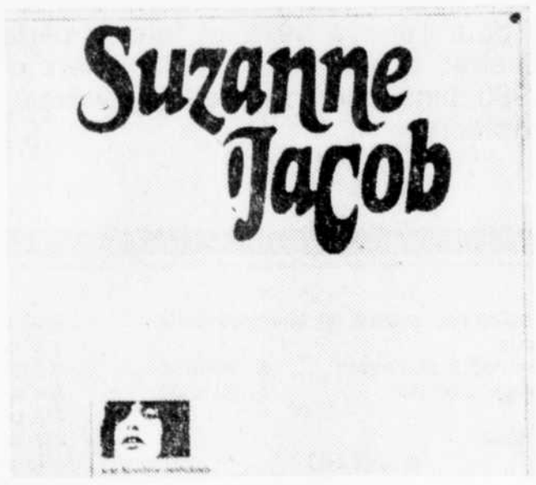
Comme à chaque automne, il nous arrive avec un disque de Noel (Un Noël blanc. Un disque No 1. No NTV-1816) dont la qualité et l'originalité sont plutôt douteuses. On y trouve les noms de René et Nathalie Simard, Johnny Farago, Chatelaine, Paolo Noel et même les Classels, imaginez. On ne peut pas dire qu'il s'agisse là d'une sélection remarquable d'artistes.

A propos, un seul côté du disque est consacré à des airs des fêtes, l'autre face comprenant quelques succès récents. Dans l'ensemble, ce n'est pas très fort.

Avant les fêtes, comme c'est l'habitude, les disques du genre "The Best Of" pullulent. C'est ainsi que j'ai reçu ces derniers jours "The Best Of Billy Preston, George Benson, Shawn Philips" (tous les trois sur étiquette A et M.) pour ne nommer que ceux que j'ai eu le temps d'écouter. Une seule remarque dans tous les cas: il s'agit véritablement de ce que ces artistes ont fait de mieux. Cadeau idéal pour petit budget.

La même remarque s'applique au dernier disque de Claude Dubois intitulé "Claude Dubois...tel quel." (sur étiquette Spectra scène. No SS 1703). Il s'agit d'un enregistrement fait en direct en juillet dernier à Terre des hommes, dans lequel Dubois reprend ses grands succèes comme "Artistes", "Infidèle", "Comme un milion de gens" ou "Le blues du businessman" à côté de chansons moins connues comme "La vie à la semaine", "Lui" ou "Illusion".

Dubois y et solidement accompagné et l'enregistrement public, qui n'était certainement pas facile, semble assez réussi.



Benoziglio, prix Médicis

Place à l'humour

par Gaétan BRULOTTE

La collection Fiction & Cie aux Editions du Seuil accueille depuis quelques années des livres audacieux, à caractère expérimental parfois, souvent inclassables, et qui réussissent même, dans certains cas, à se démarquer des stéréotypes de la modernité. C'est dire toute l'alerte volonté de renouveau qui semble l'animer et qui devrait lui mériter une audience de plus en plus large. Cette intéressante collection vient de livrer son 41e titre: Cabinet portrait de Jean-Luc Benoziglio (270p.). C'est le sixième roman de cet auteur suisse qui a commencé à publier en 1972 et qui est maintenant très connu dans le monde littéraire francophone. Ce roman a reçu le prix Médicis cette semaine.

Voici l'histoire en gros. Ayant rompu son mariage et se retrouvant en chômage, le narrateur de Cabinet portrait quitte son appartement pour emménager dans une chambre exiguë, avec toilettes communes sur le palier. Ces lieux d'aisances auront un rôle capital. Coincé entre des voisins bruyants, les uns amateur de télé, les autres d'amours sonores, le héros dérisoire de ce récit s'y réfugie pour lire, méditer et trouver la paix. Il y entrepose les vingt-cinq volumes d'une encyclopédie qu'il va, en bon naïf, consulter à tout moment et qui lui sert de point de référence au monde (mais aussi de tremplin d'irrévérences).

L'occupation de ces cabinets en vient cependant à lui causer bien des ennuis: il subit peu à peu l'hostilité de son entourage grossier et finit par se faire expulser de l'immeuble. Ce rejet final ne nous étonne pas: dès le départ, ce héros guignolesque est inadapté au monde contemporain. Sur le mode bouffon, il affiche d'emblée tous les attributs de l'exclus: il se grime en clown, il n'a pas d'identité (il ignore tous de ses origines), il ne travaille pas, il se trouve enfermé dans la solitude, la décadence, l'impuissance et la folie. Naturellement, il est bafoué par tous et subit une série d'humiliations que l'auteur exploite ici à des fins comiques. Car plutôt que de pleurer sur son sort, notre pauvre rabroué prend le parti de se moquer de tout, y compris de ses propres lamentations. Ses éclats de rage sont des éclats de rire. Et comme le bouffon, il réussit à garder toujours la distance de l'humour, il désamorce toute tentation de sublime et il incarne constamment, bien sûr, du fait de sa conscience seconde, la critique sociale. Son humour est corrosif, lucide, insolent. Il raille le monde où nous vivons en parcourant tous les registres de la farce: des finesses frondeuses (exemple: détournement du savoir encyclopédique ou de la télévision) aux puérilités provocantes (exemple: "Je vous salue marmite pleine de graisse, le Seigneur est en saindoux") en passant par les effets de grotesque qui cherche le rire à ventre déboutonné. Cela donne un récit désopilant, farci d'outrances, de facilités, d'impertinences, sans cesse rompu par les gags et les facéties verbales.

Livres populaires

Comment avoir des enfants heureux. Par Jacob Azerrad. Editions de l'Homme

Un petit livre précieux: le manuel du bonheur des enfants, à l'usage de tous les parents soucieux de leur léguer le plus bel héritage qui soit: savoir être heureux. Des trucs simples, des méthodes faciles, applicables à chaque cas particulier.

☆☆☆☆☆

Touche à tout volume 1. Jacques Frénette Editeur

Les tout-petits apprennent très vite et très facilement quand ils ont l'impression de jouer. Invitez-les simplement à jouer avec vous à des jeux nouveaux. "Touche à Tout" vous assure la structure intellectuelle qui fera évoluer leur apprentissage.

☆☆☆☆☆

Le nouveau festival de l'humour québécois. Québecor

"L'humour c'est du sérieux". Voilà de quelle façon, à CKAC, tête du réseau Télémédia, on traite d'humour. Ce livre se veut un hommage aux personnes talentueuses et imaginatives qui travaillent dans l'ombre et à qui on doit les textes de cette populaire émission. Collection "Humour"

Echange Jacob-Gaudet

votre critique

Monsieur,

A la suite de votre article paru dans la page du livre du Nouvelliste, samedi dernier (22 novembre 80), et portant le titre: "Un petit livre de rien", je me suis longuement interrogé à votre sujet. Je me suis même demandé s'il valait la peine que je réagisse à vos propos. Mais comme j'ai écrit dans mon volume et d'ailleurs vous citez ce passage dans votre article: "Il faut se lever debout et protester contre les ignominies." En homme conséquent avec lui-même, c'est ce que je fais actuellement, car je n'ai pu trouver d'autres mots pour qualifier votre texte.

J'ai lu et relu votre article. J'aurais facilement accepté une critique constructive, comme ce fut le cas d'ailleurs de la part de vrais professionnels de l'information, depuis la parution du volume. Mais malheureusement votre critique est destructive. J'imagine que vous n'êtes pas sans savoir qu'il y a beaucoup de gens qui ne font rien et qu'il est très facile, trop facile même de critiquer négativement et de détruire ce qui se fait et par conséquent ceux qui essaient de faire quelque chose. Il y a un vieux proverbe qui dit: "Souvent ceux qui n'agissent pas, critiquent".

Vous dites dans votre article que le livre est INUTILE. Moi je vous répondrai en vous disant ceci: "Quand on pense de façon positive on finit par s'apercevoir que dans la vie RIEN N'EST INUTILE, même les choses que l'on croit inutiles ont tout de même leur utilité, leur importance, leur sens. Mais pour comprendre et découvrir ce qu'il serait convenu d'appeler le sens des choses il ne suffit pas toujours de lire avec sa raison. Parfois il suffit simplement d'ouvrir son coeur et de le mettre à l'écoute de sa raison." Comme le disait Blaise Pascal: "Le coeur a ses raisons que la raison ne connait point".

J'ignore votre âge monsieur Gaudet, mais si vous n'avez pas encore compris cela, il vous reste beaucoup de choses à apprendre dans la vie. Quand on veut tout mettre en boite, tout cataloguer et juger de façon toujours logique, on perd peut-être ce qu'il y a de plus précieux en nous. Le sens de l'étonnement, du merveilleux, et la naïveté que vous me reprochez, mais qui sont pour Jean Guitton (philosophe français) le début de la connaissance.

Dernièrement je lisais un reportage concernant un écrivain. Ce dernier disait à peu près ceci: "Ecrire un livre est plus formateur que d'en lire dix." Alors je me suis posé une question. Combien de livres avez vous écrits, vous, monsieur Gaudet?

Critiquer, n'importe qui peut le faire, mais critiquer en ayant le souci d'élever et d'apporter le fruit de ses réflexions, ça, ce n'est pas n'importe qui qui peut le faire.

En terminant, je me demande sérieusement: "A quand un code d'éthique pour les critiques littéraires?"

Sans rancune
Pierre Jacob
Auteur du volume:
"Letire à mes enfants"

Monsieur Jacob,

Mon article aura été constructif car il aura permis au lecteur du Nouvelliste de prendre connaissance de la qualité de votre réflexion et de votre écriture. Il pourra juger par lui-même le sens de ma déception.

Tout mon travail critique est animé par cette nécessité de rendre compte des fascinations qu'exercent sur moi les belles et grandes oeuvres. J'ai déjà fait paraitre dans des revues spécialisées la traduction de ces moments privilégiés. Je lis beaucoup. Chaque fois j'arrive à découvrir quelques pages capables d'alimenter ma rêverie ou ma réflexion. Chaque fois, je réussis à trouver des lieux où loger ma séduction. Me reprocherez-vous de ne pas avoir su m'émerveiller devant Lettre à mes enfants? Le choc de la déception a été trop considérable.

Le critique journaliste a précisément cette tâche de suggérer au lecteur les livres capables de l'élever comme vous le dites si bien. Lettre à mes enfants est trop faible, il ne peut tenir le coup. Je me devais d'être authentique. Par ailleurs, ma critique ne vous a pas attaqué personnellement, et vous, vous vous le permettez généreusement.

Sans rancune,
Gérald Gaudet

P.S.: Quand nos maisons d'édition cesseront-elles de publier des ouvrages mal écrits?

Le prix Cliche traduit

QUEBEC (PC) — L'auteur qui se verra dorénavant attribuer le prix Robert-Cliche, dans le cadre du Salon international du livre de Québec, sera édité à Toronto et à New-York.

C'est M. Pierre Turgeon, le président de Sogides, qui a imaginé et conclu cette entente par laquelle le roman gagnant sera édité en anglais à Toronto par General Publislhing et à New-York par Beaufort Books.

L'oeuvre choisie sera bien sûr aussi éditée en français aux éditions Quinze. En retour, le roman gagnant le prix "A la découverte d'un nouveau romancier albertain", attribué par le gouvernement de cette province, sera traduit en français et publié aux éditions Quinze.

LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE
ÉCONOMISEZ 20% SUR
• LIVRES D'ENFANTS: le meilleur choix en ville
• tous les autres volumes en bibliothèque (sauf sur les volumes scolaires)

Service Scolaire Enr.
LIBRAIRIE ◆ PAPETERIE
780, rue Sainte-Cécile — Tél.378-4821
C.P. 1654 — TROIS-RIVIÈRES,P.Q. — G9A 5L9

CÉLINE COURCHESNE
Libraire

EN LIVRES D'ENFANTS

D'ICI LA FIN DE DÉCEMBRE
"PRIME"
AVEC CHAQUE ACHAT

la page du livre

POUR N'ÊTRE JAMAIS SEUL...
procurez vous un livre à la
LIBRAIRIE POIRIER
1545 RUE ROYALE, TROIS-RIVIÈRES
379-1535

Robert Choquette offre une amusante vie de chat

par Gérald GAUDET

Récemment, Robert Choquette laissait le monde tourmenté de La pension Velder en nous offrant les souvenirs d'une chatte exceptionnelle de vingt-deux ans nommée Pétrouchka (Moi, Pétrouchka, Éd. Stanké). Elle nous raconte d'une manière très personnelle -et, pour nous, très naïve et très amusante -les événements dont elle a été témoin, les émotions qu'elle a éprouvées, les pensées qui ont parlé dans sa tête. Cette "princesse noire" possède "un instinct supérieur devenu intelligence presque humaine" (p. 161). Elle a réussi à "déchiffrer le langage des humains et (à) marier leur façon de penser à celle du chat." Comme chez Baudelaire, elle est "l'esprit familier", "l'orgueil de la maison". On la vénère telle une déesse. Lorsque Pétrouchka adopte la pose égyptienne, elle rappelle la déesse Bastet, divinité protectrice des hommes dans les légendes musulmanes de la Chine et de l'Égypte. Elle évoque également le Sphinx qui, de son regard énigmatique, interroge celui qui le contemple.

Robert Choquette, d'ailleurs, se plaisait à répéter à qui voulait bien l'entendre: "J'ai du chat en moi". On ne sait donc plus trop qui parle de Pétrouchka. Qui est moi? Serait-ce que l'auteur s'est mis à l'écoute des voix animales qui dormaient en lui? C'est probable. De toute façon, Moi, Pétrouchka expose l'attachement réciproque de l'animal à son maître. Entre les deux, il s'institue donc une espèce de complicité. Le rapport est à la fois affectif et sensuel. Grâce à cette communion intime -à cette identification -, Robert Choquette, avec ses antennes de chat, "a capté les mots qui se disaient dans (la) tête" de Pétrouchka.

Serions-nous sur la voie d'une psychologie, d'un tempérament qui se manifesteraient d'une façon particulière dans cette forme animale? Toucherions-nous "un système de fidélité poétique" comme se plairait à le signaler Gaston Bachelard? Nous aimons l'imaginer. Il est vrai que l'astrologie chinoise le croit également. Que signifie alors être chat? Est chat celui qui, par son goût du silence et du calme, a le don de s'isoler mentalement. Si "le chien est démonstratif"; le chat est intérieur" (p. 78), mystérieux et secret. On ne sait jamais trop ce qui se cache derrière ces yeux. Solidaire, mais retiré, il est paisible "à la façon d'une presqu'île". Il aime la musique qui ne fait pas de bruit, méprise les aboiements trop explosifs du chien. Il se tient à l'écart comme lové dans sa grotte. En devenant chat, "on s'allonge comme si on s'enroulait autour de soi-même, on déguste la vie qui murmure dans ses veines" (p. 28). On est en paix avec la vie. Cette séduction du repos ne va pas sans la nécessité de la protéger. Le chat proteste avec ses griffes si on empiète sur ses droits, si on le retire de son mol abandon à la douceur du sommier. Tantôt, il s'occupe de nous, attend notre caresse; tantôt, il nous fuit, regagne son nid et réclame la tranquillité. Curieux, il se place au bord de la fenêtre; indifférent au monde, il se tourne vers la chaude intimité du foyer.

On se demande pourquoi certains auteurs, plutôt âgés, cessent tout à coup de mettre en scène des relations humaines et explorent avec plus d'attachement la vie sauvage des bêtes et du cosmos. C'est comme si ces êtres, à la façon de Pétrouchka, au moment où ils sont peut-être un peu fatigués de l'affolement mondain, découvraient plus de familiarité et de ravissement dans un univers paisible où l'homme est absent. "Le chat ne nous caresse pas, il se caresse à nous" (p. 61).

Robert Choquette.

Lauréate au prix du Journal de Montréal

"La vie en prose" de Yolande Villemaire: un roman-journal

par Bernard POZIER

La vie en prose comme se produisent à chaque instant le réel et l'imaginaire, un roman-journal de Yolande Villemaire, un peu chargé, un peu confus, comme ce qui arrive, raconté à mesure, avec beaucoup de culture, une grande intelligence et surtout, une extrême sensibilité.

Il y aurait environ 150 héroïnes, comme pour compenser tous les personnages féminins que l'on n'a pas eus dans la littérature de notre jeunesse, mais qui sont aujourd'hui dans la fiction, sur le papier, sur les écrans ou sur la rue. Il est donc souvent question de films, de livres et de chansons, mais ce serait davantage l'histoire quotidienne intérieure de plusieurs femmes que celle d'un groupe de filles qui écrivent et se publient en tentant de nous faire croire qu'il s'agit là de l'intrigue essentielle de la vie et du récit.

Un flot de paroles tissent des réseaux d'anecdotes d'où émergent toutes sortes de rhizomes imaginatifs et turbulents, aussi parfaitement quotidiens que complètement irréels. Un texte qui a la bougeotte, venant de tous, de tout et de partout comme la conversation intime, chaleureuse et émotive d'une grande amie qui nous parle des heures au téléphone, et qui nous envoie de longues lettres folles de partout où elle se trouve, en elle-même comme à travers le monde.

C'est un livre extraordinairement moderne et deleuzien car on peut y entrer et en sortir à n'importe quelle page, au hasard, et toujours on se retrouve dans l'humain et dans l'émotion, dans des fracas d'êtres et des éclats de mémoire où tout arrive toujours au pluriel. On aboutit souvent aussi quelque part entre l'enfance passée et l'enfant possible qui s'oublieront bien, sans doute, au prochain party d'habitudes.

Et les phrases pétillent de plus belle! De métaphores filées en notations banales, l'écriture mobile et fugitive nous livre, en accumulation de flashes, toutes sortes de cartes postales mentales tendant à forger une espèce d'anthropologie polaroïd du fast-food des héros instantanés qui, entre le rêve et le réel, entre le lien et la rupture, prennent la pose. Des fragments de temps, comme des grands pans de vie, se frôlent, s'appellent, se poussent et se repoussent tout au long de ces 262 pages, nous donnant beaucoup plus la complexité ponctuelle du moment quotidien qu'une véritable histoire linéaire comme il n'en existe que dans la fiction ou dans notre version narrative du réel.

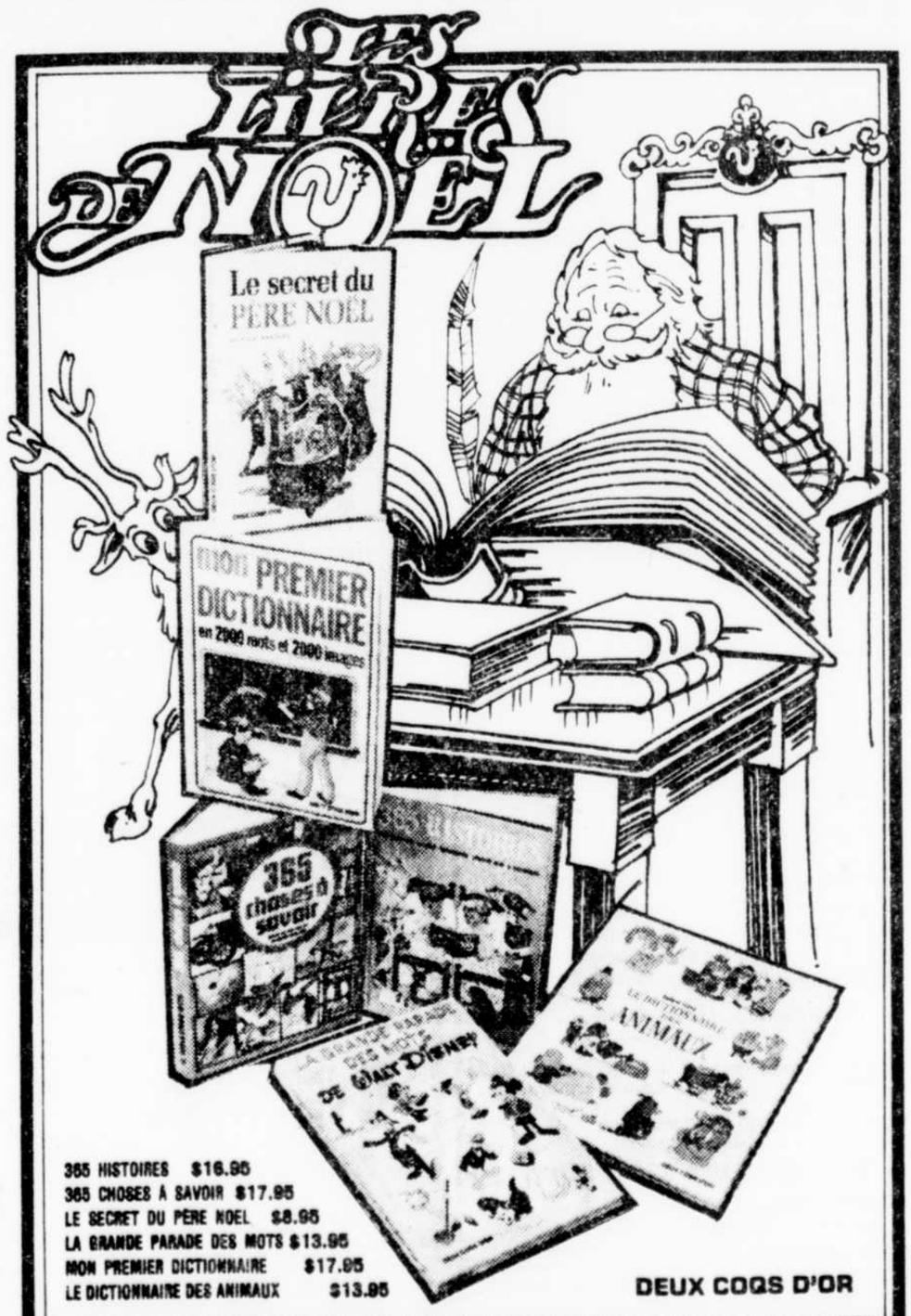
Cela peut paraître un peu long pour quelque chose d'aussi éparpillé puisque ça ressemble finalement à ces interminables nuits insomniaques où l'imaginaire flamboie dans le doute et les interrogations d'une sensibilité douloureuse. C'est donc écrit comme on pense et comme on vit, avec des modulations d'angoisse et des phrasés de bonne humeur, et bientôt, on entend plus qu'on ne lit.

Et si, à travers cette voix, on laisse l'univers kaléidoscopique de Yolande Villemaire imprégner les cellules de notre cerveau et s'imprimer sur les rétines de nos yeux, on pourrait bien apercevoir notre bonne vieille voisine de palier, dans l'autobus avec son sac de marché, ou encore, voir, à Berverly Hills, Jayne Mansfield, la bouche en coeur comme sa piscine, lisant La vie en prose dans sa cadillac rose.

Et tout cela ressemblerait fort aux vraies vues autant qu'à la petite vie, comme aux petites vues autant qu'à la vraie vie.

La vie en prose, Yolande Villemaire, Les Herbes Rouges, 1980.

BERNARD POZIER



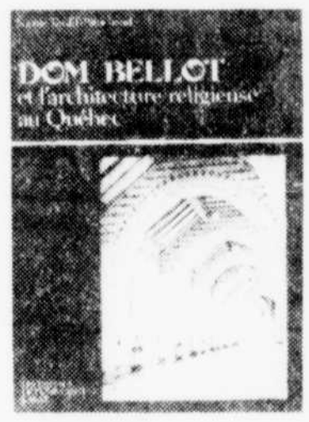
365 HISTOIRES $16.95
365 CHOSES À SAVOIR $17.95
LE SECRET DU PÈRE NOEL $8.95
LA GRANDE PARADE DES MOTS $13.95
MON PREMIER DICTIONNAIRE $17.95
LE DICTIONNAIRE DES ANIMAUX $13.95

DEUX COQS D'OR

Ces livres sont disponibles chez votre libraire habituel ou aux librairies suivantes:

LIBRAIRES MEMBRES DE A.C.D.L.	LIBRAIRIE CENTRE DU QUÉBEC LIBRAIRIE SAINT-JEAN VICTORIAVILLE	LIBRAIRIE CLÉMENT MORIN 4125 BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES
LIBRAIRIE POIRIER 1545, RUE ROYALE TROIS-RIVIÈRES	LIBRAIRIE LE SERVICE SCOLAIRE 780, RUE SAINTE-CÉCILE TROIS-RIVIÈRES	LIBRAIRES MEMBRES DE A.C.D.L.

AUX PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL



☐ **DOM BELLOT ET L'ARCHITECTURE RELIGIEUSE AU QUÉBEC**
par Nicole TARDIF-PAINCHAUD
Comment, en une durée relativement brève (1935-1955) et au milieu de controverses parfois très vives, le "dom-bellotisme" a marqué l'architecture religieuse au Québec, où il a inspiré des oeuvres nombreuses et souvent d'une exceptionnelle beauté. 288 pages, 191 photos, $16

☐ **L'ANNONCIATION DANS LA SCULPTURE AU QUÉBEC**
par John R. PORTER et Léopold DESY
Une étude originale sur les Annonciations sculptées, un des thèmes les plus intéressants dans l'art au Québec depuis le XVIIIe siècle, suivie d'une esquisse historique sur les statuaires et modeleurs Carli et Petrucci.
156 pages, 103 illustrations, $10.

☐ **L'ARTISAN FORGERON**
par Jean-Claude DUPONT
Un métier légendaire et vieux comme le monde: la vie de l'artisan du fer forgé dans la civilisation traditionnelle au Québec.
390 pages, 524 dessins et illustrations, $19.95

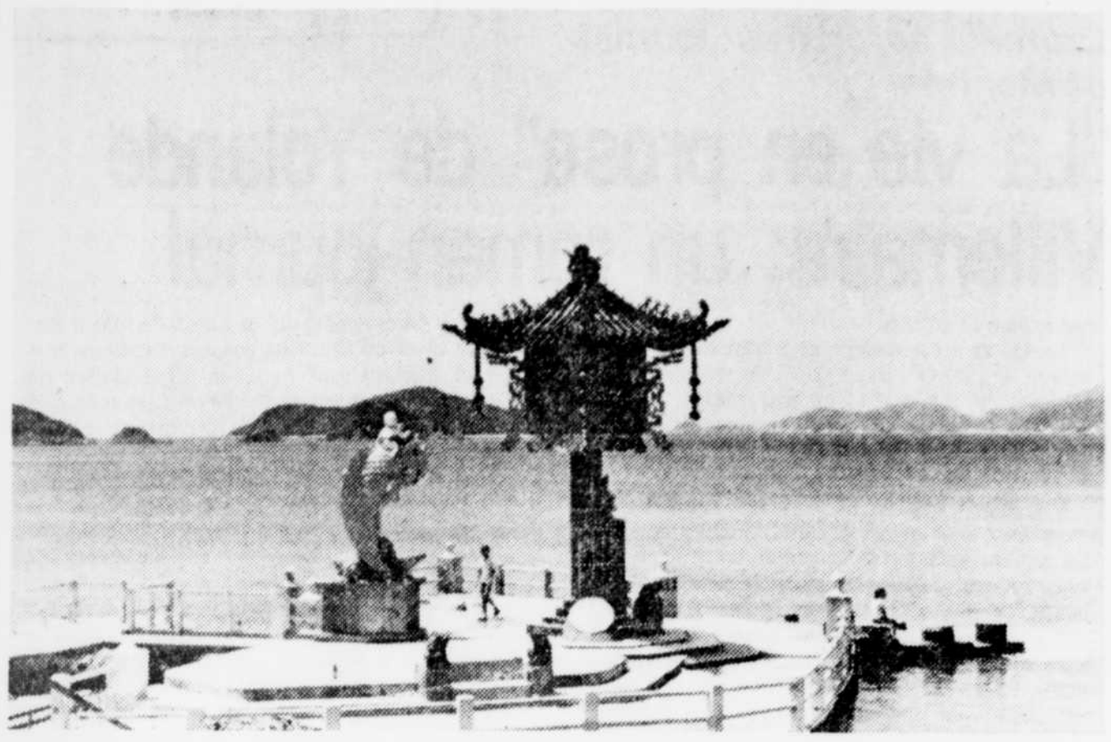
☐ **ARBRES, FORÊTS ET PERTURBATIONS NATURELLES AU QUÉBEC**
Par Marcel LORTIE
Illustrée de nombreuses et belles photographies, une exploration captivante de la forêt québécoise, son évolution et ses transmutations consécutives aux "perturbations naturelles": épidémies d'insectes, feux de forêts, verglas, maladies fongiques...
182 pages, 68 illustrations, 9 cartes, $14

BON DE COMMANDE N
Veuillez m'envoyer le(s) livre(s) pointé(s) ci-contre:
☐ Paiement ci-joint (chèque ou mandat) $
☐ A percevoir sur mon crédit VISA NO
MASTER CHARGE NO
Date d'expiration de ma carte de crédit
Signature
Nom (en majuscules)
Adresse
Code postal

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
C.P. 2447, QUÉBEC G1K 7R4

EN VENTE ÉGALEMENT CHEZ LES DÉPOSITAIRES SUIVANTS:
Coron Libraire, 251 est, Ste-Catherine, Montréal.
Librairie de l'Université de Montréal, C.P. 6128, Montréal.
Librairie Universitaire, 2500 boul. Université, Sherbrooke.
Librairie Poirier Enr., 1545, Royale, Trois-Rivières.
Librairie Régionale, 461 est, Racine, Chicoutimi.
Comptoirs Horizon Inc., 41, de l'Evêché, Rimouski.
Le Service scolaire, 150 est, Perreault, Rouyn.
Librairie de la Capitale, 75, Elgin, Ottawa.
Editions Champlain Ltée, 107, Church Street, Toronto.

vacances-voyages



Une vue sereine de Hong Kong.

Autre coin tranquille de cette ruche bourdonnan te que l'on côtoie d'habitude.

Hong-Kong

Ce n'est pas une ville, c'est un phénomène

par Monique NUYTEMANS
collaboration spéciale

HONG KONG — Hong Kong n'est pas une ville, c'est un phénomène. Un phénomène que l'on découvre au hasard de ses rues encombrées de marchandises; de ses venelles à balcons qui empilent cages à canari, pots de fleurs, linge qui sèche; le long de ses escaliers qui étreignent la ville et dévalent jusque dans le port.

Tout à Hong Kong étonne, tout charme, tout déroute. On s'étonne du fait que cette ville orientale ait un centre-ville typiquement anglais... Même quand on sait que Hong Kong est une colonie britannique, on ne peut s'empêcher de trouver ce fait un peu incongru.

Tout comme de voir des gratte-ciel d'une élégance digne de New York et de Chicago. Cela aussi on le trouve étrange. Car, il faut bien avouer que pour nous l'Orient adopte encore la silhouette de parasols et de paravents.

Et, mêlé à ce colonialisme haute-époque et à ce modernisme criard, trône le mystère de cette activité de ruche bourdonnante qui est si typique de Hong Kong.

En continuant sa visite, on fait la découverte de son quartier cossu avec tous les grands noms de la couture et de la joaillerie. Ensuite viennent les banlieues de Kowloon, d'Aberdeen et de Stanley Market.

A première vue, on serait tenté de croire que Hong Kong est une ville de béton. Mais il suffit de contourner le rocher sur lequel la ville est érigée pour découvrir de ravissants espaces verts dont certains ont été transformés en parcs qui débouchent sur de belles plages.

— O —

Hong Kong est une ville qui ne semble jamais dormir. C'est une ville où le touriste se fatigue beaucoup parce qu'il court quatre lièvres à la fois!

Il court d'abord l'exotisme. Et il en a plein la vue à chaque coin de rue, ce qui le conduit toujours plus loin. Ensuite l'odeur des épices le mène dans les marchés du bas de la ville où il déambule pendant des heures. Puis c'est le pittoresque de ses rues étroites aux nombreux escaliers qui l'attirent. Et finalement, il ne pourrait négliger les aubaines alléchantes dont cette ville est si riche.

Et ce touriste fourbu, s'apercevra rapidement qu'il peut encore faire des occasions à Hong Kong. Même aujourd'hui. Même avec le pénible standing de notre dollar.

Comme on ne paie pas de taxe et que tout est franc de port, on finit parfois par payer 40% de moins sur des articles fabriqués à l'étranger.

Je me souviens avoir payé $35 pour une calculatrice au Japon (dont c'est le pays d'origine) et d'avoir vu les mêmes à Hong Kong pour $20.

Et tout est à l'avenant. Repas, hôtels, taxis, souvenirs. Sans compter qu'il faille aller à Hong Kong pour savoir ce que c'est que des mets chinois!

Dans les hôtels, on rencontre un luxe devenu rare, pour ne pas dire inconnu, en Europe ou en Amérique à cause du prix prohibitif que tel service suppose.

Ici, à prix égal, on bénéficie souvent d'une salle de bain de marbre, d'un service de Rolls Royce ou de Mercédes qui conduit le client à l'aéroport et qui va l'y attendre...

Parmi les plus prestigieux hôtels du monde, trois se trouvent à Hong Kong: le Peninsula, le Mandarin et le nouveau Regent. Ils sont dans la classe de ces super-hôtels de luxe, où il fait bon revenir en fin d'après-midi pour y goûter au calme de sa chambre climatisée sur un air de musique douce, accompagnée de lumière tamisée et d'un décor de bon aloi. Enfin tout pour faire oublier que dehors c'est la pagaille, le bain de foule, la bousculade, la chaleur, la vie fébrile qui est celle de Hong Kong à toute heure du jour ou de la nuit.

La déesse de la mer tournée vers elle et protégeant les marins.

ACAPULCO

VOLS EN LIBERTÉ

Vol aller-retour Mirabel-Acapulco-Mirabel à bord d'un 747 de Wardair et transferts aller-retour entre l'aéroport et le Centro.

PRIX À COMPTER DE $369

Avec CLUB JEUNESSE/CLUB VOYAGES, vous éliminez les intermédiaires puisque nous avons notre propre grossiste en voyages, LES OPÉRATIONS CLUB JEUNESSE INC., qui transige directement avec les hôtels, les firmes de location de voiture et les compagnies aériennes.

CLUB JEUNESSE — PROGRAMME ACAPULCO

HOTEL BASE	VOL ET TRANSFERT	QUINTA OFE DOUBLE	EMBASSY DOUBLE	COSTERO DOUBLE	ROMANO PALACE DOUBLE	FAIRWAY 4 Apt. 4 pers.	CAMPING TENTE
DÉC. 21	$529.	$779.	$819.	$859.	$1149.	....	$639.
DÉC. 28	$449.	$689.	$749.	$799.	$1029.	....	$619.
JAN. 4-11	$369.	$599.	$709.	$749.	$989.	$749.	$509.
JAN. 18	$379.	$629.	$729.	$769.	$999.	$769.	$529.
JAN. 25	$429.	$659.	$739.	$779.	$1039.	$799.	$549.
FÉV. 1-8	$449.	$679.	$749.	$789.	$1059.	$809.	$569.
FÉV. 15-22	$449.	$699.	$759.	$799.	$1079.	$819.	$599
MAR. 1-8	$449.	$669.	$769.	$799.	$1079.	$819.	$579.
MAR. 15-22	$429.	$659.	$749.	$789.	$1049.	$799.	$549.
MAR 29	$379.	$599.	$729.	$749.	$999.	$769.	$509.

15 FÉVRIER
GROUPE de PLESSISVILLE
HOTEL COSTERO $799

25 JANVIER
SPÉCIAL CLUB DEL SOL
SECTION DELPHINES $839

ACAPULCO
Service de première classe WARDAIR

Horaire
En Boeing 747 à des heures avantageuses.
Départ: de MIRABEL 12.10
Arrivée: à ACAPULCO 16.30
Départ: d'ACAPULCO 18.30
Arrivée: à MIRABEL à 00.05
Vols sans escale

Le prix comprend:
— Transport aérien de Montréal (Mirabel) à Acapulco et retour
Repas et service de bar gratuits à bord
Service de 1ère classe "Wardair Boeing 747"
— Transfert entre l'aéroport et l'hôtel et retour
— Manutention des bagages à l'aéroport et à l'hôtel
— Logement pour 14 nuits à l'hôtel choisi ou en camping
— Services de notre représentant local
— Repas suivant le plan choisi
— Sac de voyage Club Jeunesse

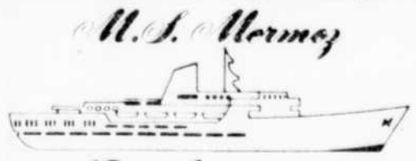
CLUB JEUNESSE CLUB VOYAGES

JEAN-GUY CHABOT
1373, RUE HART, TROIS-RIVIÈRES
TÉL.: (819) 374-1050

UNE AGENCE DE VOYAGE DIFFÉRENTE
MERISOL
1496, RUE ST-LOUIS, PLESSISVILLE
TÉL.: (819) 382-3235

Offrez-vous la belle vie à bon prix

M.S. Mermoz



10e Anniversaire Croisières aux Caraïbes

A l'occasion de son 10e anniversaire de croisières aux Caraïbes, Mermoz transformera vos rêves en réalité à un prix beaucoup plus avantageux que vous ne pensez.

Vins gratuits.... chefs français....
hommage à la cuisine raffinée.

Allocation de $75 pour vous rendre à Miami.

Croisières de 11 jours Caraïbes/Maya.

Croisières de 10 jours aux Iles Enchanteresses.

DE $1020 EU À $2300 EU

Informez-vous de nos départs spéciaux

Un crédit de $169.00 par personne sera alloué pour les départs du 15 janvier et 5 février 1981.

CROISIÈRES PAQUET

VOYAGES MICHEL
Détenteur d'un permis provincial

Trois-Rivières, Centre Les Rivières 379-1982
Shawinigan, 741, 5e Rue 537-5151

m.s. Mermoz

Waikiki
MOTEL DE VILLÉGIATURE
188e Rue — Miami Beach
face à l'océan

Jusqu'au
15 décembre
$8 par personne
(2 par chambre)

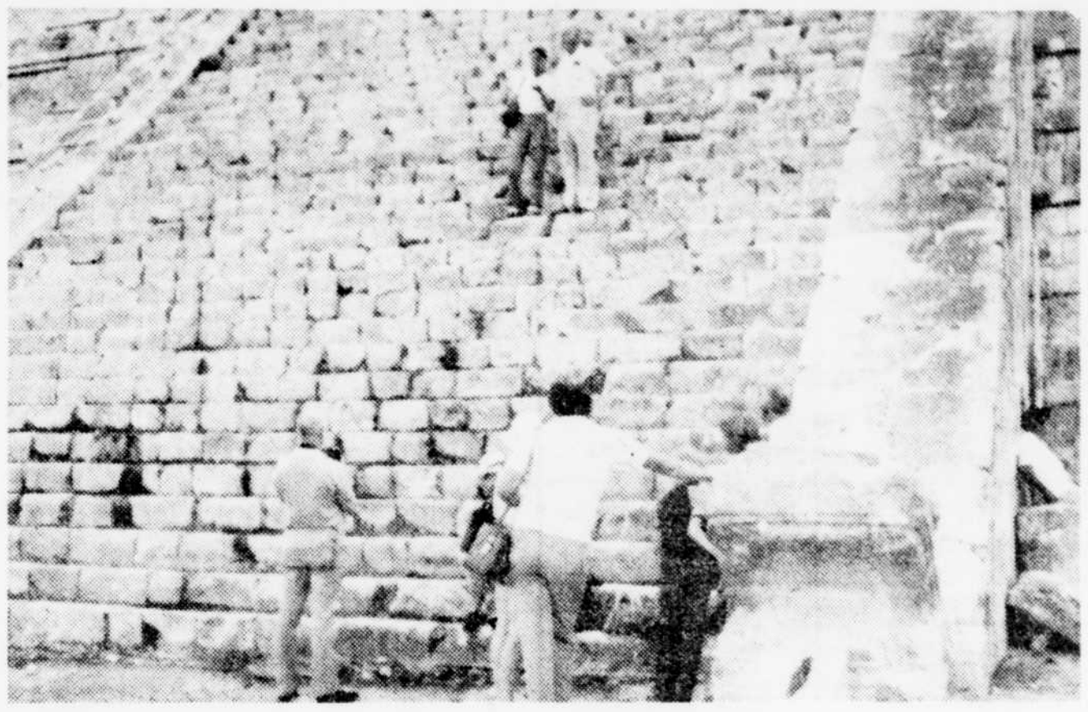
- 3 PISCINES
- VASTE PLAGE
- TELE DANS CHAQUE CHAMBRE
- CAFETERIA
- STATIONNEMENT GRATUIT
- 4 COURTS DE TENNIS, TOUT CLIMAT, OUVERT JOUR ET NUIT
- TOUTES COMMODITES

Communiquez avec votre agent de voyages ou compsez à frais viré

800-327-2046

Un guide explique le jeu de balle qui se pratiquait à l'époque des Mayas. Ce pourrait être l'ancêtre du soccer...

Un des plus impressionnantes pyramides de Chichen-Itza évoque le témoignage de la civilisation Maya à l'époque de sa splendeur.



Des touristes ont gravi les marches étroites de cette pyramide de Chichen-Itza. Vu de là-haut, le coup d'oeil sur la vallée est superbe.

Il y a plusieurs années, un Américain a fait d'intéressantes découvertes dans les puits sacrés du Yucatan.

Les Mayas

Une véritable fascination

par JACQUES LABERGE

Mérida, Mexique — On a beaucoup écrit et on écrira sans doute encore beaucoup sur les Mayas. Pourquoi alors cet engouement, car il s'agit d'un véritable engouement qui pourrait connaître son dénouement que lorsque viendra **"la nuit des temps"**?

Le Yucatan évoque chez les milliers et milliers de touristes qui s'y rendent chaque année, un passé de splendeurs, lequel exerce une véritable fascination et qui a été légué par une des plus exceptionnelles civilisations de l'Amérique et du monde entier, la culture maya.

On a bien essayé de percer les secrets et mystères des Mayas, mais il y en a d'innombrables qui échappent à la connaissance. Toutefois, la grandeur de cette civilisation, un peuple particulièrement raffiné, demeure bien vivante dans ses monuments et ses temples d'une rare beauté, qui en font un des joyaux archéoloqiques les plus importants de la planète.

Il n'est donc pas étonnant que, d'une année à l'autre, les gens qui se rendent au Mexique, décident de faire une halte au Yucatan. S'ils s'intéressent un tant soit peu à l'Histoire, ils ne le regretteront pas, car aller à la fascinante rencontre de cette culture est un enrichissement de première valeur.

On sait que les premières expéditions espagnoles débarquèrent au Yucatan en 1517, sous le commandement de Francisco Hernandez de Cordoba, puis en 1518, sous celui de Juan de Grijalba et finalement en 1519, sous celui de Herman Cortès. Le récit de ces expéditions figure dans divers chapitres de l'histoire du Mexique.

Aujourd'hui, le Yucatan aussi connu sous le nom de **"Terre du Faisan et du Daim"**, bénéficie d'un meilleur réseau de communications, allant de grandes routes et chemins de fer, à des voies aériennes et maritimes.

Nous avons eu l'occasion de visiter la ville de Mérida surnommée aussi la **"ville blanche"** grâce à la propreté et à la beauté de ses rues et de ses maisons. Capitale du Yucatan, Mérida a été fondée en 1572 par don Francisco de Montejo, sur les lieux mêmes de l'ancienne ville de Tho.

Cette belle ville attrayante, aux nuits d'une rare douceur, compte encore quelques bâtisses de l'époque coloniale du vice-royaume. La Cathédrale, la grande maison du Conquistador Montejo, l'archevêché et le palais du Gouveneur constituent les principales attractions.

Le marché central est une véritable fourmilière. En passant, le guide a demandé au groupe d'avoir leur argent bien à l'oeil, car les **"pick-pocket"** ont la main rapide, surtout quand les trottoirs sont grouillants de monde.

Comme plusieurs autres villes mexicaines, Mérida est aussi un centre culturel très important qui, en plus d'autres institutions, compte deux grands musées et un théâtre en plein air. Des installations touristiques modernes et fonctionnelles de Mérida se prêtent d'elles-mêmes à de multiples distractions comme à un bon respos. Evidemment, on y trouve des boites de nuit, des hôtels et des restaurants où l'on sert des spécialités de la région.

Il est possible de faire, en partant de Mérida, d'intéressantes excursions aux sites archéologiques de Chichen-Itza, Uxmal, Kabah, Izmal ou encore aux grottes de Balancanché.

FLORIDE LOGEMENTS

Occasion idéale pour 2 couples qui désireraient passer saison complète en Floride à compter de janvier 81.

$1,000 u.s. par mois

Dannia, 1 mille de la plage.

Pour informations

377-2898

ACAPULCO

Envolée directe tous les vendredis soir 22h45 par C.P. Air commençant le 19 décembre.

14 nuits à compter de **$709.00**

HÔTEL CALETA
SUITE
LAS HADAS (cuisinette) **$669.00**

Billets $359.00

MIAMI PAR BUS
Du 1er au 21 mars
MOTEL WAIKIKI MIAMI
MOTEL CATELINA ORLANDO

À compter de **$650**

Organisateur expérimenté:
M. Bruno Frazer
(418)289-2079

VOYAGES
COSSETTE Inc.
418-328-8352
377-2645
Permis du Québec

Pour la meilleure vacance de votre vie, venez au centre de vacances Suez à quelques pas de la mer.

SUEZ
AU BORD DE LA MER

Le Suez est un centre de vacances complet ayant des caractéristiques qui le rendent unique en son genre à Miami Beach, tel que:
Le déjeuner et le dîner étant servis à côté de la piscine, à quelques pas de l'Atlantique.
Et la mode sans cérémonies du bar terrasse avec les spectacles quotidiens dans un atmosphère tropical. En soirée, la salle à manger terrasse étale un magnifique buffet. Les viandes de premier choix, salades et fruits assurent un festin que vous n'êtes pas prêt d'oublier.
Après le souper, l'endroit idéal: le nouveau Café Espresso, ici on vous sert les meilleurs cafés au monde, une variété de hors d'oeuvres, de la crème glacée et de la boisson.
Enfin, la soirée se termine par une visite à la discothèque Sheik's Tent. Le système de son fabuleux ainsi que les pulsations de lumières créent une ambiance pour une soirée des plus excitantes jusqu'à 2 A.M.

VOYAGE LA CHAUDIÈRE INC. AU CAP
CLOVIS VIVIERS: tél.: (819) 379-4618
MME YVONNE LEBLANC: 374-1765
ou M. GILLES MARCHAND: 374-7782

VOYAGES ORGANISÉS PAR AUTOBUS
DÉPART DU CAP-DE-LA-MADELEINE
FLORIDE, DISNEY WORLD, DAYTONA
DÉPART: 31 janvier au 20 février
Chambre avec cuisinette
TEXAS, LOUISIANE, NOUVELLE-ORLÉANS DISNEY WORLD, DAYTONA
DÉPART 1er mars (21 JOURS) PLACES DISPONIBLES

Au Canada c'est
TILDEN

LOCATION AUTOS ET CAMIONS

VOYAGEURS, TILDEN A PENSÉ À VOUS

En plus d'un vaste choix de voitures et de camions, TILDEN ajoute maintenant à sa flotte, cette luxueuse camionnette de voyage "STAR CRAFT"

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE SPÉCIAL VOYAGE ET PRENEZ DU SOLEIL À BON MARCHÉ

TROIS-RIVIERES
2300 Bellefeuille **375-6263**

SHAWINIGAN
coin St-Laurent et des Hêtres **539-2121**

TILDEN

Le Reine Elizabeth vous propose un forfait enchanteur pour découvrir la magie de Montréal.

Imaginez trois jours et deux nuits dans un hôtel luxueux situé en plein coeur de Montréal!

Notre forfait "Magie de Montréal" comprend: • Deux petits déjeuners complets au restaurant Le Café • L'accès gratuit à la Salle Bonaventure pour le deuxième spectacle ou à la disco Alti-theque 727, quel que soit le jour de la semaine • Un coupon "Prenez en un à notre santé", valable dans l'un de nos 20 bars et restaurants • Le journal du jour • Une demi-bouteille de vin français accompagnée de fromage Oka et de craquelins (une par chambre) • L'entrée gratuite à l'un des endroits suivants: le Château Ramezay, le Musée des Beaux-Arts, le Musée de l'Ile Sainte-Hélène, le Parc Olympique ou la Maison Du Calvet (meubles antiques du Québec) • Un aller-retour dans le métro, l'un des plus beaux au monde • Un sac fourre-tout (un par chambre).

Et si votre famille vous accompagne, vous serez heureux de savoir que nous avons le seul plan familial qui permet aux enfants *de tout âge* de partager la chambre de leurs parents sans frais. (Moyennant, si vous le désirez, un supplément de $20 par enfant, le forfait pour les jeunes comprend deux petits déjeuners complets, l'entrée à l'un des musées ou sites historiques ainsi qu'un aller-retour dans le métro.)

*Par personne, deux personnes par chambre, pour deux nuits consécutives entr... le 1er novembre 1980 et le 30 avril 1981. Sous réserve de la disponibilité des chambres. L'hebergement en chambre grand confort ($110) et de luxe ($125) est également offert. Pour réserver, communiquez avec votre agent de voyage, tout hôtel Hilton ou du CN, ou encore avec le service de réservations Hilton.

La Reine Elizabeth
Un hôtel du CN administré par Hilton Canada

vacances-voyages

Tant que les corbeaux resteront à la tour de Londres

L'Empire britannique restera debout...

par Monique Nuytemans
collaboration spéciale

En Angleterre, les guides que j'ai connus m'ont laissé le souvenir du typique sens de l'humour des Britanniques. Cette faculté a le don de rendre chaque visite, même celle de la Tour de Londres (qui n'a rien de follichon), très drôle.

Comme ce guide qui prétendait que **"par amour"** pour Ann Boleyn, Henry VIII fit faire une épée spéciale pour lui trancher le cou. Plutôt que la vulgaire hache qui faisait, dit le guide, **"un travail bâclé..."**

Ou qui, en désignant les corbeaux de la Tour, rappelle cette légende qui veut que tant que les corbeaux resteront à la Tour de Londres, l'Empire britannique restera debout. **"Vous vous demandez peut-être pourquoi ces corbeaux sont encore ici?"** dit le guide: **"C'est qu'on leur a coupé les ailes..."**

Vous connaissez cette bonne habitude qu'ont les guides, partout au monde, de compter leurs ouailles à chaque retour dans l'autobus. Ceci au cas où l'un ou l'autre n'aurait pas retrouvé son chemin. A Londres, un guide expliquait cette pratique de la façon suivante: **"Je compte les têtes,** dit-il, **parce que je m'alloue 10% de perte!"**

Le palais de Buckingham est entouré d'une impressionnante clôture où le barbelé découragerait un dogue. **"Si vous croyez,** raconte le guide, **que c'est pour empêcher les badauds d'entrer, vous vous trompez. C'est pour empêcher le Prince Philip de sortir!"**

A la cathédrale Saint-Paul où est enterré l'amiral Nelson, un guide raconte qu'afin de ramener le corps de l'amiral en bon état de conservation de Trafalgar à Londres, chacun de ses marins fit don de sa ration de rhum pour y tremper le célèbre corps. **"Jamais**, conclut le guide, **la cathédrale n'a reçu un corps mieux conservé dans son histoire!"**

L'humour des guides anglais est subtil et passe parfois inaperçu, surtout qu'il est débité sans le moindre sourire, dans la tradition du **"stiff upperlip"**.

Tulipes et cactus

Les guides de Hollande, à l'image du peuple, sont de bons vivants aimant leur sol comme pas deux. Celui qui nous fit visiter Keukenhof, ce jardin des alentours d'Amsterdam, voulait à tout prix nous faire acheter des oignons de tulipes. On s'imagine la tête de nos douaniers en découvrant quelques oignons épars au fond de nos valises! De quoi risquer le soupçon d'avoir voulu frauder une nouvelle sorte d'opium. Et allez donc leur expliquer la différence entre un pavot et une tulipe!

En Belgique, plusieurs des femmes qui avaient été hôtesses lors de l'Expo de 1958 sont devenues guides.

Elles conduisent souvent leur propre voiture dont elles se servent pour vous faire visiter et elles semblent tout savoir: depuis le nombre de costumes du **"Manneken Pis"**, jusqu'à la meilleure façon de préparer un civet de lièvre, sans oublier la pièce de théâtre qu'il **"faut"** voir.

Quand on a la chance d'aller en Champagne, en France, et d'être piloté par les représentants des Relations publiques des productions de vins de Champagne, on constate qu'il y a nombre de choses autres que le champagne en Champagne... et qu'on en a beaucoup à apprendre sur l'histoire de la France, sur les couronnements à Reims et sur le champagne lui-même... dont le miracle vous sera enseigné avec échantillons à l'appui.

En Afrique-Nord, nous sommes tombés sur un guide universitaire qui nous fait valser avec grâce et aisance à travers l'histoire des Maures, des Arabes, des Berbères et des Numidiens.

Par contre, nous en avons eu un deuxième qui ne connaissait pas la différence entre un chameau et un dromadaire, entre une agave et un cactus... mais qui n'avait pas son pareil pour marchander dans les **"souks"**.

Il nous dénicha des souvenirs à un quart de ce qu'il nous aurait coûté à nous... qui savons que le chameau a deux bosses et le dromadaire une seule et qui préférerions tomber assis dans un champ d'agaves plutôt que dans un parterre de cactus!

En Autriche, les guides que nous avons eus étaient à l'image de leur peuple: charmants. L'un d'eux nous offrit, à la fin de sa journée, de conduire la voiture que nous avions louée et de nous piloter lui-même dans Vienne.

Le soir, il nous emmena à Grinzing et dans des endroits sympathiques **"pas pour touristes"**. Et s'il est une chose qu'aime le touriste, c'est d'aller dans des endroits où il ne trouvera pas d'autres touristes! Notre cicerone fit de cette soirée une visite fort agréable... et il nous fallut insister très fort pour lui faire accepter un léger dédommagement pour son temps.

En Turquie, les guides sont en général très instruits. A Istambul, notre groupe eut droit à l'un de ceux-là (un professeur) qui manifestait cependant une répulsion viscérale pour tout ce qui est américain. C'est bien son droit. Mais de là à vouloir nous la faire partager, il y a de la marge.

Ainsi, à la vue de chaque building moderne, il nous faisait **"admirer"** la structure en forme **"de boîte d'allumettes,** disait-il, **typiquement américaine."** C'est ainsi que le Hilton d'Istambul en attrapa pour son grade...

La cathédrale Saint-Paul de Londres fut construite au XV11ème siècle par Sir Christopher Wren. C'est ici qu'est enterré l'amiralNelson, dont le corps fut transporté de Trafalgar à Londres, dans un baril de rhum...

Ce monsieur très digne est le major Peter Wood, mieux connu sous le nom de "King Peter",c'est un des seuls habitants de l'île de Herm, où nul véhicule ne circule et qui est renommée par sa quantité impressionnante d'oiseaux. Herm est une île de la Manche.

VOUS POUVEZ GAGNER LE VOYAGE DE VOS RÊVES

offert par AGENCE "VOYAGE LA CITÉ INC." en colalboration avec Les Promotions CO-PRO-VAC et les marchands participants

multitour

1 SEMAINE À MIAMI POUR DEUX PERSONNES INCLUANT AVION ET HÔTEL

COUPONS GRATUITS chez tous les marchands participants

TIRAGE LE 12 DÉCEMBRE 1980 à 17h à l'Agence "VOYAGE LA CITÉ INC."

ÉDIFICE POLLACK 225, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES 379-5300

Centre du Cosmétique (Salon de Beauté) 390 Des Forges Trois-Rivières Tél.: 378-2837	**Marché Provigo-Père-Daniel** Léopold Alarie, prop. 3450, St-Jude Trois-Rivières Tél.: 379-6622	**Noël Auto pièces enr.** 1230 Ch. Ste-Marguerite Pointe-du-Lac Tél.: 377-1832	**Manoir Des Vieilles Forges** (Spécialités: cuisine française) (Bar avec danse) 10,000, boul. Des Forges Trois-Rivières Tél.: 374-2277	**Station Service (Esso)** 5680, boul. Jean XXIII Trois-Rivières Tél.: 375-5721	**Centre des Roses** (fleuriste) 160, boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-6846
Centre de Pianos et d'orgues Mauricien inc. 1003 St-Maurice Trois-Rivières Tél.: 374-7222	**Salon Tonte (Beauté Canine)** Tonte professionnelle Madeleine Harnois 2040, Place Germain-Deschênes 1 Trois-Rivières Tél.: 379-4258	**Marché Jean-Claude Morin** 1200, boul. St-Louis St-Louis-de-France Tél.: 379-3138	**O-Bec-Fin** (Importations - Buffet froid) 151 St-Antoine Trois-Rivières Tél.: 376-4910	**Superior Muffler** (Tuyaux, sorties, tuyaux d'échappement, silencieux, main-d'oeuvre, garantie à vie) 455 St-Maurice Trois-Rivières	**Radiateur M.R. Inc.** (Marcel et René Bernard, prop.) 489 Bertrand Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-1797
Réceptions Bertrand 630 Ste-Ursule Trois-Rivières Tél.: 378-3674	**Restaurant Le Submersible** (Spécialités: Sous-marins, smoked-meat) 355 St-Georges Trois-Rivières Tél.: 374-2275	**Dupuis Auto Electric Enr.** 807, rue Bonaventure Trois-Rivières Tél.: 376-2869 376-7498	**Trois-Rivières Location** 45, rue La Fosse (coin St-Rock - Notre-Dame) Trois-Rivières Tél.: 375-1383	**Bar St-Georges (2)** (Danse avec orchestre) 200 St-Georges Trois-Rivières Tél.: 374-3055	**Restaurant l'Orange** 138 Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 373-0010
Tabagie Le Flambeau 975 Hart Trois-Rivières Tél.: 379-4550	**Salon Véronique Enr.** 1894 Ste-Marguerite Pointe-du-Lac Tél.: 377-1114	**A La Fileuse enr.** 1001, boul. Des Forges Trois-Rivières Tél.: 375-8103	**Mécano Plus T.R. Inc. (Esso)** (Mécanique générale, remorquage) 1250 de la Terrière Trois-Rivières Tél.: 376-3406	**Chaussures Lavergne inc.** 41 Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-2913	**Gaston Brouillette inc.** (Manufacturier portes et fenêtres) 91 Des Oblats Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-1131
Roger Lemyre Inc. (Articles chasse et pêche) 1793 Royale Trois-Rivières Tél.: 378-2177	**Aluminium Dufresne Inc.** 2821, rue St-Jean St-Maurice Tél.: 376-7666 819-376-2624	**Chaussure Gilbert Enr.** 4310 Des Forges Trois-Rivières Tél.: 376-6444	**Studio Henrichon** (Portraits mariages industriels, commerciaux) 1523 Notre-Dame Trois-Rivières Tél.: 374-6104 376-3253	**Bijouterie La Clé d'Or** 1622 Laviolette Trois-Rivières Tél.: 373-4588	**Boulangerie Le Pain parisien** 258 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-7046
Restaurant Sorrento 1392 Hart Trois-Rivières Tél.: 378-4041-42	**Salon Nara Coiffure** 2850 Côte-Richelieu Trois-Rivières-Ouest Tél.: 375-0158	**Des Récollets Station Shell** 930 Des Récollets Trois-Rivières Tél.: 373-1028	**Armoires La Marquise enr.** 5370, boul. Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest Tél.: 374-7736	**Nettoyeur Betty Brite** 462 St-Georges (atelier) Trois-Rivières 5115 Jean XXIII Trois-Rivières 9 Mgr Comtois (Nett. Châteaudun) Cap-de-la-Madeleine	**Boulay-Air Climatisé** 515 De l'Escadrille Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-3922
André St-Onge (Au comptoir du Poulet-Doré) 843 Des Commissaires Trois-Rivières Tél.: 379-3950	**Cordonnerie Carol Binet** 1480, rue Lavérendrye Trois-Rivières Tél.: 375-7644	**Boucherie Des Trois-Rivières** 5330, boul. Des Forges Trois-Rivières Tél.: 376-7722	**Restaurant Au Bon Accueil enr.** (Repas légers, livraison gratuite) 2800 De Ramsay Trois-Rivières Tél.: 376-4314	**Institut de Beauté Laberge** 121 St-Antoine Trois-Rivières Tél.: 373-1083	**La Meunerie Restaurant** (Salle à manger, bar salon) 521 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-5535
Tabagie Tremblay (Tabac-journaux-variétés) 1510 Royale Trois-Rivières Tél.: 375-1375	**André Auto Radiateur** 2860 St-Joseph Trois-Rivières Tél.: 373-1084	**Salon Sonya enr.** 3110, boul. Des Forges Trois-Rivières Tél.: 379-3577	**Bar la Banquette** (Ouvert 11h a.m. à 3h a.m.) 1183 Ste-Julie Trois-Rivières Tél.: 376-2123	**Clinique du Bijoux** 70, rue Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 376-3488	**Dépanneur Ste-Marguerite** (Ouvert 7 jours par semaine, 8 à 11h p.m., bière et vin) 2771 St-Jude Trois-Rivières Tél.: 375-0651
Librairie Poirier Enr. 1545 Royale Trois-Rivières Tél.: 379-1535	**Deschaillons Autos Inc.** 1464 Marie-Victorin Deschaillons Tél.: 379-3731 292-2010	**Rôtisserie Jean XXIII** 5655 Jean XXIII Trois-Rivières Tél.: 374-4777	**Trois-Rivières White inc.** (vendeur auto-car FreightLiner, White, Western Star) 132, boul. Normand Trois-Rivières Tél.: 374-7914	**Bar salon Cabanon** 199 Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-6182	**Céramique Desrochers Ltée** (Gros et détail) 2505 Des Récollets Trois-Rivières Tél.: 378-2034
Les Boutiques Coppelia Enr. (Vêtements pour enfants 0-18 ans) Centre Commercial Trois-Rivières-Ouest Tél.: 376-7630 ET 3740, boul. Des Forges Trois-Rivières	**Garage André Deshaies** (Volkswagen - Honda - Rabbit) 142 Matton Trois-Rivières Tél.: 377-4369	**Salon de Beauté Chien et Chat** 5490 Jean XXIII Trois-Rivières Tél.: 376-0809	**R.B. Performance** (Spécialités: Haute performance, mécanique générale) 890 Lafond Trois-Rivières Tél.: 376-7819	**Radio Shack** 1452 Notre-Dame Trois-Rivières Tél.: 375-1815	**Conrad Descôteaux** (Huile à chauffage Shell, service jour et nuit) 3311, route 157 Valmont Mont-Carmel Tél.: 375-1710
Buanderie Automatique Kwick Wash Ste-Marie 1170 Ste-Marie Trois-Rivières Tél.: 374-7534	**Trois-Rivières Plymouth Ltée** (Le Géant de l'auto en Mauricie) 2525 Royale Trois-Rivières Tél.: 374-2453	**Céramique Trois-Rivières** 5385, boul. Jean XXIII Trois-Rivières Tél.: 373-2412	**Les Céramiques et Porcelaines Décor-Art** 1000, St-maurice Trois-Rivières Tél.: 373-4274	**Restaurant Pizzeria (67)** 610 Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 376-2516-17 378-2784-85	**L'Escale Des Récollets enr.** 950, Boul. Des Récollets (voisin des Aubaines alimentaires) Trois-Rivières Tél.: 375-0901
Garage Léveillé enr. Peinture, débosselage 915, de la Terrière Trois-Rivières Tél.: 375-8282	**Ambassador Trois-Rivières (71) Enr.** Rénovation L.G. Inc. 1621 Comtois Trois-Rivières Tél.: 376-7527	**Epicerie Dépanneur Economat** 491 Ch. Ste-Marguerite Pointe-du-Lac Tél.: 377-4152	**Laine Des Forges enr.** (Spéc.: Accessoires pour lampes en papier de riz) 1428, 7e Rue Trois-Rivières Tél.: 373-3656	**Restaurant L'Arcadie** (Spécialités: fruits de mer, steak sur charbon de bois) 1350 Des Récollets Trois-Rivières Tél.: 376-1366	**Jacques Le Nettoyeur** 3127 Des Forges 2020 Bellargeon 1529 Laviolette 1799 Royale 2080 St-François-Xavier Trois-Rivières
Libre Service Texaco 2001, Laviolette Trois-Rivières Tél.: 374-8800	**Boutique Eliane** (Confection dames et jeunes filles) (5 à 20 ans) 795 St-Jacques, Trois-Rivières Tél.: 373-5154	**Bijouterie R. Couillard** 93 Des Forges Trois-Rivières Tél.: 375-2626	**La Maison Gertrude Duchesneau Fourrures** (Mme Fernande L. Verrette, prop.) 730 Ste-Ursule Trois-Rivières Tél.: 374-4373	**Salon Claudelle** 46 C, Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-1244	**Au Féminin Pluriel** (Coiffure pour dames) 1867 Royale Trois-Rivières Tél.: 375-6631
Restaurant Lionel Hamelin 15555, rue St-Philippe Trois-Rivières Tél.: 374-0270	**Centre du Naturiste** 73 St-Antoine Trois-Rivières Tél.: 373-9767 Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest Tél.: 376-4540	**Marché Gélinas** 1031 Ste-Cécile Trois-Rivières Tél.: 374-8562	**Ecole de conduite Moderne inc. (auto)** 931 Royale Trois-Rivières Tél.: 375-3824	**Pneus Descôteaux inc.** (alignement, balancement, Firestone, Michelin) 2380 Royale Trois-Rivières Tél.: 375-4816	**Sevice d'Entretien Sanitaire du Cap enr.** (résidentiel et commercial) 950 De Mesy Cap-de-la-Madeleine 379-3908
Confort au Foyer Esso 2205, St-Philippe Trois-Rivières Tél.: 374-4812	**Boutique Dany** 1158 Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-3910	**Dépanneur André Lemay** 1087 Ste-Angèle Trois-Rivières Tél.: 374-5786	**Epicerie St-Jean-Baptiste Servi-Plus** (Spécialité: Boeuf de l'Ouest, bière, cidre et vin) (Ouvert 7 jours par semaine) 713, ave St-Jean-Baptiste Pointe-du-Lac Tél.: 377-3291	**Dépanneur Libre Service Roger Hébert enr.** (libre service, lave auto, licence complète) 200 Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 379-3375	**Epicerie Dépanneur C. Pitre** 77 Duguay Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-5189
Lavage Auto 2 Minutes Lavage à la main 1381, Ste-Marguerite Trois-Rivières Tél.: 374-7597	**Clément Boisvert Meubles** 550 Whitehead Trois-Rivières Tél.: 378-4055	**Electricité Auto & Camion Francoeur** 287 De Sienne Trois-Rivières-Ouest Tél.: 373-0125	**Raymond Musique** (Ecole, vente, service) Centre d'achats Trois-Rivières-Ouest Tél.: 375-7964	**C. Fournier Spécialité enr.** (Spécialités: vitre auto et toit vinyle) 513 De l'Aéroport Cap-de-la-Madeleine Tél.: 373-2380	**Suny's Gaz Bar** (Libre service) 300 Barkoff Cap-de-la-Madeleine Tél.: 379-3242
Pavablond Enr. Marché aux Puces (Marchandises de tout genre) 1985, rang Ste-Marguerite St-Maurice, P.Q. Tél.: 376-9109	**Garage Desjardins** (Spécialités: freins, alignement et balancement des roues) 2930 Sidbec, Parc Industriel Trois-Rivières-Ouest Tél.: 376-1393	**Centre de lubrification** (Pit Stop) Canadian Tire 3725 Des Forges Trois-Rivières Tél.: 374-1664	**Bar chez Ti-Guy** 1 Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 373-2640	**Payette Réfrigération** (Service général) 1041 Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-6284	**Lingerie Familiale René Jean inc.** (voisin de la caisse populaire Ste-Madeleine) 395, boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 376-9266
Salon Jules Coiffure pour dames 490, Bonaventure Trois-Rivières Tél.: 378-1666	**Brasserie Le Gosier** (Chansonniers tous les soirs) 1140, boul. Des Récollets Trois-Rivières Tél.: 379-6585	**Hôtel Windsor** 908 Champflour Trois-Rivières Tél.: 376-3721	**Rapid B.B.Q. enr.** (Salle à manger) 1705 Plouffe Trois-Rivières Tél.: 374-4419-18	**Fleuriste Châteaudun** (fleurs pour toutes occasions) 830 Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 376-1460	**Restaurant Capri enr.** (Ouvert jour et nuit) 7371 Notre-Dame Trois-Rivières Tél.: 377-4435
Salon Permabel Coupe - Styliser - Brushing Teinture - Permanente 3020, côte Richelieu Trois-Rivières-Ouest Tél.: 374-7234	**Centre Singer** Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest Tél.: 373-8486 ET **Boutique Erothèque** Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest Tél.: 373-8486	**Restaurant Hum-Lo** 332 Des Forges Trois-Rivières Tél.: 374-1408	**A. Leclerc & Fils** (Epicier, boucher, bière, porter) 600 Charlevoix Trois-Rivières Tél.: 374-8001	**Céramique Réjean** (couleurs différentes disponibles) 509 Des Erables Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-4232	**Salon Bouton d'Or enr.** (coiffure pour dames) 1056 Ste-Ursule Trois-Rivières Tél.: 379-3377
			Nettoyeur Farrier enr. 816 Gervais Trois-Rivières Tél.: 374-4355 374-4044	**Boutique Baptiste La Trapper inc.** (Spécialiste armes à feu) 328 Vachon Cap-de-la-Madeleine Tél.: 378-3241	**Garage Guy Lefebvre** (Peintures, débosselage, air conditionné) 512 Des Erables Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-4341

Règlements de participation

1. Pour participer au concours, une personne doit inscrire ses nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation ou sur une simple feuille de papier et la faire parvenir à l'endroit mentionné dans la réclame;
2. Le concours débute le 28 octobre 1980 pour se terminer le 12 décembre 1980 à 17 heures;
3. L'attribution de chaque prix offert se fera le 12 décembre 1980 à 17 heures par tirage au sort parmi toutes les formules admissibles reçues;
4. Une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire;
5. Pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances;
6. Le concours s'adresse exclusivement aux résidants du Québec;
7. Un prix doit être accepté comme tel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent;
8. Une personne qui se mérite un prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours.

des photos et des mots

glanés par Claude MONGRAIN

Rendez-vous...

Afeas Saint-Maurice

Souper de Noël, le 10 décembre. Mme Françoise Gaudet-Smet sera l'invitée.

Femmes chef de famille

Réunion, le mardi, 2 décembre, à 20h au 347, rue Laviolette. Mme Hélène Bélanger sera la personne-ressource.

Soirée du président Richelieu

Le club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine tiendra sa soirée du président sortant, Me Normand Houde, ce soir, à 19h, à la salle Châtelaine, au 1069, rue Thibeau.

Age d'or Saint-Michel

Le souper et la soirée organisés par l'Age d'or de Saint-Michel-des-Forges aura lieu demain soir, au sous-sol de l'église, et non ce soir comme il a été indiqué dans l'édition d'hier.

Se bercer pour les pauvres

Un bercethon aura lieu à la Cabane à Hill, le 5 décembre (et non pas le 7, comme mentionné dans l'édition du 28 novembre), entre 19h et 3h, dans le but d'accumuler des fonds au profit du Noël du pauvre. Les intéressés peuvent communiquer avec Robert Joubert, en composant 539-2805.

Age d'or de Saint-Gérard-des Laurentides

L'Age d'or de Saint-Gérard-des-Laurentides invite tous ses membres à participer à des danses de groupe qui auront lieu le samedi, 13 décembre, à 19h30, à la salle du couvent. Les animateurs seront M. et Mme André Champagne. Ceux et celles qui n'ont pas leurs billets pour le souper du 14 décembre, sont priés de faire vite, car ils s'envolent vite. Pour de plus amples informations, on peut composer l'un ou l'autre de ces numéros de téléphone: 539-2878 ou 539-6385.

(Photo Claude Deschesnes)

Les employés de la compagnie CIP qui prendront leur retraite bientôt ont droit à des cours de préparation à la retraite. Ces cours se font en collaboration avec le service d'éducation aux adultes. Sur notre photo, nous reconnaissons devant le premier pupitre, M. et Mme Laurent Godon; au second pupitre, M. et Mme Fernard Beaupré. Ils sont entourés de Gaston Levasseur, instituteur; Jean-Louis Neault, organisateur des cours du local 21; Emilien Plouffe, du service d'éducation aux adultes; et de Mireille Labrie, diététiste.

Un traitement meilleur grâce à une huile améliorée en laboratoire. ?
ANTIROUILLE À L'HUILE MÉTROPOLITAIN INC.
1600 boul. St-Louis St-Louis-de-France
378-8222

LE 580 C CONSTRUCTION KING
Représentant industriel C. RHEAULT: 378-2148
Représentant agricole A. FOURNIER: 377-4095
DE TROIS-RIVIÈRES sans frais: 296-3368
AVANT D'ACHETER VOYEZ VOTRE SPÉCIALISTE DU TRACTEUR CASE
Malbeuf
771 est, boul. St-Laurent
Louiseville 228-4592

• Vache de médicament

Les voleurs de bétail affligés de cors, de poux et d'autres parasites n'en souffriront peut-être pas mais ceux qui ont pris une vache Angus noire sur la ferme de M. Edwin Mohr, samedi soir, risquent des ennuis de santé. L'animal avait absorbé un médicament appelé Fenthion pour combattre les cors et les poux. A cause de cela, précise le ministère fédéral de la Santé, il est dangereux de manger de cette vache. On craint justement que les voleurs aient voulu régler le problème de l'inflation à l'étal du boucher parce qu'ils ont pris "la plus jeune et la plus grasse" du troupeau de 45 ruminants paissant dans un champ de M. Mohr, à l'ouest de Hull. Dans le cas de personnes utilisant des médicaments pour le coeur, la consommation de cette viande peut être mortelle, ajoute-t-on au ministère. Les autres citoyens risquent des nausées, diarrhées et autres symptômes d'empoisonnement alimentaire.

BEAM
GARANTIE
• 5 ans sur le moteur
• 1 an satisfaction ou argent remis
G L'ASPIRATEUR CENTRAL ENR. 373-1266
175 JONETTE ST-ÉTIENNE DES GRÈS 535-6172

éphémérides

29 novembre

1979 — Les Etats-Unis portent plainte contre l'Iran devant la Cour internationale de Justice de La Haye.

1957 — Les Soviétiques déclinent une invitation des Egyptiens à une conférence qui doit se réunir au Caire, afin de préparer la conférence de Genève sur le Proche-Orient.

1973 — Incendie dans un grand magasin à Kumamoto (Japon): plus de 100 morts.

1964 — Plusieurs centaines de milliers de personnes manifestent à Pékin contre l'intervention américaine au Congo, qu'elles qualifient d'agression.

1962 — Accord franco-britannique en vue de la construction du Concorde.

1963 — Castastrophe aérienne au Canada: les 118 passagers d'un DC-10 d'Air Canada trouvent la mort dans l'écrasement de l'appareil.

1947 — Les Nations-Unies annoncent un plan de partage de la Palestine, avec Jérusalem sous contrôle de l'organisation internationale.

1945 — La monarchie est abolie en Yougoslavie et le roi Pierre II est déchu de tous ses droits.

1929 — L'Américain Richard Byrd annonce, par radio, qu'il a effectué le premier survol en avion du pôle Sud.

1922 — Des archéologues annoncent la découverte de fabuleux trésors dans la tombe du pharaon Tout Ankh Amon.

1918 — Nicolas, roi du Monténégro, est renversé et le pays est uni à la Serbie.

1880 — Réunion de la première Diète japonaise.

1798 — Le roi Ferdinand IV de Naples déclare la guerre à la France et fait son entrée à Rome.

1580 — Le navigateur anglais Francis Drake regagne son pays après avoir effectué le tour du monde.

Ils sont nés un 29 novembre:

— Le peintre vénitien Giovanni Bellini (dit Giambellino) (1429-1516).

— Louisa May Alcott, écrivain américain (1832-1888).

• Retrouvailles des Roberge

Près de 200 descendants de François-Xavier et de Napoléon Roberge se sont retrouvés sur la terre ancestrale, à la "Petite rivière" de Saint-Stanislas, il y a quelque temps. A cette fête champêtre, M. et Mme Justin Roberge ont accueilli les enfants et petits-enfants de Dina, Emma, Marie-Anne, Rose-Blanche, Eugénie, Joseph, Ernest et Jules Roberge, venus de toutes les régions de la province. Ces retrouvailles étaient un écho au rassemblement de quatre mille Roberge à Saint-Pierre, île d'Orléans, qui marquait, en 1979, le tricentenaire du mariage au Canada d'un des trois frères Roberge arrivés au pays vers 1661: Denis; Pierre, Sieur Lacroix; et Pierre le cadet, Sieur Lapierre.

• Conseil 2527 honoré

Les effectifs de l'Ordre colombien, conseil 2527, atteignent près d'un millier. Ce chiffre est le résultat d'une campagne de réintégration menée au cours de l'année auprès des membres ayant délaissé les activités. Cette opération a valu au conseil 2527 le trophée offert à cette fin par le conseil suprême des Chevaliers de Colomb.

• Un gros merci

La campagne de financement pour développer la recherche sur le traitement de la fibrose kystique a été un succès dans la région de Victoriaville. Ainsi, la responsable régionale, Simone Poirier, a annoncé que l'organisme a recueilli $4,250. Elle tient à remercier tous ceux qui ont participé de près ou de loin à la campagne ainsi que les généreux donateurs.

• Le bas de Noël Optimistes

Le club Optimistes de Louiseville se prépare à tenir la vente annuelle de bas de Noël pour les enfants moins favorisés. L'activité qui doit se dérouler le 9 décembre est sous la responsabilité d'André Gravel, un membre Optimistes. Pour la vente de cette année, 2,250 bas ont été remplis pour la bonne cause.

aujourd'hui, c'est mon tour

(Photo Gilles Berthiaume)

Monique Bégin, professeur d'éducation physique, commission scolaire du Haut-Saint-Maurice, La Tuque.

(Photo Claude Abel)

Le mystérieux père Noël a fait un petit tour de ville récemment à Louiseville, alors qu'il participait à une défilé qui a eu son départ au restaurant Arc-en-fleurs pour se diriger finalement au centre commercial Les Galeries de Louiseville. Il a utilisé un moyen de transport qui rappellera des souvenirs aux plus âgés comme on peut le constater sur la photo. Des organismes ont aussi participé au défilé du père Noël, pour souligner, entre autres, le festival de la galette de sarrasin; les fêtes du 125e de la paroisse de Louiseville; les activités du club Optimistes local, etc.

c'est un secret | polichinelle

• Dupras frappe...des clous

Quand il ne peut plus frapper des balles de golf, le professionnel du club Du Moulin, Richard Dupras se défoule sur autre chose. Le sympathique Richard a troqué les bâtons de golf pour le marteau et frappe maintenant des clous avec un élan gracieux et calculé. C'est que Richard fait quelques petites modifications à sa maison présentement. Et il semble qu'il frappe plus souvent à côté du clou qu'à côté d'une balle de golf.

• Disparition des ministres

Le notaire Gilles Beland de Louiseville aime bien côtoyer les maires de municipalités rurales et la preuve en est qu'il remplit toujours les fonctions de secrétaire-trésorier du conseil de comté de Maskinongé depuis plusieurs années. Il a toujours de bonnes anecdotes à raconter après le congrès annuel de l'Union des conseils de comtés. A chacun de ces congrès, notre ami Gilles se plait à dire qu'il y a toujours un participant qui s'adresse à l'assemblée dans les plénières pour dire que des personnes ont voulu faire disparaître les conseils de comté et ce sont elles qui ont disparu.

• Finie la vie de veuf

L'agent Jean Mignault du poste de la Sûreté du Québec de La Tuque a pu constater ces jours derniers que ses collègues étaient une belle bande de moutons, puisqu'aucun d'entre eux n'a résisté à la tentation de lui faire une petite fête pour mettre fin à sa vie de veuf. Ce fut un enterrement de première classe pour le policier qui avait déjà goûté à la même médecine dans le passé. Jamais deux sans trois, dit le dicton.

• Prompt rétablissement

Polichinelle voudrait souhaiter un prompt rétablissement à l'ancien maitre de poste de Trois-Rivières, M. Henri Gélinas, terrassé il y a quelques jours par un infarctus du myocarde. Avec l'énergie qu'on lui connait et grâce particulièrement à sa fidèle épouse, M. Gélinas a su passer à travers cette dure épreuve bien qu'il doive s'astreindre au cours des prochains mois à une longue convalescence. Grands voyageurs devant l'Eternel, les époux Gélinas ont dû repousser leur évasion vers le chaud soleil du sud. Mais il semble bien que ce ne soit que partie remise. Bonne chance tous deux.

météo

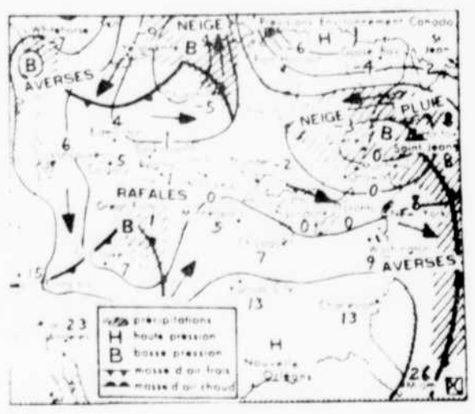
Abitibi, Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: neige (5 à 10 cm), max. moins 3. Dimanche: neige.

Pontiac, vallées de la Gatineau et du Lièvre, Laurentides: nuageux avec neige intermittente, max. moins 3. Dimanche: neige.

Outaouais, Montréal, Trois-Rivières, Drummondville, Estrie: nuageux avec neige intermittente (5 cm), max. zéro. Dimanche: neige.

Québec, Beauce, Mauricie: nuageux avec neige intermittente, max. moins 1. Dimanche: neige.

Mauricie, Parc des Laurentides, Saguenay, Rivière-du-Loup, La Malbaie: nuageux avec neige intermittente, max. moins 1. Dimanche: neige intermittente.



Lac-St-Jean: nuageux avec neige (5 à 10 cm), max. moins 3. Dimanche: neige intermittente.

Rimouski, Matapedia, Ste-Anne-des-Monts, Parc de Gaspésie, Gaspé: neige, possibilité de verglas, vent du nord-est de 40 à 60 km-h, max. moins 1. Dimanche: neige intermittente.

Baie-Comeau, Sept-Iles: neige, vent du nord-est de 40 à 60 km-h, max. moins 3. Dimanche: neige intermittente.

Basse-Côte-Nord, Anticosti, secteur ouest de Natasquan: faible neige et vent modéré, max. moins 3. Dimanche: neige.

les marées

Le samedi, 29 novembre

Batiscan et La Pérade:
haute: 02 h 51
basse: 11 h 24
haute: 15 h 51
basse: 23 h 24

Champlain:
haute: 03 h 30
basse: 12 h 25
haute: 16 h 30
basse: 00 h 25

Trois-Rivières:
haute: 04 h 14
basse: 13 h 49
haute: 17 h 04
basse: 01 h 49

Soleil:
Lever: 07 h 12
Coucher: 16 h 06

Le dimanche, 30 novembre

Batiscan et La Pérade:
haute: 03 h 56
basse: 12 h 24
haute: 16 h 51
basse: 00 h 39

Champlain:
haute: 04 h 15
basse: 13 h 25
haute: 17 h 30
basse: 01 h 40

Trois-Rivières:
haute: 05 h 19
basse: 14 h 49
haute: 18 h 14
basse: 03 h 04

Soleil:
Lever: 07 h 13
Couche: 16 h 06

nos familles et leurs origines

collaboration spéciale de jacques saint-onge

Raymond Pagé de Quercy émigre

Il y a environ 340 ans, quelque part au Quercy, cette ancienne région de France encadrée dans le paysage accidenté et aride d'une province non moins ancienne qu'on nomme la Guyenne (1), deux familles de paysans conviaient parents et amis à un banquet de noce: les Pagé et les Bergeron unissaient respectivement leur fils Raymond et leur fille Madeleine dans les liens indissolubles du mariage. L'heureux jeune homme et la fraîche jeune femme ne désiraient alors nulle autre chose que de vivre en paix, d'avoir un foyer convenable pour loger une famille nombreuse, et élever leurs enfants dans la plus pure tradition chrétienne.

Mais, à tout bonheur, il y a toujours un revers. En 1640, la France vit des tensions considérables. Le cardinal Richelieu est toujours présent; toutefois, il a peine à se défendre contre les complots et les révoltes qui assaillent la nation de toutes parts. Les entrailles du pays frémissent sous le pas des guerriers qui sèment la confusion et le désordre de ville en ville, de village en village. Lorsque les déchirements internes diminuent d'intensité, des pays s'affrontent sur terre et sur mer. Ainsi, même l'archevêque de Bordeaux, Henri de Sourdis, qui a l'instinct plus belliqueux que sauveur d'âmes, décide de prendre les armes contre l'Espagne. Avec la complicité de Richelieu, qui le nomme amiral, il vogue au-devant de la flotte ennemie dans le golfe de Gascogne et la refoule avec succès. La France ne sera pas encore tout à fait sortie du bourbier espagnol qu'elle tombera à pieds joints dans le déchaînement de la guerre de la Fronde.

A cette époque tourmentée, nombreux sont les Français qui songent à délaisser terres et biens pour refaire leur vie là où les hommes n'ont pas besoin de se piétiner pour posséder un coin de sol bien à eux, même s'il faut le disputer pied par pied à la forêt. Ils n'en auront pas tous la chance, encore moins le courage. Car il faut beaucoup de courage pour affronter les périls de la mer! Au bout de six ou sept ans de vie commune, Raymond Pagé et Madeleine Bergeron (appelée souvent Bergeronne) se sont laissé convaincre: ils tenteront la grande aventure du pays neuf dont un missionnaire ou un recruteur leur a tant parlé. Et ce missionnaire, si c'est le cas, a pu être le Père Pierre Bailloquet (2), jésuite de la province de Bordeaux.

De Bordeaux au Quercy, en remontant la Garonne, il n'y a pas tellement loin. Il est certain que les Pagé sont arrivés au Canada entre 1646 et 1648, c'est-à-dire après la naissance d'Etienne et avant celle de Marie, leur deuxième et leur troisième enfants. Et l'on sait que le Père Bailloquet est débarqué à Québec le 25 juin 1647. Ce fait est signalé dans le Journal des Jésuites (3): "Le 20 de Juin (1647), est-il écrit, arriva le 1er vaisseau à Tadoussac & la nouvelle en fut apportée icy le 23, veuille de St.Jean. Ce vaisseau nous apporta le P. Pierre Bailloquet de la province de Bordeaux, & nostre F. Nicolas Faulconnier, masson, le 25." Donc, il est possible que le nouveau missionnaire et la famille Pagé se soient embarqués ensemble à La Rochelle et aient traversé l'Atlantique sur le même vaisseau.

La Guyenne n'a peut-être pas contribué au peuplement de la Nouvelle-France dans la même mesure que la Normandie, le Saintonge ou l'Ile-de-France, mais elle a délégué une gerbe de colons de qualité, tels Robert Paré, Jean Sabatier, Pierre Sauvé dit Laplante, Germain Lefebvre, etc. D'autres Guyennais, tels Jean-François Dupuis dit Jolicoeur, Elie Manseau dit Limousin, Jacques Tifault dit Testard et peut-être quelques autres ont grandement fait bénéficier la région trifluvienne de leur labeur et de leur dévouement. Un siècle plus tard, les descendants de Raymond Pagé viendront à leur tour fournir leur soutien au développement de la vallée du Saint-Maurice.

Né vers 1604, Raymond Pagé a déjà dépassé le cap de la quarantaine lorsqu'il débarque à Québec avec sa femme et ses fils Robert et Etienne. S'il a évité les affrontements de la Fronde, qui ne se produiront qu'à partir de 1648, il n'arrive pas non plus dans une période de tout repos pour les colons canadiens. Dans sa relation de 1647 (4), le Père Jérôme Lalemant, supérieur des missions de la Compagnie de Jésus au Canada, décrit le travail des missionnaires auprès des nations indigènes, et note que les Iroquois sont toujours aux aguets sur les rives du fleuve, "**découvrant de loin les vaisseaux et leurs nochers pour les surprendre ou pour les combattre s'ils sont en petit nombre**". Ces barbares continuent donc leurs escarmouches malgré la paix qu'ils avaient solennellement conclue peu de temps auparavant.

Le premier acte qui fasse mention de la présence de Raymond Pagé en Nouvelle-France est celui du baptême de sa fille Marie, à Québec, le 14 octobre 1648. Les notaires commencent à parler de lui l'année suivante et ils le mentionneront souvent au cours des trente-six années qu'il a vécues dans la région de Québec. L'ancêtre transige beaucoup: il achète, il vend, il loue et il prête de l'argent. C'est un homme actif qui surveille ses intérêts de près et qui ne laisse rien aller au hasard. Il ne craint pas le travail; s'il exige beaucoup des autres, il est aussi exigeant pour lui-même; il respecte ses contrats et paie ses dettes.

Le 10 août 1649 (5), Raymond consent un prêt à Pierre Lépine; le 28 décembre de la même année (6), il achète de Thomas Dufenil une terre sise à la côte de Beaupré, mais il ne l'occupera jamais. Le 12 novembre 1650 (7), autre transaction d'importance. Il reçoit d'Olivier Le Tardif une concession en banlieue de Québec, près de la future châtellenie de Coulonge, entre le ruisseau Saint-Denys et la terre de Vincent Poirier dit Bellepoire. Ce lot avait deux arpents de front sur huit de profondeur; ses voisins en amont étaient les associés Maurice Arrivé et Pierre Tourmente. Le 8 octobre 1651 (8), Pagé conclut avec Tourmente un marché selon lequel ce dernier lui cède, pour la somme de 310 livres, les deux tiers de la terre qu'il détient en communauté avec Arrivé. Moins de quatre ans plus tard, Raymond en détiendra tous les droits: il avait porté de deux à sept arpents le front de sa propriété foncière, située dans la langue de terre comprise entre le ruisseau Saint-Denys et le ruisseau Belleborne (9).

Le 10 juillet 1656 (10), autre contrat important pour le colon de Quercy maintenant devenu cinquantenaire. Nicolas Marsolet lui loue pour cinq ans sa terre située entre la seigneurie Saint-Jean et la haute-ville. Ce domaine a un front d'environ quatre arpents et demi sur la Grande-Allée et sa profondeur s'étend jusqu'au coteau Sainte-Geneviève. Pagé convient de payer un loyer de 180 livres par an. Le bail fait mention d'une maison, d'une grange et d'une étable et désigne cette terre sous le nom de Saint-Agnan (c'est le surnom de Nicolas Marsolet). Cependant, celui-ci décidera de vendre sa terre, le 18 août 1657, à Pierre Denys de la Ronde, pour la somme de 2,000 livres; la transaction comprend les bâtiments et un moulin. Les parties conviennent alors que l'acheteur dédommagera le locataire si ce dernier est mis hors du bail.

Or, Denys de la Ronde ne respectera pas son engagement malgré un jugement du gouverneur d'Argenson, rendu le 20 septembre 1658. Celui-ci interdira même au fermier, le 17 juillet 1659, de ne rien payer à quiconque qu'à Marsolet, qui réclamait des dommages pour délit et dépérissement de bâtiments, il sera établi que le revenu de la terre lui a toujours été payé. Cette année-là, Marsolet n'était déjà plus propriétaire du domaine de la Grande-Allée puisqu'il l'avait vendu, le 21 avril 1668, à Mgr de Laval, procureur de l'Hôtel-Dieu. Les hospitalières étaient déjà propriétaires d'un immense terrain sis immédiatement derrière celui de Saint-Aignan. Sur une carte moderne, la terre louée par Raymond Pagé apparaîtrait en pleine ville de Québec, entre la Grande-Allée, les rues Murray, Bougainville, le coteau et la rue Moncton (11).

Pendant qu'il exploite toujours la terre de Nicolas Marsolet, Raymond Pagé acquiert, le 5 mai 1659, un emplacement de 24 pieds de front sur 42 de profondeur, sur la rue Saint-Louis, près du fort du même nom. Il le revendra à Marsolet en 1672. Plus tard, à la même place, sera érigée l'actuelle maison Maillou.

Une fois son bail terminé, Pagé considère qu'il en a assez de son statut de locataire. Le 3 avril 1661 (12), il reçoit une concession de Guillaume Couillart, agissant au nom de son fils Charles Couillart des Ilets. Cette fois, l'ancêtre accepte pour de bon d'aller s'installer à la côte de Beaupré. Ses fils Robert et Etienne seront ses voisins immédiats, et tous trois auront une terre de semblable superficie, soit deux arpents de front sur le fleuve, avec profondeur d'une lieue et demie (13). Pour le père et les deux fils Pagé, un nouveau titre en date du 1er janvier 1664 (14) confirmera celui de 1661.

Les trois grands recensements du XVIIe siècle indiquent que la famille Pagé demeure toujours à la côte de Beaupré. En 1666, il est dit que l'ancêtre, âgé de 62 ans, exerce le métier de menuisier. Ses fils Robert, Etienne et Guillaume, de même que sa fille Suzanne, demeurent toujours sous le toit paternel, qui abrite également un domestique de 30 ans, Paul Brusseau. En 1667, le recenseur ajoute un détail important: Raymond possède neuf bestiaux et cultive quatorze arpents de sa terre. Enfin, en 1681, le vaillant colon de Quercy (qui n'a guère vieilli, puisqu'on ne lui donne encore que 68 ans) exerce toujours le métier de menuisier, mais il demeure maintenant seul avec sa femme. Ses quatre enfants mariés vivent tout près: Robert et Guillaume sont toujours ses voisins immédiats; Marie, mariée à Jacques Marette, demeure à quelques arpents, du côté de l'Ange-Gardien; enfin, Suzanne, mariée à Martin Côté, séjourne sur la rive opposée du chenal nord du fleuve, dans la paroisse Saint-Pierre de l'île d'Orléans.

Raymond Pagé est, à cette époque, rendu au soir de sa vie. Il

(Suite à la page 29)

(Photo Roméo Flageol)

Léon-Marc Pagé, président-directeur général de Pagé Construction.

Entreprise prospère sous la direction des Pagé, de père en fils

par Ginette GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — Troisième génération de sa famille à prendre la relève de la compagnie Pagé construction de Trois-Rivières, Léon-Marc Pagé, 42 ans, continue de faire prospérer à titre de président et directeur général la compagnie qui porte son nom, une entreprise qu'avait mise sur pied son grand-père Charles-Édouard Pagé au début du siècle.

Pagé construction avait en effet vu le jour à Trois-Rivières en 1906. Modeste à ses débuts, la compagnie ne cessa de croître dans les années qui suivirent. A la mort du fondateur, ce sont ses fils qui prirent la relève et firent prospérer l'entreprise. Dans les années trente, le nom de la compagnie figure sur les chantiers imposants de la région. Le palais de justice de Trois-Rivières, entre autres, est l'oeuvre de la famille Pagé.

Dans les années quarante, le père de Léon-Marc Pagé, Léon Pagé, reprend seul l'affaire familiale. Il va s'en occuper jusqu'à sa mort survenue en 1975. Son seul fils Léon-Marc qui travaillait déjà au sein de l'entreprise depuis quinze ans, devint dès lors président et directeur général de la compagnie.

Léon-Marc est né le 17 mai 1938. Son père avait rencontré et épousé une immigrante norvégienne du nom de Elina Olsen. La famille de sa mère était venue s'installer en Mauricie pour travailler dans les moulins à papier. De nombreuses familles de scandinaves en firent autant à l'époque. Coïncidence, en 1962, Léon-Marc va épouser à son tour une jeune fille dont les grand-parents sont de Norvège, Mildred Hendricksen, qui va lui donner trois enfants.

Après ses études en lettres et en administration au collège Loyola de Montréal, Léon-Marc était entré au service de son père. Parallèlement à son travail, il fut actif dans plusieurs clubs et mouvements de la ville, en plus de siéger à titre de directeur auprès de l'Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec. Il fut, entre autres, président et directeur du club Radisson, vice-commodore de la Marina, membre de la Chambre de commerce, etc...

Léon-Marc Pagé est aujourd'hui à la tête d'une entreprise qui compte quelque 120 employés, et qui a exécuté des travaux jusque dans les Antilles.

Quelques-uns parmi les Pagé notables

1. **Jacques Pagé dit Carcy**, né à Québec, le 11 décembre 1682, fils de Guillaume et d'Elisabeth Letartre. Il fut l'élève de Michel Levasseur, maître orfèvre. Il exerça non seulement le métier d'orfèvre, mais aussi celui d'horloger. Il fit plusieurs travaux pour les églises et les communautés religieuses de la région de Québec. Il fut aussi marguillier en charge de Notre-Dame de Québec, où il a été inhumé le 3 mai 1742. Plusieurs de ses oeuvres font partie de la collection du Musée de Québec.

2. Marie Pagé, née à Saint-Philippe de Laprairie en 1812, fut supérieure de l'Hôtel-Dieu de Montréal de 1857 à 1863 et de 1869 à 1875. Elle y est décédée en 1893.

3. Philippe-Elie-Félix Pager, né à Yamachiche, le 28 juillet 1856, fils d'Honoré et d'Emérence Milette. Ce médecin a publié, avec son frère Victor, le journal "Le Protecteur canadien" à Fall River, et son pendant de Manchester, "L'Emigré canadien"; après avoir pratiqué sa profession quelques années aux Etats-Unis, il s'établit à Saint-Hermas en 1883; il fut président de la commission scolaire locale, maire et percepteur du revenu pour le district de Terrebonne.

4. Joseph-Louis-Henri Pagé, né à Saint-Denis-sur-Richelieu, le 28 juin 1873, fils de Henri et Herméline Morin. Il a été échevin, puis maire de Saint-Hyacinthe, en 1930.

5. Michel-Alfred Pagé, né à Joliette, le 2 mai 1860, fils de Pierre et de Joséphine Rivet. Ordonné à Montréal, le 3 janvier 1886, il a été vicaire de la paroisse Saint-Enfant-Jésus de Montréal. Il est décédé à Joliette, le 23 avril 1888.

6. **Charles-Edouard Pagé**, né à Trois-Rivières, le 14 août 1897, fils de Charles, entrepreneur et hôtelier et de Georgina Dargis. Cet avocat a été propriétaire de l'hôtel Saint-Louis; c'est lui qui a organisé en 1923 la compagnie Pagé Equipment, dont il fut le président.

7. **Lucien pagé**, né a Masson le 3 avril 1899, fils d'Olivier et d'Olympe Daoust. Ordonné le 7 mars 1925 chz les Clercs de Saint-Viateur d'Outremont par Mgr Forbes, il a été professeur aux universités de Saint-Louis et de Chicago. Il a consacré sa vie au service des sourds-muets. Il a introduit sa méthode orale à Sydney et à New Castle, en Australie. Il a été successivement supérieur de l'Institut des sourds-muets de Montréal (1936-1947) et des Clercs de Saint-Viateur (1947-1957). Il est le fondateur de l'Institut de Charlesbourg (1957) et d'une école normale pour la formation des professeurs spécialisés.

8. **Claude-Pierre pagé**, né à Montréal en 1945, est le fondateur du centre de recherche symbolique. Il se consacre surtout à la littérature radiophonique et télévisuelle. Il a publié jusqu'à ce jour plusieurs ouvrages.

9. **Michel Pagé**, né à Saint-Basile de Portneuf, le 4 décembre 1949, fils d'Albert et d'Aurore Michaud. Cet avocat est député de Portneuf à l'Assemblée nationale depuis 1973. Son épouse, Odette Lapointe, a donné naissance à des triplés, le 12 août 1978.

De Raymond à Léon-Marc Pagé

I: Raymond Pagé de Quercy, originaire du Quercy, en Guyenne, marié en France vers 1640 à: **Madeleine Bergeronne**.

II: Robert Pagé, marié (contrat Auber, 8 janvier 1668) à: **Marguerite Gaudin**, fille de Barthélemi et de Marthe Coignat.

III: Guillaume Pagé, marié à la Pointe-aux-Trembles de Québec, le 19 novembe 1692, à: **Elisabeth Tellier**, fille d'Etienne et de GenevièveMezeray.

IV: Etienne Pagé, marié à Cap-Santé, le 17 avril 1730, à: **Elisabeth Mercure**, fille de François et de Marie Perrot.

V: Joseph Pagé, marié à Cap-Santé, le 4 février 1765, à: **Madeleine Hardy**, fille de Philippe et de Madeleine Morisset.

VI: Joseph Pagé, marié à Cap-Santé, le 24 octobre 1791, à: **ElisabePicher**, fille de François et de Françoise Bertrand.

VII: Thomas Pagé, marié au Cap-de-la-Madeleine, le 9 octobre 1843, à: **Marie Glover**, fille de Louis et d'Elisabeth Frau.

VIII: Charles Pagé, marié à Trois-Rivières, le 3 novembre 1896, à: **Marie-Georgina-Mina D argis**, fille de Joseph et d'Elise Lessard.

IX: Léon Pagé, marié à Trois-Rivières (cathédrale), le 4 juin 1930, à: **Elina Olsen**, fille d'Oskar et de Sigvarda-Amelia Simonsen.

X: Léon-Marc Pagé, marié à Trois-Rivières (St. Patrick), le 4 juin 1962, à: **Mildred Hendricksen**, fille de Raymond et de Jean Prentice.

XI: enfants: **Eric, Julie et Lisa.**

Après cinq générations, les Pagé s'établissent dans la Mauricie

Il aura fallu cinq générations de Pagé depuis l'ancêtre Raymond pour qu'un premier membre de cette famille se décide à s'établir en Mauricie. Le premier à y prendre racine a été Joseph, baptisé à Cap-Santé le 1er mai 1727, fils de Joseph et de Marie Morisset. Le 24 mars 1751 (greffe de Rouillard), Joseph achetait de Jean Jouinaux et de Marguerite Baribaux, une terre de quatre arpents de front sur vingt et un de profondeur à Batiscan. Le 10 janvier de l'année suivante, il épousait au même endroit Marie-Jeanne Côté, née à Sainte-Geneviève-de-Batiscan le 3 mai 1731, fille de Jean et de Geneviève de Trépagny. On verra Joseph Pagé acheter d'autres lots en 1754 et en 1762. Toutefois, il ne se contentera pas des travaux de la terre. Le 3 novembre 1766 (Duclos), il fera un autre placement d'importance en achetant la moitié d'un moulin à scie appartenant à Marie-Joseph Hamelin, veuve de Louis Gariépy.

Vers la même époque, la famille de Jean-Baptiste Pagé et de Marie-Françoise Matte s'installe dans la région de la rivière Maskinongé, plus précisément au fief de Carufel (Sainte-Ursule). Le 20 juin 1771 (Rigaud), les seigneurs du lieu concèdent à Alexandre et François Pagé, fils de Jean-Baptiste, une terre de quatre arpents de front. Le 30 juillet 1774 (même greffe), Alexandre héritera de la terre et de tous les biens de ses parents, au même endroit. Ces Pagé étaient aussi originaires de Cap-Santé et des Ecureuils. A leur suite, on note dans les registres paroissiaux de Louiseville et de Maskinongé plus de cinquante mariages de Pagé jusqu'à nos jours.

De Cap-Santé au Cap-de-la-Madeleine et à Trois-Rivières a surgi, au début du siècle dernier, la famille de Joseph Pagé et d'Elisabeth Picher. On note au moins cinq mariages de rejetons de ce couple dans ces deux villes, entre 1826 et 1843. Plus de cinquante Pagé se sont aussi trouvé un conjoint à Saint-Maurice depuis le milieu du XIXe siècle. Les premiers à s'y inscrire ont été les enfants d'Antoine Pagé et de Marguerite Trotochaud. D'autres personnages du même nom se sont aussi implantés à Nicolet, à Bécancour et à Saint-Tite durant la dernière moité du même siècle. Les Pagé se comptent maintenant par centaines à travers la Mauricie et les Bois-Francs.

nos familles et leurs origines

collaboration spéciale de jacques saint-onge

de France avec toute sa famille

(Suite de la page 28)

a été marguillier de la paroisse de L'Ange-Gardien (15), il a défendu, la plupart du temps avec succès, des causes portées à l'attention du Conseil Souverain (16), ses enfants sont bien établis: bref, sa vie de colon a été fructueuse et progressive. Il peut s'en aller, l'âme en paix, satisfait du devoir accompli. Le 20 novembre 1683, dans sa 80e année, il est mis en terre à Québec; Madeleine Bergeron ira demeurer chez Guillaume en attendant de reposer auprès de son défunt mari, ce qui se produira le 23 mars 1687.

Chaque Pagé qui s'ajoute de nos jours à la longue liste des descendants de Raymond et de Madeleine continue de prolonger l'impérissable souvenir de leur séjour en terre québécoise.

(1) Le nom de Guyenne est une altération du nom latin d'Aquitaine, une des grandes divisions politiques de la Gaule romaine, au sud-ouest de la France. C'est grosso modo le bassin de la Garonne, qui comprend le Bordelais, le Bazadais, l'Agenais, le Périgord et le Quercy. Ce dernier pays correspond à peu près aux départements du Lot et du Tarn-et-Garonne. La terre y est pauvre et les pâturages maigres.

(2) Né à Saintes le 14 octobre 1613, Pierre Bailloquet entra dans la Compagnie de Jésus à Bordeaux en 1633. Il a été missionnaire en Acadie, en Canada et jusque chez les Sioux, en Illinois. Il est décédé à la mission Saint-François-Xavier, au pays des Outaouais, le 7 juin 1692.

(3) Edition de 1973, page 89. Le même vaisseau transportait également le premier cheval importé de France. Les habitants en avaient fait cadeau au gouverneur.

(4) Relations des Jésuites, tome 4, Editions du Jour (1972), pages 1 à 80.

(5) Acte de Laurent Bermen.

(6) Acte de Guillaume Audouart.

(7) Même greffe.

(8) Même greffe.

(9) Voir à ce sujet "Le terrier du Saint-Laurent en 1663", par Marcel Trudel, pages 213 à 216. La terre de Raymond Pagé englobait alors la majeure partie du Bois-de-Coulonge, la future résidence du lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

(10) Acte de Guillaume Audouart.

(11) Trudel, "Le Terrier du Saint-Laurent en 1663", pages 228 et 229.

(12) Acte de Guillaume Audouart.

(13) Ces terres faisaient partie du domaine appartenant à Guillaume Couillart, Olivier Le Tardif et Marguerite Nicollet. Elles étaient sises entre l'arrière-fief de Lothainville (la future paroisse de L'Ange-Gardien) et la rivière Montmorency, soit dans l'actuelle municipalité de Boischatel.

(14) Acte de Pierre Duquet.

(15) Voir greffe de Claude Auber, 23 avril 1680.

(16) Voir Jugements et délibérations du Conseil Souverain de la Nouvelle-France, volume II, années 1678, 1680 et 1681; recours contre Jean Gaultier dit Larouche, Marie Le Barbier, veuve de Nicolas Marsolet, et Denis Le Maistre.

Robert, Guillaume: dignes fils de l'ancêtre

Robert et Guillaume Pagé se sont montrés de dignes fils de leur père, l'ancêtre Raymond Pagé de Quercy: tous deux ont été très actifs, mais chacun à sa façon. Le premier s'est fait colon et défricheur et il a été l'un des premiers colons de la Pointe-aux-Ecureuils. Le second a été successivement taillandier, maître de barque et marchand. Marie et Suzanne se sont alliées aux familles Marette dit Lépine et Côté. Quant à Etienne, il serait décédé dans la vingtaine, tandis qu'un autre enfant est mort à sa naissance en 1650.

1. **ROBERT**, né en France en 1643. Marié (contrat Auber, 8 janvier 1668), à Marguerite Gaudin (1657-1717), fille de Barthélemi et de Marthe Coignat. Sept fils et quatre filles. Cette famille a résidé à Château-Richer, à L'Ange-Gardien, à la Pointe-aux-Trembles de Québec et à la Pointe-aux-Ecureuils. Robert avait obtenu une concession, en même temps que son père et son frère Etienne, le 3 avril 1661 (Audouart), à la côte de Beaupré. Un nouveau titre leur sera donné le 1er janvier 1664. Plusieurs fois Robert aura recours aux services des notaires Audouart, Rageot, Duquet et Chambalon. Il fera notamment plusieurs fois affaires avec son beau-frère Jacques Marette dit Lépine, entre 1683 et 1690. Le 27 juin 1710 (contrat sous seing privé), il fera donation de ses biens à ses fils Pierre et Jean; cette donation sera entérinée par Chambalon, le 20 avril 1713. Ceci semble le dernier acte inscrit au nom de Robert et de Marguerite. On ignore la date du décès du premier; pour sa part, Marguerite sera inhumée à la Pointe-aux-Trembles, le 10 mars 1717.

2. **ETIENNE**, né en France en 1646, ne semmble pas s'être marié. En 1661 et 1664, il reçoit, dans la seigneurie de Beaupré, une terre de deux arpents de front sur 126 de profondeur, en bordure du fleuve. Le 6 octobre 1668 (Duquet), il fera donation à son frère Guillaume. Le recensement de 1681 ne le mentionne pas.

3. **MARIE**, baptisée à Québec, le 14 octobre 1648. Mariée au même endroit, le 12 octobre 1660 (contrat Audouart, 14 septembre 1659), à Jacques Marette dit Lépine, fils de Richard et de Jeanne Cotti, de Flaucourt-Catelan, diocèse de Rouen, Normandie. Neuf fils et trois filles. Cette famille a habité à Québec, à Château-Richer et à L'Ange-Gardien. Marie est décédée entre 1687 et 1693. Le 19 septembre de cette dernière année, Jacques trouvera à se remarier avec Madeleine Surget, veuve de Jean Clément dit Lapointe. Jacques Marette ne fera dresser l'inventaire des biens laissés par Marie que le 5 février 1697; le 28 du même mois, il fera inventorier aussi les biens apportés par Madeleine Surget.

4. Un enfant **ANONYME**, né, baptisé et inhumé à Québec, le 29 octobre 1650.

5. **SUZANNE**, baptisée à Québec, le 3 mai 1654. Mariée à Château-Richer, le 27 juillet 1667 (contrat Duquet, 3 juin), à Martin Côté, fils de Jean et d'Anne Martin. Cinq fils et trois filles. Cette famille a habité à Québec, à Sainte-Famille et à Saint-Pierre (île d'Orléans). Martin et Suzanne seront inhumés dans cette dernière paroisse: lui, le 30 août 1710; elle, le 16 septembre 1719.

6. **GUILLAUME** dit Carsy, baptisé à Québec, le 22 juillet 1657. Marié à L'Ange-Gardien, le 30 janvier 1679 (contrat Vachon, 29 janvier), à Elisabeth Letartre, fille de René et de Louise-Anne Goulet. Quatre fils et huit filles. Cette famille a vécu à L'Ange-Gardien et à Québec. Guillaume est le plus connu des fils de Raymond: il a exercé le triple métier de taillandier, de maître de barque et de marchand. Grâce aux greffes des notaires Pierre Duquet, Gilles Rageot, Paul Vachon, François Genaple, Etienne Jacob, Louis Chambalon, Bernard de la Rivière, Florent de LaCetière et Jacques de Horné-Laneuville, on peut suivre le cheminement de sa carrière entre 1668 jusqu'à sa mort survenue en 1722. Dès son jeune âge, il a un sens inné des affaires. C'est à lui que son frère Etienne donne ses biens en 1668. Dix ans plus tard, il apprendra le métier de taillandier chez Jean Gaultier dit Larouche; plus tard, on le verra lui-même prendre des élèves. C'est Guillaume qui gardera sa mère après le décès de son père, en 1683. François Hazeur le chargera, en 1692, d'aller surveiller les ouvriers qui travaillent pour lui à La Malbaie. La même année, il achète de Nicolas Huré, lieutenant des gardes du quai, la navire La Providence, qui a fait naufrage au havre du Cal-de-Sac et qui doit être démonté pour être revendu à la pièce. Guillaume aurait-il radoubé ce vaisseau? en 1695, on le voit se défaire de son atelier de taillandier au profit d'Antoine Girard; trois ans plus tard, un acte de la Prévôté de Québec note qu'il est devenu maître de barque.

Elisabeth Letartre sera inhumée à Québec, le 8 décembre 1720. L'acte de décès de Guillaume est inscrit au nécrologe de la crypte de Notre-Dame de Québec, le 28 mars 1722. Cet acte indique qu'il a trépassé à l'âge de 63 ans (il avait en réalité 65 ans) et qu'il était alors marchand. LaCetière dressera un premier inventaire de ses biens le 18 avril suivant; Laneuville en rédigera un autre le 5 août 1723.

Autres Pagé

1. **Antoine Pagé** dit Lepage et **Saint-Antoine**, né en France en 1666. Marié en 1698 à Madeleine Colin (1681-1756), fille de Mathurin et de Jacqueline Labbé. Neuf fils et cinq filles. Cette famille a vécu à Longueuil, où Antoine a été inhumé, le 13 février 1753.

2. **Jacques Payer** ou **Pagé** ou **Boyer dit Lapintarde**, sergent de la compagnie de M. de Beaujeu; marié à Marguerite Dubois, fille d'Antoine et de Louise Plumereau. Trois fils et six filles. Cette famille était établie à Chambly. Jacques a été inhumé à Sorel en 1748, sous le nom de Pagé.

3. Clément Pagès, né le 2 novembre 1715 à Malbruze, diocèse de Viviers, en France. Ordonné le 2 avril 1740, ce Sulpicien fut missionnaire au Canada de 1741 à 1769. Il a été curé de Longue-Pointe (1741-1743) et de la Pointe-aux-Trembles de Montréal (1747-1769). Il s'est noyé le 3 mai 1769. Repêché à Varennes, il a été inhumé dans cette paroisse le 23 mai suivant.

4. **François Pagé**, fils de François et de Marie Hardy, de Saint-Martin de Noyon, Ile-de-France. Marié à Québec, le 31 mars 1761, à Marie Tauxier, fille de Jean et d'Angélique Gendron. Au moins un fils et une fille. Cette famille demeurait à Québec.

5. **Jean Pagé**, fils de Jean et d'Anne Ordenin, de Coulange-sur-Rione, diocèse d'Auxerre, en Bourgogne. Marié à Saint-Philippe de Laprairie, le 13 novembre 1763, à Marie-Madeleine Circé, fille de Michel-François et de Marie-Anne Babeu.

(Photo Claude Abel)

Les marchands de la région de Louiseville doivent repenser la formule du salon du commerce. Plusieurs d'entre eux se sont rencontrés mercredi soir et un comité d'étude a été formé pour réévaluer l'événement. Sur la photo dans l'ordre, M. Roger Livernoche, ex-président du salon du commerce; Mme Nicole Livernoche; M. André Masson; Mme Andrée Masson.

La formule du salon du commerce à être repensée

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE — Si les marchands de la région de Louiseville veulent la survie du salon du commerce, ils devront repenser la formule actuelle. Le salon se tenait en août pour une deuxième année consécutive, mais les organisateurs ont fait face à un demi-succès en le comparant à celui de l'année précédente.

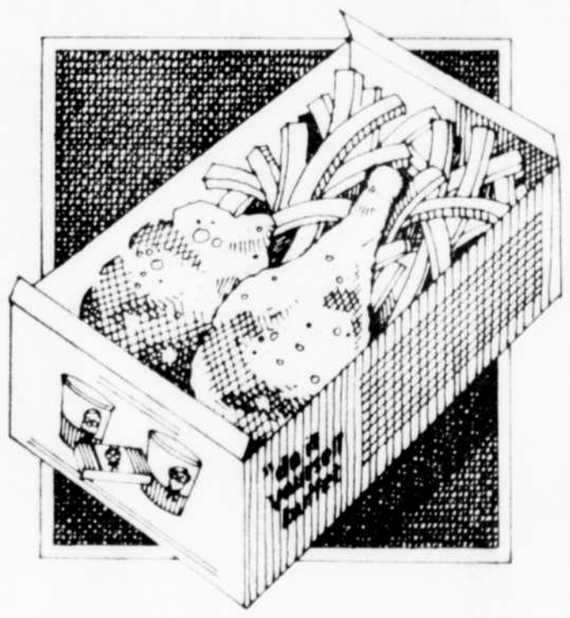
Les participants du dernier salon du commerce qui avait eu lieu à l'aréna de Louiseville, se sont rencontrés à l'hôtel du Boulevard mercredi soir, pour analyser les résultats. On sait que, dernièrement, le président du comité organisateur du jeune salon, M. Roger Livernoche, devait remettre sa démission signifiant à ce moment-là qu'il devait se consacrer davantage à ses affaires et laisser de la place à du sang nouveau.

Mercredi soir, les marchands présents se seraient entendus pour continuer l'événement mais en repensant la formule. Un comité d'étude a été formé sous la présidence du propriétaire de l'hôtel du Boulevard, M. Pierre Lapointe. Ce dernier sera secondé dans son travail par M. Michel Pellerin comme secrétaire, en plus des directeurs, MM. André Masson, Roger Livernoche, Jean-Jacques Plante et Jules Morin.

D'après les participants à la soirée, du moins à première vue, le salon de 1980 aurait connu moins de succès à cause de la trop belle température à l'extérieur. L'événement qui avait lieu à la fin d'août coïncidait d'ailleurs avec une "Dame nature" vraiment plus clémente.

En février, le comité d'étude tiendra une rencontre générale des marchands pour discuter à nouveau des nouvelles orientations du salon du commerce de Louiseville. A ce moment-là également, on verrait à choisir le nouvel exécutif du salon du commerce.

Casse-croûte Anti-Inflation du Colonel Sanders



Seulement $1.29 avec coupon

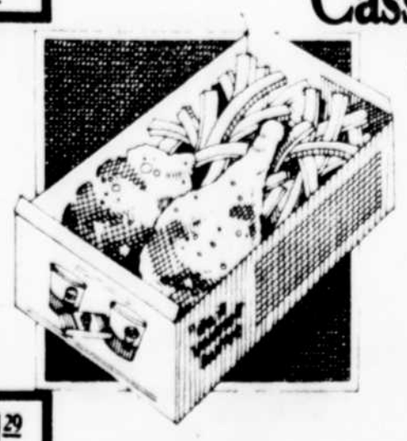
Pour vous aider à lutter contre la hausse générale des prix, achetez le casse-croûte anti-inflation à $1.29 seulement. Ce casse-croûte nourissant et satisfaisant comprend 2 morceaux de bon Poulet Frit Kentucky et une généreuse portion de frites dorées. Profitez en! Cette offre se termine le 14 décembre 1980.

Poulet Frit Kentucky

La Villa du Poulet

$1.29

Casse-croûte Anti-Inflation du Colonel Sanders



Seulement $1.29

Sur présentation de ce coupon vous obtiendrez un casse-croûte comprenant 2 mcx de Poulet Frit Kentucky avec frites à prix anti-inflation. Cette offre se termine le 14 décembre 1980.

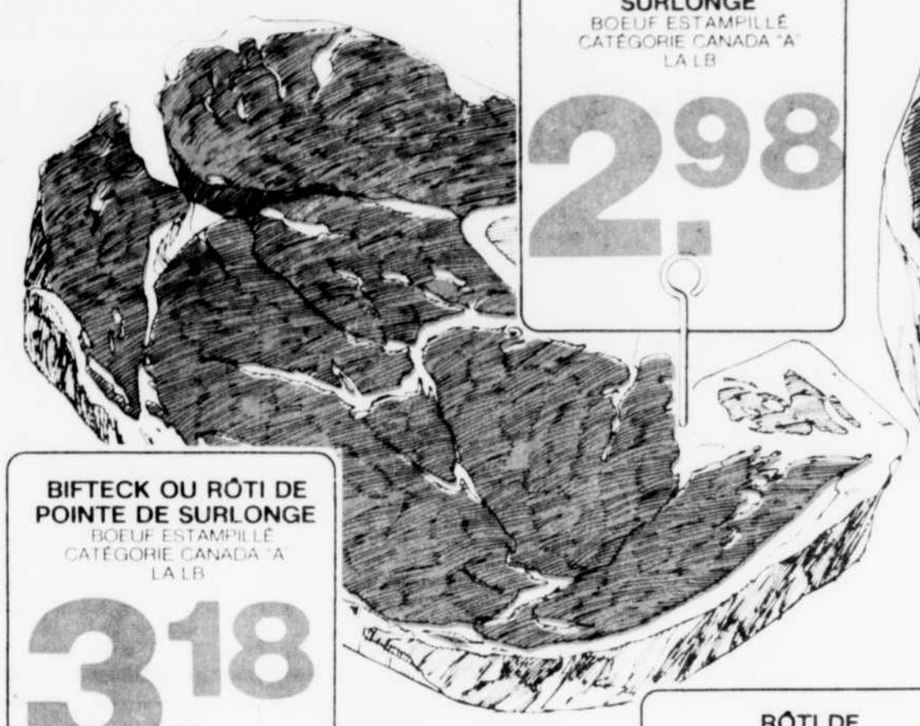
Poulet Frit Kentucky

$1.29

RASSASIEZ VOTRE APPÉTIT DE GRILLADE AVEC CES SUPER-SPÉCIAUX !

DU 1er AU 9 DÉCEMBRE

BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.98

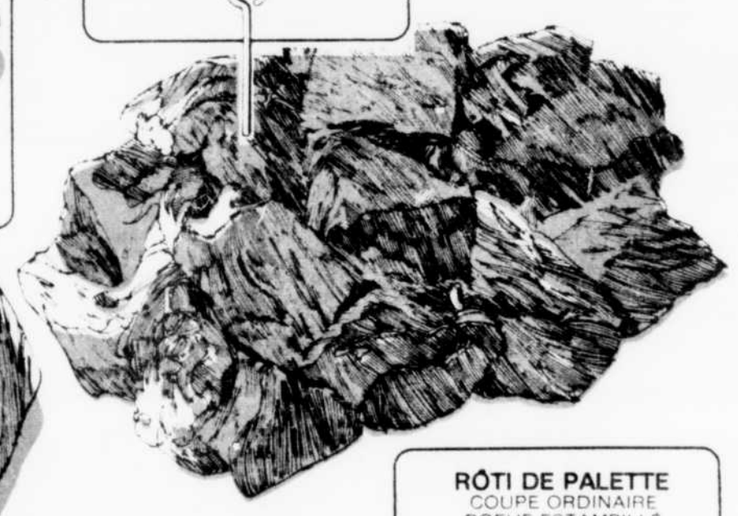


BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIÈRE
DÉSOSSÉE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.48

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.18

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.48

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.18



BOEUF HACHÉ MAIGRE
(Provenant de parties fraîches seulement)
LA LB
2.28

RÔTI DE PALETTE
COUPE ORDINAIRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
1.48

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.48

BIFTECK DE PALETTE
COUPE EUROPÉENNE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
1.78

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU BOUT ENLEVÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.68

BIFTECK DE SURLONGE DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
4.28

RÔTI DE PALETTE DÉSOSSÉ ROULÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.28

CÔTE DE BOEUF AVEC OS DU DOS
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.08

BIFTECK DE CONTREFILET
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
4.58

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.98

RÔTI DE PALETTE
COUPE EUROPÉENNE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
1.68

BIFTECK À SANDWICH
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.98

BIFTECK DE CÔTE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.28

BIFTECK DE RONDE OU D'ÉPAULE ATTENDRI
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.78

Les prix sont valables à tous nos supermarchés Steinberg. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

section sportive

Et les Intrépides North Stars sont en ville

Le doute s'installe à nouveau chez le Canadien

(Laserphoto PC)

Claude Ruel s'interroge sur la malchance qui continue de s'abattre sur son équipe qui ne gagne que des victoires...morales.

par Tom LAPOINTE
collaboration spéciale

MONTRÉAL — C'est indéniable, à chaque fois que le Canadien perd deux parties consécutives, et par-dessus le marché au Forum après une période fructueuse dans cette bâtisse, tous les Sherlock Holmes du sport enquêtent et scrutent à la loupe toutes les solutions au problème.

Dans le vestiaire du Bleu-Blanc-Rouge hier après-midi, à l'issue d'un exercice pas trop violent où Claude Ruel a tenu à ne pas épuiser sa troupe après deux matchs en 48 heures, chacun y allait de son propre rapport. Chacun diagnostiquait à sa manière les deux derniers revers de l'équipe, et en particulier la culbute du jeudi soir contre les Islanders de New-York.

Évidemment, on revenait en général sur cette phase sempiternelle du système de l'équipe, où il faut resserrer les rangs à la ligne bleue du territoire défensif après avoir pris les devants par un ou deux buts, comme ce fut le cas jeudi soir quand le Tricolore s'est encore fait jouer un mauvais tour après avoir mené 3-1 avec moins de cinq minutes à faire au deuxième engagement. A ce sujet, Steve Shutt disait que ce système défensif est dépassé et vieux comme Mathusalem, tout en ajoutant avec un sourire en coin "**que seuls les Maple Leafs de Toronto ont réussi à gagner avec ce système alors qu'il n'était même pas au monde.**"

Bûcher dans le désert

Les journalistes "picossent", les joueurs se grattent la tête et les dirigeants se rentrent le cou dans leur carcan comme de belles grosses tortues par une telle période où l'équipe chute dans le précipice, et le plus inquiétant, c'est qu'à chacune de ces occasions, le doute s'installe rapidement chez les membres de l'équipe, et il atteint surtout l'instructeur Ruel comme s'il venait d'être foudroyé par une décharge électrique.

"**Je suis tellement malchanceux que je me demande si je ne devrais pas changer de religion**, se lamentait le Super Piton. **Ça n'a aucun sens, de match en match, on dirait qu'un scénario a été écrit pour que le suspense dure jusqu'à la fin et épuise tout le monde. Le pire, c'est que très souvent malgré une excellente performance de mes gars, nous ressortons avec une victoire morale. C'est assez pour déprimer tout un groupe ces victoires morales qui ne rapportent rien même si je leur répète qu'ils doivent tous et chacun marcher la tête haute.**"

Le Canadien bûche dans le désert, et la venue des North Stars du Minnesota, ces intrépides porte-couleurs dirigés par le chaleureux Glen Sonnor et l'élégant Lou Nanne, n'est rien pour réconforter les Glorieux, aussi amochés moralement que physiquement.

Les North Stars s'amènent en ville avec la rage au cœur après avoir été corrigés sévèrement par les Nordiques dans la Vieille capitale mercredi dernier. Ils s'amènent aussi dans la métropole avec le menton relevé et les épaules droites parce qu'eux aussi, ils ont réussi un haut fait d'armes, l'an dernier, en éliminant cette équipe avec le fier CH cousu sur le chandail tricolore.

Et si Meloche...

"**Je ne suis pas inquiet du travail de ma troupe contre les North Stars**, lançait Ruel. **Comme toutes les autres équipes, ils vont vouloir nous dévorer tout rond, mais les gars sont prêts à ce genre de défi. Non, ce qui me tracasse, c'est la peur d'assister à une répétition de la série dernière ou encore à un scénario semblable à certains matchs cette saison alors que nous avons tout fait sauf gagner. Gilles Meloche peut bien arriver contre nous et se mettre à tout bloquer. Il l'a fait l'an dernier et pendant qu'il stoppait tout, on se faisait compter un but sur un jeu inusité au septième match. Un jeu qui n'arrive qu'à mot.**"

Les jeux inusités n'arrivent qu'à Ruel, fredonne-t-il. Encore jeudi dernier, il n'en revenait pas d'avoir vu Glen Resch tourner son patin instinctivement alors qu'il était battu par un tir surprise de Bob Gainey au début de la troisième période. "**Serge Savard a levé les bras sur le banc tellement il était certain que la rondelle pénétrerait dans le but. Mais non, Resch a juste eu le temps de tourner sa lame de patin et la rondelle a roulé sur la ligne rouge. Au premier tiers pourtant, Bob Bourne a laissé partir un tir désespéré qui a touché la jambière de Denis Herron pour se retrouver dans la cage.**"

Il y a donc un p'tit diable contre le Tricolore et il va falloir que le Tricolore se batte avec l'équipe adverse. Ce soir en tout cas, les North Stars se promettent d'être aussi miraculeux qu'au printemps dernier où ils avaient réalisé la plus grosse surprise des séries éliminatoires au cours des dix dernières années en envoyant le Tricolore en vacances bien avant le temps prévu. Incidemment, ce tour de force avait été réussi avec un Guy Lafleur sur le carreau, ce qui devait être le même cas sur ce joli samedi soir où le Démon Blond est toujours fiévreux et victime d'une infection.

En dehors du hockey

Risebrough se cherche du travail

EN BREF — Les derniers rapports médicaux au sujet de Lafleur indiquaient hier qu'il est toujours sur l'effet d'antibiotiques et que ses chances de jouer sont aussi minces que la glace du Forum. "**Cette équipe n'est pas la même sans Lafleur**, répétait jeudi soir Lou Nanne, présent au match entre les Islanders et le Tricolore. **Sans lui, leur jeu de puissance est sans saveur, leur attaque en général manque de piquant et l'adversaire joue en confiance. Le printemps dernier, nous avons changé tout notre plan d'attaque après avoir appris la blessure de Lafleur contre les Whalers d'Hartford...**" Les autres rapports des blessés de l'équipe sont les suivants: Larry Robinson pas avant samedi 6 décembre contre les Bruins de Boston. Pierre Larouche, un autre bon 15 jours, peut-être plus. Dough Risebrough toujours aussi mystérieux et inquiétant, à un point tel qu'il commence à regarder pour du travail en dehors du hockey. Claude Ruel reviendra ce soir avec Michel Larocque, seconde de Richard Sévigny. Est-ce le début de la fin pour Herron? Faudrait bien qu'Irving Grundman éclaire notre lanterne...

Après ce match contre les North Stars, le Canadien bénéficiera de trois jours de repos où Lafleur devrait en profiter pour se remettre sur pied. Mercredi prochain, les Glorieux joueront contre les Sabres à Buffalo, et jeudi, ce sera la première visite des Pingouins de Pittsburgh et de Gilles Lupien au Forum. On risque d'avoir de la très bonne copie...

Les Islanders sont les visiteurs

Les Nordiques s'attaqueront à gros demain

par Michel LEMIEUX
collaboration spéciale

QUÉBEC — Les Nordiques s'attaqueront à gros demain soir au Colisée, puisqu'ils devront faire face aux détenteurs du deuxième rang de la Ligue nationale, les Islanders de New York. Aux mêmes Islanders qui, jeudi soir au Forum de Montréal, ont démontré pourquoi ils sont les détenteurs de la coupe Stanley.

Après avoir soigneusement regardé ce match, Michel Bergeron a avisé ses équipiers de deux choses: "**d'abord**, a-t-il dit, **vous l'avez vu, les Islanders n'ont pas de faiblesses. Puis si vous voulez avoir une chance de l'emporter, il ne vous reste qu'à patiner, patiner et patiner encore. Il n'y a aucune autre façon de les vaincre.**"

Les Nordiques ont surpris les North Stars du Minnesota 5 à 2 mercredi, une équipe qui à ce moment occupait le cinquième rang, et aucun joueur ne semble montrer de complexe à la veille de la visite des Islanders.

"**Ils ont perdu cinq fois cette saison, ce qui veut dire qu'ils ne sont pas imbattables. Toutefois si vous scrutez leur fiche vous comprendrez pourquoi ils occupent le deuxième rang. Ils ont marqué 102 buts jusqu'ici trois de moins que le Canadien, meneur dans ce département. Donc nos joueurs d'attaque devront montrer une conscience exagérée s'il le faut dans le repli défensif.**" C'est Michel Plasse qui tient ces propos et sait trop bien que la soirée de demain ne sera pas de tout repos.

Michel Bossy sera l'homme à arrêter. Mais peut-on vraiment tenir ce super-franc-tireur en échec. Auteur de 25 buts jusqu'ici, Bossy doit être surveillé constamment, de même que ses compagnons Brian Trottier et Clark Gillies, et demain soir Michel Bergeron a promis que Robbie Ftorek-John Wenskin et John Paddock les suivront pas à pas. Les trois joueurs des Nordiques ont du pain sur la planche. Ils pourraient même avoir besoin d'aide. Contrairement au match contre Minnesota, Bergeron a l'intention de former un quatrième trio pour cette rencontre. Il a promis de recourir aux services de Serge Bernier et Richard Leduc sur cette quatrième ligne d'attaque.

Tardif absent

Tout indique que Marc Tardif manquera encore à l'appel. En raison de la blessure qui l'incommode à un poignet, l'ailier gauche est incapable de lancer avec force. Dale Hoganson également sera probablement tenu à l'écart souffrant de douleur à une cheville. Pour sa part, Réal Cloutier patinait avec entrain hier à l'exercice de l'équipe, et il devançait tous les autres.

"**Ça va à mon goût. Je ressens encore des douleurs dans les virages et lors des arrêts. Mais je me sens bien et je peux suivre. J'espère revenir à la fin décembre. Toutefois soyez certain d'une chose: il n'est aucunement question que je prenne part à un match si je ressens la moindre douleur. Je jouerai seulement lorsque je serai au sommet de ma condition**", de dire Cloutier.

On soupçonne Réal Cloutier de vouloir prendre part au match du 23 décembre au Colisée alors que le Canadien sera à Québec. Il reste 25 jours à Cloutier pour se préparer.

Potins

Les Nordiques devront prendre soin de ne pas écoper de pénalités inutiles contre les Islanders parce que ceux-ci ont un pourcentage d'efficacité de 34 durant les attaques à cinq. Ce qui veut dire qu'ils comptent à toutes les trois ou quatre avantages numériques.

Peter Stastny, qui devient l'un des sérieux candidats au titre de recrue de l'année, tentera de participer au pointage pour un seizième match consécutif. Inutile de dire qu'il s'agit d'un record d'équipe.

Michel Plasse commence à en surprendre plusieurs. Il détient présentement le poste de gardien numéro un avec une fiche de cinq victoires, cinq revers et quatre matches nuls. Qui aurait cru à cette période-ci l'an dernier que Michel Dion devrait un an plus tard se contenter du rôle de réserviste. Dion se rappelle certainement des Islanders puisqu'il avait certes à New York la saison dernière offert l'une des plus belles performances qu'il nous ait été donné de voir de la part d'un gardien alors qu'il avait repoussé 50 tirs des Islanders dans un échec de 2 à 0 des Nordiques, le dernier but ayant été marqué dans un filet désert.

Anciennement des Olympiques de Hull

Galarneau marque son premier but

HARTFORD, Connecticut (AP) — Les Whalers de Hartford ont enregistré cinq buts en première période, dont deux par Pat Boutette, pour finalement disposer des Oilers d'Edmonton 6-4, lors d'un match de la Ligue nationale de hockey présenté hier à Hartford.

Boutette a marqué ses deux buts sur des pssses de Michel Galarneau et Tommy Abrahamsson. Galarneau a récemment été rappelé par les Whalers des Olympiques de Hull, de la Ligue junior majeure du Québec. Les Whalers menaient 5-1 à l'issue du premier tiers.

Les Oilers ont refermé l'écart dans les six premières minutes du troisième vingt, grâce à des filets de Jari Kurri et Mark Messier.

Blair MacDonald a ensuite porté la marque à 5-4, à 9:55. Mais avant la fin du match, Galarneau a dévié un tir de Warren Miller pour enregistrer son premier dans la LNH et ainsi mettre fin aux espoirs des Oilers.

Abrahamsson, Dave Keon et Tom Rowe avaient réussi les autres buts des Whalers en première période, tandis que Dave Semenko répliquait pour les Oilers.

Washington 6 Toronto 2

LANDOVER, Maryland (AP) — Dennis Maruk a enfilé ses 18e et 19e buts de la présente campagne et la recrue Darren Veitch a récolté deux mentions d'assistance, dans une victoire de 6-2 des Capitals de Washington sur les Maple Leafs de Toronto, lors d'un match de la Ligue nationale de hockey disputé hier à Landover au Maryland.

Le pointage était de 1-1 à l'issue de la première période, les deux filets ayant été marqués lors d'avantages numériques. Maruk et Dan Maloney, des Maple Leafs, ont été les compteurs de ce premier vingt.

Maruk a redonné l'avance aux siens en deuxième période et Bob Kelly, lors d'un jeu de puissance, ainsi que Bengt Gustafsson, ont procuré un avantage de 4-1 aux Capitals, avant la fin de l'engagement.

Rick Vaive a marqué pour les Leafs en tout début de troisième vingt, tandis que Pat Ribble et Rolf Edberg ont réussi les deux autres buts des Capitals.

Duran revient sur sa décision

Il y a eu Ali et maintenant Duran...

SANS INDICATIF (AP) — En premier lieu, il y a eu Mohamed Ali. Ensuite Roberto Duran. Ne comprendront-ils jamais?

En l'espace de quelques semaines, les noms de deux des plus grands boxeurs de l'histoire ont été salis en raison de tristes performances, qui les ont rendus vulnérables au mépris du public.

Ali, qui a surmonté d'importants obstacles pour dominer ce sport au cours des deux dernières décennies, est sorti de sa retraite à l'âge de 38 ans et a tenté de reconquérir une quatrième fois la couronne des poids lourds, le 2 octobre dernier à Las Vegas.

Il était nettement rouillé. Ayant perdu la rapidité qui avait jadis fait sa force, il a été écrasé par le champion invaincu du Conseil mondial de la boxe, Larry Holmes. L'ancien champion n'a même pas remporté un seul assaut.

Le public s'est alors senti pris dans une course aux millions de dollars. Les gens voulaient voir à l'oeuvre un grand champion de la boxe et ils ont été amèrement déçus, jusqu'à en oublier les exploits antérieurs d'Ali.

Ensuite, mardi dernier au Superdôme de la Nouvelle-Orléans, Duran, le dur bagarreur de rues de Panama, "**Les mains de pierre**" comme on le surnommait, a concédé par défaut une victoire à Sugar Ray Leonard, en abdiquant à 16 secondes de la fin du huitième assaut.

Ne montrant aucun signe de blessure extérieure, il a baissé les gants et remis le titre qu'il avait enlevé à Leonard en juin dernier à Montréal. Le public était choqué.

"**J'abandonne**, a-t-il calmement déclaré après coup. **Je ne veux plus jamais remettre les gants.**"

L'incident a provoqué de vives réactions à travers les milieux de la boxe et a créé une vague de scepticisme chez les profanes de ce sport.

"**Ce sont toutes ces sommes mirobolantes qui sont à l'origine des problèmes de la boxe**", a déclaré un officiel sud-africain, qui s'empressait d'aller prendre son avion, suite au combat de mardi.

"**L'appat du gain tuera la boxe, et peut-être plusieurs autres sports**", a-t-il eu le temps d'ajouter.

(Laserphoto AP)

CIUDAD PANAMA (AP) — Semblant remis des ses émotions de mardi, l'ancien champion du monde des poids mi-moyens, Roberto Duran, a déclaré dans une interview à une radio panaméenne qu'il n'avait pas du tout l'intention de se retirer de la boxe et qu'il envisageait de rencontrer à nouveau Sugar Ray Leonard pour lui reprendre le titre.

Les Eperviers au Colisée dimanche

"Je pense qu'une 4e position au classement est accessible"

— Mario Bazinet

par Robert MARTIN

TROIS-RIVIÈRES — Après 2 jours de repos, les Draveurs se sont remis au boulot hier, alors que les joueurs se sont rapportés à l'instructeur Mario Bazinet pour la séance d'entraînement de fin d'après-midi. Ce dernier en a profité pour réévaluer le potentiel du personnel à sa disposition, pour savoir qu'il exigerait une quatrième place au classement général, sans pour cela nécessairement envisager le moindre changement au sein de ses troupes.

"J'aime mieux attendre avant de fixer quelqu'objectif que ce soit, mais, dans mon esprit, je pense qu'une 4e position au classement général nous est accessible", disait-il dans un premier temps.

Au niveau junior, lorsqu'une équipe peut miser sur 3 joueurs qui occupent une place au sein du "top ten" des compteurs, cette même équipe est en excellente posture pour mériter des rangs au classement. Et Bazinet affirme avoir dans ses rangs trois joueurs qui ont leurs places parmi les 10 meilleurs compteurs du circuit Marcel Robert.

Déjà, le centre Alain Lemieux occupe une place dans ce "top ten", et Bazinet estime que ses ailiers droits Christian Tanguay et Marc Roy devraient également trouver refuge au sein de ce groupe select de compteurs. **"Pour un, Marc Roy a 23 buts à sa fiche jusqu'ici, et encore qu'au cours des derniers matches il a connu une léthargie. S'il a compté autant de buts jusqu'ici, il est sûrement capable d'en marquer plusieurs autres, surtout qu'il ne doit jamais oublier qu'il appartient à une équipe de la Ligue nationale. Et pour que cette équipe le considère avantageusement, il doit continuellement donner le maximum de lui-même. Il ne doit pas oublier non plus qu'il doit supplanter Denis Cyr pour le moment, et c'est là un signe qu'il doit travailler sans cesse"**, racontait Bazinet très en verve.

RENAUD RÉPOND BIEN

Si le pilote des Draveurs affirme miser sur deux bons trios (Lemieux-Lefrançois-Tanguay et Verret-Jarry-Roy), il est aussi satisfait du rendement du Madelinois Mario Renaud, repêché en juin dernier après que les Saguenéens de Chicoutimi eurent rayé son nom de leur liste.

"Il surprend tout le monde", disait Bazinet. **"Il doit mettre à profit sa grande force qui est son patin, afin, surtout, de forcer le jeu en zone ennemie. S'il continue de travailler de la sorte, il nous sera fort utile"**, ajoutait le "coach" des Draveurs.

Renaud doit centrer les ailiers Alain Desmarais et Pat Dunn ou encore Daniel Lamirande et Jean-René Tapia. **"Quand mes ailiers semblent ralentir, je les remplace. Ça me permet de secouer un peu tout le monde"**, racontait le pilote trifluvien.

SOREL S'AMÈNE

Les Draveurs disputeront leur prochain match demain soir, alors que les Éperviers de Sorel seront les visiteurs.

Bazinet, qui n'a pu voir quelques équipes à l'oeuvre encore, se proposait d'assister au match d'hier soir à Sorel. Il a dû faire d'une pierre deux coups, puisque les visiteurs à Sorel, hier soir, les Saguenéens de Chicoutimi, seront au Colisée, mardi soir.

Les Elans défaits 3-2

VERDUN (Spécial) — Les Élans de la Mauricie ont certes le bon numéro des Lions du Saint-Louis dans le circuit midget AAA. Mais, même en jouant bien, les hommes de Yvan Leclerc ont dû revenir avec un revers de 3-2, hier soir, lors d'une rencontre disputée à Verdun.

Les détenteurs de la première position ont pris les devants 2 à 0 au premier vingt avec des filets signés Normand Lacombe et Jeff Hamilton. Mais dans la seconde reprise, Marc Simard a réduit l'avance 2 à 1, puis, sur une échappée, André Désy a placé les deux clubs sur un pied d'égalité 2-2. Dans la dernière tranche de la rencontre, Joe Mercuri a marqué le filet de la victoire pour les Lions, trompant la vigilance de Marc Blanchette. Ce dernier a tiré un bon match. Laval Genest, même s'il n'a pas compté, a fort bien travaillé, tout comme Yves Neault, un membre de la ligue de réserve. Ce dernier jouerait ce soir avec Steve Carpentier lors du match des Élans, au Cap, contre Laval, à 19h30. Saint-Louis a lancé 39 fois en direction de Marc Blanchette, et les Élans, 32.

Ligue universitaire

Patriotes 3 Inuks 3

TROIS-RIVIÈRES (Spécial) — Au moment d'aller sous presse, les formations des Inuks de Chicoutimi et les Patriotes de l'université du Québec à Trois-Rivières étaient sur un pied d'égalité 3-3 après deux périodes de jeu dans le circuit universitaire de hockey.

Cette joute prévue pour 21h n'a pu débuter à l'heure à la suite de la mauvaise température qui n'a pas aidé la cause des visiteurs. Malgré tout, le Chicoutimi s'est présenté, et le match a eu lieu.

Disons que les compteurs des Patriotes ont été Daniel Milot, Michel Ellis et Bernard Bessette. C'est Daniel Coutu qui était dans les filets des Trifluviens.

Ailleurs, les Stingers de l'université de Concordia ont démontré une fois de plus leur supériorité en inscrivant une huitième fois en autant de rencontres. Cette fois, ce fut les Gee Gees d'Ottawa qui ont été les victimes. Mike Piano, Rick Mancuso, Brian Taylor, Steve Young, Doug Feaby et Kin Elliot ont été les francs-tireurs. S. Jodoin, avec un tour du chapeau, a été le meilleur des visiteurs. Rolly Hedges et Paul Webster ont été les autres marqueurs de l'équipe de la capitale fédérale. Ottawa a perdu une excellente chance de rejoindre le Concordia au sommet.

Malgré une performance exceptionnelle de Sanscartier

Les Cataractes l'ont emporté 3-2 contre Hull

par Alain TURCOTTE

SHAWINIGAN — Les Cataractes de Shawinigan ont remporté une victoire de 3 à 2 hier contre les Olympiques de Hull à l'aréna locale dans un match totalement dominé par les Cataractes mais qui ont vu, toutefois, un Daniel Sanscartier offrir une performance exceptionnelle dans les buts des Olympiques.

En première période, les deux équipes n'ont pu s'inscrire au pointage. Les Cataractes ont, toutefois, manqué beaucoup d'opportunisme puisqu'ils ont dirigé 14 lancers contre seulement six de la part des Olympiques. Les protégés de Ron Racette n'ont pu profiter d'un avantage numérique de trois minutes à la suite d'une bagarre entre Sylvain Charland et Alan Bremner, lequel s'est vu décerner un cinq minutes de pénalité pour agression par l'arbitre Daniel Cournoyer.

Les Cataractes ont débuté la deuxième période en force alors qu'André Daigle marquait à 4:12 sur une passe de Marcel Giguère. Puis le défenseur Patrick Dodier donnait une avance de 2-0 aux Cataractes sur des aides de Pierre Rioux et Guy Fournier.

Mais les Olympiques ne lâchaient pas prise puisque Jocelyn Gauvreau marquait quelques instants plus tard. Les Cataractes ont bien failli reprendre leur avance de deux buts lorsque Guy Fournier s'est présenté seul devant Sanscartier qui devait faire l'arrêt. Et avec moins de quatre minutes à faire au deuxième vingt, John Chabot portait la marque 2-2.

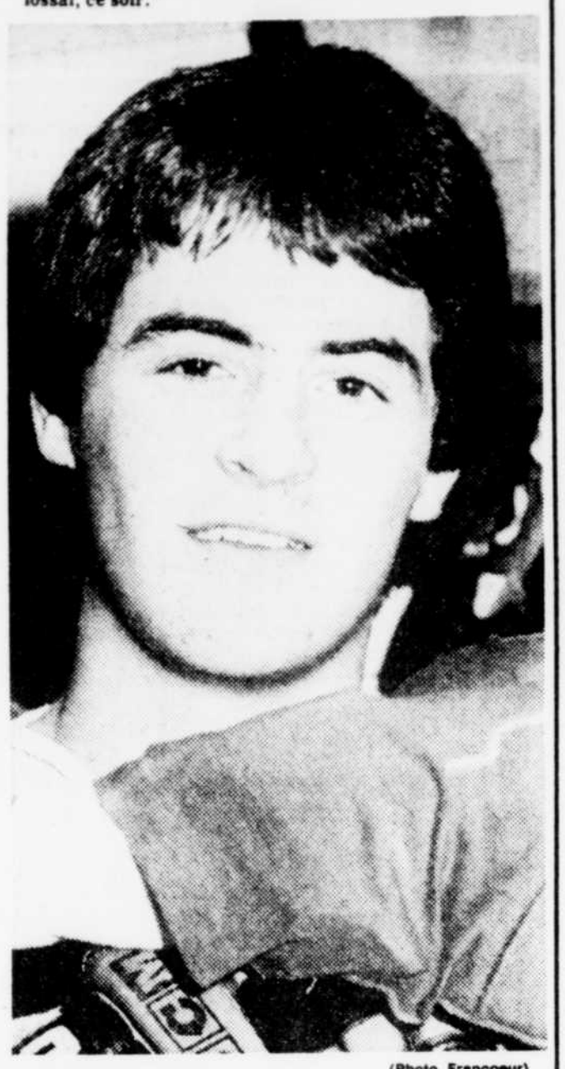
Les Cataractes n'ont pu profiter des deux dernières minutes de la deuxième période où ils ont joué en avantage numérique à la suite d'une punition pour rudesse à Steven Fletcher. Fletcher n'avait pas apprécié la solide mise en échec que lui avait servie Michel Côté. Les joueurs de Ron Racette ont effectué de très mauvais tirs de la ligne bleue lors de cette punition.

La troisième période a été signée Daniel Sanscartier. Celui-ci a fait des arrêts spectaculaires contre les Guy Fournier, Réjean Vignola et Pierre Rioux. Fournier a lancé à huit reprises sur le gardien des Olympiques, durant le match.

C'est finalement Pierre Rioux qui devait marquer le but victorieux sur un solide lancer à 4:10 de la troisième période avec l'aide de Christian Thellend. Ce dernier a semblé être complètement remis de sa blessure subie lors du match de lundi contre les Voisins de Laval.

Après le match, Ron Racette n'en revenait pas de la performance de Sanscartier dans les buts. **"Dans les deux premières parties contre les Olympiques, c'est l'autre gardien Rosauri qui s'était surpassé, et, ce soir, ce fut au tour de Sanscartier. Les Olympiques peuvent toujours dire qu'ils possèdent deux excellents gardiens."**

Mais dans l'ensemble, ce fut une partie très défensive comme le mentionnait Racette. **"C'est difficile de jouer dans un style semblable où le jeu n'est pas ouvert."** L'instructeur-gérant des Cataractes était fier de la performance des siens: **"Depuis quelque temps, on joue des parties serrées et c'est important que nos compteurs puissent marquer. Je pense entre autres à un gars comme Pierre Rioux qui a joué un match colossal, ce soir."**



(Photo Francoeur)

Pierre Rioux a bien commencé dans son rôle de capitaine en remplacement de Sylvain Boutet qui sera au rancart pour une période d'au moins quatre semaines. Rioux a marqué le but gagnant et a été choisi le joueur du match du côté des Cataractes.

Le protêt étudié mardi prochain

SHAWINIGAN (AT) — Le protêt qu'avait déposé les Cataractes de Shawinigan devant la présence du joueur Steve Fulton dans l'alignement des Voisins de Laval, lors du match de lundi, sera étudié mardi prochain à Québec.

Les Cataractes de Shawinigan avaient déposé ce protêt puisque, selon les règlements de la ligue, le joueur Fulton ne pouvait jouer sans avoir été soumis à la réclamation des autres équipes avant le mardi 25 novembre.

Les Olympiques de Hull avaient décidé d'envoyer Fulton au repêchage,lundi. Le jour même, les Voisins le réclamaient. Mais le règlement 7.06.4 prévoit que la période de réclamation doit durer 24 heures avant qu'un joueur puisse avoir droit d'endosser l'uniforme pour quelqu'équipe que ce soit.

Choix de première et de deuxième ronde.

Il est intéressant de regarder de près ce que font les joueurs sélectionnés en première et en deuxième ronde lors du repêchage de juin dernier.

Steve Fulton, des Voisins de Laval, et Luc Dufour, des Saguenéens de Chicoutimi, présentent les meilleures fiches chez les premiers choix avec chacun 43 points. Chez les Cataractes, Sylvain Charland a 23 points.

Chez les choix de deuxième ronde, Alain Robichaud, des Voisins de Laval, totalise 18 points, un de plus que Benoît Doucet des Olympiques de Hull. Steven Woodburn, des Cataractes, a accumulé 7 points depuis le début de la saison.

TROIS RIVIÈRES KENWORTH

Tél.: 377-5555

MAINTENANT OUVERT À TROIS-RIVIÈRES

6575, boul. Jean XXIII (face aux entrepôts Molson)

UN CENTRE POUR CAMIONS LOURDS

VENTES | PIÈCES | SERVICE

- LE PLUS COMPLET EN MAURICIE
- SUPERBEMENT SITUÉ... ACCESSIBLE
- TRÈS GRAND STATIONNEMENT
- PERSONNEL EXPÉRIMENTÉ
- TRÈS GROS INVENTAIRE DE PIÈCES

L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER
VENEZ NOUS RENCONTRER
ou téléphonez à 377-5555

DÉPOSITAIRE Hino SIGNE DE QUALITÉ — KENWORTH

La compagnie de la traction avant au Canada

Le moyen de combattre le coût de l'essence,

CHEZ JEAN FRÉCHETTE

ARIES-81
4 cylindres. En stock
51 MPG*
À COMPTER DE
$7,395.00

OMNI-81
En stock 4 cylindres
47.9 MPG*
À COMPTER DE
$6,795.00

Satisfaction garantie
GARANTIE DE 30 JOURS 1600 km OU ARGENT REMIS

* Millage au gallon selon Transport Canada (sur route).

180 unités en inventaire

Dodge CHRYSLER Camions Dodge

FAITES DE BONNES AFFAIRES

JF JEAN FRECHETTE
3800 boul. Royal TROIS-RIVIÈRES
379-5533

La FAQ en congrès à Trois-Rivières

Gilles Néron parle de sécurité!!! en course automobile!!!

PAR Jacques **PRONOVOST**

TROIS-RIVIERES — Quand elle a été créé, la Régie sur la sécurité dans les sports avait pour mandat prioritaire de voir à l'aspect sécuritaire dans les domaines du ski et du sport automobile. A cause du décès du boxeur Cleveland Denny, elle a été plongée malgré elle dans le dossier de la boxe professionnelle au Québec.

Or, le nouveau président de cette régie, Gilles Néron, rencontrera pour la première fois, officiellement, tous les gens du sport automobile ce soir alors qu'il sera le conférencier invité à la soirée de remise des trophées de la Fédération auto-Québec à l'auberge des Gouverneurs de Trois-Rivières. Il devrait prendre la parole vers 20h.

La Fédération auto-Québec (FAQ) tient une série d'ateliers depuis hier à l'auberge des Gouverneurs de Trois-Rivières. Aujourd'hui, les ateliers porteront sur les points spécifiques des courses automobiles et des différents secteurs de celles-ci comme le rallye, le karting, le 4 X 4, et le solo. On s'y entretiendra aussi du travail des officiels, signaleurs, etc... lors des courses.

Il y aura, ce soir, le banquet et la remise des trophées... plus de 80... aux coureurs selon les performances de la dernière saison. On y honorera, entre autres, Jean-Pierre Alamy, champion en formule Ford; Richard Spénard, de la série Honda; Claude Goux, en production; Robert Roy, dans la classe modifiée, etc... Martin Roy de Drummondville devrait aussi recevoir le crédit de ses performances en 4 X 4.

Le tout se clôturera demain par l'assemblée annuelle de la Fédération qui est prévue pour 10h. On attend plus de 150 participants aux différentes activités de ce mini-congrès des membres de la fédération auto-Québec. Les clubs autosports du Québec y ont envoyé leurs délégués mais les observateurs indépendants sont aussi invités à participer aux différents ateliers.

Championnat des boxeurs mi-lourds

Muhammad est favori pour conserver son titre

LOS ANGELES (Reuter) — Eddie Mustafa Muhammad, de New York, est favori pour conserver son titre de champion des boxeurs mi-lourds, version Association mondiale, quand il affrontera ce soir à Los Angeles le champion invaincu d'Europe, le Hollandais Rudi Koopmans.

Muhammad, 28 ans, ex-Eddie Gregory, défendra pour la seconde fois le titre qu'il a enlevé à Marvin Johnson, le 31 mars dernier.

Koopmans, âgé de 31 ans et qui possède un dossier de 34 gains et deux verdicts nuls chez les professionnels, tentera pour la première fois de sa carrière de mériter la couronne mondiale de sa catégorie.

La fiche professionnelle de Muhammad se lit comme suit: 37 gains, quatre défaites et un verdict nul.

Mais le véritable enjeu de ce combat est que si Muhammad défait Koopmans, il devrait rencontrer Matthew Saad Muhammad, champion mi-lourd du Conseil mondial de la boxe, en février, afin de couronner un champion unique.

Les deux boxeurs seraient assurés de recevoir $1,500,000 chacun, pour cet affrontement de champions.

Mustafa Muhammad a précisé qu'il ne comptait pas oublier Koopmans en pensant trop au duel de février, et qu'il croyait l'emporter par KO face au champion européen.

"Je gagnerai. Je suis fort, rapide et confiant. Je me suis entraîné sérieusement et je suis en excellente condition physique."

Ni l'un ni l'autre des boxeurs n'a vu son adversaire boxer, soit en personne ou sur film.

Muhammad soutient qu'il n'y tient pas non plus. D'autre part, l'entraîneur de Koopmans, Henry Davis, a refusé à son protégé de voir Muhammad en action.

"Le stratégie de Rudi est de combattre à sa façon et non à la façon d'Eddie", a déclaré Davis. **"Nous amorcerons ce combat avec l'idée de mettre Muhammad hors de combat"**, a-t-il ajouté.

Koopmans est assuré de $65,000 tandis que Muhammad recevra un minimum de $200,000.

Ce combat sera le premier à l'Olympic Auditoruum depuis septembre, quand le Gallois Johnny Owen est sorti inconscient de l'arène, suite à son combat face au Mexicain Lupe Pintor, champion des poids coqs de la WBC. Owen n'a jamais repris conscience et est décédé quelque temps après.

Les Steelers à un match des Oilers

Les Saints veulent prouver qu'ils ont leur place dans la LNF

SANS INDICATIF — Pendant que les Steelers de Pittsburgh tenteront de démontrer qu'ils sont encore capables de mériter une participation aux séries d'après-saison, les Saints de la Nouvelle-Orléans tenteront de prouver à Dick Stanfel et à leurs supporteurs qu'ils ont encore leur place dans la Ligue nationale de football.

Les Steelers, qui présentent un dossier de 7-5, sont à un match des Oilers de Houston et des Bo?wns de Cleveland dans la division centrale de la Conférence américaine. Pittsburgh, qui s'est incliné 28-13 devant Buffalo la semaine dernière, recevera demain la visite des Dolphins de Miami, tandis que Houston et Cleveland tenteront de faire un maître au sommet de la division, lors d'un match qui sera présenté à Houston.

Entre-temps, au Superdôme, où les Saints se sont inclinés 27-7 devant l'auditoire national de la télévision, lundi, et cette défaite causant éventuellement le renvoi de l'instructeur Dick Nolan, Stanfel prend en main les destinées de l'équipe, en espérant que les Saints pourront triompher au moins une fois cette année. Il aura une première chance de réaliser cet objectif, demain, face aux Vikings du Minnesota.

Les autres matches au calendrier demain opposeront Philadelphie etSan Diego, Buffalo et Baltimore, Washington et Atlanta, Saint Louis et les Giants de New York, Cincinnati et Kansas City, Tampa Bay et Green Bay à Milwaukee, Nouvelle-Angleterre et San Francisco et enfin les Jets de New York et Los Angeles. Lundi soir, Denver est à Oakland.

Jeudi, lors de l'Action de Grâces aux États-Unis, les Bears de Chicago ont disposé des Lions de Détroit 23-17, dans la plus courte période de surtemps de l'histoire de la LNF, quand Dave Williams a retourné le botté d'ouverture du cinquième quart sur une distance de 95 verges, pour un majeur.

Les Bears avaient égalé la marque lors du dernier jeu du quatrième quart, lorsque Vince Evans a réussi un touché sur une course de quatre verges. Les Lions ne détiennent plus qu'une priorité d'un demi-match sur les Vikings du Minnesota, en tête de la division centrale de la Conférence nationale.

Dans l'autre match à l'affiche jeudi, Dallas a écrasé Seattle 51-7.

L'HISTOIRE EST DE SON COTÉ

Stanfel, qui était l'instructeur de la ligne offensive avec les Saints, a un atout qui joue en sa faveur. Trois fois au cours de leur histoire, les Saints ont changé d'entraîneur-chef en pleine saison, et chaque fois le nouveau venu a vu ses troupiers lui procurer une victoire.

Après un dimanche sans lendemain contre Miami, les Steelers de Pittsburgh auront un autre match sans lendemain contre les Oilers de Houston, jeudi prochain.

"La clé de toute l'histoire est de savoir comment nous réagirons à cette pression", a commenté l'instructeur des Steelers, Chuck Noll, qui a perdu quatre de ses réguliers via les blessures dimanchedernier, soit le bloqueur Jon Kolb, le secondeur Robin Cole, le spécialiste des retours de bottés Larry Anderson et l'ailier éloigné Jim Smith.

Si Houston défait Cleveland et qu'ensuite Pittsburgh dispose de Houston, les trois équipes seront à égalité en tête. Et si on regarde la fiche de ces trois formations, l'une contre l'autre, le titre reviendrait à Pittsburgh, advenant une égalité.

Cleveland compte dans ses rangs le meilleur passeur de la ligue, Brian Sipe, mais l'instructeur Sam Rutigliano croit que le secret de la réussite réside dans la façon dont sa défensive peut contenir les meilleurs passeurs des autres équipes.

L'ÉLÉMENT-CLÉ: LA CONFIANCE

"Nous avons affronté trois grands quarts-arrière au cours des trois dernières semaines (Ken Anderson, Terry Bradshaw et Bert Jones), et nous avons été capables de tous les contenir, a précisé Rutigliano. **C'est une question de confiance en soi."**

"Nous croyons maintenant que nous avons droit au titre autant, sinon plus que les autres formations de notre division", a-t-il ajouté.

Earl Campbell, des Oilers de Houston, le meneur de la ligue au chapitre des gains au sol avec 1,360 verges, a vu sa série de matches consécutifs avec au moins 100 verges au sol, prendre fin la semaine dernière à New York, contre les Jets, quand il n'a pu compléter la partie en raison d'une blessure à un genou. Il devrait toutefois être de l'alignement partant demain.

Les Eagles de Philadelphie, qui présentent la meilleure fiche de la ligue, soit 11 victoires et une seule défaite, n'ont jamais remporté 12 matches en saison régulière, au cours de leur histoire. Ils tenteront de plus, face aux Chargers de San Diego, de mériter un neuvième gain consécutif, pour égaler une marque d'équipe établie en 1960.

Les Chargers, de leur côté, se préoccuperont davantage de leur position au classement de la division ouest de la Conférence américaine, alors qu'ils tenteront de se hissser un demi-match devant les Raiders d'Oakland, qui ne jouent que lundi soir.

Buffalo, dans la division est de l'AFC, et Atlanta, dans l'ouest de la NFC, tenteront pour leur part d'augmenter leur avance d'un match au sommet de leur division respective.

Pas le boxeur aux mains de pierre... mais la pierre au bout de la main

TROIS-RIVIERES (JP) — Vous connaissez le "boxeur aux mains de pierre"? La question ne se pose même pas si vous êtes un amateur de boxe.

Mais je ne vous dirai pas que ce boxeur légendaire qui a tant fait parler cette semaine sera à Trois-Rivières. Que non!

Mais il y en aura une gang qui se prendront encore pour lui, pour des **CHAMPIONS**. Et ce ne seront pas des boxeurs aux mains de pierre mais seulement des amateurs qui auront la pierre au bout de la main.

Car aujourd'hui et demain se déroule au club de curling de Trois-Rivières sur la rue Sainte-Ursule le bonspiel au profit de l'école de boxe amateur de la Mauricie. Outres les nombreux supporteurs de la boxe dans la région, les dirigeants de la fédération québécoise et quelques amis de l'extérieur se sont inscrits à cette compétition amicale.

Trente-deux équipes seront alors en lice et la liste est complète depuis déjà plusieurs jours. Les profits de ce bonspiel seront versés à l'école de boxe de Jim Girard qui a présentement une quinzaine de jeunes boxeurs novices à l'entraînement.

Le vrai spectacle il se déroulera toutefois à l'extérieur des glaces du club de curling de Trois-Rivières, près du bar et dans les salons quand chacun de ces **"experts"** ira de son explication sur l'abandon de "l'homme aux mains de pierre"...qui ça?

—Roberto Duran voyons donc.

En autant que ceux qui auront la pierre au bout de la main n'abandonneront pas aussi facilement la partie contre l'équipe adverse.

Un gala du Bol d'or à Trois-Rivières

Par Michel SAINT-AMANT

TROIS-RIVIÈRES — Les Diablos ont remporté leur premier Bol d'or, il y a près d'un mois, et il semble qu'ils n'ont pas encore oublié ce prestigieux événement. On parle en effet, et ce doit être sérieux parce qu'il y a du Noël Lamy là-dessous, d'un gala soulignant la précieuse victoire du 9 novembre au stade olympique.

Ce gala aurait lieu vers la mi-décembre et devrait réunir au-delà de 300 convives au Le Baron. Noël Lamy, qui ne s'identifie même pas à sa brasserie pour la circonstance, confirmait qu'il était actuellement en quête de noms prestigieux pour mener la discussion lors de ce banquet-conférence. Quelques joueurs des Alouettes pourraient même être sur place dont Gerry Dattilio, l'homme-orchestre de la dernière saison de la formation montréalaise.

"Ce genre d'événement se fait couramment chez nos voisns du Sud disait Noël Lamy. Eux, ils ne craignent pas de souligner un championnat pendant une année durant. Les Diablos méritent donc qu'on souligne le leur d'une façon particulière" ajoutait-il.

Les détails entourant cet événement seront dévoilés lors d'une conférence de presse au début de la semaine.

Sorel est 1er

par Daniel LEQUIN

SOREL — Chicoutimi a voulu cogner. Mais cette tactique des hommes de Michel Morin n'a pas dérangé les protégés de Ron Lapointe qui ont bien riposté après le premier filet inscrit au dossier des visiteurs. C'est Robert Milette qui a inscrit ce but initial à la quatrième minute de jeu, mais, une minute plus tard, Marc Brisebois plaçait les deux clubs sur un pied d'égalité 1 à 1. A la 14e minute de jeu, Jacques Sylvestre donnait une première avance aux Éperviers tout en préparant cette victoire de 7-4.

Dans le dernier tiers, ce fut assez terne merci. Chaque club a joué du jeu sans cohésion. Sorel protégeait cette avance et cette victoire pour lui donner la première place au classement général. Sa prochaine rencontre est prévue pour demain, à Trois-Rivières.

HOCKEY
CE SOIR 19h30
ARÉNA J.-GUY TALBOT
CAP-DE-LA-MADELEINE
ÉLANS
LES INSULAIRES DE LAVAL VS LES ÉLANS DE LA MAURICIE
Membre de la ligue de développement du hockey midget AAA du Québec inc.
ADULTES: $2.50 ETUDIANTS: $1.25 ENFANTS: 75¢ avec carte moins de 12 ans

DRAVEURS INTER-CITÉ
HOCKEY
AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES
DIMANCHE APRÈS-MIDI
13 heures PEE-WEE
14h30 BANTAM
Nicolet vs Trois-Rivières
PHARMI-ESCOMPTES JEAN COUTU
on trouve de tout même un ami

COURSES • COURSES • COURSES
Les Courses sous-harnais c'est pour tout le monde
T.V. EN CIRCUIT FERMÉ
DIMANCHE à 7h45
A LA PISTE DE L'EXPOSITION
ATTENTION
GUICHET DE VENTE A L'EXTÉRIEUR DE L'ESTRADE OUVERT DE 5h À 7h TOUS LES SOIRS DE COURSES
LICENCE COMPLETE
ADMISSION GÉNÉRALE $2.50
COURSES • COURSES • COURSES

les PATRIOTES
Université du Québec à Trois-Rivières
TOURNOI COUPE DU QUÉBEC UNIVERSITAIRE
SAMEDI-DIMANCHE
BASKET-BALL
AU PAVILLON DES SPORTS
ENTRÉES: Adultes: $2.00 - Etudiants: $1.00 - Etudiants UQTR gratuit (avec carte) Enfants: 25¢
AUJOURD'HUI 29 NOVEMBRE
12H30 UNIV. DE MONTRÉAL VS UNIV. LAVAL
14H30 UNIV. DE SHERBROOKE VS U.Q.T.R.
18H30 UNIV. DE SHERBROOKE VS UNIV. LAVAL
20H30 U.Q.T.R. VS UNIV. DE MONTRÉAL
DIMANCHE 30 NOVEMBRE
12H30 UNIV. DE SHERBROOKE VS UNIV. DE MONTRÉAL
14H30 UNIV. LAVAL VS U.Q.T.R.

Nos DRAVEURS à l'ACTION
ÉVÉNEMENT No 15
DIMANCHE SOIR 19h30
AU COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES
ÉPERVIERS de SOREL
VS
LES DRAVEURS DE TROIS-RIVIERES
ENTRÉE: Sièges réservés: $4.50 - $4.00
Générale: $3.25
Enfants: $1.50
Tous les billets non-réclamés seront remis en vente 1 heure avant chaque partie.
POUR INFORMATIONS:
Tél.: 375-8821
Coca-Cola
COKE AJOUTE A NOS PLAISIRS
Gracieuseté de:
DUFRESNE & FRÈRE LTÉE
du Trois-Rivières Métropolitain

Pas de décision de la venue possible des soviétiques

Deux jeunes patineuses aux finales provinciales

par Jacques PRONOVOST

CAP-DE-LA-MADELEINE — Deux jeunes patineuses du club de patinage artistique Cendrillon du Cap-de-la-Madeleine continuent de connaître le succès dans leur discipline.

Les jeunes Chantal Trudel et Julie Paquin ont en effet mérité le droit de faire partie du groupe qui représentera la Mauricie lors des finales provinciales qui se dérouleront à Rimouski les 4, 5, 6 et 7 décembre.

Lors des finales régionales qui se sont déroulées à Saint-Eustache, au début de novembre, les deux jeunes filles ont continué d'accumuler les points pour ainsi accéder aux finales provinciales. Chantal Trudel compétitionnera dans la catégorie des juvéniles "12 ans" et Julie Paquin chez les juvénile "10 ans". LES RUSSES AU CAP ?

Dans le dossier de la visite possible des patineurs soviétiques pour une deuxième année consécutive lors du gala du club de patinage artistique Cendrillon cette année, peu de développements ont été enregistrés jusqu'ici. Un comité a la charge de la recherche des invités spéciaux et il semble que les avis soient présentement partagés sur la possibilité d'inviter de jeunes Soviétiques.

Dans une telle entreprise, les contraintes budgétaires sont souvent un lourd fardeau auquel il faut bien songer avant de s'engager.

Il semble toutefois que des démarches aient été entreprises par certains clubs tels ceux de Laval et de Longueil qui sont fortement intéressés à présenter les patineurs soviétiques dans les cadres de leur gala annuel. Les maires des deux municipalités se seraient d'ailleurs, nous dit-on, impliqués dans le dossier.

"Pour nous il n'est pas du tout certain que nous fassions l'invitation. C'est aux gens du club à décider selon l'orientation que prendra le gala de cette année" disait Michel Bornais, l'un des principaux artisans de la venue des champions soviétiques, l'an dernier au Cap.

Toutefois plus que la venue hypothétique des Soviétiques, ç'est l'organisation du gala qui prime d'abord. Et, de ce côté, on se félicite déjà au petit club Cendrillon du travail accompli. Depuis quelque temps déjà, les responsables de la technique, des décors, etc... sont à l'oeuvre... et le spectacle n'est qu'au mois d'avril.

L'organisation est souvent un travail aussi long et ardu que les démarches pour avoir des invités de classe. Les jeunes du Cap valent bien, eux aussi, tous ces efforts et ils savent le remettre chaque année par leur démonstration si charmante.

Aujourd'hui et demain au pavillon des sports de l'UQTR

Dernière tranche de la coupe du Québec de basketball féminin

par Michel SAINT-AMANT

TROIS-RIVIÈRES — La troisième et dernière tranche de la coupe du Québec universitaire de basketball féminin a lieu au pavillon des sports de l'UQTR, aujourd'hui et demain. Les deux premières tranches avaient eu lieu à l'université de Sherbrooke et à l'université de Montréal.

A Trois-Rivières, cette compétition regroupera quatre formations, à savoir celles de Laval, Sherbrooke et Montréal, en plus, bien sûr, des Patriotes. Les protégées de l'instructeur Renée Sinotte occupent le deuxième rang au terme des deux premières tranches, derrière le Rouge et Or de Laval.

Cependant, les Patriotes ne pourront faire mieux que cette deuxième place, en fin de semaine, même en gagnant leurs trois rencontres. En effet, les Patriotes pourraient toujours terminer à égalité en tête avec le Rouge et Or de Laval mais, dans cette éventualité, le premier rang irait au Rouge et Or parce que les Patriotes ont déjà perdu à deux occasions face à la formation de la vieille capitale.

Six rencontres sont donc au programme du week-end. Chaque équipe doit disputer trois matches. Cet après-midi, l'université de Montréal sera opposée à l'université Laval alors que les Patriotes feront face à la formation de Sherbrooke. En soirée, les Patriotes disputeront la victoire aux Montréalaises et, demain après-midi, les Patriotes recevront le Rouge et Or de Laval qui aura joué, en soirée la veille, contre Sherbrooke.

Equipe masculine

Pendant ce temps, la formation masculine de basketball des Patriotes sera à Montréal pour disputer la victoire à deux formations du circuit collégial AAA. Les Patriotes étaient à Dawson, hier soir, et ils sont au collège Maisonneuve, ce soir.

Les protégés de Serge Roy se préparent en même temps pour leur participation au tournoi de l'université Laurentian de Sudbury, la semaine prochaine. Dans le cadre de ce tournoi, les Patriotes affronteront la formation de Winnipeg, une équipe classée comme étant la troisième meilleure au Canada. Les autres équipes seront celles de McMaster et Laurentian.

C'est donc dire que les Patriotes ne participeront pas à la troisième tranche de la coupe du Québec de basketball masculin qui aura lieu la semaine prochaine à l'université Laval. Les Patriotes ont participé seulement à la tranche présentée à l'université de Montréal. L'instructeur Serge Roy ne cache pas d'ailleurs que la coupe du Québec n'est pas la compétition la plus importante pour son équipe. "Et puis quand le projet est arrivé sur la table, nous avions déjà plusieurs engagements qui avaient été pris" précisait-il.

Depuis le début de leur saison hors-concours, la formation masculine des Patriotes a conservé un bilan de onze victoires et trois défaites. Huit de ces onze victoires ont été méritées face à des formations universitaires ontariennes.

Quant à la formation féminine, elle a conservé une fiche de six victoires et trois défaites. Les Patriotes ont, entre autres, mérité les grands honneurs de leur propre tournoi devant les formations de McGill, Ottawa et de l'université de l'Ile-du-Prince-Edouard.

(Photo Roméo Flageol)

Ex-porte-couleurs des Electricks de Shawinigan, Nancy Villemure est déjà un pilier de la formation de l'UQTR. Le no 15 a apporté de la grandeur à l'équipe, un élément qui faisait souvent défaut ces dernières années.

L'été prochain

Les pros iront à Shawinigan

TROIS-RIVIERES (JP) — Le monde du golf commence à s'engourdir pour l'hiver mais déjà des projets pour l'été prochain font leur petit bonhomme de chemin.

Or il semble de plus en plus probable que les professionnels se mesureront au difficile terrain de Shawinigan-Sud cette année. Comme on essaie à l'Association des golfeurs professionnels du Québec d'effectuer une tournée dans les clubs de golf des différentes régions, c'est cette fois à Shawinigan-sud qu'ils iront après avoir visité le Ki-8-Eb, le Du Moulin et le club de Grand-Mère, les dernières années.

Un autre projet que caresse le nouveau directeur des tournois, Richard Dupras, consiste à diminuer le nombre des tournois de cinq à trois. Ainsi, ils deviendraient des tournois de deux jours plutôt qu'un seul comme ils le sont actuellement. Toutefois cette proposition amenée pour la première fois sur le tapis a été battue dernièrement par les golfeurs professionnels qui ont décidé de conserver un calendrier de cinq tournois d'un jour. Les bourses resteront probablement à environ $14,000 comme avant. Elles auraient pu être de $20,000 avec l'autre forme proposée.

Finalement, il semble que l'entente qui liait les professionnels québécois à la compagnie Labatt sera reconduite cette année. On croit savoir que la brasserie O'Keefe a travaillé pour arracher cette commandite à Labatt. Toutefois, on s'attend à une conférence de presse au début de décembre pour officialiser le contrat entre les "pros" et Labatt même si, dit-on, l'entente n'est pas encore finale.

Tournoi intermédiaire de Contrecoeur

Le succès en est assuré

par Daniel LEQUIN

Le succès du tournoi intermédiaire de Contrecoeur est assuré. Pourquoi? C'est une première et rares sont celles qui ne captent pas l'attention. Les gens veulent savoir ce qui se passera et n'ayez crainte, c'est par la suite que les critiques surgiront.

Chose certaine, c'est que les parties devraient normalement offrir un bon calibre de jeu. Celle qui captera davantage l'attention des amateurs de hockey, sera le premier affrontement entre deux éternels rivaux, soit le Pub-Goberger contre Richelieu-Sport, prévu pour le samedi, 6 décembre, à 15h, dans la section "A". Dans les autres parties, Tracy-automobile fera face à Longueuil, le jeudi, 4, à 20h; Miss-Hochelaga contre Pub-Goberger, jeudi, à 23h; Tracy-auto contre Miss-Hochelaga, le vendredi, 5, à 20h15, puis Longueuil devant Richelieu-Sport, vendredi, à 23h15. Par la suite, on établira le classement et la 5e équipe sera éliminée.

Pour les bourses, on aura $800 aux vainqueurs, $300 aux finalistes et $200 au semi-finalistes.

Division "B"

Pour la division "B", section Alice-Chrétien, jeudi à 21h30, Chez Philippe contre Saint-Roch; vendredi, à 21h45, Saint-Ours =3 contre Marché-Chrétien-Contrecoeur puis AJL-Bourgeois contre Bégin-Contrecoeur. Dans la section C, samedi, à midi, Chez-Roby contre brasserie Tricolore, puis à 13h15, Aluminium-Poirier contre Cégep-Brador. On aura $500 aux champions, $200 aux finalistes et $50 au semi-finalistes. Pour ce qui est du coût d'entrée: $1 pour les 12 ans et moins et $2 pour les 13 ans et plus.

LES LADA '81 SONT LÀ!

la voiture anti-inflation par son prix pas croyable et sa faible consommation

(33 milles au gallon en moyenne selon Transport Canada)

QUEL BAS PRIX!
QUELLE ROBUSTESSE!
QUEL ÉQUIPEMENT!

- Intérieur grand confort
- Sièges baquet à dossier inclinable
- Groupe éclairage
- Moquette pleine largeur
- Rétroviseur jour/nuit
- Montre électrique
- Compte-tours
- Allume-cigarette
- "Choke" manuel
- Essuie-glace 2 vitesses
- Nouvelles couleurs '81
- Chauffage puissant à 2 régimes
- Dégivreur de glace arrière
- Trousse à outils de 21 pièces
- Surtraitement antirouille
- Freins à disques à l'avant
- 4 vitesses synchro.
- 4 cyl. de 1.5 litre avec arbre à came en tête

LADA "NIVA" 4/4

AH...QUELLE MERVEILLE POUR $4498.00
Modèle 1500S
• Transport, préparation, immatriculation et taxe en sus.

Tout terrain, tout temps, tout le temps

Venez essayer la "pas croyable"...la LADA la voiture anti-inflation.

CENTRE AUTO LADA INC.
Concessionnaire régional
375, VACHON
Cap-de-la-Madeleine G8T 8P6
Face aux Galeries du Cap voisin de la Roulathèque
financement sur place
Tél.: 819-373-7823

HEURES D'OUVERTURE
Bureau des ventes: 9h a.m. à 9H p.m.
ATELIER 8h a.m. à 5h p.m.
FERMÉ LE SAMEDI ET LE DIMANCHE

3' x 6' (non ardoise) $229.
4' x 8' (non ardoise) $329.
4' x 8' (ardoise) $795.
4½' x 9' (ardoise) $1995.
5' x 10' (ardoise) $2595.

BRUNSWICK

J'aimerais recevoir sans aucune obligation de ma part votre magnifique borchure Brunswick
Brochure sur demande avec "Table monayeuse
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.
CODE POSTAL LN-29-11-80

FAITES UN BON COUP! CHOISISSEZ LE PLUS GRAND CENTRE DE BILLARD AU CANADA

TROIS-RIVIÈRES (819)373-7157
5634, boul. Des Forges
Trois-Rivières, P.Q. G8Y 1X7

LAVAL (514) 687-5991
3900, boul. St-Martin
Chomedy, Laval, P.Q. H7T 1A1

ROCK FOREST (819) 567-5216
4838, boul. Bourque
Rock Forest, P.Q. J0B 2J0

CANADA BILLARD

POURQUOI ACHETER

PERCO LOUE TOUT

PLUS DE 5,000 PIÈCES D'ÉQUIPEMENT

• Tout pour • l'industrie
• la construction • le bricoleur

Chariot élévateur | Compresseur d'air | Machine à souder

GAMME COMPLÈTE D'OUTILS POUR LE DOMICILE

1200 EST, 125e RUE SHAWINIGAN-SUD
Rang St-Mathieu
537-6661

2525, RUE GIRARD TROIS-RIVIERES
379-3113

Projet Caramanlis

Les 3 membres sont d'accord

ATHENES (AFP) — Les trois membres de la commission spéciale du Comité international olympique, chargée d'étudier le "projet Caramanlis" concernant l'organisation permanente des Jeux à Olympie, MM. Guirandou (Côte d'Ivoire), James Warall (Canada) et Ramires Vasquez (Mexique) sont tombés d'accord pour que le site de Kaiafa, situé à 27km à l'ouest d'Olympie, berceau des Olympiades, abrite les Jeux olympiques de façon permanente.

Au cours d'une conférence de presse, donnée hier matin, le diplomate ivoirien a précisé qu'il appartiendrait au CIO, lors de son congrès en septembre 1981 à Baden-Baden, de prendre une décision définitive à ce sujet.

M. Guirandou a fait remarquer que le site de Kaiafa se trouvait à proximité de la mer et d'un lac, et comportait une forêt de pins qui pourrait abriter le village olympique.

Ce site est séparé d'Olympie par des collines qui constitueraient un rempart naturel pour la protection des vestiges de l'ancienne cité. M. Guirandou a déclaré, par ailleurs, que le président Constantin Caramanlis, avec lequel il s'était entretenu jeudi, avait communiqué un rapport pour que les Jeux olympiques, mis à l'abri de toute considération politique ou mercantile, se tiennent de façon régulière en Grèce.

Le président de la commission spéciale, dont c'était le premier séjour à Athènes, a précisé, d'autre part, qu'au cas où le CIO accepte cette proposition, on ne pourrait envisager l'ouverture de la nouvelle Olympie (Nea Olympia) que pour les Jeux de 1996, marquant le centième anniversaire de la renaissance des Jeux olympiques, sous l'impulsion de Pierre de Coubertin.

Coupe du Monde de ski alpin

Stenmark grand favori

PARIS (AFP) — La saison de ski démarre la semaine prochaine à Val d'Isère et, une fois de plus, l'homme à battre sera Ingemar Stenmark.

L'enigmatique Suédois, bien que délaissant les descentes et par là même les points précieux des combinés, est le grand favori pour renouer avec le succès en coupe du Monde de ski alpin et égaler, ainsi, le record de quatre victoires de Gustavo Thoeni, l'année même où l'Italien a décidé de mettre fin à sa carrière...

La situation, dans le ski féminin, est beaucoup plus ouverte. Mais la Française Perrine Pelen, en l'absence d'Hanny Wenzel blessée et après la retraite d'Anne Marie Moser-Proell, a une bonne carte à jouer pour inscrire pour la première fois son nom au palmarès.

Stenmark, après ses deux médailles d'or en **"spécial"** et en **"géant"** de Lake Placid, a pris une licence "B" qui lui permet de monnayer ses talents mais lui barre l'accès des Jeux olympiques. Autant dire que le Suédois, une **"bête de compétition"** comme sait l'être son compatriote Bjorn Borg en tennis, saura être fidèle au rendez-vous de la coupe du Monde, son seul terrain de chasse désormais.

Stenmark peut marquer, avec les seuls slaloms, un maximum de 250 points. Il faut pour cela, sur les dix courses au programme dans chaque discipline, qu'il s'impose cinq fois en **"géant"** et cinq fois en **"spécial"**. L'exploit est parfaitement à sa portée si l'on pense que, la saison dernière, où son objectif prioritaire était les Jeux olympiques, il s'était imposé six fois en **"géant"** et cinq fois en **"spécial"**, **sur un total de huit courses seulement.**

Ses adversaires ne s'y trompent pas. Pas même Andreas Wenzel, le lauréat de la saison passée. **"Cette saison, avec deux courses de plus, il sera beaucoup plus difficile pour nous de dépasser les 250 points de Stenmark"**, reconnait Wenzel, prototype des skieurs plurivalents que le ski alpin recherche depuis la fin de l'ère des Killy, Schranz et autres Theoni.

Comme Stenmark, Pelen est d'abord une spécialiste des épreuves techniques, même si elle s'est risquée parfois dans les descentes pour les besoins de la coupe du Monde. Arrivée, à 20 ans, à maturité, elle aura pour principale adversaire la Suissesse Marie-Thérèse Nadig, double championne olympique 1972 en descente et en géant, à Sapporo. Le départ de Moser-Proell et la blessure d'Hanny Wenzel lui ont donné, à 26 ans, une nouvelle ambition.

Pour Pelen, qui doit dominer en **"spécial"** et Nadig, supérieure en descente, tout se jouera dans les **"géants"** et les combinés, en commençant par ceux du **"critérium de la première neige"** qui ouvriront le bal, la semaine prochaine.

Coupe du Défi

Tim Gullickson jouera le rôle de substitut

MONTREAL (PC) — Tim Gullickson, (le frère de Tom) jouera le rôle de substitut dans la prochaine coupe du Défi Camus-WCT qui aura lieu du 9 au 14 décembre à l'aréna Maurice-Richard, dans la métropole.

Le **"neuvième"** homme a été sélectionné en fonction de ses performances de l'année par la direction du WCT, laquelle a divulgé le choix, hier après-midi.

Le **"substitut"** n'entre que rarement en jeu dans les tournois de la WCT mais il est toujours désigné à l'avance pour le cas où l'un des participants déjà sélectionnés ferait défaut.

La coupe du Défi Camus-WCT, disputée pour une bourse globale de $320,000, dont un premier prix de $180,000 au gagnant, ce qui constitue la plus forte bourse individuelle du tennis professionnel organisé, en sera à sa deuxième présentation à Montréal.

La plus forte batterie de joueurs professionnels sera présente pour l'occasion. Les organisateurs prévoient annoncer la composition des groupes et le tirage au cours d'une conférence de presse prévue pour mercredi prochain, à midi, à la brasserie O'Keefe, dans la métropole.

Rappelons les noms des participants de cette année: John McEnroe, Jimmy Connors, Wojtek Fibak, Ilie Nastase, Vijay Amritraj, Peter Fleming, Harold Solomon et Shlomo Glickstein. A cette panoplie de joueurs de premier calibre, vient s'ajouter le nom de Tim Gullickson qui, en tous droits, mérite d'être du groupe de la présentation internationale de Montréal en vertu de ses performances de l'année.

"On pouvait difficilement choisir mieux", commentait Rod Humphries, du bureau de New York de la WCT, en annonçant la nouvelle.

Au football universitaire canadien

Deux québécois sur l'équipe d'étoiles

Par la presse canadienne

Championnat mondial junior

CORNWALL (PC) — Le propriétaire et président des Royals de Cornwall, Paul Emard, a indiqué que les champions de la coupe Memorial représenteront le Canada au championnat du monde de hockey junior.

Il a précisé que son équipe, qui se rendra en Allemagne de l'Ouest, sera renforcée par cinq joueurs de la ligue.

Il a ajouté que ce déplacement a été rendu possible par une aide financière du gouvernement de l'Ontario.

Les Royals disputeront leur premier match le 27 décembre contre la Tchécoslovaquie, joueront contre l'URSS le lendemain et contre l'Autriche, le 30.

Les deux premiers du groupe passeront à la poule finale.

Etoiles universitaires

TORONTO (PC) — L'Union athlétique interuniversitaire du Canada a dévoilé les noms des joueurs ayant été sélectionnés dans son équipe des étoiles de la saison 1980.

Dans l'équipe offensive, on ne trouve aucun représentant des universités du Québec, celles de l'Ontario se taillant la part du lion avec huit postes, contre trois à celles des Maritimes et un à celles de l'Ouest.

Par contre dans l'équipe défensive, les universités du Québec sont représentées par l'ailier Marc Joncas, et le secondeur de ligne Mark Lemery, tous deux de McGill.

On trouve aussi quatre joueurs des universités de l'Ontario, trois de celles des Maritimes et trois de celles des Prairies.

Tournoi de Milan

MILAN (AP) — L'Américain Gene Mayer a écrasé son compatriote Harold Solomon en deux sets de 6-1 et 6-4 lors de la seconde journée du tournoi de tennis en salle, de Milan, en Italie.

Cette victoire a donné quatre points à Gene Mayer, qui domine le groupe et il a de bonnes chances de passer en finale.

L'Américain Jimmy Connors est favori pour triompher dans l'autre groupe qui comprend aussi son compatriote Vitas Gerulaitis, l'Italien Adriano Panatta et le Français Yannick Noah.

Tournoi de tennis de Johannesbourg

JOHANNESBOURG (AFP) — L'Argentin Guillermo Vilas, tête de série no Un, a facilement battu le Brésilien Thomas Koch par 6-2 et 6-2 dans un match du premier tour du tournoi de tennis de Johannesbourg.

Après l'Argentin Jose Luis Clerc, hier, Andrew Pattison, du Zimbabwe, a été la deuxième tête de série éliminée quand il s'est incliné devant l'Américain Fritz Buehning par 6-2 et 6-0.

Par ailleurs, l'Américain Bob Lutz, troisième tête de série, a éliminé le Brésilien Marcos Hovkar par 6-2 et 6-4; l'Australien Kim Warwick a battu l'Américain Sherwood Stewart par 6-4, 2-6 et 6-4; l'Australien Paul McNamee a vaincu le Néo-Zélandais Onny Parun par 7-6 et 7-6 et l'Israélien Shlomo Glickstein a eu raison du Sud-Africain Eddie Edwards par 6-2 et 6-3 et le.

Congrès UCI

GENEVE (AFP) — L'union cycliste internationale, dont le congrès annuel a lieu à Genève, en Suisse, a décidé de permettre aux amateurs de participer à des épreuves réservées jusqu'à présent aux professionnels.

Le règlement adopté à Genève permettra aux amateurs âgés d'au moins 23 ans de participer aux épreuves qui seront qualifiées d'ouvertes par les organisateurs à condition de verser le montant de leurs bourses à leur fédération nationale.

Les deux plus importantes courses européennes par étapes, le Tour de France et le Tour d'Italie, ont déjà été déclarées courses ouvertes dans l'espoir d'attirer les coureurs de l'Europe de l'Est.

Red-Wings

DETROIT (AP) — Les Red Wings de Detroit ont tenté de renforcer leur défense en offrant les défenseurs Greg Joly et Rick Vasco au repêchage avant de les envoyer à leur filiale de La Ligue américaine de Glen Falls.

Pour les remplacer, les Red Wings ont rappelé deux autres défenseurs de cette filiale, Jim Korn et John Barrett.

Coupe du Japon

SAPPORO, Japon (PC) — Les Torontois Barbara Underhill et Paul Martini ont pris la tête de la compétition des couples de la coupe internationale de patinage artistique du Japon, qui a lieu à Sapporo.

A l'issue du programme court, les deux Canadiens ont une fiche de 47,70 et précèdent les Japonais Toshimi Ito et Takashi Mura ainsi que les Américains Lyndy et Hal Marron.

En danse, les Américains Carol Fox et Richard Dalley occupent le premier rang, devant les Britanniques Karen Barber et Nicholas Slater et les Canadiens Lillian Heming et Murray Carey.

Après le programme court des messieurs, l'Américain Robert Wagenhoffer est au premier rang, tandis que le Canadien Gordon Forbes occupe le cinquième rang.

Chez les dames, la Suissesse Denise Bielemann l'a emporté en figures libres avec 101,60, devant l'Allemande de l'Est Katarina Witt et l'Allemande de l'Ouest Claudia Leistner.

La Canadienne Kathy Osterberg a fini au dixième rang.

Omnium féminin de l'Australie

MELBOURNE (AFP) — La jeune Tchèque Hanna Mandlikova s'est qualifiée pour les demi-finales de l'omnium australien de tennis féminin, à Melbourne, en battant la Roumaine Virginia Ruzici en trois sets de 6-1, 3-6 et 6-4.

Elle rencontrera en demi-finale la Yougoslave Mima Jausovec qui a battu l'Américaine Candy Reynolds par 4-6, 6-3 et 6-3.

L'autre demi-finale opposera la Tchèque Martina Navratilova, qui a battu la Sud-Africaine Greer Stevens par 4-6, 6-1 et 7-6, à l'Australienne Wendy Turnbull, qui a vaincu l'Américaine Pam Shriver par 3-6, 6-3 et 6-2.

1981

VOUS ÊTES CORDIALEMENT INVITÉS
LE 30 NOVEMBRE 1980
À la bénédiction et inauguration de nos nouveaux locaux situés au
225 Boul. DUSSEAULT, ST-MARC DES CARRIÈRES
La cérémonie aura lieu de 14h00 à 17h00
des rafraichissements seront servis

DE PLUS DES ÉCONOMIES VOUS ATTENDENT DU
1ER AU 5 DÉCEMBRE 80 SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DE LUNDI.

• CHEVROLET
• OLDSMOBILE
• CADILLAC

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

• VENTE • SERVICE • ÉCHÉANCE •

MAINTENANT TOUTES LES OPÉRATIONS DE LA COMPAGNIE SONT CENTRALISÉES À ST-MARC DES CARRIÈRES

SAUVAGEAU
St-Marc des Carrieres

225 BOUL. DUSSAULT ST-MARC DES CARRIÈRES (418)268-8421

Dans le camp des Elans

Jean Houde au rancart pour cinq semaines

par Claude MONGRAIN

CAP-DE-LA-MADELEINE — Jean Houde a terminé sa saison 1980. En effet, ce colosse des Elans de la Mauricie s'est disloqué une épaule, lors d'une séance d'entrainement. Cette vilaine blessure va l'empêcher de jouer au cours des cinq prochaines semaines.

(Photo Claude Deschesnes)

Charles Doucet, un des défenseurs qui s'est le plus amélioré dans le camp des Elans, depuis sa venue avec l'équipe.

"**Cela arrive à un bien mauvais moment**, de dire le pilote Yvan Leclerc dans le bureau des siens. **Jean connaissait de bons moments avec Laval Genest et Yves Beaupré. Mais il va falloir remanier les trios et surtout faire appel à des joueurs de la liste de réserve. C'est vraiment dommage car les blessures nous avaient lâchés depuis un bon bout de temps. De plus, l'équipe allait bien. Mais ce sont des choses qu'il faut vivre**" d'après ce pilote qui en a vu bien d'autres.

"**C'est ma deuxième blessure cette année. Ca allait trop bien. Ca va être long mais je vais continuer de patiner en vue de me garder en contact avec mon conditionnement et la glace**" de déclarer ce jeune homme de Shawinigan, fort déçu de cet accident.

Hier soir, les Elans ont rappelé l'ailier droit Yves Neault des Draveurs midget. Ce soir, la direction n'a pas fait connaître si Neault reviendrait ou si un autre est rappelé. Laval sera le club visiteur.

A la suite de cette blessure, plusieurs joueurs prendront les bouchées doubles pour compenser. Les joutes sont importantes car chaque match influence le classement,cpuisque la lutte est plus serrée dans les cinqs premières places. Deux mauvais matchs feraient mal.

Peter Duncan ne peut dire non au sport amateur

par Daniel LEQUIN

"**Souvent, des athlètes professionnels doivent dire non à de telles invitations, mais quand ça concerne le sport amateur, il devient alors difficile de refuser sa collabaration**", a déclaré le champion skieur canadien et président honoraire, Peter Duncan, au cours de la conférence de presse concernant le prochain mérite sportif Richelieu-Yamaska qui se déroulera à la polyvalente Fernand-Lefebvre de Sorel, le 6 décembre.

Cet événement inscrit une première dans son histoire, c'est-à-dire qu'il a été organisé par un groupe de la région Sorel-Tracy, contrairement à son habitude, alors que c'est le conseil des loisirs Richelieu-Yamaska qui en était complètement responsable, jadis.

"**Avec la région Sorel-Tracy, nous fermons la boucle de Richelieu-Yamaska, car le gala aura maintenant été présenté dans tous les principaux coins**", a fait savoir Mario Chamberland, le coordonnateur de la soirée.

97 municipalités concernées

Des intervenants de 97 municipalités et villes sont attendus, de même que des representants des comités des loisirs ruraux, des permanents en loisirs, des membres du sport scolaire et des associations régionales uni-sport. En tout, 21 disciplines ont été retenues, soit l'athlétisme, badminton, balle-molle, basketball, cyclisme, gymnastique, haltérophilie, handball, judo, natation, patinage artistique, sport équestre, sports pour personnes handicapés, ski alpin, ski de fond, tennis, tennis de table, tir à la carabine, tir à l'arc, volley-ball et water-polo.

Une 2e défaite pour les Polypus

par Daniel LEQUIN

Les Polypus benjamines de Sorel ont essuyé toute une dégelée, à Drummondville, contre les championnes de l'an dernier, en subissant une 2e défaite cette saison, 68 à 16.

"**Je sais que notre adversaire était expérimenté, qu'il y avait une différence d'âge, etc, mais il va falloir que mes filles cessent de se servir de ces arguments pour défendre leur cause. Personnellement, je ne suis pas là pour prendre part à un pique-nique, mais plutôt pour préparer une relève au basketball à Sorel chez les filles. Je m'aperçois que pour elles, le basketball est une mince préoccupation dans leur vie, qui passe sur le même pied d'égalité que les petits gars ou le paladium, etc.**", de dire le pilote, Rodrigue Dufault.

"**Je ne badinerai pas longtemps. Le temps est trop précieux pour le perdre. Mes filles devront comprendre que je n'accepterai plus aucune forme de nonchalance d'ici la fin des activités**", a-t-il poursuivi.

La réponse leur revient

Donc, autant dans les pratiques que lors des parties, Dufault sera exigeant. "**Sinon, elles joueront dans une ligue de "pium-pium": La réponse leur revient et par la suite, il faudra s'orienter**", de dire Rodrigue, qui est beaucoup plus indépendant avec ses joueuses que par les années passées. "La vieillesse m'a assagi!"

Doris Ladouceur, Milène Duchesneau et Josée L'Espérance, 4 points chacune, Lucie Lambert et Guylaine Péloquin ont complété avec 2 chacune.

Tennis sur table

Jean Emond champion junior

par Gilles LEBEL

DRUMMONDVILLE — Plus de 120 participants étaient au rendez-vous pour le championnat de tennis sur table junior de Montréal. De ce nombre, huit étaient des Drummondvillois: Isabelle Émond, Luc Parenteau, Mario Lacharité, Jean Émond, Serge Rousseau, Michel Ouellet, Billy Sauvageau et Luc Parenteau.

En classe double mixte, le Drummondvillois Jean Émond qui formait équipe avec Guylaine Bélanger de Saint-Fabien, près de Rimouski, a décroché le championnat contre l'équipe formée de Michel Bourbonin et Monique Ternier.

Faisant équipe avec Jeannot Cohen, Jean Émond de Drummondville a obtenu la grande vitoire dans le double masculin contre l'équipe composée de Rock Long et Michel Choquette.

En demi-finale de la catégorie 17 ans et moins, Jean Émond s'est avoué vaincu par Michell Rodsleilch. Maintenant en classe 15 ans et moins, le Drummondvillois Mario Lacharité a baissé pavillon en finale contre son adversaire, Raymond Mak.

En classe 13 ans et moins, Luc Parenteau de Drummondville a perdu en quart de finale contre Stéphane Ubiali. La Drummondvilloise Isabelle Émond a également perdu contre Josée Malette dans la catégorie 11 ans et moins.

Le prochain championnat provincial sera maintenant le championnat junior du Québec qui aura lieu les 5, 6 et 7 décembre, à Gatineau.

CET HIVER, AYEZ DU PLAISIR A CONDUIRE

AMC Eagle

4 ROUES MOTRICES

ELLE SE MOQUERA DES TEMPÊTES VENEZ LA VOIR CHEZ:

AMC. JEEP

Lemay Automobiles Inc.

324 boul. Bois-Francs sud - Victoriaville - 752-5252

(voisin du centre d'achats Carrefour des Bois-Francs)

RENAULT

Ligue de hockey intercités

(Photo Claude Deschesnes)

De jeunes Barons bien déterminés à remporter le championnat de la saison régulière. Il s'agit de Claude Mongrain, Richard Boies, Hughes Toupin et François Loranger.

Dans la catégorie pee-wee

Des Barons surprenants

par Claude MONGRAIN

CAP-DE-LA-MADELEINE — "**Une passe de trop nous a donné une nulle au lieu d'une victoire**" selon les dires de Normand Desrochers, jeudi, après son match de 4-4, contre les Sudistes de Nicolet. "**Mais, franchement, je dois admettre que je suis très satisfait de l'équipe. Cela arrive à un moment où certains joueurs font une passe de trop ou encore que la longue passe leur joue un tour, mais ce sont des jeunes de moins de 12 ans et il faut les comprendre**" de commenter l'entraineur de cette formation qui détient le premier rang dans sa division.

"**Je ne m'attendais pas à si bon départ en joutes hors-concours mais, aujourd'hui, je vois une grande amélioration et si tout le monde se donne le main on remportera le championnat du calendrier et aussi nos chances de faire un voyage dans l'Outaouais sont bonnes mais, entre temps, il faut gagner les matchs un à la fois**" de dire le duo Durocher, soit Serge et Normand.

Une belle opposition est prévue demain alors que les Braconniers de La Tuque seront au centre Jean-Guy-Talbot, à 13h45. La Tuque forme une belle équipe capable de tenir tête aux Barons. Cette rencontre sera suivie d'une partie bantam entre ces deux mêmes organisations.

Autour des buts

Alain Gravel, de l'équipe Nicolet, est heureux des performances de ses jeunes protégés. Il a raison, car pour une équipe qui ne s'entraine pas sur la glace, elle figure très bien... Richard Lebrun a signé une fiche de six points, jeudi, contre les Barons avec deux buts et quatre passes... Richard Black est un autre jeune qui connait de bons moments avec les Draveurs junior... Denis Héon et René Labrèche n'avaient rien à reprocher à leur formation après le revers de 8-3 devant les Draveurs. Le problème du travail et des études a nui à la concentration des joueurs, selon ce duo d'entraîneurs... Richard Corriveau et Alain Bernarquez ont bien paru avec les Draveurs midget dans leur victoire sur le Cap... Sylvain Pronovost a amassé quatre mentions d'assistance... J'ai bien aimé le coup de patin du no 10 du Nicolet pee-wee, jeudi. Je crois qu'il s'agit du jeune Gilles Côté....

Pour les Jets de Louiseville

Le père Black pourra jouer

par Claude MONGRAIN

TROIS-RIVIÈRES — Le père Guy Black pourra jouer pour les Jets de Louiseville du circuit senior. Un adoucissement au règlement interne du circuit fait que les représentants de la Mauricie au hockey senior pourront aligner un ou des joueurs de 40 ans et plus. C'est le cas du vétéran défenseur Guy Black.

Ses joueurs l'apppellent le "père" en raison de ses longues années d'expérience comme joueur. Père, pour eux, veut dire expérience et sagesse, du moins c'est ce que pensent Réal Tancrède, Sylvain Landry et les autres porte-couleurs du club. Donc, Black sera en uniforme demain soir pour la visite du Verdun, à 20h15, à Louiseville.

Ce sera pour plusieurs joueurs une soirée spéciale car, pour eux, ce sera la fin de leurs vacances après des suspensions. Il appert que certains joueurs tiraient de la langue dans le dernier match, perdu 6-5 devant Brossard, jeudi.

Circuit Maskimau

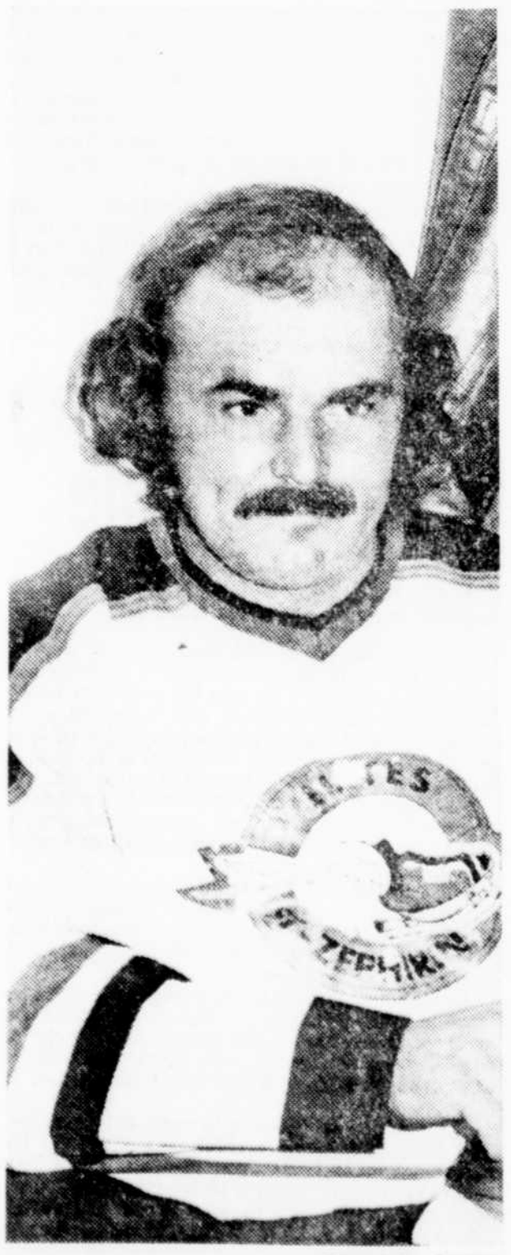
Un excellent programme attend les amateurs du circuit Maskimau ce soir. Au lever du rideau, Pointe-du-Lac, parrainé par Démolition Bouchard, fera face au Saint-Paulin. Cette équipe sera au grand complet pour affronter les détenteurs du premier rang. Dans l'autre rencontre, Saint-Léon et Louiseville tenteront de faire un maître.

Demain, dans le premier match, les Kings de Louiseville et Pointe-du-Lac seront les adversaires alors que dans la seconde partie, Yamachiche et Saint-Paulin,croiseront le fer.

Circuit de la Rive-sud

Le National de Nicolet espère décrocher au moins une victoire au cours de la fin de semaine. Ce soir, les Nicolétains font face aux Elites de Saint-Zéphirin; puis demain, ils feront face au Saint-Célestin, dans la première rencontre.

Ce soir, la tâche ne sera pas facile pour le National car les Elites jouent de l'excellent hockey depuis le début du calendrier. Demain, le Saint-Célestin, qui connait sa meilleure saison, ne veut pas rater cette chance de se hisser dans les trois premières places. Dans la seconde rencontre, demain, le Namask de Gentilly et Saint-Zéphirin, deux aspirants au championnat, croiseront le fer. Ce sera une joute à voir.



(Photo J.-Guy Gauthier)

Richard Desmarais, un fier compétiteur pour les Elites de Saint-Zéphirin, du circuit de la Rive-sud.

chasse et pêche

Chasse et pêche: réglementation simplifiée...

Une réglementation simplifiée concernant à la fois la chasse et la pêche au Québec, est-ce là chose possible? Il appert que **oui** si on se reporte à l'allocution faite par le ministre Lucien Lessard, à la tribune du congrès de la Fédération québécoise de la faune du Québec dans cette ville, ces jours derniers. L'an dernier déjà, M. Lessard faisait part à la même fédération de son objectif d'en arriver à une simplification dans tout le tralala, pour ne pas dire autre chose, qui accompagne la pratique de la chasse et de la pêche chez nous. Surtout la chasse pour laquelle je me souviens de l'avoir entendu dire à la blague...**Avec toute cette paperasse, on est rendu que ça prend un avocat pour se démêler avant de partir!**

Or, si l'on parle maintenant d'avenir pour la réglementation, un comité a spécialement été formé il y a plusieurs mois, nous apprend le ministre Lessard, et certains effets de ses travaux de simplification se feront sentir dès 1981. Pour ce qui est de la refonte complète de la structure de réglementation, elle devrait être en vigueur en 1982, après avoir fait l'objet de discussions avec la Fédération québécoise de la faune, comme l'a promis le titulaire de la chasse et de la pêche au Québec. D'ores et déjà, M. Lessard prédit...**Cette réglementation simplifiée nous évitera désormais les tracas inutiles qu'occasionne la complexité actuelle!**

L'une des principales réformes envisagées est la réduction des 53 zones actuelles de chasse et de pêche, à une quinzaine de zones intégrées dans le même domaine. D'autre part, et là-dessus le ministre Lessard convient qu'il est aussi embarrassé que nous lorsque la chose survient, on doit aussi pouvoir en arriver à une diffusion dans des délais raisonnables des règlements de chasse et de pêche. Vous vous souvenez? les dates pour les différentes saisons d'activités permises, que nous attendons, et attendons encore...**parfois!** Sous peu, du passé tout ça, en se croisant les doigts d'ici là.

De fait, la nouvelle réglementation envisagée favorisera des saisons au caractère le plus permanent possible. En d'autres mots, les débuts de saisons seront fixés en permanence, seule la durée même de la saison pouvant ensuite varier selon la pression qui s'exercera sur les différentes espèces.

Ainsi, pour 1981, afin d'éviter des retards indus dans la publication des dates des différentes saisons, je rendrai publics d'ici quelques semaines les principaux éléments de le réglementation, même si ces derniers n'auront pas encore reçu l'approbation du gouvernement fédéral, a annoncé le ministre Lessard aux congressistes de la Fédération québécoise de la faune.

Et puis quoi, du **Fédéral** dans la pêche **provinciale**? Hé oui! car, ce que plusieurs ignorent encore,c'est qu'en dépit de la gestion déléguée dont jouit le Québec depuis 1922, en ce qui a trait à la pêche sportive, il faut quand même, à chaque année, obtenir l'approbation fédérale pour chacune des modifications apportées.

Or, cette **année**, a décidé le ministre Lessard du côté de Québec, **en rendant publiques mes propositions nous serons en mesure de nous rendre compte de toute la dimension des délais que cette approbation obligatoire par Ottawa nous occasionne...à moins que cette nouvelle façon d'agir ne les force à agir plus rapidement.**

Entre les branches, c'est vrai que votre réglementation de chasse va être simplifiée?

Textes et photo: J.-P. Arsenault

D'un motoneigiste à l'autre

Dans notre monde de plein air, il se trouve des centaines de milliers de motoneigistes qui s'apprêtent à fuir sur neige, sitôt que celle-ci se montrera le flocon pour de bon. A leur intention voici un court rappel en ce qui a trait aux plaques et vignettes pour vos engins de tous calibres...

-1) Les vignettes pour l'année 1981 seront disponibles le 1er décembre prochain, donc lundi qui vient.

-2) Pour les plaques, elles sont disponibles en tout temps...

-3) Le coût de l'immatriculation est de $10.

-4) Le coût de l'assurance (obligatoire, en passant) est de $10.

-5) Le coût du renouvellement est de $3.

-6) Le coût d'une nouvelle acquisition est de $5.

On se résume maintenant? Si vous avez une motoneige déjà immatriculée, il vous en coûtera $23 pour avoir votre vignette. Par contre, si vous avez une motoneige neuve qui n'a jamais été immatriculée, vous aurez à payer $25 pour une plaque et la vignette. Finalement, mais très important, votre plaque avec vignette 1980 ne sera plus valide à compter du 1er janvier 1981, ece qui vous laisse le mois de décembre au complet pour faire diligence...comme **résolution** pour l'année qui vient.

Ghislain Arseneault et le tir à l'arc

On pense camping même en hiver

Par MONGRAIN et LEBEL

Club de camping

Le club de camping du Coeur du Québec s'est donné récemment un nouvel exécutif. Yvon Croteau a été choisi au poste de président alors que Robert Chevalier en est le vice-président; Mme Francine Trottier, sécrétaire; et Françoise Paillé, trésorière. Ce comité est entouré de plusieurs directeurs, dont René Béland qui est le président du comité pour la vente du bottin. Une soirée dansante aura lieu ce soir à la salle Ferron, au terrain des loisirs de la paroisse Sainte-Marguerite.Le tout débute à 20h. Tous les membres sont invités... mais le président me signale que les membres doivent apporter leur boisson préférée alors qu'un prix sera exigé à la porte d'entrée.

Roger Gravel

le club de canotage du Cap-de-la-Madeleine se prépare lentement en vue de son programme de conditionnement physique au centre Nautilus. Le relationniste, Jacques Croteau, me signale l'excellente collaboration reçue de Roger Gravel du service de la récréation du Cap-de-Madeleine.

Circuit des genthilshommes

Deux joutes enlevantes ont été présentées cette semaine dans ce circuit du jeudi soir. Câble-Vision a remporté une victoire de 4-3 sur la Plaisanterie. Marcel Lalande a dirigé l'attaque des siens avec deux buts alors que Sylvain Dessureaault et Jocelyn Veillette ont complété. Luc Désaulniers, Claude Fortin et Claude Dugré marquèrent ceux des vaincus. Dans l'autre match, la Galère prit la mesure des Barons 5-4. Guy DesCormiers a inscrit deux filets pour les vainqueurs alors que Marcel Bouchard, Gilles Gagnon et Daniel Provencher ont complété. Michel Landry, Yvan Jacques, Michel Blais et Alain Vézina furent les francs-tireurs des Barons.

Tir à l'arc

Nos amis du sport amateur sont humbles. Il arrive souvent que certains obtiennent des postes très importants mais le disent seulement à leurs membres. Pourtant, il serait de mise de le signaler au public, car je crois que cela est une bonne nouvelle à répandre. Je pense à Ghislain Arseneault, qui a eu le mandat d'organiser l'équipe d'archers pour les Jeux du Canada à Thunder Bay en 1981. On verra les meilleurs archers junior et cadet à cette compétition nationale. Sur la liste des candidats, on note la présence de Stéphane Schiltz et Louis Carbonneau... dans la catégorie cadet.

Ski de fond

Le club de ski de fond le Grand-Duc, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, tient ce soir une soirée canadienne à la salle du club dans le rang D'Orvillier. Il en coûtera $5.

Un adjoint

Michel Lemieux, des loisirs de Trois-Rivières-Ouest, aura un adjoint prochainement. Ce sera une aide bien appréciée par le directeur et l'ensemble de la progrmamation.

Racquetball

Le premier tournoi de racquetball au TIM est présenté en fin de semaine. On verra les meilleurs joueurs de cette discipline à ce centre de la rue Vachon, au Cap-de-la-Madeleine.

Bonspiel des policiers

Le bonspiel des policiers prend fin ce soir au Cap curling. Une soirée dansante terminera le tout avec l'orchestre Sensation.

Gain par blanchissage

Le L.-P.-Therrien a défait par blanchissage La Barouche-ABC dans la Ligue de ballon sur glace invitation Labatt à Drummondville, 4-0. Les compteurs: Clément Désilets, Normand Desharnais, Michel Métivier et Daniel Désilets.

Deux buts pour François

François Piète (2), Louis Pouliot, Richard Cava, Stéphane Lacharité, Stéphane Dumaine, Éric Saint-Sauveur et Martin Deschenaux ont marqué pour donner un gain de 8-3 au Venture Carpet contre le R.-Vailliancourt, catégorie pee-wee, au hockey mineur à Drummondville. Ceux du groupe adverse par Éric Boutin, Michel Pétrin et Pierre Côté.

4 filets pour Michel

Michel Hamelin a connu toute une performance de 4 buts et 2 aides pour permettre au Centre du pneu radial G.-R. de l'emporter très facilement 13-2 contre le Benoit et Frère, Ligue de hockey des Chums O'Keefe à Drummondville. Ont marqué la différence: Luc Perron, Normand Neveu, Marcel Tessier (3-3), Jean Bélanger et Benoit Parent (3-1). Pour l'adversaire: René Provencher et Alain Parent.

Une 6e défaite

Le Andy Benny a marqué une 6e défaite cette saison dans la Ligue de hockey Molson des Galeries Drummond à Drummondville en perdant 7-2 contre le Théo. Danil Kimpton et Junior Lavoie ont produit pour les perdants, ceux de l'adversaire par Gervais Rioux (2), Claude Côté, Jacques Michel, Alain Houle, René Jutras et Charles Marquis.

les p'tites VITES

(Photo Claude Deschesnes)

Ces jeunes joueurs des Nordics, malgré leur revers dans le pee-wee, ont bien paru. Ce sont Kaneth Piché, Martin Robert, Martin Rousseau et Martin Beaudry.

Triple de 617 pour un jeune de 17 ans...

Danièle Lacourstère a brillé d'un vif éclat dans la Ligue mixte "Les joyeux naufragés", avec un simple de 235 et un triple de 534. Jacques Cloutier s'est aussi distingué avec une partie de 200 et un triple de 540, ainsi que Elphège Houde avec 538. Julien "tanant" Gervais a dû se contenter d'un total de 448. Il peut faire beaucoup mieux.

-0-

Dans la Ligue féminine Nirvana, Marielle Lanneville, capitaine des "Coquettes", ne voulait rien savoir et elle a roulé une partie de 206 et un triple de 452, ce qui constitue un nouveau record de saison détenu jusqu'ici par Evelyne Roy. Diane Genest a aussi bien fait avec un simple de 165 et un triple de 425.

-0-

Emile Hamel, 178 et 492; Normand Brière, 183 et 465; Louis-Georges Lamy, 181 et 478; ont été les meilleurs dans la Ligue des "couche-tard", à la salle Pitt. Les "prix citrons" allèrent à Roger Ouellette, 78 et 270; Jean-Marie Verronneau, 65 et 241; et René Vigneault, 78 et 293. A quand le tour de Marcel Jacques?

-0-

Les semaines se suivent et ne se ressemblent pas dans la Ligue des "beaux-frères", heureusement. Les vedettes de la semaine ont été Johanne Giroux, 462; Diane Giroux, 466; Angèle Séguin, 482; Hélène Levasseur, 492; Pierre Giroux, 503; Daniel Montambault, 509; Claude Landry, 513; et Jean Brissette, 555. Par ailleurs, l'équipe de Louis Lefebvre a totalisé 2,304 quilles pour un nouveau record.

-0-

Un tournoi de grosses quilles "abat 9" aura lieu aujourd'hui, à Trois-Rivières-Ouest avec rondes à 10h30, 13h et 15h30. La dernière classique a été remportée par Henry Bell, Roland Dumas et Gilles Lagacé dans les classes, "A", "B" et "C". L'organisateur Jean-Louis Lalande lance une cordiale invitation à tous les quilleurs de la région.

-0-

Odette Dufour a joué des parties de 181, 164 et 144 pour un excellent triple de 492, dans la Ligue "Les bons sportifs". Ginette Therrien, Réjean Sauvageau et Lisette Roy ont aussi connu une bonne soirée. Quant à la présidente Odette Germain, on chuchote qu'elle vient de célébrer son 30e anniversaire de naissance.

-0-

Les joueurs de la semaine dans la Superligue de petites quilles ont été Guy Adam, 188 et 548; Claude Lessard, 198 et 543; Glibert Dumas, 191 et 520; Yvon Lesage, 208 et 518; Gilles Bergeron, 188 et 514; et Yves Abel, 216 et 509. Au classement général des équipes, l'équipe d'André Dionne domine, suivie du Service pétrolier R-G, Rémi Gravel électrique et Martio Therrien. Les rencontres sont disputées le dimanche matin.

-0-

Dans un match de grosses quilles au total des points, les "champions" Robert "Bob" Dumont et Roland Girouard ont facilement triomphé des "aspirants" Julien Gervais et Rémi Croteau. Girouard, pour un, a été en évidence avec un triple de 612. Lundi soir, quatre rencontres en simple seront présentées. On devrait assister à des matches fort contestés.

-0-

André Bellerive occupe toujours le premier rang de la section masculine de la Ligue des facteurs avec l'impressionnante moyenne de 181. Ses plus sérieux rivaux sont Roland Alarie, Jean-Louis Beaubien et Michel Hébert. Dans la section féminine, Lucille Belzil tient le haut du pavé avec une moyenne de 174, suivie dans l'ordre de Jacqueline Perreault, Gisèle Bellerive, Pierrette Thibeault et Lucie Lalande.

-0-

Demain, à 10h, la puissante équipe de B.-C. Réfrigération du capitaine Marcel "Zag" Janvier disputera la première de deux rencontres au total des points contre une autre "équipe paquetée" dirigée par Yves Chartray, du Capitol Bowling, de Shawinigan-Sud. On prévoit un duel enlevant au possible.

-0-

Dans la Ligue mixte Ti-Coq B.B-Q, Yvon Beauchemin a impressionné avec des parties de 221, 163 et 161 pour un excellent triple de 550. Par ailleurs, l'équipe d'Yvon Lord connait des succès retentissants, n'ayant pas perdu un seul match de trois parties depuis le début de la saison. Inutile de dire que ce "club de rêve" commence à faire des envieux...

-0-

Le colosse Jacques Verner et Guy Dumont, deux porte-couleurs de la brasserie Chavigny, sont présentement ex-aquo au premier rang pour les meilleures moyennes individuelles dans la Ligue commerciale de grosses quilles, classe "A" et "B" avec 181 de moyenne. Toutefois, l'opposition est vive d'Henry Bell, André Bellerive et Pierre Verner. Au classement des équipes, on assiste à une lutte de titans entre les équipes du restaurant Nirvana et de la brasserie Chavigny.

-0-

Sylvie Bruneau a "tiré son épingle du jeu", dans la Ligue "Les bons vivants" avec une partie de 182 et un triple de 435, mais Claire Meunier a mieux fait encore avec un simple de 207 et un triple de 492. Hélène Richard et Guy Hamelin ont aussi bien fait. Dans un autre ordre d'idée, le tournoi pour le plus haut triple a été remporté par Denis Hamelin, des "Bons vivants", qui a totalisé 617 en roulant des parties de 236, 224 et 157. Et dire que ce quilleur n'est âgé que de 17 ans.

-0-

Jeannine Pothier, qui évolue dans la Ligue mixte brasserie Le Canoë et Ameublement Blanchet, pourra sans doute faire des heureux aux Fêtes, car elle a gagné le "moitié-moitié". On ignore toutefois le montant de cette" fortune". Quant à Carmen et Rita Bergeron, on ne sait pas si le hasard va les favoriser avec les billets de Mini-Loto qu'elles ont aussi gagnés.

-0-

Les vedettes de la semaine, dans la Ligue "Les diplomates", de Shawinigan, ont été Hélène Flageole, un simple de 183 et un triple de 445, ainsi que Nicole Guillemette, Johanne Dauphinais et Marie-P. Veillette. Le premier rang est toujours détenu par les porte-couleurs de la boucherie Lord.

-0-

De belles performances ont été enregistrées dans la Ligue "Les mordus", cette semaine. Mentionnons, entre autres, Claude Veillette, 224 et 569, Emilien Charette, 215 et 538. On ne peut pas en dire autant de Michel Charette et Daniel Doucet, qui ont dû se contenter de triples de 394 et 384, respectivement.

c'est un abat
par jacques laberge

LNH

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES
(Division Norris)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Los Angeles	22	15	6	1	97	75	31
Montréal	**23**	**12**	**9**	**2**	**105**	**74**	**26**
Hartford	23	8	11	4	80	111	20
Pittsburgh	22	6	12	4	80	98	16
Détroit	21	3	14	4	69	97	10
(Division Adams)							
Buffalo	22	11	6	5	82	66	27
Minnesota	20	11	5	4	81	58	26
Toronto	21	9	9	3	88	90	21
Boston	22	6	10	6	73	77	18
Québec	**22**	**5**	**11**	**6**	**77**	**92**	**16**

(Parties à Vancouver et Colorado non comprises)

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL
(Division Patrick)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	24	16	5	3	96	56	35
NY Islanders	24	14	5	5	102	81	33
Calgary	22	9	8	5	82	85	23
Washington	22	7	6	9	81	72	23
NY Rangers	23	5	14	4	78	106	14
(Division Smythe)							
St-Louis	24	14	6	4	95	84	32
Vancouver	23	12	7	4	94	77	28
Chicago	24	9	10	5	99	105	23
Colorado	21	9	8	4	74	80	22
Edmonton	22	6	11	5	82	90	17
Winnipeg	23	1	15	7	73	115	9

Samedi, 22
Los Angeles 5 Toronto 2
Philadelphie 3 **Montréal 7**
NY Rangers 4 NY Islanders 6
Vancouver 3 Hartford 4
Calgary 3 **Québec 3**
Boston 2 Washington 2
Colorado 2 Pittsburgh 4
Detroit 2 St-Louis 6
Chicago 6 Minnesota 2
Dimanche, 23
Winnipeg 1 Philadelphie3
Toronto 5 Boston5
Vancouver 2 NY Rangers 2
Hartford 3 Chicago 11
Buffalo 3 Edmonton 6
Lundi, 24 novembre
Winnipeg 4 N.Y. Islanders 4
Los Angeles 4 Québec 3
Mardi, 25 novembre
Calgary 5 **Montréal 4**
Buffalo 3 St-Louis 5
Edmonton 3 Colorado 4
Mercredi, 26 novembre
Boston 4 N.Y. Rangers 6
Winnipeg 4 Hartford 8
Washington 7 Detroit 7
Vancouver 7 Pittsburgh 4
Minnesota 2 Québec 5
St-Louis 6 Toronto 4
Chicago 3 Edmonton 10
Philadelphie 4 Los Angeles 2
Jeudi, 27 novembre
N.Y. Islanders 4 **Montréal 3**
Calgary 3 Buffalo 6
Pittsburgh 3 Boston 3

VENDREDI
Edmonton 4 Hartford 6
Toronto 2 Washington 6
St-Louis 1 Winnipeg 1
Philadelphie Colorado (21:35)
Chicago à Vancouver (23:05)

SAMEDI
Edmonton à Boston (13h15)
Buffalo à Hartford (19h35)
N.Y. Rangers à Pittsburgh (20h05)
Detroit à N.Y. Islanders (20h05)
Washington à Toronto (20h05)
Minnesota à **Montréal** (20h05)
Philadelphie à Vancouver (20h05)
Calgary à St-Louis (21h05)
Chicago à Los Angeles (22h05)

DIMANCHE
Colorado à Buffalo (19h05)
N.Y. Islanders à **Québec** (19h35)
Calgary à Winnipeg (20h35)

(Partie d'hier non comprises)
Marqueurs

	B	A	P
Simmer, Los A.	24	20	44
Dionne, Los A.	18	25	43
Bossy, NY Isl.	25	14	39
Gretzky, Edm.	10	26	36
Trottier, NY Is.	7	28	35
Barber, Phi.	19	15	34
Shutt, Mtl	16	15	31
Taylor, Los A.	12	19	31
Federko, St-L.	8	23	31
Maruk, Wash.	17	13	30
Nilsson, Cal.	10	18	28
Savard, Chic.	11	16	27

Junior Richelieu

Les Sabres: 16-3

par Gilles LeBel

DRUMMONDVILLE — Dans un match régulier de la Ligue de hockey junior Richelieu, disputé au centre Marcel-Dionne de Drummondville, la troupe d'André Ruel et Alain Tanguay s'est amusée en décrochant une très facile victoire de 16-3 contre le Fleur-de-Lys de Delson.

Les Sabres se sont assurés de la victoire dès le premier engagement en prenant une très confortable avance de 8-1. Au second tiers, le Fleur-de-Lys de Delson a créé plus d'opposition à l'équipe locale qui n'a ajouté que seulement 3 buts pour continuer de dominer au compte de 11-1. La dernière période a permis aux Sabres d'ajouter 5 filets contre 2 pour l'adversaire dans un gain de 16-3.

Plusieurs joueurs des Sabres se sont mis en évidence lors de cette facile confrontation. Il s'agit de Jean Lachapelle (3-4), Claude Picard (3-2), Yvan Généreux (1-1), Guy Boisclair (1-1), Yvan Desrosiers (3-0), Guy Yergeau (1-6), Martin Boisvert (1-0), Denis Desrosiers (1-4), et Pierre Gauthier (2-0). Ceux du Fleur-de-Lys de Delson, par Sylvain Ménard (2) et Steve Tremblay.

Ligue Mauricienne

Gain des Tigres

SAINT-TITE (spécial) — Roger Lacroix a connu une excellente soirée hier soir dans la Ligue mauricienne du président Marcel Lebel. En effet, Lacroix a participé à cinq buts des siens dans la victoire des Tigres de Saint-Séverin sur les Paulos de Saint-Boniface au compte de 11 à 4.

Roger Lacroix était partout sur la glace. Il en a profité pour faire allumer la lumière rouge à deux reprises en plus de s'inscrire trois autres fois avec des assistances sur des filets de ses coéquipiers. Ensuite, ce fut une parade de filets avec Alain et Christian Magny, Jean-Louis Lord, Marc Trépanier, Alain Désy, Eddy Boudreau et Guy Côté. Dans le camp des détenteurs de la dernière place, les francs-tireurs ont été Michel Charette, deux fois, puis Yves Désaulniers et Denis Lessard ont inscrit les autres. Ce fut une rencontre sans histoire où chacune des formations en présence s'en est tenue au hockey. Au moment d'aller sous presse, le rapport de la seconde reprise n'est pas entré au bureau.

Dimanche soir à l'hippodrome

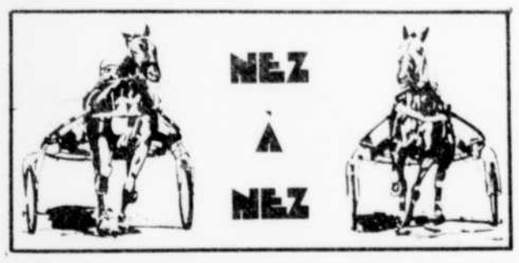
Nul doute qu'on sera nombreux

par Kid MARTEL

Le prochain programme de courses sous harnais à l'Hippodrome de Trois-Rivières, sera à l'affiche dimanche soir et nul doute qu'on se rendra nombreux voir à l'oeuvre les meilleurs ambleurs et trotteurs de notre région.

On sait que, depuis la semaine dernière, il n'y a plus de courses le samedi soir à cause d'un manque apparent de coursiers.

Ne restant que quelques soirées de courses à la piste trifluvienne, les amateurs se donneront rendez-vous à la grande estrade dimanche soir à compter de 7h45, afin de tenter leurs chances sur des favoris ou des négligés.



Parmi les partants des classes principales, soulignons Luna Lad, Wil Lord Heidi, Argo Scott, Sweet Girl, Murdo Hanover, Polly Square, Brunella Open, tous des trotteurs. Quant aux ambleurs, des favoris du public tels que Vif Éclair, Able Newport, Redleaf Blend, Sugar T.F. Jetaway, Mandibulle, Lamie Nute, Blazer Gene, Olympic Bye Pat, Tardios Bomb, Marina Al, Classic Notice, La Canadiane, Top Bars, Peter Lion, Bye Bye Schene, tous prendront le départ dimanche.

N'oubliez pas, le prochain programme de courses à l'Hippodrome de Trois-Rivières, **dimanche soir, et non ce soir.** D'ici cette soirée, bonne chance à tous.

Faits saillants

Chez les adeptes des courses, plusieurs faits interessants ont jailli au cours de la dernière semaine, à la piste trifluvienne.

Ainsi le conducteur Gaétan Lamy qui ne cesse d'améliorer un record de tous les temps, pour le nombre de gagnants en une seule saison, a obtenu mardi soir son douzième "tour du chapeau", un record qui ne sera pas battu avant des années. Il a conduit trois gagnants dont deux négligés.

De son cote, Gerald Hebert de Saint-Cyrille de Wandover, sur la rive sud, qui évolue maintenant régulièrement à l'Hippodrome de Québec, est passé à la piste locale mardi pour mener à une victoire quasi miraculeuse Some Look Out en 2.15.3. 5. C'était pour ce coursier de 7 ans sa 1ère victoire en deux saisons, après 26 départs. Gérald Hébert a même acquis Poppys Time, 9 ans, au coût de $1,250, au cours de cette soirée. Pour un retour surprenant, ce conducteur s'est mis en évidence.

En terminant, il est bon de rappeler que les amateurs au nombre de 101,688 environ, ont misé le grand total de $7,678,052.00 en 92 programmes de courses. Il s'agit là d'une moyenne de 1,105 spectateurs,et de $83,457.00 par soirée de courses; vraiment interessant pour cette période de grèves chez nous.

les inscrits à trois-rivières

Dimanche

PREMIÈRE COURSE
TROT — $600.00

1. Lunar Lad	O. Morin
2. Paule Nor	JP Courchesne
3. Capitaine Rock	G. Lacharité
4. The Returning Hero	N. Burns
5. Will Lord Heidi	G. Robichaud
6. Argo Scott	R. Moreau
7. Cara Win	A. Rivard
8. Given Time	A. Corbin
Elig.: Greystone Ted	R. Courchesne

DEUXIÈME COURSE
AMBLE — $475.00

1. Jean Bomber	C. Plante
2. Irène Verchère	G. Boisvert
3. Douce Katou	G. Plourde
4. Alcazar	R. Quessy
5. Vif Eclair	
6. N S F	JP Courchesne
7. Mike Faird	R. Corriveau
8. Cupide Mic	L. Dubé
Elig.: Bis Fujy	G. Poisson
Prince Fripon	G. Robichaud

TROISIÈME COURSE
AMBLE — $450.00

1. Able Newport	P. Dufresne
2. Miss Becan	L. Dubé
3. Afton Finesse	A. Drolet
4. The Mighty Fast	JG Meunier
5. Herminie Ric	F. Babineau
6. Redleaf Blend	JJ Martineau
7. Y B Millie	A. Rivard
8. Connie L's Shadow	
Elig.: Amiantose	A. Corbin
Beauty Stone	L. Fugère

QUATRIÈME COURSE
AMBLE — $475.00

1. Lord Salsburry	JP Côté
2. Sugar T	J. Vaillancourt
3. M. G Gold	G. Chagnon
4. Flying Jewell	A. Rivard
5. Pompano Georges	
6. Glastone Clipper	JP Courchesne
7. Super Sweet	L. Fugère
8. F F Jeteway	
Elig. Alice Creed	M. Chainé
Hot Rod Shirly	JP Théroux

CINQUIÈME COURSE
TROT — $525.00

1. Darting Hope	JP Théroux
2. Remeda	R. Laroche
3. Sweet Girl	RL Lapointe
4. Murdo Hanover	JY Léveillé
5. Brunella Open	L. Marcoux
6. West River Nimble	JP Courchesne
7. Polly Square	G. Jutras

SIXIÈME COURSE
AMBLE — $475.00

1. Cabonga Burton	G. Chagnon
2. Mandibulle	C. Plante
3. B C Deen	JP Courchesne
4. L'Amie Nute	G. Robichaud
5. Telly Hanover	R. Blais
6. L'Amie Dale	JP Théroux
7. Golden Lyon GT	R. Quessy
8. Queen Masco	GA Beaudoin

SEPTIÈME COURSE
AMBLE — $525.00

1. Captain Mar	G. Boisvert
2. Harold Hornett	JP Courchesne
3. Ambro McKee	G. Boisvert
4. Jimbo Minbar	M. Chainé
5. Farnham Girl	G. Lamy
6. King Roy	R. Quessy
7. Blazer Gene	
8. Yogi Sweet	
Elig. Beau Caxton	G. Poisson

HUITIÈME COURSE
AMBLE — $650.00

1. Lenca Legrand	G. Plourde
2. Tardios Bomb	JP Courchesne
3. Vine Time	J. Lefebvre
4. Double Hit	
5. Jamin Angus	R. Quessy
6. Marina Hal	C. Savignac
7. Classic Notice	

NEUVIÈME COURSE
AMBLE — $500.00

1. Tempest Frost	R. Moreau
2. Mars Levely	R. Vaillancourt
3. Olympic Bye Patt	
4. Kavak Angus	J. Lord
5. Tough As Nail	C. Plante
6. La Canadiane	
7. Special Forbes	
8. Skip Hango	

DIXIÈME COURSE
AMBLE — $450.00

1. Peter Lion	R. Quessy
2. Incessant Chap	
3. Racy Stacy	J. Lord
4. Bye Bye Chesne	G. Blanchette
5. Super Will	JY Léveillé
6. Charlie Ric	F. Babineau
7. Helen G L	JP Côté
8. Top Bars	R. Dumont
Elig. Tom Lylo	R. Vaillancourt
Black Skippy	R. Lapointe

les choix de kid martel

PREMIÈRE COURSE
WIL LOR HEIDI -Trotteur courageux
LUNAR LAD -Peut-être pourra gagner

DEUXIÈME COURSE
VIF ÉCLAIR -Regardez sa dernière course
JEAN BOMBER -Devrait être dopé

TROISIÈME COURSE
REDLEAF BLEND -Semble meilleur au froid
ABLE NEWPORT -Favorisé par le "pole"

QUATRIÈME COURSE
SUGAR T -Du Vaillancourt -à surveiller
F.F. JETEWAY -Un choix logique

CINQUIÈME COURSE
SWEET GIRL -a son aise, en 3e place
POLLY SQUARE -a ne pas oublier

SIXIÈME COURSE
LAMIE NUTE -Le meilleur, s'il le veut
MANDI BULLE -Prêt pour une piste lourde

SEPTIÈME COURSE
HAROLDS HORNET -a des chances de l'emporter
KING ROY -Il est capable de surprendre

HUITIÈME COURSE
CLASSIC NOTICE -Regardez sa dernière course
LENCA LEGRAND -Sera peut-être là -avec la pole

NEUVIÈME COURSE
TOUGH AS NAILS -Un autre ambleur irrégulier
LA CANADIANE -Que fera Lapointe avec elle?

DIXIÈME COURSE
PETER LION -Est-ce sa soirée?
TOP BARS -Cheval -surprise

LE MEILLEUR -REDLEAF BLEND
LE NÉGLIGÉ -BEAU CAXTON

LHJMQ

DIVISION FRANK DILIO

	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Shawinigan	29	17	9	3	150	122	37
Trois-Rivières	29	14	13	2	136	150	30
Chicoutimi	29	13	15	1	146	166	27
Sherbrooke	29	12	14	3	160	139	27
Québec	28	12	16	0	127	132	24

DIVISION ROBERT LEBEL

	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Sorel	28	18	8	2	143	117	38
Cornwall	29	18	11	0	162	131	36
Hull	30	12	15	3	109	137	27
Montréal	29	12	17	0	127	140	24
Laval	30	9	19	2	125	151	20

Dimanche 23 novembre
Sherbrooke 9 Chicoutimi 10
Laval 4 Hull 2
Trois-Rivières 6 Montréal 2
Québec 4 Shawinigan 2
Cornwall 5 Sorel 2
Lundi 24 novembre
Shawinigan 3 Laval 5
Mardi 25 novembre
Sorel à Québec(remise au 11 décembre)
Cornwall à Sherbrooke(remise au 2 décembre)
Hull 3 Trois-Rivières 6
Jeudi, 27 novembre
Montréal 4 Cornwall 5
Vendredi, 28 novembre
Laval 4 Montréal 3
Sherbrooke 5 Québec 4
Hull 2 Shawinigan 3
Chicoutimi 4 Sorel 7

Dimanche 30 novembre
Laval vs Chicoutimi (19h30)
Sherbrooke vs Cornwall (19h30)
Shawinigan vs Hull (19h30)
Québec vs Montréal (19h30)
Sorel vs Trois-Rivières (19h30)
Lundi 1er décembre
Montréal vs Laval (20h00)

Compteurs

Hawerchuck, D., Cor	32	40	72
Valentine, C., Sor	28	37	65
Rioux, D., Qué	32	32	64
Fournier, G., Sha	**28**	**37**	**62**
Lecomte, F., Mtl	24	38	62
Côté, A., Sor	32	28	60
Lemieux, A. TR	**22**	**30**	**52**
Delorme, G., Chi	14	38	52
Cranston, T., She	17	34	51
Poulin, J. Hull	22	28	50
Chabot, J., Hull	18	32	50

Ligue universitaire

Equipes	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Concordia	8	8	0	0	60	17	16
Ottawa	9	6	3	0	54	43	12
Laval	7	5	2	0	44	31	10
Trois-Rivières	7	3	4	0	33	33	6
Chicoutimi	8	2	5	1	33	44	5
Bishop	9	2	7	0	25	55	4
McGill	8	1	6	1	30	56	3

Vendredi, 28 novembre
Ottawa 5 Concordia 6
Chicoutimi à Trois-Rivières (3-3 après deux périodes)
Samedi
Chicoutimi vs McGill
Ottawa vs Laval
Dimanche
Laval vs Bishop's

Compteurs

Nom — Institution	B	A	Pts
R. Hedges, U. d'Ottawa	10	14	24
F. Bellerose, UQTR	**7**	**14**	**21**
D. Frasby, U. Concordia	6	12	18
K. Elliott, U. Concordia	5	10	15
Y. Pérusse, U. Laval	3	12	15
G. Tani, U. McGill	9	5	14
Parent, G., Lav.	8	6	14
Davis, B., Ott.	6	7	13
M. Piano, Concordia	6	7	13
R. Mancuso, U. Concordia	4	9	13

Ligue Senior

Equipes	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Valleyfield	17	10	4	3	104	75	23
Louiseville	18	10	7	1	121	102	21
Brossard	17	9	6	2	98	84	20
Repentigny	15	7	5	3	77	77	17
Verdun	19	2	16	1	78	141	5

Mercredi, 26 novembre
Brossard 6 Louiseville 5
Jeudi, 27 novembre
Louiseville Brossard
Vendredi 28novembre
Valleyfield 5, Repentigny 5
Dimanche 28 novembre
Brossard à Valleyfield
Verdun à Louiseville

Dimanche 30 novembre
Verdun vs Louiseville
Brossard vs Valleyfield

Les marqueurs

Noms	B	A	Pts
L. Devault, Louis.	5	10	15
R. Tancrède, Louis.	6	8	14
M. Temperio, Bros.	2	10	12
J. Vandersweet, Bros.	7	4	11

MIDGET AAA

Equipes	pj	pg	pp	pn	bp	bc	pts
Lac St-Louis	22	17	2	3	154	68	37
Bourassa	21	12	8	1	130	85	25
Richelieu	22	11	8	3	110	97	25
Québec	20	11	8	1	103	100	23
Mauricie	21	9	9	3	79	80	21
Laurentides	21	10	11	0	115	118	20
Montréal	20	8	10	2	105	140	18
Cantons Est	20	7	13	0	96	108	14
Laval	21	2	18	1	62	159	5

Vendredi, 28 novembre
Bourassa 11 Laval 3
Richelieu 7 Laurentides 4
Mauricie 2 Lac St-Louis 3
SAMEDI
C. de l'Est à Québec
Laval à Mauricie
Montréal à Bourassa
Dimanche
L. St-Louis à Richelieu
Québec à Montréal
Laurentides à C. de l'Est
Dimanche
Laval vs Bishop's

Compteurs

Nom — Institution	B	A	Pts
J. Hamilton, L.St-L.	30	28	58
J. Mercury, L.St-L.	28	24	52
M. Lemieux, Mtl	**22**	**26**	**48**
N. Lacombe, L.St-L.	14	34	48
D. Casper, Rich.	12	29	41
S. Turgeon, Bour.	18	22	40
S. Simard, Qué.	15	23	38
M. Chamard, Qué.	17	19	37
S. Lapage, Mtl	**20**	**14**	**34**
J. Bourgeois, Mtl	**4**	**15**	**19**	**34**

hockey

Ligue nationale

Edmonton 4 Hartford 6

Première période
1. Hartford, Abrahamsson 3 (Howe, Galarneau) 4:04
2. Hartford, Keon 5 (Howe, Rowe) 8:22
3. Hartford, Rowe 4 (Douglas, Keon) 8:43
4. Hartford, Boutette 8 (Galarneau, Volcan) 12:22
5. Edmonton, Semenko 9 (Messier) 12:53
6. Hartford, Boutette 9 (Abrahamsson, Rogers) 16:21
Pénalités — Roberts Hart 5:35, Huddy Edm 7:51, Roberts Hart 9:58, Hughes Edm 14:44, Fogolin Edm et Miller Hart (majeures) 16:04, Price Edm et Nachbaur Hart (majeures) 16:31, Sims Hart 18:17.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Hartford banc (servie par Nachbaur) 3:02, Brackenbury Edm et Miller Hart 5:58, Siltanen Edm 8:29, Hughes Edm et Galarneau Hart (majeures) 11:37.
Troisième période
7. Edmonton, Kurri 9 (Gretzky) 1:30
8. Edmonton, Messier 3 (Semenko, Lowe) 5:54
9. Edmonton, MacDonald 9 (Gretzky) 9:05
10. Hartford, Galarneau 1 (Miller) 16:07
Pénalités — Abrahamsson Hart 11:13

Tirs au but

Edmonton	12	7	13	—32
Hartford	12	11	9	—32

Gardiens — Low, Milo, Edmonton; Garrett, Hartford. A — 11,095.

Troisième période
6. Toronto, Valve 10:0:47
7. Washington, Ribble 2 (Veitch, Walter) 12:48
8. Washington, Edberg 3 (Jarvis) 17:39
Pénalités — Martin Tor et Smith Wash (double mineures) 2:22, Pronovost Wash 3:19, Turnbull Tor 11:53, Farrish Tor (ma) 12:39
Tirs au but Toronto 1 7|11|5—33
Washington 1 11|15|17—43
Gardiens — Ridley, Toronto; Stephenson, Washington.

St-Louis 1 Winnipeg 1

Première période
Aucun but.
Pun: Winnipeg Banc (Servie par Sullivan) 7:18, Zuke SL 9:55, Michelett SL 12:37, Long Wpg 16:52
Deuxième période
1. St-Louis, Klassen 2, 5:25
Pun: Patey SL, 8:34
Troisième période
2. Winnipeg, Geoffrion 10 (Melrose, Spring) 9:11
Pun: Federko SL, 19:06
Tirs au But

St. Louis	6	8	7	—21
Winnipeg	13	6	15	—34

Gardiens — Liut, St. Louis; Hamel, Winnipeg.
Ass.: 11,200.

Toronto 2 Washington 6

Première période
1. Washington, Maruk 18 (Hangsleben, Veitch) 12:23
2. Toronto, Maloney 7 (Salming, Sittler) 15:49
Pénalités — Turnbull Tor 1:52, Sittler Tor, Hangsleben Wash 6:21, Paiement Tor 7:03, Ridley Tor (servie par Hotham) 8:58, Walter Wash 9:27, Farrish Tor 10:36, Paiement Tor, Hangsleben Wash (majeures) et Stephenson Wash (servie par Gartner) 15:44.
Deuxième période
3. Washington, Maruk 19 (Ribble, Pronovost) 3:57
4. Washington, Gustafsson 7 (Jarvis, Ververgaert) 14:27
5. Washington, Kelly (Pronovost, Gustafsson) 19:24
Pénalités — Saganiuk Tor 2:13, Mulvey Wash 3:06, Kelly Wash 9:30, Hangsleben Wash 11:24, Salming Tor 15:30, Paiement Tor (min. maj et m.c.) et Hangsleben Wash (maj) 17:44.

Junior majeur

Hull 2 Cataractes 3

Première période
aucun But.
Punitions: Brimner (Hul) MCP 5:2 4:15, Charland (Sha) 2:2 4:15 vignola (Sha) 19:12.
Deuxième période
1. Sha. André Daigle (Giguère) 4:12
2. Sha. Patrick Dodier (Fournier Rioux) 10:51
3. Hul. Jocelyn Gauvreau (Vinette Belanger 11:20
4. Hul. John Chabot (Labbé vinette) 15:56
Punitions: Laflamme (Hul) 1:50, Coté (Sha) 11:27, Poulin (Hul) 13:37, Fletcher (Hul) 17:58
Troisième période
5. Sha. Pierre Rioux (Thelland) 4:10
Punitions: Turcotte (Hul) 2:25, Roy (Hul) 9:59, (5) Turmel (Sha) (5) 9:59 Poulin (Hul) 10:44, Chabot (Hul) 13:13
Gard.: Hull: Sanscartier 13-14-14, 41 Sha: Penney 6-13-6 25
Arb.: Daniel Cournoyer ass 1713.

Chicoutimi 4 Sorel 7

Première période
1. Chi. Robert Millette (Sans Aide) 4:11
2. Sor. Marc Brisebois (Valentine Barani) 5:00
3. Sor. Jacques Sylvestre (Charbonneau) 14:14
Punitions: Banc (CHI) 1:24, Luc Girard (Chi) 2:21 Banc (Chi) 3:39, Baran (Sor) 5:16
Deuxième période
4. Sor. Jacques Sylvestre (Charbonneau Brisebois) 2:57
5. Sor. Jean Marc Gaulin (Chartrain Gauthier) 8:04
6. Sor. André Coté (Valentine Campbell) 13:45
7. Sor. doug Baran (Valentine Campbell) 16:23
8. Chi. Luc Girard (Delorme Dufour) 19:34
Punitions: Sor. Campbell 8:50, Chi. Villeneuve 12:35, Chi. Millette, Sor. Lanouette 15:41, Sor. Chartrain 18:04.
Troisième période
9. Sor. Jean-Marc Gaulin (Gauthier Dufour) 15:14
10. Chi. Éric Bernier (Villeneuve girard) 15:45
11. Chi. Roberto Lavoie (Courcy Delorme) 18:18
Punitions: Villeneuve (CHI) Gaulin (SOR) 3:08 (2:5) Girard (Chi) Charbonneau (Sor) 9:48 Dufour (Chi) Cormier (Sor) (Sor) PUN. Banc 13:30 Sor Baran 18:49, Gard Sor. Dufour Chi Charbonneau.
Lancers: PR Sor 11:5 14:16: 45 PR Chi 15:10 10:35
Arb: Monfils Ass 1350.

Laval 4 Montréal 3

Première période
1. Laval, Bruno Troimi (Roy) 7:13
Pun: Devillers (Lav) 14:28, Provost (Lav) 15:29
Deuxième période
2. Jr. François Lacomte (Doré, Priondolo) 1:05
3. Jr Constant (Priondolo) 4:36
4. Laval Marc Provost (Lacasse, Grenier) 7:09
5. Laval Daniel Roy (Hennigar, Crispin) 15:26
Pun: Provost (Lav) 1:05, Flore (Jr) 6:15 2:2 Campbell (Jr) 9:41, Ruggles (Lav) 5:2 10:21, Doyon (Jr) 5:2 12:11, Priondolo (Jr) 18:44
Troisième période
6. Jr Billy Campbell (Doyon, Lecomte) 17:43
7. Laval Alain Grenier (Lacasse, Shea) 19:38
Pun: Ruggles (Lav) 5:50, Provost (Lav) 17:49
Ass: 1045
Ref: Goaiers Jr Barratt (13,10,11,34), Laval Héroux (5,9,8,22)

Sherbrooke 5 Québec 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1- Sherbrooke: Whitney Richardson (Menard, Gallant) 5:05
2- Sherbrooke: Daniel Campeau (Robbie Mackenzie, Bourquel) 7:00
3- Sherbrooke: Alain Menard (Cranston, McKenna) 12:43
Punitions: Cranston (Sher.) 2:2, Bouthillier (Sher.) 15:27
DEUXIÈME PÉRIODE
4- Québec: René L'Abbé (Lessard, Rioux) 2:17
5- Québec: Stephen Lessard (Rioux, L'Abbé) 9:36
6- Québec: Daniel Rioux (L'Abbé, Lessard) 11:26
7- Québec: Stephen Lessard (Rioux, Fortin) 16:12
Punitions: Robbie Mackenzie (Sher.) 10:15, Menard (Sher.) 2:2, Fortin (Qué.) 2:2, Therrin (Qué.) 19:17
TROISIÈME PÉRIODE
8- Sherbrooke: Sean McKenna (Cranston, Vachon) 4:07
9- Sherbrooke: Luc Bachand (Bouthillier) 15:15
Punitions: Linteau (Qué.) 5:00, Bouthillier (Sher.) 5:47, Gallant (Sher.), Therrien (Qué.) 2:2, 12:45
Lancers

Sherbrooke	7	13	11 — 31
Québec	7	8	10 — 42

Gardiens
Sherbrooke: Micalef, Québec: Romano
Arbitre: Phil Desgagnés
Assistance: 3689

Statistiques des Elans (en date du 27 novembre)

Compteurs de la Mauricie

	B	A	P
A. Désy	9	15	23
M. Ouellette	13	9	22
Y. Beaupré	7	9	16
J. Regis	7	8	15
R. Badeau	6	6	12
M. Simard	6	5	11
L. Genest	5	6	11
P. Goulet	7	3	10
J. Houde	3	7	10
M. Damphousse	4	5	9
S. Gauthier	2	7	9
S. Côté	3	5	8
C. Chouinard	0	8	8
Y. Neault	2	3	5
C. Doucet	2	3	5
N. Neilis	1	3	4
B. Morin	1	0	1
M. Beaumier	0	1	1

Gardiens de but

Gardiens	Lan	Ar	BC	Moy.
D. Quigley	396	348	48	3.84
Blanchette	220	191	29	3.86
Total	616	539	77	3.85

Fiche de la Mauricie

	Bp	c	Pts	Moy.
Cap	44	40	14	636
Route	33	37	7	388
Total	77	77	21	525

Ligue des Gentilshommes

Classement
(En date du 31-10-80)

Equipes	PJ	V	D	Pts
Le Baron	8	6	2	12
Matte Auto	9	5	3	11
Cable Vision	9	4	5	8
La Galère	9	3	5	7
La Plaisanterie	9	3	6	6

Les Compteurs:

	B	A	Pts
M. Blais Le Baron	11	3	14
Y. Jacques Le baron	7	7	14
M. Sévigny Matte Auto	11	2	13
M. Lalande Cable V.	9	4	13
S. Dessureault Cable	10	2	12
M. Dumont, La Plais.	10	2	12

Ligue Maskimau

Pte-du-Lac	11	11	0	91 30 22
Saint-Paulin	12	8	5	88 60 13
Saint-Léon	10	5	4	63 45 11
Louiseville	10	3	7	45 55 6
Yamachiche	12	1	11	26 103 2

Meilleurs compteurs

René Hébert, Pte-du-Lac	24	15	39
Maurice Coulombe, Lac	15	10	25
M. Caron, St-Léon	12	9	21
D. Lamothe, St-Léon	12	9	21

Ligue de hockey intercités

Résultats de vendredi

Pee-wee
Grand-Mère 4 Louiseville 2
Selects: Jean Tremblay, 2, Guy Tremblay, Richard St-Onge.
Bleu-Blanc-Or: Mario Lemay

Bantam
Louiseville 7 Grand-Mère 5
Bleu-Blanc-Or: Denis Paul, 2, Eric Beaudin, Sylvain Duquette, Richard Ayotte, Mario Giguère et Danny Diamond.
Selects: Michel Gélinas, 2, Jean Bordeleau, 2, et Luc Simard.

Midget

Le texte intégral du rapport Duchaîne

RAPPORT
Commission d'enquête formée en vertu de l'article III du Code du travail

DANS LE DIFFÉREND ENTRE:
D'UNE PART:
Le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges.
et
D'AUTRE PART:
L'Association des commissions scolaires catholiques Les Forges inc.
mandataire de:

- La commission scolaire régionale des Vieilles-Forges.
- La commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine.
- La commission scolaire de Chavigny
- La commission scolaire des Chenaux
- La commission scolaire de Grand-Pré.
- La commission scolaire de Trois-Rivières.

Déposé le 12 novembre 1980

JEAN-GUY DUCHAINE
Commissaire

INTRODUCTION

Le 1er octobre 1980, par le décret numéro 3051-80 du Conseil exécutif, le Gouvernement du Québec décidait de constituer une commission d'enquête pour faire enquête et rapport sur le différend existant entre le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges et l'Association des commissions scolaires catholiques Les Forges inc., cette association étant mandataire de six (6) commissions scolaires. Par ce même décret, le Gouvernement nommait le soussigné comme commissaire à cette fin.

Les attendus apparaissant à ce décret adopté par le Conseil exécutif du gouvernement du Québec indiquaient, entre autres, qu'une grève des enseignants syndiqués de ces commissions scolaires était en cours et qu'elle compromettait l'éducation des élèves.

La présente commission d'enquête a été constituée en vertu des dispositions de l'article III du Code du travail (LRQ, c. C-27) qui détermine de façon précise les circonstances pouvant permettre la constitution d'une commission d'enquête et son mandat. Nous transcrivons ci-après, in extenso, le texte de cet article III du Code du travail.

"**III.-La grève est interdite aux salariés à l'emploi d'un service public à moins que l'association des salariés en cause y ait acquis droit suivant l'article 58 et ait donné par écrit au ministre avis préalable d'au moins huit jours lui indiquant le moment où elle entend y recourir.**

Si le gouvernement est d'avis que dans un service public une grève appréhendée ou en cours met en danger la santé ou la sécurité publique, il peut constituer à ce sujet une commission d'enquête qui est investie des pouvoirs d'un conseil d'arbitrage pour faire enquête et rapport sur le différend, sauf qu'elle ne peut rendre une décision, ne formuler de recommandations, mais seulement constater les faits en se conformant aux articles 81 à 90.

Sur la requête du procureur général après la constitution d'une commission d'enquête, un juge de la cour supérieure peut, s'il est d'avis que la grève met en péril la santé ou la sécurité publique, décerner toute injonction jugée appropriée pour empêcher cette grève ou y mettre fin.

Une injonction décernée en vertu du présent article doit prendre fin au plus tard vingt jours après l'expiration du délai de soixante jours accordé à la commission d'enquête pour la production de son rapport, lequel délai ne peut être prolongé.

Le présent article s'applique à une grève appréhendée ou en cours qui compromet l'éducation d'un groupe d'élèves comme à une grève qui met en danger ou en péril la santé ou la sécurité publique.

S.R. 1964, c. 141, a. 99; 1965 (1ère sess.), c. 50, a.5."

Il est donc clairement établi qu'une commission d'enquête qui est formée en vertu de cet article doit faire enquête et rapport sur le différend mais qu'elle ne peut rendre une décision ni formuler de recommandations. Le contenu du présent rapport se limitera donc à constater et à commenter les événements qui se sont déroulés dans le différend en cause.

Pour compléter l'enquête, j'ai pu rencontrer les représentants des parties au différend ainsi que le conciliateur désigné dans ce dossier, M. Normand Gauthier, le directeur du service des relations du travail du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Raymond Désilets, et le sous-ministre adjoint aux relations du travail du même ministère, M. Yvan Blain. J'ai aussi obtenu des informations de la part de certains observateurs dans ce dossier, en particulier des représentants de parents, afin de compléter ou de clarifier quelques points spécifiques. J'ai obtenu une documentation très abondante sur ce différend et toutes les personnes concernées ont répondu aux questions que j'avais à leur poser. Cette collaboration a grandement facilité mon travail. De plus, M. André Plante du ministère du Travail agissait comme greffier de la commission d'enquête.

LES PARTIES EN PRÉSENCE:

1) La partie syndicale
Le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges, affilié à la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) représentait les enseignants dans ce différend.
Les représentants de ce syndicat à la table des négociations étaient mesdames Mariette Magnan, Mariette Audelin, Jeanne St-Onge, et messieurs Yvon Martineau, André Moisan et Raymond Johnston.
Monsieur Raymond Johnston agissait comme porte-parole de la partie syndicale. Le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges détient six (6) certificats d'accréditation pour représenter les enseignants à l'emploi des six (6) commissions scolaires concernées par le différend.

2) La partie patronale
En vertu de l'article 10 a) du Code du travail, les commissions scolaires concernées par le différend ont mandaté l'Association des commissions scolaires catholiques Les Forges inc. pour négocier en leur nom les stipulations de la convention collective devant les lier avec le syndicat représentant les enseignants à leur emploi.
L'Association des commissions scolaires catholiques Les Forges inc. avait comme représentants, à cette table des négociations, messieurs Michel Laferrière, Cyrille Lafrenière, Jacques Héon et André Pelletier.
M. André Pelletier agissait comme porte-parole de la partie patronale depuis le mois d'avril 1980 ayant remplacé, à ce moment, un porte-parole engagé par l'association en décembre 1979. Tous les membres de la partie patronale étaient et sont encore à l'emploi de l'une des commissions scolaires ayant mandaté l'Association des commissions scolaires catholiques Les Forges inc.
Les mandats de l'association sont déterminés par un comité formé des six (6) présidents des commissions scolaires concernées, et des six (6) directeurs généraux de ces commissions.

HISTOIRE DES NÉGOCIATIONS

Bien que les négociations aient commencé le 25 février 1980 entre les parties, des événements se sont déroulés avant cette date et il est nécessaire de les connaître pour se faire une idée précise de l'ensemble du dossier.

Tout d'abord, en décembre 1978, les représentants du syndicat rencontraient ceux des commissions scolaires concernées afin d'entreprendre des discussions sur un certain nombre de questions, que l'on peut qualifier de préalables aux négociations proprement dites. Lors de cette rencontre, la partie syndicale déposait une demande d'obtention d'une série d'informations sur les particularités du personnel à l'emploi des différentes commissions scolaires, des statistiques sur l'utilisation des congés, des statistiques sur l'application de plusieurs dispositions de la convention collective alors existante, etc. De plus, était déposée une demande à l'effet de libérer douze (12) enseignants aux fins de participer à la négociation de la convention collective locale.

En janvier 1979, les commissions scolaires refusaient de fournir à la partie syndicale les statistiques et les données qu'elle demandait et n'acceptaient pas de libérer le nombre d'enseignants demandé par la partie syndicale.

Le 31 janvier 1979, par un Arrêté en Conseil portant le numéro 262-79 le gouvernement, en verdu des dispositions de la loi 55 (adoptée le 23 juin 1978), décrétait que quatorze (14) matières devaient être négociées et agréées à une échelle locale ou régionale alors que le reste des dispositions des conventions collectives devait être négocié à l'échelle nationale.

Pendant ce temps, les discussions sur les libérations aux fins de la négociation locale et sur le lieu des négociations devaient se dérouler avec les commissions scolaires représentées par leur directeur général respectif alors que les négociations locales proprement dites devaient se faire avec l'Association des commissions scolaires catholiques Les Forges inc. Ceci est confirmé par une lettre adressée le 24 avril 1979 au Syndicat de enseignants des Vieilles-Forges par M. Henri-Paul Jobin, président de l'Association des commissions scolaires. Malgré de nombreux échanges de lettres à ce sujet et malgré une foule de communiqués dans les journaux, les parties n'ont jamais réussi à s'entendre sur les libérations des enseignants représentant la partie syndicale à la table des négociations. Toutefois, cette mésentente n'a pas empêché le déroulement des négociations.

En avril 1979, la partie syndicale déposait sept (7) protocoles à intervenir entre elle et la partie patronale concernant les préalables à la négociation. Ces protocoles, qui étaient très élaborés, couvraient une foule de sujets touchant entre autres le nombre d'enseignants libérés pour participer aux négociations, le rythme des négociations et les procédures de signature des textes convenus à la table de négociations. De plus, la septième (7e) lettre d'entente demandait que la partie patronale s'engage à ne contester la validité d'aucune disposition négociée et agréée à l'échelle locale ou régionale et que les parties s'engagent à faire des représentations auprès de leurs instances nationales sur ces mêmes sujets.

Comme la Centrale de l'enseignement du Québec contestait le contenu de l'Arrêté en Conseil du 31 janvier sur les matières à être négociées à une autre échelle que l'échelle nationale et que cette contestation était appuyée par le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges, celui-ci informait, par la voix des journaux, l'Association des commissions scolaires qu'il n'avait pas l'intention de commencer la négociation des matières qui étaient prévues à cet Arrêté en Conseil.

Déjà à cette époque, les parties s'étaient engagées dans des échanges de lettres ou de communiqués de presse d'une manière très agressive l'une envers l'autre. Le ton de ces échanges ne laissait présager rien de bon pour les négociations locales qui, de toute façon, devaient commencer un jour ou l'autre.

Le 11 juillet 1979, par l'Arrêté en Conseil portant le numéro 2015-79, le Conseil exécutif du gouvernement modifiait le décret adopté le 31 janvier 1979 et y ajoutait deux (2) matières devant faire l'objet de négociations locales ou régionales. Cette modification est survenue à la suite de nombreuses pressions faites à la table nationale de négociations par la CEQ. Enfin, le 19 septembre 1979, par l'Arrêté en Conseil numéro 2601-79, le Conseil exécutif du gouvernement modifiait une dernière fois les Arrêtés en Conseil antérieurs afin de corriger le libellé du texte prévoyant de quelle façon seraient négociés au niveau local ou régional les critères et procédures d'affectation, de mutation et de réaffectation des enseignants.

Il semble important de citer ici l'article III de l'Arrêté en Conseil du 11 juillet 1979 qui clarifie la portée des négociations à une échelle locale ou régionale: "**En cas de contradiction entre une stipulation négociée et agréée à l'échelle locale ou régionale, en vertu de l'article II des présentes et une stipulation négociée et agréée à l'échelle nationale en vertu de l'article I des présentes, cette dernière a priorité.**" Ce texte signifie que les parties nationales ont convenu de reconnaître la priorité des stipulations qu'elles négocient à l'échelle nationale et cette entente se trouve inscrite dans un Arrêté en Conseil adopté en vertu d'une loi.

A compter de ce moment et jusqu'au mois de décembre 1979, malgré quelques échanges de lettres et des déclarations aux médias d'information, les énergies des deux parties furent concentrées presque exclusivement sur les négociations faites à l'échelle nationale. Finalement, après les négociations intenses de l'automne 1979 entre les différentes parties patronales nationales et les centrales syndicales et l'adoption de la loi 62 ordonnant le vote sur les propositions patronales et retardant l'exercice du droit de grève, le Syndicat des enseignants des Vieilles-Forges décidait de déposer ses demandes à l'Association patronale le 18 décembre 1979. Le syndicat déposait alors ses demandes sur tous les objets de négociation locale à l'exception de celles concernant les procédures et mécanismes d'affectation et de réaffectation ainsi que les règles de détermination et de distribution de la tâche des enseignants.

Le texte des demandes syndicales, déposé le 18 décembre 1979, comprenait à lui seul cent cinquante (150) pages de texte très serré et seize (16) annexes comportant en tout quarante-neuf (49) pages, soit un total de près de deux cents (200) pages. Quand les demandes syndicales seront complétées le 10 mars 1980, cinquante (50) pages et une annexe de dix (10) pages seront ajoutées aux demandes déjà déposées, ce qui nous donnera un total de près de deux cent soixante (260) pages de texte pour couvrir seize (16) objets de négociations locales. Ceci nous donne un très bon indice de la façon dont les parties avaient l'intention de mener ces négociations.

En vertu des dispositions de la loi 55, adaptée en juin 1978, la partie patronale avait soixante (60) jours pour répondre aux demandes syndicales.

Le 15 février 1980, la partie patronale déposait ses réponses aux demandes syndicales déposées en décembre 1979 et le 25 février 1980, les parties se rencontraient une première fois pour débuter les négociations proprement dites.

Du 25 février 1980 au 10 avril de la même année, les parties se sont rencontrées en séances de négociations tenues de façon assez régulières. C'est au cours de cette période que chacune des parties a complété le dépôt de ses propositions à l'exception de la proposition patronale sur la distribution de la tâche des enseignants qui fut déposée le 18 avril 1980.

Selon les informations obtenues, cette période fut surtout consacrée à présenter les positions de chacune des parties, à poser des questions sur les dépôts respectifs et à obtenir des réponses additionnelles sur les objets de négociations.

Malgré le fait que ces séances de négociations représentent environ cinquante (50) heures de travail, les parties n'ont pas été capables d'aborder les sujets qui risquaient d'être les plus difficiles à régler, soit ceux concernant les mécanismes d'application de la sécurité d'emploi et les mécanismes de distribution des tâches des enseignants. De plus, le climat ne s'était pas amélioré et les relations entre les parties restaient tendues. Les médias d'information étaient rapidement informés de toute évolution ou de tout événement pouvant se produire à la table des négociations.

Le 10 avril 1980, la partie patronale informait la partie syndicale qu'elle avait logé une demande de conciliation compte tenu des difficultés rencontrées lors des séances de égociations directes entre les parties.

Sur réception de la demande de conciliation, le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre nommait M. Normand Gauthier comme conciliateur dans le différend entre les parties. Celui-ci convoqua les parties le 22 avril 1980 et c'est à cette date que débuta la période de conciliation menée par le ministère du Travail.

Le climat des relations entre les parties n'ayant pas été amélioré par l'arrivée d'un conciliateur, M. Gauthier eut quelques difficultés à convaincre les parties de s'asseoir et de négocier sur un certain nombre de sujets. La partie patronale posait alors des conditions préalables pour poursuivre les rencontres. Toutefois, M. Gauthier réussit à faire en sorte que les parties échangent sur quelques sujets jusqu'à ce que la partie patronale informe la partie syndicale et le conciliateur, le 28 mai 1980, qu'elle avait l'intention de déposer un projet global de convention collective.

Les séances de conciliation furent alors suspendues jusqu'au 12 juin, date à laquelle la partie patronale a déposé un texte représentant ses dernières propositions qu'elle a elle-même qualifiées de globales, finales et définitives. Quelques corrections mineures furent apportées le lendemain par celle-ci. En même temps, qu'elle déposait ses offres globales, elle en faisait parvenir copie à tous les enseignants à l'emploi de l'une ou l'autre des commissions scolairs qu'elle représentait. Le projet patronal était accompagné d'une lettre où elle insistait sur le caractère final de ces propositions.

La partie syndicale a convoqué ses membres en assemblée générale afin de réagir à cette proposition patronale. Cette assemblée générale ayant été publicisée non seulement par la partie syndicale mais aussi par la partie patronale, la participation y fut assez importante. Les résultats des votes qui y furent pris parlent d'eux-mêmes:

— 65% des membres ont voté pour le rejet des offres finales de la partie patronale;
— 84% des membres ont voté pour le principe du maintien des droits acquis;
— 83% des membres ont voté pour poursuivre la négociation au cours de l'été;
— 99% des membres ont voté une nouvelle assemblée générale à la fin du mois d'août 1980.

La partie syndicale informa alors la partie patronale du rejet de ses offres et qu'elle était disponible pour poursuivre les négociations au cours de l'été. La partie patronale répondit qu'il n'était pas question de négocier étant donné le caractère définitif des propositions faites le 12 juin. Il y eut relance au cours de l'été et finalement un conciliateur convoqua les parties le 20 août 1980 afin de voir s'il y avait possibilité de faire évoluer le dossier. Fidèle à sa position antérieure, la partie patronale refusa d'engager la discussion sur toute proposition qui ne ressemblait pas à son dépôt du 12 juin 1980. Devant cette impasse, le conciliateur mit rapidement fin à cette séance de conciliation.

Le 26 août, les syndiqués prirent un vote de grève applicable à compter du début de l'année scolaire. Comme aucun élément nouveau ne s'était produit dans le dossier, la grève fut officiellement déclarée le 2 septembre 1980, empêchant ainsi l'ouverture des classes. A compter du 4 sepembre 1980, le conciliateur réussit à convoquer à nouveau les parties et à les faire cheminer sur des dossiers que l'on peut qualifier de dossiers non prioritaires. Ainsi, au terme d'un exercice assez ardu, les parties ont paraphé sept (7) articles et se sont entendues sur un huitième dont une seule clause demeurait en suspens.

Mais dès que les parties engagèrent la discussion sur des sujets beaucoup plus prioritaires et beaucoup plus difficiles d'application, il devint évident que malgré une grève qui se poursuivait depuis près de trois semaines, aucune possibilité de règlement ne pouvait être envisagée à court terme. Devant cette situation, le conciliateur, M. Normand Gauthier, informa alors les parties qu'il mettait fin à la conciliation. Toutefois, à la suite d'une intervention du ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, le conciliateur convoqua à nouveau les parties les 25 et 26 septembre 1980, au bureau du ministère à Montréal afin de tenter un ultime effort pour arriver à un règlement. A vingt-et-une heure (21h), le vendredi, 26 septembre 1980, le conciliateur déclara qu'il lui était impossible de convaincre les parties de modifier, de façon substantielle, leur position afin de faire naître l'espoir d'un règlement de l'ensemble du dossier. Il mettait ainsi fin à la période de conciliation de façon définitive.

Dans la situation qui prévalait aux Vieilles-Forges, le gouvernement, par un décret, a créé une commission d'enquête pour faire étude et rapport sur le différend opposant les parties dans le présent dossier. Cette commission d'enquête, formée en vertu des dispositions de l'article III du Code du travail, a des pouvoirs très limités. Cependant, une certaine ambiguité a existé sur les interventions que pouvait faire un tel commissaire-enquêteur.

Devant cette ambiguité, le soussigné a fait parvenir au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, en date du 4 octobre 1980, une lettre dans laquelle il faisait état de certaines démarches qu'il avait entreprises à ce jour et dans laquelle il indiquait au ministre que toute initiative permettant un règlement dans ce dossier ne devait pas être empêchée par l'existence d'une commission d'enquête.

Peu de temps après, le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre informait la population qu'il avait demandé à M. Yvan Blain, sous-ministre adjoint au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre et à M. Raymond Désilets, directeur du service des relations du travail au même ministère, de préparer une proposition de règlement à soumettre aux deux parties.

Le 7 octobre 1980, MM. Blain et Désilets déposèrent aux deux parties un texte qui reprenait les articles qu'elles avaient paraphés et qui proposait une solution à tous les articles qui faisaient encore l'objet d'un désaccord.

La partie syndicale convoqua alors une assemblée générale spéciale de ses membres et cette réunion eut lieu le 8 octobre 1980 en après-midi. Lors de cette assemblée, mille quatre-vingt-onze (1,091) enseignants ont exercé leur droit de vote sur une possibilité d'environ mille trois cent cinquante (1,350). Le vote sur les propositions de MM. Blain et Désilets fut un vote global, c'est-à-dire que tous les enseignants ont voté sans faire de distinction quant à leur appartenance à l'une ou l'autre des six (6) unités de négociations composant le syndicat. Selon les informations obtenues, cette prodédure respecterait la constitution de ce syndicat.

Ce fut un vote au scrutin secret et le résultat fut le suivant:

— huit-cent-cinquante-deux (852) membres ont voté pour le rejet des offres de MM. Blain et Désilets (78%);
— deux-cent-trente-deux (232) ont voté pour leur acceptation (21%);
— sept (7) bulletins de vote furent annulés (1%).

Selon les déclarations du représentant syndical, toutes les personnes présentes avaient en main le texte des propositions de MM. Blain et Désilets et les journalistes ont pu assister à toute l'assemblée générale sans qu'ils puissent toutefois faire de reportage en direct au cours de la réunion.

De plus, ce même jour, sur l'heure du midi, le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Pierre-Marc Johnson, participait à une émission radiophonique de ligne ouverte où il reprenait pour l'auditoire de ce poste de radio les éléments qui l'avait amené à demander à deux hauts fonctionnaires de son ministère de préparer une telle proposition et au cours de laquelle il demandait au syndicat de prendre un vote secret sur ces propositions. M. Johnson a aussi insisté sur le fait qu'il désirait obtenir un oui ou un non catégorique de la part des enseignants. Il faisait aussi appel à la conscience des enseignants en leur signalant les gains effectués par rapport à la convention collective de 1976 et à l'effet désastreux pour les élèves, de la grève en cours depuis le 2 septembre 1980.

Le lendemain de la décision de l'assemblée syndicale de rejeter les propositions du ministère du Travail, les représentants de la partie patronale informaient le ministère qu'elle acceptait, dans un ultime effort de règlement, les propositions du ministère du Travail. Toutefois, elle soulignait que si ces propositions étaient rejetées par la partie syndicale, elle désirait remettre en cause un certain nombre de dispositions contenues dans les propositions de MM. Blain et Désilets.

Devant les résultats obtenus à la suite du dépôt des propositions du ministère du Travail et devant l'impossibilité de reprise des négociations dans un court délai, le procureur général de la province de Québec déposait, le 10 octobre 1980, une requête pour l'émission d'une injonction qui ordonnerait le retour au travail et qui suspendrait l'exercice du droit de grève jusqu'au 21 décembre 1980. Cette requête fut signifiée à la partie syndicale le 11 octobre 1980 après que celle-ci en fut informée par les médias d'information.

La cause fut entendue à Québec le 14 octobre 1980, devant l'honorable juge Henri Larue, jcs, et la cause fut prise en délibéré.

Pendant ce temps, la partie syndicale invitait la partie patronale à reprendre les négociations par une lettre datée du 14 octobre 1980. Une réponse négative parvint à la partie syndicale le 21 octobre 1980. Le 15 octobre 1980, alors que le juge Larue délibérait sur la requête en injonction qui avait été présentée la veille, le syndicat réunissait ses membres en assemblée générale dans l'après-midi afin d'analyser les hypothèses d'actions compte tenu de la décision à venir. Bien que la décision de l'assemblée générale devait être gardée secrète, un journaliste s'empressa de publier qu'avant même de connaître la décision de la cour supérieure, l'assemblée générale avait décidé, dans une proportion de 78% des 1,000 membres présents, de poursuivre la grève malgré l'émission possible d'une injonction ordonnant le retour au travail.

Jeudi, le 16 octobre en après-midi, les représentants du syndicat apprirent par les médias d'information que le juge Larue avait émis l'injonction demandée par le procureur général du Québec et qu'une telle injonction ordonnait le retour au travail et suspendait le droit de grève jusqu'au 21 décembre 1980. Le vendredi 17 octobre 1980, l'injonction fut signifiée au syndicat et tel que prévu dans le jugement, elle fut publiée dans un journal de Trois-Rivières, le samedi 18 octobre.

Devant l'émission d'une telle injonction, les commissions scolaires concernées prirent alors les dispositions pour ouvrir les écoles à compter du lundi 20 octobre 1980 et informèrent la population que les enseignants étaient rappelés au travail lundi, que les élèves devaient s'inscrire mardi et que les cours devaient normalement débuter mercredi. De plus, les commmissions scolaires publiaient la liste de tous les circuits d'autobus qui devaient sillonner leur territoire pour transporter les élèves à compter du mardi 21 octobre.

Le 20 octobre, des lignes de piquetage existaient devant toutes les écoles et aucun enseignant ne se présenta à son travail, confirmant ainsi la position prise en assemblée générale de ne pas respecter l'injonction émise par l'honorable juge Henri Larue. La même situation se répéta le lendemain alors que les commissions scolaires avaient informé la population qu'étant donné le refus des professeurs de se présenter au travail lundi, il était impossible d'accueillir les élèves mardi et que toute l'opération était, de ce fait, annulée.

La partie syndicale n'a pas nié, devant le soussigné, que cette décision de défier l'injonction était une décision prise en assemblée générale sur recommandation des délégués du syndicat.

Devant l'évidence que le syndicat n'avait pas l'intention de respecter l'injonction, le gouvernement a convoqué d'urgence l'Assemblée nationale afin de présenter une loi spéciale qui avait trois objectifs principaux:

— ordonner le retour au travail;
— référer le différend à un conseil d'arbitrage si les parties ne s'entendaient pas dans les quinze (15) jours suivants l'adoption de la loi;
— interpréter le texte de l'entente nationale relativement au nombre de professeurs alloué à une commission scolaire.

Cette loi s'applique de la même façon à un différend alors en cours dans la région de Sorel-Tracy.

Par cette loi spéciale dont les pénalités sont très importantes, le gouvernement mettait fin à la grève et laissait aux parties une période de négociations de deux (2) semaines et à défaut d'entente, un tribunal d'arbitrage devrait trancher le débat.

Ce geste dramatique du législateur a obligé la partie syndicale, après une courte période de réflexion, à se soumettre à la loi. Cette décision fut prise lors d'une assemblée syndicale tenue le dimanche 26 octobre 1980. Toutefois, une nouvelle assemblée générale était automatiquement convoquée pour le 29 octobre 1980 afin d'analyser de nouveau la situation. La rentrée se fit donc dans le cadre prévu par la loi spéciale et tout se déroula de façon acceptable, compte tenu des circonstances.

Dès le 27 octobre, les pourparlers ont repris entre les parties et ce, sur deux (2) dossiers principaux:

— le protocole de retour au travail et le calendrier de récupération scolaire;
— les dispositions de la convention collective.

Trois (3) représentants des comités de parents et les journalistes assistèrent aux rencontres entre les parties après que la partie syndicale l'eut demandé et que la partie patronale y eut consenti.

Au sujet du protocole de retour au travail, la partie syndicale déposait le 28 octobre une demande en treize (13) points que l'on peut regrouper selon les catégories suivantes:

1° les mesures disciplinaires et les poursuites à cause de la grève;
2° les frais pour les libérations syndicales au cours de la négociation;
3° les avantages sociaux maintenus au cours de la grève;
4° les conditions de travail applicables au retour au travail et le vide juridique;
5° la récupération scolaire.

Le 4 novembre 1980, les représentants patronaux, qui ne sont pas les mêmes que ceux chargés de discuter du contenu de la convention collective, donnaient la réponse patronale à ces demandes. Cette réponse, faite selon la partie patronale sans reconnaître la nécessité de négocier quoi que ce soit compte tenu de la loi 113, peut se résumer comme suit:

1e des garantie verbales qu'il n'y aurait pas d'autres mesures disciplinaires ni poursuites judiciaires que celles déjà déposées;
2e le maintien de l'offre de payer le salaire des représentants syndicaux pour cent (100) jours de négociations;
3eles coupures de traitement pour la grève se feraient à raison de 1/200e du salaire annuel par journée de grève.

Au même moment, ces représentants patronaux indiquèrent aux représentants syndicaux que les journées des 6 et 7 novembre 1980, prévues comme journées pédagogiques au calendrier scolaire, étaient transformées en journées de classe. Ce sujet avait été traité le 28 octobre alors que la partie patronale informait la

(Suite à la page 40)

(Suite de la page 39)

partie syndicale qu'elle avait l'intention de considérer que ces journées pédagogiques soient remplacées par les 27 et 28 octobre 1980 lesquelles furent utilisées pour organiser la rentrée des élèves.

Pendant ce temps, les parties se rencontrèrent pour discuter de la convention collective, et ce, de façon assez intense et régulière. Elles réussirent à parapher deux (2) articles mais ne purent s'entendre sur le reste. Il faut souligner que les difficultés rencontrées sur le protocole de retour au travail ne favorisaient pas de règlements sur le reste de la convention collective, surtout sur des sujets pour lesquels les positions des parties étaient déjà bien campées.

Ainsi le 5 novembre, les parties se sont séparées et, le 7 novembre, la partie patronale informait la partie syndicale, devant plusieurs journalistes, qu'elle se retirait de la table de négociations. Cette décision patronale a été lue à la partie syndicale. La décision patronale de référer le dossier à l'arbitrage devrait être prise sous peu, si ce n'est déjà fait.

Ces événements des derniers jours furent aussi influencés par la décision syndicale de refuser de donner des cours les 6 et 7 novembre 1980. En effet, à la suite de la position patronale du 4 novembre 1980, la partie syndicale répondit qu'elle n'acceptait pas ce point de vue, et ce, en se basant sur l'article 2 de la Loi 113 qui parle d'horaires de travail maintenus et sur la décision du juge Larue qui souligne que les enseignants **"reprennent leurs emplois dans les conditions où ils les ont laissés."** Ainsi, lors d'une assemblée générale, tenue le 5 novembre 1980, les enseignants votèrent une proposition d'appliquer le calendrier scolaire antérieurement adopté, et de procéder à des journées pédagogiques les 6 et 7 novembre.

Les 6 et 7 novembre, les autobus circulèrent afin de conduire les élèves aux écoles et, devant le refus des enseignants de donner des cours, ils furent reconduits à leur domicile. Ces événements furent couverts avec beaucoup d'emphase par les médias d'information.

Ainsi, au terme de la période de négociations, les parties ont réussi à régler dix (10) des seize (16) objets de négociations qu'elles devaient négocier. L'arbitre sera donc chargé de se prononcer sur six (6) objets de négociations.

UN CONFLIT D'ENVERGURE

Comment un différend entre un groupe d'employeurs et un syndicat d'enseignants a-t-il pu générer en conflit aussi important et qui a privé près de 20,000 élèves de leurs cours du 2 septembre 1980 au 27 octobre de la même année et qui a privé les professeurs de leur salaire pour la même période?

Ce différend a nécessité plusieurs séances de négociations et de conciliation, la création d'une commission d'enquête, l'émission d'une injonction et, devant son irrespect, l'adoption d'une loi spéciale pour l'Assemblée nationale. Les causes et les conséquences d'un tel conflit dépassent celles que l'on retrouve normalement dans un différend opposant un employeur et un syndicat lors du renouvellement d'une convention collective complète.

En effet, n'oublions pas que les parties en cause n'avaient que seize (16) points à négocier et que la très grande partie de la convention collective avait été réglée au niveau national à la suite d'une négociation ardue au cours de laquelle il y eut aussi grève et législation d'urgence.

Je vais tenter d'analyser les principaux événements et les principales composantes de ce différend.

ANALYSE DU DOSSIER

1.- La convention collective antérieure

La convention collective signée par les parties en décembre 1976 a été écrite par le conciliateur désigné dans ce dossier, alors que les parties s'étaient engagées d'avance à accepter les recommandations de ce conciliateur. Cette convention collective peut donc être assimilée à une décision arbitrale obligatoire.

Une analyse de cette convention collective permet de constater qu'elle était très avantageuse pour la partie syndicale. Certains de ses aspects sont supérieurs à l'entente nationale qui était en vigueur de 1976 à 1979.

Malgré ces avantages supérieurs, les commissions scolaires n'ont pas rencontré de problème de financement car, selon les règles du financement alors en vigueur, toutes les dépenses consécutives aux conventions collectives pouvaient être considérées comme un coût de convention et donc, entièrement financées par le ministère de l'Education. Toutefois, cette convention collective a créé beaucoup de problèmes d'application et a surtout généré une insatisfaction des administrateurs devant l'impossibilité d'exercer leur droit de gérance sur certains aspects de la gestion des ressources humaines et de la gestion académique.

Dès avant le début des négociations, la partie patronale avait décidé de récupérer un certain nombre de droits de gérance et de se coller de très près à l'entente nationale à intervenir, entente qui fut finalement signée en mai 1980. De plus, les règles budgétaires du gouvernement furent modifiées et il n'était plus question pour le ministère de l'Education d'accepter que les commissions soient financées pour tous les coûts générés par les conventions collectives locales.

Ainsi, toute commission scolaire dont les négociations locales se traduisent par des augmentations de coûts par rapport aux dispositions de l'entente nationale, doit taxer les contribuables en conséquence. Compte tenu de la situation des commissions scolaires impliquées dans le différend en cause, toute augmentation des dépenses nécessiterait un référendum parmi les contribuables pour faire accepter un taux de taxe supérieur au maximum prévu par la loi.

De son côté, le syndicat a déclaré au début de la négociation et même en octobre 1980 que son objectif était de maintenir et de consolider les acquis.

Il est un fait indéniable: la convention collective antérieure était et demeure un des points importants dans ce conflit. Il est compréhensible que la partie syndicale veuille au moins maintenir ce qu'elle a acquis en 1976. Il est également compréhensible que les commissions scolaires répugnent à être obligées de se présenter devant les contribuables pour être autorisées à augmenter le taux de taxation afin de rencontrer les obligations d'une convention collective.

2.- La présences des médias d'information

Il suffit de lire les coupures de presse et les transcriptions des messages radiophoniques ou télévisés pour constater l'omniprésence de la presse parlée et écrite dans ce dossier.

Les médias d'information étaient tellement présents que souvent les parties en cause se questionnaient et se répondaient par la voix des journaux ou lors des conférences de presse.

Qui a commencé cette escalade? Il est extrêmement difficile de découvrir la partie qui voulait utiliser les médias d'information comme élément important de ces négociations. Mais il ne faut pas oublier que les journalistes cherchent, et c'est leur métier, une nouvelle intéressante susceptible de captiver leurs publics. Comme les négiciations antérieures entre le syndicat et les commission scolaires avaient fourni des nouvelles croustillantes, les négociations qui s'engageaient risquaient de donner les mêmes résultats.

Plusieurs informations relatives au conflit furent transmises aux parties par les journaux ou par les médias électroniques. Citons, par exemple, la création de la présente commission d'enquête, la nomination de MM. Blain et Désilets pour préparer une proposition au nom du ministère du Travail, la requête en injonction et son émission. Ces événements, donnés à titre d'exemple, prouvent bien l'émergence d'une composante nouvelle et factuelle dont il faudra tenir compte dans les relations du travail. Les médias disposent de moyens électroniques rapides, leurs sources d'information sont bien établies et leurs chaînes de transmission très bien organisées. Ces quelques exemples, sans vouloir en dramatiser la portée, ont quand même créé des frustrations chez les parties et ont eu, à des degrés divers, un effet négatif sur le conflit.

Toutefois, il faut constater que dans ce conflit, l'utilisation abusive des médias d'information, afin que les parties s'informent mutuellement de leurs positions, démontre bien l'incapacité qu'elles ont eue à établir un dialogue franc entre elles et aussi qu'elles recherchaient de façon évidente l'appui de la population à leur cause respective. A plusieurs reprises, l'expérience a démontré qu'il est à peu près impossible de négocier et de régler une convention collective, ou tout conflit de travail, en présence des médias d'information ou encore en les utilisant pour tenter de convaincre la population de la justesse de ses positions. Toute négociation, pour donner des résultats, doit se dérouler entre les parties sans qu'interviennent des discussions interminables sur la portée ou le sens réel de telle déclaration faite lors d'une conférence de presse ou rapportée dans les journaux. De l'avis du soussigné, il y a suffisamment de problèmes à régler lors de la négociation d'une convention collective qu'il est pratiquement impossible d'y arriver en tentant du même coup de régler les problèmes de compréhension d'une déclaration faite parfois sous l'impulsion du moment ou rapportée de façon incorrecte.

3.- La personnalisation du conflit

Voilà un élément très négatif de cette négociation. Au lieu de considérer leurs vis-à-vis comme représentant leur partie respective, les porte-parole ont fait des déclarations de plus en plus axées sur la personnalité des individus en cause.

Les porte-parole des deux parties n'avaient aucun respect mutuel et cette situation n'a pas favorisé d'échanges fructueux par ce seul canal officiel qu'est la table de négociations. De plus, chacun s'empressait de tenter de miner la crédibilité de l'autre lors de communications écrites.

En outre, certains comportements des représentants de la partie syndicale, rapportés par la partie patronale et constatés lors de l'enquête, n'avaient rien pour créer un climat propice à une négociation correctement conduite. L'agressivité verbale, doublée d'une recherche évidente d'un ou plusieurs coupables à une situation donnée, place l'interlocuteur sur la défensive et ne génère aucune imagination pour la recherche d'une solution acceptable à un problème.

Certains écrits de la partie syndicale indiquent clairement son intention de créer un climat tendu lors des séances de négociations afin de favoriser son point de vue. De plus, les railleries infantiles, à partir du nom de certains représentants patronaux, n'ont nullement amélioré les choses; des menaces de produire des dossiers prétendument gênants pour certains ont eu le même effet.

De son côté, la partie patronale n'a pas hésité à contre-attaquer et dès lors, le débat sur les conditions de travail était passé au second plan. Les matchs-revanche venaient de commencer. Le premier faisait suite à la négociation locale de 1976-1979 et la partie patronale était bien déterminée à ne pas se faire refaire le même coup, selon son évaluation. Le deuxième match-revanche concernait les suites à la négociation nationale de 1980. Insatisfaite des résultats de cette négociation (ce n'est un secret pour personne que M. Johnston, porte-parole syndical, a contesté le résultat de la négociation nationale), la partie syndicale a voulu maintenir et consolider ses acquis antérieurs même ceux qui dépassaient cette nouvelle entente nationale.

Les faits parlent d'eux-mêmes: la sérénité et la confiance minimale nécessaires à une négociation de bonne foi étaient absentes dans cette négociation.

4.- Le retard à débuter les négociations

Alors que les demandes syndicales auraient pu être connues en février 1979, selon la loi 55, elles ne le furent partiellement qu'en décembre de cette même année et complétées en mars 1980. Le syndicat, ne voulant pas laisser entrevoir qu'il acceptait le partage des matières à être négociées au palier national et celles à être négociées au palier local ou régional, a refusé de faire connaître ses demandes avant que ce problème ne soit réglé.

De plus, toutes les démarches pour tenter de régler les préalables à la négociation avaient été sans succès.

Ce retard de la partie syndicale contraste cependant avec son attitude lors de la négociation de 1976-1979 où elle avait poursuivi en justice les commissions scolaires qui refusaient alors d'engager les discussions avant le règlement des négociations nationales. Bien que la cour supérieure ait finalement donné raison aux prétentions des commissions scolaires, celles-ci, lors des présentes négociations, n'avaient pas la même attitude et elles étaient prêtes à recevoir les demandes syndicales dès février 1979.

Certains stratagèmes, au cours de cette période d'attente, n'ont pas favorisé le dialogue ultérieur entre les parties. Citons, à titre d'exemple, la convocation ambiguë pour une rencontre de négociations tenu le 12 avril 1979. M. Johnson avoue, par écrit, un peu plus tard: **"Nous étions alors conscients que les représentants des commissions scolaires seraient enclins à interpéter que nous allions faire le dépôt de nos demandes syndicales sur les matières de négociation locale bien que nous n'ayons l'intention que d'effectuer un dépôt syndical complet sur l'ensemble des règles de fonctionnement de la négociation locale..."** De même, la division des dossiers par la partie patronale entre son équipe de négociations et les six (6) directeurs généraux sur les préalables à la négociation n'étaient pas de nature à clarifier le débat.

Presqu'une année s'était écoulée entre le moment où les demandes syndicales auraient pu être connues et le moment où elles le furent effectivement. Bien que cette période n'aurait pas permis de régler tous les dossiers, à cause des négociations nationales, elle aurait permis d'en faire acheminer un certain nombre et elle aurait donné plus de temps pour trouver éventuellement des solutions aux problèmes rencontrés.

5.- Le dépôt des demandes syndicales et des offres patronales

Finalement, le 18 décembre 1979, la partie syndicale déposait ses demandes sur quatorze (14) des seize (16) objets de négociation locale ou régionale. La partie patronale répondait à ces demandes le 15 février 1980. Le dépôt des demandes syndicales était complété le 21 mars et les réponses patronales, complétées le 18 avril.

Bien que nous l'ayons mentionné auparavant, il faut souligner que les demandes syndicales totalisaient plus de deux-cent-cinquante (250) pages de texte pour régler seize (16) objets de négociation locale ou régionale. Les propositions de la partie patronale étaient contenues dans un document d'un peu moins de soixante-quinze (75) pages.

De plus, les demandes syndicales du 18 décembre 1979 et les réponses patronales du 15 février 1980 furent transmises à l'autre partie via livraison spéciale et non lors d'une rencontre formelle.

Ces deux éléments, l'ampleur des propositions et la méthode de transmission sont indicatifs de la couleur déjà donnée à ces négociations. On pouvait percevoir la complexité des discussions à venir et le climat de méfiance déjà installé.

6.- Les offres finales de la partie patronale

Après plusieurs séances de négociations et de conciliation, la partie patronale informa le conciliateur et la partie syndicale de son intention de déposer des offres globales qu'elle qualifié, le 12 juin, de "globales, finales et définitives".

Ce geste, que tout négociateur d'expérience appréhende grandement, doit être mesuré avec grand soin. Parler d'offres consolidées ou d'offres globales est une chose, parler d'offres finales et définitives en est une autre. Une partie patronale, de ce fait, indique son intention ferme de ne pas changer de position même au prix d'une grève longue et difficile. Une telle déclaration d'intention peut être faite lorsque les parties sont près d'un règlement mais elle est à éviter lorsqu'aucun sujet n'est réglé, comme c'était le cas en mai 1980.

La partie patronale avait peut-être compté sur une acceptation éventuelle par les enseignants malgré une opposition féroce à prévoir des représentants du syndicat. Mais ce pari était quelque peu téméraire. Devant de telles propositions, la tradition veut que les membres d'un syndicat se resserrent les coudes et refusent autant le procédé que le contenu des offres.

Le vote de l'assemblée générale du syndicat tenue le 19 juin 1980, s'inscrit dans cette tradition, malgré la distribution de ces offres à chaque enseignant et malgré la publicité faite par la partie patronale pour en expliquer l'importance, pour insister sur leur caractère définitif et final et pour inviter les enseignants à une participation massive à leur assemblée générale.

Quand les enseignants ont rejeté ces offres, peu importe la qualité de l'information qui leur fut alors transmise, la partie patronale était placée dans une position précaire. Ou elle cédait ou elle risquait ainsi de perdre la face, ou les enseignants cédaient et goûtaient de la même médecine. C'est de toute façon, l'impasse.

Ce geste dramatique qui aurait été considéré comme un geste magistral s'il eut connu du succès doit être évalué aujourd'hui comme malheureux et lourd de conséquences dans ce conflit.

7.- Le refus de négocier de la partie patronale au cours de l'été

A la suite de ce rejet, la partie patronale refusa de négocier et insista dans sa réponse du 1er juillet 1980 sur le caractère final des propositions, du 12 juin et ajouta... "(qu') il ne saurait être question de négociations en juillet et août puisque nous n'avons aucun mandat de négocier."

Cette réponse était conséquente avec le dépôt d'offres finales mais elle était loin de permettre le déblocage du dossier qu'il était facile de classer parmi ceux pouvant générer un conflit à court terme.

La partie patronale explique cette position de la façon suivante: d'abord, il fallait insister sur le caractère final des propositions et ensuite toute négociation faite l'été avec le syndicat n'avait rien donné dans le passé.

Peut-être a-t-elle raison sur le peu de "productivité" des négociations faites l'été dans le monde de l'éducation et le conciliateur leur a donné raison sur ce point. Toutefois, il est difficile de soutenir qu'un bout de chemin n'aurait pas pu être fait en août par exemple, après une suspension pour des vacances normales.

De toute façon, il fallait que les positions patronales soient revisées pour espérer un règlement. Le meilleur exemple de cette affirmation est l'évolution du dossier en septembre 1980.

8.- Les règlements partiels de septembre 1980

Comme le conciliateur les avait convoquées et qu'il avait amené les parties à modifier leur position, il fut possible de régler et de parapher sept (7) articles et d'en régler un huitième et ce, à l'exception d'une seule clause. Mais sur des sujets plus prioritaires, les positions des parties furent irréconciliables.

Chacune des parties bloquait sur des principes et il était impossible de les faire évoluer. Tous savent que les négociations les plus difficiles concernent celles touchant des principes. Combien d'heures sont passées à tenter d'amener l'autre partie à adhérer à ses principes alors qu'on se prive ainsi de trouver une solution permettant de satisfaire les objectifs minimums de chacun.

Je ne prétends pas que ces solutions auraient été faciles à trouver mais quand une virgule devient une question de principe, il est facile de constater que l'ambiance ne se prête pas à une recherche imaginative de solution.

Les deux parties s'étaient figées dans ce dialogue de sourd et aucune ne voulait céder.

Et ni l'un ni l'autre n'a cédé, même après une grève de plusieurs semaines. Et quand tout le Québec eut les yeux sur ce conflit, il était encore moins question de céder.

9.- La "nationalisation" du débat

Exception faite de quelques déclarations stratégiques ou de quelques gestes d'appui, les parties négociantes au niveau national ne se sont pas impliquées dans le dossier avant le milieu d'octobre 1980. Elles respectaient ainsi le caractère local ou régional de ces négociations.

Mais comme il était devenu évident qu'un important problème rencontré aux Vieilles-Forges et ailleurs au Québec concernait l'interprétation et l'application de l'entente nationale, une rencontre fut convoquée par la partie patronale nationale et eut lieu avec la partie patronale nationale et eut lieu avec la partie syndicale nationale. Les chances de succès d'une telle rencontre étaient minées. D'autre part, la publicité faite à cette occasion par les médias plaçait les parties nationales dans une situation délicate. Il s'agissait pour elles de vendre le mieux possible leur interprétation en espérant convaincre l'autre, sans que soient présentes les conditions nécessaires à une discussion ouverte sur une préoccupation de rechercher des solutions.

D'autre part, la partie patronale se devait d'être constante avec ses écrits antérieurs et d'autre part, la partie syndicale se devait d'appuyer ses membres en grève ou encore en exercice de moyens de pression.

Aucun compromis, si un compromis était possible, ne pouvait être réalisé dans ces conditions. Cette rencontre ne permit donc pas un règlement de cette question. Il a fallu un article de la loi 113 pour clore le débat.

10.- Le proposition du ministre du Travail

En chargeant MM. Blain et Désilets de présenter une proposition aux parties, le ministre du Travail s'est impliqué dans ce dossier de façon directe. Bien qu'elle eut peu de chance d'être considérée acceptable par les représentants du syndicat, une telle initiative devait, de l'avis du soussigné, être tentée.

Son rejet, par l'assemblée générale, démontrait bien la fermeté des représentants du syndicat à défendre l'objectif de maintenir et de consolider les acquis. Malgré que cette proposition fut inférieure, sur quelques aspects mineurs, aux propositions patronales du 12 juin sur les mêmes sujets, ce ne fut pas là le motif principal du rejet. L'attitude négative des représentants syndicaux et analyse très critique du document laissaient peu d'espoir d'acceptation!

Le syndicat indiquait alors, sans équivoque, son intention de ne pas abandonner ses objectifs principaux qu'il avait très bien identifiés dès le début des négociations.

11.- Le refus d'obtempérer à l'injonction

Devant la fin improbable de ce conflit, l'honorable juge Henri Larue jcs, émettait, sur requête du procureur général du Québec, une injonction en vertu de l'article III du Code du travail qui suspendait l'exercice du droit de grève jusqu'au 21 décembre 1980 et qui ordonnait le retour au travail des enseignants.

Comme les observateurs s'y attendaient, la partie syndicale a défié cette injonction. Cette position syndicale fut adoptée en assemblée générale avant même que la décision de la cour supérieure ne soit rendue.

Le syndicat se plaçait ainsi hors la loi et ouvrait la porte à des poursuites judiciaires. Cette attitude galvanisait les positions syndicales et indiquait bien l'importance qu'on leur accordait.

La justice jugera ce geste. Mais il est évident que les relations du travail sont devenues un système particulier où les règles du jeu normales de la société ne sont pas nécessairement acceptées par ses acteurs.

12.- La rentrée

Après l'adoption de la loi 113 et malgré quelques manifestations de dépit, surtout par les professeurs du niveau secondaire, la rentrée et la reprise des cours se fit dans l'ordre.

Il est impensable de croire qu'une rentrée décrétée par une loi d'urgence se fase dans des conditions idéales. Ni la rapidité exigée des commissions scolaires pour s'organiser et ni l'attitude négative des dirigeants syndicaux ne favorisent la présence d'une sérénité normalement requise lors d'une rentrée régulière.

13.- L'impossibilité de régler et la demande d'arbitrage

Il faut reconnaître que, malgré l'environnement négatif, les parties ont fait un effort au cours des quinze (15) jours que leur laissait la loi.

Toutefois les mêmes difficultés furent rencontrées. Les objectifs (ou les **"principes"** étaient maintenus malgré l'inconnu d'une sentence arbitrale obligatoire à prévoir. De plus, l'impossibilité de régler le protocole de retour au travail n'a pas aidé les parties.

Concernant le protocole de retour au travail, l'attitude générale des parties n'ayant pas changé, peu d'espoirs de règlement pouvaient y être entretenus. Les demandes syndicales étaient très élaborées et les réponses patronales furent très réservées, compte tenu, selon les représentants patronaux, des dispositions de la loi 113. Tous se sentaient surveillés et rien de positif ne pouvait être attendu dès lors.

Je me permets toutefois de douter qu'une période de négociations plus longue ait donné de meilleurs résultats. Les discussions antérieures indiquaient bien l'importance que chaque partie accordait à ses positions et toute possibilité de règlement aurait pu se trouver au cours de cette courte période. Plus de temps n'aurait pas donné des résultats différents.

14.- Les journées pédagogiques du 6 et 7 novembre

Cette décision unilatérale du syndicat et de ses membres est un geste déplorable dans les circonstances, indépendamment des arguments juridiques ou pseudo-juridiques sur lesquels on s'appuie.

Après quatre (4) ou six (6) jours de classe des élèves, les professeurs ont décidé de tenir des journées pédagogiques sans vouloir considérer le fait que les 27 et 28 octobre, au moins, ne furent pas des jours de classe. La nécessité de ces journées pédagogiques n'a jamais été démontrée ni ne pouvait l'être; l'évaluation de la période passée n'a pas dû être très difficile à faire et l'organisation de la période à venir aurait pu et aurait dû se faire lors de la rentrée.

Il est évident que le syndicat a voulu faire pression sur la partie patronale; mais il a surtout réussi à démontrer l'importance qu'il accordait à ses revendications et ce, sans tenir compte des besoins des élèves.

Ce geste drastique de la partie sydicale n'a pas amélioré les rapports entre les parties et n'a sûrement pas aidé à régler les sujets encore en discussion.

15.- L'impuissance des parents

Il faut dire quelques mots des parents et des élèves, les grands oubliés dans ce conflit.

Quelques-uns des élèves du secondaire ont organisé une manifestation en octobre dernier afin de demander la réouverture des écoles. Mais compte tenu de l'âge des élèves touchés, les principales interventions devaient venir et sont venues des parents.

Dans ce conflit, les parents intéressés furent divisés sur les moyens à prendre pour y apporter une solution. Les difficultés de coordonner les comités d'écoles et les comités de parents ont suscité toutes sortes de déclarations et d'initiatives quelque peu désordonnées. De plus, la naissance de regroupements spontanés n'a pas aidé à découvrir un consensus chez eux. En outre, tous ces gestes des parents furent posés lorsque le conflit était irrémédiablement dans une impasse.

Bien sûr, lors de la reprise des pourparlers en novembre 1980, trois (3) représentants des parents purent assister en observateurs aux rencontres des parties. La présence d'observateurs oblige nécessairement les parties à tenir à la table de négociations le même discours que celui rendu public mais cela correspond, aux yeux du soussigné, à reconnaître un rôle mineur aux parents.

Les parents sont directement concernés par l'instruction de leurs enfants et ils devraient pouvoir être impliquées dans ces négociations.

Comment? La solution n'est pas facile à trouver. Les enseignants sont représentés par leur syndicat. Les commissaires d'écoles et les administrateurs sont représentés par la table patronale. Il est difficilement concevable d'avoir une table de négociation à trois parties. Une solution à analyser serait peut-être de donner aux parents, par la création d'un comité spécifique, un certain pouvoir d'enquête et d'information sur les négociations entre les parties. Une telle hypothèse ne serait valable que si les négociations locales ou régionales étaient maintenues.

CONCLUSION

Les parties au présent dossier n'ont pas réussi à s'entendre sur un contenu de convention collective. D'ailleurs, elles n'y sont jamais parvenues depuis que les négociations provinciales ou nationales existent. Pourtant, la convention collective existante peut être considérée comme l'une des plus avantageuses dans le monde de l'enseignement.

La partie patronale s'était mieux préparée à "faire face" à la partie syndicale qu'antérieurement. Mais le terrain choisi avait été éprouvé par cette dernière et ce fut une lutte entre deux protagonistes qui voulaient gagner la bataille. Pendant ce temps, les spectateurs se lassaient et réclamaient des solutions que les deux parties étaient incapables de trouver. Toute intervention extérieure devenait suspecte pour l'une ou l'autre des parties et parfois pour les deux. On en était venu à considérer que tout compromis sur un "principe" était une défaite, ce qui est contraire à l'objectif d'une négociation.

Les représentants syndicaux guidés par le même porte-parole depuis 1972, ont approuvé la même approche de la négociation que par le passé. Sous l'objectif de "maintenir et consolider les acquis", ils visaient le maintien de tous les avantages qu'ils avaient obtenus, même ceux supérieurs à l'entente nationale dont ils avaient contesté le résultat.

Il est surprenant de constater la quantité d'énergies qui reste aux parties pour conduire les négociations locales, à la suite d'une négociation nationale. Les marges de manoeuvre qui existent pour régler des problèmes très près des syndiqués et des administrateurs sont minces; pourtant, les parties au présent dossier ont vécu un conflit majeur sur des sujets parfois complexes, mais dont les conséquences économiques, lorsqu'elles existaient, passaient au second plan.

Serait-ce la preuve que les négociations locales sont potentiellement plus conflictuelles que les négociations nationales ou encore qu'une négociation conventionnelle? La situation vécue dans la région de Trois-Rivières doit provoquer une réflexion sur cette question.

De plus, les parties au présent dossier devraient étudier les moyens de reprendre ultérieurement le dialogue dans un climat sain et dénué d'agressivité.

En terminant, j'espère que le présent rapport permettra de mieux comprendre le pourquoi du conflit qui a existé dans le monde scolaire de la région de Trois-Rivières et qu'il sera utile à toute personne intéressée par les relations du travail dans le monde de l'éducation.

JEAN-GUY DUCHAINE
Terminé à Laval, ce 11 novembre 1980.

Le texte intégral du rapport Duchaîne

économie et finance

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Premier groupe d'industries

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fermé	Chang.
Ame	2900	24	24	24	+81/2
Abcourt	3050	495	475	480	+ 15
Abitibi Asb	1700	90	90	90	
Abti Prce	1050	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	— 1/2
Alta Gas T	8700	$39 3/4	39 3/4	39 3/4	+ 3/4
Alta Gas	100	$55 1/4	55 1/4	55 1/4	+ 1/2
Alta Gas 2	900	$34 1/4	34 1/4	34 1/2	+ 1/2
Alcan	7120	$44 3/4	44 1/4	44 1/4	— 1/2
Aldona	1111	110	110	110	— 17
Alg rt	15491	105	100	100	
Amerlc	23000	70	65	65	— 8
Aquitaine	1800	$44 1/2	43 3/4	44	
BC Phone	500	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/4
BP Can	4032	$43	42	42 1/2	+ 1/2
Bachelor	500	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Bakertalc	3000	175	175	175	
Bank Mtl	5647	$34 3/4	34 1/2	34 3/4	+ 3/4
Bank NS	1000	$36 1/2	35 1/2	36 1/2	+ 3/4
Bq Epargne	1000	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/2
Bque Nat	30076	$14 1/4	13 3/4	14	
Bateman	61500	35	32 1/2	34	+ 1 1/2
Bell Canad	22078	$20 1/2	20	20 1/2	+ 1/2
Bell pr H	4000	$22 3/4	22 1/2	22 1/2	
Belchas	2000	160	160	160	— 10
Bomb Inc	1557	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	— 1/2
Bow Val	6950	$23 1/2	22 3/4	23 1/2	+ 1/4
Bral Can P	100	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	— 1/4
Brcan A	611	$37 3/4	37	37 3/4	
Brcan pr E	500	$23	23	23	+ 1/4
Brinco	100	$12 1/2	12 1/4	12 1/4	+ 1/4
Bruneau	28200	63	60	62	+ 2
Brunswk	1250	$18	17 3/4	18	— 1/4
CIL	800	$35 1/4	35 1/2	35 1/4	+ 1/4
Cadil Ex	86075	$10 3/4	9 3/4	10 1/4	+ 1
Cal Pw A	500	$19	19	19	
Cda Cem	1000	$13 1/2	13	13	
C Devlp	320	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 1/4
C Cabl B	100	$16	16	16	+ 2 3/4
C Found	100	225	225	225	
C Imp Bank	5384	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	1/2
C Marconi	1440	$24	23 3/4	24	+ 1
CP Ltd	6200	$48 3/4	48 1/4	48 1/2	+ 1/4
Cdn Tire A	155	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	+ 1/2
Carl Ok	2140	$9 3/4	9 1/2	9 1/2	— 1/4
Celanese	300	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	— 3/4
Cent Dyn	15300	120	115	118	+ 8
Chesb	700	440	440	440	— 15
Cominco	2975	$72 1/4	72	72 1/4	— 1/4
C Bath A	175	$23	23	23	+ 1/4
Cons I Res	39900	290	275	285	— 5
C Sum	45400	135	125	125	— 10
Coseka R	400	$27	26 3/4	27	+ 3/4
Dalco Pet	100	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+ 1/4
Dome Mns	200	$122	122	122	+ 3 1/2
Dome Pete	11150	$78 1/2	76	77 1/4	+ 1 1/4
D Bridge	6700	$22 1/2	22 1/4	22 1/4	+ 1/4
Domtex	26220	$18 3/4	18	18 1/4	+ 1/4
Domtar	2420	$29	28 3/4	29	+ 1/2
Donohue	110	$29	29	29	
Durngml	23375	$13	12 1/2	12 3/4	
Dumont	36300	114	111	113	+ 2
Dyn Mn	122500	144	115	115	— 22
En P Met	2300	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	— 1/4
Ent CanP	3575	$27 1/4	27	27 1/4	+ 1/4
FCA Inter	1700	430	425	425	— 5
GBC pr	200	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	— 1/2
Gaz Metr	1465	$7 1/2	6 3/4	7	— 1
Gaz 5.40 pr	400	$47	47	47	— 1
Genstar	145	$43	43	43	+ 3/4
Globe pr A	9300	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	— 3/4
Goldex	2100	185	180	180	— 9
Gma Lee	2900	385	380	380	+ 5
Gr Coast	24700	90	82	90	+ 9
Gulf Can	104165	$25 1/4	24 1/2	25	+ 1/2
Hawker	1025	$23	23	23	
Hollg A	2000	$45	45	45	— 10
H Bay MS	19400	$34	33 3/4	34	+ 3/4
H Bay Co	130	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	+ 3/4
H Bay pr A	368	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	— 1/4
HB Oil Gas	7250	$27 3/4	27 1/4	27 1/2	— 1/4
Husky Oil	6850	$19 1/4	19	19 1/4	+ 1/4
IAC	1500	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	— 1/4
Imasco	440	$34	34	34	+ 1/2
Imp O A	4097	$37	36 1/2	37	+ 1/4
Inco	5316	$24 1/2	24 1/2	24 3/4	
IPL A	225	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Ivaco	1200	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	— 1/2
Jtown	1000	47	47	47	
Kegid	5600	$7 1/2	7 1/4	7 1/4	— 1/4
Kiena	3913	$29 1/2	29	29	— 1/4
Labrador	1000	$50	50	50	
Ladubor	14700	225	220	225	
Lynx Exp	166950	225	195	220	+ 21
Micc In	600	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/2
MRRM	100	$27	27	27	+ 1
MB Ltd	5100	$41 1/2	41 1/2	41 1/2	— 1 1/2
Mass Fer	935	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Massval	57500	112	106	106	— 3
Mnrah M	6000	98	95	95	+ 1
Mitel Corp	1215	$25 1/2	24 1/4	24 1/2	— 1/2
Molson A	100	$31 3/4	31 3/4	31 3/4	+ 1/4
Moore	750	$41 3/4	41 3/4	41 3/4	— 1/4
Muscoch	26700	405	395	400	
Newfld D	1050	$8	8	8	
Noranda	13220	$31 1/2	31	31	— 3/4
Norcen	1310	$30 3/4	30	30 3/4	— 1/4
Normick	275	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	— 1/4
NA Rare	36000	45	41	42	— 1
Nor Tel	758	$34 3/4	34	34	+ 1/4
Osha A	400	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+ 2 3/4
Petrofina	766	$86	82 1/2	86	
Phoenix	200	$24 1/2	24	24	— 1
Powr Crp	3885	$21 1/2	20 3/4	21 1/2	+ 1/2
PRF RT	5200	16	16	16	— 4
Provigo	142	$45 1/4	45 1/4	45 1/4	— 3/4
Prov Ex	28200	265	240	250	
Pub Strge	575	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	
Que Cobt	1000	142	142	142	— 13
Que Expl	38000	245	220	240	+ 16
Que Tel	100	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	— 1/2
Queenstn	22326	$8 3/4	8 1/2	8 3/4	+ 3/4
Reichold	100	$16	16	16	
Royal Bank	1049	$60	59 3/4	60	+ 3/4
Seagram	700	$76 3/4	76	76 1/4	+ 1 1/4
Sensor	1800	235	215	215	— 20
Shell Can	6775	$28 1/4	27 1/2	28 1/4	+ 1
Sil Stack	9625	$32	30	31 1/2	— 1 3/4
Spar Cap	126300	45	40	40	
Stafrd	3200	$9	8 3/4	9	+ 1/4
Steinbg A	500	$27	27	27	+ 1
Stelco A	975	$39 3/4	39 1/2	39 1/2	— 1/4
Sul Min	260	$5	5	5	+ 5
Talisman	5100	172	165	165	— 7
Tele C	300	$20	20	20	
Tele Met B	800	$17	16 3/4	16 3/4	— 1/4
Texaco	7400	$23 3/4	23	23	— 3/4
Tor Dm Bk	350	$36 3/4	36 1/4	36 1/2	— 1/2
Tot Pet A	1250	$31 3/4	31 1/4	31 3/4	+ 1/2
Tot Pet pr	100	$48 1/2	48 1/2	48 1/2	
Tot Pet wt	1400	$19 1/4	19 1/2	19 3/4	+ 3/4
Tr Can PL	3695	$24 1/2	24 1/4	24 1/2	+ 3/4
Turbo	800	$25 1/4	24 3/4	25 1/4	+ 1
Turb PrD	400	$27 3/4	27	27 3/4	+ 1 3/4
UAP In A	200	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+ 3/4
Unigesco A	11400	340	340	340	+ 5
Unigesco B	500	156	155	155	— 2
Union G A	500	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
Univl Mil	2000	160	155	160	+ 5
Viking Res	48500	90	70	72	— 18
Wikr C	42023	$33 1/2	33	33 1/4	+ 1/4
Wargton	3000	125	122	125	+ 13
Wstburne	200	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	— 1/4
Wcoast Tra	17540	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	+ 1/2
Wcost wt3	32310	$6	5 1/2	5 3/4	+ 3/4
Wrightbr	5300	350	340	340	— 5
York Lam	5100	115	110	115	+ 5
Zellers A	220	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	— 1/4

Total sales: 1,669,867

Cours transmis par la Presse Canadienne

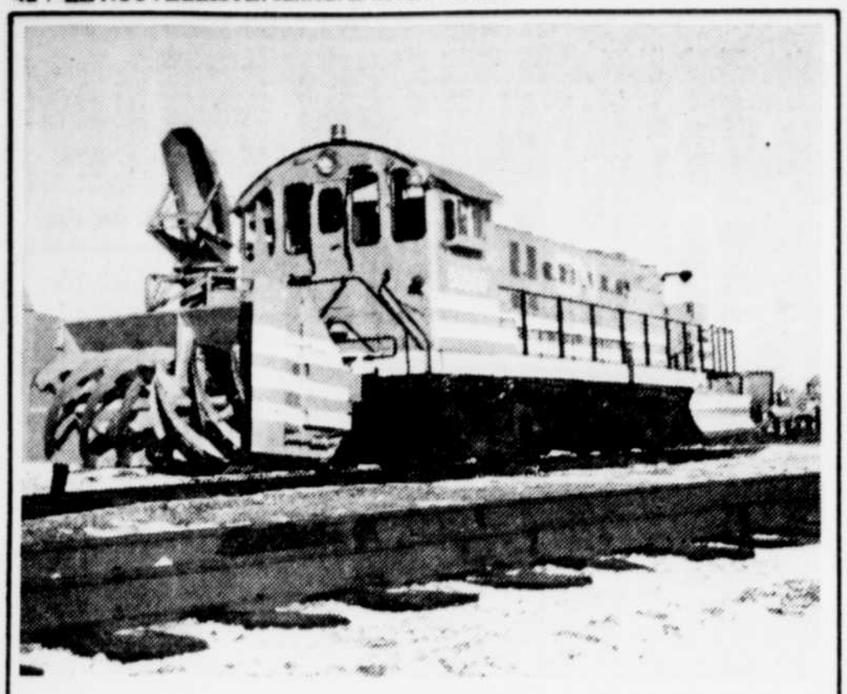
Titres	Ventes	Haut	Bas	Fermé	Chang.
Lynx Can	166950	225	195	220	+ 21
Spartan C	126300	45	40	40	
Dynamic	122500	144	115	115	— 22
Gulf Oil	104165	$25 1/4	24 1/2	25	+ 1/2
Cadillac E	86075	$10 1/4	9 3/4	10 1/4	+ 1 1/4
Bateman	61500	35	32 1/2	34	+ 1 1/2
Massval	57500	112	106	106	— 3
Viking Oil	48500	90	70	72	— 18
ConsSumm	45400	135	125	125	— 10
Walker Ho	42023	$33 1/2	33	33 1/4	+ 1/4

Total sales: 13,330,000.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fermé	Chang.
A and B					
A.G.F.M.	570	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	— 1/8
Aby Gln w	250	$15 3/8	15 3/8	15 3/8	
Abti Prce	28781	$26 3/8	26 1/4	26 3/8	— 1/8
Abitibi 7 1/2p	100	$36 1/4	36 1/4	36 1/4	
Apitibi 10	217	$48 1/4	48	48	
Adanac M	11652	465	440	440	— 5
Affon Min	600	$49	48	48	— 1/2
Agnico E	15725	$21 1/2	21	21 1/4	+ 1/4
Agra Ind A	1600	$8 3/4	8 1/2	8 3/4	+ 1/4
Akaitcho	1500	260	250	260	
Albany	48944	315	300	305	— 5
Alt Energy	51968	$24 3/4	23 3/4	23 3/4	+ 1/4
Alta Gas A	28274	$39 1/4	39 1/4	39 3/4	+ 1/4
Alta G C p	120	$62	62	62	— 4 1/2
Alta G F	700	$24	24	24	— 1/4
Alta G 9 76	295	$24	24	24	— 3/4
Alta G 7.60	4935	$18 1/4	17 3/4	17 3/4	— 3/4
Alta G 6%	3320	$55 1/4	55	55	+ 1/4
Alta G 6 1/2	15000	$34 1/4	34	34 1/4	+ 1/4
Alta Nat	500	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+ 1/4
Alcan	22014	$44 3/4	44 1/4	44 1/2	— 1/4
Algoma St	25370	$39	39	39	+ 1/2
AStel p	1200	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
TSE A		vsvczcbvj0bd00			
Algomar	82042	115	100	104	+ 4
Algon pr	250	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Amcan	100	$5	5	5	
Am Eagle	17770	420	395	400	— 5
A Led	194500	118	113	115	+ 3
Andres W A	5300	$15 1/2	14 1/2	14 3/4	— 1/4
Ang CT 265	100	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	— 1/4
Ang CT 290	450	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	+ 1/4
Ang D Gld	14500	435	420	435	+ 15
Aquitaine	26177	$44 3/4	43 1/2	44	— 1/4
Arbor C	2600	460	440	460	+ 20
Argosy	63154	149	130	143	+ 13
Args 250 p	250	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Args 260 p	100	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	— 1/4
Asamera	7230	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	— 1/4
Asbestos	1005	$29 1/4	29	29	— 3/4
Asac Porc	6000	$13	12 3/4	13	+ 1/4
Astral	1600	425	420	425	+ 5
Atco A	1450	$27	26 3/4	26 3/4	— 3/4
Atl Yk	162308	210	192	200	
Atlo Hard A	1800	$10 1/4	10	10 1/4	+ 1/4
BBC Mp	100	$22	22	22	
BC Sugar A	790	$47 1/2	47 1/2	47 1/2	+ 1/2
BC Sugar P	230	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
BP Can	13397	$43	42	42 1/2	— 1/4
TSE A		vsvczczyr0c00			
Bachelor	8025	$7 3/4	7 1/2	7 3/4	+ 1/4
Bakertalc	6900	180	175	175	
Banister C	600	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	
Bank BC	2750	$45 1/4	44	45 1/2	+ 1 1/2
Bank BC r	1634	225	220	220	+ 20
Bank Mtl	28479	$34 1/4	34 1/2	34 1/2	+ 1/4
Bank N S	11353	$36 1/4	35 1/2	36 3/4	+ 3/4
Bankeno	10400	$7	7	7	
Barbecon	500	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	
Barex	12400	39 1/2	37	39	+ 3 1/2
Bary Expl	16200	165	160	165	+ 1
Basic Res	14730	$13 3/4	13	13 3/4	+ 3/4
Baton B	5250	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+ 1/4
Bay Mills	1600	$7	6 1/2	6 1/2	— 1/2
Bell Canad	71882	$20 3/4	20	20 3/4	+ 1/4
Bell C pr	310	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	— 1
Bell D pr	500	$70 1/2	70	70 1/2	+ 3/4
Bell 1.80	500	$18	17 3/4	17 3/4	— 3/4
Bell 1.96	3450	$24 3/4	23 3/4	24	
Bell 2.35	13495	$22 3/4	22 3/4	22 1/2	— 1/4
Bath Cop	3300	$39 1/2	38	39 1/2	+ 1 1/2
BighartOG	10400	$7 3/4	7 1/2	7 1/2	+ 1/4
Bl Hawk	51200	98	93	93	— 2
Black Phot	1100	$23	23	23	
Blakwod A	100	450	450	450	
TSE A		vsvczcu v0d00			
Bombr	900	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	— 1/2
Bonza O	27952	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	— 3/4
Bonanza W	15640	$5 1/2	5 1/2	5 3/4	
Border C	100	375	375	375	— 5
Bow Valy	45120	$23 1/4	22 3/4	23	— 1/4
Bow V ly 7	1150	$87	85	86	+ 1 3/4
Brasjor Res	6100	$18 1/4	17 1/4	18 1/2	+ 1
Bramalea	3500	$17	16 3/4	16 3/4	— 3/4
Brascan A	6652	$37 1/4	37 1/2	37 1/4	— 1/4
Brenda M	5330	$29 3/4	28 1/4	29 3/4	+ 3/4
Bright A	225	$13 3/4	13 3/4	13 1/2	
Brinco	24108	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	— 1/2
Brinco p	1980	$7	6 3/4	7	+ 1/4
BCFP	2600	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	
BCRC	86800	$6 1/2	6	6	
BC Phone	35483	$16 3/4	16	16 1/4	
BCPh 4 1/2 p	100	$41	41	41	+ 3/4
BCPh 4 3/4 p	2108	$44	43	43	
BCPh 1956	100	$43 3/4	43 3/4	43 3/4	
BCPh 8.84	260	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
BCPh 5 1/4 p	250	$54 1/4	54 1/4	54 1/4	
BCPh 6 pr	237	$57	57	57	
BCP 7.04 p	100	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	+ 1/4
BCP 10.16 p	402	$25	25	25	+ 3/4
Br Reef	136050	435	385	405	+ 5
TSE A		vsvczcwvd0e00			
Brunsk	104358	$18 1/4	17 3/4	18 1/4	+ 3/4
Budd Can	1100	$8	8	8	
C					
CC Yachts	1000	395	395	395	— 5
CAE	1850	$26	26	26	
CCL Ind	925	$6 3/4	6 1/4	6 1/4	
CIL	7157	$36	35	36	+ 1 1/4
CME Res	12200	$5 1/2	5	5 1/2	+ 1/2
CMS Mines	6100	178	170	178	+ 11
Cad Frv	3567	$25 1/4	24	25 1/4	+ 3/4
Cad Frv A	350	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Cal Pow A	11920	$19 1/2	19	19	— 1/4
Cal P 4 p	100	$48 1/2	48 1/2	48 1/2	
Cal P 7 p	210	$70 3/4	70 3/4	70 3/4	
Cal P 10 p	210	$98	98	98	— 1
Cal P 9 80	210	$90	90	90	
Cal P 2.36	100	$24	24	24	
Cal P 8 3/4	135	$83	83	83	
Calvrt Dle	1200	300	300	300	+ 20
Calvert	53150	325	300	325	+ 20
Camel O G	16150	$10	9 3/4	10	
Camflo	9850	$46	45 1/4	45 1/4	— 3/4
Camp RL	4635	$78 1/4	77 1/4	78 1/4	+ 1 1/4
Can Cem	2572	$13 1/4	13	13	
C Cem 6 1/2	1500	$12 1/2	11 3/4	11 3/4	— 1
TSE A		vsvczccvyn0f00			
CCem 2 p	775	$14 1/2	14 3/4	14 3/4	
CDC	6956	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
CDC pr B	346	$150 1/2	150	150	— 1
CDC 1980	15145	$20 3/4	20 1/4	20 1/2	— 1/4
Can Malt	500	$35 3/4	35	35	— 3/4
C Nor West	20255	$40	38 3/4	40	+ 1 1/2
CanP Ent	34851	$27 1/4	27	27 1/4	+ 1/4
C Packrs	200	$34	34	34	
Can Perm	700	$20 3/4	20 1/2	20 1/2	
CPerm 6 3/4	700	$24 1/4	24 3/4	24 3/4	
CS Pete	15075	$14	13 1/2	13 3/4	+ 1/4
Can Trust	335	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	— 3/4
C Trust 7 1/4	2000	$21	21	21	
CTr w	10300	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
C Tung	126	$44 1/4	44 1/4	44 1/2	
CCablesy A	5200	$18	15 3/4	17 3/4	
CCablesy B	6896	$16	15 3/4	15 3/4	— 1/4
C Formst	1100	$14 1/4	13	13 1/2	+ 3/4
CG Invest	3330	$24	24	24	— 1/4
Cl Bk Com	61259	$27 3/4	27 1/4	27 3/4	
C Len	104300	142	125	129	— 8
C Manoir	1000	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	— 1/4
C Marconi	2225	$24	23	24	+ 1
CNat R	59491	$26 1/4	25 3/4	26 1/2	
C Occidental	12850	$14 1/4	14 3/4	14 3/4	
TSE A		vsvczczba0g00			
CP Ltd	29326	$48 1/4	48 3/4	48 3/4	+ 1/4
CPL A p	200	$8 1/4	8 3/4	8 3/4	— 1/4
C Reserve	5450	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+ 3/4
Cdn Tire	300	$29	29	29	
Cdn Tire A	27687	$30 1/2	30 1/4	30 1/4	— 3/4
C Utilties	100	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
C Util 4 1/4 p	205	$41 1/4	41 1/4	41 3/4	— 1/4
CU 10 1/4	2210	$25	25	25	— 3/4
C Util 9 24	2000	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
C Util 7 30	200	$17	17	17	
C Util 2nd	200	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	— 1/2
CWN G 4 pr	200	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Canbra	400	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	
Candel Oil	250	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	
Canray	20832	375	360	370	+ 10
Canron A	8200	$18 3/4	17 3/4	18	+ 1/2
Cara	58300	$7 1/2	7 1/4	7 1/2	+ 1/4
Cara A	52800	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Carl OK	5275	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	+ 1/4
Carl A p	100	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	— 1/4
Carl B p	700	$25	25	25	
Carma A	3785	$15 1/2	15 1/4	15 3/4	
Carma B 75	150	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Carolin Mi	1250	$50 3/4	49 1/2	50	
Celanese	29960	$10 1/4	10	10	— 1/2
TSE A		vsvczcryr0h00			
Celanes 1 p	2125	$9	8 3/4	9	
Celan 175 p	200	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	
Ctl Est A	276	$12	12	12	
Ctl Fund A	700	$8	7 1/2	7 1/2	
Cent Pat	11500	$8 3/4	8 1/2	8 1/2	
Chncir	19816	$6	5 3/4	6	
Charter Oil	7500	340	325	330	+ 5
Cherokee	4200	$11 1/4	11	11 1/4	+ 1/4
Chib Kay	65400	65	62	64	— 1
Chieftan D	11800	$24	22 3/4	23 3/4	+ 3/4
Chimo	400	450	430	450	+ 25
Chrysler	10153	$8 1/4	8	8 1/4	+ 1/4
CHUM B	400	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Cibor A	3000	115	115	115	+ 9
Clarion	9050	$8 3/4	8 1/4	8 3/4	— 1/4
Coin Lake	12900	140	135	139	+ 3
Cmplx	12400	335	320	330	+ 20
Cominco	7382	$73	72	72 3/4	— 3/4
Cominco A	300	$23	22 1/4	23	+ 3/4
ComCap Tr	300	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	— 1
Comrci O G	27600	450	435	445	
Conlagas	6000	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	
Con Bath A	15625	$23 1/4	23	23	+ 1/4
Con Bath p	100	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
Con Fardy	22296	450	405	415	
TSE A		vsvczcjvc0l00			
C Durham	31920	$5 3/4	5 1/4	5 1/2	— 1/4
C Marben	3300	200	195	195	— 5
Cons Prof	61472	390	360	385	+ 10
C Rexspar	55900	125	105	125	+ 25
Consoltex	2000	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	+ 1/4
Con Distrb	8350	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
Con Glass	1600	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	
Control F	27300	415	400	400	
Conventrs	10250	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	— 3/4
Conwest A	2962	$8	8 1/4	8 1/4	— 1/4
Conwest B	3170	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	— 1/4
Cooper C	200	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+ 1/4
Cop Fields	300	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	— 3/4
Corby vt	400	$27	26	27	+ 2
Corby B	150	$25	25	25	
Cr Food A	225	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	
C Falcon C	37100	$13 3/4	13	13 1/4	— 3/4
Coseka R	24590	$27 1/2	26 1/4	26 1/2	— 1/2
Coseka Tp	6100	$13 1/2	12 3/4	13	
Costain Ltd	100	$10	10	10	— 1/4
Courvan	18100	190	185	190	+ 5
Craigmt	3100	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	— 1/4
Crain R L	500	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	— 1/4
Crwn Life	237	$94 1/4	94 1/4	94 1/4	
Crwn Trst	300	$18 1/4	18 1/4	18 3/4	
TSE A		vsvczc100			
C Zellrbe A	4634	$29	28 1/2	29	
Crush Intl	3715	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	+ 1/4
Cullaton	17133	$16	15 1/4	15 3/4	+ 3/4
Cuvier M	35900	116	100	105	— 2
Cyprus	10965	$26 1/4	25 3/4	26 1/4	+ 1/4
Czar	103180	$18 1/4	17 3/4	18 1/4	+ 3/4
D		to	Q		
Dalco Pet	16600	$10 1/4	10 1/4	10 1/2	
Dale-R pr	300	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	— 1/4
Dalmys	21	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Daon Dev	30247	$11 1/4	10 3/4	11 1/4	— 1/4
Daon A	950	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	+ 1/4
Daon 8 p	2700	$7 3/4	7 1/4	7 3/4	+ 1/4
Daon 9 p	600	$8 1/4	8 1/4	8 3/4	— 1/4
Dejour Mn	84600	204	196	198	
D Eldona	54116	415	390	395	— 15
Delhi Pac	52100	188	175	182	— 3
Denison	17965	$60	58 1/2	59 1/2	+ 1
Dicknsn A	20434	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 1/4
Dicknsn B	3912	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	+ 1/4
Digitech	6024	$12 1/2	11 3/4	12 1/2	+ 1/4
Discovry	3700	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Dofasco A	5155	$42	41 1/4	41 1/2	— 1/2
Domanl	13350	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	+ 1/4
Dome Mine	5889	$122	120	121 1/2	+ 2 1/2
TSE A		vsv1a00			
Dome Pete	85343	$78 1/2	76	77 3/4	+ 2
D Pete A p	6736	$17 1/2	16 3/4	17 1/4	+ 1/4
D Pete B p	1002	$17 1/4	17	17	
D Bridge	7350	$22 1/2	22	22 1/2	
D Citrs A	4500	$5	480	5	+ 20
DExpl	213310	325	290	295



Un chasse-neige à l'essai par CN Rail

MONTREAL — CN Rail mettra à l'essai cet hiver un chasse-neige qu'il a spécialement conçu pour le déneigement des gares de triage.

A cause du climat canadien rigoureux, le déneigement des triages a toujours causé un problème. Le processus exige énormément de temps et plusieurs engins doivent y être affectés.

Le nouveau chasse-neige de CN Rail est une locomotive de 1,000 HP munie à une extrémité de lames et d'ailes orientables et à l'autre d'une soufflerie d'évacuation à moteur à deux temps et d'une chargeuse. La commande se fait depuis la cabine de conduite. Ce prototype peut ainsi effectuer deux opérations alors que le chasse-neige précédant ne faisait que déblayer la neige puisqu'il n'était pas muni d'une soufflerie à l'autre extrémité. De plus, le nouveau chasse-neige est productif dans les deux sens: il pousse d'abord la neige de côté, puis change de voie et l'évacue par la soufflerie. Il avance ainsi progressivement d'une voie de triage à l'autre.

A part le chasse-neige, le matériel de déneigement comprendra des wagons-tombereaux où sera transféré la neige et un déchargeur de wagons. Celui-ci est muni à l'avant d'une chargeuse-déchargeuse avec soufflerie d'évacuation. Au cours de l'opération de déchargement, il pourra circuler à l'intérieur des wagons-tombereaux qui sont munis de bouts rabattants perfectionnés. Cette dernière opération est aussi une innovation de CN Rail.

C'est à la suite d'une réunion avec Transports Canada et l'Association des chemins de fer du Canada en 1977 qu'une équipe du CN et du CP fut chargée d'étudier les techniques de déneigement utilisées au Japon, en Suède et en Norvège. Malgré l'ingéniosité de certaines méthodes, les chemins de fer canadiens ne pouvaient en adopter aucune à cause de nos températures trop froides. CN Rail a donc conçu son propre prototype et a chargé les firmes SMI Québec, de Montréal, et Industech inc., de Victoriaville, de construire le chasse-neige.

Le chasse-neige sera en montre pour les employés du CN les 25, 26 et 27 novembre à la gare centrale. Lorsque le système aura fait ses preuves au triage Taschereau de Montréal cet hiver, il sera utilisé dans les autres triages du CN Rail à travers le réseau.

Investissements étrangers au pays

Plus de $90 milliards

OTTAWA (PC) — La valeur comptable du capital étranger investi à long terme dans notre pays a augmenté de 11 pour cent et s'élevait à $90.9 milliards fin 1977, l'investissement américain pesant le plus dans cette hausse, signalait Statistique Canada.

Les États-Unis intervenaient à 56 pc dans cette hausse de $9.3 milliards, le Royaume-Uni à cinq pour cent et les autres pays à 39 pc.

Ces chiffres concernent des investissements directs, de portefeuille et divers ainsi que des obligations d'Etat.

L'entrée nette de capital à long terme en 1977 s'établissait à $4.3 milliards, contre $7.9 milliards l'année précédente.

Le bureau de la statistique explique cette baisse, principalement du fait que les nouvelles émissions d'obligations canadiennes d'Etat et du secteur privé valaient $5.9 milliards en 1977, au lieu du record de $9 milliards l'année d'avant.

L'investissement à long terme provenant des États-Unis (personnes morales et personnes physiques) est tombé de 77 pc en 1974 à 72 pc du total.

Mais les investisseurs de tous les autre pays, la Grande-Bretagne exclue, ont accru leur part relative de 14 à 20 pc durant le même temps.

La part britannique du total, qui était de neuf pour cent en 1974, a fléchi à huit pour cent.

L'investissement direct chiffrait $46.9 milliards en 1977 mais la part d'investissement étranger à long terme — toujours la plus importante — a baissé de 60 pc en 1974 à 52 pc du total.

Toutefois, la part relative d'investissement de portefeuille, y compris $39.1 milliards en obligations d'Etat, est passée de 34 à 43 pc.

L'investissement dit divers, y compris l'investissement étranger dans l'immobilier, l'hypothèque et les maisons de placement privé, s'établissait à $4.9 milliards et comptait pour cinq pour cent du total.

En évaluant ces chiffres selon le titre attribué, Statistique Canada note que la propriété étrangère du capital des compagnies canadiennes a augmenté de 10 pc à $39.7 milliards, ce qui représente 44 pc du total fin 1977.

Une hausse de 16 pc des avoirs étrangers en actions et débentures, à $35.5 milliards, a fait passer leur part de 29 pc en 1973 à 39 pc du total.

Depuis 1973, l'investissement étranger à long terme s'est concentré de plus en plus dans les obligations et les débentures à un taux moyen annuel de 22 pc, comparativement à une croissance moyenne annuelle de 13 pc du total.

Les pouvoirs publics comptaient pour deux tiers environ du total obligations et débentures, d'une valeur de $23.7 milliards, les emprunts des provinces représentaient la part la plus importante.

Les titres émis par l'Etat fédéral ont enregistré la plus forte augmentation (28 pc) à $1.4 milliard fin 1977.

Par industrie, la plus forte hausse de l'investissement à long terme a été constatée dans le secteur des hydrocarbures, soit une hausse de plus de $2 milliards à $13.9 milliards en 1977. Dans la fabrication, la hausse était de sept pour cent à $21.9 milliards. Dans le secteur des finances, les investissements étrangers ont augmenté de $961 millions pour atteindre $10.5 milliards.

Gisement de molybdène

Une découverte très intéressante

QUEBEC (PC) — Ce qui pourrait se révéler un intéressant gisement de molybdène a été mis à jour cet été à une soixantaine de kilomètres au nord de Rouyn.

C'est ce que rendait public la direction de la recherche géologique et minérale du ministère de l'Energie et des Ressources au début d'un séminaire d'information de deux jours sur ses activités. Quelque 200 représentants de toutes les firmes minières de la province participent à cet réunion.

Métal blanc et cassant, le molybdène est utilisé dans certains alliages d'acier et comme additif dans les huiles à moteur.

Qualifié de "très intéressant" par le directeur de la géologie du ministère, M. Jean-Louis Caty, le gisement a fait l'objet de cinq forages l'été dernier qui ont tous signalé une forte proportion de molybdène et de cuivre.

"On se propose dès maintenant de forer de façon systématique ce territoire, a noté M. Caty, **de façon à circonscrire de façon plus précise le gisement."** Si certains forages ont été entrepris dès cet automne, la plupart attendront toutefois l'été prochain.

Selon les recherches effectuées par le ministère, le gisement se trouverait près du petit lac Fabiola, au nord de Rouyn. **"Le prix du molybdène a constamment augmenté au cours des dernières années,** affirme M. Caty. **On le paie maintenant environ $10 la livre et il n'y a pas de doutes que l'exploitation serait rentable si le gisement se révélait suffisant."**

Prix à la hausse

"Auparavant, il n'y avait que les mines de Preissac et de Cadillac qui s'étaient spécialisées dans la production de ce métal," devait ajouter M. Jean-Pierre Lalonde du service géo-physique de la direction. Ces mines opèrent toutefois de façon intermittente pour des questions de rentabilité.

Actuellement la mine gaspésienne de Gaspé Copper extrait du molybdène comme sous-produit ce qui lui assure un revenu d'appoint intéressant qui s'ajoute à ses ventes de cuivre, la principale production de la mine.

Comme le gisement du lac Fabiola se trouve lui aussi couplé à une forte concentration de cuivre, on pourrait envisager le même type d'exploitation, a fait valoir M. Caty.

"C'est d'autant plus intéressant, a-t-il ajouté, **que de telles exploitations conjointes peuvent souvent rentabiliser des gisements plus importants en volume mais où les minéraux sont moins concentrés."**

Par ailleurs, la direction de la géologie a aussi comme mandat de faire l'inventaire des richesses minérales de la province, a souligné M. Caty. Chaque année de $6 à $8 millions sont investis dans la recherche de nouveaux gisements par le gouvernement du Québec.

"Notre mandat ne nous permet pas d'effectuer d'exploitation, a-t-il ajouté. **Nous servons avant tout à stimuler l'industrie pour qu'elle investisse dans de nouveaux sites d'exploitation."**

Selon lui, il est prouvé que chaque dollar investi par l'Etat dans le domaine de la prospection minière suscite une injection de $3 de la part de l'industrie privée.

SODEQ ira vers La Tuque

par J.-André DIONNE

LA TUQUE — Déterminé à atteindre le cap des $2 millions d'actions, le président du comité provisoire de la SODEQ-Centre du Québec, M. Réal Fortin, a décidé de se tourner vers La Tuque. Ainsi, tous les milieux de la région seront représentés dans la SODEQ d'ici la mise en place d'un comité permanent.

La SODEQ compte recueillir environ $100,000 d'actions en haute Mauricie. Une offensive en ce sens sera menée dès lundi alors que M. Fortin de même que le directeur général du comité provisoire de la SODEQ, M. Roger Constantin, seront les conférenciers au dîner d'affaires de la Caisse d'entraide économique. C'est sur l'invitation du directeur général de la Caisse d'entraide économique de La Tuque, M. Jean Boulianne, que les représentants du comité provisoire de la SODEQ sont venus à La Tuque.

Une rencontre avec quelques citoyens avait lieu cette semaine au Conseil de développement de la haute Mauricie où le commissaire industriel, M. Fernand Lavoie, a accepté d'apporter son concours pour promouvoir la SODEQ et recruter des actionnaires.

Non seulement la SODEQ entend-elle recueillir du capital-actions en haute Mauricie, mais elle veut bien poursuivre ses buts qui sont également de venir en aide aux petites entreprises de la région de La Tuque. Les avantages de souscrire à la SODEQ sont nombreux. D'abord, les actionnaires peuvent profiter d'abris fiscaux intéressants, tout en rapportant des bénéfices et en participant activement au développement de l'économie de la région.

A ce jour, des société de développement des entreprises québécoises ont été mises sur pied dans la plupart des régions économiques du Québec avec la bénédiction plus que favorable du gouvernement du Québec qui a prêté des fonctionnaires pour que les objectifs soient réalisés dans les plus bref délais et que des capitaux importants soient investis chez nous.

Une forte réduction des réserves de blé prévue

LONDRES (AP) — Le Conseil international du blé a indiqué jeudi que selon ses prévisions les approvisionnements en blé dans les cinq principales régions exportatrices du monde étaient suffisants pour satisfaire la demande pendant la saison commerciale 1980-1981.

Toutefois, le conseil a estimé que, du fait de mauvaises récoltes, principalement en Union soviétique, les réserves de blé dans ces cinq régions diminueront pour passer de 42 millions de tonnes à 28 millions d'ici la fin de la saison.

Ces cinq régions exportatrices sont l'Argentine, l'Australie, le Canada, les Etats-Unis et la Communauté européenne. Elles fournissent 95 pour cent du blé commercialisé chaque année.

Le conseil, dont la 91e session se terminait jeudi, a par ailleurs décidé de maintenir M. Jean Parotte, de Belgique, au poste de secrétaire exécutif, pour une nouvelle période de cinq ans.

dépôts garantis PLUS

Tous les dépôts garantis ne sont pas identiques.

Nous vous proposons:
- Capital et intérêts garantis
- Périodes de 30 jours et plus
- Taux concurrentiels
- Aucun frais d'acquisition et d'administration

PLUS

13 1/2% TAUX ANNUEL PÉRIODE DE 5 ANS

NOTRE EXCLUSIVITÉ:
Une période plus longue que 5 ans à votre choix jusqu'à 25 ans.
ELLE PERMET DE DIFFÉRER INTÉRÊTS ET IMPÔTS
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôt du Québec

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
225, rue des Forges, Trois-Rivières. 376-1221

Cette annonce ne doit pas s'interpréter comme étant une offre publique des valeurs ci-dessous mentionnées dans les provinces du Canada.

SODEQ ESTRIE Inc.

NOUVELLE ÉMISSION

(constituée selon les lois du Québec)

3,000,000
ACTIONS ORDINAIRES
(sans valeur nominale)

prix $1.10 l'action

CONSIDÉRATIONS FISCALES

LOIS SUR LES SODEQ	REGIME D'EPARGNE-ACTIONS	AUTRES AVANTAGES FISCAUX
L'achat d'actions ordinaires de la Société aux termes de la présente offre permet au contribuable de déduire de son impôt payable en vertu de la Loi sur les impôts (Québec) 25% du montant versé pour l'achat de ses actions ordinaires.	Les actions offertes peuvent faire l'objet d'un régime d'épargne actions en vertu de la Loi sur les impôts (Québec) et, à ce titre, permettre une déduction fiscale selon certaines conditions.	Les actions offertes peuvent également être placées dans une fiducie régie par un régime enregistré d'épargne-retraite ou de participation différée aux bénéfices aux termes de la Loi sur les impôts (Québec) et la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada).

MODALITÉS DE PAIEMENT

Afin de permettre à l'investisseur une planification fiscale plus souple et plus avantageuse, la Société offre à l'investisseur trois modes de paiement, à savoir:

a) payer la totalité des actions souscrites avant le 19 décembre 1980.
b) payer la totalité des actions souscrites avant le 15 janvier 1981.
c) payer les actions souscrites en deux tranches.

L'offre est faite uniquement par prospectus dont copie peut être obtenue chez un courtier en valeurs mobilières ou en retournant le coupon ci-dessous.

Pour de plus amples informations concernant cette émission, veuillez contacter:

McLEOD YOUNG WEIR LIMITÉE
2355, rue King ouest
Sherbrooke, Qc
J1J 2G6
Tél.: 564-1616

Nom
Adresse
Ville Province
Code postal Téléphone

CONSEILLER AGRÉÉ EN ADMINISTRATION
ADMINISTRATEUR AGRÉÉ CONSEIL
(819) 379 6705

Robert B.L. & Associés inc.

R.BOB LENGHAN, CIA, B. ADM, ADM.A.PRÉSIDENT

135, rue Godbout
Cap-de-la-Madeleine, P.Qué. G8W 1L3

OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE
DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON

La demande excessive du consommateur et de l'industrie pour nos services nous obligent à ouvrir d'autres concessions dans les grandes villes du Québec.
Le fait que le coût des véhicules neufs augmente sans arrêt rend nos services de qualité essentielle au train de la vie quotidienne.

ÊTES VOUS UN HOMME D'AFFAIRE OU DÉSIREZ-VOUS LE DEVENIR! ALORS JOIGNEZ-VOUS À KAATO!
Commencez la nouvelle année en étant votre propre patron. Si vous avez $45,000 à investir et aimeriez gagner jusqu'à $80,000 et plus par année, cette offre vous intéressera.
Aucune expérience nécessaire, des cours complets d'entraînement seront données par nos expert qui vous assisteront à tous les niveaux des opérations, dans le but d'assurer le succès de l'entreprise.

Pour de plus amples renseignements, écrire confidentiellement à:

Département 10,181
Case Postale 668
Trois-Rivières, Qué. G9A 5J6

EFFICACITÉ, RENTABILITÉ!
Le 1055 boulevard des Forges,

moderne, confortable, pratique. Au plaisir de votre clientèle... au service de vos affaires!

- Nombreuses possibilités d'aménagement
- Stationnement intérieur/extérieur
- Structure insonorisée et à l'épreuve du feu
- Édifice entièrement à l'électricité
- Ascenseurs rapides et synchronisés
- Système de plafond intégré renfermant climatisation, fixtures électriques, tuiles acoustiques, prévu pour prises de courant et sorties de téléphone

A partir de $7.50 le pied carré

Renseignez-vous
378-2717
Commissions usuelles aux cotisants

Au Canada c'est TILDEN

LOCATION À LONG TERME

CHEZ **TILDEN** DE TROIS-RIVIÈRES, NOUS NE FAISONS PAS QUE LOUER À COURT TERME DES VOITURES ET DES CAMIONS, NOUS POUVONS VOUS OFFRIR LE MÊME SERVICE À LONG TERME À DES TARIFS TRÈS AVANTAGEUX ET TRÈS COMPÉTITIFS.

Si vous pensez sérieusement à louer à long terme, TILDEN vous offre la gamme complète des produits G.M. et d'autres marques. Une visite chez TILDEN de Trois-Rivières vous renseignera sur les avantages de la location à long terme et vous convaincra des économies que vous réaliserez.

CHEZ **TILDEN** DE TROIS-RIVIÈRES, LA LOCATION À LONG TERME DE VOITURES ET DE CAMIONS, C'EST DU SÉRIEUX.

TROIS-RIVIERES
2300 Bellefeuille **375-6263**

SHAWINIGAN
coin St-Laurent et des Hêtres **539-2121**

TILDEN

NOMINATION

M. Gilles Parent

La nomination au poste de chef d'équipe au service épargne de la Caisse d'Etablissement de la Mauricie a été annoncée par M. Bélanger, directeur général de cette institution financière.

M. Parent bénéficie de près de 10 années d'expérience dans le domaine de l'épargne, pour avoir été recruteur chef-recruteur et directeur de service aux Caisses d'Entraide et après quoi M. Parent a choisi les Caisses d'Etablissement comme milieu de pratique professionnelle.

M. Parent aura sûrement à vous rencontrer bientôt soit à titre de membre, futur membre ou futur conseiller à l'épargne. Vous êtes les bienvenus à venir le rencontrer.

La Caisse d'Etablissement de la Mauricie
4825, boul. des Forges, Trois-Rivières

(Suite de la page 41)

Pominex	16800	208	195	195	— 9
Ponder	1000	230	230	230	+ 15
Pop Shops	19450	149	141	145	— 1
Powr Corp	35955	$21¾	20¾	21¾	+ ⅜
Pow C 2.375	100	$25	25	25	— 2
Prado Exp	10500	122	120	120	+ 8
TSE A			vsvbylzyr2c00		
Precamb	17285	$8¾	8¼	8¼	
Premier C	200	$30	30	30	+ 3
Procan 294	3995	$32¼	31¾	32	
Provigo	200	$46	46	46	+ ¼
QMG Hldg	73740	$18½	16½	18½	+2¼
Qasar Pet	1910	470	460	460	—20
Que Sturg	10108	$8½	8¼	8¾	
Ram	6065	$20¾	20¾	20½	+ ½
Ram wt	3106	$10½	9¾	10	+ 1
Rchmn A	1966	$9½	9	9½	
Rang	119007	$27½	24½	26½	+ 2
Rayrock	9750	$8	7¾	7¾	— ¼
RealCap A	2200	450	450	450	+50
RealCap w	2500	80	80	80	+ 5
Redpath	1600	$19⅞	19½	19½	+ ¼
Rdpth 1.665	600	$21	20¾	20¾	+ ¾
Redstone	18050	185	173	173	— 7
R 5th A	10250	$13	12⅝	13	+ 1
Reichhold	16478	$16	15½	16	+ ¼
Reich 7¼ p	500	$20¼	20¼	20¼	
Rattman	501	$20½	20½	20½	
Rattman A	600	$21	21	21	+ ⅝
Res Servic	1350	$12½	12	12½	+ ½
Reveistk	545	9⅝	9¼	9¼	
Reveistk p	295	$10¼	10¼	10¼	
TSE A			vsvbylu	v2d00	
Revn P	103980	330	300	310	—15
Rileys D	250	245	245	245	
Rio Algom	1410	$39	38½	38½	— ½
Rio Sdd pr	225	$58	58	58	
Rio Alto	25400	490	475	485	+ 5
Riv Yarn	800	400	390	400	
Riv Yarn A	500	9	9	9	+ 1
R Little	1050	260	260	260	—10
Rolland	800	8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Roman	2965	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Ronald Fd	101	$40	40	40	
Ronvx Cor	3100	$5⅝	5⅜	5⅜	
Rothman	2000	$26⅛	26¼	26¼	+ ¼
Rothm A p	210	$6⅜	6¾	6¾	
Rothm 2p	2100	$12	11¾	12	— ¼
Royal Bnk	12971	$60¼	59¾	60⅛	+ ⅜
Ry Trsco A	3641	$18¼	18	18	— ¼
R Tc A p	1900	$26½	26¼	26¼	— ¼
Ruprtnd	26380	$11¾	10¾	11¾	+ ⅝
Russel Wig	710	$16¾	16¼	16¼	
Russel 170	500	$14½	14¼	14¼	— ⅛
St Fabn	202316	125	110	124	+ 8
Sandwell A	250	$12½	12½	12½	
Scarboro	30000	$6⅛	5⅞	6	— ⅛
Scarboro w	9700	320	275	300	—20
TSE A			vsvbylwyd2w00		
Sceptre	14306	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Sceptre pr	2500	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
Sceptre w	16850	$9	8½	9	+ ½
Scintrex	5600	$15¼	13¾	13¾	— ¼
Scot York	8200	$7⅞	7½	7⅞	+ ⅛
Scotts	4700	$7⅜	7⅜	7⅜	
Scotts C	400	$7¼	7¼	7¼	
Scurry Rn	1445	$72	70	71	+ 1
Seagram	30860	$77	75¼	77	+1⅜
Seaward	12900	340	315	340	+25
Seaway pr	200	$7	7	7	+ ⅛
Seco 2.25 p	300	$21½	21½	21½	
Selkirk A	100	$28	28	28	+ ½
Shaw Ind	500	$14½	14½	14½	
Shell Can	37326	$28¼	27½	28¼	+ ⅜
Sherritt	3596	$16½	16¼	16½	— ⅛
Shpng NZ p	625	$21½	21	21	— ½
Sigma	1100	$48½	48½	48½	
Silknit	1800	$5	5	5	+10
Silmq	162550	118	106	106	— 3
Simco Eri	5300	350	350	350	
S Sears A	4669	$8	7½	8	
S Sears B	576	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Sklar M	1800	455	445	450	
Skye Res	13800	$17	16¾	17	
TSE A			vsvbylcyn2f00		
Slater Stl	500	$18¼	18½	18¼	+ ¼
Slat Steel p	225	$13	13	13	
Slater B pr	225	$12	12	12	
Sobey Stor	400	$33	33	33	— 1
Sogepet	60000	225	190	210	+10
Sonor I A p	200	370	370	370	+ 5
Southm	270	$40½	40½	40½	
Spar Aero	11408	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Spar Aero p	500	$19	19	19	— ⅛
Spar w	2244	300	300	300	
Spoon	142300	264	250	252	— 4
St Brodcst	400	$14	14	14	
Steep R	2235	$6½	6	6½	+ ⅜
Steinbg Inc	400	$27½	27	27½	+ 1
Stelco A	11059	$40	39½	39⅞	
Stelco C p	6000	$30¾	30¼	30¾	+ ⅜
Stelco D p	34380	$25⅜	25½	25¼	
Stervstm	100	450	450	450	+25
Strathrn A	1000	155	140	140	—20
Sud Cont	4500	455	440	455	—10
Sulpetro B	27740	$24⅞	24¼	24⅞	+ ⅜
Sulpetro 7 p	2550	$23½	23	23½	+ ¼
Sullivan	3116	$5	490	5	+ 5
Sunbrst E	28580	117	110	110	
Suncor pr	2800	$25	24⅞	25	— ½
TSE A			vsvbylzba2g00		
Systmhs A	10055	$23	21¾	22¼	+ ⅜
T		to	Z		
Talcorp A	500	$10⅞	10⅞	10⅞	
Teck Cor A	3640	$23½	23¼	23¼	
Teck Cor B	35688	$21¾	21⅜	21⅜	— ⅛
Tel Metr B	200	$16¾	16¾	16¾	
Teledyne	600	10¾	10¾	10¾	
Temag	12025	$25⅞	25½	25⅝	— ⅛
Tex Can	10691	$23½	23	23	— ⅜
Txsglf	3132	$76½	76	76¼	— ¼
Thom L	9250	350	330	330	—10
Thom N A	2435	$22	21	21	—1⅛
Thom N pr	500	$39¼	39¼	39¼	
Tombill	5000	285	275	275	—13
Tordom pr	180	$22	22	22	— ¼
Toromont	2600	$7½	6¾	6¾	— ⅜
Tor Dm Bk	6868	$36¾	36¼	36¾	
TD Rlty p	3500	$17½	17	17¼	+ ⅛
Tor Sun	1500	$27	27	27	
Torstar B	10900	$34	33½	34	
Total Pet	12620	$31⅞	31¼	31¾	+ ⅜
Total PA p	2490	$49	48	49	+ ⅜
Tofl Pet w	6500	$19¼	18¾	19¼	+ 1
Traders A	4925	$13½	12⅞	13½	+ ¼
Trader B p	2110	$18¾	18¼	18¾	
TSE A			vsvbylryr2h00		
Tr Can Res	26880	$6¼	6	6	
Trns Mt	4231	$14⅞	14¾	14¾	
Trns Wst	5550	$10⅝	9⅞	10⅝	+ ⅜
TrCan PL	12549	$25	24¾	25	+ ¼
TrCan B pr	315	$27¾	27½	27½	— ¼
TrCan D p	220	$47¼	47¼	47¼	+ ¼
Tricentrol	1300	$21¼	20½	20½	— ¼
Trimac	76200	$41	39¾	41	+1½
Trc 9.12	100	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Trin Chib	47300	70	66	66	— 1
Trinity Res	47225	$23⅞	21¾	23	— 1
Trizec Crp	100	$50	50	50	
Turbo	11662	$25¼	24¾	25¼	+ ⅜
Turbo sp	1500	$26	25½	26	+1⅛
Turbo 8¼	7900	$27½	26	27½	+1½
Turbo 10½	300	$19⅝	19¼	19⅝	+ ⅛
Turbo w	100	$18¾	18¼	18¾	+ ⅛
Ulster Pet	59355	$5¼	480	495	—17
Unican S	1000	450	450	450	+25
Unico A	203	$9	9	9	
Unico B	200	$9	9	9	+ ½
Unic w	1100	475	450	450	
Un Carbid	1058	$40	39½	39¾	— ¼
UGas A	19634	$13½	13¼	13¾	— ⅛
TSE A			vsvbylyc2t00		
UGas 5½	275	$28	28	28	
UGas 6 pr	210	$27¼	27¼	27¼	
Union Oil	6161	$31¼	30½	31¼	+ ⅝
Un Asbstos	7250	$7¼	7	7	— ⅛
U Canso	2862	$25	24¾	25	+ ⅛
Un Corp	700	$33½	33½	33½	+ ½
U Keno	1100	$51½	51¼	51¾	— ⅛
Un Reef p	11000	100	94	95	+ 5
U Siscoe	100	$25	25	25	
Un Tire	300	240	220	240	+ 20
UW OG	37700	315	290	300	+15
VGM Trsco	824	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Van Der	200	$6	6	6	
Verst Cor	2515	$26	26	27¾	+ ⅛
Verst Corp	1200	$13	12⅝	13	
Verst wt 2	11800	$12½	11¾	12⅛	+ ⅛
Vestgron	3600	$18½	18¼	18½	+ ⅛
Villcentre	500	$14¼	13¾	14¼	+ ⅛
Vulcan Ind	100	$22	22	22	— ⅛
WCI Can	200	$12	12	12	+1⅜
Walfbrd	2100	435	435	435	
Walax A	100	$24¾	24¾	24¾	— ⅛
Walax 1.86	700	$27	27	27	+ ⅛
Walkr Cons	42724	$33½	32¼	32½	
Wlkr Con B	210	$51¼	51¼	51¼	
TSE A			vsvzyrc2c300		
Wlkr Con 9	350	$44	44	44	+ ⅛
Wlk C 7½	4537	$32¼	32	32½	— ⅛
Wal Redkp	100	$9½	9½	9½	
Wardair	13430	$13¼	12¾	12	— ⅛
Warn Can	100	$9½	9½	9½	+ ⅛
Warren	69600	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Wrlntn	129900	139	118	137	+ 19
Weldwod	800	$26½	26¼	26½	+ ⅛
Westburne	12300	$30¼	29	30¼	+ 1⅛
Wcoast Pt	7415	$24	22¾	23¾	+ 1⅛
Wcoast T	82200	$15¾	15	15¾	+ ⅛
W Cost w	126462	$6	5¾	6	+ ⅛
W Bcas A	1200	$12	11½	11½	
West Mine	5061	$26	25¾	25½	
Westfair p	100	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Westfield	9100	400	395	400	+ 5
Wesgroth	3600	$5¾	5¼	5¼	
Weston	10690	$30¼	30	30¼	— ¼
Whim Crek	22900	240	236	240	+ 2
White P A	100	$14¾	14¾	14¾	
Whonok A	2100	$14⅞	14⅜	14⅞	+ ⅜
Willanour	2610	$10¾	10	10¾	+ ⅜
Willco	34260	115	106	110	— 3
Willroy	31890	$15¾	14½	15¾	+1⅛
Win El	120800	125	110	112	+ 9
TSE A			vsvzyr3a00		
Windfall	21786	345	325	345	+15
Wlx Corp	500	$6⅞	6¾	6¾	— ⅜
Woodreef	53362	70	67	69	+ 2
Woodwd A	1721	$28½	28½	28½	— ¼
Wr Harg	400	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Yk Bear	1650	$11½	11½	11½	
York Cons	1000	70	70	70	— 5
Y Lambton	1000	118	118	118	+ 3
Zellers A	9801	$16½	16¼	16½	
Trust Units					
BBC Run	1200	$14½	13¾	14½	+ ⅛
BM-R Trun	10672	$8	7¾	7¾	
C Perm un	300	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
C Realty u	2505	$5¼	5	5¼	
TD Realty	3582	$22⅞	22¾	22¾	— ⅛

Les valeurs les plus actives par la Presse Canadienne

	Volume	Vente	Haut	Bas	Ferm	Net
INDUSTRIALS						
Gulf Can	483830	$25½	24¾	25	+ ⅛	
Noranda	335816	$31½	30¾	31½	— ⅜	
Inco Ltd	144750	$24¾	24¼	24¾	— ¼	
Warrngtn	129900	139	118	137	+ 19	
Revenue	103980	330	300	310	—15	
MINES						
McAdam	360500	130	105	110	—10	
Osisko Lk	302000	80	70	72	— 1	
Dom Expl	213310	325	290	295	— 5	
Joutel Res	203100	285	255	269	— 6	
St Fabien	202316	125	110	124	+ 8	
OILS						
Am Cal Inc	194500	118	113	115	+ 3	
Merland	155490	$9⅝	9¼	9¼		
FstCalPte	151016	460	435	440	— 5	
Spooner	142300	264	250	252	— 4	
MSZ Res	140960	450	420	435	+15	

le dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a clôturé, vendredi, en hausse de 9-20 et cotait $1.1909 face à la devise canadienne. La livre sterling a gagné 29-100 à $2.8064.

A New York, le dollar canadien a perdu 8-25 à $0.8397 et la livre a cédé 13-20 $2.3565.

l'or

LONDRES (PC) — Voici les cours de l'or à la fermeture des principaux marchés mondiaux, hier, en dollars américains, avec entre parenthèses, les cours de la veille. Londres $622.50($622.00)
Paris $633.40($633.00)
Francfort $622.12($620.97)
Zurich $620.50($622.50)
Hong Kong $620.68($619.36)

fonds mutuels

Institute Members		Non-Members	
AGF Group		nAltamira Fd	8.27
Amer Growth	10.89	Assoc Inv	10.43
Cdn Gas Egy	12.06	xBenefcanagy	7.06
Cdn Sec Gth	13.33	xHypothec	9.61
xdCdn Trsteed	3.84	xObligations	8.13
Corp Invest	8.82	Capital Gwth	5.93
Corp Inv Stk	17.95	xComp Cap	9.49
Gwth Equity	7.76	xNCompGp Mtg	9.51
Japan	18.20	**Co-op Trust Gr**	
nMMMF	11.38	xNCoopFund	8.86
Option Equity	5.75	xNLandmk	13.72
Specia	12.86	**Desjardins Gr**	
Bolton Tremblay		xActions	13.86
Cda Cumul	14.87	xHypotheq	4.06
Income Fund	8.57	xInternatnl	11.05
Internatnl	13.07	xObligations	4.15
Pld Resources	13.58	xQuebec	6.92
Taurus	16.85	xSpec	10.72
Calvin Bullock Gr		**Dixon Kreg Gr**	
Acrofund	3.24	Dixon Kreg	19.41
yBanner Fnd	7.71	Heritage	5.42
CIF	6.81	Vanguard	15.79
CIF Income	9.56	xDomequity	18.82
Central Group		xDomn Comp	15.29
xCam Gwth	9.33	**Dreyfus Group**	
xCompound	9.14	xIntl	11.10
xDividend	9.53	xInternatnl	25.32
xFund 4000	6.60	Executv Intl	1.40
xIntl Energy	3.27	xFld Trend	34.45
xIntl Gwth	6.20	xFst Cdn Mtg	9.81
xIntl Income	4.13	Fscon Fund	6.45
xNat Res Gth	7.38	Harvard	16.63
xNorthn Egy	6.18	**Industrial Gr**	
xRevenue Gth	4.39	Indust Amer	3.96
xUnivest	8.87	xdIndust Div	6.74
CBA Mgmt Gr		xdIndust Eq	12.45
yGoldfund	7.41	Indust Gth	8.36
yGoldtrust	7.73	Indust Incom	8.25
Confed Group		Indust Pens	83.58
Dolphin Enty	2.84	**Keystone Gr**	
yDolphin Mtg	4.84	xCus K-2	7.25
Cundill Group		xCus K-3	20.83
vSecurity	9.37	xCus K-4	11.20
Value	8.06	xLex Rsrch	20.17
Dynamic Group		xManhatn	4.74
ynDyn Amer	7.12	yMaritime Eq	4.49
yDyn Fund	13.72	Marlborough	13.14
ynDyn Incom	5.60	nNatrusco	26.18
Eaton-Bay Group		**NW Group**	
Commwlth	23.81	Canadian	9.86
Dividend	5.32	Equity	15.07
Growth	8.69	xOne Wm St	20.67
Income	3.58	xOppenhmr	12.11
Internatnl	8.21	**Pemberton Gr**	
Viking	10.43	nPacific Div	8.86
Guaranty Trust Gr		nPacific Ret	6.09
ynInv Equity	13.16	nPacific US	7.79
ynInv Income	3.83	**PNN Group**	
ynMortgage	9.59	vBond	8.64
Guardian Group		vCanadian	16.99
Enterprise	1.92	vDiv Income	11.75
Grouped Inc	6.51	Fund	24.30
vGwth Fund	25.65	vPooled	51.23
North Amer	9.72	nvRRSP	26.13
Mutual Acc	8.35	**PMF Managmnt**	
Sec Income	9.78	nPension Mtg	14.60
World Equity	8.88	nXanadu Fd	10.04
Investors Group		nPutnam	15.23
yBond	3.90	**Pret et Revenu Gr**	
yDividend	8.20	American	15.33
yGrowth	17.62	Canadian	9.84
yInternatnl	12.07	yFonds H	4.72
yJapan	12.00	Retraite	10.22
yMortgage	4.56	ySynchrovest	8.19
yMutual	8.24	yTech	14.81
yProvest Stk	10.45	yTradex	4.05
yRetiremnt	12.54	**Trans Canada Gr**	
ynJones Heard	5.93	A	7.15
Montreal Trust Gr		B	69.15
vEquity	24.30	C	12.64
vIncome	7.36	**United Group**	
vInternatnl	11.35	Accumula	7.96
vMortgage	9.39	Accumul R	9.52
Principal Gr		American	2.77
vCollective	16.01	yCont Montg	2.95
vGrowth	7.80	Horizon	6.64
vVenture	7.78	Security	9.13
yBond	2.86	xdVenture	7.63
Prudential Gr		Venture Ret	13.16
Growth	11.78	nyWalteine	34.10
Income	4.61	Western Gwth	8.07
ySask Dev Fd	4.25		
Scotiafund Gr			
Scotiafund	1.97		
Scotiafd Mtg	.95		
Sterling Group			
Equity	9.96		
yMortgage	4.68		
Templeton Gth	9.25		
United Bond Share			
RoyFund	15.61		
RoyFnd Inc	4.75		
Universal Group			
Equity	16.25		
xdIncome	3.97		
Internatnl	5.62		
Resource	10.16		

indice dow jones

Mercredi:	989.68
Hier:	993.34
Différence:	- 3.66

mercuriale

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants) Mcintosh, Wolf River et Cortland: $11.00 le cell-pack, grosseur 140; $11.50 grosseur 120; $9.25 pour 12 cellos de 3 lb; $9.25 pour 4 cellos de 4 lb; $9.75 pour 8 cellos de 5 lb; $6.00 pour 4X4 pintes ordinaires; $6.50 pour les 4X4 pintes enveloppées; $8.00 le minéau en vrac. Spartan et Empire: $2.00 de plus que le Mcintosh, sauf pour les 4X4 pintes qui sont $1.00 de plus. Prix minimum net vendu et livré aux grossistes, diminuez de 12.5 p.c. du prix du détaillant.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Betteraves: moyennes, $3.00 à $3.25 le sac de 25 lb; grosses, $2.00 à $2.50 le 25 lb; $4.00 à $4.50 pour 12 sachets de 2 lb.

Carottes: $2.25 le sac de 25 lb; $7.00 à $7.50 en sacs de 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; grosses, $6.50 à $7.00 le sac de 50 lb.

Carottes, mini: $5.00 la caisse de 20 sachets de 12 oz.

Choux de Bruxelles: $6.50 à $7.00 la caisse de 12 casseaux.

Choux chinois: $3.50 à $4.00 la caisse de 12.

Choux rouges: $3.50 à $4.00 la caisse de 12.

Choux de Savoie: $3.50 à $4.00 la dz.

Choux verts, ordinaires: $4.00 à $4.50 la caisse de 50 lb; $3.25 à $4.00 le sac de 50 lb; gros, $3.25 à $4.00 le sac de 50 lb.

Endives: $14.00 à $14.50 la caisse de 8 lb.

Laitue, Boston, de serre: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 unités.

Navet blancs: $5.00 à $5.50 le sac de 25 lb.

Oignons jaunes moyens: $6.25 à $6.75 le 50 lb; $3.50 à $4.00 le 25 lb; $7.75 à $8.25 pour 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; $1.10 à $1.25 le sac de 10 lb; jaunes gros: $6.50 à $10.00 le sac de 50 lb; jaunes petits: $0.80 à $1.00 le 10 lb; rouges: $5.00 le sac de 50 lb; $0.75 à $1.00 le sac de 10 lb.

Panets: $5.50 les 12 sachets de 2 lb; $4.00 les 20 lb.

Pommes de luzerne: $7.50 la caisse de 1 dz.

Poireaux: $1.75 à $2.75 le boîte de 12.

Rutabaga: $3.25 à $4.00 pour 50 lb; gros, $2.00 le 50 lb; $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb.

Pommes de terre, arrivages 100,000 lb.

denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $1.58 2-5; No 93, $1.59 2-5; prix de vente, $1.59 2-5; prix de gros moyen aux détaillants, $1.67-1.74.

Fromage cheddar: blanc, $1.63 4-5; coloré, $1.63 7-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg, $2.13 le kg; pour nourrissage, $1.20 à $1.32 le kl; lait de beurre en poudre: $1.65 à $1.76; pour nourrissage, $1.08 à $1.10 le kl; petit lait en poudre, $0.36 à $0.40 le kg; petit lait de nourrissage, $0.30 à $0.31 le kg; lait évaporé, $23.55 à $23.65 pour 48 sachets de 385 ml.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.20 8-10; A-gros, $1.13 8-10; A-moyens, $1.04 6-10; A-petits, $0.83 2-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec, A-extra-gros, $1.17; A-gros, $1.11; A-moyens, $1.02; A-petits, $0.81; A-peewee, $0.39.

Pommes de terre, prix de gros Québec, $4.00 à $4.25 les 50 lb; $2.00 à $2.10 les 20 lb; $1.00 à $1.05 les 10 lb; I.P.E., $5.00 à $5.25 les 50 lb; $2.30 à $2.40 les 20 lb; $1.20 à $1.30 les 10 lb; N.-B., $4.25 à $4.50 les 50 lb; $2.10 à $2.15 les 20 lb; $1.05 à $1.15 les 10 lb.

les devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe.

Afrique du Sud rand	1.6075
Allemagne de l'Ouest mark	.6180
Arabie saoudite rial	.3550
Australie dollar	1.3900
Autriche schilling	.0872
Bahamas dollar	1.1965
Bahrain dinar	3.1446
Belgique onv franc	.038500
Bermudes dollar	1.1985
Brezil cruzeiro	.0206
x-Bulgarie lev	1.3790
Caraibes dollar	.4452
Chine renminbi	.8115
x-Colombie peso	.0241
Danemark couronne	.2025
Espagne pesets	.01565
Etats-Unis dollar	1.1888
France franc	.2670
Grèce drachme	.0274
Hong Kong dollar	.2330
x-Hongrie forint	.03662
Inde roupie	.1565
Irlande livre	2.3000
Italie lire	.001305
Jamaique dollar	.6750
Japon yen	.005805
Kowett dinar	4.3910
Mexique peso	.0510
Norvège couronne	.2380
Nlle-Zélande dollar	1.1450
Pakistan roupie	.1215
Pays-Bas florin	.5770
x-Pologne zloty	.03908
Portugal escudo	.0226
x-Roumanie leu	.2572
Royaume-Uni livre	2.8062
Singapour dollar	.5865
Suède couronne	.2775
Suisse franc	.6900
x-Tchécoslovaquie couronne	.2300
Trinité-Tobago dollar	.5040
x-URSS rouble	1.8073
Venezuela bolivar	.2718

Les cotes sont en devises canadiennes.

Chrysler réalise enfin un profit!

DETROIT (AFP) — Chrysler a dégagé un profit en octobre pour la première fois depuis près de deux ans, a affirmé le président de la compagnie, M. Lee Iaccoca, dans une déclaration publiée lundi par le journal spécialisé "Automotive News".

Le troisième constructeur automobile américain a perdu près de $2.6 milliards depuis son dernier trimestre bénéficiaire à la fin 1978. Chrysler ne publie pas de résultats mensuels et M. Iaccoca n'a donne aucune indication chiffrée sur le montant des bénéfices dégagés en octobre.

Toutefois, M. Iaccoca a reconnu que "si les ventes continuent au rythme de ces dix derniers jours, un bénéfice au quatrième trimestre est douteux".

POUR INSÉRER UNE
annonce classée
COMPOSEZ
TROIS-RIVIÈRES
378-6116
CENTRE MAURICIE
537-1801
NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OFFRE D'EMPLOI

L'ATELIER PROTÉGÉ DE LA MAURICIE INC.
requiert les services d'un:

INSTRUCTEUR MENUISIER
pour l'atelier de Grand-Mère

DÉFINITION DE LA TACHE: Personne qui agit comme instructeur (métier spécialisé) auprès des bénéficiaires en construisant, réparant et entretenant des charpentes, finitions de murs, plafonds, planchers et autres ouvrages à partir de matériaux en bois, en métal ou autres, le cas échéant. Elle pose et ajuste portes, fenêtres et quincaillerie intérieure et extérieure. Elle fabrique, transforme et répare l'ameublement fixe et mobile, le tout selon des plans, devis, spécifications et instructions.
Elle doit détenir un certificat de qualification (charpentier-menuisier) émis par le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre ou posséder une compétence équivalente. Elle doit réussir les tests de qualificiation exigés par l'Atelier.
RÉMUNÉRATION: Suivant les normes du ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
ATELIER PROTÉGÉ DE LA MAURICIE INC.
1481, 5e Avenue
Grand-Mère, Qué.
A l'att. de: Comité de sélection.
Avant le 15 décembre 1980

DOMTAR

SURINTENDANT DE L'INGÉNIERIE

L'usine de East Angus de la division des papiers et cartons Kraft des emballages Domtar recherche les services d'un ingénieur pour prendre en charge son service de l'ingénierie.

Le titulaire qui relève du chef des services, dispense les services d'ingénierie nécessaires à l'exploitation et à l'expansion de l'usine aussi bien qu'à faire les propositions pour les dépenses en capital.

Secondé d'un effectif minimum de (3) personnes, le candidat devra posséder d'excellentes aptitudes en relations interpersonnelles et posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente.

En plus d'un salaire concurrentiel, la société Domtar offre une gamme complège d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le dossier no. M8043, à:

MICHEL LACHAPELLE
agent de recrutement
services d'emploi

Domtar Inc.
B.P. 7210
Montreal (Quebec)
H3C 3M1

LES C.A. DU QUÉBEC

Bilan: Compétence et excellence

8 000
C.A. dans l'entreprise ou en cabinet privé: formation universitaire, stage obligatoire et examen rigoureux.

1000
cabinets dans toutes les régions, dont 800 comptant moins

INDUSTRIES COUTURE LIMITEE

REQUIERT LES SERVICES DE

MACHINISTES AVEC EXPERIENCE SUR ALESEUSES HORIZONTALES

Toutes demandes doivent être expediees en toute confiance à:

Industries Couture Ltée
2007, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 549-2850, local 44
A/S: Directeur du personnel.

CANDIDATS AU PILOTAGE MARITIME

Les personnes qui sont titulaires d'un certificat de capacité non inférieur à celui de capitaine valable pour les navires d'eaux intérieures, sans restriction de jauge, qui ont servi au moins deux ans en qualité de capitaine d'un navire canadien, qui possèdent les qualifications édictées sous la loi sur le pilotage et les règlements y afférents, et qui sont intéressées à devenir éventuellement pilote dans la circonscription no 1-1 (Port de Montréal), sont invitées à poser leur candidature.
Sur demande, l'administration fera parvenir aux candidats la documentation pertinente et suite à l'entrevue des candidats, une liste d'admissibilité sera dressée.
Les personnes dont les noms apparaîtront sur cette liste d'admissibilité pourront subir les examens requis lorsque l'administration requerra les services de pilotes selon les exigences de la circulation maritime dans le port de Montréal.
Seules les demandes complètes et reçues au plus tard le 5 janvier 1981 à 12h00 seront considérées.

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES
1080, Côte du Beaver Hall, Suite 1804, Montréal, Qué. H2Z 1S8

Le Groupe la Laurentienne

La Prévoyance Compagnie d'Assurances et ses filiales,

AGENT DE RÉCLAMATIONS-TÉLÉPHONE

FONCTIONS:
Effectuer les enquête relatives aux sinistres susceptibles d'être réglés au téléphone.

EXIGENCES:
D.E.C. option marketing ou expérience pertinente de 2 ans et posséder le cours C11 de l'I.A.C. Capacité de transiger au téléphone avec le public. Pouvoir converser en anglais est un atout.

Confidentiel à:
M. Normand Bérubé, C.P. 1658, Trois-Rivières, P.Q. G9A 5M1

Faites carrière à l'intérieur d'un GROUPE dynamique et avangardiste. Nos avantages sociaux sont au-dessus de la moyenne et nous bénéficions de l'horaire personnalisé.

VENDEURS CHEVRONNÉS

Deux jeunes professionnels ont regroupé leur expérience administrative et ont formé

MABEX CONSTRUCTION LTÉE

Cette compagnie jeune, dynamique et en pleine expansion recherche des vendeurs chevronnés dans le domaine résidentiel, commercial et industriel.

Qualité requises:
Travailleur - ambitieux - entregent - capable de développer un marché sans limite.

Rémunération:
Au pourcentage des ventes avec possibilité de bonis.

POUR ENTREVUE 535-5208

MACHINISTE

FONCTIONS
- Réparation et entretien de machines d'imprimerie
- Assemblage de précision, installation de machinerie
- Usinage de pièces de machinerie et soudure

QUALIFICATIONS:
- Avoir un minimum de 3 ans d'expérience pertinente
- Avoir de bonnes notions d'ajustage mécanique
- Etre capable d'opérer les machines-outils et faire de la soudure
- Avoir de l'expérience sur le tour, le "milling" ainsi que le "grinder"

S'adresser à:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
DRUMMOND BUSINESS FORMS LTÉE
189, St-Henri
Drummondville, Québec
J2C 2H4
TÉL.: (819) 472-1111

OFFRE D'EMPLOI

Un poste de PRÉPOSÉ(E) EN INFORMATIQUE à demi-temps est ouvert à la direction générale du Centre de Services Sociaux du centre du Québec.

FONCTIONS:
- Enregistrement de données sur support d'information.
- Vérification des lots d'entrée et autres opérations de contrôle.

SPÉCIFICATIONS:
- Détenir un diplôme de fin d'études secondaires d'une école reconnue par le ministère de l'Education.
- Expérience de travail sur de l'équipement de support informatique.
- Peut être appelé(e) à travailler le soir.

Faire parvenir votre candidature avant le 6 décembre 1980, à la:

Direction des ressources humaines
a/s de Monsieur Claude Lavoie
C.S.S. du Centre du Québec
C.P. 1330
Trois-Rivières, G9A 5L2

COMPTABLE DEMANDÉ

Nous recherchons un diplômé d'université en sciences comptables, avec expérience dans un bureau de comptables agréés.
Notre bureau est accrédité pour la formation de stagiaires.
Pour rendez-vous, communiquer avec

Michel Dessureault
Gravel, Dessureault, Lemire et Desauniers
Comptables agréés
118 Radisson (Edifice Ameau)
Trois-Rivières
Tél.: 374-1535

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE

Assumant la planification et la réalisation de projets,

Titulaire d'un diplôme universitaire en génie mécanique, le candidat détient un minimum de 3 années d'expérience variée et ratachée à des services de production industrielle.

Il possède une facilité pour la rédaction de plan de travail et de rapport technique ainsi qu'en communications.

Les conditions de travail et de rémunération sont très intéressantes et motivantes, et se comparent avantageusement à d'autres firmes.

Les candidats intéressés sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité à:

C.P. 668 dept.: 10,179
Trois-Rivières

OFFRE D'EMPLOI

Un poste de PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE est ouvert à la Direction Générale du Centre des Services Sociaux du Centre du Québec.

FONCTIONS:
- Établir l'organigramme détaillé à partir des organigrammes généraux des programmes.
- Participer à l'analyse des systèmes.
- Codifier et épurer les programmes.
- Préparer les informations pour essayer, tester et mettre au point les programmes.
- Documenter les systèmes.
- Participer à l'implantation des systèmes.
- Assurer la maintenance des systèmes.

EXIGENCES:
- Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) spécialisé en informatique.
- Posséder une expérience de 1 an à 3 ans en programmation.
- Peut être appelé à travailler le soir.
- Connaissance du SPSS serait un atout.

Faire parvenir votre candidature avant le 6 décembre 1980, à la:

Direction des Ressources humaines
a/s Monsieur Claude Lavoie
C.S.S. du Centre du Québec
C.P. 1330
Trois-Rivières
G9A 5L2

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES FORGES

C.P. 100
3255, rue Foucher
Trois-Rivières, Qué.
G9A 5E7 Tél.: (819) 379-5121
A/S Services du Personnel

OFFRE D'EMPLOI
ENSEIGNANT

POSTE:
En chimie à l'école St-Patrick (secteur anglophone). Contrat à la leçon.
ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:
L'enseignant aura sous sa responsabilité des élèves de niveau secondaire V.
Une tâche équivalente à 7 périodes (par semaine de 7 jours) sera confiée à cet enseignant.
QUALIFICATIONS REQUISES:
- Posséder les connaissances nécessaires à l'enseignement de la chimie au niveau de secondaire V.
- Une connaissance appropriée de l'anglais est nécessaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Le taux à la période varie de $18.40 à $29.69 tout dépendant de la scolarité du candidat.
P.S.: POur de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Jean Huard, agent de gestion du personnel au numéro de téléphone suivant:

(819) 379-5121 poste 326

AGENT D'EXPANSION HYPOTHÉCAIRE

Notre organisation, chef de file incontesté dans son domaine, recherche les services d'un agent d'expansion hypothécaire pour le territoire qui comprend Trois-Rivières, Shawinigan et Grand-Mère.

Vous êtes une personne bilingue,dynamique et sûre de vous.

Votre sens des responsabilités et votre maturité vous permettraient de travailler efficacement et cela sans supervision. Vous avez déjà considéré vous joindre à une organisation des plus professionnelles, capable de fournir à vos talents un encadrement et des possibilités de croissance dignes d'eux. Vous avez une solide expérience dans l'évaluation résidentielle dans un secteur public, para-public ou privé et vous avez obtenu (ou êtes à la veille d'obtenir) votre titre de E.A. ou AAC1.

La position se situera à Trois-Rivières et le candidat choisi bénéficiera d'un salaire basé sur son expérience ainsi que de l'éventail complet de nos avantages sociaux.

Si vous pensez être, ou pouvoir devenir, cet homme ou cette femme dynamique, nous aimerions vous rencontrer.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PIERRE BOISVERT
Trust Royal
C.P. 1928
Trois-Rivières, Québec
G9A 5M7

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

CLSC LOTBINIERE-OUEST
INFIRMIER(IERE)
Poste en santé scolaire
temps partiel permanent

Exigences: Détenir un certificat de l'O.I.I.Q.;
Avoir de l'intérêt et de la facilité à travailler en équipe.
Salaire et conditions de travail:
selon la convention collective en vigueur.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au complet avant le 10 décembre 1980, à l'adresse suivante:

CLSC Lotbinière-Ouest
Fortierville
Comté Lotbinière (Québec)
G0S 1J0

Le Centre de santé de Schefferville

RECHERCHE LES SERVICES

1-INFIRMIÈRE-CHEF:
Expérience minimale de 3 ans en soins infirmiers et 1 an en administration des soins.
Salaire selon l'échelle gouvernementale classe 10, en plus de la prime d'éloignement.
Voyages annuels, bénéfices de logement.

2-ARCHIVISTE MÉDICALE:
Salaire selon la convention collective.
Prime d'éloignement.
Voyages annuels, bénéfices de logement.

Toute personne intéressée devra communiquer avec:
M. Donald Cyr, directeur général,
Centre de Santé de Schefferville,
C.P. 1450,
Schefferville, Qué. G0G 2T0

DONALD CYR,
directeur général.

CLSC LOTBINIÈRE-OUEST

TRAVAILLEUR(EUSE) SOCIALE
poste à temps plein

Le(la) candidat(e) sera appelé(e) à:
- faire des consultations psycho-sociales auprès de différentes clientèles;
- mettre sur pied et réaliser des programmes socio-préventifs (ex. alcoolisme, femmes isolées);
- participer au travail d'équipe multidisciplinaire.

Exigences:
- Détenir un diplôme universitaire en service social;
- Etre membre de la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec;
- Etre motivé et avoir des aptitudes pour le travail communautaire et préventif;
- Posséder une automobile et pouvoir l'utiliser pour se déplacer régulièrement sur le territoire du CLSC.

Conditions de travail et salaire: selon la convention collective
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 décembre 1980.

CLSC LOTBINIÈRE-OUEST
Fortierville
Comté Lotbinière (Québec)
G0S 1J0

CLSC LOTBINIÈRE-OUEST
TECHNICIEN(NE) EN ASSISTANCE SOCIALE
poste à temps plein

Le(la) candidate(e) sera appelé(e) à:
- assurer la coordination et l'animation de l'équipe d'auxilliaires familiales;
- procéder aux évaluations et réévaluations des demandes d'auxiliaires familiales;
- faire des consultations psycho-sociales;
- participer au travail d'équipe multidisciplinaire.

Exigences:
- Détenir un diplôme en assistance sociales;
- Etre motivé et avoir des aptitudes pour le travail communautaire et préventif;
- Posséder une automobile et pouvoir l'utiliser pour se déplacer régulièrement sur le territoire du CLSC.

Conditions de travail et salaire: selon la convention collective.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 décembre 1980.

CLSC LOTBINIÈRE-OUEST
Fortierville
Comté Lotbinière (Québec)
G0S 1J0

PROFESSEURS

Le Cégep de Rimouski requiert pour la session d'hiver 1981 les services de professeurs dans la discipline suivante:

CONCOURS NO.:

811-140 A) Techniques de laboratoire médical: 1 charge temps complet (histologie).

811-140 B) Techniques de laboratoire médical: 1 charge temps complet (biochimie ou microbiologie)

811-140 C) Techniques de laboratoire médical: 1 charge temps partiel (hématologie et banque de sang)

QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en biologie médicale.
Posséder une expérience clinique pertinente
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 5 décembre 1980 à 17 heures, à l'adresse suivante:

CONCOURS NO 811-140...
Service du personnel
Cégep de Rimouski
60, rue Evêché ouest
Rimouski G5L 4H6

carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Chauffeur de camion

pour la région de Trois-Rivières

Salaire selon qualifications

Faire parvenir votre demande accompagnée d'un curriculum vitae à:

C.P. 668 dept.: 10,180
Trois-Rivières, G9A 5J6

AUX GENS DE TALENT... UNE CARRIÈRE DE CHOIX!

La personne que nous cherchons:
- Vise une rémunération à la mesure de son travail;
- Possède des qualités de dynamisme, de stabilité et d'autonomie;
- Veut apprendre davantage;
- Désire rendre service aux personnes et à la communauté;
- A complété au moins ses études secondaires ou l'équivalent;
- A de préférence entre 25 et 40 ans, a charge d'une famille.

A celle-là, nous offrons une carrière de choix et sommes disposés à la former et à investir dans son avenir.

Pour obtenir une entrevue, sans obligation de votre part, adressez-vous à:

GILLES GAGNON
Tél.: 375-8311
1413 Boul. Des Forges
Trois-Rivières

LES ARTISANS COOPVIE

CENTRE HOSPITALIER STE-MARIE DE TROIS-RIVIÈRES

Centre hospitalier de plus de 300 lits, soins de courte durée avec spécialités et département de santé communautaire, est à la recherche d'une personne

pour agir à titre de

ERGOTHÉRAPEUTE
(Concours 1028)

à son département d'ergothérapie

Sommaires des responsabilités:
Sous l'autorité du chef administratif des services hospitaliers psychiatriques en ce qui a trait à l'administration et du chef clinique du département de psychiatrie pour l'aspect professionnel, le titulaire du poste conçoit, définit et met en application des programmes de réadaptation par l'activité thérapeutique; il évalue l'évolution des bénéficiaires, rédige des rapports d'observation et enregistre au dossier du bénéficiaire les traitements donnés.

Exigences:
- Posséder un diplôme universitaire de premier cycle en ergothérapie;
- Posséder une expérience de l'équipe multidisciplinaire en psychiatrie dans un centre hospitalier;
- Etre membre de la corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec.

Rémunération:
Selon la politique salariale du ministère des Affaires sociales.
Toutes les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, AVANT LE VENDREDI 12 DECEMBRE 1980, à 16h30 à l'adresse suivante:

Direction du personnel
Centre hospitalier Ste-Marie
1991, boulevard du Carmel
Trois-Rivières — G8Z 3R9

fédération des caisses populaires desjardins du centre du québec

recherche des candidats pour le poste de

COMPTABLE

LA DESCRIPTION:
- Voit à l'exécution et à la comptabilisation des opérations au service de l'épargne; voit à l'organisation et à la répartition du travail du personnel sous sa juridiction; voit à l'entraînement et au développement des employés ainsi qu'au respect des normes établies; détient le contrôle de la réserve de numéraire; prépare et remet la paie aux employés; exerce un contrôle sur les opérations techniques quotidiennes de la Caisse.
- La Caisse opère sur SIC.
- La Caisse a un actif de 21 millions.
- Le nombre total d'employés réguliers est de seize (16) et trois (3) à temps partiel.

LES EXIGENCES:
- Formation académique: quinze (15) ans de scolarité.
- Expérience: trois (3) années d'expérience pertinente dans une Caisse ou une Banque sont requises. Toutefois, une expérience supérieure pourra compenser pour la scolarité.
- Bonne connaissance de SIC serait un atout.
- Aptitudes. - Capacité de direction, d'organisation et de contrôle.
- Capacité d'analyser les situations et d'en communiquer les résultats.
- Personnalité favorisant les bonnes relations.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:
- Le salaire variera selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance.
- Avantages sociaux usuels.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 9 décembre 1980 au soussigné.

PIERRE DÉRY,
conseillerr en Dotation
et planification de la main-d'oeuvre
Direction des Ressources humaines

fédération des caisses populaires desjardins du centre du québec
2000, boul. des récollets
trois-rivières
case postale 1000
G9A 5K3

affaires municipales

Conseil de comté Champlain-Laviolette

par Roger NOREAU

Correction d'erreurs

La firme Sonarex, qui a succédé à la firme Evaluation Saint-Maurice, pour la confection des rôles d'évaluation nouvelle génération des diverses municipalités qui composent le Conseil de comté de Champlain-Laviolette, fera la correction des erreurs relevées dans ce travail. Jusqu'à maintenant, plusieurs municipalités ont constaté des erreurs au niveau des adresses, des grandeurs de terrains. Ces erreurs relèvent particulièrement d'un travail effectué antérieurement à l'arrivée de Sonarex.

Prévisions budgétaires

Les maires présents à la réunion trimestrielle du Conseil de comté, mercredi à Sainte-Geneviève-de-Batiscan, ont adopté les prévisions budgétaires pour 1981. Les prévisions sont de l'ordre de $565,822 dont une somme de $350,000 est consacrée à la confection du rôle d'évaluation nouvelle génération. La répartition municipale à ce budget de fonctionnement du Conseil de comté, sera haussée de 9%.

Préfet pour 1981

M. Anatole Tessier, maire de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, a été nommé préfet du comté pour l'exercice 1981. Il succède à M. Emile Bédard, maire de Saint-Georges-de-Champlain. Le maire Jean-Paul Trudel, de Sainte-Thècle paroisse, a été nommé sous-préfet.

Un choix difficile

Il semble bien que le choix d'appartenance des municipalités à une Municipalité régionale de comté soit difficile pour les maires des comtés de Champlain et Laviolette. Le phénomène d'application de la loi qui semble le plus inacceptable c'est l'intégration d'une municipalité urbaine dans une Municipalité régionale de comté. Les municipalités se laissent le privilège du choix.

Un budget record

par Berthold LEVESQUE

LOUISEVILLE — Les maires du comté de Maskinongé ont accepté un budget record pour l'année 1981, hausse qui a été provoquée particulièrement par les nouveaux rôles d'évaluation. Le taux de taxe a été fixé à $0.075 du cent dollars d'évaluation pour les fins du conseil.

Les prévisions budgétaires s'élèvent cette fois à $143,153.66. Les revenus proviennent en grande partie de la taxe imposée qui rapportera la somme de $135,953.66. Pour fins de taxation de comté et suivant les normes du ministère, l'évaluation totale des municipalités du comté s'élève à $181,271,543. La balance des revenus proviendra des locations de locaux à l'édifice du comté à Louiseville lesquelles devraient rapporter $7,200. Le budget de 1980 pour le comté s'élevait à $122,788.82 soit environ $20,000 de moins que celui de 1981.

C'est la confection des rôles d'évaluation qui exige une plus grande part des dépenses dans les prévisions budgétaires. Les maires ont dû budgétiser un montant de $85,000 en plus de la subvention du gouvernement qui devrait atteindre le montant de $55,000.

Rappelons que le conseil de comté décidait de réaliser ses rôles d'évaluation à partir d'un bureau d'évaluation administré par le comté. Le nouveau bureau est situé au centre communautaire de la rue Petite-Rivière à Louiseville et environ huit personnes y trouvent de l'emploi à plein temps actuellement.

Jusqu'à maintenant, cette nouvelle formule pour réaliser les rôles d'évaluation dans le comté semble avoir donné de bons résultats.

Le conseil de comté refuse de payer le compte de $369

LOUISEVILLE (BL) — Les maires du comté de Maskinongé ont refusé de payer un compte de $369 en provenance de la municipalité de Saint-Damien, dont le service des incendies a été appelé à combattre un feu dans un territoire non organisé.

Le service des incendies de la municipalité de Saint-Damien s'est rendu combattre un incendie au chalet de M. Jacques Cusson, situé sur les lots 36-A et 5-B dans le canton Angoulême (territoire non organisé), à la demande du propriétaire. Pour les coûts exigés par le camion et les pompiers volontaires, la municipalité de Saint-Damien devait tenter de se faire payer par le conseil de comté de Maskinongé situé tout près, alors que le chalet est situé dans un territoire où il n'existe pas de services municipaux.

Le maire de la paroisse de Maskinongé, M. Gilles Coutu, a proposé de ne pas payer ce compte et il a reçu un appui de son confrère du village, M. Léonard Paquin. La résolution a été acceptée unanimement par les maires. Dans la résolution, on suggère à la municipalité de Saint-Damien de charger les frais au propriétaire même **"qui a choisi de se construire dans un territoire non organisé où il ne paie pas de taxes et où il n'y a pas de services municipaux."**

HOUSSE DE PEAUX DE MOUTON VÉRITABLE

BAS PRIX
Pour femmes sages
qui reconnaissent: VALEUR-QUALITE-MODE!

le dégriffé inc.

LA MODE POUR DAMES À PRIX INCROYABLES!

	PRIX COMPTANT	PRIX "LE DEGRIFFE"
ENSEMBLES FOULARD et TUQUE	$19.95	$11.00
ROBES CHEMISIERS 100% corduroy de coton	$85.	$31.00
JUPES DOUBLEES 70% poly-visc. 30%	$45.	$21.00
CHANDAILS 100% laine	$35.	$18.00
COSTUMES 3 mcx Gilet-jupe-foulard	$145.	$98.00
ENSEMBLES chandail et tuque	$25.	$14.00
ROBES-CHANDAILS styles et comb. variées	$85.	$48.00

QUANTITÉ LIMITÉE — QUANTITÉ LIMITÉE

1611, RUE ROYALE
(angle St-Georges)
Tél.: 376-9111
Pour les femmes qui apprécient la mode à prix raisonnable

MICHEL BROUILLETTE, hair design

CHRONIQUE-COIFFURE
MANTEAU DE FOURRURE ET CHEVEUX

Le temps froid apporte souvent des conversations au sujet des fourrures. Vous est-il déjà arrivé de vous poser la question sur l'importance dans le choix de votre manteau associé à celle de la couleur de votre chevelure. Croyez-moi c'est là où tout se joue. D'un seul coup vous paraîtrez grande ou petite. Sans négliger la couleur de vos accessoires qui se veulent dans les mêmes tons vos cheveux auront intérêt à demeurer aussi dans la même harmonie. Ainsi il sera déconseillé de porter des cheveux blonds dorés avec de la fourrure à reflets cendrés ou au contraire des cheveux cendrés avec des fourrures rousses ou dorées. Bien sûr que pour les fourrures neutres comme le noir, des blonds pastels sont recommandés. Comme les fourrures ont plus d'effet sur les personnes plus grandes abstenez-vous de trop retrancher ceci fera plus dégagé. Un petit conseil, attachez vos cheveux s'ils sont trop longs. Ainsi vous obtiendrez une silhouette plus élégante.
Aussi vous pourrez tirer davantage profit de cet investissement qu'est la fourrure.
Michel Brouillette, hair design

CHRONIQUE D'ESTHÉTIQUE L'ÉLASTINE

PLUS ON vieillit, moins notre derme contient d'élastine, aussi les produits à base d'élastine représentent l'arme actuel le plus efficace contre la dégradation de la fibre élastine et le vieillissement de la peau. L'élastine, comme son nom l'indique, confère l'élasticité du tissu conjonctif et donc toute perte d'élasticité au niveau du derme sera répercutée sur l'épiderme (apparition de rides, relâchement de la peau). L'élastine permet donc de retarder les phénomènes dus à la perte d'élasticité, donc il est recommandé d'utiliser les crèmes à base d'élastine à partir d'au moins 30 ans afin d'obtenir l'effet recherché. À la semaine prochaine.
MANON JALBERT
Esth. vis. diplômée
membre de l'A.P.E. et de la Fédération Qué. de l'Esth.
N.B.: N'oubliez pas mesdames, le bousculade dans les salons aux fêtes, prenez-vous tôt pour vos rendez-vous.

SALON L'AN 2000
1679 RUE ROYALE, TROIS-RIVIÈRES
(819) 378-2000

PRIX DU LAIT DE CONSOMMATION
en vigueur le 17 novembre 1980

Par ordonnance rendue le 22 octobre 1980, la Régie des marchés agricoles du Québec décrète qu'à compter du 17 novembre 1980, les prix de détail du lait de consommation sont les suivants:

		1 litre	2 litres	4 litres
Region I:*				
Lait 3.25% m.g.	au comptoir	0.67$ à 0.72$	1.32$ à 1.42$	2.53$ à 2.77$
	à domicile	0.70$ à 0.75$	1.34$ à 1.44$	2.57$ à 2.81$
Lait 2% m.g. et lait O.H.T.	au comptoir	0.63$ à 0.68$	1.25$ à 1.35$	2.38$ à 2.62$
	à domicile	0.66$ à 0.71$	1.27$ à 1.37$	2.42$ à 2.66$
Lait 1% m.g.	au comptoir	0.60$ à 0.65$	1.18$ à 1.28$	2.26$ à 2.50$
	à domicile	0.63$ à 0.68$	1.20$ à 1.30$	2.30$ à 2.54$
Lait écrémé	au comptoir	0.58$ à 0.63$	1.13$ à 1.23$	2.15$ à 2.39$
	à domicile	0.61$ à 0.66$	1.15$ à 1.25$	2.19$ à 2.43$
Region II:**				
Lait 3.25% m.g.	au comptoir	0.70$ à 0.78$	1.38$ à 1.54$	2.65$ à 2.97$
	à domicile	0.73$ à 0.81$	1.40$ à 1.56$	2.69$ à 3.01$
Lait 2% m.g. et lait O.H.T.	au comptoir	0.66$ à 0.74$	1.31$ à 1.47$	2.50$ à 2.82$
	à domicile	0.69$ à 0.77$	1.33$ à 1.49$	2.54$ à 2.86$
Lait 1% m.g.	au comptoir	0.63$ à 0.71$	1.24$ à 1.40$	2.38$ à 2.70$
	à domicile	0.66$ à 0.74$	1.26$ à 1.42$	2.42$ à 2.74$
Lait écrémé	au comptoir	0.61$ à 0.69$	1.19$ à 1.35$	2.27$ à 2.59$
	à domicile	0.64$ à 0.72$	1.21$ à 1.37$	2.31$ à 2.63$

1* **Region I:** Le territoire du Québec à l'exception des territoires de la région II, de ceux situés au nord du 50e parallèle (sauf la municipalité de Sept-Îles), de l'Île d'Anticosti et des îles-de-la-Madeleine.

2** **Region II:** a) Les comtés municipaux d'Abitibi, Bonaventure, Gaspé-Est, Gaspé-Nord, Saguenay et Témiscamingue, ainsi que les municipalités de cités et villes comprises à l'intérieur de ces comtés;
b) Les municipalités de Lebel-sur-Quévillon et de Matagami;
c) La municipalité de Chibougamau ainsi que les municipalités situées à moins de 50 milles de cette dernière.

Régie des marchés agricoles du Québec
201, boulevard Crémazie est, Montréal, H2M 1L5
(514) 873-4024

PENELOPE
"LA BOUTIQUE DU CADEAU PAR EXCELLENCE"

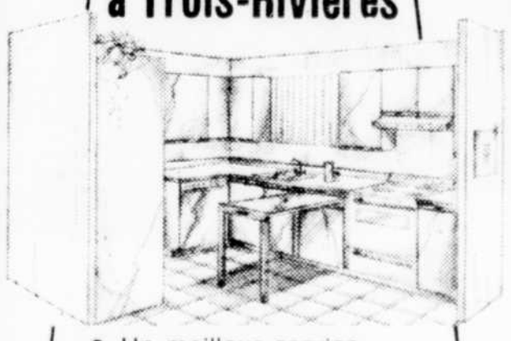
Un cadeau pour la vie...

HORNSEA
• Lavable dans le lave-vaisselle
• Du four à la table
• Supporte la mise au congélateur

SPECIAL: 30% DE RÉDUCTION
sur les modèles en magasin

PENELOPE
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tél.: 379-6562

Pourquoi acheter à Trois-Rivières



- Un meilleur service
- En affaires depuis 19 ans
- Plus de 80 modèles
- 13 styles en inventaire
- 15 modèles en montre
- Livraison 2 jours
- Aussi vaste choix d'armoires en chêne, en merisier, pin, cerisier etc.

Conseillers
M. Michel Lemay • M. Richard Gauthier

Armoires Laferté ltée — ARMOIRES VANITÉS CÉRAMIQUE
2454, BOUL. DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIÈRES,
TÉLÉPHONE: (819) 373-2999

Achetez un lingot d'argent pour $8
Téléphonez sans frais avant minuit ce soir

Des téléphonistes attendent vos appels, en réponse à la forte demande que devrait susciter cet essai de vente par téléphone, commandé par l'International Monetary Mint. Vous pouvez acheter un lingot d'argent pur (11 x 21 mm) pour $7, plus $1 d'envoi et de manutention. Vous n'avez aucune autre obligation. Chaque lingot prêt à porter pèse un gramme et est garanti pur à .999. C'est un cadeau ou bijou idéal. Si vous désirez retourner vos lingots d'argent, votre argent vous serait remboursé rapidement. Il y aura une limite de 10 lingots par adresse. Toute commande doit être portée à une des principales cartes de crédit. Aucune commande ne sera acceptée après minuit.

Lingot d'argent massif pur à .999

Composez 1-800-268-6362, téléphoniste #633-045
Ayez votre carte de crédit à portée de la main.

International Monetary Mint, 116, chemin Leacock,
Pointe Claire (Québec) H9R 1H1

GRANDE OUVERTURE
BOUTIQUE D'UNIFORME YOYO ENR.
HOMMES et FEMMES

RÉPARATION — COUTURE GÉNÉRALE

UNIFORMES POUR PERSONNELS:
HÔPITAUX — BRASSERIES — RESTAURANTS
BANQUES — CAISSES — COIFFEUSES — BARBIERS
GARAGES, ETC.

20 %
DE RÉDUCTION

SUR TOUTE LA MARCHANDISE A L'OCCASION DE NOTRE OUVERTURE

BOUTIQUE D'UNIFORMES
YOYO ENR.
NOUVEAU MAIL CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
(VOISIN DE LITERIE LADANO INC.)
TÉL.: 375-3024

M. Jules Gagnon

Toute une vie dans la livraison

par Jean-Marc BEAUDOIN

Au Troisième Age Radisson dont il est membre depuis quelques années, on le surnomme la "vedette-chanteur... manquée". Véritable bout-en-train, plein de bonhommie, le sourire facile, il aime bien taquiner son entourage. Lors des voyages en autobus du groupe, c'est lui qui s'empare du micro pour chanter, tant bien que mal, des chansons à répondre et des petites chansons grivoises qui empêchent tout le monde de dormir. Même si à l'occasion, on peut voir une dame se boucher les oreilles avec des ouates pour ne pas l'entendre.

Cette aisance en public, Jules Gagnon l'a acquise tout naturellement avec les années. Il a toujours travaillé dans le public.

crépuscule

Il n'avait que onze ans quand il commença à travailler à plein temps. Jusque-là, il avait souvent consacré ses vacances d'été à travailler sur la ferme de son grand-père à Yamachiche pour aider aux récoltes de blé et d'avoine.

Mais à onze ans, il quitte l'école Saint-Philippe, sa huitième année faite, pour devenir livreur à la pharmacie Houle, rue Notre-Dame à Trois-Rivières. Aîné d'une famille de dix enfants, il lui fallait donner un coup de main pour ajouter aux revenus de son père qui était livreur à la boulangerie Moderne, sur la rue des Volontaires.

Né à Verdun

La famille avait quitté quelques années plus tôt Verdun, où son père était employé du Grand Tronc, pour venir s'établir à Trois-Rivières. Les temps n'étaient pas très roses.

M. Gagnon restera quatre ans à l'emploi de la pharmacie Houle à faire des livraisons en bicyclette. L'ouvrage n'était pas facile car il fallait aller chez les clients chercher leurs prescriptions et y retourner après que le pharmacien les avait remplies. On commençait à huit heures le matin et on ne finissait qu'à IIh le soir, du lundi au samedi, pour $4 par semaine. Et des fois, on travaillait aussi le dimanche, pour 50 cents.

Après quoi M. Gagnon devint commis à l'épicerie J.C. Poitras, angle Royale et Saint-Roch. M. Poitras était le père de M. Roland Poitras, ex-directeur-adjoint à la police de Trois-Rivières, aujourd'hui à la retraite. Il y sera cinq ans.

Puis, il devient laitier. Chaque matin, très à bonne heure, il se rend chez le cultivateur Henri Bettez, dans le rang Sainte-Marguerite, remplir ses contenants de deux et trois gallons de lait naturel.

Laitier avant les pintes

La pinte de lait n'était pas encore inventée. On passait chez les gens pour remplir leurs bouteilles. Quand ils n'en avaient pas, on remplissait des récipients, qu'on appelait des vaisseaux. La mesure était donnée par la louche dont on se servait pour les remplir.

Il fallait transvider de temps en temps les gallons les uns dans les autres pour bien mélanger la crème. Ce travail, il le fera pendant six ans.

C'est déjà la guerre 1939-45 et des usines d'armement sont crées. M. Gagnon entre à la Steel où, avec son ami Roland Labonté, il fabrique des petites bombes et du matériel de guerre.

La guerre finie, il deviendra livreur pour la boulangerie Laviolette, propriété de M. Fortunat Cadieux. Pendant vingt-cinq ans, il passera le pain, qu'on vendait huit cents au début.

Puis, pour finir, il agira deux ans comme brigadier scolaire, au coin des Volontaires et Saint-Denis. Son patron est le lieutenant Jean Champagne de la police de Trois-Rivières.

Il a été membre quatre ans de la traverse des âges pendant quatre ans avant de rejoindre le Troisième Age Radisson.

Agé de 66 ans, il est père de sept enfants et sa progéniture compte neuf arrière-petits-enfants.

Commandites aux Jeux du Québec

par Marcel COLBERT

VICTORIAVILLE — La campagne de sollication locale commence à rapporter ses fruits puisque quatre institutions de Victoriaville ont dévoilé des contributions financières totalisant $6,600 aux Jeux d'hiver du Québec. "Par leurs implications financières, ces concitoyens se veulent les maillons d'une chaîne que nous souhaitons voir s'allonger d'ici l'ouverture des Jeux", a indiqué le directeur général du comité organisateur, M. Roger Richard.

Ces "commandites" proviennent de quatre secteurs différents. Ainsi, la Banque de Montréal contribuera pour une somme de $3,000. M. Richard espère que cette initiative donnera le ton à la participation de toutes les institutions financières de Victoriaville.

L'hebdomadaire "La Nouvelle" versera dans les coffres du comité organisateur une montant de $2,500, et le président du journal, M. Léo Ling, a laissé l'utilisation de cette somme à la discrétion du comité.

M. Yvan Roy, président des Industries Victoriaville, a également présenté au nom de son entreprise un chèque de $1,000 aux organisateurs des Jeux. Finalement, la firme P.-H.-Plourde absorbera le coût des assurances de la flotte de voitures du comité organisateur. Cette contribution est évaluée à $600.

du soleil au foyer

Le chauffage, ça me connaît!

Livraison automatique de mazout domestique
Mon service de livraison automatique vous assure une réserve constante de mazout domestique.

Plan budgétaire
Je peux également répartir vos paiements de mazout domestique sans frais additionnels. Profitez-en pour réduire vos grosses factures d'hiver et équilibrer votre budget.

ANDRÉ ETHIER, C.I.M.
(président)

Entretien de votre appareil de chauffage
L'entretien préventif est le meilleur moyen d'éviter les ennuis et les réparations coûteuses. De plus, un appareil de chauffage en bon état consomme moins de mazout et dure plus longtemps. Confiez-moi la mise au point annuelle de votre appareil et dormez sur vos deux oreilles. Les pièces importantes seront réglées et nettoyées, afin de tirer un meilleur rendement de votre appareil de chauffage.

LES ENTREPRISES A. ETHIER INC.
2620, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES
374-6221

Gulf
On est de service

Marque déposée et conception graphique Gulf de Gulf Oil Corporation utilisées par l'usager inscrit Gulf Canada Limitée

Appelez Wawanesa pour vous aider à couvrir les risques que vous ne pouvez prendre seul.

Dans la vie, il y a un certain nombre de risques qu'on ne peut prendre seul. Ils résultent généralement d'événements sur lesquels on n'a aucun contrôle, mais dont on peut être appelé à subir toutes les conséquences... tout seul... à moins d'être assuré.

Wawanesa propose aux propriétaires d'une maison ou d'une automobile, aux locataires d'un appartement, différents types de polices d'assurance, adaptables aux besoins de chacun.

Au Québec, Wawanesa met à votre disposition 24 bureaux de service, dont 9 dans la région de Montréal. Nous vous invitons, sans engagement ou obligation, à contacter le bureau de service Wawanesa proche de votre domicile pour obtenir le prix de la police d'assurance dont vous avez besoin.

Wawanesa, un choix à faire quand on ne veut pas courir tous les risques soi-même.

Wawanesa
À votre service à travers le Québec depuis 1935

Baie-Comeau
Chicoutimi
Drummondville
Granby
Hull
Joliette
Montréal
Québec

TROIS-RIVIÈRES
3131, boulevard des Forges
Tél.: 378-4823
Ouvert du lundi au mercredi de 9h. à 18h. 30. Le jeudi et le vendredi de 9h. à 20h. 30.

SHAWINIGAN
ligne directe Trois-Rivières
Tél.: 539-3430
Heures d'ouverture de Trois-Rivières, du lundi au mercredi de 9h. à 18h. 30.
Le jeudi et le vendredi de 9h. à 20h. 30.

Rimouski
Rouyn-Noranda
Sept-Îles
Sherbrooke
Ste-Foy
St-Jean
St-Jérôme
Trois-Rivières
Victoriaville

annonces classées

trois-rivières 378-6116
shawinigan 537-1801

1 ÉVÈNEMENTS

SOIREE CANADIENNE
TOUS les dimanches soirs à 20h30 à la salle paroissiale de St-Maurice. Bienvenue à tous!

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

UN EXCELLENT ABRI FISCAL CLASSE 31

Secteur Rosemont, T.-R.-O. Taux d'intérêt 10¼%, échéance novembre 1984. 2 triplex comprenant 1-6½ pièces et 2-3½ pièces chacun. Idéal pour propriétaire occupant. Placement de qualité avec un rendement intéressant après impôt.

Les Entreprises Dargis & Frères Ltée
376-1167 — 379-0432
4 T 56563

1 ÉVÈNEMENTS

SOIREE CANADIENNE
SAMEDI, le 29 novembre à 20h30, à l'université, pavillon Nérée Beauchemin. Bienvenue aux gens 2e-3e âge. 378-3395.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

TRUST GÉNÉRAL
COURTIER

On le fait. Mieux.

2 LOGEMENTS
Cap. Près église, écoles, autobus, Sanctuaire. Propriété impeccable, coin de rues. NO 80232.
Yolande Hart
374-8897

ST-JEAN-BAPTISTE
Bungalow brique 9½ pièces, 2 foyers, piscine creusée 24'. Place Banier. No 80256.
Jean Gauthier
379-2796

ST-GRÉGOIRE
Unifamiliale 6½ pièces, vaste terrain, occupation immédiate, financement directement propriétaire. Urgent. No 7379.

STE-MARTHE
Pour vente rapide bungalow très propre, grand terrain endroit tranquille. Informations. No 80250.
Paul Désilets
377-4775

TROIS-RIVIÈRES
Revenu $6,500 annuel, duplex brique 5½ pièces, 2 terrains, appelez. No 80154.
Fernand Grégoire
379-3214 (417)

AUBAINE
Bungalow possibilité 4 chambres. Grand terrain boisé idéal pour famille. $35,000. No 80190.

RESTAURANT
Fonds de commerce et bâtisse avec logement. Situé Trois-Rivières-Ouest. No 80233.
Réjean Désilets
379-3214 (878)

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Bungalow près polyvalente Chavigny, hypothèque 10¼% transférable. Vente cause transfert. Détails. No 80136.
Réjean Désilets
379-7230

ST-BARTHÉLEMY
Domaine bungalow, piscine, taxes minimes, endroit paisible, terrain 48,776 pi.ca. Faites offre. No 7396.

JEAN GUQUY
379-7230

LUCILLE RENÉ
378-2366

VIATEUR BÉRARD
228-3628

Service téléphonique 24 heures.

PARLEZ-EN A UN AGENT DU TRUST GENERAL C'EST MIEUX.

TROIS-RIVIÈRES **379-7230**

Membre de la Chambre d'Immeubles et Service Photos M.L.S. 4 T 57852

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

$1,000 comptant. Cottage pierre brique, 2 revenus, $390/mois, paysager, 2 entrées asphaltées, 5½ à l'acheteur, près cegep. 376-3372, soir: 375-1517.

$4,000 COMPTANT BALANCE $469 PAR MOIS C.T.I.
CAP Ste-Bernadette, bungalow semi detaché, 5½ pièces, sous-sol fini avec foyer, chauffage électrique, possibilité de bacheior, libre sur demande. Information: 375-5671.

MAISON NEUVE À VENDRE
Cap-de-la-Madeleine
255 Bellevue
Visites entre 13h et 17h
374-5283
HABITATIONS CHAVIGNY INC.
représentant
Jean-Guy ST-ARNAUD
A 4 T 53077

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

10 logements, 3775, Ste-Marguerite, construction 1969, en brique, hypothèque 10 3/4% transférable, prix sur rendez-vous seulement. 375-2668.

11 logements, $25,500 revenu annuel garanti, condition paiement facile, site commercial, 3600 Papineau. 379-7630.

140 Jeanne-Crevier, Trois-Rivières. Bungalow québecois, construction 1979, site magnifique. Heures repas: 378-3873.

2 maisons neuves, 1-7½ pièces, 1-5½ pièces, secteur Le Fief. Pour visite en tout temps, Raoul Guay 379-9555, 375-3185, caisse d'établissement, courtier.

20 minutes de Trois-Rivières, $35,000. Bungalow 1978, 5½ et 3 pièces sous-sol, terrain 175 x 300. 376-1766, pas entre 17 et 19 heures ni après 21 heures.

4 logements x 3½ pièces, dont un endommagé par le feu, prêt à rénover, prix réduit. 127, St-Laurent, Cap. 374-3167, ou 514-678-4850.

4 logements, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières, revenu annuel $5,820. Information: 375-8099.

A Trois-Rivières-Ouest, Terrasse Duverney, 28 x 42, terrain 78 x 100, extérieur brique, patio, remise, paysager. 378-8175.

A vendre deux maisons style canadien, 6 pièces sur 6 pièces, grand terrain. 376-4845, Trois-Rivières et Cap-Madeleine.

A VENDRE ou à louer, occupation immédiate, bungalow, 2420 Marie Leneuf, Trois-Rivières, 6 pièces plus sous-sol fini, garage, chauffage à huile, Raoul Guay 379-9555, 375-3185, caisse d'établissement, courtier.

A VENDRE
- Maison neuve en construction
- Choix de modèles de maison et terrains pour construction
- Maison modèle: 260, Bellevue, Cap
- **Ouvert dimanche de 1 à 5h**

Visite, information
B. Morissette 373-0781
Réal St-Arnaud
construction 379-4421
4 T 57058

THÉO BENOIST
courtier

RUE RICHARD
T.R. Trois (3) logements briques de 6½ pièces, chauffage central 1er plancher. Électricité 100 amp. chaque logement et tuyauterie cuivre. Logement au premier libre à l'acheteur.
RUE DENOUE
T.R. Quatre (4) logements brique de 4½ pièces, revenu intéressant pour placement sérieux.
RUE WILLIAMS
T.R. Duplex stucco de 5½ pièces chaque, très propre et bien situé plus deux (2) garages.
RUE NOTRE-DAME
Cap-Madeleine. Bâtisse commerciale très bien situé. Logement 8 pièces plus deux (2) salles de bain.
374-9147
JEAN BENOIST
représentant
4 T 57847

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A vendre, bungalow 3 chambres, sous-sol fini, remise, terrain cloturé. Appelez 376-4845, Trois-Rivières-Ouest.

A VENDRE, maison modèle style ranch au 975 Riopel, Trois-Rivières-Ouest, dans projet de construtions Laurent J. Deshaies. 374-1386, 375-2943.

ARRIERE LES RIVIERES
BUNGALOW 26 x 40, terrain 65 x 140, cloturé, sous-sol semi fini, rue non achalandée, hypothèque 10%. Gaston Veillet 374-2222, soir: 374-8772.

AUBAINE Trois-Rivières-ouest, bungalow brique, 5½ pièces, garage, terrain paysager, 127, Gélinas. 377-1585.

AUBAINE. Venez me faire une offre, bungalow 5½ pièces, plus local commercial 480 carrés, 35 des Jonquilles, Ste-Marthe, après 19 heures.

BATISCAN spécial. Bungalow neuf 5½ pièces, fenêtres thermos, près des écoles, endroit tranquille, faut voir. Thérèse L. Bellemare, 378-4886, 375-6917, no 4083, Inter-Cité courtier.

MAISONS NEUVES
9ème Rue STE-MARTHE
STYLE CANADIEN et AUTRES
Terrains disponibles avec services, sans taxes d'amélioration.
375-5827
J.P. Langevin Inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

BATISSE commerciale à vendre ou à louer, située Cap-de-la-Madeleine, 32x66, terrain 37x152, 2 étages plus sous-sol. 378-4527 entre 9 et 16h30, demandez Robert Dubé.

BESOIN d'une maison, les obligations sont trop élevées, payez moins et obtenez plus. (particulier). Après 17 heures: 374-3252.

BUNGALOW à vendre, 2075 Désilets, Bécancour, à proximité du parc industriel. Information: 1-819-294-9896.

BUNGALOW style ranch construction 1978, 26 x 38, planchers bois franc, balance hypothèque $27,000, prix $35,400, situé 12, rue Jacinthe, Ste-Marthe, Cap. 374-9180.

BUNGALOW style ranch, 15 Taillon, arrière Galeries du Cap, 40 x 24 grand terrain cloturé, paysager, jardin, transfert.

BUNGALOW split à vendre, Trois-Rivières-Ouest, cause transfert, 10½%. Appelez entre 10 et 14 heures: 376-6792.

CAP 160 Guillet, grand split, 2 foyers, coin de rue, cause transfert. Jean Légaré 376-1261, A. Normandin courtier.

Les Immeubles de la Mauricie
COURTIER

PAULINE VINCENT
AGENT

COTTAGE
11½ pièces rénové en 1975. Situé sur la rue Notre-Dame à Trois-Rivières-Ouest. Grand terrain paysager. Piscine creusée et clôturée. Patio inclus. Poêle. Fixtures. Tapis neufs et balayeuses centrale. Pour plus de renseignement. Appelez-moi.

41 LOGEMENTS
Rue Savard arrière du centre d'achats Les Rivières. Bonne rentabilité. Construction 1970. Piscine à l'extérieur pour les locataires. Appelez-moi.

2183 RUE ST-MARC
6 logements situé au centre ville. Bon revenu. 1 loyer commercial rénové tel que chauffage. Électricité et le toit galerie avant vitrée et chauffée. S.Sol fini.

FOYER
Pour personnes agés. Bien située. Possibilité de 30 personnes. 17 chambres meublées, 31 lits, gros revenu mensuel. Appelez-moi pour plus de renseignements.

BAR SALON L'ARCADE
1105, 5ème ave, Sha.Sud. Brasserie et bowling plus 5 logements. On demande une offre.

ST-ÉLIE DE CAXTON
Bar salon de campagne avec résidence. Bonne rentabilité, 10 appartements plus 1 garage.

Pour informations appelez-moi!
PAULINE VINCENT
538-0359
Télépage 536-2631 ext.135

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CAMPAGNE terrain 300 x 700, maison rénovée 8 pièces, taxes et chauffage très minimes, 20 milles sud de Trois-Rivières, faut vendre cette semaine, $35,000. 819-224-7510.

CAP situé 120 et 130 Dorval, deux blocs de 6 logements chacun, jumelés, construits été 1980, revenu annuel $36,120, hypothèque $210,000, prix $260,000, garderais balance de prix de vente. 374-9180.

FAITES UNE AFFAIRE MAINTENANT ET SAUVEZ DES $$$

OUVERT AUX VISITEURS
Maison style canadien, ranch split,
Ste-Marthe du Cap (rue des Pensées et des Jonquilles)
Trois-Rivières (rue P.E. Neveu, Boisé du Parc Isabeau)
Terrains disponibles (même secteur)
langevin et desjardins inc.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
BUR: 374-8335
RÉS: 378-5960

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CAP, maison mi-étagée, 1 an, 5½ pièces avec revenu, 10¾% pendant 4 ans, $240 par mois net, taxes incluses. 373-0676.

CAP, rue des Chenaux, maison 4 logements, brique et pierre, chauffage électrique. Après 18 heures: 376-3875.

CAP-DE-LA-MADELEINE. Bâtisse industrielle, endroit stratégique. Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385, no 4055, Inter-Cité, courtier.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CAP-DE-LA-MADELEINE. Cottage (quadrex) 6 pièces, style québécois, terrain cloturé, près polyvalente et centre sportif. Urgent, prix réduit. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no 4054, Inter-Cité, courtier.

CAP-DE-LA-MADELEINE. 6 logements, très propre, bien situé, bonne rentabilité. Renseignements: 373-7611.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CAP-DE-LA-MADELEINE, rue Cossette. Près centre d'achats Les Galeries du Cap, bungalow 5 pièces, entrée asphaltée, en excellente condition, terrain 70x100 paysager, cloturé, patio, chauffage électrique, occupation immédiate. Nicole Caron, 373-4400 ou Alcide Caron, 379-0948, bureau: 374-6289.

La Caisse d'Établissement de la Mauricie
Courtiers
4825 boul. Des Forges, Trois-Rivières
Tél.: Jour: 379-9555 -

A VENDRE BOUL. DES FORGES

Bâtisse de 24½ x 26½", pouvant être convertie en place commerciale. Terrain 50 x 100, coin de 7e Rue. Pour plus d'informations
CLAUDE QUAY - 375-3144
JACQUES MAILHOT - 379-3214, télé. 791 - 379-2462
4 T 56907

Inter-Cité

ST JEAN DE BRÉBEUF: Maison à revenus bien située, commerce location stable et facile. Bonne affaire. Faites une offre. Armand Rheault, 378-4886, 377-1711 no 4104.

PRIX RÉDUIT À: $42,000. Vite, ne ratez pas cette occasion. Cottage 7 pièces, cachet particulier. Construction récente. Occupation immédiate. Solange Boucher 378-4886, 373-1926 no 4034.

STE MARGUERITE: Duplex très bien entretenu, toit et fenêtres refaits. Garage. Serge Bouchard 378-4886, 375-5385 no 4058.

TROIS RIVIÈRES-OUEST: Beau cottage, grand terrain paysager, garage, près du centre d'achat. Faut visiter. Thérèse L. Bellemare, 378-4886, 375-6917 no 4122.

POINTE DU LAC: Bungalow foyer au salon, porte patio, garage au sous-sol. Secteur calme. Urgent de vendre. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no 4056.

URGENT DE VENDRE: Transfert, 5½ pièces, foyer Franklin, terrain paysager, cloture. Claudette Deschênes F.R.I. 378-4886, 375-7943 no 7890.

CAP DE LA MADELEINE: Garantie P.E.C. bungalow très bien situé, 3,040 p.c. de surface, bas prix, garage, remise, cloturé. Liliane Tessier, 378-4886, 374-9144 no 4022.

CAP DE LA MADELEINE: Bungalow 10 pièces, foyer, garage 24 x 32, système alarme. Construction soignée, comptant minime. Paul-Emile Piché, 378-4886, 379-3037 no 4101.

CAP DE LA MADELEINE: 2 x 6 logements, récent, peu d'entretien, placement intéressant. Serge Bouchard 378-4886, 375-5385 no 3958.

BÉCANCOUR: Ferme 120 arpents (avec ou sans animaux, équipement) grande maison 10 pièces, très propre, prix raisonnable. Paul-Emile Piché, 378-4886, 379-3037 no 4135.

GENTILLY: Cottage de 12½ pièces, restaurant de 42 places, site commercial, idéal, informations supplémentaires sur rendez-vous. Solange Boucher, 378-4886, 373-1926 no 4108.

AUCUNE RÉPARATION: Shawinigan centre ville, triplex 5½ pièces (pierre & brique). Impeccable. Facile d'avoir 4e revenu au sous-sol. Peggy Bouvette, 537-5101, 536-2127 no 390, SH-541.

TROIS-RIVIÈRES: Brasserie située au centre-ville, excellent commerce avec ou sans propriété. Très bon revenu. A qui la chance? LAURIANNE CAMIRAND: 375-2601 - 374-6289.

PAROISSE CATHÉDRALE, TROIS-RIVIÈRES: 5 logements pierre et brique, centre-ville, tous les services, aucune offre raisonnable refusée. Faut vendre. MICHEL MATTON: 378-3427 Télépage 379-3214 code 957 - 374-6289.

TROIS-RIVIÈRES: Secteur St-François d'Assise, 6 logements de 4½ pièces, 4 faces brique. Intéressant avec possibilité d'augmentation. Près de tous les services. Plus de renseignements vous seront donnés en communicant avec GÉRARD BEAUCHESNE: 375-8505 - 374-6289.

TROIS-RIVIÈRES-OUEST:
Etablie depuis plusieurs années, garage de 4 portes avec chambre de peinture. Terrain 225 x 180. Contactez-moi **MARIA MONINO 374-2415 - 374-6289.** Inventaire disponible à l'acheteur sérieux. Equipement inclus dans le prix.

STE-BRIGITTE-DES-SAULTS: J'ai cette belle grosse ferme de 205 arpents car, avec bâtiments pouvant contenir 130 animaux. Silo à maïs horizontal. Boîte électrique de 400 amp. maison très propre. Faut voir. ANDRÉ GOULET 297-2999 - 374-6289.

VICTORIAVILLE:
Restaurant très central, genre Quick Lunch, équipement complet, possibilité d'expansion facile, terrasse pour 50 personnes. 17 places de stationnement. Achat exceptionnel.
COLETTE BORDELEAU: 379-2794
FIDUCIE PRET ET REVENU: 374-6289.

AFFAIRES
OCCASION SPÉCIALE pour gens sérieux, revenu de tout repos, subvention gouvernementale.

ATELIER DE SOUDURE SUR COIN DE RUE AVEC 3 LOGEMENTS ATTENANTS, TRÈS NÉGOCIABLE.

ÉDIFICE COMMERCIAL ET LOGEMENTS, BAUX À LONGS TERMES TRÈS BONNE RENTABILITÉ.

Je me spécialise pour vous donner un service des plus personnalisé. Références: CHARLES-AUGUSTE LAFONTAINE 376-0140.

BLOCS: Duplex Cap, prix $28,000. Triplex Cap, prix $41,000. 4 logements T.R., prix $44,000. 6 logements Cap, revenu $11,134. 6 logements Cap revenu $17,940. (Classe 31). 17 logements revenu $51,340.

TROIS-RIVIÈRES (M.L.S.): 5 logements (3 x 3½ pièces et 2 x 2½ pièces) tous refaits à neuf, près du centre-ville. Ils sont tous loués. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez-moi, CLAUDE GOULET 374-1731 ou 374-6289.

TROIS-RIVIÈRES: Paroisse St-Philippe, 4 logements, chauffage électrique, près du futur édifice Le Nouvelliste. Prix demandé: $43,500. ALCIDE CARON 379-0946 - 374-6289.

374-6289
COURTIER
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
Trois-Rivières, 225, Des Forges (édifice Pellack)
4 T 57853

1100, BOUL. DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIÈRES

TROIS RIVIÈRES: 4 logements, très intéressant, aucun entretien extérieur. Prix très abordable. Jacques Dupont 378-4886, 375-1261 no 4062.

TROIS-RIVIÈRES: Bungalow 30' x 38', fini stucco, terrain très paysager. Occupation immédiate. Jeannine Dionne 378-4886, 377-4494.

TROIS-RIVIÈRES: Bungalow, 5½, style rustique, construction 2 ans. Prix abordable. Beau secteur. A ne pas manquer. Jeannine Dionne 378-4886, 377-4494.

TROIS-RIVIÈRES: Grand bungalow, 5½ pièces. Grand terrain, très bien situé. Faut voir. Thérèse L. Bellemare 378-4886, 375-6917 no 4132.

TROIS-RIVIÈRES-OUEST: Seulement $35,000.00, joli bungalow de 6½ pièces. Grand terrain paysager, arbres matures. Pas de taxes. Amélioration locale. Solange Boucher 378-4886, 373-1926 no 4038.

TROIS-RIVIÈRES-OUEST: secteur Rosemont, split-level de 4 planchers, construction 1979. Entrée de cave donnant dans le premier sous-sol. Venez constater sur place. Solange Boucher 378-4886, 373-1925 no 4068.

POINTE-DU-LAC: Bungalow à revenus. Aubaine $28,000.00. Yvon Charland 378-4886, 374-9144 no 4040.

STE-MARTHE: Garantie P.E.C. split-level. Construction 1 an, 6½ pièces, porte-patio. $39,000.00 négociable. Yvon Charland 378-4886, 373-9144 no 3887.

STE-MARTHE: St-Louis, 8-9e Rue. Groupe imposant terrrains avec ou sans services. A vendre "pas cher". Hypothèque à assumer. Pour détails Paul-Emile Piché 378-4886, 379-3037.

ST-LOUIS-DE-FRANCE: Prix réduit, beau split-level neuf, très belle finition. Facile d'accès. Faites une offre. Jeannine Dionne 378-4886, 377-4494 no 4066.

St-LOUIS-DE-FRANCE: Bungalow 5½ pièces, 1¼ étage, 5½ pièces. Foyer. Grand terrain. Jacques Tardif 378-7790, SH-774.

LOUISEVILLE: Spécial, luxueuse maison-mobile, 5½ pièces, 200 ampères. Foyer. Faut voir. Thérèse L. Bellemare, 378-4886, 375-6917 no 4126.

ST-MAURICE VILLAGE: Bungalow construction 1 an. Très grandes pièces. Moins de $40,000.00. Cause vente transfert. Garantie P.E.C. Jacques Dupont 378-4886, 375-1261 no 4107.

YAMACHICHE: Restaurant licencié. Bien situé. Très bon chiffre d'affaires. Acheteur sérieux seulement. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494 no 4123.

MAURICIE: Commerce repas légers, endroit stratégique. Etabli depuis longtemps. Confidentiel. Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385.

ST-ALEXIS DES MONTS: Vous y rêviez. Petit domaine borné par rivière, chalet moderne, idéal pour chasse et pêche, sports d'hiver. Garantie P.E.C. $33,500.00. Jacques Dupont, 378-4886, 375-1261 no 4079.

ST-PIERRE LES BECQUETS 492 Marie-Victorin, bungalow 28 x 48, 2 garages, chauffage électrique. Taxes $225.00 annuel. Possession court terme. Détails Paul-Emile Piché 378-4886, 379-3037 no 4027.

STE ELIE: Chalet 4 saisons, style suisse, piscine creusée. Grand terrain. Urgent de vendre. Jacques Dupont 378-4886, 375-1261 no 3848.

RESTAURANT LICENCIÉ: Shawinigan, restaurant au centre-ville. Bonne renommée. Rentabilité assurée. Appelez-moi. Prix ridicule. Jacques Tardif 537-5101, 537-7790, SH-568.

BOUTIQUE: Bien établie, vêtements féminins 5 à 16 ans rapporte $90,000.00. Détails et visites pour acheteurs sérieux sur rendez-vous seulement. Peggy Bouvette 537-5101, 536-2127 no 390, SH-824.

LA GARANTIE "P.E.C."
plomberie - électricité - chauffage

SEUL INTER-CITÉ VOUS OFFRE UNE GARANTIE D'UN AN SANS FRAIS, SUR TOUTES LES MAISONS UNIFAMILIALES.

P.E.C.
4 T 57954

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CAP. 10 logements, construction brique, revenu brut $24,162, prix réduit $132,000 pour vente rapide, 373-4593.

CAP. Bungalow qualité supérieure, revenu, brique complet. G. Carbonneau, 374-7297, A. Normandin, courtier, 378-3611.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CHAMPLAIN maison 2 revenus de 5½ pièces, terrain 80 x 160, côté fleuve. 819-295-3929.

DUPLEX, construction A-1 comprenant 2x5½ pièces, plus 2x3 pièces, situé 219 Morisette, Cap-Madeleine, revenu brut $10,560 annuellement, prix $77,000. 374-3167 ou 514-878-4850.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FAUT vendre, $38,000, 6½ pièces, située rue Riopel, Trois-Rivières-Ouest, cause: transfert. Intéressé seulement: 375-8013.

GENTILLY maison en brique, 24 X 38, terrain 75 X 120, excellente construction, quartier résidentiel, tranquille, 5½ pièces, sous-sol partiellement fini, abri d'auto, clôture, paysager. (819)298-2310.

GENTILLY particulier, maison style canadien, 28 x 42, 5½, terrain boisé 90 x 145, construction 1 an. 819-298-3083.

GRANDE maison 8 pièces, 1½ arpents, grange, écurie, poulailler, près Centre Fiscales Shawinigan-sud, à Mont-Carmel, 375-2214.

MAISON 2 étages, 5½, grand terrain. Visitez en tout temps. 237-C Deschênes, Trois-Rivières-Ouest. Michel: 377-2050.

MAISON en construction, 26X40 sur terrain sans taxe d'amélioration locale, disponible telle quelle ou finie par le vendeur. Visible coin des Bouleaux et Chabanel, Trois-Rivières.

MAISON neuve à vendre 510 Prévost, genre split level, $42,000 avec tapis, terrassement et abri d'auto. 379-9086.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON neuve (split), située au 60 Godbout, arrière Galeries du Cap. C.M. inc, 535-6072, 374-0866.

MAISON québécoise, grand terrrain, entrée de sous-sol extérieure, taux d'intérêt à 13¼% transférable échéant en novembre 1985, taxes minimes, située Ste-Marthe du Cap. 374-8013, 375-4232.

MAISON unifamiliale, 24 x 44, sous-sol semi fini, chambre froide, terrrain 110 x 150 tourbé, semi paysager, remise finie aluminium 12 x 16, cause départ. A voir: 671, 107e rue, St-Georges-de-Grand-Mère, après 18 heures, 538-6055.

MAISONS neuves au Cap, split ou bungalow 5½ ou 6½ pièces. E. St-Cyr, 379-5409, A. Normandin, courtier, 378-3611.

PAROISSE Ste-Madeleine, particulier, 4 logements 4½ neufs, rapporte $11,640 annuellement, $89,500, intéressés seulement, 376-0343.

POINTE-DU-LAC, Bungalow 5½ pièces, clôturé, paysager, construction 12 ans, très propre, libre immédiatement, aubaine $27,000. A voir Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no. 4029, Inter-Cité, courtier.

PORT St-François, Nicolet. Maison de campagne, rénovation récente, terrain 35,000 carrés, accès au fleuve, vendue au prix de l'évaluation, cause: départ. 2220 Chemin du fleuve Ouest. 293-4022.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

POURQUOI ETRE LOCATAIRE!

OCCASION! Pour un léger comptant et $255 par mois vous pouvez à Trois-Rivières devenir propriétaire d'une maison à revenus 3 loyers nouvellement rénovée, habiter un grand 5½ pièces, résider dans un bon quartier près cegep et UQTR, centre d'achats, service d'autobus, à des conditions vraiement exceptionnelles, particulier 376-9909, 378-4296, 375-2877.

PRES cégep, secteur Normanville, cause: décès, libre immédiatement, dernière semaine 379-2551, 374-5601.

PRES Rivières, triplex $65,000, revenu $9,000, chauffage électrique, 4145 Chanoine Moreau, comptant $10,000, 378-8651.

PRIX plus bas valeur marchande pour vente rapide, split style français, terrain paysager 100x112, particulier, 374-6076.

PROPRIETES revenus, 3 logements, 6 et 12 logements, catégorie 31, 32 selon l'immeuble, particulier, 376-0595.

RUE THIBEAU CAP

COMMERCIAL et résidentiel, 2 logements, en très bonne condition, particulier, 374-7817.

Secteur des Chenaux, 375 Allard, grand bungalow 6½ pièces, très propre, 2 salles de bains, coin de rue, cause: transfert, Jean Légaré 376-1261, A. Normandin courtier.

SHAWINIGAN 47e rue, luxueux bungalow, grand et très propre, foyer, cause: transfert, Jean Légaré 376-1261, A. Normandin courtier.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SPECIAL SPLIT NEUF

140 Tachereau, arrière Galeries du Cap, 5½ pièces, plus salle de séjour finie au sous-sol, cheminée, mur de brique, armoires chêne. 376-0119.

SPLIT-LEVEL 5½ pièces, construction un an. Appelez 373-1618.

ST-ETIENNE-DES-GRES, Cottage, grand terrain 305 X 900, près autoroute 55, grand hangar avec grange, jardin, intérieur entièrement rénové, sensationnel, faut voir ça. Armand Rheault, 378-4886, 377-1711, no 4118, Inter-Cité courtier.

ST-LOUIS-DE-FRANCE 562 boul. St-Alexis-Ouest, 2 bungalows jumelés 26x36 chacun, 5½ pièces, $28,000 et $28,500.

ST-MAURICE, Québécois 5½, 3 ans, chauffage électrique, terrain 10,000 carrés, paysager, cheminée, franklin, 374-3332.

ST-MAURICE, bungalow propre, garage, grand terrain, bas prix, urgent de vendre, $23,500, garantie P.E.C. Jacques Dupont, 378-4886, 375-1261, no 4057, Inter-Cité courtier.

ST-NARCISSE centre du village, libre immédiatement, maison 2 logements 5½, pouvant communiquer, style antique, extérieur aluminium, faut voir. 1-418-328-8604.

ST-PHILIPPE, Bonne affaire maison à revenus, 6 logements, location facile, bien située, faites une offre au plus tôt. Armand Rheault, 378-4886, 377-1711, no 4090, Inter-Cité courtier.

STE MARTHE 8 logements, construction 2 ans, très propre, revenu annuel $22,000, système vacuum central, 374-7487.

STE-BERNADETTE, (Cap), bungalow 5½ pièces, sous-sol semi fini, beau terrain, secteur en demande, Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no. SH-818, Inter-Cité, courtier.

STE-GERTRUDE, Bungalow 26x40, situé en campagne, terrain paysager 205x110, abri d'auto, remise, patio, 294-9092.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

STE-MADELEINE, 3 logements 1X6½, 2X4½, extérieur refait à neuf, logement libre à l'acheteur, ne pas manquer. Aubaine $35,000. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no. 4074, Inter-Cité, courtier.

STYLE RANCH NEUF.

5½ pièces, boiseries coloniales, tapis mur à mur, fixtures, chaînes 2x6, terrassement fait, hypothèque 11 ¼% 376-3673.

TERRASSE Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, maison neuve, de haute qualité, prête à être habitée, intérêt 11 3/4, 5155 et 5165 Chateleine, 376-7008, 375-2108.

TRIPLEX jumelé, construction supérieure, 2-4½ pièces, 1-3½ pièces meublé, bon placement, particulier, 373-0769.

TROIS-RIVIERES-OUEST, rue de Coubertin, 12 logements, neufs et Ste-Marthe du Cap, 6 logements, 377-3511, 374-2332.

TROIS-RIVIERES. Devenez propriétaire pour aussi peu que $250 par mois. Propriété à revenus 3 logements, très bien située, particulier, léger comptant, hypothèque garantie, 376-9909, 378-4296, 375-2877.

TROIS-RIVIERES-OUEST 6 logements, construction neuve, avec avantages et bon revenu, 374-8335, 375-2760.

TROIS-RIVIERES. Cottage à vendre ou à louer, 6½ pièces, paysager, 296-3852 ou 296-3587.

TROIS-RIVIERES-OUEST. Bungalow jumelé, paysager, 26 x 42, endroit tranquille, situé près des écoles, parc, hypothèque transférable, faut voir absolument, Armand Rheault, 378-4886, 377-1711, no 4096, Inter-Cité courtier.

TROIS-RIVIERES. Près Cegep, bungalow 4 chambres plus sous-sol fini en chambres. Stratégique! Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385, no. 4028, Inter-Cité, courtier.

TROIS-RIVIERES paroisse St-Philippe, 8 logements, renevus annuels, $15,660, admissible à une subvention de $40,000, possibilité d'une 2e hypothèque à 10¼%, 378-6463.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

TROIS-RIVIERES. 6 logements rue Ste-Julie, revenu annuel $10,860. Urgent. Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385, no 3959, Inter-Cité, courtier.

TROIS-RIVIERES-OUEST. Duplex à vendre, près du fleuve et centre d'achats, $38,000. Appelez 373-1317.

VOTRE contrat d'assurance incendie atteindra son échéance bientôt. Pourquoi ne pas vous informer de nos taux. Gaston Filteau, Guy Guindon 378-2717, 1055, boul. des Forges, Trois-Rivières.

YAMACHICHE. Maison de campagne avec terrain 53,000 carrés. Avis aux acheteurs sérieux seulement! 296-3247.

GRAND-MERE Bungalow pierre, brique, chauffage électrique, cause transfert. Faites votre offre. Monic Dudemaine 536-2127, ext.811, A. Normandin courtier.

GRAND-MERE cottage à vendre, chauffage air chaud, électricité 100 ampères, garage, serre, très bien situé. 538-9358.

JOLIS et grands bungalows à vendre, St-Gérard rue Fontainebleau et Shawinigan, rue Beaupré. Claude Caron, constructeur inscrit, 539-2371.

MONT-CARMEL Split-level, 5½ pièces, plancher bois franc, extérieur brique et aluminium, terrain 100x100. 374-3519.

PARTICULIER vendrait 1-4 loyers, meublés, rue St-Marc Shawinigan, rentable, financement très facile, rapporte $660 par mois, $1000 comptant. 536-8773, après 17h30.

SHAWINIGAN-SUD Bungalows neufs à vendre ou louer, $340 par mois et plus. 536-4224, heure souper seulement.

SHAWINIGAN Boul. Royal. Un 3 logements, bonne rantabilité. Claude Caron, constructeur inscrit, 539-2371.

SHAWINIGAN-EST quartier résidentiel. Bungalow 8 pièces, 2 salles-de-bains, garage, $35,000 discutable. 536-4538.

SHAWINIGAN Taux d'intérêt de 11% pendant 5 ans. Maison située au 8702, Bel-Air. Informations: 538-8358.

4 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SHAWINIGAN cottage très bien situé, 1893, 76e rue, Terrasse des Rapides, aucune taxe d'amélioration de secteur. S'adresser: Albert Gélinas inc., 538-3780.

SHAWINIGAN-SUD Très joli bungalow, 5½ pièces, sous-sol ¾ fini. S'agresser: 537-1296.

SHAWINIGAN centre-ville. Un 4 logements, 2-4½, 2-5½, garages, revenu annuel: $7000, aucun comptant exigé. 539-9745.

SHAWINIGAN-NORD rue Beaupré, bungalow, 5½, brique, construction récente, garage isolé. 539-3674 après 17h.

SHAWINIGAN-SUD Split-level neuf, 116, Bouvette, terrain paysager 80x115. Inf: 538-8358, interrurbains acceptés.

SHAWINIGAN 6 logements de 4 pièces, 5 x revenus, prix $43,200. Sérieux seulement: 1-514-353-8444.

SHAWINIGAN Propriété brique, 6 logements, coin Cartier & Royal. S'adresser: 1892, Boul. Royal, intéressé seulement.

ST-GEORGES Bungalow neuf, 5½, armoires chêne, il faut voir. Monic Dudemaine, 536-2127, ext.811, A. Normandin courtier.

ST-TITE Centre-ville, près de l'église, rue St-Pierre, libre immédiatement, maison sur terrainn 50x100. 819-375-6882.

A VENDRE

MAISON QUÉBÉCOISE À SHAWINIGAN-SUD

Extérieur pierre des champs et acier, salon avec magnifique foyer, salle à manger avec toit cathédrale, cuisine ultra-chic, chêne pointe de diamant, 3 chambres, salle de bains, patio 14' avec Gazebo, entrée asphaltée, beaucoup d'extras, grand terrain, hypothèque 11¼%, novembre 1982, particulier.

Pour rendez-vous: **537-7015**

Y 4 56741

OUVERT AUX VISITEURS

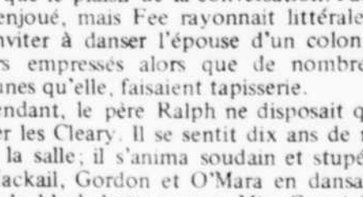
1690 McRAE

DIMANCHE 15 NOVEMBRE 1980
13h00 à 17h00

Secteur des Chenaux, voisin du club Radisson. Joli split level de 3 c.c. Planchers: tapis, parqueterie, cushionflor. Très bonne construction neuve. Très fonctionnelle. Coin de rue. Aussi très beaux terrains disponibles. Bordure du St-Maurice. Venez nous voir, nous vous attendons avec un bon café.

JACQUES MAILHOT 379-2462
379-3214 télépage 791
CLAUDE GUAY 375-3144

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN
PLACE CHAMPLAIN



TERME FACILE SI DÉSIRÉ
MAISONS MODÈLES OUVERTES SAMEDI ET DIMANCHE DE 1h30 À 4h30

Claudette Aubry Tél. 538-1197 — Jacques Rabouin Tél. 538-6037
René Barail 539-5197 — Aline Bourassa 538-4164
Carole Bergeron 538-1485 — Lise Waltzing 538-3765

La Caisse d'Établissement de la Mauricie
Courtiers
4625 boul. Des Forges, Trois-Rivières
Tél.: Jour: 378-8658 - Soir: 375-3185

4 T 56911

MAISONS NEUVES
TERRASSE DUVERNAY
Trois-Rivières-Ouest
Vimont et Florence
Secteur Normanville
rue Des Bouleaux

Pour visites et renseignements
3640 des Erables
Trois-Rivières
374-1764
Soir frais virés
535-2167

4 T 56716

PARC ISABEAU

Maison neuve style ranch située 1815 boul. Hamelin. Grand terrain paysager.

Pour visites ou renseignements
Tél.: 373-1537

4 T 56504

A VENDRE

2 maisons neuves style "canadien" venez voir ce nouveau style de maison.

141 Baie-Jolie et 1090 Place Dubois Pointe-du-Lac

Ouvertes aux visiteurs samedi et dimanche de 1h à 4h ou sur rendez-vous.

JEAN BENOIST
374-9147

4 T 57846

Le Manoir de Boucherville
CONDOMINIUMS
3½
INFORMATIONS 50 DE BOUCHERVILLE
378-3573
Edifice C, Suite 102

A 4 T 57109

TERRASSE DUVERNAY
Trois-Rivières-Ouest
MAISONS NEUVES
INTÉRÊT 11¾%
de haute qualité dans un magnifique secteur résidentiel situées aux
5155 et 5165 Châtelaine
Pour visites et renseignements
378-7008
378-2108
Les Maisons Maurice Dargis

4 T 57057

SHAWINIGAN
RÈGLEMENT DE SUCCESSION - VENTE RAPIDE

Grande résidence, 652 St-Maurice, 7½ pièces plus sous-sol, 2 logements rapportant au total $3,000 annuellement, garage et cour arrière avec arbres.

Trois-Rivières — Tél.: 374-7877

L 4 T 59977

SPÉCIAL 15e ANNIVERSAIRE
Prudent Dargis INC.
Intérêt 12¾%

$42,900.00

JARDIN DES ESTACADES ARRIÈRE LES GALERIES DU CAP
(place Sauvé)

Terrain 70 X 100. Endroit très tranquille. Terrassement inclus. Armoires de très belle qualité. Sous-sol fini. Tapis mur à mur. Rampe en bois.

$41,900.00

PRÈS CENTRE LES RIVIÈRES
(rue Thomas-Godefroy)

Terrain 60 x 90. Clôture. Terrassement inclus. Sous-sol fini. Rampe en bois. Secteur résidentiel.

379-0432
376-1167

Représentante
Diane T. Massicotte

4 T 56560

MAISON MODULE
ACHETEZ du MANUFACTURIER SAUVEZ DES $$$

FABRIQUÉE PAR
MAISONS BROUILLETTE INC.
modèle en montre coin Boischatel et Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest
avons aussi chalets en montre
Tél.: 373-1537
LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

4 T 56692

OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche de 1h AM à 5h PM ou sur rendez-vous

245, Chapais, Trois-Rivières. Split-level à 4 niveaux, planchers chêne et tapis, armoires en chêne, sous-sol fini, cheminée pour poêle à combustion lente.

DESJARDINS & BERGEVIN
Entrepreneurs généraux
Tél.: 373-3843

4 T 56697

les oiseaux se cachent pour mourir

43

Colleen McCullough

Traduit de l'américain par Jacques Hall

© Colleen McCullough 1977.
© Belfond pour la traduction française 1978.
© 1979 Presses Select Ltée pour le Canada exclusivement.

ISBN 2-89132-006-9

Paddy et Fee faisaient toujours partie de l'assistance mais, à minuit exactement, Bob et Jack partirent avec Meggie. Leurs parents ne remarquèrent pas leur départ; ils s'amusaient. Si les enfants ne savaient pas danser, il n'en allait pas de même pour eux et ils ne se privaient pas de cette joie; ils tournoyaient ensemble la plupart du temps et ils apparurent au père Ralph tout à coup mieux assortis, sans doute les occasions de se détendre et d'apprécier mutuellement leur présence s'étaient-elles révélées rares. Il ne se souvenait pas les avoir vus sans au moins un enfant pendu à leurs basques, et il songea que la vie était dure pour les parents de famille nombreuse qui ne pouvaient jamais se ménager un instant de tête-à-tête, sauf dans la chambre à coucher où il était normal qu'ils eussent autre chose à l'esprit que le plaisir de la conversation. Paddy était comme toujours gai et enjoué, mais Fee rayonnait littéralement, et quand son mari allait inviter à danser l'épouse d'un colon, elle ne manquait pas de cavaliers empressés alors que de nombreuses femmes, beaucoup plus jeunes qu'elle, faisaient tapisserie.

Cependant, le père Ralph ne disposait que de rares instants pour observer les Cleary. Il se sentit dix ans de moins quand il vit Meggie quitter la salle; il s'anima soudain et stupéfia les demoiselles Hopeton, Mackail, Gordon et O'Mara en dansant – et particulièrement bien – le black bottom avec Miss Carmichael. Après quoi, il invita tour à tour chacune des jeunes filles, même Miss Pugh, la plus disgraciée, et, comme à ce stade chacun se sentait parfaitement détendu, débordant de bonne volonté, personne ne réprouva le moins du monde l'attitude du prêtre. En fait, son zèle et sa bonté rallièrent suffrages et commentaires élogieux. Aucun invité ne pouvait prétendre que sa fille n'avait pas eu la possibilité de danser avec le père de Bricassart. Evidemment, s'il ne s'était pas agi d'une réception privée, il n'aurait pu s'approcher de la piste de danse, mais quelle joie de voir un homme aussi charmant prendre, pour une fois, réellement du bon temps.

A trois heures, Mary Carson se remit pesamment sur pied et bâilla.

– Non, que la fête continue ! Si je suis fatiguée, ce qui est le cas, je peux aller me coucher et c'est ce que j'ai l'intention de faire. Mais il ne manque pas de victuailles et de boissons; l'orchestre a été engagé pour jouer aussi longtemps que quelqu'un aura envie de danser, et un peu de bruit ne pourra qu'accompagner agréablement mes rêves. Mon père, puis-je vous demander votre bras pour m'aider à monter ?

Une fois hors de la salle de réception, elle ne se dirigea pas vers le majestueux escalier, mais elle entraîna le prêtre vers son salon, s'appuyant lourdement à son bras. La porte en avait été verrouillée; elle attendit pendant qu'il ouvrait avec la clef qu'elle lui avait tendue, puis elle le précéda à l'intérieur.

– Quelle belle réception, Mary, dit-il.

– Ma dernière.

– Ne dites pas ça, ma chère.

– Pourquoi ? Je suis lasse de vivre, Ralph, et je vais m'arrêter. (Une lueur moqueuse traversa ses yeux durs.) Vous en doutez ? Pendant plus de soixante-dix ans, j'ai fait exactement ce que j'ai voulu, quand je voulais; alors, si la mort croit que c'est à elle de choisir le moment de mon départ, elle se trompe lourdement. Je mourrai au moment que j'aurai choisi, et sans qu'il s'agisse de suicide. C'est la volonté de vivre qui nous porte; il n'est pas difficile de mettre un terme à son existence si on le veut vraiment. Je suis fatiguée, et je veux y mettre un terme. Très simple.

Lui aussi était fatigué, pas exactement de la vie, mais de l'incessante façade derrière laquelle il devait se dissimuler, du climat, de l'absence d'amis ayant des intérêts communs, de lui-même. La pièce n'était que faiblement éclairée par une haute lampe à pétrole, au corps d'un inestimable verre pourpre, qui jetait des ombres rouges et transparentes sur le visage de Mary Carson, communiquant à sa mâchoire opiniâtre un reflet plus diabolique encore. Il avait mal aux pieds, au dos; il ne lui était pas arrivé depuis longtemps de tant danser, bien qu'il s'enorgueillît de se tenir au courant des dernières modes. Trente-cinq ans, monsignore de campagne... alors, ce puissant personnage de l'Eglise ? Fini avant d'avoir commencé. Oh, les rêves de la jeunesse ! Et l'insouciance des paroles de la jeunesse, et l'emportement de la jeunesse ! Il n'avait pas été assez fort pour remporter l'épreuve. Mais il ne renouvellerait jamais cette erreur, jamais, jamais...

Ne tenant pas en place, il soupira; à quoi bon ? La chance ne se représenterait jamais. Grand temps de voir les choses en face, de cesser d'espérer, de rêver.

– Vous souvenez-vous, Ralph, de m'avoir entendue dire que je vous battrai sur votre propre terrain, que je ferai en sorte que vous soyez pris à votre propre piège ?

La voix sèche le tira de la rêverie dans laquelle l'avait plongé sa lassitude. Il regarda Mary Carson et sourit.

– Ma chère Mary, je n'oublie jamais rien de ce que vous me dites. Je me demande ce que j'aurais fait sans vous au cours de ces dernières années. Votre esprit, votre malice, votre perception des choses...

– Si j'avais été plus jeune, je vous aurais eu de tout autre façon, Ralph. Vous ne saurez jamais avec quelle ardeur j'ai souhaité revenir en arrière de trente ans. Si le diable m'était apparu pour m'offrir la jeunesse contre mon âme, je n'aurais pas hésité une seule minute, et sans jamais bêtement regretter le pacte, comme ce vieil idiot de Faust. Mais pas de diable... Je ne parviens à croire ni à Dieu ni au diable, vous savez. Je n'ai jamais eu l'ombre d'une preuve de leur existence. Et vous ?

– Moi non plus. Mais la croyance ne repose pas sur une preuve d'existence, Mary. Elle repose sur la foi, et la foi est la pierre de touche de l'Eglise. Sans la foi, il n'y a rien.

– Doctrine un peu simpliste.

– Peut-être. Je crois que l'être humain porte la foi en soi dès sa naissance. En ce qui me concerne, c'est la lutte permanente, mais je n'abandonnerai jamais.

– J'aimerais vous détruire.

– Oh, ma chère Mary ! Ça, je le sais ! dit-il avec une lueur amusée dans ses prunelles, teintées de gris par la lumière.

– Mais savez-vous pourquoi ?

Une impression effrayante de vulnérabilité l'effleura, s'insinua en lui, mais il la repoussa farouchement.

– Je le sais, Mary et, croyez-moi, je le déplore.

– A part votre mère, combien de femmes vous ont-elles aimé ?

– Ma mère m'a-t-elle aimé ? Je me le demande. En tout cas, elle a fini par me détester. C'est là qu'en arrivent la plupart des femmes. J'aurais dû m'appeler Hippolyte.

– Oh ! Voilà qui en dit long !

– Quant aux autres femmes, je ne vois que Meggie... mais c'est une petite fille. Il n'est probablement pas exagéré de prétendre que des centaines de femmes m'ont désiré, mais aimé ? J'en doute fort.

– Moi, je vous ai aimé, dit-elle, pathétique.

– Non. Je suis le stimulant de votre vieillesse, sans plus. Quand vous me regardez, je vous rappelle tout ce que votre âge vous interdit.

– Vous vous trompez. Je vous ai aimé. Dieu sait combien ! Croyez-vous que mon âge me l'interdise automatiquement ? Eh bien, père de Bricassart, laissez-moi vous dire quelque chose. A l'intérieur de ce corps ridicule, je suis encore jeune... je ressens encore, je désire encore, je rêve encore, je piaffe et m'irrite encore devant les restrictions imposées à mon corps. La vieillesse est la plus amère punition que nous inflige notre Dieu vengeur. Pourquoi ne communique-t-il pas cette même vieillesse à nos esprits ? (Elle se rejeta contre le dossier de son fauteuil, ferma les yeux, et ses dents apparurent sous un rictus.) J'irai en enfer, évidemment. Mais, auparavant, j'espère avoir la possibilité de dire au Très-Haut quel pitoyable, mesquin, vindicatif et piètre personnage il est !

– Vous avez été veuve trop longtemps, Mary. Dieu vous avait accordé la liberté du choix, vous auriez pu vous remarier. Si vous avez choisi de rester seule et de l'être intolérablement, vous ne pouvez vous en prendre qu'à vous, pas à Dieu.

Pendant un instant, elle garda le silence, ses mains étreignant farouchement les accotoirs, puis elle commença à se détendre et souleva les paupières. Ses yeux scintillèrent, rouges sous la lumière déversée par la lampe, mais sans larmes; quelque chose de plus dur, de plus brillant que les pleurs les habitait. Il retint son souffle, ressentit de la crainte. Elle ressemblait à une araignée.

– Ralph, sur mon bureau, se trouve une enveloppe. Voudriez-vous me l'apporter, je vous prie ?

Endolori, effrayé, il se leva et alla jusqu'au bureau; saisissant la lettre, il la considéra avec curiosité. L'enveloppe était vierge, mais le dos avait été dûment scellé avec de la cire rouge qui portait l'empreinte des armes de Mary Carson : une tête de bélier entourée d'un grand D. Il la lui apporta, la lui tendit, mais d'un signe elle l'invita à s'asseoir en repoussant la lettre.

5 MAISONS MOBILES

BAIE-JOLIE Maison-mobile 1978, 14x68, foyer, porte patio, sans passage, terrain 90x100, remise, tour T.V., cause: transfert. 373-7988, 377-1245.

FLORIDE

MAISON-MOBILE neuve 35' à vendre ou à louer, située sur le bord d'un lac à Fort Lauderdale (R.R. no 7). Pour location seulement 2 personnes, 379-6324.

MAISON-MOBILE Paramount 1975, 14x64 sans passage, tapis, non meublée. 298-3103.

MAISON-MOBILE sans passage, 14 x 68, semi-meublée, foyer, piscine, hors-terre 24 pieds, $22,000, Lac Doucet, Mont-Carmel. 376-0496.

MAISON-MOBILE Bendix 1979, 14x68, installation faite, belle occasion, transfert. 379-6973.

6 PROPRIÉTÉS À LOUER

975 Riopel, Trois-Rivières-Ouest, secteur Laurent J. Deshaies, maison style ranch, 7½ pièces, spacieuse, 3 chambres en tapis, salon en parquetterie, porte-patio, armoires en chêne, $400/mois, non chauffé, possibilité d'achat dans le futur. 374-1386, 375-2943.

AUBAINE maison 26 x 54 en brique, 4 ans seulement, située 515, des Prés, Trois-Rivières-Ouest, à vendre ou à louer. 700 de L'Esperanto, app. 3.

BUNGALOW 5½ pièces, chauffé, éclairé, $350/mois, près Côte Richelieu. 374-1490.

BUNGALOW 5½ pièces, $250/mois, boul. St-Jean, Trois-Rivières. Appelez 374-5061.

BUNGALOW chauffé, éclairé, grand terrain avec stationnement, secteur résidentiel, libre immédiatement, $350 par mois. 374-1490.

MAISON à vendre ou à louer, rue Bourassa, St-Louis-de-France. S'adresser 1041, Bourassa. 375-9277.

MAISON de campagne à louer, grand terrain, garage double, dans village Ste-Gertrude, $160 par mois. 819-297-2733, 297-2910.

MAISON neuve style québécois avec grande galerie en avant, porte patio et grand terrain, située arrière Galeries du Fleuve, Ste-Marthe, $395 par mois. 374-6013, 375-4232.

MAISON seule à louer, 24x32, 5 ans seulement, grande galerie, 2 chambres, salon, cuisine, sous-sol fini, foyer en pierre des champs, chauffage électrique, libre immédiatement, louée chauffée, éclairée, rue Courteau, St-Louis-de-France. 376-8828.

ST-LEONARD maison à sous-louer, 4 chambres à coucher, $225 par mois. Appelez 819-399-2187.

TROIS-RIVIERES-OUEST, terrasse Duvernay. Maison neuve, luxueuse, $450 par mois. Information: 376-7008 ou 375-2108.

LAC-A-LA-TORTUE Maison seule à louer, entrée laveuse-sécheuse, sous-sol fini, garage, chauffage électrique, prix à discuter. 539-3214, 539-9253.

LAC-A-LA-TORTUE Petite maison 2½ pièces, chauffage électrique, meublée ou non, idéal pour personne seule ou couple, libre immédiatement. 538-6821.

7 COMMERCES À VENDRE

À vendre commerce en opération au nouveau centre-ville de Trois-Rivières, équipé et aménagé, nouveau service. Informations: 375-1118.

A VENDRE. Cause maladie, commerce de linge, seul ou avec bâtiment de 2 logements, très bien situé, dans un secteur commercial, rue Lavérendrye. Appelez: 374-6266.

AUTO-PARTS mobile avec clientèle établie, territoire illimité, dans Mauricie et environs, vente cause: maladie. 819-228-4112.

CAMPING à vendre, 200 terrains et plus, 2 piscine, restaurant et grande salle, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, bien situé, transfert. Ecrire à: 4545 Place Lavoisier, Trois-Rivières, G9A 5E5.

COMMERCE de vente et réparation, de téléviseur, de stéréo, excellente renommée et grande clientèle établie depuis de nombreuses années. 376-7135, 374-3908.

DEPANNEUR à vendre avec ou sans bâtisse, particulier. Pour informations : 3744-1671

COMMERCE A VENDRE
Revenu
$25,000
par année
Capital requis
$5,000
418-427-2674
F7T57739

DEPANNEUR
AVEC propriété, logement de 7 pièces, secteur populeux, bière, vin, véritable occasion d'affaires, demandez Benoit Giguère, 379-1091, Alphonse Normandin courtier.

HOTEL Péradien, excellent chiffre d'affaires, La Pérade, 1-418-325-2117.

MAURICIE. Commerce de nettoyage, bien équipé, 6 succursales, bon chiffre d'affaires, Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385, Inter-Cité, courtier.

SALLE de billard à vendre, bien située, prix avantageux. 378-5222.

SNACK BAR. Style ranch, en plein centre de St-Marthe, possibilité illimitée, prix exceptionnel. 1060 St-Malo. 374-0699.

13 GARAGE

GARAGES chauffés à louer pour remisage de petites autos. 536-4222, 537-8246.

14 LOCAUX À LOUER

À LOUER. Local presque entièrement fini, plafond suspendu, comptoir, tablettes, etc, situé Place 755, 411 Barkoff, Cap. Contactez: L. Trottier 378-4994, soir si possible.

CENTRE-VILLE, 1,000 et 1,500 pieds carrés, 2e étage, chauffé, éclairé. 376-3965.

GARAGE 80x50 avec 4 portes, chauffé, éclairé $550/mois; local 20x60, 8' hauteur, $175/mois, chauffé, éclairé. 7700 chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières-Ouest. 377-4444

LOCAL COMMERCIAL A LOUER MAGASIN OU ENTREPOT 30 x 40 1410, 8e rue Trois-Rivières 377-2795

14 LOCAUX À LOUER

GRANDS locaux à louer, stationnement, entrepôt, fini à l'intérieur, 5055 à 5095 boul. Des Forges, à côté de la rôtisserie St-Hubert, loyer abordable. 376-4911, 379-4209.

LOCAL à louer, parc industriel du Cap, rue Dessureault, occupation immédiate, différents espaces commerciaux et industriels. 374-8335.

LOCAL à louer, rue des Forges. 374-0792.

TRÈS BEAU LOCAL COMMERCIAL
40x80, plafond 16', coin St-Maurice et Ste-Julie, (ancien Dominion).
375-3912
F 14 T 57736

LOCAL 700' carrés, rue super achalandée, stationnement facile, idéal pour bureau ou commerce, vitrine à l'avant. 375-2977.

LOCAL commercial, environ 600 p.c., coin Paul Lemoyne et boul. Normand, libre, 376-4965.

LOCAL commercial 995 St-Maurice, Trois-Rivières, 1,800' carrés environ. Centre de Piano, 1003, St-Maurice. 374-7222.

LOCAL, centre-ville, chauffé, éclairé, aubaine. 374-7254.

INTÉRESSANT POUR PROFESSIONNELS
architecte
chiro
dentiste
vétérinaire
2,210 pi.ca.
2675, BOUL. DES FORGES
376-3865
L 14 T 59932

NOUVEAU centre d'achats, locaux à louer, 15 x 75' ou plus, près centre Les Rivières, bon prix. 377-3511.

SECTEUR commercial, Cap, rue Thibeau, locaux à louer, chauffés, éclairés, $300, $275, $225. 379-3579, 379-6677.

SOUS-SOL à louer, à la semaine ou au mois, pour réunion, assemblée. 379-3579, 379-4510, 379-6677.

16 CHALETS

CHALET complet à louer, lac Souris, semaines, fins de semaine, groupe amis, foyer 535-2404, 532-2579.

LAC SOURIS chalet à louer, saison d'hiver seulement, idéal pour skis. Si intéressé: 539-9878.

17 TERRAINS À VENDRE

AUCUNE TAXE D'AMELIORATION LOCALE
TROIS-RIVIERES Terrains à vendre pour construction immédiate ou future, tous les services sont compris, égoût, aqueduc, asphalte, bordure, éclairage, réservez le vôtre maintenant. Appelez: 378-5469.

GRAND terrain situé bas du Cap, tous les services, aucune taxe d'amélioration, idéal pour bungalow ou bloc appartements. 374-4224.

POINTE DU LAC. Les bocages, diverses grandeurs, borné rivière, près école et terrain de jeux. 377-3552, 377-3636, 377-2323.

ST-BONIFACE. 2 terrains à vendre, vue splendide sur le lac Héroux, $4,000, situés près de la plage municipale à moins d'une demi-heure de Trois-Rivières, site montagneux, faut pas manquer ça. Armand Rheault, 378-4886, 377-1711, no 4089, Inter-Cité courtier.

ST-LOUIS-DE-FRANCE rue Carrière, 2 terrains jumelés 75x100 chacun, $2700 chacun. 562 St-Alexis-Ouest, St-Louis.

TERRAIN à vendre, Mont-Carmel, rang St-Flavien, 111' façade x 91' profondeur, service aqueduc, $2,100. 373-5112.

JARDIN DES ESTACADES
BEAUX GRANDS TERRAINS
également disponibles rue Père Turgeon, Cap et rue Pothier, Terrasse Duvernay.
379-0432
379-9354

TERRAINS boisés à Gentilly, prêts à bâtir, prix 0.30 du pied carré incluant tous les services, différentes grandeurs de terrain disponibles. 819-298-2488, 376-8332.

TERRAINS différentes grandeurs, près du Cap, bornés, cadastrés, service d'aqueduc, d'égoût et rue, compris dans le prix d'achat, aucune taxe d'amélioration. 375-5827.

TROIS-RIVIERES, Cap, Ste-Marthe. Terrains, secteur résidentiel, plusieurs dimensions, services, 376-3573.

TROIS-RIVIERSES Terrains à vendre, pour unifamiliale, près centre d'achat Les Rivières, aussi Terrasse Duvernay, Trois-Rivières-Ouest, 70x100. 375-2108, 376-7006.

TROIS-RIVIERES-OUEST. Terrain 10,000 pieds carrés, rue Bellevue, prix: $5,800. Serge Bouchard, 378-4886, 375-5385, no. 4075, Inter-Cité, courtier.

TERRAINS 55x125, quartier résidentiel. Téléphoner: 536-1967, 9h. à 17h.

PLACE DU BOIS
POINTE-DU-LAC
(Chemin Ste-Marguerite)
TERRAINS À VENDRE
Centre domiciliaire. Terrains boisés. Secteur de distinction. Prix avantageux. Egouts, aqueduc, rues pavées. Pas de taxes d'amélioration locale.
377-4886
PAUL CHARBONNEAU
377-2377

20 TERRES - FERMES À VENDRE

FERME à vendre, 350 arpents carrés ou seulement terrain en culture et boisé. Mont-Carmel 374-1954, 374-2786.

MONT-CARMEL. A qui la chance? Joli bungalow brique et aluminium 5½ pièces, belle décoration, terain entièrement gazonné. Jeannine Dionne, 378-4886, 377-4494, no 4085, Inter-Cité courtier.

STE-GERTRUDE. Terre avec grange, 76 arpents culture et jeune boisé. Serge Bouchard 378-4886, 375-5385, no 4050, Inter-Cité courtier.

TERRE de 60 arpents avec bâtiments en très bon état: grange étable, garage isolé, remises. Belle et solide maison québécoise 8 pièces. S'adressez 3160 Ste-Marguerite, St-Maurice.

21 ENTREPÔTS

CAP. Parc industriel, espaces à louer avec bureaux et stationnements. 376-2176.

ENTREPOT à louer. Parc industriel, 410 Dessureault, Cap. 374-9486.

BATISSE 35 X 60, en blocs, sur terrain 100 X 200. Information 500, boul. Industriel, Shawinigan-Sud. 537-9554, 537-0685.

23 LOGEMENTS À LOUER

1261 Des Chenaux, bas, 4½ fermé, chambre au sous-sol, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $215. 379-1399, 373-4165.

1370, 4e rue, libre immédiatement, à vendre ou à louer, 1 grand 5½ $200; 1-2½ $175 chauffé, éclairé. 375-9084.

1574 ROYALE 4½ moderne, toutes commodités, repeint à neuf, système chauffage électrique, $185/mois. 376-4436, 376-0112.

2½ meublé, 3e étage, non chauffé, non éclairé, $115, libre 1er décembre. S'adresser 1837 ou 1839, Royale, Trois-Rivières.

2½, 1½, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, près université. 374-0592.

2½, semi détaché, meublé, très chaud, bien tranquille, couple ou personne seule, bon prix. S'adresser 20 Boisvert, Cap.

3½ à louer, entrées laveuse, sécheuse, remise, très ensoleillé. 374-8800, 374-2129.

3½ non meublé, chauffé, Ste-Marguerite, libre 1er décembre, demi sous-sol, entrées laveuse, sécheuse, $162/mois, 376-0053.

4½ à louer, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, $185 par mois. 373-8419.

4½ , bas, boul Ste-Madeleine, idéal couple âgé, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse, parterre. Laisser message: 374-7782.

4½ Cap, entièrement meublé à neuf, chauffé, éclairé, stationnement, entrées laveuse, sécheuse. 379-5319, 377-3797.

4½ chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital Ste-Marie. 379-4295, 373-2971.

APPPARTEMENT A LOUER
Rue Louis-Pasteur
4½ pièces, non meublé, très propre. Libre 1er janvier 1981
378-2183
376-1730
23 T 57970

23 LOGEMENTS À LOUER

4½ chauffé, éclairé, stationnement, près Cegep, coin Denechaud et Esplanade, $245. Appelez heure souper: 373-4786.

4½ grand, très propre, stationnement, semi-chauffé, à sous-louer immédiatement. 2845 A boul St-Louis, Trois-Rivières.

4½ libre immédiatement, très propre, rue Thibeau, Cap. 375-8493.

4½ non chauffé, 2e étage, rue Royale coin St-Roch et aussi Notre-Dame. Appelez: 376-6131 (bureau) ou 379-3004.

4½ non chauffé, tranquille, balcon, près rue Williams $125-mois, libre fin décembre. 373-7578.

4½ pièces, entrées laveuse-sécheuse, stationnement, chauffage électrique, situé au Cap. 375-5566 ou 375-2744.

4½ pièces, entrée laveuse, 220, réservoir eau chaude, 2e étage, libre immédiatement. 374-3346.

4½, Cap, entrées laveuse, sécheuse, aucun ménage à faire, en plus du logement vous avez sous-sol en ciment, stationnement, près sortie autoroute 755, libre immédiatement. 378-4757.

4½, non meublé, non éclairé, non chauffé, $220 par mois. 5150 Notre-Dame, app. 304, Trois-Rivières-Ouest. 375-5529.

4½, très très très très grands, neufs, rue Cooke, Cap. Jour: 373-1217, soir: 378-1929.

5½ chauffé, eau chaude fournie, 3½ chauffé, eau chaude fournie, les deux au 2e étage. 374-3771, 6456 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest.

5½ chauffé, eau chaude fournie, bas, avec foyer, $265/mois, dans Ste-Marguerite. 375-2030.

5½ St-Louis-de-France, route 157, près église et écoie, chauffage électrique, éclairage, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, déneigement compris, $250 par mois. 378-1396.

A SOUS-LOUER 5½ non meublé, chauffé, éclairé entrées laveuse-sécheuse, porte patio, piscine, $225/mois jusqu'au 1er juin 1981. 379-2965.

A SOUS-LOUER rue Rocheleau, Cap, 3½, entrées laveuse-sécheuse. 373-5112.

ARRIERE GALERIES DU CAP.
3½ meublés ou non, 4½, chauffés, éclairés, stationnements. 25 Chapleau, app. 6. 374-8289.

BLOCS neufs. A louer: 3½, 4½, 5½, près hôpital Ste-Marie, cegep, polyvalente, université, avec chute à déchets, stationnement, conciergerie, eau chaude fournie. Pour visiter: 3250 Louis Pasteur, ± 20. Pour rendez-vous: 374-2192, une visite nous fera plaisir.

BOUL. Ste-Madeleine, Cap, logement 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Jour: 374-6354, soir: 379-8600.

CAP 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée privée, stationnement, quartier résidentiel. Appelez de 9 à 16.30 heures: 375-7707 poste 48, après 18 heures: 379-3396.

CAP 3½ et grand 4½, semi meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres immédiatement. 378-8553.

CAP 4½ meublé, cour, cave, tout compris; 2½ tout compris, Trois-Rivières 6½, 4½, semi meublés ou non. 379-3214 télépage 717.

CAP grand 3½ non meublé, aussi 3½ et 4½ meublés, chauffés, éclairés, stationnement inclus, service de buanderie. 376-2176.

CAP grand 4½, près polyvalente, toutes commodités, 2 stationnements déneigés, $215. 378-3466.

CAP logement 6½ pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude comprise, $175 par mois, haut d'une brasserie, 375-5951.

23 LOGEMENTS À LOUER

CAP rue Rochefort, logement 5½ à louer, libre immédiatement. 378-4254.

CAP rue Vachon, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. 374-9530, 373-2413.

CAP secteur Ste-Bernadette, grand 5½, chauffé, libre 1er décembre. 373-5111.

CAP, 3½, 4½ à louer, un mois gratuit. 375-4404.

CAP, 5½ chauffé, 1er plancher, $215 par mois, libre immédiatement. 376-0595.

CAP, centre-ville, neuf, grand 4½ moderne, jamais été habité, situé 85 Loranger, conciergerie, déneigement, prêt immédiatement, $250 par mois. 374-9180.

CAP, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, $190 par mois. Appelez: 295-3768.

CAP, près Polyvalente, 3½, chauffé, éclairé, entrée privée, libre immédiatement. Visite: 353A des Erables, après 18h30.

CAP, rue St-Maurice, 4½ moderne, chauffé, éclairé, case de rangement, bien situé, libre, stationnement. 375-5069.

CAP, rue Thibeau, 2½ éclairé, chauffé, eau chaude fournie, $150/mois, pour personne d'un certain âge. 375-9848.

CAP, 5½ pièces, chauffé, sevice de buanderie, toutes commodités, $250. 376-4592.

ARRIÈRE CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½ et 4½ pièces
NEUFS
655 CÔTE RICHELIEU
376-2137
373-8014
23 T 56936

CAP. Près pont Duplessis, 4½ pièces, chauffé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, $195 par mois. 378-2918.

CATHEDRALE 3½, chauffé, peinture, tapis neuf, semi meublé, endroit tranquille, personne seule, $240/mois. 374-3872.

CENTRE ville, beau 4½, repeint à neuf, tapis dans une chambre, $175 par mois. 1834 Notre-Dame, Trois-Rivières. 378-4959, 376-6368.

COTTAGE grand 4½, chauffé, éclairé, tapis, lave-vaisselle, abri d'auto, libre immédiatement. 376-3372, soir: 375-1517.

DANS St-Philippe, 4½ chauffé, 3e étage, libre immédiatement. S'adresser 377-4523.

DEMI sous-sol à louer, aux limites de Ste-Marthe, première maison de Champlain, No. 95, route 138, maison neuve, meublé, laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, entrée privée, libre immédiatement. 376-2631 demandez Maurice.

DEUX logements de 4½ pièces, chauffage électrique. Appelez 375-7880.

DEUX mois gratuits, 3½, rue St-François Xavier. 376-8366.

GRAND 3½ pièces, chauffé, près centre-ville. Appelez heures des repas: 374-0875.

GRAND 3½, chauffé, centre-ville, $220 par mois. 374-1012, 374-6028.

GRAND 4½, semi meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sous-sol de bungalow, libre 1er décembre, $225 par mois. 373-0532.

GRAND 5½, chauffé, à sous louer pour 1er décembre, $192.50 par mois. 374-1165.

LIBRE 1er décembre, beau, grand, propre, 3½ pièces, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières, $105 par mois. 375-8099.

LIBRE 30 novembre, 6½, chauffé, situé au 918 St-Maurice, 4½ non chauffé, libre immédiatement, situé au 933 St-Maurice, Trois-Rivières. S'adresser: 1804 Lajoie, Trois-Rivières.

LOGEMENT à louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé. 375-4632.

LOGEMENT à louer, près les Rivières, 3½, meublé, avec piscine, 4925 J.H. Fortier, près 6e Rue, libre 1er janvier. 375-7160.

LOGEMENT 2½, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, $150 par mois. 376-6911.

LOGEMENT 4½ pièces, neuf, tapis mur à mur, porte patio, très propre. 375-2977.

LOGEMENT A LOUER
4½ pièces, très moderne, rue Grenier, Trois-Rivières-Ouest, arrière centre d'achat. 375-7077.

LOGEMENT grand 4½, chauffé, non meublé, libre 1er janvier, 835 Ste-Marguerite, Trois-Rivières, 379-6739, 379-1265.

LOGEMENT neuf, 4½ pièces, salle à manger, cuisine, salon, chambre, planchers bois franc, libre immédiatement, rue Laviolette, près place du centre. 293-4459, soir: 293-4448.

LOGEMENTS neufs, 4½ et 5½, près boul Jean XXIII, ultra modernes. 373-4493.

LOGEMENTS neufs, 4½ pièces, spécial pour les 3 derniers logements, 1er plancher, occupation immédiate, spécial d'entrée, 1er mois gratuit, coin Père Daniel et Ste-Marguerite. Agent de location: 3261 Chemin Ste-Marguerite, app. 3. 374-8225.

LOGEMENTS NEUFS À LOUER ULTRA MODERNES
4½ - 5½ app.
Trois-Rivières-Ouest
près autoroutes 55 et 755
Occupation immédiate à partir de nov. à mars 1981.
Informations:
373-4493

LOGEMENTS MODERNES
TRES grands 3½, 4½, 5½, meublés ou non, très modernes, super-insonorisés (béton), tapis mur à mur, entrées laveuse sécheuse dans chaque logement, espace lave-vaisselle, buanderie au sous-sol, grand espace de rangement, 2 stationnements, service conciergerie, situés tout près de l'autoroute et des Galeries du Cap, secteur résidentiel. Pour visite: 20 de Boucherville ± 5, Cap, 376-0595.

LOUIS-PASTEUR 5½, 4½, 3½, non chauffés, non éclairés. 375-5780, 373-2413.

MONT-CARMEL 4½ non chauffé sur ferme, (fournaise disponible), $105. 514-767-9096.

PAROISSE Ste-Cécile, 3½ pièces chauffé, eau chaude fournie, $165 par mois, 693, Ste-Geneviève. 379-5698.

PAROISSE St-François d'Assise, 3½ meublé, 1er étage, système électrique, libre immédiatement. 378-1280.

PRES du vieux Trois-Rivières. Logement 5 pièces incluant salle manger, plancher bois franc, galeries avant-arrière, remise, grandes fenêtres, chauffage, $145/mois. S'adresser: 326 St-François Xavier, ±3, Trois-Rivières.

23 LOGEMENTS À LOUER

PRES centre d'achats Trois-Rivières-Ouest, grand logement, libre immédiatement. 377-5217.

PRES université, rue Sylvain, 4½ non-meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 379-5546.

RUE Forget, grand 5½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, très propre, libre. 375-2966.

RUE Laurier, 4½ pièces, pas d'entrée laveuse, sécheuse, eau chaude comprise, système électrique, $135 par mois, libre immédiatement. 378-3779.

RUE Paradis, St-Maurice, maison seule 2½ pièces, libre immédiatement, $100 par mois. 375-2897.

SPACIEUX 4½ non meublé ou semi meublé, chauffé, éclairé, tapis, rangement, stationnement, piscine, 1705, 6e rue Trois-Rivières, 2½ meublé. Cap 378-3316, 374-1486.

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, grand 3½, très propre, près autobus. 293-5000.

ST-LOUIS-DE-FRANCE, boul Langevin, 2½ pièces meublé, non chauffé, $125 par mois. Information: 375-0696.

ST-ODILON Près église, 3½ pièces, semi chauffé, stationnement, remise, très bien situé. Jour: 375-7964, soir et dimanche: 377-4923.

STE-MARTHE, 5½ semi sous-sol, bien éclairé, $185 par mois, eau chaude fournie. 379-5987 ou 373-5868.

STE-MARTHE. Logements neufs 4½ pièces, chauffés, éclairés, $240 par mois. Heures des repas: 376-9083, 376-2608.

STE-MARTHE du Cap, vastes 2½ pièces, chauffés, éclairés, meublés, semi meublés ou non meublés. 379-6677, 379-2546, 379-0131, 535-5270, 60 des Géraniums.

TRES grand 3½, semi meublé, chauffé, entrées laveuse sécheuse, rez de chaussée, petit potager, fraichement rénové, prêt début décembre, quelques pas du centre ville, $175/mois. 375-1842.

TROIS-RIVIERES 5160 Chabanel, logement neuf, demi sous-sol, 4½ chauffé, éclairé, libre immédiatement, $250. 375-2578.

TROIS-RIVIERES 3½-4½ pièces, construction en béton, chauffés, éclairé, conciergerie, prix raisonnable. 379-7345.

TROIS-RIVIERES-OUEST, Libre immédiatement, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, près centre d'achats. 375-3723.

TROIS-RIVIERES rue Savard, 5½, (grand), chauffé, très propre, libre janvier ou mars, $250. 373-7611, 374-8743.

URGENT 5½ chauffé, libre immédiatement, stationnement. 376-0595.

VACHON Cap, 4½, demi sous-sol, neuf, tapis, entrées laveuse, sécheuse, rangement, stationnement, $210/mois, 379-9362.

SHAWINIGAN. Résidence des Erables, 4½ chauffé, éclairé, stationnement, piscine extérieure, près Cegep & Plaza. 537-0725 jour, 537-8242 soir.

5½ chauffé, 2e étage, centre-ville, 1er mois moitié prix, 990 Lévis, Shawinigan. 373-9519, frais virés, 537-7081.

GRAND-MERE 6½ pièces, chauffé, libre immédiatement. 538-3782.

GRAND-MERE Logement chauffé, 3½ pièces, libre 1er décembre. 538-2881.

GRAND-MERE 4½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement, entrées laveuse-sécheuse, 1er étage, libre immédiatement. S'adresser: 1431, 5e avenue. 538-8178, 538-2958.

SHAWINIGAN-SUD près données fiscales et hôpital, 3½ meublé, 4½ non-meublé, modernes, chauffés, tout compris, libres immédiatement. 537-1980.

SHAWINIGAN-SUD 3865, 5e avenue, 6 logements en construction, prêts 1er décembre, 4½ pièces. 537-5463, 537-9508.

SHAWINIGAN Logement neuf 4½, 4011 Giroux, libre 1er décembre. 537-5463, 537-9508.

SHAWINIGAN-EST 4½ pièces, très propre, 2e étage, près Galeries Royales. 539-4732.

SHAWINIGAN-SUD 2815, 5e avenue, 3½, 4½ pièces, neufs, libres immédiatement. 537-7295, 537-6939.

SHAWINIGAN centre-ville, 3½ moderne, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 536-4303, 537-1834.

SHAWINIGAN 4½ pièces, libre 1er décembre. 538-3782.

SHAWINIGAN-SUD 3½ pièces, chauffage électrique, stationnement, libre 1er février. 537-1260.

SHAWINIGAN 3½ pièces, 2e étage, refait, chauffage électrique, planchers recouverts, libre 1er décembre. S'adresser: 552, St-Paul.

SHAWINIGAN-SUD 382, 117e rue, 3½, tapis mur à mur, 2e étage, stationnement, $100 tout compris, libre. 1-418-365-6130.

SHAWINIGAN 4½ pièces, très propres, 1er et 2e étages, chauffage électrique. Pour rendez-vous 538-9752, 537-8954.

SHAWINIGAN rue St-Marc, 4½ chauffage électrique, entrées laveuse-sécheuse, libre immédiatement. 538-8752, 537-8954.

SHAWINIGAN-SUD Grand 5½ moderne, dans 1-6 logements, 290, 130e rue, app 6. 537-9885.

SHAWINIGAN A sous-louer, 6½ pièces, 2 chambres, rue Station, $110 par mois. 536-3856, après 17 heures.

SHAWINIGAN 2-5½ pièces, $140 par mois, libres immédiatement. 539-5448, 537-6372.

SHAWINIGAN 4½ pièces, $135 par mois, libre immédiatement. 539-5448.

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN A sous-louer 4½, libre 1er janvier, entrées laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, porte-patio. 538-6601, entre 17h. & 18h.

25 APPARTEMENTS À LOUER

$273 4½, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, Lajoie-Laviolette. 373-7786.

1½, $105, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, près hôpital Cloutier. 379-4019, 373-4901.

1½, 2, 3, meublés, centre-ville, libres, près autobus, $155, bail. Jour: 375-1392, soir: 295-3950.

1½, près hôpital Cloutier, entièrement meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. 374-1262.

2195 Sylvain, 4½, non meublé, concierge, près autobus, université, mini-centre d'achats. 378-3357.

2½ chauffé, éclairé, meublé, entrée privée, demi sous-sol, $170/mois, libre 1er janvier. 379-1367.

2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, rue St-François-Xavier, libre 1er décembre, $130. 374-3107, 379-3799.

2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $155/mois, libre 1er décembre, près boul Jean XXIII et Côte Richelieu. 374-1490.

2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, boul. des Forges, près université. 374-0792.

2½, 4½, près hôpital St-Joseph et Wabasso, meublés, chauffés, éclairés ou non. Après 17 heures, 373-4060.

25 APPARTEMENTS À LOUER

2½, Cap, demi sous-sol, meublé, chauffé, stationnement, libre 1er décembre, $175/mois. Information: 375-0488.

2½, meublé, chauffé, éclairé, $135 par mois. Appartement Ste-Geneviève, 376-8589.

2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, rue Dupissis, Cap, $160. 373-3606.

2½, meublé, chauffé, éclairé, 6495 Quirion, Trois-Rivières-Ouest, $160 par mois, libre immédiatement. 375-5529.

2½, moderne, meublé, entrée privée, 993 St-Maurice, Trois-Rivières, $125 par mois. 376-6755, 375-9778.

3335 Foucher, Trois-Rivières, 3½, meublé, avec piscine, 4925 J.H. Fortier, près 6e Rue, libre 1er janvier. 375-7160.

BACHELOR. Domaine Laflèche, meublé, chauffé, éclairé, piscine extérieure, bain sauna, ascenseur, etc, près UQTR et Les Rivières. 379-7524 heure repas et soir.

CAP 2½ meublé, chauffé, éclairé, ect. Informations après 17 heures, 374-9108.

CAP 2½ meublé, moderne, avec garage fourni pour hiver, près poste de police, personne fiable seulement. 378-6750.

SECTEUR LES RIVIÈRES
Près de l'université
$225 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé.
$240 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement.
TÉL.: 378-3170 379-5270
L 23 T 59973

CAP 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée privée, stationnement, quartier résidentiel. Appelez de 9 à 16.30 heures: 375-7707, poste 48, après 18 heures: 379-3396.

CAP 3 pièces meublé, sortie autoroute, personne distinguée seulement. 379-3264.

CAP 4½ meublé, cour, cave, tout compris, 2½ tout compris, Trois-Rivières 6½, 4½, semi meublés ou non. 379-3214 télépage 717.

CAP grand 4½ à louer, neuf, libre immédiatement. Appelez après 17 heures: 373-1886.

CAP près Fusey, 1½ très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée, $140 mois. 375-9091.

CAP, du Sanctuaire, 4½ meublé, chauffé, éclairé, T.V. incluse, buanderie, demi sous-sol, bail/mois, $215. 373-4593.

CAP, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, $190 par mois. Appelez 295-3768.

CAP, spécial, 1 mois gratuit, 3½, meublés, chauffés, éclairés, très propres, $185 par mois. 376-0595.

CAP-DE-LA MADELEINE paroisse Ste-Famille, 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Après 17 heures 30: 373-3941.

CAP-DE-LA-MADELEINE, près hôpital Cloutier, 2½ meublé, chauffé, éclairé, balcon privé, buanderie. 374-8443.

CAP-DE-LA-MADELEINE 3½, 4½, arrière des Galeries du Cap. 376-7240.

CAP-MADELEINE près rue Fusey, 1er étage, 2½ meublé, chauffé, éclairé, $165 par mois. 374-9149.

CAP, A sous-louer, 3½ meublé, chauffé, service de buanderie, $185 par mois. Information 376-4592.

CAP, Libre, 2½ pièces, semi meublé, chauffé, éclairé, près écoles Paul-Emile Piché, 379-3037.

CAP, Très grand 4½, dans sous-sol de maison privée, meublé, chauffé, éclairé, tapis, laveuse, sécheuse, téléviseur et câble, stationnements déneigés, sans bail, $230 par mois. 379-1420.

CENTRE Cap, 2½, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse. 374-8242, 379-3214, poste 140.

CENTRE VILLE appartements et logements 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, 375-8469, 557 Des Forges.

CENTRE-VILLE, grand 1½, meublé, tout service compris. 373-5115.

CENTRE-VILLE. 1½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, $120-mois, personne tranquille. 376-6717, heure repas.

CENTRE-VILLE. 2½ pièces meublé, 1er étage, chauffage eau chaude, idéal pour personne âgée, possibilité stationnement, exigeons références. 526 Ste-Ursule, Trois-Rivières.

CENTRE-VILLE sous-sol meublé, chauffé, 2½ pièces, près palais justice. 379-3080.

CENTRE-VILLE Trois-Rivières, 1017 Père Frédéric, appartement 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125 par mois, libre 1er décembre. 375-2701.

CORBUSIER. 3½, 4½, 5½ à louer. Bureau location: 4995 J.H. Fortier, ±10, Trois-Rivières. 379-8513.

FLORIDE Appartement à louer, tout équipé, idéal pour 2 couples. 514-524-9106.

LIBRE 1er décembre 2½ pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé. Appelez 373-3030.

A QUI LA CHANCE?
AU bord du St-Maurice, boul Des Chenaux, Trois-Rivières, vue magnifique, 2½ neuf, endroit calme, idéal pour 1 personne responsable, $165/mois. 379-6324.

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement. 377-3051.

APPARTEMENT 2½ meublé, chauffé, éclairé, au Cap. Appelez 373-2350.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 2152 Nicolas Perrot, Trois-Rivières. 373-5146.

APPARTEMENT, près les Rivières, 3½, meublé, avec piscine, 4925 J.H. Fortier, près 6e Rue, libre 1er janvier. 375-7160.

BACHELOR. Domaine Laflèche, meublé, chauffé, éclairé, piscine extérieure, bain sauna, ascenseur, etc, près UQTR et Les Rivières. 379-7524 heure repas et soir.

CAP 2½ meublé, chauffé, éclairé, ect. Informations après 17 heures, 374-9108.

CAP 2½ meublé, moderne, avec garage fourni

39 ANTIQUITÉS

NOUVEAU NOUVEAU

MAGASIN meubles antiques (pas de reproduction), beaucoup de pièces très rares, vaste choix, bahuts, vaisseliers, tables, chaises, bureaux, chiffonniers, commodes, etc., aucune offre raisonnable refusée, ouvert 7 jours par semaine, 995 St-Prosper, près hôpital St-Joseph, Trois-Rivières.

TONY ANTIQUES

GRANDE vente de fermeture de meubles antiques, 20% à 50% d'escompte. De 10 à 20 heures tous les jours : 373-7665, 1866 Plouffe, coin Bréboeuf, face église, Trois-Rivières.

41 ARTICLES DE SPORT

ACHETERAIS équipement de ski alpin pour enfant de 5 ans, ski, fixations, bottes (100 cm) 264-5645.

ATTENTION! Chasseurs, carabine 308 Browning, B.L.R., avec télescope, action à levier (lever action), $375; 30-06 Parker Hale, modèle 1200C, $300 ou échangerais contre vieux fusils, permis d'acquisition d'arme à feu obligatoire. 373-3063.

ENSEMBLE de ski de fond Fisher, 195cm, entièrement neuf, $75. Information: 376-0321, après 19 heures.

PATINS à lames et à roulettes, vente et échange, aussi vaste choix de patins Bauer à lames noires, seconds à partir de $20. Cordonnerie St-Philippe, Claude Gaudet, 532 Bureau. 375-3444.

PATINS à roulette, marque Bauwer, pointure 10. 379-6071.

PATINS

VENTE et échange de patins neufs et usagés, pour garçons et filles. Les Cordonneries Plante, 626, Thibeau, Cap-Madeleine. 375-3858.

SKIS alpin Rossignol Free Style, 170 centimètres, avec fixations Lange, $80. 375-1473.

SKIS de fond, Touring Inuvik, 190cm, $25. 378-4995 après 17 heures.

TABLE de billard Brimwood, état neuf, dessous entretoises acier, surface de jeu 42x87, accessoires pool et snooker $500. 374-4918.

TABLE de billard 4X8 en ardoise, de marque Brunkswick, qualité Bristol, 1980. 377-2865, 379-4504.

TABLES de billard "Brunswick". Canada Billard, 5634 boul. des Forges, Trois-Rivières. 373-7157, Laval: 514-687-5991, Rock Forest: 819-567-5216.

46 MACHINES À COUDRE

AJUSTEMENT machine à coudre, à domicile, $6. Singer usagés, $35. Zig-Zag, $75. R. Vallée. 373-3001.

47 MACHINES DE BUREAU

Louez...

Olympia électrique

Une machine à écrire ou votre équipement de bureau

GASTON BÉDARD INC.
1636 Royale
TÉL: 379-9191
47 T 28312

LOCATION MACHINE À ÉCRIRE

ou tout autre equipement de bureau

JB JEAN BANVILLE Inc
1530, NOTRE-DAME
TROIS-RIVIÈRES
375-4771
A 47 T 55361

47 MACHINES DE BUREAU

MARCEL LAMY Inc.
VENTE-SERVICE et LOCATION
Ameublement et machines de bureau
953 Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
(819) 378-2695

48 MUSIQUE

4 pianos, reconditionnés, à vendre. Pierre Duchesne, accordeur. 376-0375.

A VENDRE Orgue marque Thomas, 2 claviers, ainsi que banc compris. Appelez: 379-8053 ou 379-1407.

A vendre système de son modulaire, très bonne condition, bon prix. Appelez 373-8324, 375-9775.

BASE/MOBILE C.B. Jutan, S.S.B. avec accessoires, complet, parfaite condition, prix modique. 374-2282.

BASSE Ricken Beker avec étui, parfaite condition, $450. 373-4733.

BATTEUR cherche emploi. Demandez Yves: 373-5145.

DISCO unique pour ambiance des meilleures soirées, musique désirée. Demandez Michel: 374-0979 ou Claude: 375-4294.

DISCO-MOBILE

HARMONIE Disco, musique spécialisée dans tous les genres de réceptions, service professionnel. Jean 375-8312, Guy 374-2943.

DISCO-MOBILE. Disco-danse, musique pour tous genres de réceptions, animateur René Roy. 375-7339.

DISCO-MOBILE QR musique tout genre de réceptions, animateurs professionnels. Robert: 374-3332, Gilles: 374-9079.

FENDER Jazz base à vendre, en très bon état, $300. Appelez après 17 heures: 1-418-362-2087.

GUITARE électrique Gibson S.G. $250; fuzz big muff $40; tourne-disques realistic $40. 374-2719.

GUITARE basse Kent $85, comme neuve. 224-7594.

GUITARE Normand B-30 avec étui et "pick-up", neuve d'octobre. Appelez 375-5253.

48 MUSIQUE

IMPACT 4 musiciens, son professionnel, musique continuelle, prix compétitifs. 375-6472, 539-3277.

LESLEY No. 710, pratiquement neuf, valeur $1,850 laisserais à $1,400. Berthierville 514-836-6045.

ORGUE Hammond, presque neuf. Après 17 heures: 376-8738.

ORGUE Hammond modèle Romance 126, presque neuf, garantie transférable. 819-399-2383.

PETIT piano Wurlitzer, 50 ans de garantie, $1,795. 298-3449.

PIANO à queue, 5 pieds, complètement restauré. Claude Desprès, accordeur, 377-2195.

SYSTEME de son 100 watts RMS, colonnes de son 25" large x 30" haut avec amplificateur incorporé, très bon prix. 375-7842.

TRIO à contrats occasionnels de chansonniers et musique populaire, cherche une claviériste (piano-orgue électronique), avec une certaine capacité vocale. (819) 222-9990 ou (819) 293-5821 poste 329 Claude.

AUBAINE Magnétophone à cassettes, sélecteur de bandes métalliques, pour système de son, 1 mois d'usage, prix $325, laisserais pour $225. 538-0919, Guy, entre 17h.30 et 22h.30.

ENREGISTREUSE à bobines-(tape deck), Sony TC-377, parfaite condition, pas d'usure, plusieurs rubans. 536-3678.

ORGUE Yamaha électrone PB2, 2 claviers et pédalier. 538-1292.

RELAX orchestre, 3 musiciens chanteurs d'expérience, pour noces, party, réceptions, prix compétitifs. 374-8052, 537-1771, 535-2686.

SYNTHETISEUR de guitare Electro-Harmonix, volume Morley, Wa-Wa Color sound, écho Dynachord, enceintes accoustiques Proximity 200 watts, guitare Fender telecaster. 536-3748.

SYSTEME de son haute-fidélité complet, comprenant: Quad, Teac, Kes, Decca, $1300. Michel: 538-8671 entre 9h et 17h, 538-6979.

49 PHOTOGRAPHIE

CENTRE VIDEO INDUSTRIEL ENR

OFFRE à la population de la Mauricie un service de production vidéo pour conférences, réceptions, loisirs, commerces et industries, à prix défiant toutes compétitions. Bureau: 378-1039.

COURS de photo pour débutants, 1 soir/semaine pendant 4 semaines, $40 cours complet. Louis Valentine, 150 Des Forges. 379-8138, 379-0379.

ENTRAINEUR (Winder) pour caméra Pentax ME, à l'état neuf. Entre 9 et 18 heures 373-1087.

50 RADIOS TÉLÉVISEURS

HITACHI Vente et service, réparation sur toutes les marques, chez Ga-Et-T.V. enr., 6115 chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières-Ouest. 375-1377.

TELEVISEUR couleur, 21 pouces, très bonne condition. Appelez 375-5706.

52 BIJOUTIERS

ACHETONS vieil or, payons meilleur prix, pesé devant vous. Maison du bijou, 664 Pintal, Cap. 378-6992.

53 IMPRIMERIE

LETTRAGE de tout genre, (véhicule). 374-5136, 378-8716.

57 SALONS DE COIFFURE

COIFFEUR (se) pour homme demandé (e). Appelez Nicolet 293-4027.

59 PRÉLARTS TUILES-TAPIS

NETTOYAGE de tapis, divan, à la vapeur, pose tapis, prélart. Marcel Hénaire. 379-8350.

NETTOYAGE de tapis et divans à la vapeur, travail d'experts, estimation gratuite, demandez Yvon, 373-4425.

SPECIALISTE en pose de tapis, prélart, parqueterie, sablage de planchers. Information: Jacques Lauzière: 233-2280.

60 FOURRURE

AUBAINE! Manteau de castor naturel, neuf, grandeur 12 ans, 47" longueur, prix spécial. 377-4994.

MANTEAU de fourrure long en vison chinois, grandeur 7-8 ans, collet et bordure en renard, $900. Si intéressés: 373-7490.

MANTEAU mouton perce gris foncé, grandeur 16-18, en bon état, bon prix. 376-7735.

PALETOT long en queues de vison noir, pour homme, grandeur 4042, valeur $2,000 pour $1,000, presque neuf. 377-4016.

MANTEAU de loup canadien, pour homme, grandeur 40, porté 5 fois, cause départ pour Floride, aucune offre raisonnable refusée. 539-3705.

MANTEAU vison, 16-18 ans, manteau chat pour homme, 40-42, bon prix. 538-3881.

66 VETEMENTS

AUBAINE 3 manteaux d'hiver pour homme, 1 long 100% cuir doublé couleur marron, grandeur 44 valeur $210 pour $145; 1 long 85% laine 15% viscone doublé couleur noir grandeur 40 valeur $110 pour $70; 1-¾ doublé en cuirette couleur brun pâle grandeur 40 valeur $60 pour $30; aussi chapeau de chat sauvage pour dame grandeur médium $100, à l'état neuf. 224-7594.

AVANTAGEUX. A ceux qui veulent considérer des modes pour femme dans votre rayon, presque neuf: robes, jupes, blouses, manteaux, robes de mariée, etc. Le Dégriffé inc. 1611 rue Royale, (angle St-Georges).

HABIT de ski, dame, grandeur 12, neuve, Pedigree, $75. 379-1364.

JEANS à compter de $14.95, robes cordées Nils, gilets, chemises, pantalons de toilette pour homme, régulier $28 spécial $14.95, corduroy Visa et Culottier spécial $16.95 et $17.95. Jeans Ste-Marguerite, 1552 Lavérendrye. 376-0803.

MANTEAU de maternité à vendre, couleur gris, grandeur 10 ans, $50. Contactez Ginette Doyon, 375-7432.

MANTEAU de drap, avec collet et chapeau de fourrure. 377-2842.

BEAU manteau en mohair, grandeur 10-12, porté 5 fois, une aubaine. 535-2617.

70 BUFFETS RESTAURANTS

BUFFET froid pour groupe, âge d'or, Aféas, baptême, réunion intime et funérailles. Mme F. Benoit, 375-9110.

77 SALLE DE RÉCEPTIONS

- PARTY
- NOCES
- RÉCEPTIONS

BIVOUAC
LICENCIÉ
BUFFETS
(aucun frais de salle)
Des Grandes-Prairies ouest
Cap-de-la-Madeleine
378-3723 376-2346
77 R 58640

78 CAMIONNAGE TRANSPORT

TRANSPORT en vrac, loader et camion 10 roues-remorque. Vente de sable, pierre et gravier concassés. Chargement et transport de neige. Transport Eloi Guillemette Inc., 375-7679.

TRANSPORT général (déménagement) toutes marchandises assurées. 376-3007 jour, 373-2349 après 17h.

79 COUTURIERES MODISTES-TAILLEURS

COUTURIERE confectionne robes, pantalons, jupes, etc. et fait réparations. 373-4135.

81 PAYSAGISTES

ANDRE Toupin. Excavation, terre, sable, pierre, nivelage, bulldozer, pépine, camion 10 roues, déneigement. 374-3315.

ARBRES Service entretien des arbres enr. Spécialités émondage, abattage, rabattage des arbres. Cap: 375-4575, Pierre Beaulac.

82 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ISOLATION d'entre toit avec fibre cellulosite, maison bâtie avant 1961, subventionnée par le plan fédéral. Pour plus d'information: 376-4974.

MATERIAUX USAGES

BOIS de construction de toutes sortes, portes, électricité, plomberie, veneer, tags. 441 Guilbert, Pointe-du-Lac Bouchard Démolition. 377-2227.

84 CHAUFFAGE

BOIS de foyer, 16 pouces, érable et hêtre, $30 la corde. Appelez 373-1013.

FAITE nettoyer votre fournaise par un homme fiable, 25 années d'expérience, brûleur à mèches, fournaise à pot, système central. J. M. Mathieu, 379-2675.

FOURNAISE à huile blanche, marque Bélanger, avec dessus en fonte et tête lumineuse. 1820 Lavérendrye. 374-7381.

90 DÉCORATION INTÉRIEURE

ARMOIRES

ARMOIRES de cuisine, grossdétail, rampes d'escalier, parqueterie, portes chambre. Boiserie Ray-Sol. 229-3339 sans frais de Trois-Rivières.

98 DIVERS

86- COUVERTURES VENTILATION

ATTENTION PROPRIÉTAIRE
vos vitres suent et gèlent, odeur, fumée, sous-sol humide

Nous avons
LA SOLUTION

Faites installer le système silencieux C.A.S. par nos experts, nous vous offrons 5 ans de garantie, résultat par écrit. Nous détenons un permis de la Régie de la construction du Québec.

VENTILATION C.A.S. (MAURICIE) INC.
538-1253
(frais viré accepté)
86 R 58326

91 PLÂTRIERS MAÇONS

CAP MACONNERIE

POUR posage de brique et pierre, réparation de maçonnerie, foyer et Barbecue. 379-2651.

92 PEINTURE

PEINTRE ferait travaux de peinture, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti, prix raisonnable. 376-9467.

PEINTRE offre ses services, 18 ans d'expérience, peinture extérieure et intérieure, estimation gratuite. 373-7468.

POUR tirage de joints de gyproc et peinture. 375-5593.

93 PERDUS RETROUVÉS

PERDUE bague en or, en forme de rose, avec une perle, au toilette de la Brasserie du Patrimoine, jeudi soir, valeur sentimentale, récompense. 373-5664.

95 TIMBRES MONNAIE-COLLECTION

ACHETONS VIEIL OR
18k $16.25, 14kt $13.25, 10kt $9.25
Basé sur $750 US
AU MÉDAILLON EN.
219A, St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Vente et réparation de bijoux
Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi, samedi: 10h a.m. à 5h p.m.
Jeudi et vendredi: 10h a.m. à 9h p.m.
95-T-56525

95 TIMBRES MONNAIE-COLLECTION

LE KILO D'OR
CENTRE D'ACHAT DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST
PRÈS DE LA BRASSERIE
Ouvert du lundi au samedi
OR 18K $16.25 le g, 14K $13.25 le g, 10K $9.25 le g
ACHETONS VOS 10¢, 25¢, 50¢ et DOLLARS EN ARGENT
OFFRONS 25¢ DE PLUS LE GRAMME QUE NOS COMPÉTITEURS.
Basé sur $770 USA
95 T 56903

CASH $$$ CASH $$$ CASH $$$
197A BIJOUGRAM ENR.
Michel Bélanger, prop.
ROCHEFORT
Cap-de-la-Madeleine (voisin magasin Croteau)
OR 10K $9.25 le g, 14K $13.25 le g, 18K $16.25 le g
VOS VIEUX BIJOUX EN OR BRISÉS OU NON
BAGUES, BRACELETS, BRELOQUES, CHAÎNES, etc.
ACHETONS VOS 10¢, 25¢, 50¢ et DOLLARS EN ARGENT
DATÉS AVANT 1966
Les prix ont sujets à changement sans préavis
basé sur $750 E.-U.
95 T 56931

95 TIMBRES-MONNAIES (COLLECTION)

ACHETONS
Vieil or
Payons le meilleur prix
CLINIQUE DU BIJOU
CAP-DE-LA-MADELEINE
70 FISEY 376-3488
A 95 T 56965

98 DIVERS

18 sections de cloison amovible, 6'6"x6'6", au prix de $125 la section; bureau de président, $150; chaises de salle d'attente, $35 chacune. 374-3581.

98 DIVERS

4 toiles avec rideaux, 9, 7, 6 pieds et 27 pouces, 1 an d'usage. Information: 376-0047 après 18.30 heures.

A VENDRE Annexe blanche avec tuyau chromé et tuyau de cuivre, réservoir 125 gallons, le tout $80. 376-2283.

A vendre chevrons (trusts) 24'X4' hauteur; planches usagées 12' longueur; 2 x 4 de 8', bois non plané sec et droit, prix raisonnable. 819-296-3250.

A VENDRE commode, 2 tables de nuit, un secrétaire, skis alpin, lampes, 2 chaises antiques, remorque 4' x 7'. 378-1341.

A VENDRE habit d'hiver pour jeune bébé aussi chaise haute. Information: 376-8857.

A VENDRE poêle électrique Fawcett, 30", $60, machine à coudre portative, Zig-Zag Singer, $60; machine à écrire avec malette, Commodore, $20. 229-3279.

98 DIVERS

A vendre remorque 4X7', extra forte, (6,000 livres), très bonne condition. 377-3282.

A vendre scie radiale 10 pouces avec accessoires, en très bon état. Appelez 376-0195.

A vendre, bois de chauffage sec, 16 pouces, livré $30 la corde. 375-8698.

A VENDRE. Portes de garages et de maisons neuves et usagées, divers matériaux de démolition. 1820 rue Rinfret, Ste-Ursule. 1-819-228-2569.

ACHETERAIS planeur 12 ou 14", en bonne condition. 222-5447.

ACHETERAIS coupe de bois aux environs de Trois-Rivières. 375-5791.

ACHETERAIS piste de course et jouets de bois en bon état. Appelez 374-1900.

ACHETERAIS ou échangerais compresseur à air pour soudeuse électrique. Appele: 376-6936.

AMEUBLEMENT de maison au complet à vendre ainsi que harmonium, poêles à bois et meubles pour bébé. 377-2738.

ARBRES de Noel à vendre, en gros ou détail. Visibles: 3071 boul. St-Alexis, St-Maurice ou 374-1888.

ARBRES de Noël, pins sylvestres cultivés, à vendre, en gros ou détail, pris sur place si désiré. 374-6078, Trois-Rivières.

ART. Portrait d'après photo, huile ou pastel, prix d'atelier. 819-295-3309.

AUBAINE lampes papier de riz faites sur commande, couleur désirée, plusieurs modèles à prix spécial. 374-2957.

AUBAINE pour Noël, ensembles de draps neufs en nylon brossé, de toutes grandeurs. Appelez 377-3471.

BALANCE d'écoulement de marchandise neuve, draperies, potiches, chandeliers en bois, choix de cadeaux de toute sorte. S'adresser: 3335, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest.

BASSINETTE, carrosse, Gendron, chaise haute, balançoire, pousse-pousse, plusieurs articles de bébé. 378-6755.

BIJOUX

VENDONS bijoux à prix d'escompte, invitation spéciale aux futurs fiancés pour alliances. 664, Pintal, Cap. 378-6992.

BOEUF pour congélateur, satisfaction garantie, catégorie A-1, emballage selon vos désirs. Mont-Carmel. 376-1752.

BOIS de chauffage à vendre, $28 la corde, 90% érable. Appelez 379-0946.

BOIS de chauffage, 16", $18 la corde, fendu. Patrice, 418-328-8494.

BOIS de chauffage à vendre, $20 la corde. Information: 295-3302.

BOIS de chauffage à vendre en 4', $55 la corde. Après 17 heures: 373-1340.

BOIS de chauffage, $20 la corde, 13" et 14", 296-3067 heures des repas.

BOIS de foyer, sec, 1ère qualité, 16", fendu, livré. 374-8068.

BOIS de foyer à vendre 16 pouces longueur, $25 la corde. Après 17 heures, 819-283-2959. Voir à Ste-Marie de Blandford chez Maurice Auger.

BOIS franc à vendre, érable, 16 pouces, $30 la corde livrée. Appelez 374-3684.

PATINS ARTISTIQUES TRÈS GRAND SPÉCIAL

LAMES DE PATINS

	RÉG.	SPÉCIAL
MAJESTIC	$45.95	$ 40.00
CORONATION	$76	$ 65.00
SILVER TEST	$85	$ 70.00
FOUR ACES	$125	$ 85.00
PHENTOM	$130	$ 99.00
TAYLOR SPÉCIAL HANS	$180	$125.00
GERSCHMILLER	$185	$125.00
PATT 99	$195	$150.00

SPÉCIAL SAC À PATINS
COMPAS $59.95
SPÉCIAL ROBE 10%
aussi patins noirs pour garçons

DAOUST PRIX SPÉCIAL
NO 421-CUIR $39.95
BRONZE LABEL $69.95
PIROUETTE $69.95

KAREEN MAGNUSSEN
BOTTES pro $89.95
BOTTES rembourrées $89.95
BOTTES avec lames prof. $119.95

DON JACKSON'S

	RÉG.	SPÉCIAL
JUNIOR	$90	$75.00
COMPÉTITEUR	$160	$125.00
SUPER COMPÉTITEUR	$195	$140.00

S.K.	RÉG.	SPÉCIAL
PRO	$147	$125.00
DE LUXE	$190	$140.00
OLYMPIC	$225	$190.00

LES CORDONNERIES PLANTE ENR.
626 THIBEAULT, CAP-DE-LA-MADELEINE
TÉL.: 375-3858
4 T 57862

43 CHAUSSURES

43 CHAUSSURES

43 CHAUSSURES

SPÉCIAUX SPÉCIAUX

OCCASION D'ÉCONOMIES INOUIES!

Surveillez L'OUVERTURE d'un NOUVEAU DÉPARTEMENT DE CHAUSSURES ET BOTTES EXPRESSEMENT POUR VOUS MESDAMES.

AU NOUVEAU CENTRE VILLE
268 DES FORGES
AU SOUS-SOL

Mardi, le 2 décembre — MET — 9h30 a.m.

LUNDI, SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE

SPÉCIAUX DU GRAND MARCHÉ
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

POULET
Frais 3 à 4 lb
Cat. A
99¢ lb

CÔTELETTES PORC

1.79 lb

PÂTISSERIE DE COURVAL
PÂTÉ À LA VIANDE
SUPER SPÉCIAL
$1.69

GILBERT CHAUSSURES
BOTTES
POUR DAMES
Cuir tan brun ou noir.
SUPER SPÉCIAL
$30

QUINCAILLERIE STE-GERTRUDE
PINCE-ÉTAU
Rég. $7.95
SPÉCIAL D'OUVERTURE
$3.25

BOITE À BISCUIT
BISCUITS SABLÉS "PETIT BEURRE"
Rég. $1.69
SPÉCIAL **$1.29**

BING BANG JEANS
JEANS RODÉO
Prix rég. $30.
SUPER SPÉCIAL
$18.95

BOUTIQUE ADELOU
ROBES DE SAISON
Choix de couleurs, grandeurs 5 à 13 ans
Rég. $35.00
SUPER SPÉCIAL
$14.99

LINGERIE À DODO
SERVIETTES DE BAIN
Rég. $3.50
SPÉCIAL **2/$3.00**

COMPTOIR LAITIER 55
FROMAGE
CAMEMBERT et BRIE
$3.59 lb

le GRAND marché
373-5222
500, BOUL. NORMAND
TROIS-RIVIÈRES

TABAGIE
40%
D'ESCOMPTE sur toutes les poupées en magasin.

de bonnes adresses

... pour vos CADEAUX des FETES

SALON DE FOURRURE
Mme Liliane G. Hayes

UNE FOURRURE?
POURQUOI PAS?

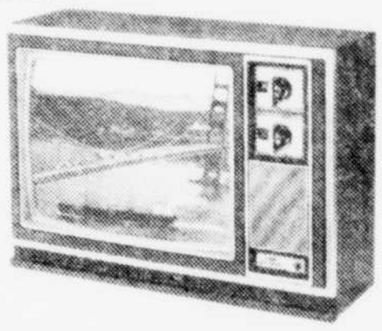
Mais sachez la choisir dans une maison d'expérience qui vous garantira choix, qualité et bon goût.

795, Dix-septième rue, GRAND-MÈRE
538-3445

Aubaines de noël!
pas de taxe

Luminar 20

TÉLÉCOULEUR PORTATIF
Transistorisé à écran de 20 po., 20 ans de garantie sur transistors.

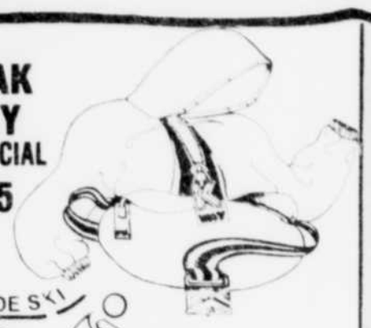


Grâce à son coffret tout-bois fini noyer, ce télécouleur possède une apparence digne de votre salon. De plus, le système Luminar 20 à Coloration intégrale vous donne une image de grandeur maximale. Son châssis transistorisé est équipé du dispositif Quick-Start pour que marchent le son et l'image dès la mise sous tension. Syntonisateur UHF à détente avec 70 positions, d'utilisation facile.

SPÉCIAL **$599**

LUCIEN BELANGER ltée.
2393, ST-MARC **SHAWINIGAN**
539-2241

ANORAK K-WAY
SUPER SPÉCIAL
$22.95



BOUTIQUE DE SKI
LAPOINTE
VENTE ET RÉPARATION: SKIS ET BICYCLES
2332 Ave St-MARC Tél.: 539-9328
SHAWINIGAN YVON LAPOINTE prop.

LÀ OU L'EFFET MAGIQUE DES FLEURS DEVIENT RÉALITÉ

VASTES CHOIX DE FLEURS, PLANTES VERTES, FLEURS SÉCHÉES, VASES ET JARDINIÈRES.

FLEURISTE Ladine
537-8065
483 MERCIER, SHAW. **LOUISE A. PELLERIN PRÉS.**

Grand spécial du Père Noël!

Pendant que le Père Noël rôde dans les environs, nous en profitons pour vous offrir nos meilleurs voeux ainsi que des motoneiges, des vêtements et des accessoires à prix spéciaux. Venez faire un tour pendant que le Père Noël est dans les alentours!

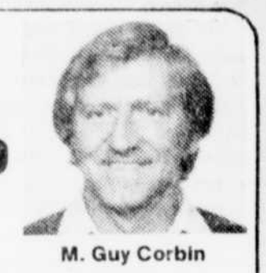
moto-ski.

** Marques de commerce de Bombardier Limitée **Là, tu gagnes!**

GARAGE BELLEMARE MOTO
1571, RUE PRINCIPALE, ST-ÉTIENNE-DES-GRÈS
535-3726

Corbin CB RADIO enr.

CE COUPON A UNE VALEUR DE $15.00



M. Guy Corbin

581, CHEMIN STE-MARGUERITE
PTE-DU-LAC 377-3504
DÉCOUPEZ ET APPORTEZ, VOUS AUREZ $15.00 ADDITIONNEL DE RABAIS SUR TOUS LES APPAREILS CB DE MARQUE PRÉSIDENT

MODÈLE AR 44 SPÉCIAL
avec canal 9 prioritaire $179.95
MOINS $15.00
avec ce coupon

BASE OU MOBILE
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ
PRÉSIDENT
PIÈCES ET ACCESSOIRES ZENITH

Modèle AR 14 SPÉCIAL
NOUVEAU MINI CB $149.95
Pour petite voiture
MOINS $15.00
avec ce coupon

NOUVEAU ET EXCLUSIF...
KOALA ESKIMEAU

En véritable fourrure idéal à offrir à un adulte ou un enfant

POTERIE-CÉRAMIQUE
Très vaste choix de poteries, céramiques, verreries à des prix convenant à tous les budgets.

BOUTIQUE
A COUP SUR INC.
2252 Avenue St-Marc
SHAWINIGAN
537-8984

ENSEMBLE D'OUTILS DE QUALITÉ EN SPÉCIAL

NOIR SPÉCIAL $33.50 MARTELÉ SPÉCIAL $39.50

8 MODÈLES EN MONTRE
AVEC SOUFFLERIE EN OPTION
VENEZ VOIR AU:
298, GRANDE RIVIÈRE-SUD
YAMACHICHE
296-3716

GÉLINAS
Poêles à bois
LAKEWOOD

UN CADEAU QUI PLAIRA

Diane Tell "En flèche" $6.79

FANTASTICA $5.89

NATHALIE SIMARD $4.97

"The Alan Parsons Project" $5.79

SUPER SPÉCIAL
LOT DE MICROSILLONS $1.99
A COMPTER DE
Quantité limitée: 1 par client

L'AUDITIF
LE DISQUAIRE DES ANNÉES 80...
539-4222

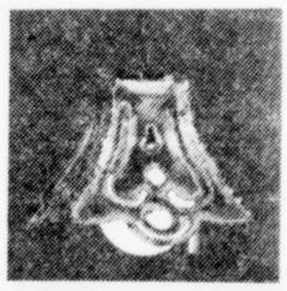
Galeries Royale Shawinigan

Faites de l'argent pour Noël
SHAWINIGAN
658 4ième RUE
LA MINE D'OR

OR		
	18K:	$16.25 g
	14K:	$13.25 g
	10K:	$9.25 g

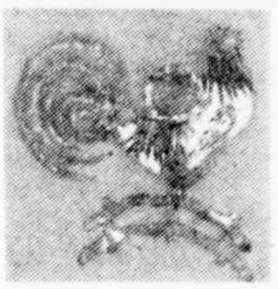
Bagues, bracelets, chaînes, breloques, montres, etc.
ARGENT
10¢, 25¢, 50¢, $1.00
Datant avant 1966, prix sujet à changer sans pré-avis.

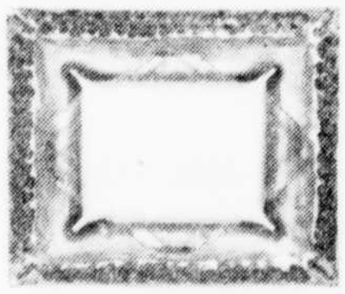
Magasinez TÔT POUR NOEL!
Pour un vaste choix
VISITEZ MAINTENANT
ces maisons d'affaires



le meilleur choix de CADEAUX pour toute la famille

A l'utilité joignez la beauté des cuivres ouvragés. Les heureux récipiendaires de ces cadeaux seront tout simplement ravis!





Choix d'encadrement, lustres, plafonniers, et de superbes ornements originaux pour tous les goûts et exigences.

Décorez économiquement

Il ne vous en coûtera pas les yeux de la tête pour vous procurer votre arbre de noël et ce qu'il faut pour l'orner de milles feux. Venez nous voir!

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

OUVERT du Lundi au Mercredi de 8.00 à 17.30 hres
le Jeudi et Vendredi de 8.00 à 21.00 hres
le Samedi de 8.00 à 16.00 hres

J. St-Cyr & Frères Ltée
3340 Route 157 Mont-Carmel
379-1416
537-6161

Hommages à

Dès que la rumeur est devenue réalité, bien des gens n'y crurent pas. "Comment? C'est vrai, Roland Lemire quitte le Nouvelliste?" Il faut dire que rarement personne avant, pendant ou après son passage au Nouvelliste n'a réussi ou ne réussira à associer un nom à ce quotidien comme Roland Lemire a su le faire.

Aussi pour répondre aux nombreuses demandes de gens de tous les milieux voulant rendre hommage à Roland Lemire, nous publions ces pages. Bien entendu, Roland n'a pas donné son accord et ceux qui le connaissent savent bien qu'il n'aurait jamais consenti à voir deux pages du Nouvelliste lui être consacré. Pour lui, l'espace d'un journal ayant toujours été une denrée précieuse dont il ne fallait pas abusée.

Comme nous n'avons pu recueillir les confidences de Monsieur Lemire, nous avons dû largement nous inspirer de deux articles déjà parus dans le passé; soit celui de Jean-Marc Beaudoin paru à l'occasion du soixantième anniversaire du Nouvelliste et celui de Réjean Goudreault publié lors d'un cahier spécial.

Les débuts

De dire Roland Lemire, en souriant je les ai faits dans la salle de bain. Comme presque tous les amateurs j'ai commencé avec les moyens du bord en aménageant une petite chambre noire amovible, dans la salle de bain chez-moi. C'était plus compliqué qu'aujourd'hui dans ce temps-là, cependant, l'autre photographe de la famille a connu des problèmes supérieurs aux miens. En effet, mon grand-père était photographe à l'époque où les caméras faisaient encore peur aux enfants. Si je suis devenu photographe et qu'à aucun moment je ne l'ai regretté, c'est peut-être par atavisme...

Entré au Nouvelliste en 1938 comme teneur de livres, Roland Lemire prendra la responsabilité du service de photographie dès 1940. En fait, si l'on excepte Armour Landry qui a occupé un mois cette responsabilité, c'est Roland Lemire qui véritablement organisera le nouveau service et lui donnera l'importance qu'il a acquise depuis au sein de l'entreprise.

Jusque-là, Le Nouvelliste n'avait pas de service photographique. On y publiait à l'occasion quelques rares photos. Mais très vite, la photo est devenue le grand événement du journal.

One-shot Lemire

"C'était vraiment la grosse affaire, se rappelle M. Lemire. Pendant dix ans, je crois bien que j'ai été le gars le plus connu et le plus aimé de Trois-Rivières. A cause de mon kodak. Je connaissais tout le monde et tout le monde me connaisait. Il est vrai que Trois-Rivières était petit à l'époque".

C'est à cette époque qu'il fut surnommé "One Shot Lemire". IL ne prenait qu'une photo, une seule, et soyez certain qu'elle était invariablement réussie.

"Si je ne prenais qu'une photo, explique-t-il, c'est que nous n'avions pas les caméras d'aujourd'hui et que les films coûtaient très cher. Quand je prenais une photo, je m'appliquais pour ne pas la manquer".

Un bourreau de travail

Au début, Roland Lemire se retrouve seul face au défi d'approvisionner le Nouvelliste en photographies... Aussi, devait-il couvrir tout le territoire de votre quotidien.

"Je me demande comment j'ai pu faire. On voyageait tout le temps: Québec, Montréal, Shawinigan, La Tuque. Aujourd'hui, ce ne serait plus possible. Tout doit se faire très vite. Les exigences de l'actualité sont beaucoup plus fortes".

Remarquez que Roland Lemire avait un horaire de travail se résumant à ceci: semaine de sept jours et disponibilité de 24 heures sur 24, Noël et jour de l'An compris.

Roland Lemire.... un amateur?

Roland Lemire a eu la chance de faire de la photographie, son passe-temps de jeunesse, une profession dans laquelle il a excellé. Cependant, au contraire de nombreux photographes professionnels dont le snobisme à l'égard de l'amateur est souvent empreint de mépris, Roland Lemire éprouve un grand respect pour cette famille des passionnés de la photographie.

"Certains amateurs, dit-il, ont beaucoup plus de talent et de travaux supérieurs à leur actif que nombre de professionnels chevronnés. Les véritables amateurs possèdent une vertu qui fait trop souvent défaut aux professionnels: l'Amour de la Photographie avec un grand A et un grand P. Pour réussir en photogrpahie, surtout comme photographe de presse, il faut avant tout aimer son travail, le photographe professionnel doit toujours garder vivant en lui cet enthousiasme que l'on retrouve chez les amateurs"

Pas des employés, que des collègues

Lorsque Roland Lemire parle des gens qui ont travaillé pour lui: Roméo Flageole, Claude Deschênes, Terry Charland et les autres avant eux, on ressent chez-lui beaucoup plus que de la considération ou même du paternalisme, on ressent beauucoup de respect.

"Tous ont aidé, tous ont colaboré, je leur ai fais confiance et chaque fois, je ne me suis pas trompé. Ces gens-là n'ont pas été mes employés, ils ont été mes collègues, mes collaborateurs"

Bilan

Pour conclure, il y a une chose que tous doivent savoir, nous avons dû limiter le nombre de gens voulant rendre un témoignage tangible à M. Lemire, trois ou même quatre pages n'auraient pas suffi. Aussi, au nom des gens dont les noms apparaissent ci-dessous et au nom des centaines d'autres que nous aurions pu inscrire, mon cher Roland, il ne nous reste plus que deux petits mots à te dire: merci beaucoup...

Ces pages spéciales sur Roland Lemire sont un témoignage d'admiration et de

M. JEAN-MARC BEAUDOIN
Restaurant le Bourguignon
Trois-Rivières

BRASSERIE O'KEEFE LTÉE
Trois-Rivières

BRASSERIE LE PATRIMOINE
Trois-Rivières

M. MICHEL BRIÈRE
Les Productions Groupe Trois Inc.
Trois-Rivières

M. JEAN-PAUL BÉRUBÉ
président Association des caisses populaires du Trois-Rivières Métropolitain

M. GILLES BEAUDOIN
maire de Trois-Rivières

HON. MAURICE BELLEMARE
Cap-de-la-Madeleine

M. CONRAD BLACK
Argus Corporation of Canada Ltd
Toronto

M.LUCIEN CHEVRETTE
Tassé et Associés Limitée
Trois-Rivières

M. JEAN-GUY CHABOT
Club Jeunesse Inc.
Trois-Rivières

MM. JERRY COTNOIR ET ANDRÉ PLEAU
Distributeurs Molson

HON. JEAN CHRÉTIEN
député de St-Maurice
Ministre de la Justice
et procureur général du Canada

CANRON INC.
Trois-Rivières

M. RAYNALD CLOUTIER
Transport Raynald Inc.
Trois-Rivières

CLUB DE CURLING LAVIOLETTE
La direction, Trois-Rivières

CSN
Conseil de Trois-Rivières

M. GASTON CORMIER
maire,
ville de Trois-Rivières-Ouest

M. TERRY CHARLAND
photographe de presse
Roméo Flageol, Photographie enr.

CONSOLIDATED-BATHURST LTÉE
Division Wayagamac

CHEM-TÉLÉ 8
Trois-Rivières

CHLN-55
Trois-Rivières

CIGB-FM 102,3
Trois-Rivières

CKTM-TV Canal 13
Trois-Rivières

DIAMOND
Exclusivités hommes et femmes
Trois-Rivières

GARAGE ANDRÉ DESHAIES
Trois-Rivières-Ouest

HON. YVES DUHAIME
Député de St-Maurice
ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme

M. CLAUDE DESCHESNES
Photographe de presse
Roméo Flageol,
Photographie Enr.

M. J-RÉAL DESROSIERS
maire du Cap-de-la-Madeleine

LES DRAVEURS DE TROIS-RIVIÈRES

M. PAUL DESMARAIS
président,
Power Corporation du Canada Ltée

L'EXPOSITION DES TROIS-RIVIÈRES

M. LIONEL FRÉCHETTE
maire de Nicolet

M. GILLES FRANCOEUR
Photographe de presse
Shawinigan

M. ROMÉO FLAGEOL
Roméo Flageol Photographie Enr.
Trois-Rivières

GUIMOND ÉLECTRIQUE INC.
Trois-Rivières

M. GILLES GRONDIN
maire de Shawinigan-Sud

Roland Lemire

Témoignages

Gouvernement du Québec
Le premier ministre
Novembre 1980.

Cher monsieur Lemire,

Permettez-moi, par ce petit mot, de m'associer à vos collègues, parents et amis qui vous rendent hommage après tant d'années vouées au service de votre beau métier de photographe de presse.

On n'oubliera pas de sitôt, en effet, votre talent et vos prouesses en ce métier et en cet art et, comme on se souvient que vous fûtes toujours l'homme d'une seule photo — pourquoi en prendre plusieurs puisque la première était la bonne? —, on ne peut manquer également de rendre hommage — tant pis pour votre modestie — aux qualités de l'homme et à la grande ferveur du citoyen et du Québécois.

Avec toutes mes félicitations pour une si belle carrière.

Croyez-moi très cordialement vôtre,

René Lévesque

Cher Roland,

Il me fait plaisir de me joindre aux nombreux amis de Roland Lemire, pour lui rendre un sincère hommage d'amitié à l'occasion de sa retraite.

Depuis bientôt onze ans que je suis à la direction du quotidien Le Nouvelliste, je connais très bien l'importance d'avoir des photographes fiables et ponctuels au rendez-vous.

Roland Lemire avec son équipe, a fourni à notre journal plus de 300 photographies par mois depuis de longues années. C'est une contribution très importante à la qualité du journal et un service indispensable à un quotidien.

Pour tous ces valeureux services, Roland, nous te disons le plus cordial merci et nos voeux les meilleurs à l'occasion de ta retraite.

J. Rader Simon

Président / Editeur

Président et principal actionnaire de Argus Corp. Ltd (propriétaire des magasins Dominion, de Massey-Ferguson et de Standard Broadcasting),

M. Conrad Black

a écrit une très importante biographie de Maurice Duplessis, abondamment illustrée de photos signées Roland Lemire.

"Bien que je ne l'aie rencontré qu'à quelques reprises, monsieur Lemire m'a très fortement impressionné à plusieurs points.

"Très gentil et très affable, il m'a offert une collaboration inestimable dans la préparation de mon ouvrage sur Maurice Duplessis. Sans les photographies de monsieur Lemire, mes livres n'auraient peut-être pas connu les succès qu'ils ont obtenus.

"Véritables encyclopédie vivante de la vie politique et sociale de la Mauricie, Monsieur Lemire s'est révélé un homme d'une grande culture, d'une curiosité insatiable mais le tout sous le couvert d'une modestie exemplaire.

"Avec la retraite de Monsieur Lemire, la Mauricie perd un excellent photographe doublé d'un être des plus attachants".

Photographe professionnel depuis une vingtaine d'années,

Roméo Flageole

s'apprête à relever un énorme défi: prendre la direction du service de photographie qu'a su créer Roland Lemire. Qu'a-t-il à dire de celui qui fut son employeur durant la majeure partie de sa vie?

"Avant toute chose, je veux préciser un point très important: je ne remplace pas monsieur Roland Lemire, un photographe et surtout un homme comme lui, on ne le remplace pas, tout au mieux on essaie très fort de lui succéder.

"Comme homme, je dirai de Roland Lemire qu'il est très franc, mais diplomate et fin psychologue; bourreau de travail, mais immensément humain envers moi et les autres photographes à son emploi, soit mes amis Claude Deschesne et Terry Charland; très cultivé, mais aussi très modeste.

"Comme photographe, je retiens de Monsieur Lemire une qualité principale que tout photographe doit rechercher: le respect de son sujet. Jamais je n'ai vu monsieur Lemire blasé au point de négliger une photo, surtout s'il s'agissait de personnages, peu importe leur fortune ou leur rang social. Le feu sacré, l'amour du métier, monsieur Lemire ne l'a jamais perdu.

"Quand viendra à mon tour le temps de la retraite, j'aimerais pouvoir ressentir la même fierté que Roland Lemire envers sa carrière et comme lui, ne compter que des amis".

t de respect de la part des gens et organismes dont les noms paraissent ci-dessous.

M. MARCEL GAGNON
député de Champlain

M. NOEL LAMY
Agent Brasserie Labatt, T.-R.

Mgr LAURENT NOEL
Evêque du diocèse de Trois-Rivières

M. NORMAND RHEAULT
photographe, Grand-Mère

M. ROBERT SAUVAGEAU
Photographe
Studio Henrichon Inc.
Trois-Rivières

M. DOMINIQUE GRENIER
maire de Shawinigan

FRANCOIS, ROGER ET MME GERTRUDE LEGENDRE
Trois-Rivières

NBC PHOTO INC.
Cap-de-la-Madeleine

M. PHILIBERT ROBICHAUD
Auberge du coin
Trois-Rivières

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE LA MAURICIE

LE GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES INC.

M. CLAUDE G. LAJOIE
député du Trois-Rivières Métropolitain

LIBRAIRIE POIRIER INC.
Trois-Rivières

M. YVON RICHARD
Photographe-portraitiste
Trois-Rivières

DR ANDRÉ TRAHAN
président
C.B.R.M.

M. CLAUDE HÉNAIRE
Monsieur Tapis Inc.
Cap-de-la-Madeleine
et Trois-Rivières

M. EDGAR LESIEUR
Le Groupe Elco Ltée
Cap-de-la-Madeleine

M. YVON POIRIER
Garage carré des Forges
Trois-Rivières

M.JOHN RAE
vice-président des
Journaux Trans-Canada Ltée
Montréal

UQTR
Université du Québec à Trois-Rivières

M. GABRIEL TRAHAN
Hippodrome de Trois-Rivières

M. GILLES LETOURNEUX
directeur-gérant
Trust Général du Canada
Trois-Rivières

M. PAUL PHILIBERT
candidat officiel du
Parti libéral du comté de Trois-Rivières

ST-CYR PHOTO HALL
Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Shawinigan

HON. DENIS VAUGEOIS
député de Trois-Rivières
Ministre des Affaires culturelles
et Vice-président du Conseil du Trésor

M. LIONEL JULIEN
échevin, Trois-Rivières

L'ÉQUIPE DE L'HEBDO
Trois-Rivières et
Cap-de-la-Madeleine

M. MAURICE RICHARD
maire de Bécancour

SÉMINAIRE ST-JOSEPH
Trois-Rivières

M. MICHEL VEILLETTE
député de Champlain
Cap-de-la-Madeleine

M. JEAN-MARIE LAFONTAINE
maire de Grand-Mère

98 DIVERS

CADEAU Idéal, sculpture sur bois, plaques murales et autres, à vendre ou à échanger. 376-6439.

CADEAUX pratiques pour Noël. Macro-zoom, téléphoto, flash, prix dérisoires, aussi sac à dos d'expédition. Michel: 379-0864.

CAISSE enregistreuse E.B.M. 1 an d'usage, 2 track de 8 lumières. 373-3612, après 17 heures: 375-6171.

COUVRE-SIEGES de tout genre, 40 sortes de tissus, $10.95 à $49.95. 5325 Aubert, Trois-Rivières-Ouest. 376-6743 sur rendez-vous seulement.

DENEIGEMENT d'entrées d'automobiles avec équipement moderne, aucun danger d'endommager l'asphalte ou le ciment. 377-4730.

DENEIGEMENT au Cap, résidentiel et commercial, prix pour l'hiver ou à chaque tempête. 374-5424, 375-8884.

DESIRE MEUBLES

MOBILIER cuisine $249; chambre $199; salon $289; poêles $299; réfrigérateurs $339. 70, St-Georges, Cap-Madeleine.

DEUX téléviseurs et un meuble, souffleuse à neige Artic 1975, 4 vitesses avant, 1 vitesse arrière, $375; laveuse RCA Whirpool, poêle 42 pouces avec fourneau, réchaud, orgue électrique, Econoline campeur GMC 1972, toit qui se lève, prix à discuter. 373-2846.

ENCLUME à vendre, 200 livres. 222-9815.

FAUT vendre équipement d'épicerie-boucherie au complet, chambre froide 12 x 12' en métal, tablettes en métal, trancheur, moulin, comptoir réfrigéré, balance électronique, armoire à bière. 377-1955.

FISHER Price, ferme, garage, aéroport, bateau, $10 chacun; patins garçon Bauer, pointure 2, $10. 376-0336.

FOUR micro-ondes $375; mobilier salon provincial français état neuf $650; bassinette $50; habit d'hiver $10 et bottes pour enfant 3 ans, boîte linge pour dame $30. 373-4593.

FOURNAISE $25, système chauffage $50; poêle Kenmore 4 ans $125; armoire $75; bureau double $30 et autres. 375-8447.

FOURNAISE air chaud, 200,000 B.T.U.; réservoir 250 gallons; 2 pneus F78-15 radial, tralneau pour enfant. 378-1155.

GENERATRICE Lyster 25 watts, 6 cylindres, moteur reconditionné, parfait état, avec possibilité de l'avoir en opération d'ici le 10 décembre, aussi réservoir à fuel 1800 gallons, neuf. 379-3482.

GRIFFES d'asperges (plants) pour le printemps aussi foin à vendre. 1541, rg St-Félix, Mont-Carmel. 374-9650.

HORLOGE grand-père comme neuve, valeur $950, laisserais $675. Appelez 819-399-2187.

IDEAL pour cadeau de Noël, piste de course AFX, complète avec accessoires. Après 18 heures, 375-9474.

IMPRIMONS cartes d'affaires, stylos, porte-clés, etc. aussi jeux de cartes à votre nom. 374-3015.

JEU de T.V. Atari, incluant 6 cassettes et 2 manettes de jeux, excellente condition, très grande possibilité de jeux, valeur originale $650, laisserais $300. Après 17 heures: 377-4713.

J.-R. Pépin. Levage et transport de maisons, granges, autres bâtiments, excavation et fondation, estimation gratuite. 819-378-2973.

JEANS à compter de $14.95, robes cordées Nils, gilets, chemises, pantalons de toilette pour homme, régulier $28 spécial $14.95, corduroy Visa et Culottier spécial $16.95 et $17.95. Jeans Ste-Marguerite, 1552 Lavérendrye. 376-0603.

JEANS et jacket corduroy Culotier $16 et $10, robes Nils $35 (couleurs). Pantalon Shop, 1681 Royale, 62 Fusey. 379-0198.

JOLIES poupées de chiffon, modèles exclusifs, aussi éléphants de velours, très bon prix. 376-2080, 375-5791.

LAVEUSE à plancher Electrolux, flash électronique Canon, boléro mouton perse gris. 294-9092.

LINGE et articles de bébé naissance à 18 mois; linge de maternité grandeur 9-10 et 11-12; polaroid; machine à cigarettes, etc. 375-2176.

LOT de portes à vendre, achèterais "tune pipe" pour Yamaha RD-350. Information: 263-2054.

MACHINE pour rouler la monnaie, très bonne condition. 379-9353.

MAYTAG CLOUTIER

VENTE service, pièces, réparations toutes marques, laveuse, sécheuse domestiques, commerciales, vendons second reconditionné. 121 Thibeau, Cap-Madeleine. 374-2646.

MAURICE FORTIN Vente Réparation laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, sur toutes marques, avec garantie 374-9672.

MEDICATION Rolmex et produits Fuller Brush à vendre. Appelez 373-5026.

MEUBLE stéréo combiné avec téléviseur noir et blanc, $125; bureau d'affaires 6 tiroirs merisier naturel $125; 10 portes d'intérieur en acajou, différentes grandeurs, neuves et usagées, $10 chacune; calculatrice électrique marque Unitrex, valeur $149 pour $75, 2 fixtures fluorescents 4', 4 tubes, valeur $60 pour $15 chacune, parfaite condition. 377-4016.

MIROIR 24x36, lampes modulaires, mixette, batterie de cuisine, 2 sets de vaisselle, tête de lit capitonné, provincial français, couvre-lit bleu, moderne, linge pour dame 10-12 ans, souliers neufs grandeur 7-8, rideaux, ensemble complet couvre-lit ciel de lit etc. 373-0520.

MOTEUR d'avion miniature à vendre. 375-4330.

NE JETEZ RIEN

D'AUTRES peuvent en bénéficier... et vous aussi: 373-1343.

NOUS achetons de tout, de la cave au grenier, estimation gratuite sur les lieux. Appelez: 375-3987.

POELE électrique Westinghouse $100; costume de judo, $10; couverture laine, bottes ski fond 5-6, $15, friteuse $10. 375-5397.

POELE à bois Bélanger, très bonne condition, à vendre. Information: 296-3438.

POELE à combustion lente, marque Ashley $200. 328-8305.

POELES & FOYERS

VENTE poêles combustion lente, marque Maison et Chaleureux, portes doubles avec pare-étincelles, prix à partir de $395. 2420, St-Jean, St-Maurice, 379-3868, face à l'église.

POELE à combustion lente, prix à discuter. Appelez 375-8623.

PORTES de douche à vendre $40. 293-4019.

R. DION mécanique générale, mise au point, freins, transmission automatique, ouvrage garanti, bon prix. 376-4266.

REFRIGERATEUR, lave-vaisselle, bureau triple, mobilier chambre, mobilier cuisine Colonial, mobilier salon, vaisselier coin, sommier et matelas imparfait 39, 54, 60, bureau travail, linge grandeur 9-11 fille, 756 Thibeau, Cap. 374-7817.

REMISE neuve en bois, 7' x 7', $200. Appelez 375-0500.

ROULOTTE Glendale 24' 1978, à prix raisonnable, aussi vaisselier antique à vendre. Jour: 377-1114, soir: 373-5147.

SIEGE d'auto sécuritaire, lit d'auto pour bébé. 376-1203.

SKIS alpin Dynastar, 150 centimètres; 3 paires bottes de ski alpin pointures 7, 8 et 8½; 2 paires skis de fond 170 et 200 centimètres, 1 paire souliers de ski de fond pointure 6, patins neufs Bauer pointure 7, carreaux de miroir 12 x 12", $0.75 chacun. 375-2108.

SUPPORT de téléviseur, robes de patin artistique 8 et 12 ans, patins de fantaisie grandeur 6, étagère en pin, 2 lampes de salon en laiton. 376-9689.

TABLE de billard, 4X8', ¾ ardoise, à l'état neuf avec accessoires, $600; 4 mags 8' avec pneus 11-15 montés, souffleuse Toro, bon état, 8 forces, 32". Après 17 heures: 378-3119.

TRAIN électrique, $200. Après 16 heures, 373-4852.

TRAIN électrique "Life Like", engin tirant huit wagons sur circuit d'environ 40' x 80', transformateur 110 volts, deux camions remorque et pont à l'échelle sont inclus, le tout a très peu servi, valeur d'environ $60, prix demande $45. 378-6540.

TAPIS commercial 14 x 8 $20. Bissel tapis $5, support à ski (auto) $10, support à TV $15, habit d'hiver fille 6 mois, table salon bois $20. 379-6582.

TRES beaux sapins à vendre, à l'unité ou en lot. 376-4167.

VENDONS arbres de Noël livraison gratuite. Appelez 375-6086, 376-2685.

ACHETERAIS petit champion ou bouilloire. 535-2260.

A VENDRE Dessus de vanité moulé or et brun, 54" avec lavabo porcelaine marbré, ensemble de robinets, pharmacie en chêne, 3 miroirs, 54", bain beige encastré avec robinets, le tout $300. 536-5846 jour, 536-2946, soir.

BALAYEUSE électrique portative, très bon état, valeur $75 pour $25; rôtissoire Werever ronde, très propre, valeur $40 pour $10; manteau d'hiver, presque neuf, couleur brique, valeur $100 pour $40. 536-3472.

BOIS de chauffage 4' poteaux de cèdre, chêne, cèdre scié, remorque 45". 1-418-365-6130.

BOIS de chauffage à Wellie, hêtre et érable, 4', 15", 16", fendu, livraison partout. 538-1493.

CAMERA Kodak color-burst, flash électronique incorporé, armoire garde-robe, 2 portes miroir, CB TRC-449, 40 canaux, BLU et antenne mobile. 538-1292.

CONGELATEUR Moffat, 19 pieds cubes, bureau avec miroir, longueur 72". S'adresser 2314, Bellevue, Shawinigan.

CUISINIERE électrique Kenmore Mark II, 30", 2 ans d'usage, vente cause rénovation. A voir après 17h, 2680, 13e avenue, Shawinigan-Sud.

ELECTROLUX 3 mois d'usage $190 aussi laveuse-tapis Electrolux servie 2 fois, $175. 537-1471.

MAGASIN de tissus, coupons, à Shawinigan-Nord, guenilles pour tisser sous-sol résidence, tout pour la couturière, bon prix. 2333, Des Ormeaux. 539-3375, Thérèse Bédard.

NOEL bientôt. Je fais la cueillette, si vous faites votre ménage de la cave au grenier, je ramasse de tout. Demander André. 536-3695.

POELES A BOIS NEUFS ET USAGES

ACHETER directement de l'entrepôt, au 200 Chemin de la Sucrerie, Lac Adam, St-Mathieu du Parc. Poêle, foyer Campagnar, fournaise Ti-Bo, brosse de ramonage, cheminée pré-fabriquée, tuyau noir 1ère qualité, thermomètre de tuyau, pour plus de sécurité. Energiflamme, 532-2468.

REMORQUE double pour motoneiges, en bonne condition, prix à discuter. 539-3214, 539-9253.

SOUFFLEUSE à neige, Bob Cat, 2 motoneiges, Snowjet, traîne, carriole, congélateur 12'. 537-7295, 537-6939.

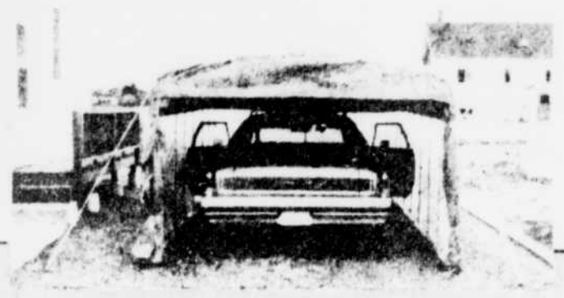
TOUT pour le bricolage, spécial: doublure .75¢ la verge, assortiment de tissu à très bas prix. 190, 11e rue Grand-Mère.

SYSTEME de son haute-fidélité complet, comprenant: Quad, Teac, Kes, Decca, $1300. Michel: 538-8671 entre 9h et 17h, 538-6979.

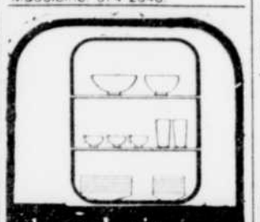
T.V. noir et blanc 21" avec support, $60; table de billard 3x6', avec accessoires, $75; support en fer noir, pour 50 bouteilles de vin, $20. 537-1969.

TELESCOPE Tasco, 4 mois d'usage, grossissement de 300X, 2 oculaires de 6mm et 18mm, filtre solaire et lunaire, barlow 2X, carte céleste, laisserais abonnement à un groupe d'astronomie, valeur $475, laisserais pour $390. 538-7296.

LÉANDRE COUTURE ET FILS INC.



VENTE ET RÉPARATION
AUVENTS, TENTES, SACS DE BUANDERIE
TOUT ARTICLE EN CANEVAS
GARAGES EN TOILE
6865 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières Ouest
377-4388



la galerie de l'armoire
AMÉNAGEMENT DE CUISINE ET SALLE DE BAINS
ESTIMATION GRATUITE
Trois-Rivières
374-2356
A 98 T 50622

FOYER A VENDRE
Prix à compter de
$500
estimation gratuite
quantité limitée
418-427-2674
F98T57741

ENCAN DU PEUPLE
Apportez vos objets, Lionel Thibeau, encanteur licencié les vendra pour vous.
TOUS LES SAMEDIS
ENTRE 13h00 et 16h00
GRAND MARCHÉ
500 BOUL. NORMAND
TROIS-RIVIÈRES
(ancien Lasalle)
98-T-56946

CHOISISSEZ UN
CADEAU DE NOEL FAMILIAL
DÈS MAINTENANT
PLUS DE 65 MODÈLES DISPONIBLES... POUR TOUS LES BUDGETS

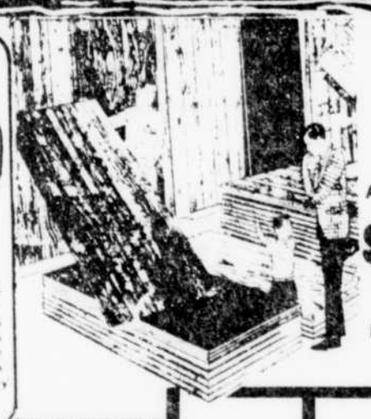
marques réputées
Brunswick
GAMY
EBONITE
À COMPTER DE
$295
modèle 4' x 8' non illustré
ASSORTIMENT COMPLET D'ACCESSOIRES
VISA GAMYbillard
HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi, mercredi de 9h a.m. à 5h p.m.
jeudi, vendredi de 9h a.m. à 9h p.m.
samedi de 9h a.m. à midi
215, boul. Normand, au rond point, Trois-Rivières
373-2424
98 T 56623

Armoire Decor Enr
FABRICATION
VENTE ET
INSTALLATION
D'ARMOIRES
SUR MESURE
ESTIMATION
GRATUITE
Atelier: 377-1871
RÉS: 377-2825
377-2521
98 T 56663

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
Avant d'acheter tapis ou prélart venez comparer les prix!
Service à domicile.
Estimation et livraison gratuites
Service d'installation garantie par un personnel expérimenté
(Aussi: peinture Laurentide et tapisserie)
MAURICE PARIS DÉCORATION ENR.
3020 Baillargeon
Coin Laviolette
Trois-Rivières
Tél: 376-3088 ou
375-4380 (soir)
98 T 56207

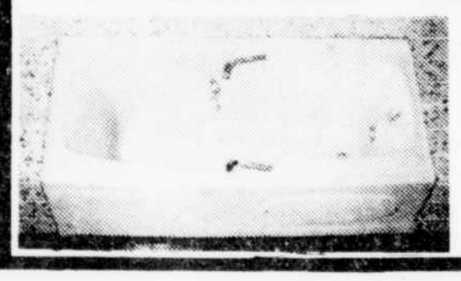
S'IL S'AGIT DE PLOMBERIE, DÉCORATION, CONSTRUCTION
CETTE ANNONCE EST VALABLE JUSQU'À ÉCOULEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE — LES ILLUSTRATIONS NE CORRESPONDENT PAS TOUJOURS À L'ITEM
CENTRE DE RÉNOVATION

CASH'N CARRY
MON PÈRE ACHÈTE TOUT AU CENTRE DE RÉNOVATION
POLITIQUE DE VENTE
Tous ces prix sont en vigueur pour 7 jours seulement. Ces prix sont applicables sur les marchandises en magasin seulement. Toutes les ventes sont finales. Prix Cash & Carry



PRÉ-FINI
80 modèles différents.
A COMPTER DE
$5.95
LE PANNEAU

NOUVELLE LIGNE DE
BAIGNOIRES - TOURBILLONS
À PRIX RÉDUIT
Jacuzzi



CARREAUX EN CÉRAMIQUE
POUR SALLE DE BAINS ET LA CUISINE
PRIX A COMPTER DE
69¢ PI CAR

14 modèles en magasin

JOURS DU DOLLAR CHEZ GLIDDEN

Achetez un premier gallon de peinture Glidden Latex mat ou de peinture Spred Latex mini-lustre à notre prix régulier et obtenez un second gallon du même produit pour seulement
$1.00

FLEURCO
• Portes de bains
• Portes de douche
50% de réduction (SUR MARCHANDISES EN INVENTAIRE)

PIEDS DE TABLE PLIANTS EN ACIER
Tube carré de ⅞", calibre 18, émaillé noir. Base rapportée en nylon pour éviter de rayer les planchers. Hauteur: 28½", largeur 25". Idéal pour les tables de banquet, les établis, etc. Panneau du dessus non compris.
$16.95 la paire

ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE
Ne perdez pas la chaleur qui s'enfuit par la cheminée. Voici un système avec soufflerie électrique, thermostat, et tuyauterie de conduite d'air chaud.
$94.95

ÉVIER DE CUISINE

Acier inoxydable
1ère qualité
American Standard
$31.95

BÂTI FOYER

34" (avec vis sans fin).
Prix $269.95

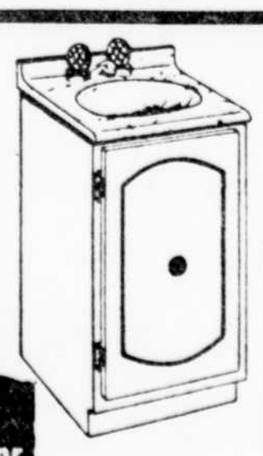
QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

À PRIX RÉDUIT

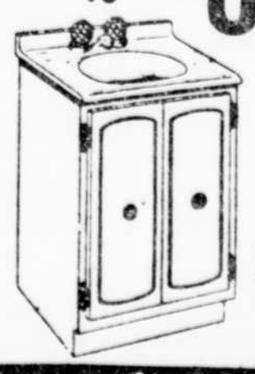
PERCEUSE BLACK & DECKER
¼" no 5718 régulière Courant $21.95 $14.95
¼" no 5719 vitesse variable courant $29.95 $19.95

ÉVIER DE CUISINE

Acier inoxydable
1ère qualité
American Standard
DOUBLE
$58.95



VANITÉS
20"X 16" $59.95



24" X 18"
$94.95

GRAND CHOIX DE PLAFONDS SUSPENDUS
Panneaux 2 x 4
A compter de
$2.25 le morceau
Au paquet seulement

VENTILATEUR POUR SALLE DE BAINS
$12.95

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE AVEC LÉGER SUPPLÉMENT
Lundi, mardi et mercredi de 8h30 à 17h30.
Jeudi, vendredi de 8h30 à 18h.
Samedi de 8h30 à "midi et demi"
Matériaux de Construction
Rénovation · Quincaillerie · Plomberie
DIVISION DE EASTERN SOFTWOOD LTD.
Centre de Rénovation Enr.
379-6611
2201, BELLEFEUILLE
Livraison disponible
TROIS-RIVIÈRES
DAGUIN GARRY SOUVENT IMITÉ JAMAIS ÉGALÉ
CENTRE DE RÉNOVATION
98 T 57978

104 OCCASION D'AFFAIRES

UNE AFFAIRE À VOUS

En avez-vous assez des thèmes du genre "devenez riche, rapidement" et êtes-vous déçu par les affaires "exclusives" qui n'en sont guère, mais qui vous promettent des montagnes sans jamais pouvoir vous fournir des preuves tangibles, vous offrant des équipements hors de prix et qui produisent peu ou presque pas de profits?

L'UN DES PREMIERS FABRICANTS CANADIENS DANS SON DOMAINE
CHERCHE MAINTENANT DES DISTRIBUTEURS

Vous pourriez faire partie d'une compagnie en pleine expansion fabriquant un produit très connu qui se vend par milliers dans les principaux magasins de détail à succursales dans tout le Canada. Vous avez très probablement vu notre produit qui a fait l'objet de publicité dans les grandes revues et magazines ainsi qu'à la télévision. Ce produit qui se vent rapidement et de façon répétée est acheté par des millions de gens sur quatre continents et a fait l'objet d'articles parus dans la presse nationale et internationale.

POTENTIEL DE REVENU IMMÉDIAT DE $50,000 À PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL

Convient aux hommes comme aux femmes. Aucune expérience n'est requise. La compagnie fournit toute la formation nécessaire. Seules les personnes fiables et intègres et apportant un investissement en espèces de $7,950 minimum devraient répondre.

Appeler M. Anthony 1-800-268-5948
ou écrivez à:
Contract Marketing,
3640 Weston Road, Weston,
Ontario, M9L 1W2

RÉALISEZ, COMME TANT D'AUTRES, **DE GROS PROFITS** dans le domaine des

REPAS-MINUTE CHAUDS

Si vous êtes à la recherche d'un moyen qui vous procurera la sécurité financière et la prospérité auxquelles vous avez droit pour vous-même et votre famille, il est probable que nous puissions VOUS offrir l'occasion de réaliser de GROS PROFITS dans l'industrie DE LA RESTAURATION RAPIDE À REVENU MULTI-MILLIARDAIRE!

TOUT LE MONDE DOIT S'ALIMENTER et de plus en plus de personnes prennent chaque jour leurs repas en dehors de la maison — les REPAS-MINUTE CHAUDS représentent l'un des commerces les plus fiables, les plus populaires et les plus rentables au Canada! La nouvelle méthode de commercialisation d'Idéal vous permet de vous tailler une place de choix dans l'industrie des casse-croûtes en ouvrant non seulement un, mais 20, 30 ou même 100 établissements très achalandés où vous pouvez servir des casses-croûte TRÈS LUCRATIFS, y compris PIZZAS, SANDWICHS et COLLATIONS CHAUDES, pour moins qu'il ne vous faudrait investir dans un établissement se spécialisant dans un seul genre de casse-croûte.

VOUS N'AVEZ RIEN À VENDRE! Tous les premiers établissements seront acquis en votre nom par des représentants professionnels en vue de vous permettre de réaliser de GROS PROFITS dès les premières semaines. Placement requis: 21,900.00. Si vous avez laissé passer d'autres occasions d'ouvrir une concession de casse-croûte auparavant, VOUS AVEZ DE LA CHANCE! Cette offre vous fournira l'opportunité rêvée de vous établir avantageusement à votre compte. Il ne s'agit PAS de restaurant, de concessions, de cantines ni de comptoirs de distribution. Idéal Pizza Factory n'exige pas de droits de concession ni de redevances.

Si vous satisfaisez aux conditions requises, VOUS SEREZ INVITÉ à venir nous rencontrer, toutes dépenses payées, à notre siège social canadien de Milton, Ontario, où nous vous ferons faire le tour de notre usine de 50,000 pieds carrés et vous expliquerons comment réaliser d'excellents profits en tant que distributeur indépendant d'Idéal Pizza Factory.

TÉLÉPHONEZ-NOUS SANS TARDER ET FAITES VIRER LES FRAIS
(514)866-2661
Demandez Monsieur J.P. Forget
IDEAL PIZZA FACTORY
de concession ni de redevances.

104 OCCASION D'AFFAIRES

CAMION diesel à vendre avec ouvrage à l'année, de courtes ou longues distances. Appelez 514-334-8010, de 9 à 17 heures, lundi au vendredi.

FANTASTIQUE
Vacances au soleil possibles pour les patrons et employés. Communiquez avec le service de remplacement. Discrétion assurée.
Références disponibles.
Les Services C.F.P.
378-8480
L 104 T 59972

105 PERSONNEL DE MÉTIERS

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

BOUCHER avec expérience demandé, salaire à discuter. Pour rendez-vous, heures d'affaires, 819-233-2331, soir: 233-2215.

BOUCHER demandé avec expérience dans la vente au comptoir, salaire selon compétence. S'adresser Marché Nadeau, 199, Lamarche, Nicolet.

106 EMPLOI DEMANDÉ

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

COMPATIBILITE prendrais comptabilité, tenue de livres, impôt, bilan, rapport, secrétariat. 374-7575.

COMPTABILITE, tenue de livres, impôts. P.Y. Bourassa, 378-1550, 379-0708.

COUTURIERE demande travail à domicile, sur machine industrielle ordinaire. 819-374-0578.

ETUDIANT ferait tous genres de petits travaux, comme ménage de sous-sol, lavage de murs, peinture, tapisserie, etc. Demandez Marc: 373-1159.

FERAIS tout genre d'ouvrage à l'heure ou à contrat. Appelez 375-0500.

JE cherche du travail, comme chauffeur de camion, tous sans exception. Appelez Marcel: 374-6577 après 19 heures.

LAVAGE de tapis et divans, nettoyage à sec, estimation gratuite. 375-0008.

MENUISIER offre ses services pour tous genres de construction et de réparation. Appelez (819) 296-2218.

MENUISIER 22 ans d'expérience en construction et réparation de tout genre, finition intérieure, armoires, bois et gyproc, maison et sous-sol. Après 17 heures, 375-2389.

MENUISIER avec expérience ferait réparation ou construction nouvelle à contrat ou à l'heure, prix défiant toutes compétitions, 379-0479.

MENUISIER jeune homme diplômé ferait réparations générales, charpente, sous-sol, peinture, pose de gyproc, pré-fini, céramique, finition, etc. 375-1204.

MENUISIER prendrait tout genre de travaux, en construction ou rénovation. Appelez: 374-0571.

PARTICULIER ferait petit mur pour poêle franklin en brique, etc. 377-2817, 375-1044.

SPECIAL sablage de plancher, pose de fini plastique, pose parquetterie, estimation gratuite. 374-4359.

107 PERSONNEL

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

"DES AMIS ET AMIES"

PARTOUT dans le monde: relations amicales, perfection de langues, échange, etc. Demandez notice gratuite: "Amis du Courrier", 30, Avenue du Château, 4880 SPA, Belgique.

AGENCE de rencontres St-Pierre, personne libre tout âge, pour nouvelle connaissance, présentement et le temps des fêtes. 374-8393, 374-3787.

AGENCE de rencontres "Etre 2". Un homme et une femme désirent vous aider, si vous êtes libre et sérieux(se). Pourquoi rester seul(e) quand quelqu'un vous attend? Nous sommes là pour vous aider, venez nous rencontrer. 373-1159.

AGENCE de rencontres. 1094 Nérée Duplessis, Trois-Rivières. Appelez: 375-7079.

AGENCE du Bonheur enr. Nous avons la personne de vos rêves. Janyne Bergeron, C.P. 481, Daveluyville, G0Z 1C0. 367-2533.

AGENCE Jocelyne-René, quelque soit votre âge, je suis là pour vous aider à trouver la personne qui vous convient le mieux. Bienvenue à tous. 376-2562.

ANGOISSE! Tarot répondra à vos questions, discrétion totale. Appelez: 373-5026.

L'HYPNOSE peut-elle vous être utile? Dépression, angoisses, phobies. Discrétion. Professeur Landry: 379-5839.

SEULS(ES), préparez-vous des fêtes joyeuses en agréable compagnie sérieuse. Mme Lessard, 376-6917.

URGENT besoin femmes 20 ans à 40 ans, hommes de 30 à 40 ans et 50 ans. 376-1435.

108 PERSONNEL DE VENTE

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

ENTREPRISE financière établie depuis plus de cent ans cherche des gens ayant de 25 à 40 ans, ayant complété leurs études secondaires ou l'équivalent, pour travailler dans la vente. Revenus et avantages sociaux au-dessus de la moyenne. Formation théorique et pratique de base dispensée gratuitement. Téléphonez à M. Gilles Gagnon: 375-8311.

VENDEURS de purificateur d'eau demandés, pour Nicolet et la région. 297-2594.

CONSEILLER VESTIMENTAIRE DEMANDÉ
Avec expérience en mode masculine, pour Trois-Rivières.
Envoyez curriculum vitae au:
C.P. 762
Nicolet, J0G 1E0
F 108 T 57738

108 PERSONNEL DE VENTE

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

AVON
GAGNEZ DES $$$ ce sas pour NOEL.
Vendez des produits AVON à temps partiel.
Composez:
375-9878
Denise Marceau
Trois-Rivières / Louiseville
Trois-Rivières-Ouest
538-6258
Gervaise Baril
Shawinigan / Grand-Mère
La Tuque
375-9878
Raymonde Robitaille
Cap-de-la-Madeleine
108 R 56827

112 ON DEMANDE

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

RECHERCHONS chansonniers, orchestres, chanteurs-pianistes, artistes de tout genre. Téléphonez à: 293-4728, 373-9679.

CUISINIER avec expérience demandé, bon salaire et bonnes conditions. Se présenter: Brasserie La Maison Verte, Shawinigan-Sud.

CONSTRUCTION de maisons, rénovations, céramique, finition de sous-sol. Après 17h: 539-7721.

PRENDRAIS terre à bois à bûcher: 538-7984.

113 POSITIONS OFFERTES

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

COMMENCEZ sans délai. Un distributeur Amway de la région vous donnera l'occasion de gagner de l'argent, en travaillant durant les heures qui vous conviennent. Prenez rendez-vous en composant: 375-1295 ou 374-7265.

ETES-VOUS qualifié pour un travail difficile? Ça paye bien! Demandez Réal, bureau: 378-4523.

GENS sérieux désirant un second revenu à temps partiel. Appelez: 377-2875.

LANCEZ-VOUS dans une carrière commerciale, développement rapide. Pour entrevue: M. Giguère, 377-5135.

OPPORTUNITE pour gens sérieux. Augmentez vos revenus à temps partiel à la maison. Appelez: 819-296-3140 ou écrire C.P. 384, Ymachiche, G0X 3L0.

POUR gens sérieux, projets à multi-niveaux en 2 phases: organisation ou commercialisation. Renseignement: 377-1226.

SALAIRE! Tout augmente sauf les salaires? Nous venons d'avoir une augmentation de 15% ($45) par semaine. Pour se joindre à nous, 375-6495.

TRAVAIL intéressant, à temps plein ou partiel, pas de porte à porte, revenu élevé, bienvenue aux étudiants (auto requise), 376-2144.

TU ne peux t'offrir le niveau de vie rêvée, faute de moyens, investis ton temps et ton talent pour bâtir ton avenir, joins-toi à nous qui voulons et pouvons progresser à ton rythme. Fais parvenir ton curiculum vitae à: Case Postale 668, département 4600 Trois-Rivières.

115 REPRÉSENTANTS(TES)

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne"

COMPAGNIE oeuvrant dans le domaine de l'isolation, est à la recherche de 6 candidats, entre 18 et 30 ans, pour la représenter auprès de la clientèle, avantages: dépenses d'auto payées, salaire intéressant, possibilité d'avancement. Pour renseignements: Jean Rousseau: 373-2118, entre 10 heures et midi ou laisser message à: 374-6915.

NOUVEAU à Trois-Rivières, Purificateur d'eau "Waterco". 5 représentants des ventes demandés, possibilité de revenu très élevé, entraînement fourni, information: 374-3511.

REPRESENTANTS (es) demandés (es) pour faire de la vente dans la région de la Mauricie, auto nécessaire, bonnes références, ayant un peu d'expérience dans la vente directe. 373-2101, 373-2736.

110 PERSONNEL DE BUREAU

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

Appel de CANDIDATURES MIXTES

COMMIS DE BUREAU

Emploi et Immigration Canada invite les personnes intéressées à poser leur candidature, si ce n'est déjà fait, en vue de combler des postes de jour et de soir comme commis de bureau au Centre fiscal de Shawinigan-Sud. Les postes offerts sont tous de nature temporaire; les salaires sont de trois niveaux $5.05 h., $5.98 h. $7.14 h., selon le poste. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour ces postes, à leur centre d'emploi du Canada, ont jusqu'au 5 décembre 1980 pour le faire. Pour s'inscrire, on doit se présenter au centre d'emploi du Canada de son territoire et compléter une formule de demande d'emploi pour Revenu Canada, Impôt.
La connaissance du français est essentielle.

Fonction publique Canada
Public Service Canada

D 110 T 57692

116 AIDE FAMILIALE DEMANDÉ(E)

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et hommes, selon l'art. II "Droits de la personne".

AIDE familiale demandée, garderait 3 enfants, 8 à 16 heures, St-Boniface: 535-2663.

120 COURS ENSEIGNEMENT

VOUS voulez aller au Sud cet hiver, prenez un cours de conversation anglaise, seul ou en groupe: 374-1206.

121 GARDERIE D'ENFANT

GARDERAIS chez moi, enfants de 0 à 5 ans, à la journée ou à la semaine, secteur Lambert. Appelez: 379-0744.

GARDERAIS enfant dans secteur Lambert: 378-6483.

GARDERAIS enfants de 7 à 19 heures, aussi les fins de semaine, Pointe du Lac: 377-1947.

JEUNE mère garderait chez-elle enfants de plus de 2 ans, jour ou soir, rue St-Henri, Cap: 374-4576.

PERSONNE fiable demandée pouvant se véhiculer, secteur Ste-Bernadette, travail à temps partiel, 2 enfants. Après midi: 375-3090.

123 MOTONEIGES

A vendre 2 motoneiges Bombardier Olympic 335, 1971, housses, réservoir à essence et casques: 374-5546.

ARTIC Cat El Tigre 5000, 1979, Panthera 5000, 1978, comme neuves, remorque double: 285-2353.

BLIZARD 1979, 5500, 1800 milles, 4 casques de motoneige: 375-9903.

HAMEL Moto, vendeur autorisé des motoneiges Yamaha, vente, service, échange, vaste choix de pièces, accessoires et vêtements. 1500, De Ramesay, Trois-Rivières: 379-2346.

JUNEAU Moto Arctic-Cat, vente, achat, échange, pièces, accessoires, vêtements, etc. 7595, boul. des Forges: 379-9995.

LAVAL moto sport. Nous réparons toutes les marques motoneiges, nous avons toutes les pièces et accessoires disponibles: 222-5708, Ste-Angèle-de-Laval.

MOTO SPORT Blanchette enrg. 1918 rue Royale, pièces et accessoires, neuves et usagées, réparations de toutes sortes: 374-8785.

MOTO-SKI Capri, 1971, $200. Appelez après 16 heures: 374-5480.

MOTONEIGE Suzuki 340, 1974, en bonne condition, $450: 376-4984.

MOTONEIGE Yamaha, XL-5, 535cc, 1979, électrique, Yamaha EX-440cc, 1978. Appelez: 819-229-3600.

YAMAHA GPX433, 1975, en bon état, $900: 229-3280.

BOMBARDIER double chenille, avec renverse. Garage Brouillette, St-Tite, 1-418-365-5811.

MOTONEIGE Elan Bombardier, 1974, très propre: 1-418-289-2113.

125 AUTOS À VENDRE

1976, Dodge Colt, 5 vitesses, 2 portes, toit vinyle, garantie un an, $2,500. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1977 Plymouth Grand Fury, 2 portes, tout équipée, aubaine $2395. Jour: 375-2968, soir: 376-2751.

1978, Honda Civic, 42,000 kilomètres, radio, 4 vitesses, garantie un an, $3,300. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1978, Rabbit, 2 portes, 4 vitesses, radio ma-mf, garantie un an, $3,975. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1979, Chevette, 2 portes, automatique, de luxe, radio, garantie un an, $4,300. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1979, Chevelle Malibu Classic, 4 portes, 2 tons, V8, garantie un an, $4,750. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

1979, Lemans, V6, 2 portes, très propre, garantie un an, $4,995. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

A VOUS la chance. Petite auto grand luxe Audy Fox 1978, parfait état, 34,000 kilomètres, $6000. 374-9596 jour ou soir.

AUBAINE Chevrolet 1973, Station, $550. Chevrolet 1973, 2 portes, $775. Cutlass 1973, 2 portes, $450. 65 Vachon, Cap.

AUSTIN Mini 1978, 18,000 milles, tableau de bord en bois, très propre, prix spécial: 378-2261.

BOB CAT, 4 cylindres, manuelle, très très propre, faut vendre, prix très intéressant. Jour: 379-6677, soir et fin de semaine: 373-4717.

BUICK LeSabre Custom 1977, 4 portes, équipée au complet, air climatisée, pneus Radial, parfaite condition, $3,800. Visible: 3935 Nérée Beauchemin, Trois-Rivières, 375-3354.

125 AUTOS À VENDRE

BUICK LeSabre 1974, très propre, 72,000 milles, peinture originale, $1400. 374-9584.

CADILLAC 1979, 2 portes, 45,000 kilomètres, très propre, prix à discuter: 377-3511, 377-1215.

CADILLAC Eldorado 1974, Visible, 161, Farmer, Trois-Rivières.

CAMARO 1977, V-8, 305, mécanique et carrosserie en très bon ordre, 44,000 milles, prête pour l'hiver, prix de liste: 375-1023.

CHARGER 1975, très propre, sièges baquet, excellente condition, 65 Vachon, Cap.

CHEVELLE 1974, 2 portes, mécanique parfaite condition, très propre, $825. 65 Vachon, Cap.

CHEVELLE Malibu 1977, moteur 305, 4 portes, automatique, servos, prête pour l'hiver, prix négociable: 374-3109.

CHEVETTE 1976, 1.6 litre, automatique, radio, 3 portes, 26,000 milles raison, auto fournie: 378-3690.

CHEVROLET Monte Carlo, 1977, 38,000 milles, moteur 305, tout vinyle, antirouillée, mamf stéréo, extrêmement propre, $3,950. 374-4636.

CHEVROLET Caprice Classic, 1979, moteur 305, 4 portes, 28,000 milles, air climatisé, radio mamf, parfaite condition, $5,950. 379-2430.

CHEVROLET 1972, Chrysler 1971, 1972, $350 chacune. Champlain: 819-295-3785.

CHEVROLET 1976, Bélair, 4 portes, moteur 350, très propre, Michelin, prêt pour l'hiver, $1,350. 379-2507.

CHEVROLET Biscayne, 1971, automatique, V-8, 350, 4 portes, $325. 1480 Route 138, Pointe-du-Lac: 377-4230.

CHRYSLER Cordoba, 1977, vrai bijou, tout équipée, propre comme neuve, 65 Vachon, Cap.

CHRYSLER Cordoba, 1979, 20,000 milles, très propre, 296-3432, après 17 heures.

CHRYSLER New Yorker Brougham 1977, tout équipée, air climatisé, stéréo ma-mf, pneus radiaux, intérieur de luxe, 45,000 milles, parfait état, prix à discuter: 375-6606, 373-4231.

CONTINENTAL Mach V, 1977, très bonne condition. Entre 17 et 19 heures, 379-0432.

CONTINENTAL Mark V, 1977, en très bonne condition: 375-2106.

CORDOBA 1976, air, vitres électriques, pneus radiaux, 44,000 milles, comme neuve, $2200. 373-7563.

CORVETTE 1976, très propre, visible 200, Fusey, Cap.

DATSUN 1976, F-10, sport, 55,000 milles, traction avant, 5 vitesses, bonne mécanique, listée $2800, accepterais offre, faut vendre, Champlain: 295-3785.

DATSUN 200-SX, 1980, 12,000 milles, 5 vitesses, toit ouvrant, gris métallique: 378-2401.

DODGE Challenger 1974, 318, cu, $350. Jour seulement: 1580 St-Olivier: 379-2332.

DODGE Dart, 1973, 318, 59,000 milles, peinture neuve: 373-7562.

DODGE Dart 1969, très très bonne condition, pièces importantes changées, 84,000 milles. Demandez Sylvain: 283-5840.

DODGE Omni 1979, 4 cylindres, 4 Michelin, très bonne condition, prix d'aubaine, 18,000 kilomètres: 376-1267 après 18 heures.

DODGE Omni 1979, 4 portes, manuelle, en bon ordre. Appelez: 378-2640, heures repas.

FAMALIALE Capice Estate 1978, 43,000 kilomètres, moteur 350, vitres électriques, radio ma mf, pneus d'hiver Michelin, raison: auto fournie, $5500: 378-3690.

FAUT vendre, Pontiac Ventura 1974, prix en bas du prix de liste, St-Grégoire, 233-2761.

Acheter en hiver, c'est moins cher!
Ouvert jusqu'à 16h le samedi et tous les soirs de la semaine
DESCHAILLONS AUTOS INC.
SERVICE DE LOCATION À LONG TERME
CHEVROLET OLDSMOBILE
LIGNE DIRECTE TROIS-RIVIERES **379-3731**
à moins de 30 min. de Trois-Rivières.
CHEZ DESCHAILLONS AUTOS, LES CLIENTS NE SONT PAS DES NUMÉROS
125 T 33227

125 AUTOS À VENDRE

FAUT vendre! Grand LeMans, édition ltée 1979, bas millage, équipée au complet sauf air, intérieur velours, couleur 2 tons, cause: transfert: 229-3742 ou 373-1034.

FORD Cougar 1974, bonne mécanique, bon prix. Appelez 379-8053 ou 379-1407.

FORD Galaxie 500, 1974, 4 pneus neufs, bonne condition, air climatisé, $500. Appelez entre 9 et 17 heures: 373-2182, après 17 heures: 373-2227.

FORD Galaxie 1974, 47,000 milles, mécanique et carosserie A-1, $1,150. 373-7110.

Vendeur autorisé "SUBARU"
"peu dispendieuse et bâtie pour le demeurer!"
1980
PONTIAC PHOENIX
1979
DODGE ASPEN
1979
SUBARU 4X4
1976
CHRYSLER CORDOBA
1977
FORD LTD II
1978
SUBARU 4X4
1977
DODGE MAXIVAN (équipée campeur)
1976
CHEVELLE MALIBU
1975
CHEVELLE MALIBU
AUSSI
SOUFFLEUSE À NEIGE "TORO" NEUVES ET USAGÉES
376-4350
CARAVANE AUTO-CAR
A 125 T 57971

125 AUTOS À VENDRE

FORD LTD II, 1977, 55,000 milles, très propre, très bonne condition, laisserais $3,300. Information: 293-2429.

G.M.C. El Camino 1976, avec toile, très bonne condition: 374-2701.

GRANADA 1979, air climatisé, V8 302, toit vinyle, prête pour l'hiver, à prix spécial: 378-2261.

GRAND PRIX 1976 S.J. 56,000 milles, parfaite condition, $3250. 376-7301.

GREMLIN 1975, radio, roues rallyes, bonne condition, $825. 65 Vachon, Cap.

A NOTRE NOUVEAU SALON DE L'AUTO
SPÉCIAL
1981 SPIRIT
Liftback, 4 cyl. 2.5 litres, 151 p.c., transmission 4 vitesses manuelles.

SPÉCIAL À COMPTER DE $5645.
Cette semaine seulement
- Transport, préparation et options en sus. Accommodation financement sur place si nécessaire.

SPIRIT EAGLE 4X4 — **MARINEAU LONGVAL INC** — CONCORD JEEP 4X4
2580 ROYALE, TROIS-RIVIÈRES
Tél.: VENTES: 379-5614 - SERVICE: 378-4511
OUVERT LE SAMEDI
125 T 57967

LE EN FÊTE

LE NUMÉRO

ET VOUS AUSSI... À SI BAS PRIX

Garantie de GÉNÉRAL MOTOR ou INTERNATIONAL de 12 MOIS - 20,000 Km selon le cas.

NEUVES

AO733 — **CAMARO 1980**

V-8 267 P.C. automatique, tous servo, miroir sport, aileron arrière, dégivreur élec. air, radiaux, radio am.

$7,495

AO064 — **BÉLAIR 1980**

V-8 305 p.c. aut. tous servo, enjoliveurs, couvre-tapis, miroir télérégiable, radio AM Haut-parleur arrière Radiaux.

$7,495

A0877 — **CUTLASS 1980**

Coffre électrique. Dégivreur arr. Miroir télérégiable. V8 Radiaux. Radio AM Haut-parleur arrière. Groupe commodités.

$7,655

A0236 — **OLDS DELTA**

Verrouillage portes auto. vitres teintées. Ouvre-coffre élec. Air clim. Positraction. Chauffe-moteur. Radiaux, horloge électrique. AM-FM stéréo.

$9,375

AO368 — **BLAZER**

Mir.vanité. Positraction générateur 55 amp. V.8. Trans. aut. Enjoliveurs brillants. Verrouillage intérieur. Batterie H.D.

$9,975

DÉMONSTRATEURS

AO773 — **CITATION**

Dég. arrière. Servo-frein. Chauffe-moteur. S.D. Enjoliveurs S.F. Pneus radiaux. Intérieur matériel. Garde-boue.

$7,250

OMEGA

Peinture de luxe. Dossiers inclinables, sièges baq. Coffre élec. Essuie-glace bal. int. dég. arr. Mir., console S.F. Trans aut. S.D.

$8,475

AO896 — **CUTLASS SUP. BROU.**

Vitres teintées. Vitres élec. Ouvre-coffre élect. toit Landau, dég. miroirs. Regé. aut. vit. 305/4 V8. Pneus radiaux. Radio AM haut-parleur arr.

$8,875

AO608 — **DELTA HOLIDAY**

Ceintures de luxe. Vitres teintées. Vitres élect. coffre élect. Air clim atisé Régulateur aut. vit. V-8. Pneus radiaux. Radio str. am fm cassette, haut-parleur arr.

$9,695

AO827 — **DELTA ROYAL BROUGHAM**

Complétement équipée.

$10,775

OCCASION

5319A — **ELDORADO 1980**

Complétement équipée. Très propre, 29,000 km.

$16,800

10133A — **TORONADO 1978**

Complétement équipée, excellente condition, millage 46,919 milles.

$5,575

5253A — **CHEVROLET IMPALA**

4 portes, 80, V-8, tous servo, dégivreur élect., pneus radiaux. Achat excellent millage 13,036 Km.

$7,495

AO751A — **CHEVELLE**

2 portes 1979 V8 305. Tout servo radio, haut parleur arrière dégivreur elect. 2 miroirs sport.

$5,495

5336A — **CHEVETTE 1980**

2 portes. Radio. Pneus radiaux. Dégivreur élect. Batterie H.D. 4 cyl. aut. Millage 5045 Km. Économique.

$5,495

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 HEURES

FALLAIT
TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET
POUR ME DÉCIDER!
4201 ROYAL, TROIS-RIVIÈRES 376-3791
125 T 57977

125 AUTOS À VENDRE

GREMLIN 1974, automatique, $800. 377-2825, après 17 heures.

GREMLIN 1975, V8, bonne condition, $1,500. 229-3310.

HONDA Accord 1979, manuelle, 5 vitesses, 2 portes, arrière ouvrant, tout équipée, $5,200. Demandez Louise, 373-7298.

HONDA Civic station wagon 1978, automatique, 27,000 milles, ultra propre, mecanique A-1, $4,000. 378-6742.

HONDA Civic 1977, manuelle, 40,000 kilomètres, $2,500. Après 18 heures 379-6175.

HONDA Civic 1978, 4 vitesses, radio mw-mf stéréo, $3,000, très propre, 373-9061.

HONDA Civic 1977, bleue, peinture neuve, en bon état. Appelez 375-1859.

HONDA Civic 1980, automatique, 16,000 kilomètres, avec garantie, 292-2442.

HONDA Station 1978, 4 vitesses, manuelle, très propre, aubaine $3300. Jour: 375-2968, soir: 376-2751.

M.G.B. 1974, à vendre, mécanique A-1, radio mw mf, $3000. 376-0246.

MARQUIS 1974, tout équipée, très propre, très bon prix. 378-2261.

MAVERICK 1975, 4 portes, automatique, 302, bon ordre, 765 boul. Mauricien, Trois-Rivières-Ouest, 377-3554.

MAZDA 1971, 1800 cc, manuelle. Appelez 374-7563.

MERCURY Monarch 1975, 71,000 milles, bonne condition, $1,750. 374-3397.

MONARCH 1978, 6 cylindres, 4 vitesses, servo-direction, pneus radiaux neufs, 52,000 milles, antirouille, St-Grégoire, 233-2812.

MONTE CARLO 1976, peinture neuve, bleue, mécanique excellente, très propre, plusieurs options, $2,700. (819) 228-3346.

MONTE-CARLO 1973, en bonne condition, $550. Visible 429, 1ère rue, Cap. 375-4558.

MUSTANG Mach II 1975, très propre, bonne condition, comme neuve. 379-7499.

OLDSMOBILE Delta Royal 1976, très belle voiture, intérieur luxueux, mécanique parfaite condition, 5 mois de garantie. 375-8056.

PACER 1976, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, mécanique A-1, très propre, 65 Vachon, Cap.

PACER A.M.C. 1977, 43,000 milles, 6 cylindres, automatique, 229-3632, 229-3674.

PETITE Austin Marina 1976, 4 cylindres, automatique, 4 portes, mécanique et propreté impeccable, 65 Vachon, Cap.

PETITE Vega 1974, économique, verte, intérieur noir, automatique, très très propre, 50,000 milles, prête pour l'hiver, idéale pour dame, $850. 379-2507.

PLYMOUTH Fury 1975, 45,000 milles, $1,700. Demandez Claude appartement 6 à 374-0281.

PLYMOUTH Satellite 1971, en parfaite condition, $400. Appelez 819-226-3315.

PLYMOUTH Volare 1977, automatique, 67,000 kilomètres, parfaite condition, 297-2933.

PLYMOUTH Valiant, 1975, 6 cylindres, 3 vitesses, standard, radio, bonne condition, $500. 229-3279.

PONTIAC LeMans 74, 32,000 milles, un seul prix $2,200. 374-6073.

PONTIAC LeMans coupé sport 1977, 29,000 milles, moteur V8 305, sièges baquets, vitres électriques, roues rallye, etc., très propre, 374-3277.

PONTIAC Parisienne 1974, $350. Appelez 376-1790.

PONTIAC Station 1976, très bon état, 374-8008.

RABBIT diésel 1979, de luxe, mamf, stéréo, 80,000 km, garantie posible, $5,900. 418-328-3651.

RABBIT diézel 1979, 30,000 milles, à l'état neuf, chaussée hiver-été prête pour l'hiver, $5,900. 373-5840.

TRANS-AM 1979, 19,300 kilomètres, 403 cc, brune, stéréo-cassettes mamf, intérieur fini de luxe, stripe spécial édition, $7,000. 819-523-8375 ou 375-3844.

TRANS-AM 1977, spécial édition, toit ouvrant, équipée, très propre, $5,200. 298-2085, Gentilly.

VOLKS Rabbit 1977, automatique, Chevrolet Impala 1977, 30,000 milles, Buick Regal 1977, 48,000 milles, Acadian 1976 manuelle, Pontiac Lemans 1976, prix d'aubaine, Chevelle Station 1975, aussi plusieurs autres modèles, 378-5273.

BUICK Le Sabre 1973, 70,000 milles, bonne occasion, $400. 536-2084.

CADILLAC coupé de ville 1976, 2 portes, très propre, 63,000 milles, prix de liste $5000 aussi Citation 1980, coupé, 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, manuelle, 23,000 kilomètres, $5500. 539-4697.

CAPRI 1979, 8 cylindres, 302, en très bon état, 538-9582.

CHEVELLE 1972, heavy-chevy, 2 portes, 350 p.c., propre, mécanique A-1, 4 pneus d'hiver, prix d'aubaines $750. 536-5532.

CHEVELLE Malibu 1977, 2 portes, 305 p.c., 8 cylindres, en très bonne condition, vente cause décès. A voir après 17h. 2680, 13e avenue Shawinigan-Sud.

CHRYSLER 1976, 2 portes, 400p.c., propre, très bons pneus, mécanique A-1, super aubaine $850. 538-8968.

CORVETTE 1979, excellente condition, tout équipée, prix à discuter. Jour: 537-6768, soir: 539-9546.

DODGE Magnum 1979, V-8, 16,000 kilomètres cause vente décès $6,300. 539-5708, 539-5113.

FORD LTD, 1973, à vendre pour pièces, $150 ou meilleure offre. 539-7188, après 17h.

IMPALA 1977, 46,000 milles, bleue, 4 portes, excellente condition, 538-8870.

LADA 1980, radio, 9,000 kilomètres, encore sur garantie, tout équipée, aubaine. Docteur A. Sansfaçon, 538-9201.

PONTIAC Grand-Am 1974, 350, automatique, condition impeccable, prix à discuter. 539-6203.

TU VEUX vendre ou acheter un véhicule, quelle que soit la sorte, appelle-moi. L'Indépendant, 537-1913, 15h. à 21h.

Une auto
Nous en avons une
POUR VOUS
dans la rubrique 125
des annonces classées

126 CAMIONS À VENDRE

1976, Mustang arrière ouvrant, V8, 4 vitesses, 2 couleurs, garantie un an, $2,950. A. Parent auto, 152 Normand, Cap.

4 X 4 Ramcharger, 1977, mécanique A-1, 60,000 kilomètres, $4,800 à discuter, information 373-4213.

CAMION G.C.M. Vandura 1977, tout équipé, fini intérieur, 35,000 milles, $6,800 à discuter 222-5405.

CAMION G.M.C. Pick-Up 1975, moteur neuf, 60,000 milles, transmission reconditionnée à neuf, $2000. 373-6524 après 19 heures seulement.

CAMION GMC ½ tonne, 1977, avec boîte, en bonne condition. Appelez 379-4464.

CHEVY Van 1980, intérieur fini, $9,300 pour $8,500. M. Pelletier, 376-6937, 379-5511.

DEUX Ford-100, un 1973, un 1979. Appelez 374-4746, après 17 heures 373-7931.

G.M.C. 2 tonnes, 1967, bon ordre, $650. Champlain, 819-295-3785.

JEEP Cherokee 1970, mécanique parfaite condition, propre, prix à discuter, 376-8276.

PICK-UP Ford 4 x 4, 1980, Custom F-250, ¾ de tonne, équipement pour campeur, moteur 351, automatique, très propre, 16,000 milles, prix à discuter. Jour: 373-4307, soir: 1-539-7966.

SCOUT 1975, 4X4, 4 vitesses, manuel, $1,700, prendrais échange. Information: 373-7110.

4X4 Blazer cheyenne, noir, 1978, 40000 milles, 537-6071.

GMC Van Rallye STX, 1975, 350 p.c., automatique, pneus d'hiver neufs, bon état, prix à discuter 538-6661.

JEEP CJ-7 Renegate 1977, 28,000 milles, très bonne condition, 536-4630.

PETIT camion Ford Courrier 1974, International 1973, 5 tonnes. Garage Brouillette, St-Tite, 1-418-365-5811.

127 AUTOS-CAMIONS DEMANDÉS

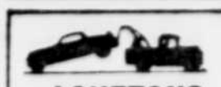
ACHETONS autos et camions complets, de $50 à $250, $35 à $75 la tonne, aussi vendons et posons pièces, pièces et ouvrage garantis. Noël Auto Parts enr. 377-1832.

ACHETERAIS Jeep Aro ou Jeep Toyota en très bonne condition. 538-6202.

TURCOTTE

OFFRE LE MEILLEUR PRIX
pour votre auto ou camion accidenté ou pour la ferraille, sans frais de remorquage.
378-4848
127 T 50706

127 AUTOS-CAMIONS DEMANDÉS



ACHETONS
autos pour pièces et ferraille; sans frais de remorquage.
374-1556
Rés.: **375-1394**
127 T 55642

128 ROULOTTES-TENTES TENTES-REMORCS

A LOUER tentes-roulottes pour Floride et terrains de camping si désiré à Walt Disney. Réservation: 378-5831.

A-A-ATTENTION Roulotte motorisée, à louer. Prix hors-saison à partir de $200 par semaine, 700 kilomètres gratuits + 10¢ du kilomètre + 8% de taxe, assurance incluse. Condition réservez à l'avance. 1-819-539-2300.

ACHETERAIS tente-roulotte, 4 places, toit mou, marque Belleview. Après 17 heures 377-3473.

LOCATION de motorisées, tentes-roulottes, pour l'automne et l'hiver. Location Vacances Soleil, 373-2703.

129 ACCESSOIRES D'AUTO

BATTERIES neuves et reconditionnées, prix imbattables, réparations, boîtiers brisés, poteaux, cellules mortes; achetons vieilles batteries. 268, St-Laurent, 374-0716.

PIECES de Grand Prix 1973, 1974, 1975, moteur 400, mécanique 50,000 milles, toit ouvrant, accidentée. 228-3346.

PNEUS Michelin neufs, pour auto ou camionnette, rabais de 20 à 25%, quantité limité. Technikauto inc, 377-2232.

PNEUS usagés, toutes grandeurs, pneus radials à partir de $30, excellent état. 373-4655.

129 ACCESSOIRES D'AUTO

MOTEUR de Chevrolet, 6 cylindres, 250, 45000 milles, en parfaite condition, $250. 535-3329, 535-3533.

130 TRACTEURS AUTOBUS

LA TUQUE. Tracteur de ferme John Deere 1967, diézel, 3 cylindres, avec cabine, souffleur, chute hydraulique, très bonne condition, $4,500. (819) 523-9450.

TRACTEUR Case 430, avec chargeuse à neige à l'avant, hydraulique double action, parfaite condition. 376-1178.

TRACTEUR International au diézel avec loader avant et cabine ou échangerais pour tracteur au gaz avec pelle avant et du retour. 373-3720.

TRACTEURS usagés MF au gaz et Case avec loader, $1500. Garage Jacques Vézina, 1-418-365-6079.

131 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

MOTOCROSS C.R.-125 de Honda, 1980, comme neuve, mécanique A-1. 378-8427.

134 MACHINERIES LOURDES

1 charriot élévateur (lift truck), 5,000 livres au gaz propane; 3 séchoirs à bois en acier environ 3,000 pieds, peuvent être installés dans la manufacture; c'est une nouvelle méthode; 1 bouilloire électrique 550 volts 60KVA. 758-7802.

CAMIONS vacuum ou à purin, 2,500 gallons et 3,500 gallons; loader Hough H-90, moteur Cummings, 3 verges, $10,000; boîte à sel, 6 verges, $2,000. 1-418-876-2088.

LEVIER mécanique (fork lift), aide-récolteuse à asperges, 4 ans, 4 unités de semoir à précision Stanhay, camion International avec boîte réfrigérée de 22 et Thermo king (514) 454-4974, 826-3207.

SOUFFLEUSE à neige Bohi pour entretien de grandes routes, remorque Manac, charrue 1-418-289-3156.

135 SOUFFLEUSES

ARIENS 7 forces, démareur électrique, chaine, moteur neuf, $700 ou meilleure offre. 819-295-3181.

CABINES JA-RO et fibrobec

Idéales pour camping, livraison, entrepreneurs, coureurs des bois, etc.
PRIX DES PLUS COMPÉTITIFS
Directement du manufacturier
GARAGE JACQUES RICARD INC.
451, boul. St-Louis Tél.: 375-0611
St-Louis-de-France
129 T 56779

135 SOUFFLEUSES

MOTO SPORT Blanchette enrg. 1918 Royale, réparations de toutes sortes. 374-8785.

137 TAXIS VOYAGES

JEUNE fille recherche compagne pour voyage en Floride. Appelez 375-8701, 375-4373.

LA FLORIDE A un prix avantageux, 2 semaines compreant: avion, hôtel + auto en Floride il ne reste que quelques places. 375-8167, 378-3568.

FLORIDE Desire louer maison-mobile pour 3 personnes du 20 décembre au 5 janvier, environs Hollywood. Frais vires. 537-0549.

RECHERCHE personne pour voyager Grand-Mère, Trois-Rivières. Appelez 538-3952 après 18 heures.

139 EMBARCATIONS MOTEURS

VOILIER Sirius 22, à quille relevable, prix de fin de saison, escompte $1000, entreposage inclus. Marina St-François enrg. 670, 106e avenue, Drummondville-Sud. 477-5021.

140 EXTERMINATION

INSECTES rongeurs, insecticides, raticides à vendre. 1805, 5e ave, Shawinigan-Sud. 536-3808, B.B. Extermination inc.

141 ANIMAUX

5 veaux à boucherie de 6 mois, à vendre pour congélateur ou pour l'élevage. Information: 377-4755.

ACADEMIE canine, cours privés, de groupe, leçons de recyclage, ou faites entraîner votre chien, obéissance, protection, chasse. Chiots à vendre, berger-allemand, labrador, chesapeake, chiens entraînés à l'occasion, accouplement, chiens champions plusieurs races. Entraîneur diplômé, 376-9666.

AURAIS lapins à vendre pour la reproduction et la chair, aussi cages à lapins. 376-6430.

BEAU choix de chatons hymalayens et de persans, enregistrés, garantis de santé, faites vite pour Noël. 377-2693.

BERGER allemand, chiots adultes, enregistrés, chatons persan, blancs, crème, argentés, enregistrés, $100. 819-224-7701, St-Wenceslas.

CADEAUX vivants pour Noël. Offrez leur un adorable petit chiot poméranien, en santé, vermifugé. 379-3492.

CHATTE siamoise, Blue Point, un an, opérée, dégriffée, propre, $75. Appelez 375-6641.

CHENIL des Chûtes Enr. Chiots berger anglais, garantie santé 30 jours, enregistrés, vaccinés, vermifugés. Chargex, master card acceptées. Daveluyville, 819-367-2519.

CHEVAUX en pension, 297-2820 entre 18 et 24 heures.

CHIENNE Samoyede pure race, enregistrée, 4 mois, couleur blanc. 375-1886.

DEUX petits chiens Chihuahua femelle et mâle à vendre. 819-399-2784, 26 Villeneuve, St-Léonard.

SUPER VENTE LIQUIDATION DE MODÈLES RÉCENTS

80 CHEVELLE MALIBU CLASSIC
2 portes, V-8 automatique, servos-frein, direction, radio AM/FM, dégivreur électrique, peinture 2 tons, millage 5,000 km, transfert de garantie.

80 CHEVELLE, MALIBU CLASSIC LANDAU
2 portes, entièrement équipée, avec air climatisé, etc., etc. Peinture 2 tons, a été payée $11,000. Super spécial, millage 17,000 km.

80 RABBIT
2 portes, à injection, 5 vitesses, millage 4,400 km.

80 CHEVROLET BELAIR
4 portes, V-8 auto., servos-frein, servo-direction. Pneus Michelin. Millage 2,200 km. Transfert de garantie.

79 CAMARO
Rally Sport, T-Top en vitre, 4 vitesses.
SPÉCIAL **$6,700.00**

79 PARISIENNE BROUGHAM
2 portes, V-8 auto., servos-frein, servo-direction, tout équipée, parfaite condition.

79 GMC SIERRA GRANDE
Pick-up, tout équipé.

78 JEEP C.J. 7-RENAGATE
V-8, 4 vitesses, tout équipée.

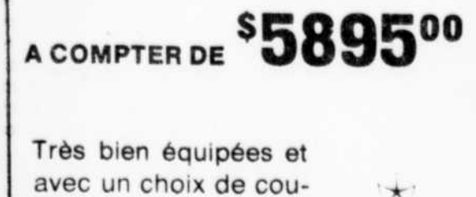
TOUTES CES VOITURES SONT GARANTIES

AUTRES MODÈLES NON MENTIONNÉS

TROIS-RIVIÈRES AUTO-BODY INC.
2775, Royale (Près Rond Point) Station Irving
TÉL.: 379-4241
A 125 T 57960

Il nous reste
des modèles 80 Dodge Omni et ASPEN

à **BAS** prix de fin d'année.



39 OMNI et ASPEN
A COMPTER DE **$5895.00**

Très bien équipées et avec un choix de couleurs.

INFORMEZ-VOUS, CA COÛTE PAS CHER!

JEAN FRÉCHETTE
3800 BOUL. ROYAL 379-5533 TROIS-RIVIERES
125 T 57951

DODGE CHRYSLER JEAN FRÉCHETTE LTÉE

15 CORDOBA 1980
FLAMBANT NEUVES
$7995.00
(préparation et transport inclus)

23 ASPEN 1980
FLAMBANT NEUVES
A compter de
$5895.00
(préparation et transport inclus)

15 CHRYSLER NEWPORT
FLAMBANT NEUVES
(super équipées)
$7795.00
(préparation et transport inclus)

EN TOUT
82
AUTOS ET CAMIONS 1980 À LIQUIDER

SAUTEZ SUR CETTE OCCASION

C'EST UN BON ACHAT

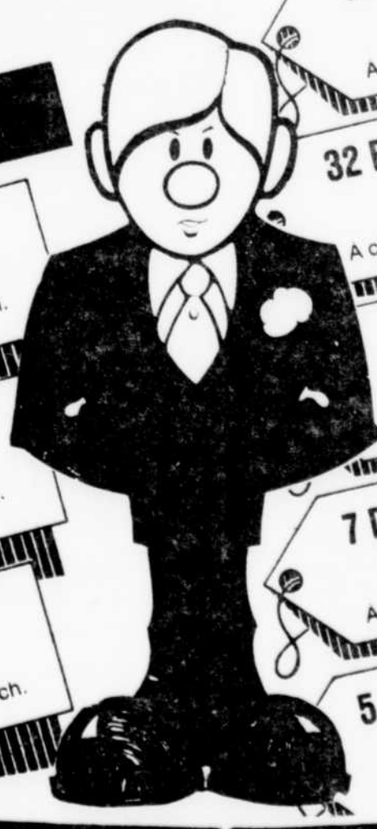
3800 Boul. Royal
Trois-Rivières
379-5533
125 T 57950

LUNDI LE 1er DÉCEMBRE DÉBUTE LA SEMAINE DES AUBAINES CHEZ TROIS-RIVIÈRES PLYMOUTH

NOUS AVONS PLUS DE
100 MODÈLES 1980 À LIQUIDER

PROFITEZ-EN!

8 CHRYSLER LE BARON A compter de **$8150** ch.
12 PLYMOUTH CARAVELLE A compter de **$6850** ch.
33 PLYMOUTH VOLARE A compter de **$5795** ch.
32 PLYMOUTH HORIZON A compter de **$5650** ch.
14 MODÈLES 1980 Démonstrateurs avec extension de garantie à prix d'aubaine.
6 CHRYSLER NEWPORT 6 et 8 cylindres **$7650** ch.
1 PLYMOUTH GRAND FURY 4 portes 6 cylindres **$7195** ch.
3 CHRYSLER CORDOBA A compter de **$7750** ch.
7 DODGES VAN A compter de **$6600** ch.
5 CAMIONS PICK UP A compter de **$6900** ch.



trois-rivières PLYMOUTH
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
2525, Royale **Tél.: 374-2433**

141 ANIMAUX

ELEVONS, achetons, vendons, échangeons, chiens diverses races, aussi pension. Leboeuf Kennels, St-Casimir, Comté Portneuf. 1-418-339-2955.

JUMENT pur-sang enregistrée, Standardbred, 3 ans, domptée, à vendre. 377-1368 après 17 heures, demandez Charles.

PENSION pour chevaux, $60 par mois. St-Elie-de-Caxton 221-5730.

SPECIAL équitation. Offre d'essai pour débutant, 2 premières leçons gratuites à tous ceux qui s'inscrivent au cours. Entre 10 et 18 heures seulement: 374-5382.

TAUREAU Hereford pure sang enregistré, 3½ ans, doux, 1600 livres, très bon reproducteur, $1500. Denis Carpentier, St-Léonard, 819-399-2387.

TRES beau choix de serins, chanteurs et plusieurs femelles pour élevage. Après 18 heures 376-0259.

BERGER allemand, danois, épagneul, boston bull, barbette, beagle, poméranien, labrador, chiens de maison. 537-8016.

CHIENNE Irish Setter, 4 mois, pure race, propre. 536-6803.

COLLEY pure race, genre Lassie, à vendre. 538-5726.

PONEY 550 livres, 7 ans, bon attelage et traîneau neuf (wagon-sleigh). 1-418-289-3407.

QUATRE chiots, 1 mois, Bouvier des Flandres mêlés Malamuth, $25 chacun. 538-1549.

SERVICE de forgeron, Jean-Pierre Boucher, 538-4566, gradué du North Texas Farrier School.

142 ENCANS

ENCAN du bandit le 29 novembre à 19 heures au 764 Bureau, Trois-Rivières, vendons aussi votre marchandise à commission, entre temps sur semaine même endroit, achetons, vendons, échangeons de tout meubles, bibelots, vaisselle, jouets, outils, antiquités, autos pour ferrailles, faisons gratuitement estimation à votre domicile. Réjean Gélinas, encanteur licencié, disponible pour tout genre d'encan. Information: bur. 373-9451, rés: 296-3068.

ENCAN DU CHATEAU

DEBUTERA mardi le 2 décembre à 19 heures, au 964, St-Maurice et se suivra à tous les mardis soirs. Vendons aussi votre propre marchandise à commission, réception de la marchandise entre 14 et 17 heures. Pour informations: Réjean Gélinas, Jean-Paul Gélinas, encanteurs licenciés, 373-9451, 374-0227, 375-3987.

AVIS AUX ANNONCEURS

Veuillez lire attentivement votre annonce le 1er jour de sa parution. Le Nouvelliste ne sera pas responsable pour plus de 1 insertion d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce placard.

142 ENCANS

ENCAN DU PEUPLE
APPORTEZ VOS OBJETS
Lionel Thibeau, encanteur licencié les vendra pour vous
TOUS LES SAMEDIS ENTRE 13H00 ET 16H00

GRAND MARCHÉ
500 Boul. Normand, Trois-Rivières (ancien Lasalle)

A 142 T 56947

142 ENCAN

ENCANTEUR
Achat et vente de fermes, animaux, machinerie, ménage, disponible pour tout genre d'encan.
Consultez un expert:
H.J. COLBERT
Encanteur licencié
9125 Ave Des Ormes
STE-GERTRUDE
Co. Nicolet
Tél.: 1 (819) 297-2420

ENCANTEUR
Attention commerçants!
Nous achetons les fonds de magasin, balances de stock, etc., de tous les genres de commerces.
ROBERT DROUIN
Encanteur licencié
151, rue Panet
Nicolet — 293-2509
195 R 57803

Au profit des travailleurs en Lock Out de la Reynold's
ENCAN
Dimanche le 30 nov. à 13h00 et MARCHÉ AUX PUCES à 11h00 à l'édifice de la caisse populaire 89, St-Irénée, Cap, paroisse Ste-Famille. Grosse quantité d'articles divers dont une vieille table en chêne à 6 pattes.
INF.: 375-5674
142 R 57827

ENCAN
Tous les dimanches
Le plus grand choix sur la rive sud.
A l'entrepôt Trottier
A STE-GERTRUDE
Début à 12h45
Marchandises diverses
Encanteur liquidateur
Lionel Thibault
Encanteur licencié
297-2502
142 R 56837

142 ENCANS

ENCAN
TABLEAUX CANADIENS
artistes canadiens et québécois
à
HÔTEL LE BARON
3600 boulevard Royal
Trois-Rivières
LE MERCREDI, 3 DÉCEMBRE 1980 À 19h30

Plus de 125 tableaux

Cette sélection comprend: F.S. Coburn - M.A. Fortin - F. Iacurto - A. Rousseau - A. Sheriff Scott - A. Prévost - Clarence Gagnon - C. Picher - R. Richard - A. Dumas - N. Hudon - H. Labbé - P. Soulikias - G. Gingras - M. Mauro -Bertounesque -J.G. Desrosiers -M. Lebon - G. Grondin - B. Côté - C. Carette - Etc...

VISITE: Mardi 2 décembre 1980 - 14h00 à 22h00
VENTE: Mecredi 3 décembre 1980 à 19h30

N.B.: CONDITIONS DE VENTE: 25% en comptant payable à la vente de chaque tableau. Balance payable à la fin de la vente en argent ou par chèque moyennant identification adéquate.

Catalogues disponibles lors de la visite.

Les tableaux ne seront pas visibles le jour de la vente avant la vente aux enchères. A la vente aux enchères, chaque tableau sera présenté au public.

René P. Soucy, commissaire-priseur
Ste-Foy, Québec.
(418)651-2036
142 T 57640

La proposition constitutionnelle

Le Barreau ne se prononce pas

OTTAWA (PC) — Le Barreau canadien se refuse à juger du bien-fondé de la proposition constitutionnelle du gouvernement fédéral.

"Il ne nous appartient pas de nous prononcer sur le caractère désirable ou non du geste unilatéral du gouvernement fédéral. Il s'agit d'une question essentiellement politique qu'il vaut mieux de laisser au processus politique", dit le mémoire qu'a présenté hier l'Association du Barreau canadien au comité parlementaire sur la constitution.

Le Barreau rappelle qu'en 1978, dans un rapport intitulé "Vers un Canada nouveau", il s'était prononcé majoritairement faveur d'un mécanisme de révision constitutionnelle strictement canadien en se basant sur un accord éventuel entre les gouvernements fédéral et provinciaux.

"Cet accord, comme nous le savons tous, ne s'est pas encore réalisé et, en conséquence, l'opinion de la majorité n'est plus pertinente", ajoute le mémoire.

Charte des droits

Le Barreau dit par ailleurs "applaudir chaleureusement" à l'insertion d'une charte des droits dans la constitution, bien qu'il recommande de corriger "certains de ses défauts graves".

Ainsi, on propose notamment de supprimer les restrictions à l'application de la charte, telles que proposées dans le projet de resolution, de même là—ûe voé.iqlargir certains droits déjà mentionnés et d'en prévoir certains autres, soit les droits des autochtones et les droits de l'individu à la jouissance de la vie privée et à l'accès à l'information gouvernementale.

Le bilinguisme

En matière linguistique, le Barreau soutient qu'il faudrait élargir le droit au bilinguisme, de même que garantir à tous les parents le libre choix du français et de l'anglais pour la langue d'enseignement de ses enfants dans les régions où le nombre le justifie.

Par ailleurs, dans un mémoire remis au comité, l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario estime qu'il faut préciser des critères pour l'accès à l'enseignement dans la langue de la minorité plutôt que de se limiter à l'expression "là où le nombre le justifie".

En outre, l'association recommande entre autres que la constitution garantisse le droit à l'instruction religieuse jusqu'à la fin du secondaire.

Stanfield aux Canadiens de l'Ouest

Vous savez maintenant ce qu'ont ressenti les francophones du Québec

BANFF (PC) — Même si l'on a souvent attribué des sentiments nationalistes plutôt à d'autres régions du pays, les Canadiens de l'Ouest cultivent maintes inquiétudes légitimes à ce niveau, a déclaré vendredi l'ancien chef du Parti progressiste-conservateur.

Prenant la parole devant la conférence constitutionnelle de la Canada West Foundation, M. Robert Stanfield a rappelé que l'Ouest du pays avait quelquefois manifesté un certain nationalisme canadien directement aux dépens d'autres régions du pays, particulièrement le Québec.

Dans le passé, selon lui, les gens de l'Ouest sont demeurés insensibles aux aspirations des Québécois; par exemple, ils n'ont pas réagi en 1970 lorsqu'on avait invoqué la Loi des mesures de guerre, qui portait atteinte aux droits civils d'un grand nombre de Québécois.

"Maintenant, les amis, vous devinez ce qu'ont ressenti les Canadiens francophones," a-t-il lancé. "Où se trouvaient donc les Canadiens de l'Ouest, en 1970, quand a été appliquée la Loi des mesures de guerre? Se souciaient-ils des citoyens dont les droits étaient suspendus?"

Levant par moment le ton jusqu'à des accents de colère, M. Stanfield s'est ensuite attaqué au projet fédéral de rapatrier unilatéralement la constitution. Selon lui, le résultat sera l'avènement d'un Etat plus centralisé avec des modifications essentielles aux statuts des provinces.

"C'est tout ce qu'il y a de plus près d'un coup d'Etat réalisé par la force."

Mais, a ajouté M. Stanfield, il faut croire qu'il serait impossible d'en arriver à l'unanimité sur des amendements à la constitution. C'est pourquoi il est plutôt en faveur d'une intervention du Parlement britannique qui légitérerait sur une formule d'amendement qui obtiendrait "l'accord total" de la majorité des provinces et d'Ottawa.

Arthur Child

Jeudi, M. Arthur Child, président du conseil exécutif de l'organisme, avait prononcé un violent réquisitoire contre le gouvernement fédéral, et environ une douzaine de délégués avaient quitté leurs tables au banquet d'ouverture de la conférence.

M. Child, président de Burns Food Ltd., de Calgary, avait reproché à Ottawa sa façon de se comporter à l'égard de l'Ouest en ce qui regardait l'énergie, la constitution et ses options économiques.

Pour Noël

Postez tôt...

OTTAWA (PC) — La date limite pour poster des cartes de Noël à destination d'un autre centre canadien que celui que l'on habite et des Etats-Unis est le 13 décembre, et le 17 pour la même ville, a annoncé vendredi le ministère des Postes.

Le communiqué dit que vendredi était le dernier jour pour expédier par avion des cartes non cachetées et des lettres de première classe en Haïti, aux Pays-Bas, aux Antilles et à Cuba.

Celles qui vont en Europe, aux Indes occidentales, en Afrique, en Asie, en Océanie et en Amérique centrale ou méridionale doivent être postées avant le 5 mais et celles à destination du Royaume-Uni, de l'Irlande du Nord et de la République irlandaise avant le 12 décembre.

Toutes les cartes à destination de l'Amérique du Nord doivent être cachetées mais peuvent être affranchies à 15 cents. Les cartes cachetées pour l'étranger doivent porter un timbre de 35 cents.

Le communiqué dit encore que les cartes de souhait à destination de l'étranger par courrier ordinaire ou non cachetées doivent porter la mention "imprimé" pour se conformer aux règlements internationaux.

La date limite pour l'envoi de colis à des endroits éloignés du Canada et aux Etats-Unis est le 3 décembre; vers le Grande-Bretagne et les deux Irlande, le 5 décembre.

La date limite pour l'envoi de colis en Europe et Amérique centrale ou méridionale était vendredi.

annonce classée...
TROIS-RIVIERES **378-6116**
SHAWINIGAN **537-1801**

Ce n'est pas pour demain

Un salaire égal pour les femmes

OTTAWA (PC) — La Cour fédérale a rejeté une deuxième requête de la Commission canadienne des droits de la personne agissant au nom de femmes réclamant un salaire égal aux hommes.

La commission affirme néanmoins qu'elle poursuivra la bataille même si les femmes, découragées après trois ans de lutte, sont sur le point de laisser tomber.

Le juge Alex Cattanach, dans une décision rendue vendredi, a rejeté une demande de la commission d'émettre une ordonnance qui aurait forcé un tribunal de la commission à entendre le grief des femmes.

Ces dernières sont membres de la section locale 31 du syndicat des examinateurs de plaqués sur acier et affirment que la compagnie British American Bank Note enfreint depuis des décennies la loi sur le salaire égal en versant aux concierges mâles des salaires plus élevés que ceux versés aux examinatrices de plaqués sur acier.

Le tribunal de la commission avait levé les audiences sur cette affaire presque aussitôt après leur début l'an dernier quand la compagnie avait affirmé que la commission n'avait pas juridiction sur le sujet.

M. Cattanach a déclaré que la commission pouvait faire une deuxième requête à la cour pour forcer le tribunal à procéder si les femmes sont partie prenante de la plainte.

"Si les plaignantes ne s'ajoutent pas aux parties en cause, aucune ordonnance ne saurait être émise", a-t-il dit.

Troisième essai

Les porte-parole de la commission affirment qu'ils retourneront devant les tribunaux pour la troisième fois.

La première fois, la Cour fédérale d'appel avait écarté une requête similaire, affirmant que cette cause devait être référée à une instance inférieure avec une demande différente.

Entre-temps, la présidente de la section locale 31, Shirley Cooligan, estime que les femmes ont l'impression que leur cause est rendue dans un cul-de-sac: "Il n'y a pas d'issue".

Selon des documents syndicaux déposés à la commission, le plus haut taux horaire pour les femmes en 1977 était de $5 alors qu'il était de $6.46 pour les hommes. En 1950, des salaires horaires comparables étaient de 78.5 cents et 97 cents.

Les femmes avaient d'abord porté leur cause à l'attention de la Commission ontarienne des droits de la personne mais sans succès, car la loi provinciale ne parle seulement d'un salaire égal pour un travail égal, ce qui veut dire que l'emploi doit être le même.

La loi fédérale parle d'un salaire égal pour un travail d'égale valeur.

L'étude des satellites

Programme de $2,2 millions

OTTAWA (PC) — Le ministre des Communications, M. Francis Fox, a annoncé vendredi un programme d'étude de l'utilisation des satellites pour améliorer les communications mobiles, au coût de $2.2 millions.

Les recherches doivent être parrainées par son ministère ainsi que par la NASA américaine.

Un communiqué du ministère précise qu'un système mobile de communication assisté d'un satellite pourrait rendre possible une série de services téléphoniques mobiles dépassant les limites de distance des systèmes terrestres. Il serait également possible, croit-on, d'établir la communication entre les téléphones à la maison et au bureau et les téléphones mobiles n'importe où en Amérique du nord.

En plus de ses maints usages publics, le système par satellite fournirait un système mobile à divers usagers du gouvernement canadien, notamment au ministère de la Défense, a indiqué M. Fox.

Les études mèneront à la mise au point d'un programme complet de communication mobile par satellite qui pourrait être présenté au Cabinet en 1982. S'il est approuvé, le programme pourrait commencer en 1983-1984 et coûterait entre $400 millions et $500 millions, frais qui seraient partagés par le Canada et les Etats-Unis.

"Le ministère des Communications élaborera des plans en vue d'une participation maximale de l'industrie canadienne à toutes les phases d'un éventuel programme conjoint", a dit M. Fox.

Il a noté qu'alors que l'objectif du programme était d'améliorer considérablement les communications mobiles, ce dernier aurait, s'il est approuvé, bien d'autres retombées bénéfiques.

"Une d'entre elles, et non la moindre, a-t-il dit, serait le développement de la technologie avancée ici au Canada et l'effet stimulant pour notre industrie aérospatiale."

Le français dans la Métropole

Les progrès sont lents, mais continus

MONTREAL (PC) — Selon une étude rendue publique vendredi par le Conseil de la langue française (CLF), le grand magasin ou la grande épicerie sont les endroits où les citoyens ont le plus de chance d'être abordés en anglais. De plus, il y a la moitié des chances que les personnes ainsi abordées répondent en anglais.

Cette étude a été menée par des chercheurs de l'Université de Montréal durant l'été de 1979 sur "la position du français dans les commerces et les services publics". Les sondeurs ont voulu dessiner le visage linguistique du Québec, de Montréal surtout, deux ans après l'adoption de la loi 101.

Les progrès sont continus mais lents et la situation de l'écrit est plus préoccupante que celle de l'oral, en supposant qu'aucun changement brusque n'est venu modifier la courbe depuis 1979.

En se référant à la seule étude du genre, celle effectuée en 1971 pour la commission Gendron, le sondage dévoilé par le CLF conclut que "la situation linguistique semble avoir évolué lentement".

Huit ans après, le CLF note que le "taux de contrariété" est passé de 13 à neuf pour cent chez les francophones et qu'il a grimpé de 26 à 35 pour cent chez les anglophones, qui ont plus de difficultés à se faire servir dans leur langue.

Dans l'ensemble, les commerces font moins bonne figure quant au français que les services publics et les municipalités.

Mais les modes d'emploi, les catalogues et les dépliants publicitaires unilingues anglais ne sont pas rares et la qualité de la version française, lorsqu'elle existe, ne permet pas toujours une information adéquate.

Un répondant sur cinq a jugé que la version française "pose des difficultés" et, dans les six mois précédant l'été 1979, 28 pour cent de la population aurait reçu au moins un mode d'emploi unilingue anglais.

Ceux qui protestent d'une manière ou d'une autre, le plus souvent auprès de la direction du magasin, sont environ 13 pour cent. Moins de un pour cent retournera l'article ou logera une plainte en bonne et due forme.

Ce sondage a pris la forme de longues entrevues téléphoniques auprès de 1,371 personnes représentant un échantillonnage stratifié et non proportionnel, c'est-à-dire que la population de Montréal et celle des zones longeant l'Ontario et les Etats-Unis a été "suréchantillonnée". Mme Sylvie Beauchamp-Achmin et Pierre Bouchard sont responsables du sondage qui contient également d'autres informations sur le degré de satisfaction envers la loi 101.

Pendant à la "baloune"

Une règle à cocktails

TORONTO (PC) — Si, au cours d'un prochain cocktail, vous voyez un invité qui manipule plus ou moins adroitement une espèce de règle à calcul, n'allez pas croire qu'il s'agit d'un ingénieur débordant de zèle : cet homme est probablement en train de vérifier s'il n'a pas absorbé trop de martinis pour pouvoir prendre le volant de son auto.

En effet, la Fondation de recherche sur l'alcoolisme et l'assuétude, organisme du gouvernement ontarien, a mis en vente une "calculatrice à alcool", l'Alco-Calculator, qui ressemble à une règle à calcul et permet d'établir combien de verres de boisson une personne peut consommer sans voir ses difficultés affaiblies.

Un porte-parole de la fondation a précisé que la calculatrice coûtait $2.25, qu'elle pouvait se glisser dans la pochette du veston ou la bourse et qu'elle permettait facilement de vérifier si le degré d'alcool dans le sang n'excédait pas les .08 pour cent.

avis légaux appels d'offres soumissions

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: YVES MASSON, ergothérapeute, domicilié au 560b, Chemin Ste-Marguerite, Pointe-du-Lac, Province de Québec, CANADA. (G0X 1Z0), débiteur

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que le débiteur susdit a déposé une cession le 25e jour de novembre 1980, que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11e jour de décembre 1980, à 11.00 heures du matin, au bureau du syndic, 1505, rue Royale, 2e étage, en la ville de Trois-Rivières, Province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 26e jour de novembre 1980.

GHISLAIN MICHAUD, CGA, syndic

D-195-T-57694

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES
Cour No 400-11-000166-80
Surintendant No 026414

COUR SUPÉRIEURE
"En faillite"

Dans l'affaire de la faillite de:
René PARENT, hôtelier
1787, rue St-Philippe
Trois-Rivières, Qué.
G9A 4T7

Avis est par les présentes donné que René PARENT, hôtelier, de Trois-Rivières, Qué., a fait une cession le 25e jour de novembre 1980, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12e jour de décembre 1980, à 10h30 de l'avant-midi, au bureau du syndic Jean Roy, 110, rue Laurier est, à Arthabaska, dans la province de Québec.

Daté d'Arthabaska, Qué., ce 26e jour de décembre 1980.

JEAN ROY, C.A., syndic.
Bureaux du syndic:
110, rue Laurier est
Arthabaska, Qué.
G6P 6R1

195 R 57841

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
CITÉ DU CAP-DE-LA-MADELEINE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 27 novembre 1980, et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones R.A. 7, R.B. 1, C.2. 4, P.1. 6, C.2. 3, R.C. 2, R.D. 4, C.3. 1, R.D. 5, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Que le conseil a adopté lors de la séance spéciale du 27 novembre 1980, le règlement numéro 620-15, ayant pour titre: "Règlement amendant le règlement numéro 620 concernant le zonage dans les limites de la Cité du Cap-de-la-Madeleine", et dont l'objet est d'agrandir la zone commerciale C4-1 en incluant tout le terrain compris entre le lot 553-90 au nord-est et la sortie de la voie rapide au sud-ouest, la rue Vachon au sud-est la voie rapide au nord-ouest comprenant une partie des lots 553 et 554.

DÉLIMITATION

Au nord-ouest par l'autoroute 755, au sud-est par la rue Vachon, au sud-ouest par la voie d'accès à l'autoroute 755, au nord-est par la zone C4-1.

Que les propriétaires et locataires des zones R.A. 7, R.B. 1, C.2. 4, P. 1.6, C.2. 3, R.C. 2, R.D. 4, C.3. 1, R.D. 5 contigues ci-dessus visés peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les cités et villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la zone C4-1 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et de voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contigue, une requête signée

a) Pour la zone R.A. 7, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.A. 7 habile à voter.
b) Pour la zone R.B. 1, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.B. 1 habile à voter.
c) Pour la zone C.2. 4, 12 propriétaires ou locataires de cette zone C.2 4 habile à voter.
d) Pour la zone P.1. 6, 12 propriétaires ou locataires de cette zone P.I. 6 habile à voter.
e) Pour la zone C.2. 3, 12 propriétaires ou locataires de cette zone C.2 3, habile à voter.
f) Pour la zone R.C. 2, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.C. 2 habile à voter.
g) Pour la zone R.D. 4, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.D. 4 habile à voter.
h) Pour la zone C.3.1, 12 propriétaires ou locataires de cette zone C.3. 1 habile à voter.
i) Pour la zone R.D. 5, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.D. 5 habile à voter.

DONNÉ à Cap-de-la-Madeleine, ce 29 novembre 1980.

MAURICE THELLEND
Greffier de la Cité
L-195-T-59984

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
CITÉ DU CAP-DE-LA-MADELEINE

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 27 novembre 1980, et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones P.1. 6, C.4. 1, R.C. 2, P.2. 18, R.A. 5, R.A. 4, R.C. 1, P.2. 14, C.2. 5, P.2. 15, R.D. 2, R.A. 3, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Que le conseil a adopté lors de la séance spéciale du 27 novembre 1980, le règlement numéro 620-14, ayant pour titre: "Règlement amendant le règlement numéro 620 concernant le zonage dans les limites de la cité du Cap-de-la-Madeleine", et dont l'objet est d'abroger la zone multifamiliale et résidentielle R-C10 et de remplacer cette dite zone R-C10 par la zone unifamiliale R-A11. Cette dite zone R-A11 sera agrandie à même la zone abrogée R-C10.

Que les propriétaires et locataires des zones R.A. 6, R.D. 10, P.1.4 et P.1. 5, contigues ci-dessus visés peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la loi sur les cités et villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la zone R-C10 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contigue, une requête signée

a) Pour la zone R.A. 6, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.A. 6 habiles à voter.
b) Pour la zone R.D. 10, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.D. 10 habiles à voter.
c) Pour la zone P.1. 4, 2 propriétaires ou locataires de cette zone P.1. 4 habiles à voter.
d) Pour la zone P.1. 5, 2 propriétaires ou locataires de cette zone P.1. 5 habiles à voter.

Donné à Cap-de-la-Madeleine, ce 29 novembre 1980.

MAURICE THELLEND
greffier de la cité
L-195-T-59981

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
CITÉ DU CAP-DE-LA-MADELEINE

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 27 novembre 1980, et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones P.1. 6, C.4. 1, R.C. 2, P.2. 18, R.A. 5, R.A. 4, R.C. 1, P.2. 14, C.2. 5, P.2. 15, R.D. 2, R.A. 3, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Que le conseil a adopté lors de la séance spéciale du 27 novembre 1980, le règlement numéro 620-11, ayant pour titre: "Règlement amendant le règlement numéro 620 concernant le zonage dans les limites de la cité du Cap-de-la-Madeleine" et dont l'objet est d'abroger la zone multifamiliale et résidentielle R-C10 et de remplacer cette dite zone R-C10 par la zone unifamiliale R-A11. Cette dite zone R-A11 sera agrandie à même la zone abrogée R-C10.

Que les propriétaires et locataires des zones P.1. 6, C.4. 1, R.C. 2, P.2. 18, R.A. 5, R.A. 4, R.C. 1, P.2. 14, C.2. 5, P.2. 15, R.D. 2 et R.A. 3 contigues ci-dessus visés peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la loi sur les cités et villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la zone R.A.3 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et de voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contigue, une requête

a) Pour la zone P.1. 6, 3 propriétaires ou locataires de cette zone P.1. 6, habiles à voter.
b) Pour la zone C.4. 1, 12 propriétaires ou locataires de cette zone C.4. 1, habiles à voter.
c) Pour la zone R.C. 2, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.C. 2, habiles à voter.
d) Pour la zone P.2. 18, 2 propriétaires ou locataires de cette zone P.2. 18, habiles à voter.
e) Pour la zone R.A. 5, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.A. 5, habiles à voter.
f) Pour la zone R.A. 4, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.A. 4, habiles à voter.
g) Pour la zone R.C. 1, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.C. 1, habiles à voter.
h) Pour la zone P.2. 14, 2 propriétaires ou locataires de cette zone P.2. 14, habiles à voter.
i) Pour la zone C.2. 5, 12 propriétaires ou locataires de cette zone C.2. 5, habiles à voter.
j) Pour la zone P.2. 15, 1 propriétaire ou locataire de cette zone P.2. 15, habiles à voter.
k) Pour la zone R.D. 2, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.D. 2, habiles à voter.
l) Pour la zone R.A. 3, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.A. 3, habiles à voter.

Donné au Cap-de-la-Madeleine, ce 29 novembre 1980.

MAURICE THELLEND
greffier de la cité
L-195-T-59983

---

annonce classée
COMPOSEZ TROIS-RIVIÈRES 378-6116

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-SÉVERIN
Bureau du secrétaire-trésorier
40, boul. St-Louis
St-Séverin, Qué.
G0X 2B0

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné que le rôle d'évaluation nouvelle génération pour l'imposition foncière de 1981 a été déposé à mon bureau le 13 novembre 1980, et que tout intéressé peut en prendre connaissance du lundi au vendredi entre 9h. et 12h. et 13h. et 17h.

Conformément à l'article 70 de la loi 57, toute plainte concernant le rôle doit être déposée, accompagnée d'une copie ou d'un fac-similé du compte de taxes foncières municipales avant le 1er mai 1981, le formulaire est disponible au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité et doit être remis ou expédié à l'adresse suivante:

Bureau de révision de l'Évaluation Foncière du Québec
800, Place d'Youville
Québec
G1R 3P4
1-418-643-3355

Donné à St-Séverin, ce 25ième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingts.

Ginette Hamelin, sec.-très.

M 195 T 57624

AVIS DE VENTE

Vente à l'enchère publique

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, conformément à un jugement de la cour Supérieure, district de Québec, rendu le 20 novembre 1980 (dossier numéro 200-14-000454-808), il sera procédé, le neuf (9) décembre, mil neuf cent quatre-vingt (1980), à quinze (15:00) heures, au bureau du notaire soussigné, au numéro 144 de la rue Bonaventure, à Trois-Rivières, (Tél: 378-4535) à la vente à l'enchère et à l'adjudication publiques de l'immeuble appartenant à Dame Murielle Doyon-Deslauriers, interdite et désigné comme suit, savoir:

DÉSIGNATION:

"Un emplacement connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro CINQUANTE-HUIT du lot originaire numéro QUARANTE (lot 40-58) du cadastre de la paroisse de Trois-Rivières. Avec la maison dessus construite portant le numéro civique 7782 du Fleuve à Trois-Rivières-Ouest, circonstances et dépendances."

Pour les conditions, s'adresser au notaire soussigné.

Signé à Trois-Rivières, le vingt-neuvième (29) jour du mois de novembre, mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Me François St-Arnaud, notaire
144 rue Bonaventure,
C.P. 1033
Trois-Rivières, P.Q.
G9A 5K4

M 195 T 59980

AVIS

Prenez avis que Roland Messier Enr., 525, Avenue Pie-X, Arthabaska G6P 6S1 s'adressera à la Commission des transports du Québec pour obtenir l'autorisation de transférer son permis de camionnage en vrac Q-506851-001 région 04 pour le transport de matières en vrac à Mme Lise Parent, 535, St-Jacques-Est, Princeville (Arthabaska).

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les cinq (5) jours de la troisième publication dans ce journal à Commission des transports du Québec, 585, est, boul. Charest Qué. G1K 7W5.

1re publication: 27 nov.'80
2e publication: 28 nov. '80
3e publication: 29 nov. '80

M 195 T 57622

AVIS PUBLIC

COMMISSION SCOLAIRE DE CHAVIGNY

Avis est donné qu'une assemblée du conseil des commissaires sera tenue le lundi, 8 décembre 1980 à 20.00 h au lieu ordinaire des séances, 186, de Sienne, Trois-Rivières-Ouest, afin de prendre connaissance des états financiers pour l'année terminée le 30 juin 1980.

Le directeur général, Robert Hotte

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Les états financiers de l'année 1979-80 ont été vérifiés par la firme Samson, Bélair et associés, comptable agréés.

RÉSUMÉ DE L'ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 30 JUIN 1980.

	1980
Revenus	
Imposition locale	1 241 342
Gouvernement provincial (note 2)	7 900 313
Autres sources	56 242
	9 199 897
Dépenses	
Activités éducatives	
Éducation pré-scolaire	199 294
Enseignement élémentaire	1 890 897
Adaptation scolaire	184 799
Moyens d'enseignement	36 006
Consultation et animation	134 853
Activités de gestion	
Administration générale	208 479
Informatique	8 254
Gestion des écoles	423 889
Gestion des activités éducatives	177 295
Gestion des ressources humaines	11 898
Gestion financière	107 441
Gestion des équipements	344 318
Dépenses auxiliaires	5 681 547
Dettes à long terme	117 447
Rétroactivité	
	9 526 417
Excédent des revenus sur les dépenses (des dépenses sur les revenus)	(326 520)

BILAN-RÉSUMÉ AU 30 JUIN 1980 FONDS D'OPÉRATIONS COURANTES

	1980
ACTIF À COURT TERME	
En caisse	51 430
Subventions et comptes à recevoir (notes 2 et 3)	2 822 834
Taxes à recevoir (note 4)	152 760
Avances au fonds d'immobilisations	179 037
	3 206 061
PASSIF À COURT TERME	
Découvert et emprunts bancaires	2 291 532
Fournisseurs et passif couru (note 5)	1 146 794
	3 438 326
Surplus (déficit)	(232 265)
	3 206 061
FONDS D'IMMOBILISATIONS	
ACTIF À COURT TERME	
Encaisse	
ACTIF À LONG TERME	
Immobilisations (note 6)	
Terrains et bâtiments	2 451 396
Mobilier, appareils et outillage	445 950
Matériel roulant	4 017
	2 901 363
Frais de financement temporaire (note 1)	2 901 363
PASSIF À COURT TERME	
Dettes bancaires	467 789
Fournisseurs Dû au fonds d'opérations courantes	179 037
PASSIF À LONG TERME	
Dettes à long terme (note 7)	507 000
SOLDE DU FONDS	
Capital immobilisé	1 747 537
	2 901 363

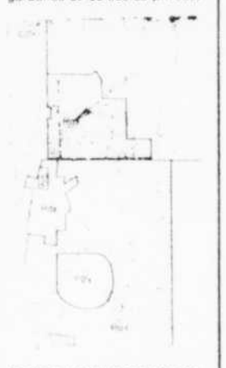
L-195-T-59985

CANADA
Province de Québec
Cité du Cap-de-la-Madeleine

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 27 novembre 1980, et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones R.D. 2, R.A. 3, C.2. 5, R.X. 6, et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne.

Que le conseil a adopté lors de la séance spéciale du 27 novembre 1980, le règlement numéro 620-12, ayant pour titre: "Règlement amendant le règlement numéro 620 concernant le zonage dans les limites de la cité du Cap-de-la-Madeleine", et dont l'objet est de permettre sur les rues Guilbert et Des Prairies situées dans la zone unifamiliale R-A2, les usages commerciaux de services (les garderies et les écoles privées).



Que les propriétaires et locataires des zones R.D. 2, R.A. 3, C.2. 5, et R.X. 6 contigues ci-dessus visés peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la loi sur les cités et villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la zone R.A.2 visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et de voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contigue, une requête signée

a) Pour la zone R.D. 2, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.D.2 habiles à voter.
b) Pour la zone R.A. 3, 12 propriétaires ou locataires de cette zone R.A. 3 habiles à voter.
c) Pour la zone C.2. 5, 12 propriétaires ou locataires de cette zone C.2.5 habiles à voter.
d) Pour la zone R.x. 6, 8 propriétaires ou locataires de cette zone R.X.6 habiles à voter.

Donné à Cap-de-la-Madeleine, ce 29 novembre 1980.

MAURICE THELLEND
greffier de la cité
L-195-T-59982

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CLAUDE CARPENTIER, menuisier, et LUCILLE ST-PIERRE-CARPENTIER, ménagère, domiciliés au 3893, rue Chanoine Moreau, Trois-Rivières, Québec.

Débiteurs

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au lundi 8 décembre 1980 à 11.30 heures p.m. et les soumissionnaires sont invités à son bureau pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat de l'élément d'actif suivant:

— Camion 1979 Ford, E-150 Van

Sujet à lien **VALEUR $5,000.00**

INSPECTION DE L'ACTIF

L'élément d'actif pourra être examiné au garage Mattei Automobile Ltée, 2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières, mardi le 2 décembre 1980 de une (1:00) heure à cinq (5:00) heures p.m. Pour de plus amples informations s'adresser à M. Yves Guay au bureau du syndic.

CONDITIONS DE VENTE

Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION CLAUDE ET LUCILLE CARPENTIER" seront acceptées.

Un dépôt de 15% à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde étant payable comptant sur acceptation. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.

Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant consideration par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.

Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

La taxe de vente exigible sera à la charge de l'acheteur.

Tous droits de transferts exigibles seront à la charge de l'acheteur.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et aucune garantie sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie.

Les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic. Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.

SHERBROOKE, ce 28 novembre 1980.

YVES GUAY
syndic

F 195 T 57743

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS TROIS-RIVIÈRES

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visée dans l'article 60 du code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1 est, rue Notre-Dame, suite 9.200, Montréal, H2Y 1B6.

NOM DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
94508 CANADA LTÉE	(1) bar	1258, Notre-Dame, TROIS-RIVIÈRES (ville)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

RPAQ-2 (80-09)

LA COMMISSION SCOLAIRE DE SHAWINIGAN

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

DG-1980-22

Le 25 novembre 1980

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné à tous les contribuables de cette commission scolaire que le rapport des vérificateurs pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1980 sera soumis au conseil des commissaires lors de la session régulière du 15 décembre 1980.

Les revenus et les dépenses comparés avec le budget s'établissent comme suit:

en millier de dollars

	BUDGET	RÉEL	VARIATION
REVENUS:			
Revenus généraux			
Imposition locale	$ 1 957	$ 1 892	$ (65)
Subventions	8 532	9 374	842
	10 489	11 266	777
Revenus spécifiques			
Gestion des équipements	33	52	19
Services alimentaires	40	32	(8)
Revenus auxiliaires	24	25	1
	97	109	12
REVENUS TOTAUX	**10 586**	**11 375**	**789**
DÉPENSES:			
Activités éducatives	2 037	2 288	(251)
Activités de gestion	1 507	1 542	(35)
Activités complémentaires	50	42	8
	3 594	3 872	(278)
DÉPENSES CONNEXES			
Répartition à la C.S. Régionale	6 155	6 759	(604)
Dettes à long terme	242	233	9
Sécurité d'emploi	253	192	61
	6 650	7 184	(534)
DÉPENSES TOTALES:	**$ 10 244**	**$ 11 056**	**$ (812)**
Excédent des revenus sur les dépenses applicables au déclin accumulé		$319	

Donné à Shawinigan, ce 25e jour de novembre 1980.

ROLAND BOULANGER
directeur général

195 R 57840

AVIS PUBLIC

La commission scolaire de Trois-Rivières

Avis est donné qu'une assemblée du conseil des commissaires sera tenue le lundi 8 décembre 1980, à 19h30, au lieu ordinaire des séances, 1025, rue Marguerite-Bourgeois, Trois-Rivières, afin de prendre connaissance des états financiers pour l'année terminée le 30 juin 1980.

Le directeur général, GUY FILTEAU

Rapport des vérificateurs

Les états financiers de l'année 1979-1980 ont été vérifiés par la firme Samson, Bélair et associés, comptables agréés.

RÉSUMÉ DE L'ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 30 JUIN 1980

REVENUS:	
Imposition locale	$ 4,034,335
Gouvernement du Québec	18,409,892
Gouvernement du Canada	68,742
Commissions scolaires	199,303
Commissions régionales	142,483
Autres sources	137,126
	$22,991,881
DÉPENSES:	
Activités éducatives	$ 4,182,733
Activités complémentaires	83,479
Activités de gestion	2,210,183
Activités connexes	16,178,936
	$22,655,331
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	$ 336,550

BILAN - RÉSUMÉ - AU 30 JUIN 1980
FONDS D'OPÉRATIONS

ACTIF:	
En caisse	$ 1,000
Subventions et comptes à recevoir	5,365,314
Avance au fonds d'immobilisations	354,385
	$ 5,720,699
PASSIF:	
Emprunt bancaire	$ 1,956,251
Comptes à payer	2,939,845
	$ 4,896,096
SURPLUS:	
Solde	$ 824,603
	$ 5,720,699

FONDS D'IMMOBILISATIONS

ACTIF:	
Immobilisations	$ 7,606,633
Autres actifs	332,648
Déficit consolidé	573,000
	$ 8,512,281
PASSIF:	
Avance du fonds d'opérations	$ 354,385
Dettes à long terme	2,469,500
Capital immobilisé	5,688,396
	$ 8,512,281

195 T 59986

APPEL D'OFFRES

PROJET: Réfection des systèmes de toiture et de métal en feuille à l'école primaire St-Joseph 770, rue St-Viateur, Berthierville P.Q.

PROPRIÉTAIRE:
La commission scolaire Berthier Dautraie
490, avenue du Collège
Berthierville, P.Q. J0K 1A0

ARCHITECTE:
Yvon Marchand
997, Place Leblanc
Joliette, P.Q. J6E 2N1

La commission scolaire Berthier Dautraie propriétaire demande des soumissions pour la réfection des systèmes de toiture et de métal en feuille à l'école primaire St-Joseph de Berthierville.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q., chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt de ($100.00) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de $3 000.00 (trois-mille) dollars à l'ordre du propriétaire. La commission scolaire Berthier Dautraie ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à Berthierville jusqu'à quinze (15) heures, heure en vigueur localement, le vingt-et-un (21) du mois de janvier 1981 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entreprises assujetties au bureau des soumissions déposées du Québec, devront déposer leur prix au bureau de Joliette au plus tard à quinze (15) heures, le 19 janvier 1981.

Une copie des plans et devis est déposée aux endroits suivants pour lecture sur place:

— Association de la construction de Joliette, Berthier, l'Assomption, Montcalm — 234, rue St-Joseph, Joliette J6E 5C8.
— Association de la construction de Montréal et du Québec, 4970, Place de la Savanne, Montréal H4P 1Z6.
— Association de la construction de la Mauricie Inc. 400, rue Williams C.P. 713 Trois-Rivières G9A 3J2.

Les bureaux de la Commission scolaire Berthier Dautraie seront fermés pour la période des fêtes, du 22 décembre 1980 au 4 janvier 1981.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

ANDRÉ MOREAU
directeur général

M 195 T 57625

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rapport annuel du vérificateur Dugré, Janna, Ricard et associés pour l'année 1979-80 est déposé à mon bureau où il peut être examiné par tout contribuable. Ledit rapport dont un résumé apparaît ci-dessous, sera présenté pour adoption, à une séance spéciale du conseil de la commission scolaire de Grand-Mère qui sera tenue le 16e jour de décembre 1980, à 21 heures, au centre administratif.

REVENUS (selon la provenance)

Imposition locale	1 153 174
Gouvernement du Québec	9 952 488
Gouvernement du Canada	6 176
Gouvernements municipaux	2 220
Commissions scolaires locales	6 320
Commissions scolaires régionales	63 181
Autres sources	98 541
	11 282100

DÉPENSES (selon la nature)

Salaires	3 448 604
Avantages sociaux	140 139
Frais de voyage	42 780
Fournitures et matériel	220 276
Services, honoraires et contrats	135 246
Dépenses de transfert	6 413 962
Autres dépenses	28 701
Intérêts sur emprunt à court terme	399 385
Intérêts sur obligations et billets	87 666
Rachat d'obligations et billets	361 000
Dépenses en immobilisation	51 919
	11 329 878
EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS	47 578

FONDS D'OPÉRATIONS COURANTES

ACTIF		
— En caisse	291 524 CR	
— Subventions et comptes à recevoir		
gouvernement provincial	3 386 915	
autres débiteurs	9 152	3 396 067
— Taxes à percevoir		
taxes scolaires	76 958	
taxes de compensation	646 290	723 248
— Frais imputables au prochain exercice		30 926
— Stocks		30 534
— Autres actifs		13 900
— Avance au fonds d'immobilisation		83 284
TOTAL DE L'ACTIF		**3 986 435**
PASSIF		
— Emprunts à court terme	3 000 000	
— Comptes à payer	495 302	
— Surplus accumulé au 30 juin 1980		
— surplus accumulé au 30 juin 1979	— 525 863	
— ajustements de l'exercice 79-80	— 12 849	
— déficit de l'exercice 79-80	+ 47 579	491 133
TOTAL DU PASSIF		**3 986 435**

FONDS D'IMMOBILISATION

ACTIF		
— Immobilisation		
— terrains	143 865	
— bâtisses	2 771 182	
— mobilier, appareillage et outillage	728 991	3 644 038
— Frais d'émission d'obligation		63 755
— Autres actifs		167 345
— Déficit consolidé		142 000
TOTAL DE L'ACTIF		**4 017 138**
PASSIF		
— Emprunts à court terme		130 552
— Avance du fond d'opérations courantes		83 284
— Dettes à long terme		889 400
— Capital immobilisé		2 913 902
TOTAL DU PASSIF		**4 017 138**

LA COMISSION SCOLAIRE DE GRAND-MÈRE
401, 5e Avenue — Grand-Mère
Conrad Perron, P.G.

195 R 53829

nécrologie

BERGERON, Mme Roger (Jeanne Lacroix)

-Le 26 novembre 1980, est décédée à l'âge de 49 ans, Mme Roger Bergeron, née Jeannine Lacroix, demeurant à 5949, boul. Monk, app. 4, Ville Emard.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en l'église Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium de la maison J.-D. Garneau ltée, 274, rue St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil: outre son époux; sa soeur: M. Mme Camille Veillette (Annette Lacroix); ses frères: M. Gilles Lacroix, M. Mme Jacques Lacroix (Thérèse Abran), M. Mme Arthur Bergeron; son frère: M. Gérard Bergeron et soeur Jeannine Bergeron; ses belles-soeurs: Alice épouse de René Marion, Madeleine épouse de Jean-Louis Girard, Angéline épouse de Benoit Biron, Laurette épouse de Jean-Paul Ayotte, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es).

BOISVERT M. Denis.

A Trois-Rivières le 27 novembre 80 est décédé accidentellement à l'âge de 26 ans 5 mois M. Denis Boisvert, demeurant à: 8735 boul des Forges, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant en l'église de St-Etienne des Grès à 14h30.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Maurice Houle, 80 St-Germain, St Etienne-des-Grès; ouverture du salon de midi à 14h30 le 29 novembre.

L'Inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse: Michelle Clément, son père: Léo Boisvert sa mère Gisèle Mélançon de St-Etienne, ses frères: Jean marié à Lyane Paquin de Victoriaville, Laurent marié à Jocelyne Grimard, René et son amie Diane, Michel et son amie Ginette, Jacques et Daniel, tous de St-Etienne, ses soeurs: Lyna mariée à Normand Boulanger de Shawinigan, Francine et son ami Alain de St-Etienne, ses grands-parents: M. Mme Louis Boisvert, Mme Freddy Mélançon, son beau-père: Jean-Paul Clément, sa belle-mère: Alice Blanchette, ses belles-soeurs: Louise, Manon et Lyne Clément, toutes de Trois-Rivières ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

BUISSIERE, M. Alfred

-A St-Wenceslas, Cté Nicolet, le 28 novembre 1980, est décédé à l'âge de 81 ans 6 mois, M. Alfred Buissière, célibataire, demeurant à St-Wenceslas.

Les funérailles auront lieu dimanche le 30 courant, en l'église de St-Wenceslas à 15 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Lauzière et fils, rue Principale, St-Wenceslas.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: un frère: Lorenzo de St-Wenceslas; ses neveux et nièces: M. Josaphat Poirier et ses enfants de St-Wenceslas, M. Mme Blaise Bergeron de Sorel, M. Mme Jacques Bergeron de Laval, M. Mme Joseph Bergeron de Verdun, M. Mme André Bergeron de Longueuil, M. Mme Adélard Lizotte de Drummondville, M. Mme Marcel Rheault de Sherbrooke, M. Mme Gé-raid Bergeron de Montréal, Mme Corona Roy-Bergeron du Cap-de-la-Madeleine, ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis(es).

CANTIN M. Alcide.

Au centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère, le 28 novembre 1980, est décédé à l'âge de 63 ans, M. Alcide Cantin époux de Jacqueline Despins demeurant à 598, 7e avenue A, Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu lundi 1er décembre, en l'église St-Paul de Grand-Mère à 11 heures.

La dépouille mortelle sera exposée au centre funéraire Pellerin et fils ltée, 599, 6e avenue, Grand-Mère, à compter de lundi le 1er décembre à 10 heures.

Selon les désirs du défunt, il sera incinéré au crematorium St-Georges de Grand-Mère.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses fils: André marié à Léonie St-Gelais, Denis de Gagnonville, Réjean; ses filles: Lise, Anne; deux petits-enfants: Julie et Steve; ses soeurs: Antoinette mariée à Albert Caron, Jeannette mariée à Alcide Boudreau tous de Grand-Mère, Flore mariée à Camille Ayotte de Montréal; sa belle-mère: Mme Marie-Anna Despins de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Aurèle Despins de Grand-Mère, Mme Yvonne Despins de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles et tantes.

CASAUBON, Mme Théode

-A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 27 novembre 1980, est décédée à l'âge de 73 ans 3 mois, Mme Théode Casaubon, née Marie-Rose Lambert, demeurant à 3701, rue Notre-Dame, St-Edouard.

Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre en l'église de St-Edouard à 15 heures.

La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13 heures samedi après-midi au centre funéraire Michel Léveillé, 3681, rue Notre-Dame, St-Edouard.

Salon fermé de 17 à 19 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: outre son époux; ses enfants: M. Mme Jean-Paul Casaubon (Julienne Bastrash) du Cap-de-la-Madeleine, M. Mme Edouard Casaubon (Fleurianne) de St-Edouard, M. Mme Jean-Pierre Lavoute (Rolande) de Montréal, M. Mme Gérard Lafond (Lucille) de St-Didace; une soeur: Mme vve Henri Lavoute (Marie-Ange) de Ville Lasalle; ses belles-soeurs: Mme vve Josaphat Lambert de Louiseville, Mme vve Alcide Lambert de Ste-Angèle de Prémont, ainsi que 15 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

DESCOTEAUX, Mme Arthur

-A Trois-Rivières, le 26 novembre 1980, est décédée à l'âge de 88 ans 11 mois, Mme Arthur Descôteaux, née Auréa Marcotte.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en l'église St-Sacrement à 14h30.

La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445, rue des Volontaires, Trois-Rivières.

Salon fermé de 17 à 19 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Mme vve Armand Gélinas (Alice), M. Mme Henri-Paul Descôteaux (Cécile Pépin), M. Mme Emile Descôteaux (Suzanne Guimond), M. Mme Léo-Paul Latour (Jeanne), M. Mme Louis-Georges Descôteaux (Jacqueline Dupuis), ainsi que ses frères, soeurs, belles-soeurs, son beau-frère, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

FARLEY Père Robert, ofm

A Ottawa, le 25 novembre 1980, à l'âge de 55 ans, est décédé le P. Robert Farley, franciscain, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, à Welland, Ontario.

Né à l'Ile Dupas, comté de Berthier, il entra au noviciat franciscain de Lennoxville, le 6 août 1944 et fut ordonné prêtre le 27 juin 1953.

Il fut professeur au Collège Didace-Pelletier de Sorel, à l'Externat Classique de Longueuil et surtout au Séminaire Saint-Antoine de Trois-Rivières, de 1957 à 1968. Il a été supérieur du couvent de Québec de 1968 à 1971, curé de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul à Ottawa de 1971 à 1978, alors qu'il fut nommé curé à Welland.

Outre ses confrères franciscains, il laisse dans le deuil un frère, M. Vincent-P. Farley, de Tracy et un neveu.

Les funérailles auront lieu en l'église du Sacré-Coeur, 72 rue Empire, à Welland, le lundi 1er décembre à 10 heures.

L'Inhumation aura lieu au cimetière de la communauté à Châteauguay.

GRAVEL, Sr Marie-Claire (Marie Marguerite-Thérèse)

-A l'Accueil Notre-Dame du Cap, le 26 novembre 1980, est décédée subitement à l'âge de 67 ans, soeur Marie-Claire Gravel, Fille de Jésus.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en la chapelle de Kermaria de Trois-Rivières, à 10h30.

La dépouille mortelle est exposée à la Maison provinciale, 1193, boul. St-Louis, Trois-Rivières.

Salon ouvert de 13 à 22 heures.

La défunte laisse dans le deuil: outre sa famille religieuse, ses soeurs: Gabrielle de Trois-Rivières, Mme Alphonse Tessier (Aline) de St-Casimir; son frère: Alphonse marié à Marthe Magny de St-Prosper; son beau-frère: Alphonse Tessier; une belle-soeur: Mme Flavien Gravel (Jeanne Gerbeau) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

GRENIER, M. Lorenzo

-A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 27 novembre 1980, est décédé à l'âge de 60 ans 11 mois, M. Lorenzo Grenier, époux de Jeanne d'Arc Dubé, demeurant à 765, rue Chevalier, St-Michel des Forges.

Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre, en l'église St-Michel des Forges à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Julien Philibert, 1700, rue Pelletier, Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse: Jeanne d'Arc Dubé; ses enfants: Fernand marié à Ginette Bailly, Fernande mariée à Jean-Jacques Duval, Clément marié à Ghislaine Bailly, André, Clémence mariée à Roland Boucher, Thérèse mariée à Emilien Raymond, Lucette, Mariette mariée à Michel Ricard, Danielle; sa belle-mère: Mme Alphédime Dubé; ses soeurs: Mme vve Pauline Girard, Simone mariée à Georges Laflamme; un frère: M. Albert Grenier, ainsi que 13 petits-enfants, plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

JACOB M. Rémi

-A Grand-Mère, le 25 novembre 1980, est décédé subitement à l'âge de 73 ans 3 mois, M. Rémi Jacob, époux de Simone Brouillette, demeurant à 1090, rue St-Pierre, Hérouxville.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en l'église St-Timothée d'Hérouxville à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire J.-M. Lacoursière et fils, 341, rue du Moulin, St-Tite.

Salon ouvert de 14 à 17, 19 à 22 heures, jour des funérailles à compter de 12h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Hérouxville.

Il laisse dans le deuil: son épouse de Hérouxville; ses fils: Alain et Daniel Jacob de Montréal; ses filles: Céline et Ginette Jacob de Laval-des-Rapides; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Charles Jacob (Lorenza Thiffault), de Hérouxville, M. Mme Maurice Jacob (Marguerite Périgny), M. Mme Emile Jacob (Thérèse Bédard), M. Mme Benoit Jacob (Marie-Rose Gauthier), M. Mme Hormisdas Allaire (Elisabeth Jacob) tous de St-Tite, M. Mme Hervé Thiffault (Marie-Rose Jacob) de Hérouxville, Mme Rock Marchand (Claire Jacob) de St-Tite, Mme Roméo Roy (Béatrice Jacob), M. Mme Jacques Pelland (Thérèse Jacob), sr Gertrude Jacob, congrégation Marie Réparatrice tous de Montréal, M. Mme Isaie Bordeleau (Irène Périgny, épouse de feu en premières noces de Julien Jacob) de St-Tite; ses autres beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Maurice Trépanier de St-Tite, M. Mme Justin Desy de Proulxville, M. Mme Martin Brouillette, M. Mme Dominique Brouillette tous de St-Tite, M. Mme Gaétan Brouillette de Grand-Mère, M. Mme Martin Veillette, M. Mme René Marchand, M. Mme Fernand Durand tous de St-Tite, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(es).

MASSICOTTE, M. Georges

-A St-Prosper, le 28 novembre 1980, est décédé à l'âge de 58 ans, M. Georges Massicotte, époux de Juliette Rousseau, demeurant à St-Prosper.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en l'église de St-Prosper à 15 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la maison Roland Hivon, 1173, rue Principale, St-Prosper.

Salon ouvert à compter de 13 heures cet après-midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Lorraine mariée à Robert Shea, Pierre, Louis marié à Sylvianne Rheault, Jacinthe et Michel; son petit-fils: Patrick; son frère: Roger marié à Thérèse Trudel; ses soeurs: Thérèse mariée à Fernando Cloutier, Françoise épouse de feu Gérard Lajoie; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Clément Rousseau (Françoise Trépanier), M. Mme Jean-Marie Cossette (Alice Rousseau), M. Mme Julien Rousseau (Lucienne Veillette), M. Mme Jean-Marie Baril (Annette Rousseau), M. Mme Georges Rousseau (Gisèle Bonenfant), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces et de nombreux autres parents dont l'abbé Alexandre Massicotte, curé de Ste-Geneviève de Batiscan.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faites vos dons à la Société canadienne du cancer.

MORIN, M. Ludger

-A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 27 novembre 1980, est décédé à l'âge de 57 ans 11 mois, M. Ludger Morin, époux en premières noces de feu Hélène Déziel et en secondes noces de Huguette Béland, demeurant à St-Alexis-des-Monts.

Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre en l'église de St-Alexis-des-Monts à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Paulin Guimond et fils, 240, rue St-Joseph, St-Alexis-des-Monts.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: Micheline mariée à Michel Pichette, Mme Denise Morin, Diane mariée à Gaétan Chaput, Yvon marié à Suzanne Bellemare, Lucie mariée à Yves Bellemare, Sylvain, Linda mariée à Denis Lessard, Céline et Annie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Yvette Morin-Patry, Léomas mariée à Léo Lacoursière, Wallace marié à Juliette Pombert, Jérôme marié à Jeanne Gendron, Georges, Clary-Belle mariée à Walter Guimond, Carmen mariée à Marcel Dupuis, ainsi que plusieurs autres beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

PRATTE, M. Louis

-A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 26 novembre 1980, est décédé à l'âge de 79 ans 6 mois, M. Louis Pratte, époux de feu Lucienne Voisard, demeurant à 786, rue Royale nord, Louiseville.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 120, rue St-Laurent, Louiseville.

Salon ouvert de 14 à 17, 19 à 22 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: Claire, Rodrigue, Suzie et François Lesage de Louiseville; ses soeurs: Mme Yvonne P. Lesage de Beloeil, Juliette mariée à J. Miville Lesage de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme vve Hebée L. Pratte de Louiseville, sr Yvonne Voisard, sr de l'Assomption de la Ste-Vierge, de Trois-Rivières, Madeleine Voisard, Gustave et Maurice Voisard tous de Louiseville, Paul Voisard de Trois-Rivières, Mme Jos Voisard de Québec, Mme Isidore Voisard de Montréal, Mme Robert Voisard de Louiseville, ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

ST-MARTIN, notaire Claude

-A l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 28 novembre 1980, est décédé à l'âge de 34 ans, notaire Claude St-Martin, époux de Nicole Biron, demeurant à 660, rue Parent, Trois-Rivières-Ouest.

Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre, en l'église Ste-Catherine de Sienne à 15h30.

La famille rencontrera les parents et amis à compter de 14 heures lundi après-midi aux salons Julien Philibert, 1700, rue Pelletier, Trois-Rivières. A la demande du défunt, son corps ne sera pas exposé mais sera incinéré.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, son père et sa mère: M. Mme Marcel St-Martin (Thérèse Drouin); son frère et sa belle-soeur: M. Mme Michel St-Martin (Louise St-Cyr); ses soeurs: Christiane et son ami Rock Dubé de Québec, Sylvie de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Michel Biron (Solange Guévin) de Sorel, M. Mme André Biron (Nicole Grandmaison) de Pointe-du-Lac, M. Mme Jean Manseau (Céline Biron) de Pointe-du-Lac; son filleul: Yves Manseau; ses neveux: Daniel Manseau et Jean-François Biron, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation Richelieu seraient très appréciés.

THELLEND Mme vve Omer.

Au centre hospitalier Cloutier du Cap-de-la-Madeleine, le 28 novembre 1980 est décédée à l'âge de 87 ans et 5 mois, Mme Vve Omer Thellend, née Marie-Anne Laroche, demeurant du Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre 1980, en l'église Notre-Dame des Sept-Allégresses à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison J.D. Garneau Ltée, 405 boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, le salon sera fermé entre 17 et 19 heures, le salon sera ouvert à compter de midi la journée des funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants, ses fils: Gaston époux de Denise Boisvert, de St-Louis-de-France, Maurice du Cap-de-la-Madeleine, ses filles: Pauline épouse de Emilien Duchaine, du Cap-de-la-Madeleine, Claire épouse de Marcel Gélinas de Trois-Rivières, Rita épouse de Constant Côté de Trois-Rivières, ses soeurs: Mme vve Corinne Plante de Montréal, Mme Vve Bernadette Juneau de Shawinigan, son frère: M. Etienne Laroche époux de Rose Héroux de St-Etienne des Grès, un beau-frère: M. Arthur Robert de Shawinigan, une belle-soeur: Mlle Jeannette Thellend de Shawinigan-Sud, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières petits-enfants, neveux, nièces, ainsi qu'une grande amie: Mme vve Eliane Lapointe d'Ottawa.

TRUDEL, M. Denis

-A Ste-Anne-de-la-Pérade, le 26 novembre 1980, est décédé accidentellement à l'âge de 20 ans, M. Denis Trudel, fils de M. Mme Jean-Paul Trudel, demeurant à Ste-Anne-de-la-Pérade.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, en l'église de Ste-Anne-de-la-Pérade à 14 heures.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Justin Fraser, 14, rue Marcotte, Ste-Anne-de-la-Pérade.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: son père et sa mère: M. Mme Jean-Paul Trudel (Monique Gaboury); ses frères: Jean marié à Martine Simard, Pierre, Michel, Roger et Gaétan; ses soeurs: Pauline, Claudette, Nicole et Céline, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Service anniversaire

BOURASSA

BOURASSA Mme Lucienne. Le 2 décembre 80 en la cathédrale de Trois-Rivières à 14 heures sera chantée le service-anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Rosario Bourassa (née Lucienne Boisvert). Parents et amis sont invités à y participer.

Remerciements

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L.

REMERCIEMENTS à Mère Marguerite d'Youville pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.R.

Messe anniversaire

BLAIS

BLAIS M. Robert.

Ne soyez pas triste, je suis avec Dieu, je vous attendrai tous au ciel. La mort nous a séparé, le souvenir et la prière doivent nous unir. Ton épouse et ta fille Caroline.

Samedi, le 29 novembre 1980 à 19 heures, en l'église Ste-Cécile, sera chantée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Robert Blais, décédé le 27 novembre 1979. Parents et amis sont invités à y participer.

DESY

DESY M. Jean-Louis. Le dimanche 30 novembre 80 en l'église du Précieux-Sang à Repentigny à 11h30 sera chantée la messe-anniversaire pour le repos de l'âme de Jean-Louis Desy (époux de Marie-Berthe Crête) décédé le 1 décembre 79. Parents et amis sont invités à y participer.

GAUDET

GAUDET M. Camil. Le dimanche 30 novembre à 11 heures en l'église de St-Grégoire sera chantée la messe-anniversaire pour le repos de l'âme de M. Camil Gaudet, décédé le 30 novembre 79. Parents et amis sont invités à y participer.

LORANGER

LORANGER Mlle Angéline. Le samedi 29 novembre 1980 en l'église Ste-Madeleine à 19.15 heures sera chantée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mlle Angéline Loranger décédée le 28 novembre 1979. Parents et amis sont invités à y participer.

MARCOUX

MARCOUX Mme Marie-Laure. Samedi le 29 novembre 80 en l'église Ste-Bernadette à 19 heures, sera chantée la messe-anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Robert Marcoux, décédée le 28 novembre 79. Parents et amis sont invités à y participer.

SYLVESTRE

SYLVESTRE M. Denis. Samedi le 29 novembre 1980, à 19h15, en l'église St-Georges-de-Champlain, sera chantée la messe-anniversaire pour le repos de l'âme de: M. Denis Sylvestre, fils de M. et Mme Jean-Paul Sylvestre, décédé le 28 novembre 1979. Parents et amis sont invités à y participer.

Messe anniversaire

LAFOND

MESSE COMMEMORATIVE En mémoire de M. Charles Edouard Lafond, une messe commémorative sera célébrée en l'église St-Jean de Brébeuf, le dimanche 30 novembre 1980 à 11.15 heures. Parents et amis sont invités à y participer. De son fils Paul.

PRONOVOST

PRONOVOST Mme Claire

Il y a un an, Dieu la rappela près de Lui dans ce monde merveilleux de bonheur éternel où elle continue à nous préparer ce chemin qui nous mènera près d'elle.

Une messe-anniversaire sera chantée dimanche le 30 novembre 80 en l'église Ste-Marguerite de Trois-Rivières à 17 heures pour le repos de l'âme de Mme Claire Pronovost, décédée le 1er decembre 79. Ses parents: M. Mme Rosaire Pronovost (Madeleine Boisvert), sa soeur: Hélène Pronovost, son frère Louis Pronovost prêtre invitent parents amis et paroissiens à y participer.

RIVARD

RIVARD M. Georges. Dimanche le 30 novembre en l'église de Ste-Geneviève de Batiscan à 10 heures sera chantée la messe-anniversaire pour le repos de l'âme de M. Georges Rivard, décédé le 23 novembre 79. Parents et amis sont invités à y participer.

Remerciements

BOURASSA

BOURASSA M. Maurice

Mme Maurice Bourassa et ses enfnts remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maurice Bourassa, décédée le 19 octobre 80, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BRODEUR

BRODEUR M. Joseph

La famille de M. Joseph Brodeur remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de: M. Joseph Brodeur (survenu le 22 août 1980) soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

DESCHENES Mlle Régina

La famille Deschênes remercie sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de: Mlle Régina Deschênes (survenu le 29 octobre 1980), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

CLOUTIER

CLOUTIER Mme Edmond.

Les familles Claude Bourque et Mme Marguerite Robillard remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Edmond Cloutier, survenu le 22 septembre 1980 soit par offrandes de messe, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

EBACHER

EBACHER M. Jules.

La famille Jules Ebacher remercie sincèrement les parents et amis qui lui a témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jules Ebacher, survenu le 1er novembre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GIRARD

GIRARD Mme Auréa

Les enfants de Mme Auréa Girard remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de: Mme Auréa Girard, survenu le 4 novembre 1980, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LANEVILLE Mme Laurette

Les enfants de Mme Laurette Laneville et leur famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de: Mme Laurette Laneville, survenu le 18 octobre 1980, soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LAMY

LAMY M. Jos (Urbain).

La famille Lamy remercie sincèrement les parents et amis qui lui a témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jos (Urbain) Lamy de Yamachiche, survenu le 27 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez cconsidérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

LEBLANC

LEBLANC Mme Joseph.

Ses enfants: Michel, Marielle, Andrée, Ginette, Suzanne et sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Joseph Leblanc (née Laurette Lacerte)(survenu le 6 juillet 1980), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MILETTE, Mlle Léona

La famille de Mlle Léona Milette remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Léona Milette, survenu à Louiseville le 19 novembre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Prière

au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins, pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. D.B.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. A.M.

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge et au St-Esprit pour faveur obtenue J.P.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.ST.

NAISSANCES

BEGIN Caroline est heureuse de vous annoncer la naissance de son petit frère Christian, né le 27 novembre 1980 à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Christian pesait 5 livres et 1 once et mesurait 19½ pouces. Leurs parents Jacques Bégin et Lise Regnière en sont très fiers!

FAUCHER. M. Mme Michel Faucher (Louise Précourt) sont heureux de vous annoncer la naissance de leur premier enfant, un garçon, né le 21 novembre 80 à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières avec l'aide du docteur René Laliberté. Bébé Jonathan pesait 7 livres 10 onces et mesurait 21 pouces. Parrain et marraine: M. Mme A.A Précourt.

Réceptions après funérailles

5 salles à votre disposition, pouvant accommoder jusqu'à 500 convives.

BUFFETS

Aussi livrés à domicile

Réservations:

LE SAPIN BLEU

Tél.: 375-6482

199 T 56651

CREMATORIUM ST-GEORGES DE G-MERE

(Incinération)

— 2 chapelles
— Pour toutes religions
— Columberium
— Urnes funéraires

LE CENTRE FUNÉRAIRE PELLERIN & FILS LTÉE

Shaw: 537-7221 G-Mère: 538-3388

Brochures disponibles sur demande 199 R 29252

LES MONUMENTS BOUCHER ET LEFEBVRE INC.

EMILIEN BOUCHER, président, 374-1573 — J.B LEFEBVRE, vice-président, 378-8889 — JEAN BOUCHER, secretaire, 375 0166

Avez-vous songé à perpetuer la memoire de votre cher(e) disparu(e)? Nous croyons pouvoir vous aider efficacement.

PLUS DE 40 ans de service

Tél.: 379-3366

275, rue Dessureault, Parc Industriel, Cap-de-la-Madeleine

PHARM-ESCOMPTES® JEAN COUTU

on trouve de tout ... même un ami !

NOUVEAU 1650, ROYALE TROIS-RIVIERES 378-1444 RÉAL PROULX, prop.

940 DES RÉCOLLETS TROIS-RIVIÈRES 379-1444 RÉAL PROULX, prop.

78 STE-MADELEINE CAP-MADELEINE 375-4821 RÉAL PROULX, prop

212 HÉRIOT, DRUMMONDVILLE 477-5871 RÉAL PROULX, prop.

Dr GIBAUD TEST DE GROSSESSE — Laura Secord — FUTURO

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 5 DÉCEMBRE

OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE. AVEC CES COUPONS. HÂTEZ-VOUS LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

COMME DE RAISON, NOUS FAISONS LA LIVRAISON 378-1444

OUVERT - 7 JOURS - 7 SOIRS - TOUS LES WEEK-END - SERVICE DE LIVRAISON - STATIONNEMENT FACILE - SERVICE DE PHOTOS

SUR TOUT SPAGHETTI RÉGULIER

LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT

UN RABAIS DE 75¢

Le Manoir du Spaghetti Inc.
1147, Hart, Trois-Rivières
7935, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest
7685, 1ère Avenue, Charlesbourg

Valide les 1-2 et 3 décembre 1980

MATCHBOX JOUETS

Jouets miniatures pour enfants, modèles assortis.

AVEC CE COUPON

$1.29

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX

À TOUS LES JOURS	NOTRE PRIX
DOUBLE FRAICHEUR	$1.46
BAIN DE SOLEIL ANTOINE 80 ml	$2.93
EPIL VITE LARGE	$3.76
QUICK PERMANENTE	$3.61
SHAMPOOING HEAD & SHOULDER 350 ml	$3.13
COMPRESSES D'ALAITEMENT JOHNSON X 36	$4.48
LAURA SECORD 1 lb CHOCOLATS ASSORTIS	$5.95
LYPSIL	74¢
NEET lotion régulier ou citron 100 ml	$1.52
PENATEN crème 55 g.	$2.74
ROUX TEINTURE	$1.93
VITRE PLUS GAGHETTE 24 oz	$1.66
VITALIS Liquide 12 oz	$2.74
PAMPERS nuit en 12	$2.18
KILO PRIVE sachets x 20	$11.52
KRASY GLUE	$2.54
KODAK FIIM PR-10	$9.17

RASOIR PHILIPPS

Pour dames

No HP2111SP

AVEC CE COUPON

$22.95

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

LADY SHEAFFER

No 620 stylo et crayon

AVEC CE COUPON

$8.99

avec cette photographie

LIMITE 3 PAR CLIENT

CLINIQUE DU BRIQUET "COLIBRI"

Besoin d'un conseil? ou d'une réparation? M. François Boisclair de la maison Charles Le Borgne Ltée sera à votre disposition ici même au 1650 Royale, seulement jeudi le 4 décembre de 13h00 à 21h00

C'EST UN RENDEZ-VOUS

AUTOCOURSE

Magnifique livre sur les automobiles 1978-1979

Le libre comprend: Mario Andretti: La passion selon Mario Natia: "Petite histoire à un grand moteur. Grandeurs et renaissance de "Team Lotus". Les comptes rendus super complets. A chaque grand prix. Plus de 400 photographies

$9.99

avec cette photographie

GLAD

Sacs à ordures, très résistants. Format 10 (51 cm x 56 cm)

AVEC CE COUPON

$1.24

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

FLICKER

Rasoir de sûreté pour dames incluant cinq lames.

AVEC CE COUPON

$1.34

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

LIBERTE NOUVELLE

Maxi-serviettes sans ceinture de Kotex. Format 48.

AVEC CE COUPON

$3.54

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

BRECK SHAMPOOING

pour cheveux réguliers, secs ou gras. Format 400 ml.

AVEC CE COUPON

$2.27

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

GUIDE D'HUMIDITÉ TAYLOR

Indique le pourcentage d'humidité et la température combinés C ou F. Modèle 5547

AVEC CE COUPON

$5.99

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

OREAL

Rouge à lèvres et vernis à ongles, couleurs assorties, au choix.

AVEC CE COUPON

$2.79

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

LISTERINE

Pastilles antiseptiques pour les maux de gorge dus aux rhumes. Format 24

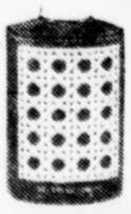
AVEC CE COUPON

$1.07

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

SOFT SOAP

Nouveau savon liquide



Distributeur exceptionnel à pompe, savon concentré équivalent de 5 à 8 savons de format personnel. Format 266 ml.

AVEC CE COUPON

$1.99

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

AQUA NET FIXATIF

Fixatif coiffeur en aérosol. Format 500 ml

AVEC CE COUPON

79¢

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

HEMAREXIN AMPOULES

Supplément vitaminique pour un regain d'énergie. Format 24 ampoules.

AVEC CE COUPON

$6.99

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

COUP DE DÉS

Le jeu de Parker Brothers qui vous fait prendre des risques pour gagner de l'argent.

AVEC CE COUPON

$3.99

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

ROYAL GINSENG

Supplément vitamines à base de ginseng et de Gelée Royale. Format 100

AVEC CE COUPON

$6.59

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

SPEED STICK "MENNEN"

Désodorisant en bâton. Arôme assortis. Format 75 g.

AVEC CE COUPON

$1.59

EXPPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

SHAMPOOING BEBE

Jean Coutu Format 500 ml

AVEC CE COUPON

$1.19

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

Dr WEST

Brosse régulière, brosse à dents douce, moyenne ou rigide

AVEC CE COUPON

39¢

EXPIRATION 5 DÉCEMBRE
LIMITE 3 PAR CLIENT

MAINTENANT PLAN MISE DE CÔTÉ A VOTRE DISPOSITION — MAINTENANT MISE DE CÔTÉ A VOTRE DISPOSITION